

R/C COMPATIBLE

ATLANTIC

TUGBOAT

BEFORE STARTING...
ANTES DE EMPEZAR...
AVANT DE COMMENCER...
BEVOR ES LOSGEHT...
VOOR HET STARTEN...
PRIMA DI COMINCIARE...
ANTES DE COMEÇAR...
ПРЕЖДЕ ЧЕМ МЫ НАЧНЕМ...
在开始之前...



Para el montaje de este modelo recomendamos...

- Pintar las piezas y esperar a que la pintura seque completamente antes de fijarlas para evitar manchas posteriormente. Los colores que aparecen en las instrucciones son orientativos, usted puede decorarlo como deseé.
- Si va a adaptar este barco para radiocontrol, recomendamos instalar el sistema a la vez que se construye el modelo.
- Antes de comenzar asegúrese de leer atentamente las instrucciones y de tener a mano todas las herramientas y piezas necesarias.
- Tenga cuidado con el manejo de las piezas, especialmente las piezas en fotograbado pueden causar cortes.
- Para un mejor acabado le aconsejamos utilizar las herramientas que aparecen recomendadas en esta sección (no incluidas en el kit).
- Y sobre todo le deseamos una amena y divertida experiencia de montaje. Nos encantaría que comparta con nosotros sus resultados, puedes encontrarnos en:



www.artesanialatina.net

Pour le montage de ce modèle, nous vous suggérons...

- Pour le montage de ce modèle nous vous recommandons...
- Peindre les pièces en-dehors du bateau, attendre à ce que la peinture soit bien sèche et fixer ensuite les pièces sur le bateau.
- Les couleurs qui apparaissent dans la notice sont simplement un exemple, n'hésitez pas à personnaliser votre modèle en suivant vos goûts et vos envies.
- Si vous souhaitez rendre ce modèle naviguant, nous vous recommandons d'installer l'équipement RC au fur et à mesure que vous assemblez le bateau.
- Lisez attentivement la notice avant de commencer le montage du kit. Un minimum d'outils (non inclus dans le kit) est nécessaire.
- Soyez prudents avec les pièces pointues et/ou coupantes, notamment celles en photo-découpe en acier.
- Pour vous accompagner pendant le montage, nous vous proposons une sélection d'outils à la fin de cette notice. Ces outils sont spécialement recommandés pour ce modèle.
- Par dessus tout, faites-vous plaisir en montant (et pourquoi pas en faisant naviguer!) ce magnifique bateau, l'Atlantic. Nous sommes toujours heureux de recevoir des commentaires et des images de vos réalisations.



www.artesanialatina.net

For the assembly of this model we recommend...

- Paint the parts and wait until they are completely dry before fixing them in order to avoid stains. We have used some colours to decorate this model, those are not mandatory, you may decorate your model according to your own taste.
- For turning this into the R/C model we recommend installing the R/C system while building the model.
- Please read carefully the building instructions before starting assembly, and keep handy all the tools and parts you may need.
- Please be careful handling the parts, some photo-etched ones have very sharp edges, which may lead to cuts.
- For the best finish of the model we invite you to have a look at the recommended tools (not included in the kit) in the following section.
- And finally, we wish you to have a lot of fun building this model. We would love to see your results, you can share them at the following sites:



www.artesanialatina.net

Für die Montage von diesem Modell empfehlen wir...

- Bemalen Sie die Teile und warten Sie bis sie vollständig getrocknet sind bevor Sie sie fixieren um Flecken zu vermeiden. Die Farben, die wir bei diesem Modell verwendet haben, dienen nur zur Veranschaulichung. Sie können Ihr Modell nach eigenem Geschmack dekorieren.
- Wenn Sie dieses Modell in ein RC-Modell umwandeln möchten empfehlen wir das System neben dem Gebäude des Modells zu installieren.
- Bevor Sie mit der Montage beginnen lesen Sie bitte sorgfältig diese Bauanleitung und halten Sie alle Werkzeuge und Teile bereit die Sie benötigen.
- Bitte seien Sie sehr vorsichtig bei der Arbeit mit den Teilen. Einige Fotoätzteile können zu Schnitten führen, wenn nicht vorsichtig damit umgegangen wird.
- Um das beste Resultat zu erhalten empfehlen wir sich die empfohlenen Werkzeuge in diesem Abschnitt anzusehen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Und zum Schluss wünschen wir Ihnen ein sehr schönes und angenehmes Bastelerlebnis. Wir würden gerne Ihre Ergebnisse sehen, Sie können sie auf den folgenden Seiten mit uns teilen:



www.artesanialatina.net

Voor de montage van dit model raden we aan ...

- Verf de onderdelen en wacht totdat ze volledig zijn opgedroogd voordat u deze vastlijmt , dit om vlekken te voorkomen. De kleuren die we op dit model hebben gebruikt zijn slechts illustratief. U kunt uw model naar eigen idee schilderen en decoreren.
- Als u van dit model een R/C-model wilt maken raden wij u aan het systeem tegelijk met de bouw van het model te installeren.
- Lees deze bouwinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint en houd alle gereedschappen en onderdelen die u nodig heeft bij de hand.
- Wees alstublieft voorzichtig tijdens het werken met de onderdelen , sommige foto-etch delen zijn scherp en kunnen snijwondjes veroorzaken als ze niet zorgvuldig worden behandeld.
- Voor het beste resultaat vragen wij u om de aanbevolen hulpmiddelen in deze sectie te bekijken (niet inbegrepen in de set).
- En tot slot wensen we u een heel leuke en aangename bouwervaring. We zouden graag uw resultaten zien, u kunt ze met ons delen op de volgende sites:



www.artesanialatina.net

Para a montagem deste modelo, recomendamos...

- Pinte os pedaços e espere a tinta secar completamente antes de fixá-los para evitar manchas mais tarde. As cores que aparecem nas instruções são indicativas, você pode decorar como desejar.
- Se você for adaptar este barco ao controle de rádio, recomendamos a instalação do sistema durante a construção do modelo.
- Antes de começar, leia atentamente as instruções e tenha todas as ferramentas e peças necessárias à mão.
- Tenha cuidado com o manuseio de peças, especialmente peças em gravura podem causar cortes.
- Para um melhor acabamento, recomendamos que você use as ferramentas recomendadas nesta seção (não incluídas no kit).
- E acima de tudo, desejamos-lhe uma experiência de montagem agradável e divertida. Nós gostaríamos que você compartilhasse seus resultados conosco, você pode nos encontrar em:



www.artesanialatina.net

Per l'assemblaggio di questo modello raccomandiamo ...

- Per evitare macchie dipingi le parti e attendi fino a quando non si asciugano completamente prima di fissarle I colori che abbiamo usato su questo modello sono solo illustrativi, puoi decorare il tuo modello seguendo i tuoi gusti.
- Se hai intenzione di trasformare questo modello in un modello R / C, ti consigliamo di installare le parti elettroniche durante la costruzione del modello.
- Prima di iniziare l'assemblaggio, leggere attentamente queste istruzioni e tenere a portata di mano tutti gli strumenti e le parti che potrebbero essere necessarie.
- Per favore, stai molto attento mentre lavori, alcune parti fotoincise sono taglienti e se non vengono maneggiate con cura possono procurare ferite
- Per la migliore finitura, ti invitiamo ad utilizzare gli strumenti raccomandati in questo paragrafo (non inclusi nel kit).
- Ti auguriamo un'esperienza di costruzione molto divertente e piacevole. Ci piacerebbe vedere il tuo lavoro finito condividendo con noi i tuoi risultati sui seguenti siti:



www.artesanialatina.net

Для сборки этой модели мы рекомендуем ...

- Окрашенные детали должны полностью высохнуть прежде чем производить с ними какие-либо манипуляции. Цвета, которые мы использовали на этой модели являются примерными, Вы можете украсить свою модель по своему вкусу.
- Если Вы собираетесь сделать радиоуправляемую модель, мы рекомендуем установить систему радиоконтроля во время сборки модели.
- Перед началом сборки внимательно ознакомьтесь с инструкцией по монтажу и держите под рукой все инструменты и детали, которые могут Вам понадобиться.
- Пожалуйста, будьте предельно осторожны, некоторые фототравленные детали имеют очень острые края, есть опасность порезаться.
- Для наилучшего качества отделки мы предлагаем Вам воспользоваться некоторыми инструментами (не входят в комплект) перечисленными в этом разделе.
- И, наконец, мы желаем Вам приятного отдыха и удовольствия от строительства этой модели. Мы хотели бы увидеть Ваши результаты, Вы можете поделиться фото своих моделей на сайтах:



www.artesanialatina.net

对于这个模型的组装，我们建议...

- 涂漆零件需等到它们完全干燥后再固定它们以避免塗污。我们使用了一些颜色来装饰这个模型，这些都不是强制性的，你可以根据自己的品味来装饰你的模型。
- 为了将其转化为无线遥控模型，我们建议在构建模型时，另行购买及安装遥控系统(此产品不包含无线遥控配件)。
- 在开始组装之前，请仔细阅读组装指示，并保管所有配件
- 请小心处理一些蚀刻的配件，其边缘非常锋利，这可能会引致割伤。
- 为使模型达到最佳效果，我们邀请您参阅以下章节中推荐的工具(此产品不包含任何工具)
- 最后，我们希望您在组装此模型过程得到很多乐趣。也欢迎您在以下网站分享您的组装成果。



www.artesanialatina.net

www.artesanialatina.net

**HOBBY KNIFE N°1**

Cuchilla · Cutter · Messer

ref. 27019

[+ INFO](#)**TWEEZERS**

Pinzas · Pinces · Pinzette

ref. 27020

[+ INFO](#)**SET OF 4 MINI PLIERS (90mm)**

Minisargentos · Mini Serre Joints · Mini Klammern

ref. 27201

[+ INFO](#)

MINI DIAMOND FILES SET (100mm)

Mini-limas diamante · Mini-limes diamant ·
Mini-Diamantfeilen

ref. 27015-3

+ INFO

NEW!



FILES

Limas · Limes · Feile

ref. 27015

+ INFO



SANDING BLOCK

Taco lijador · Ponceur en bois · Sandschleifstein

ref. 27014

+ INFO



(not included in the kit | no incluidas en el kit | non inclus dans le kit | nicht im Lieferumfang enthalten | niet ingegeven in de set | non inclusi nel kit | não incluídas no kit | не входят в комплект | 此產品不包含任何工具)

HAND DRILL + HSS DRILL BITS

Taladro manual + brocas HSS · Outil à percer à main + forets HSS · Handbohrer + HSS-Bohrer

ref. 27018-1

+ INFO

NEW!



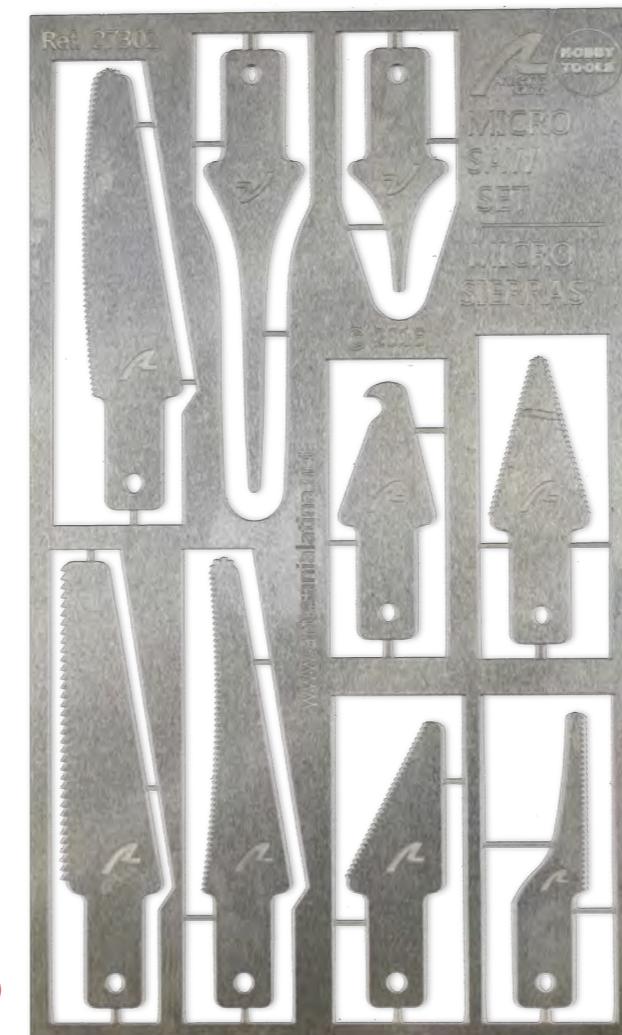
VIDEO

MICRO DRAWING SET

Micro herramienta · Micro outil · Micro Werkzeug

ref. 27325

+ INFO



VIDEO

MICRO SAW SET

Micro herramientas · Micro outils · Micro Werkzeuge

ref. 27302

+ INFO

(not included in the kit | no incluidas en el kit | non inclus dans le kit | nicht im Lieferumfang enthalten | niet ingegeven in de set | non inclus nel kit | não incluídas no kit | не входят в комплект | 此產品不包含任何工具)

TIPS / CONSEJOS / CONSEILS / TIPPS / TIPS / SUGGERIMENTI / DICAS /
РЕКОМЕНДАЦИИ / 提示

ATLANTIC



The image displays two products from Atlantic. On the left, an 'ELECTRIC PLANK BENDER' is shown, consisting of a red handle, a metal heating element, and a wooden support frame. A red circle highlights the heating element. To the right of the bender is a black power adapter with a cord. On the right side of the image is an 'ALL PURPOSE AIRBRUSHING KIT', featuring a white compressor unit labeled 'Artesanía Latina', a blue airbrush gun, and a coiled blue hose.

ELECTRIC PLANK BENDER
Plegalistones eléctrico · Fer à cintrer électrique · Elektrischer Plankenbieger
ref. 27074-1

VIDEO

+ INFO 

ALL PURPOSE AIRBRUSHING KIT
Set de aerografía · Coffret d'aéographie · Airbrush-Set
ref. 27097E

+ INFO  **NEW!** 

(not included in the kit | no incluidas en el kit | non inclus dans le kit | nicht im Lieferumfang enthalten | niet ingegeven in de set | non inclus nel kit | não incluídas no kit | не входят в комплект | 此產品不包含任何工具)

R/C COMPATIBLE

ATLANTIC

TUGBOAT

STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS
INTRUCCIONES PASO A PASO
NOTICE DE MONTAGE PAS-À-PAS
SCHRITT FÜR SCHRITT ANWEISUNGEN
STAP VOOR STAP INSTRUCTIES
ISTRUZIONI PASSO PER PASSO
INSTRUÇÕES PASSO A PASSO
ПОШАГОВАЯ ИНСТРУКЦИЯ
組裝步驟

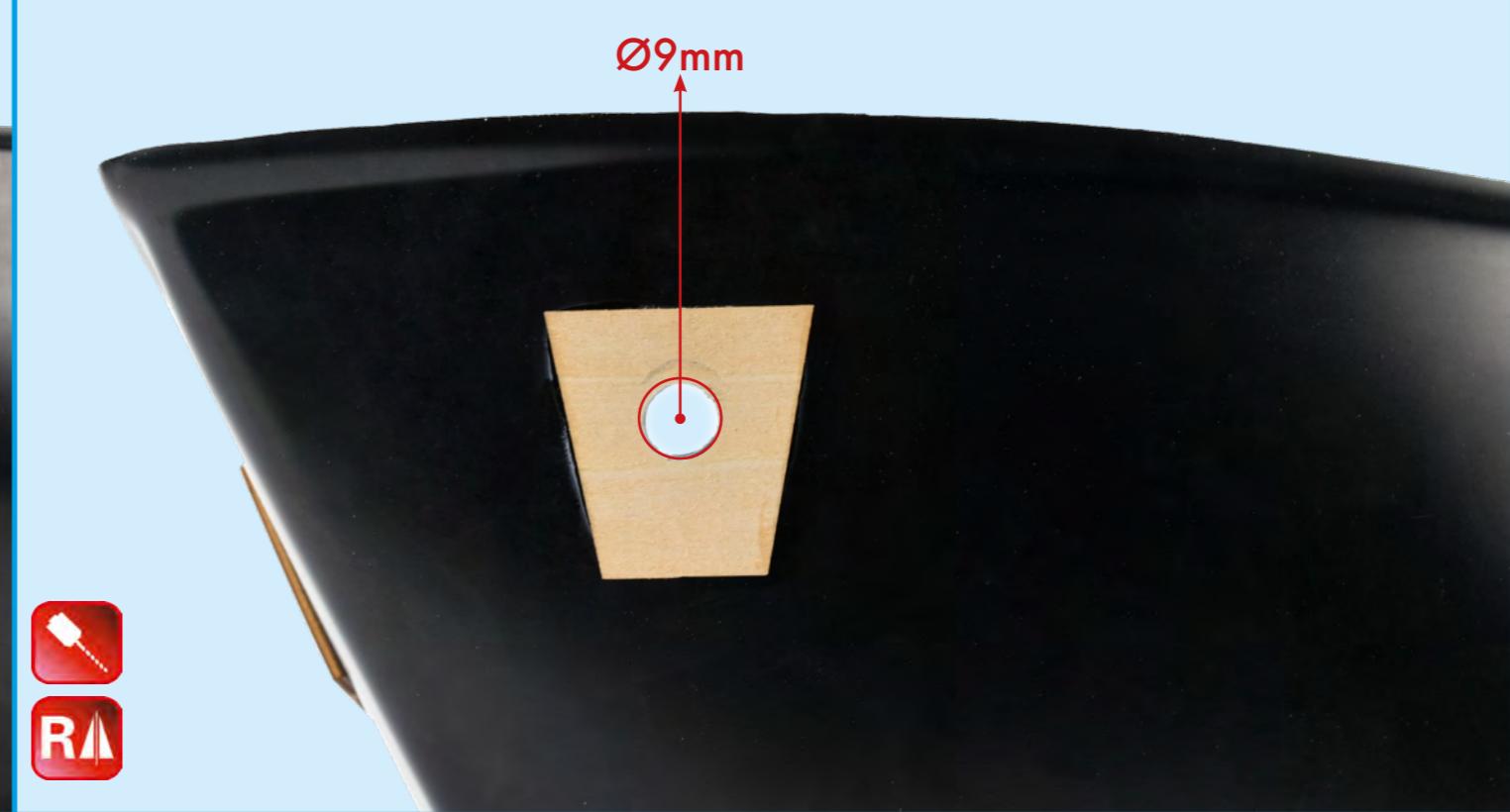
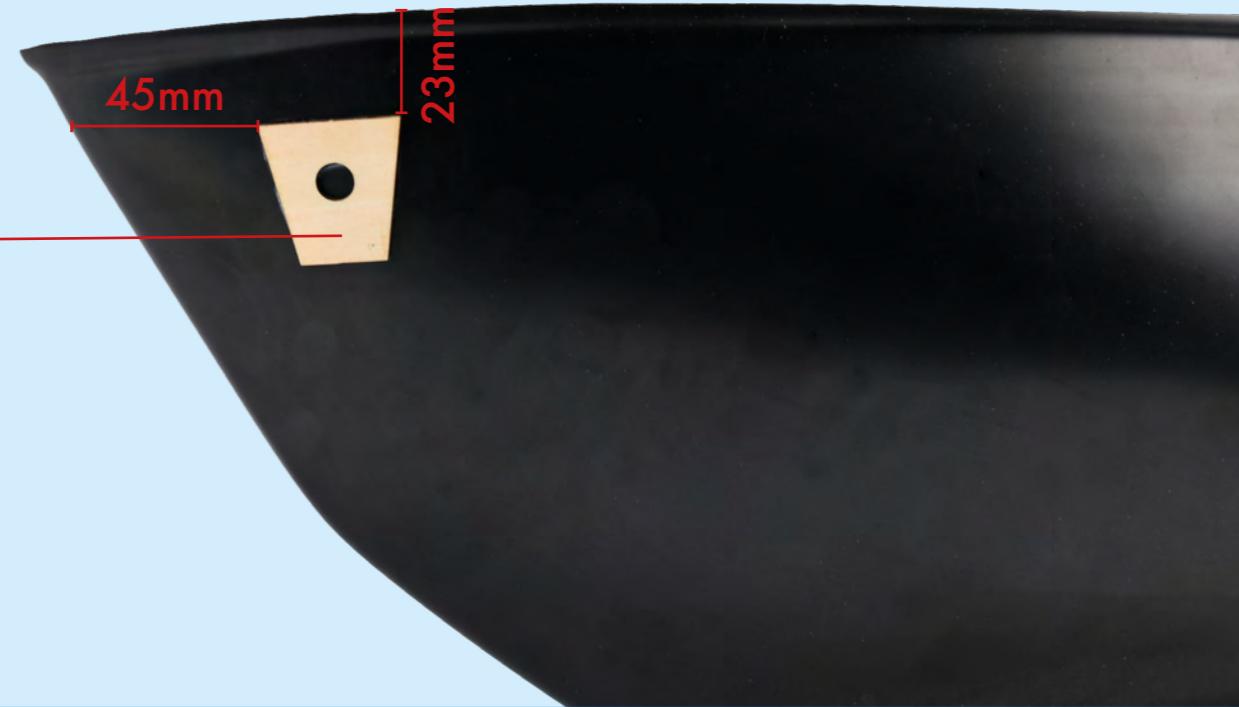


ref. 20210



1.

1



2

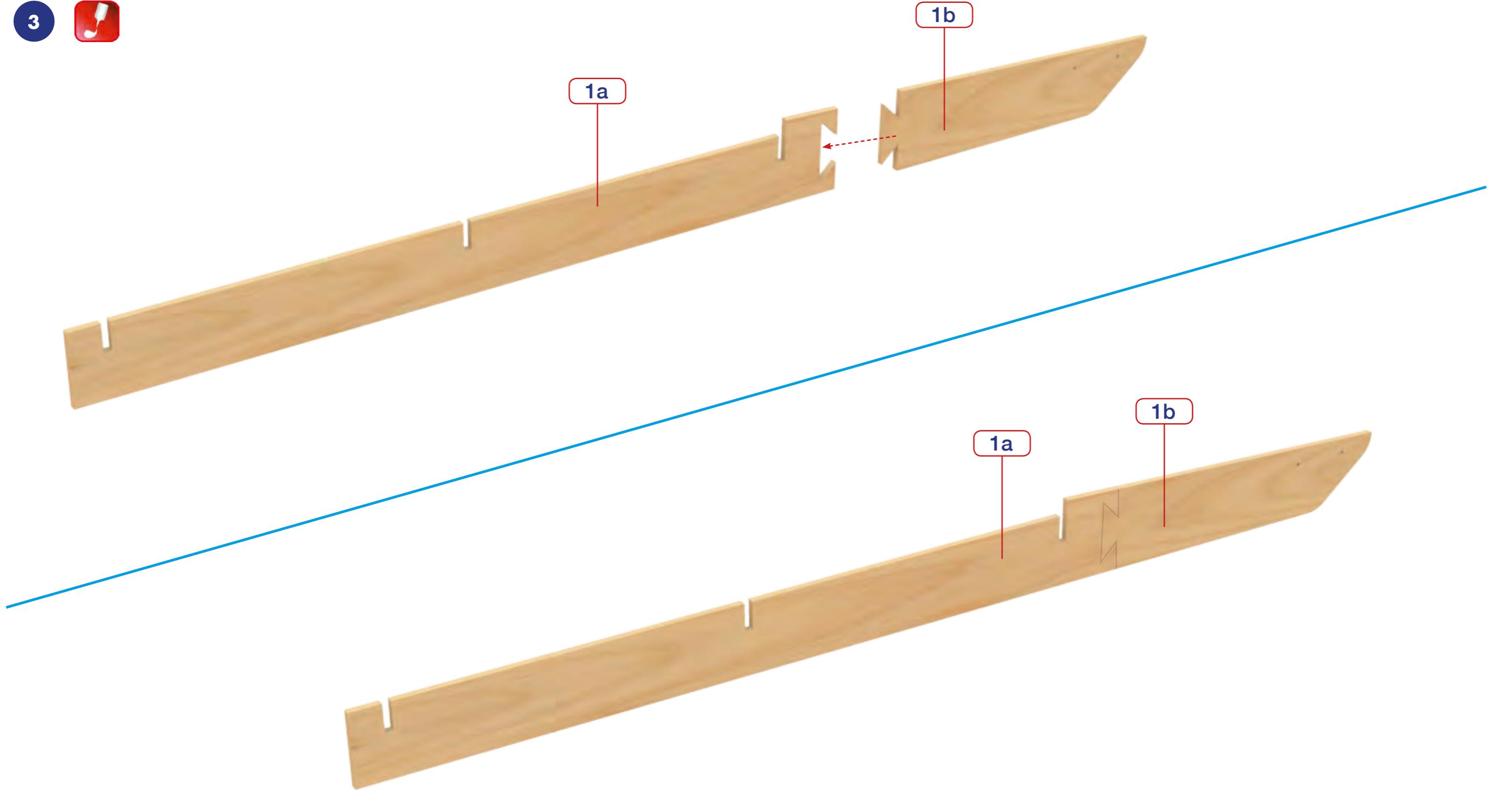


1.

Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
/ Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
Строительство корпуса / 建造船体

ATLANTIC

3

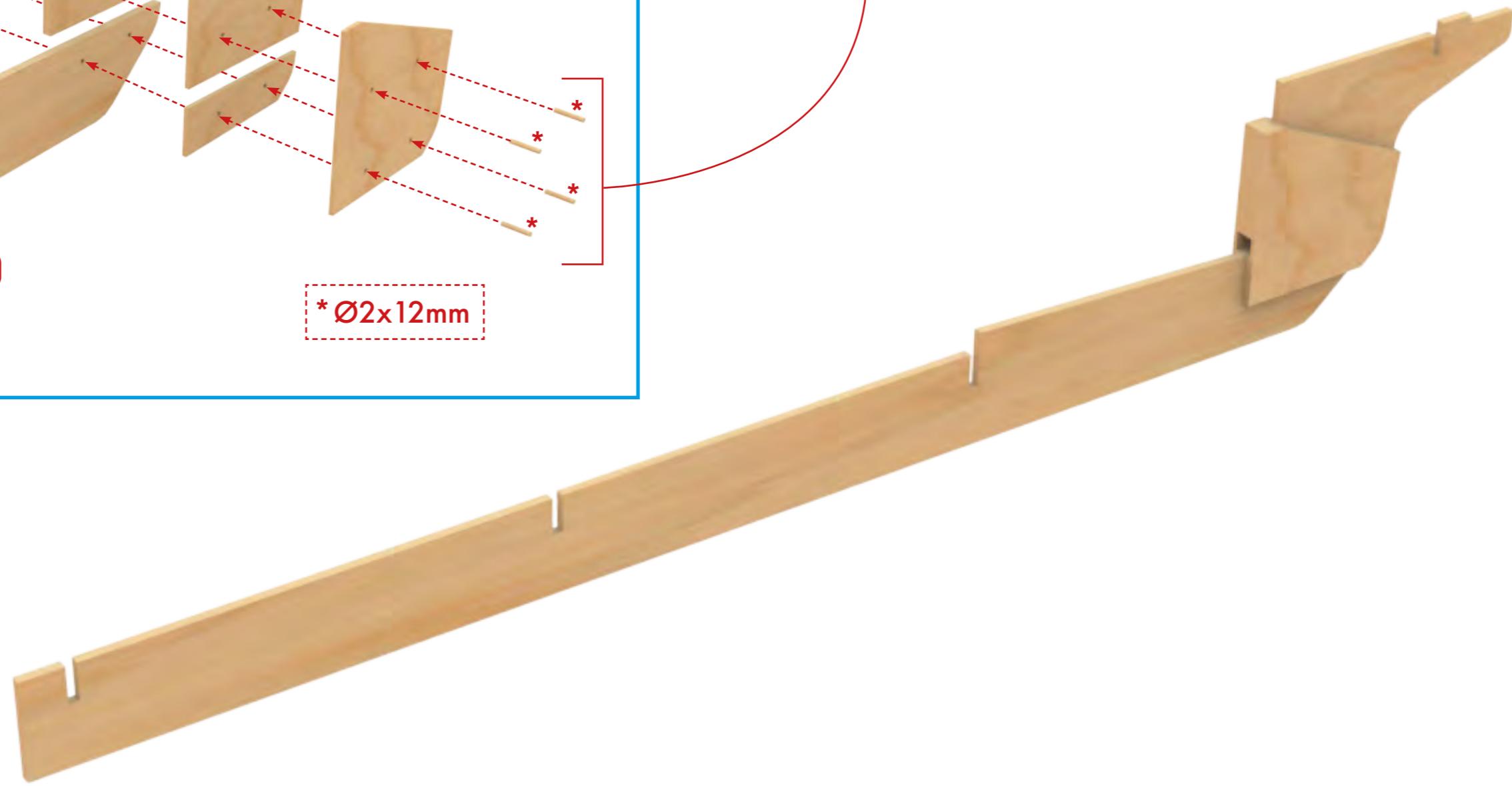
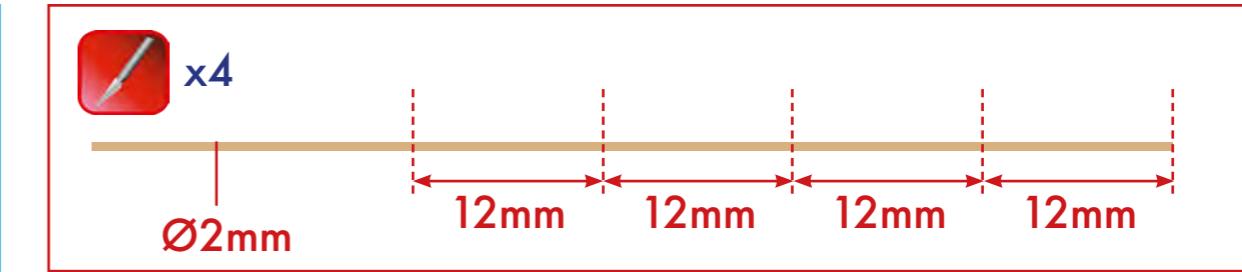
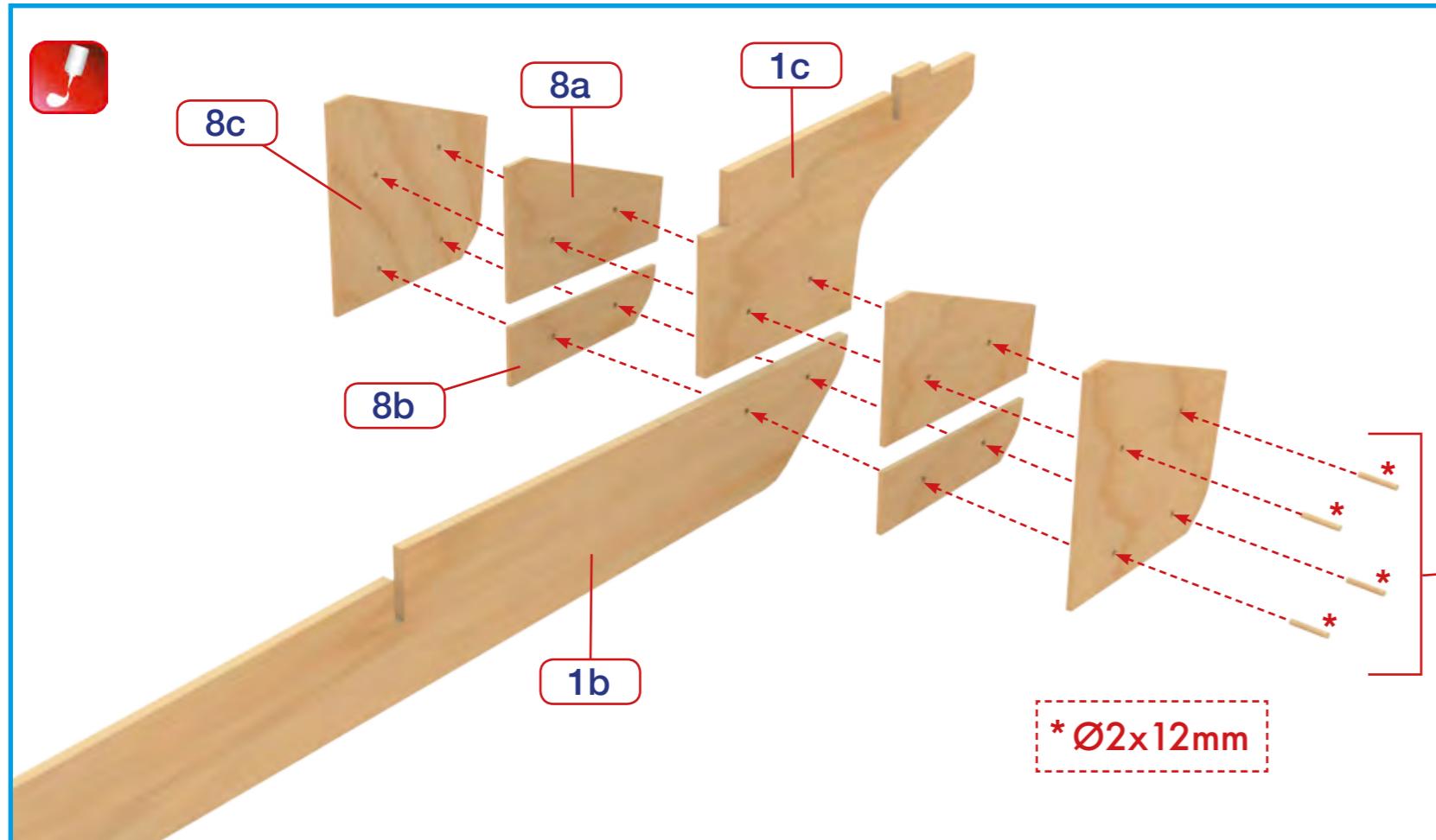


1.

Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
/ Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
Строительство корпуса / 建造船体

ATLANTIC

4

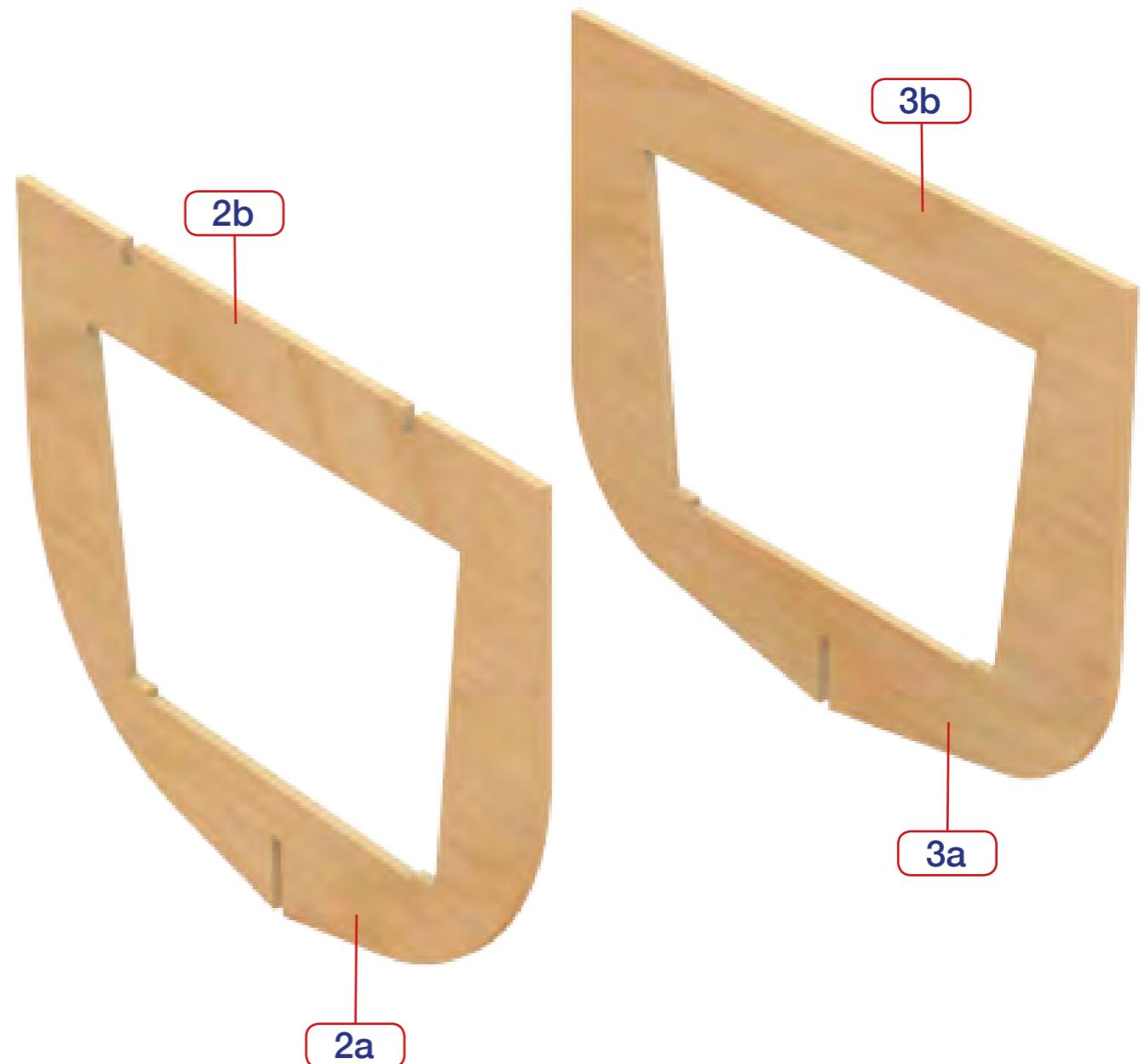
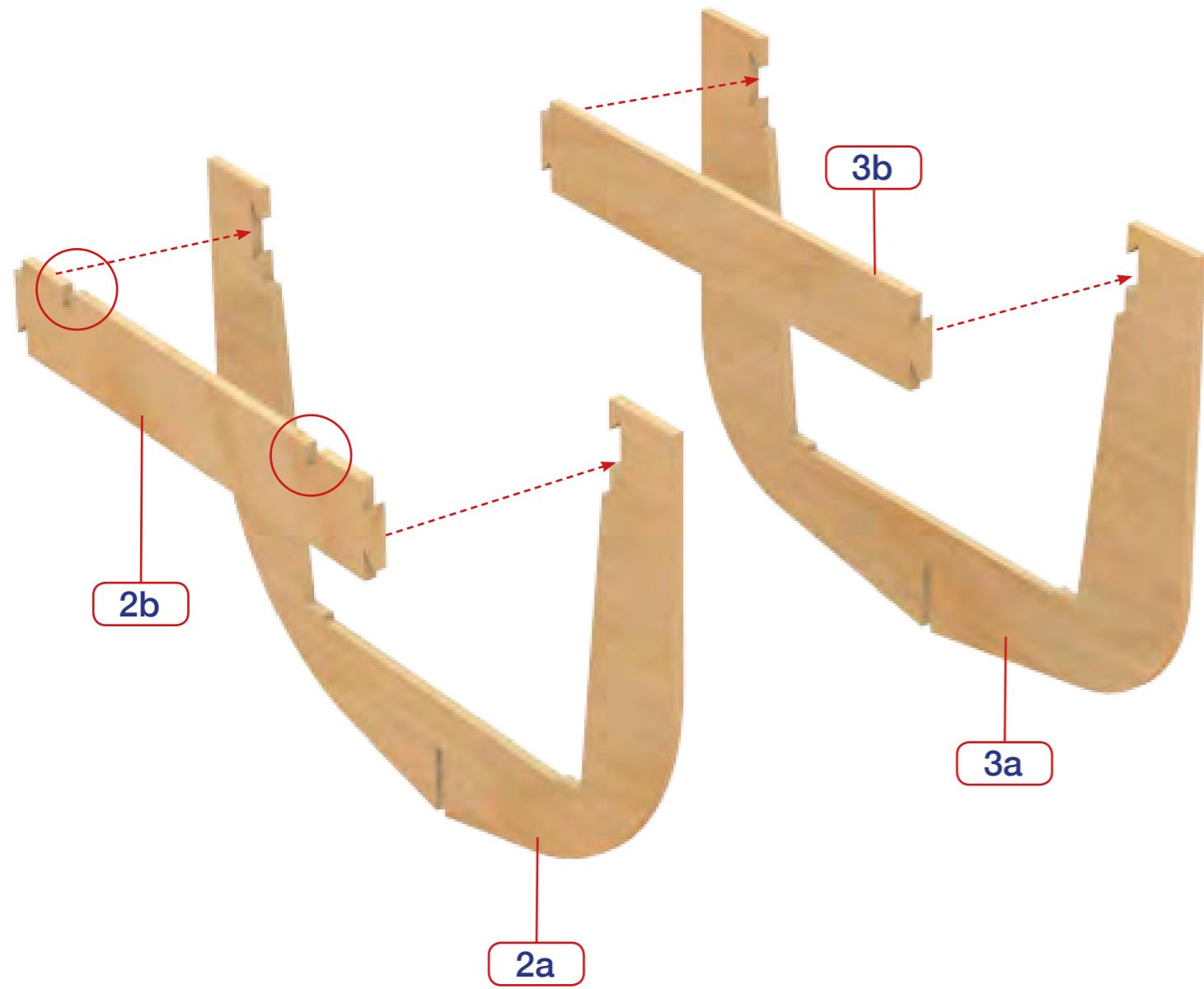


1.

Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
/ Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
Строительство корпуса / 建造船体

ATLANTIC

5

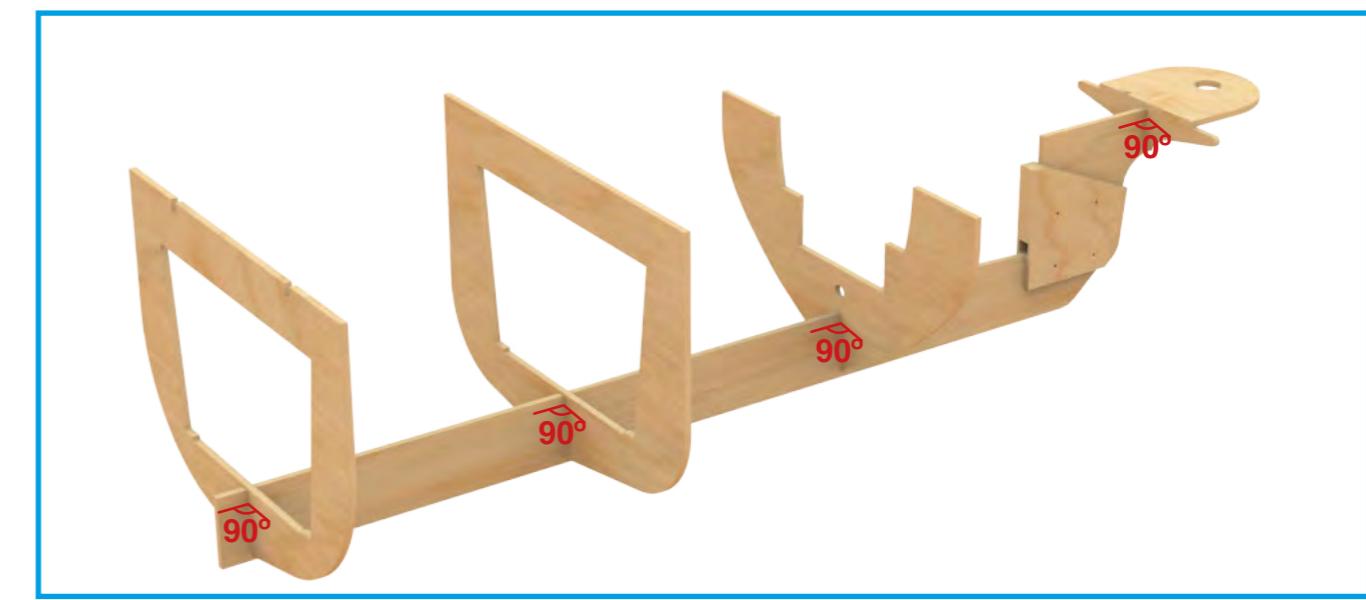
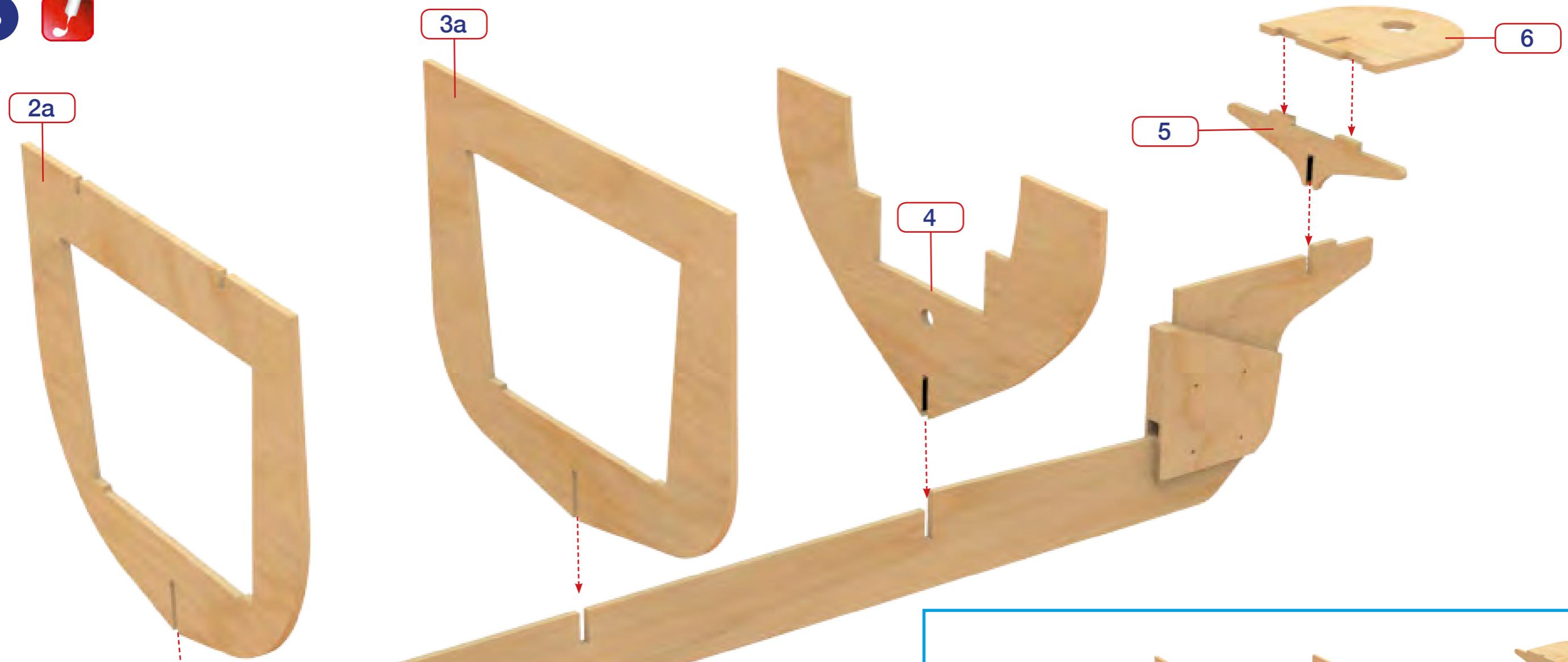


1.

Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
/ Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
Строительство корпуса / 建造船体

ATLANTIC

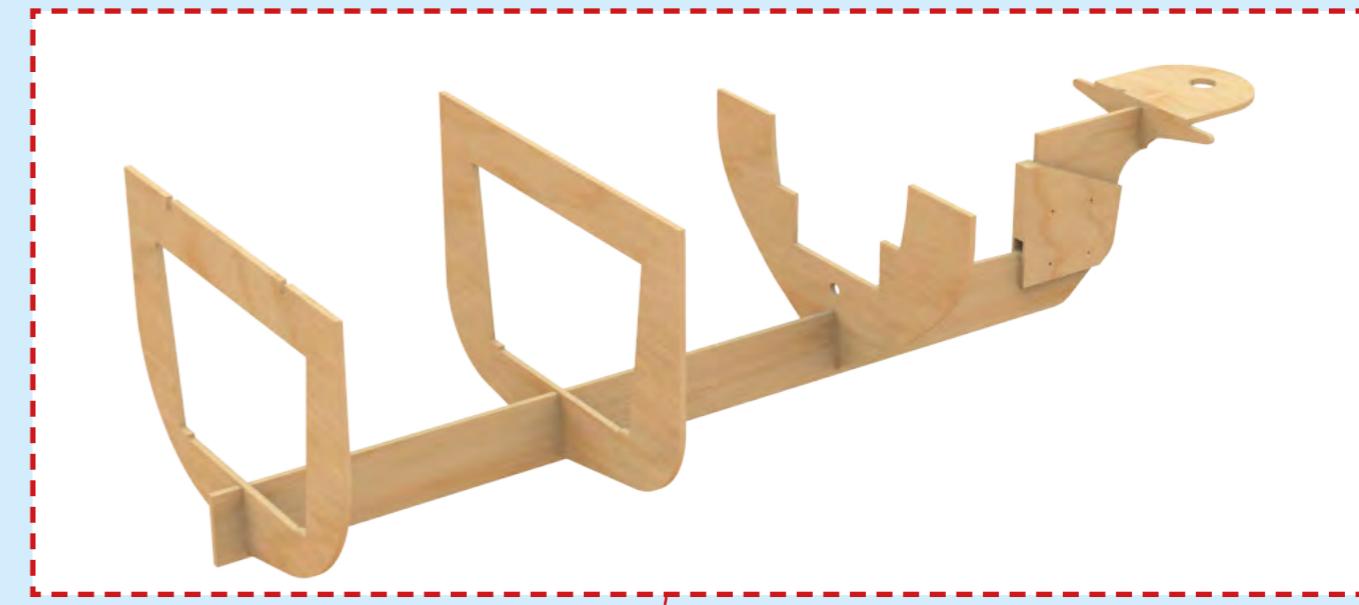
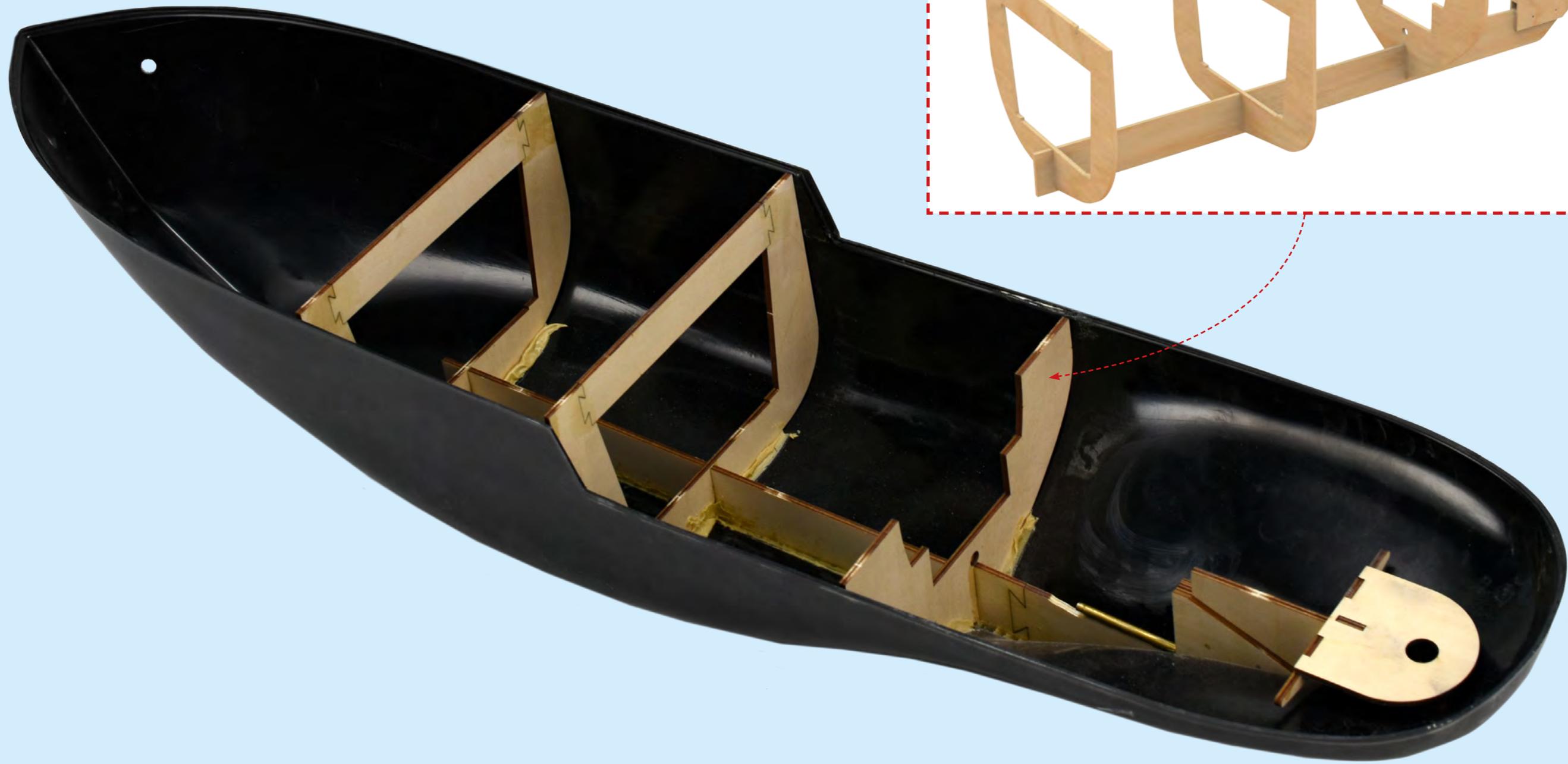
6



Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
/ Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
Строительство корпуса / 建造船体

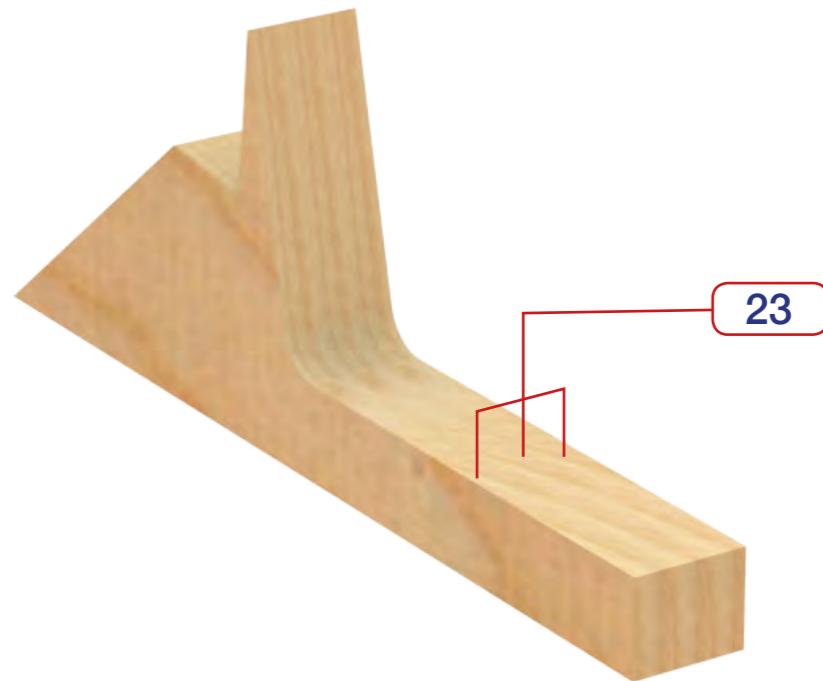
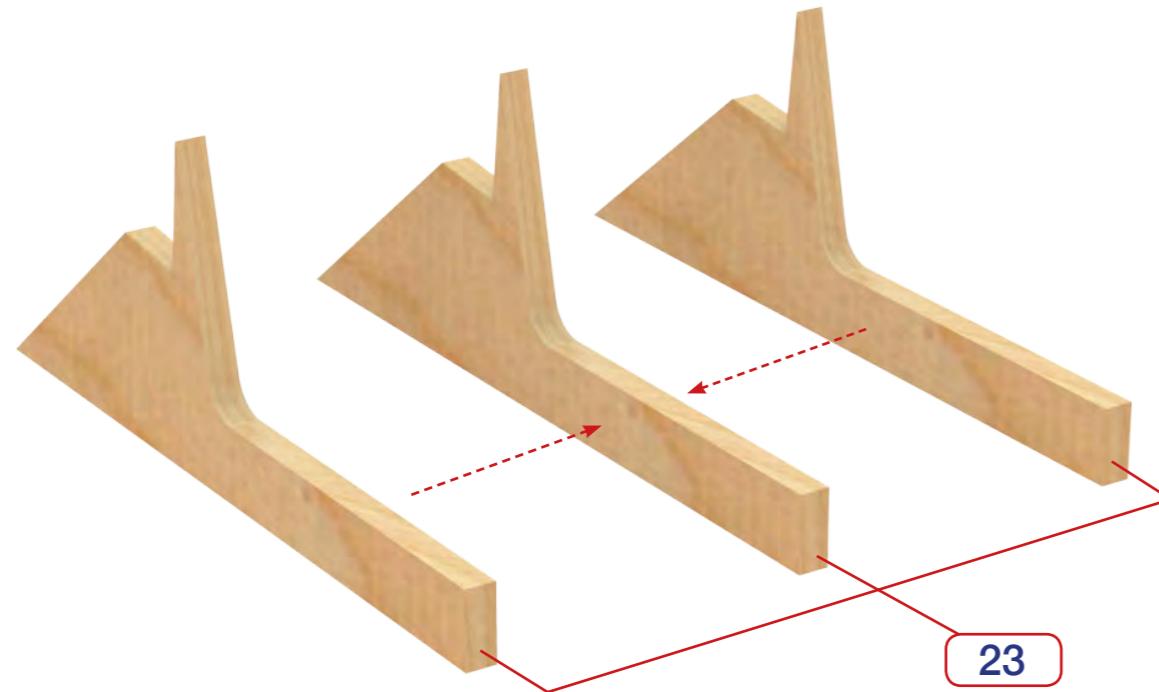
ATLANTIC

1.

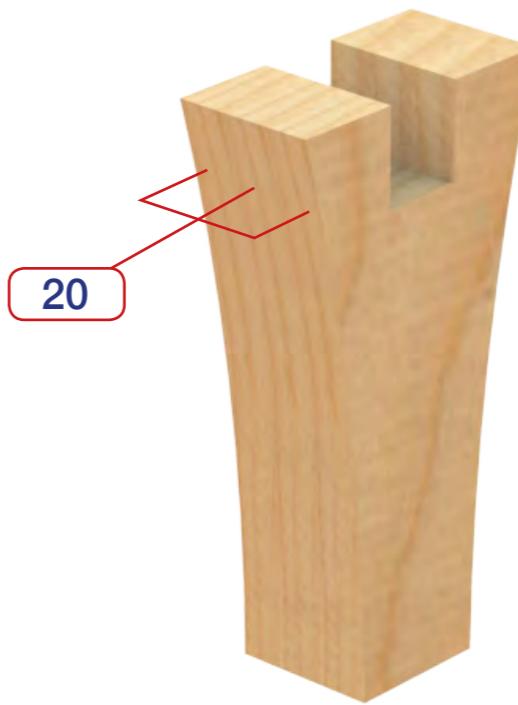
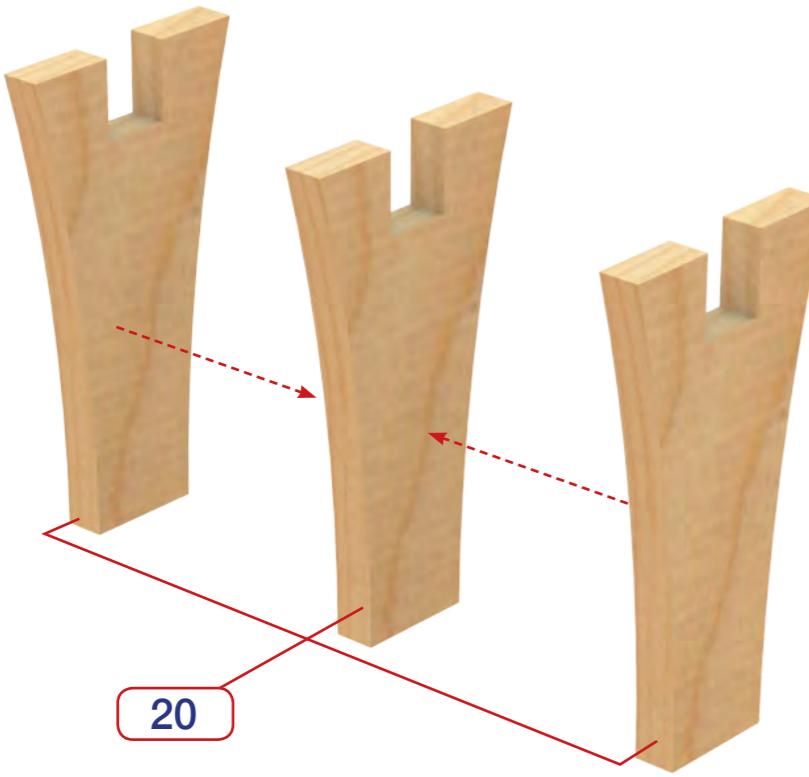


1.

8

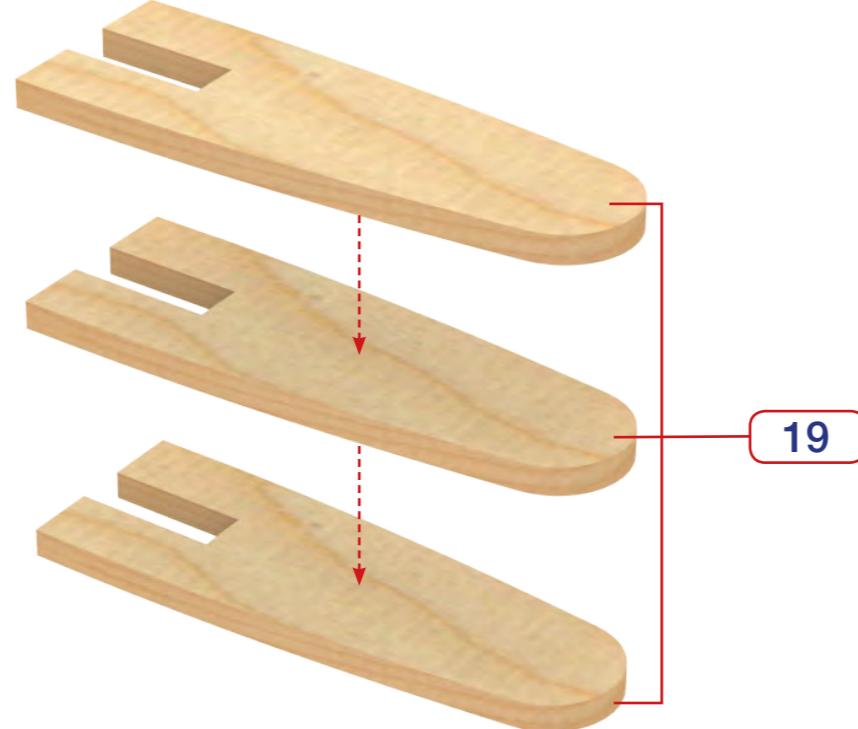


9

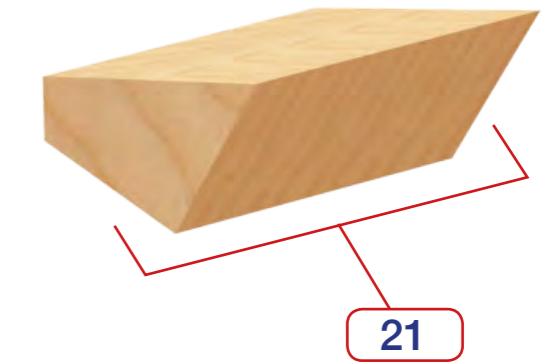
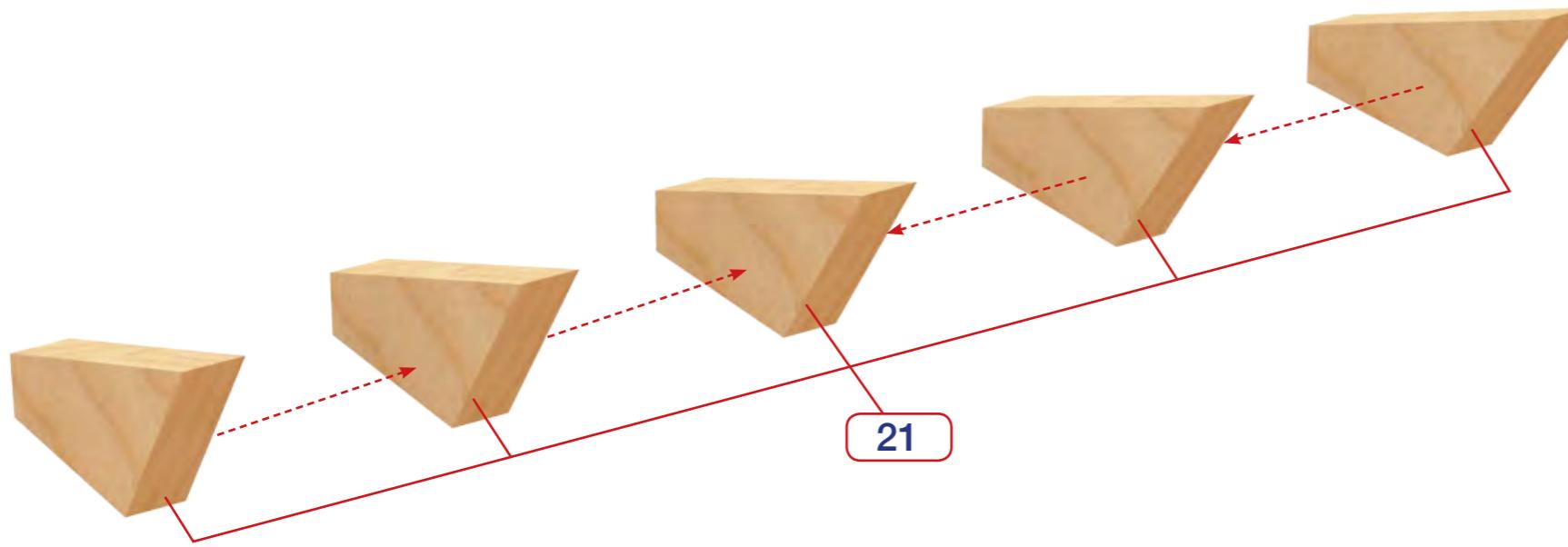


1.

10



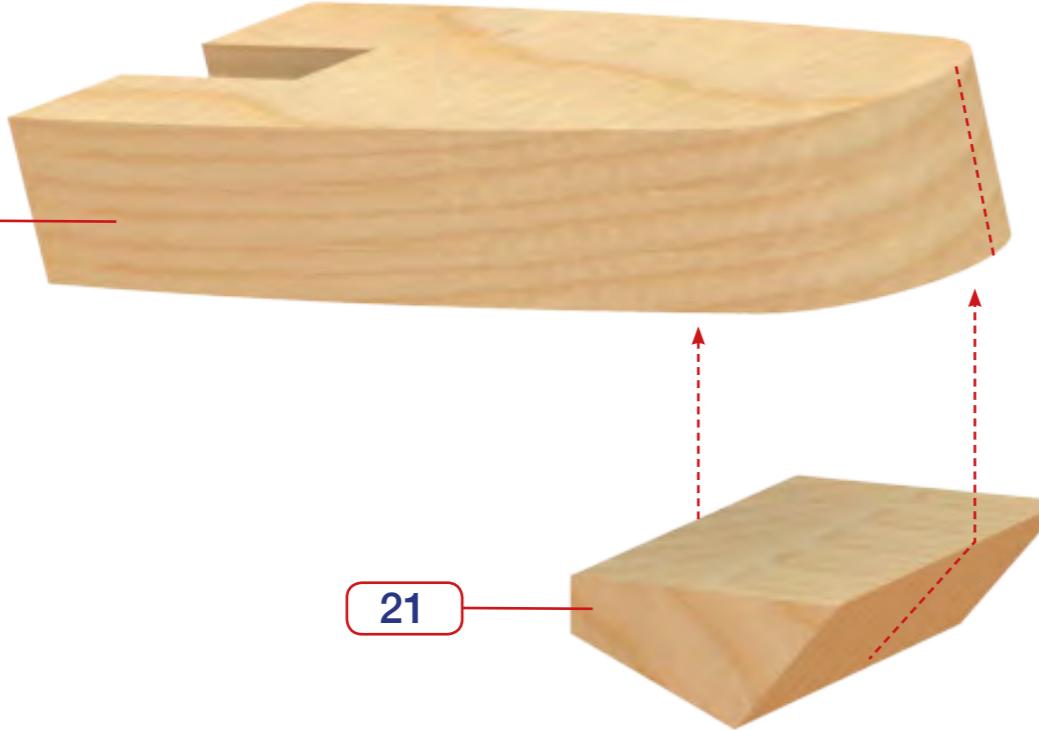
11



1.

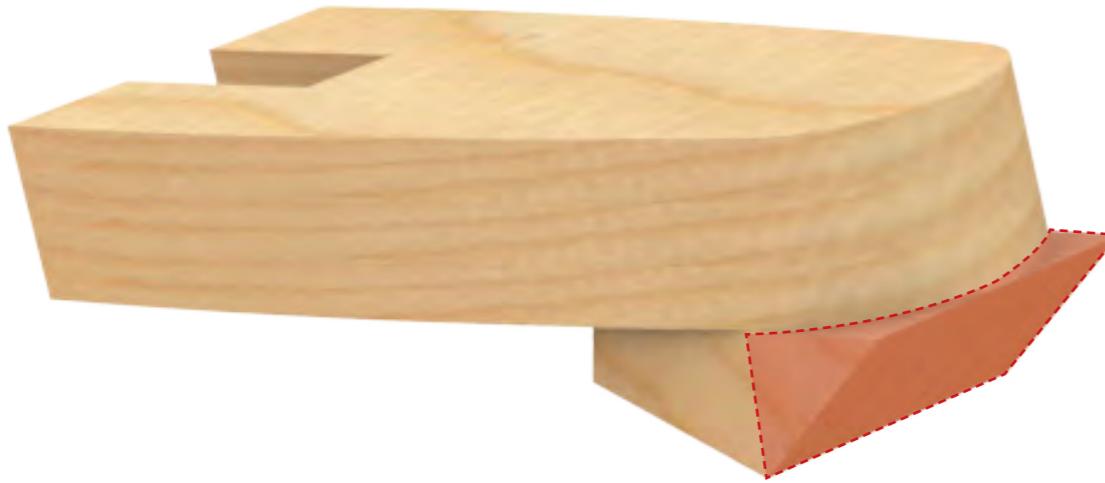
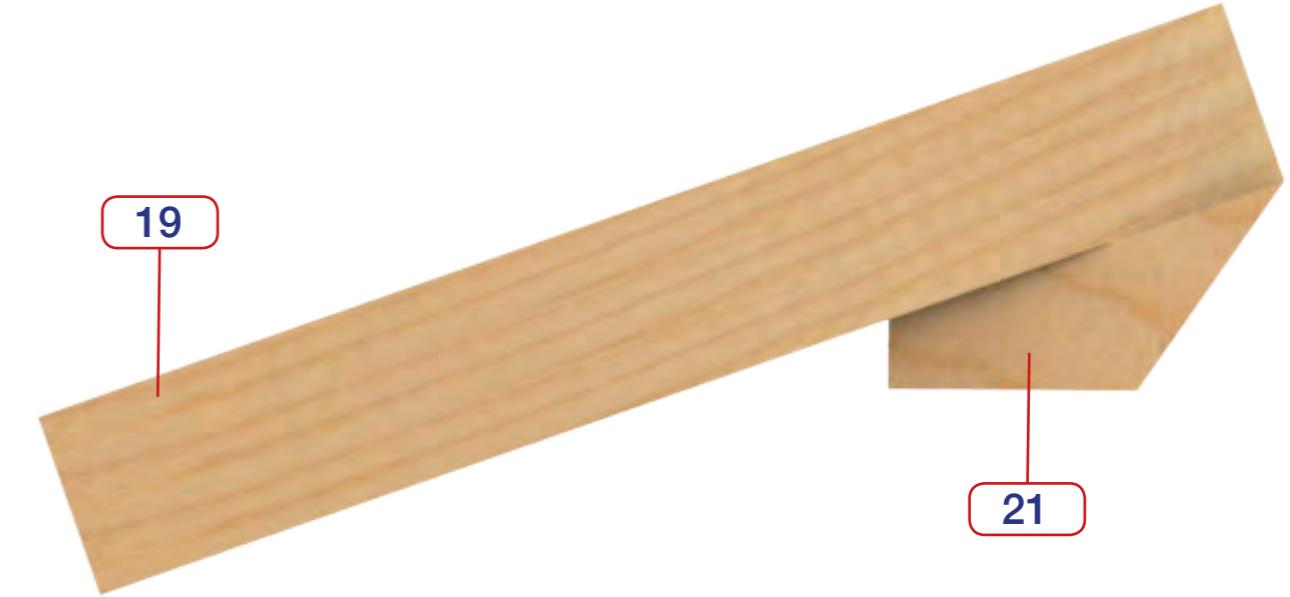
12

19



19

21

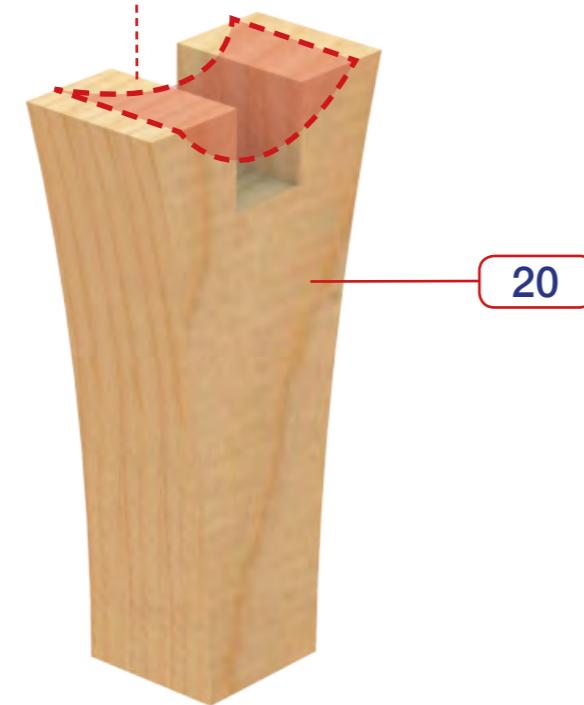
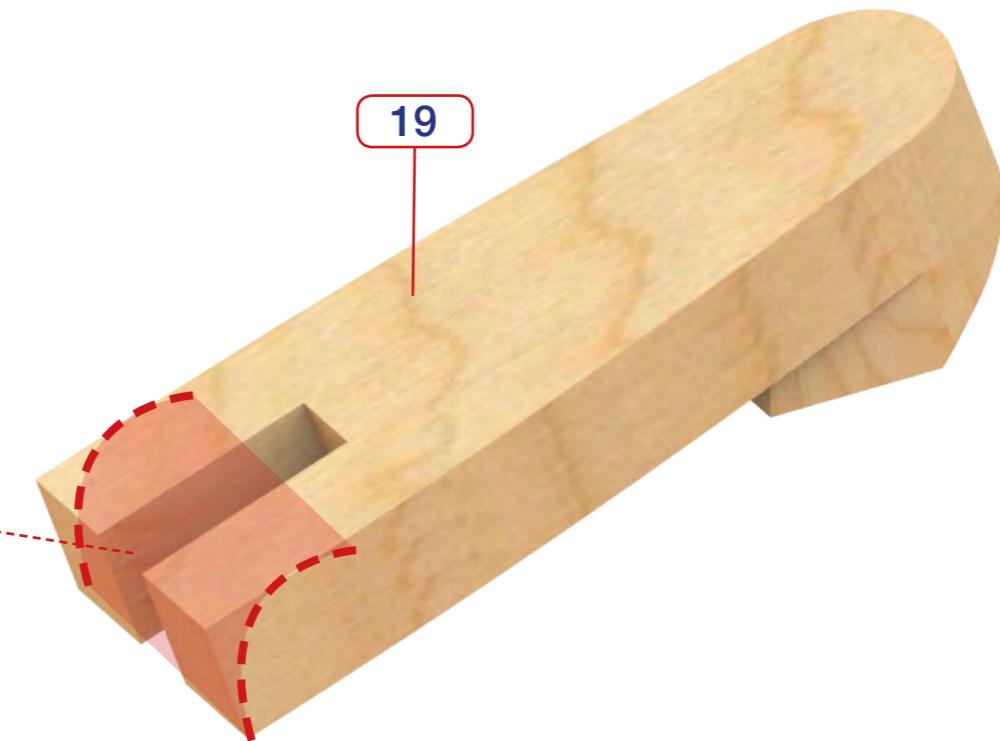


18

1.

Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
/ Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
Строительство корпуса / 建造船体

ATLANTIC

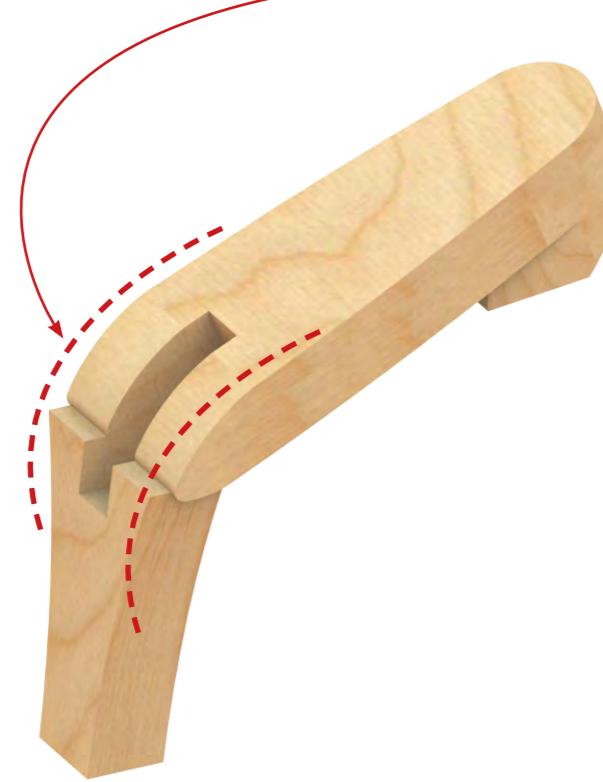


1.

Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
/ Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
Строительство корпуса / 建造船体

ATLANTIC

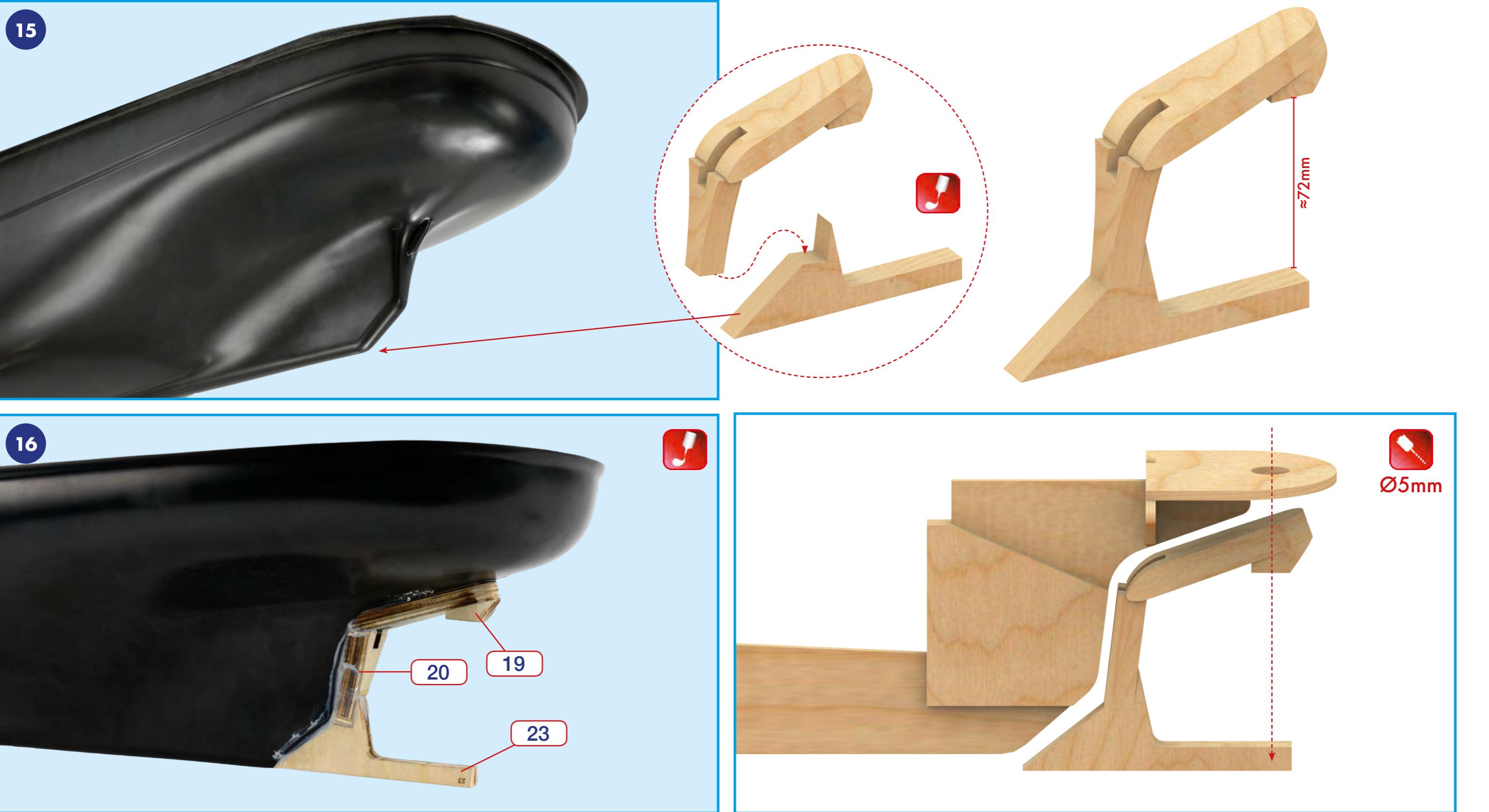
14



1.

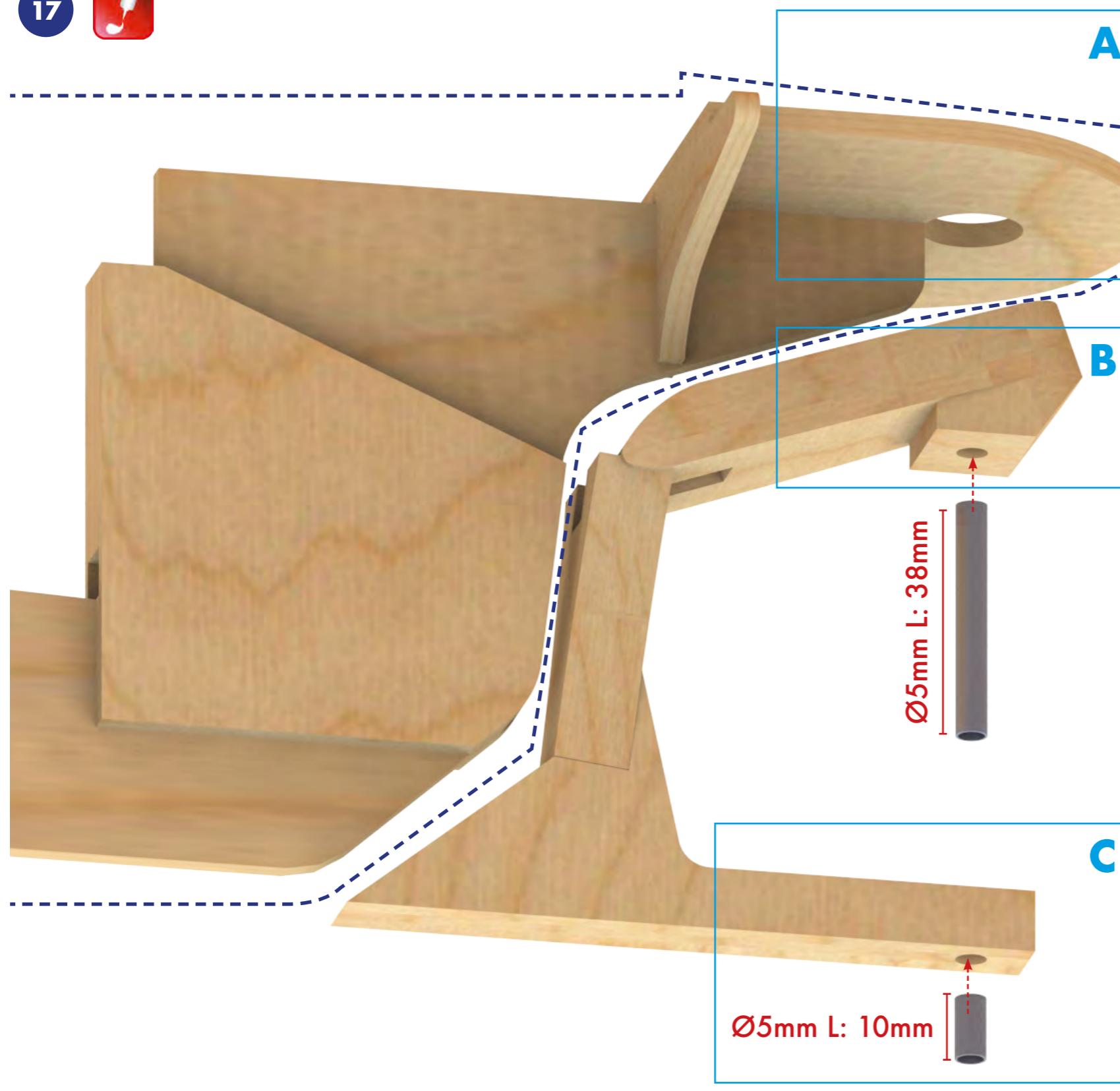
Hull building / Montaje del casco / Montage de la coque / Rumpfbau
 / Rompbouw / Costruzione dello scafo / Construção de casco /
 Строительство корпуса / 建造船体

ATLANTIC



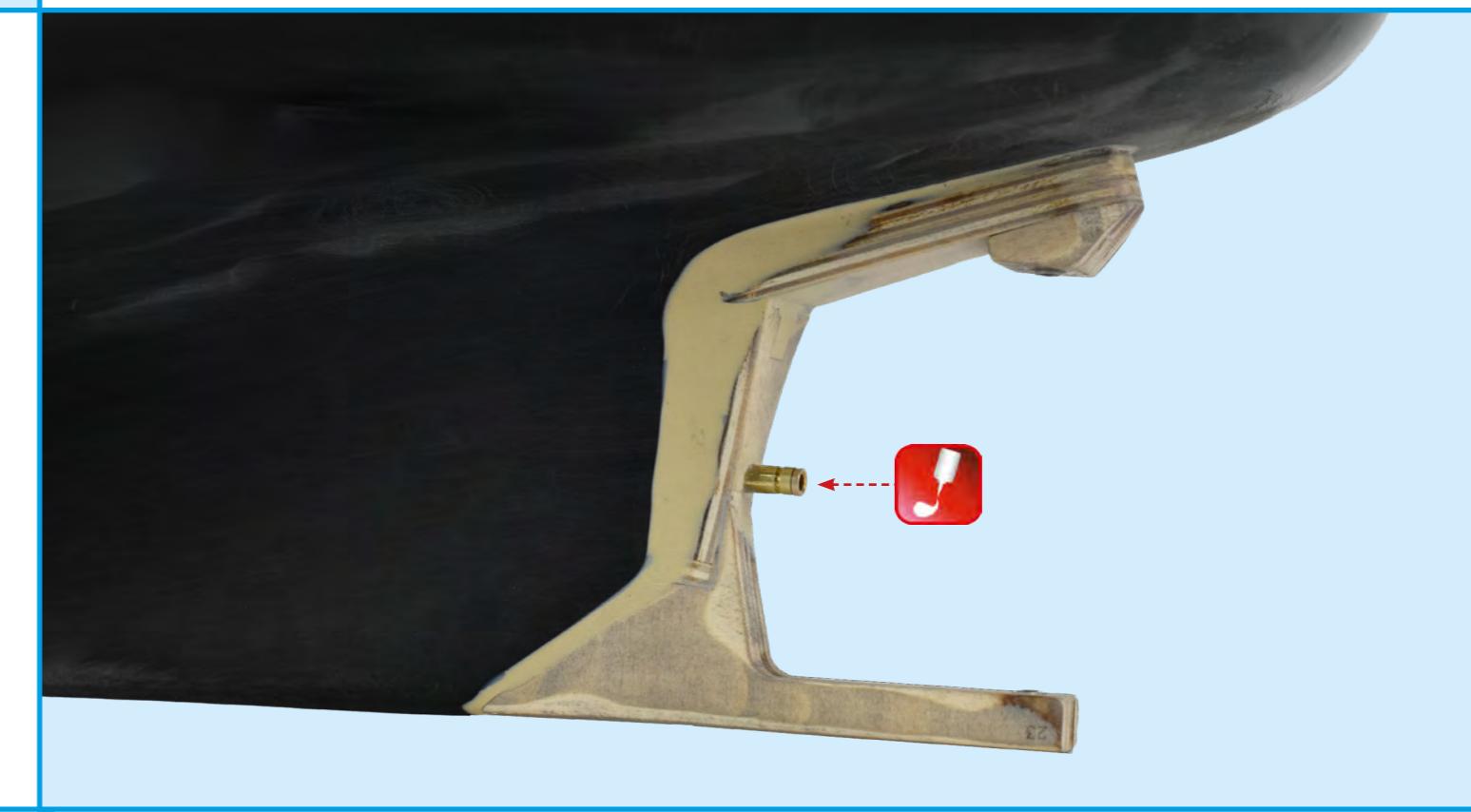
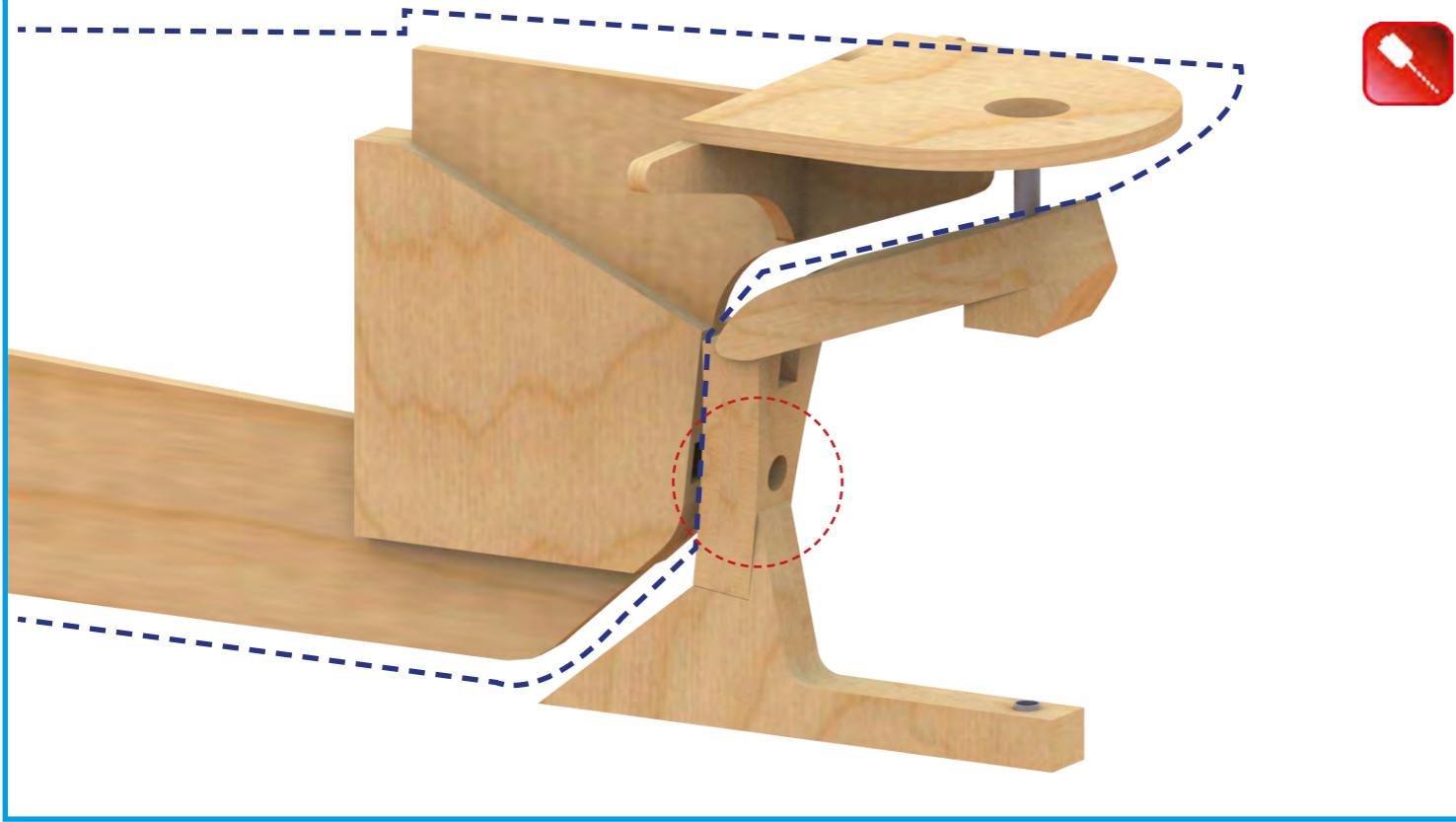
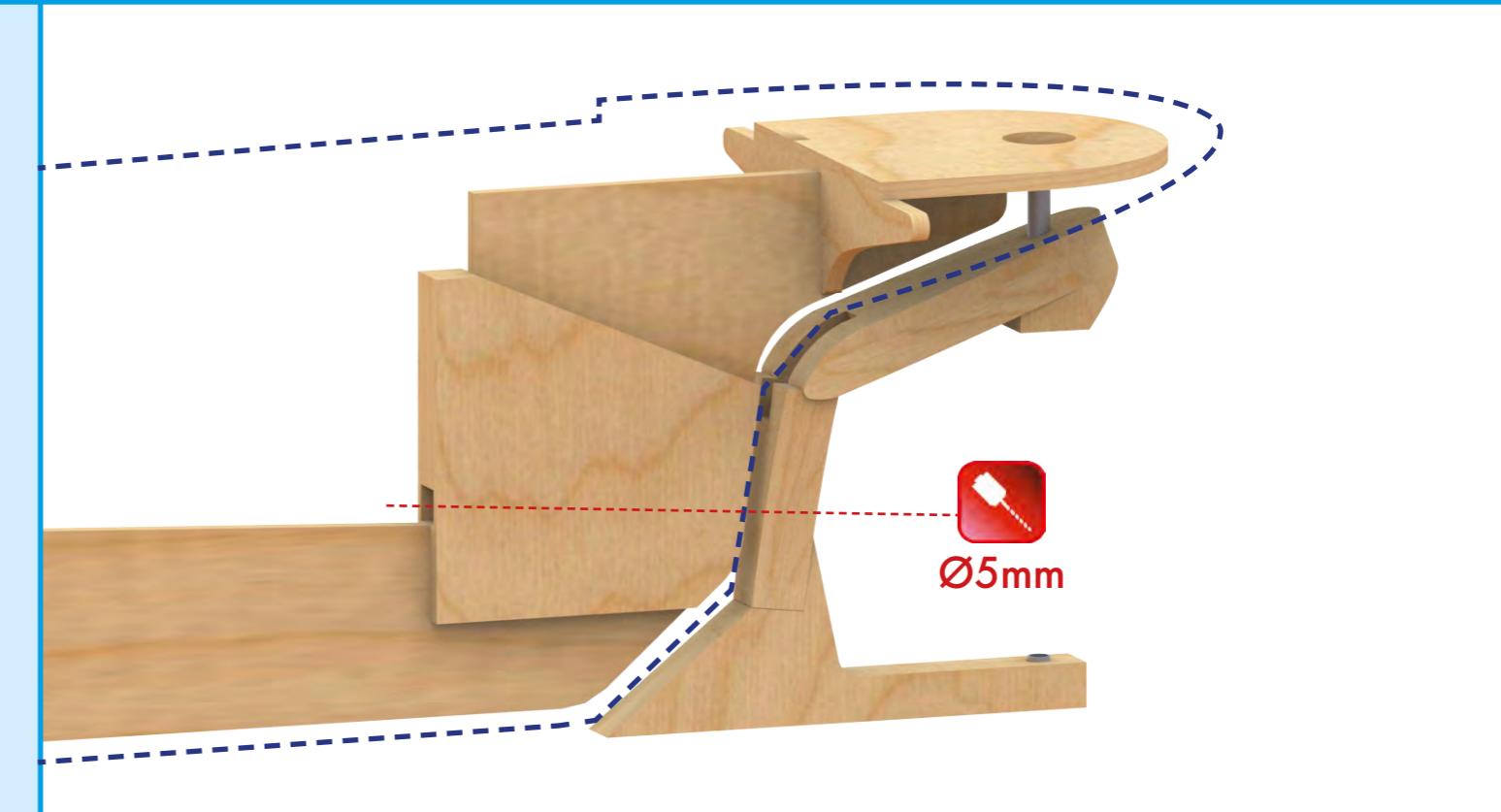
1.

17



1.

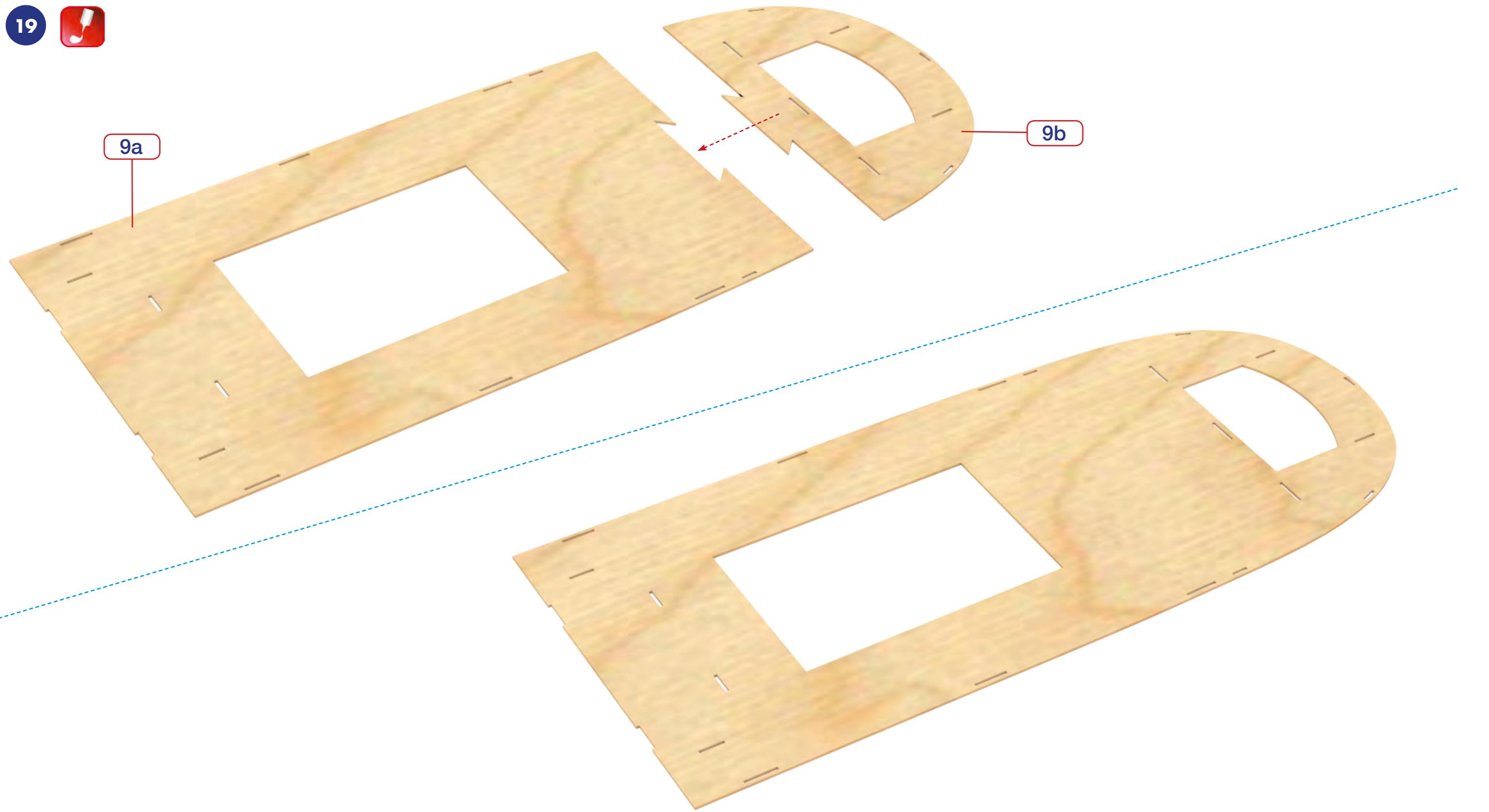
18



2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

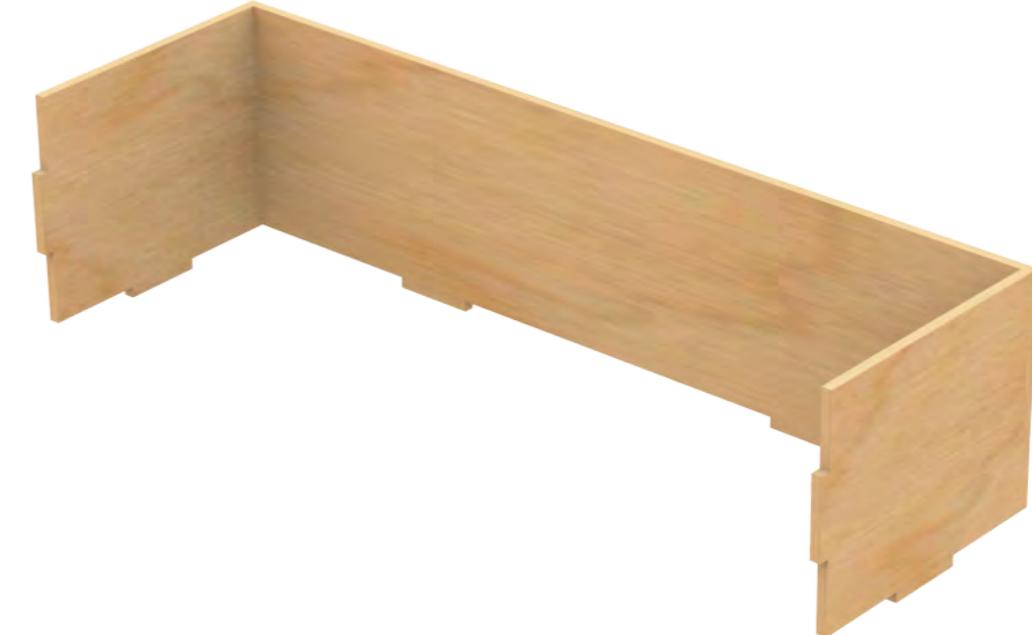
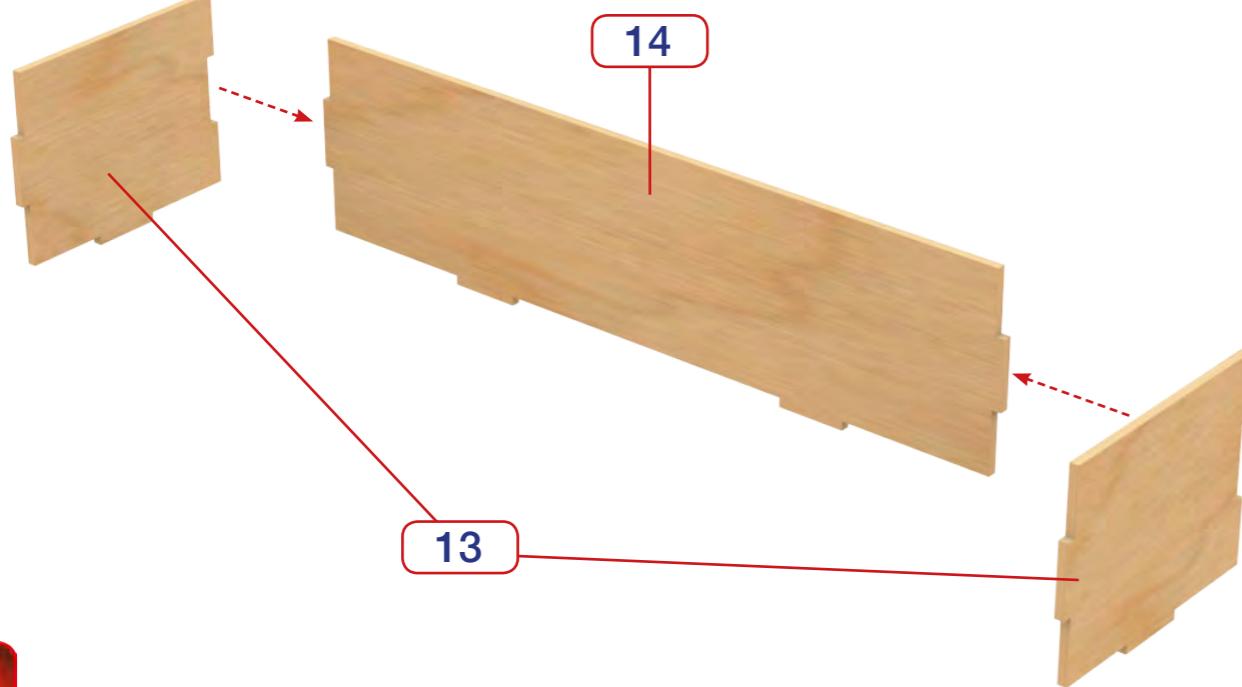
19



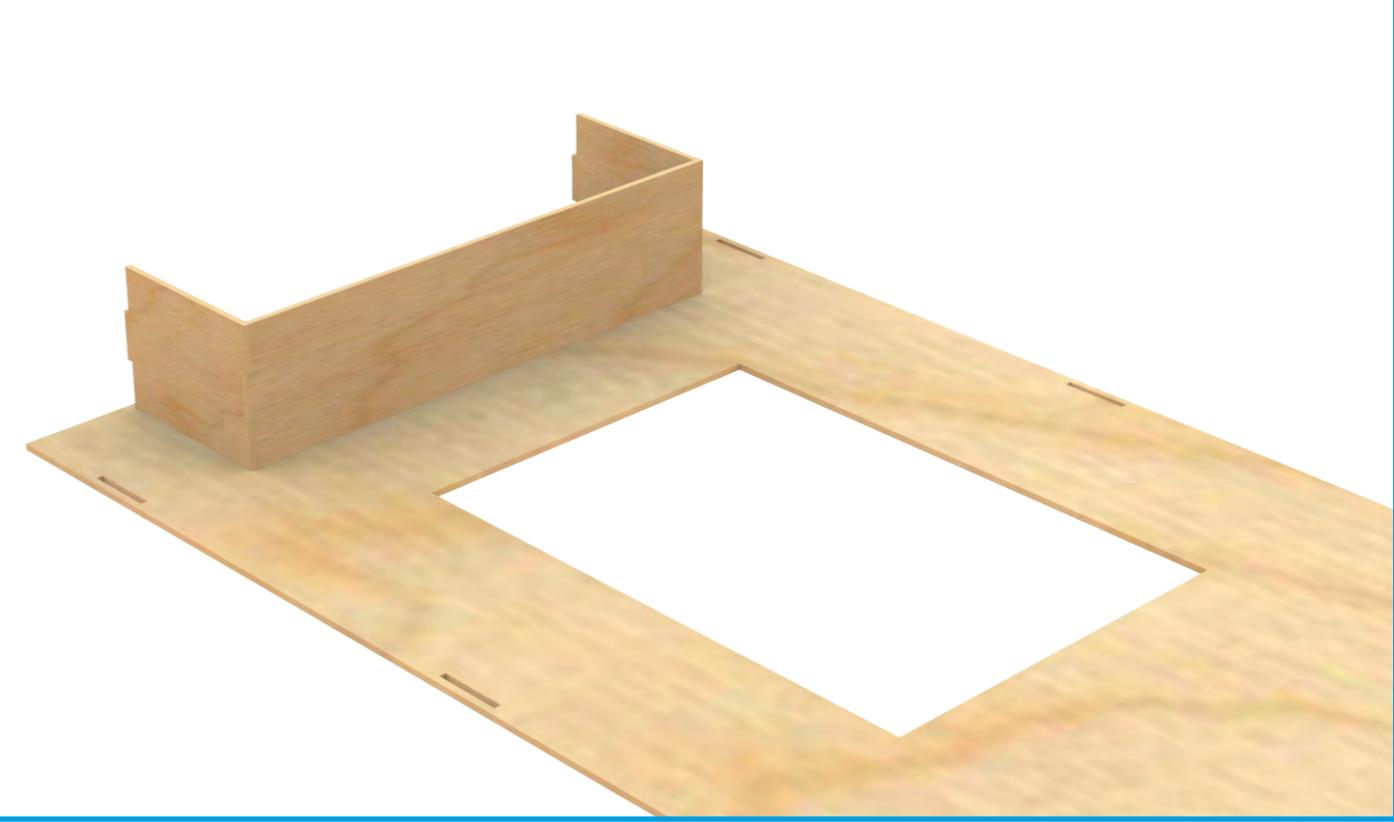
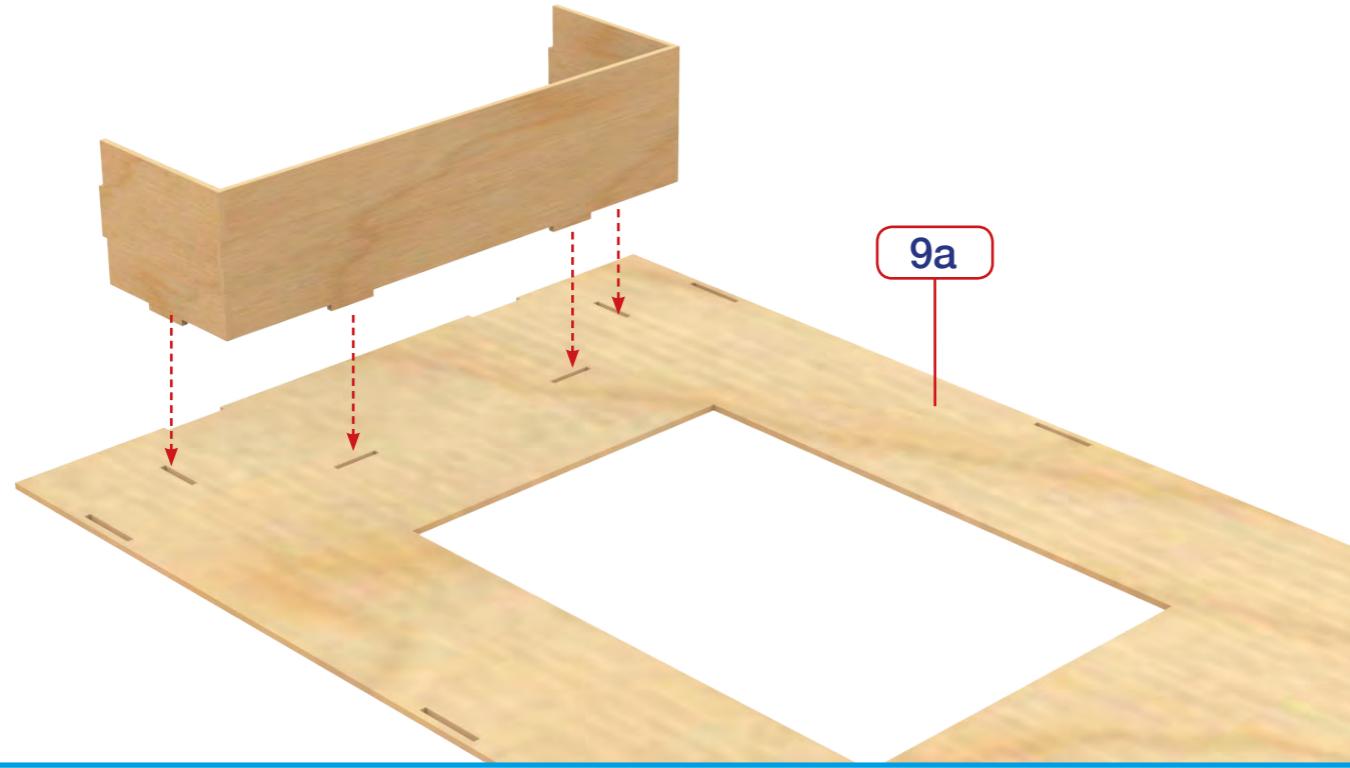
2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

20



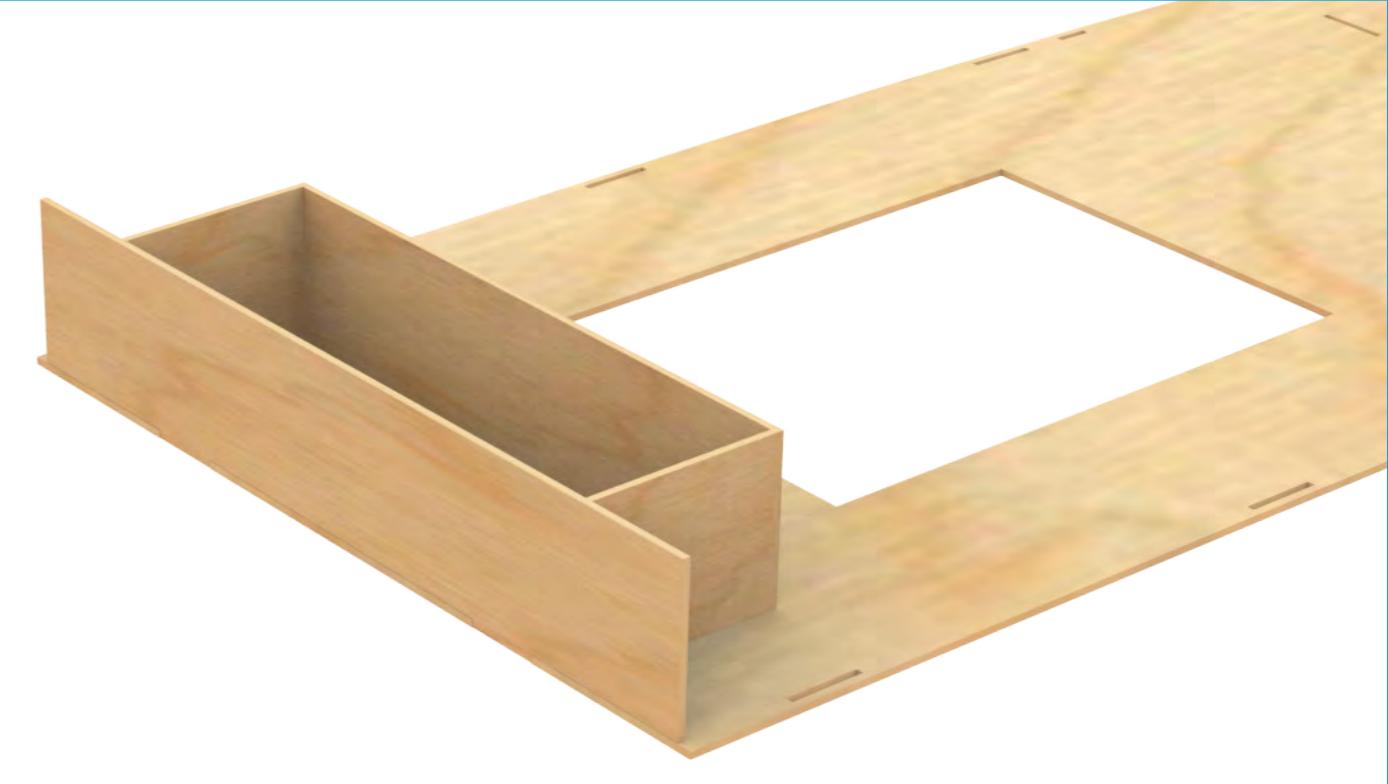
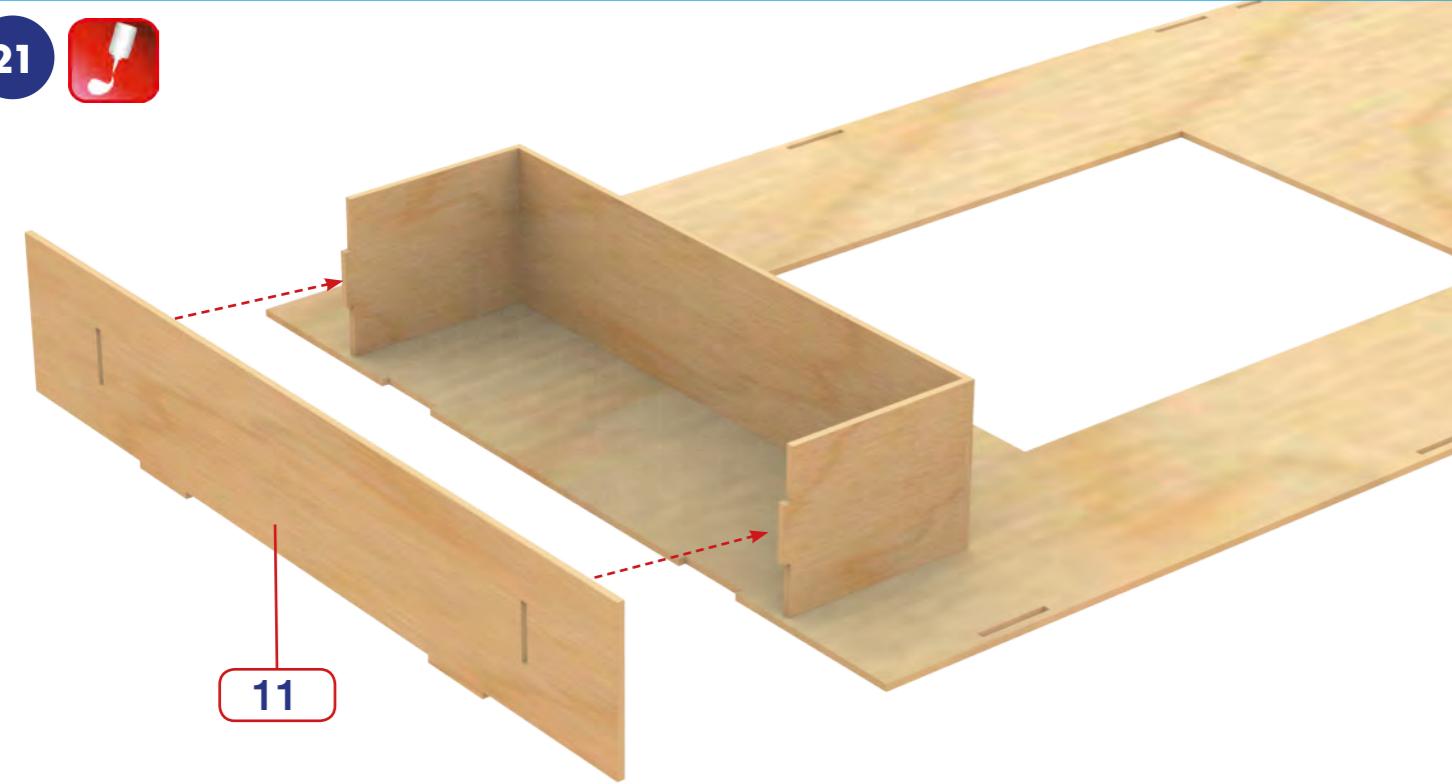
9a



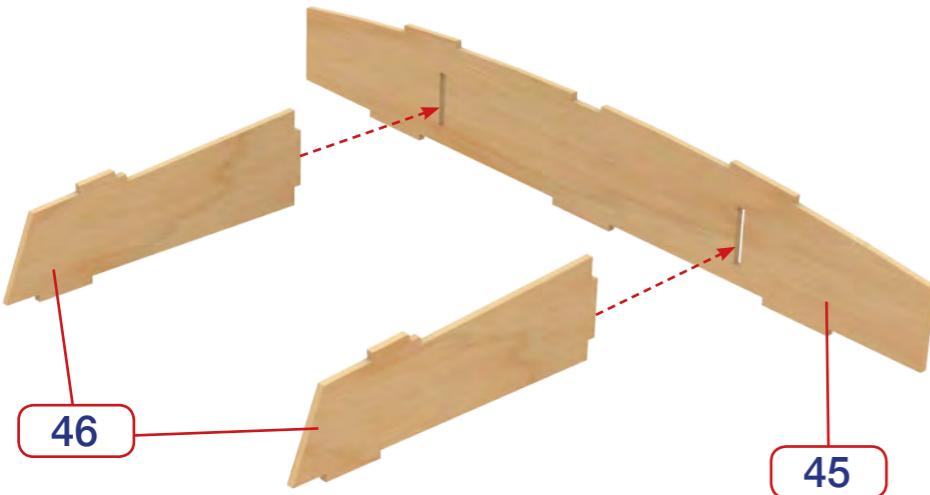
2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

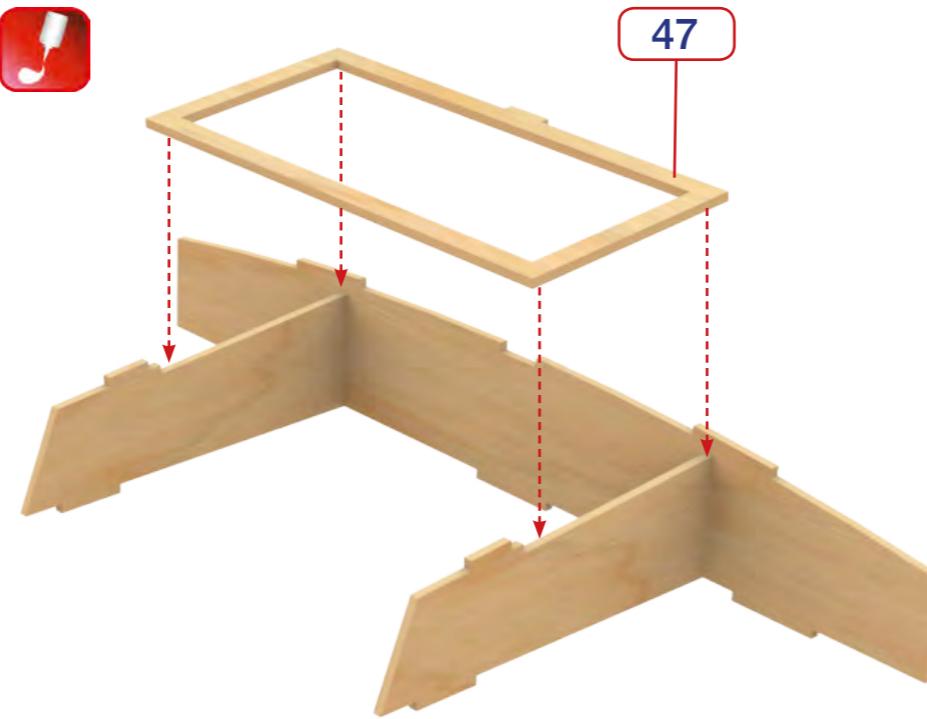
21 



22 



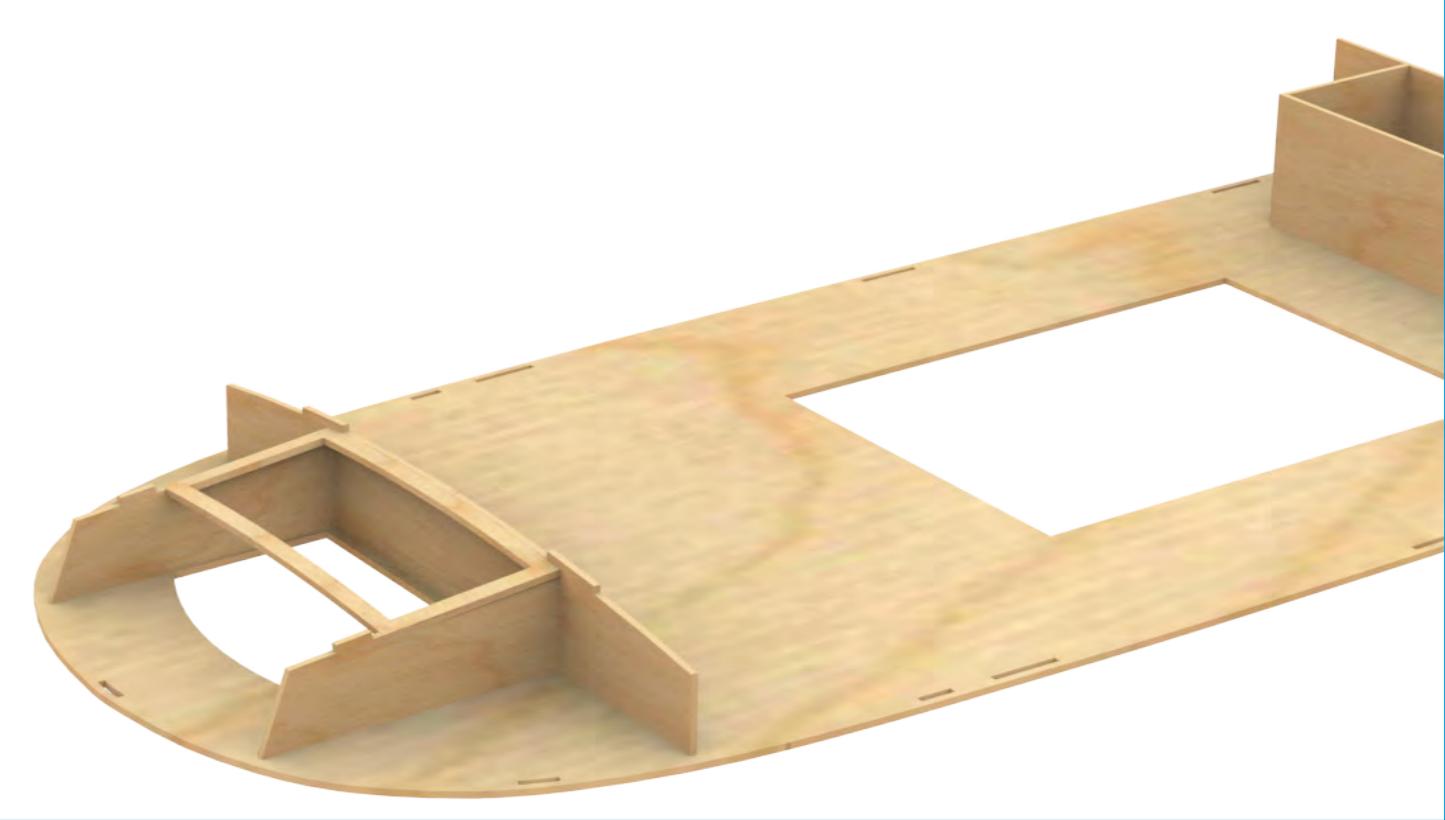
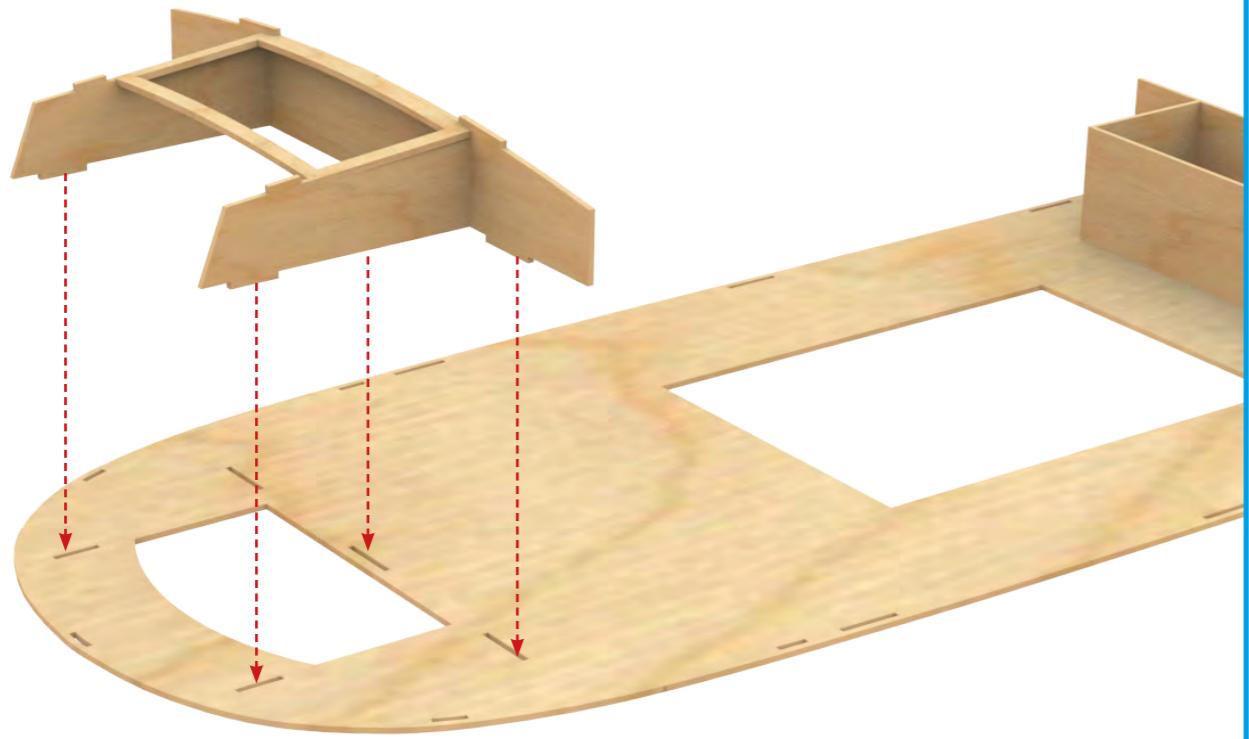
 47



2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

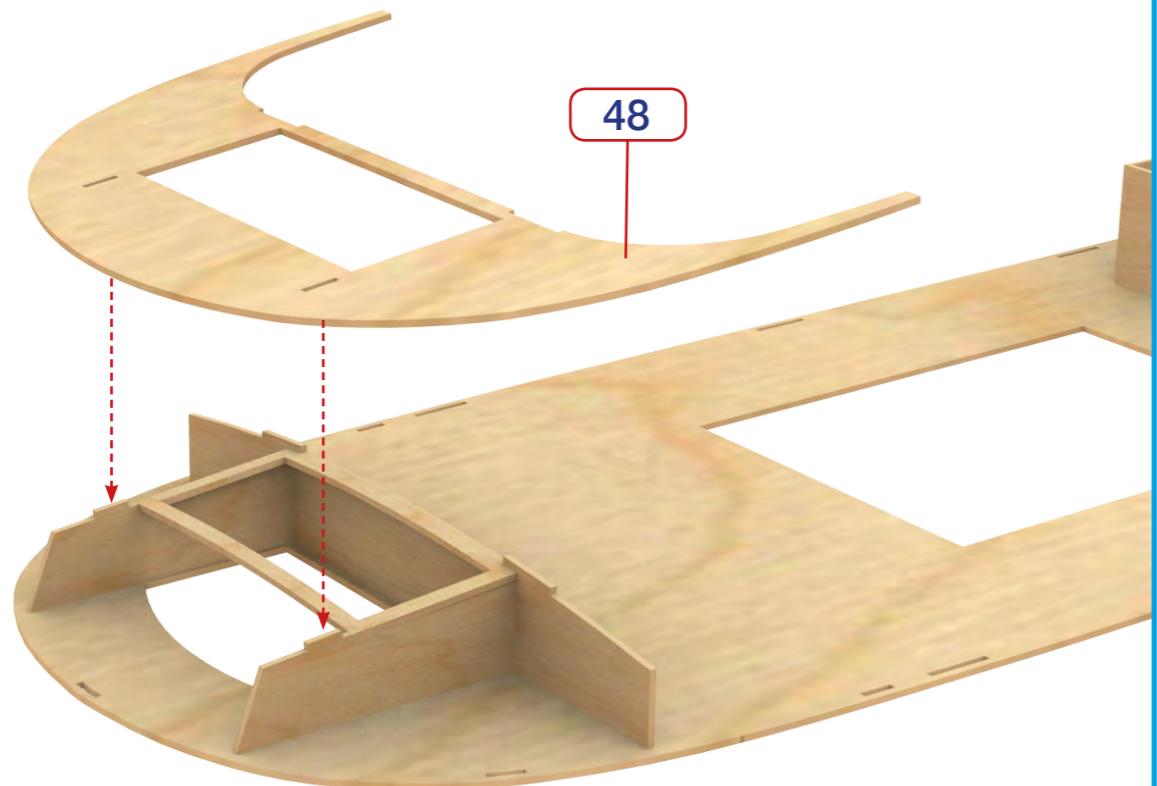
23



24



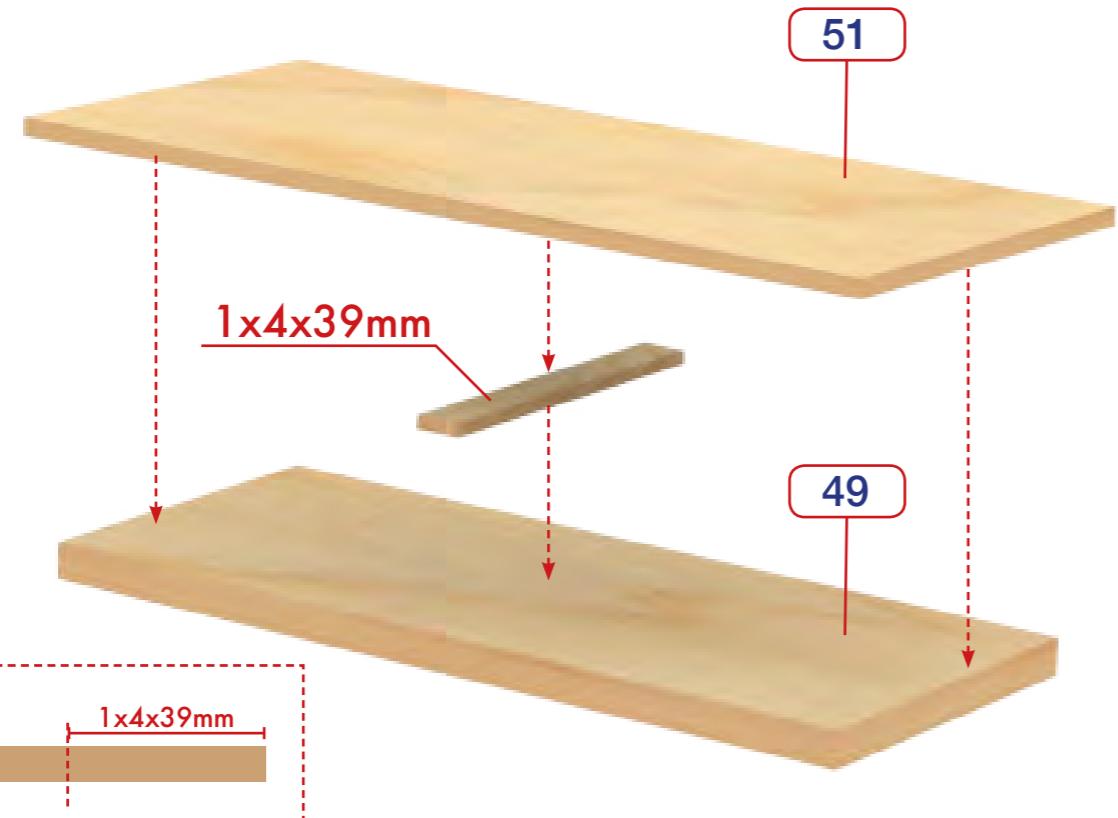
48



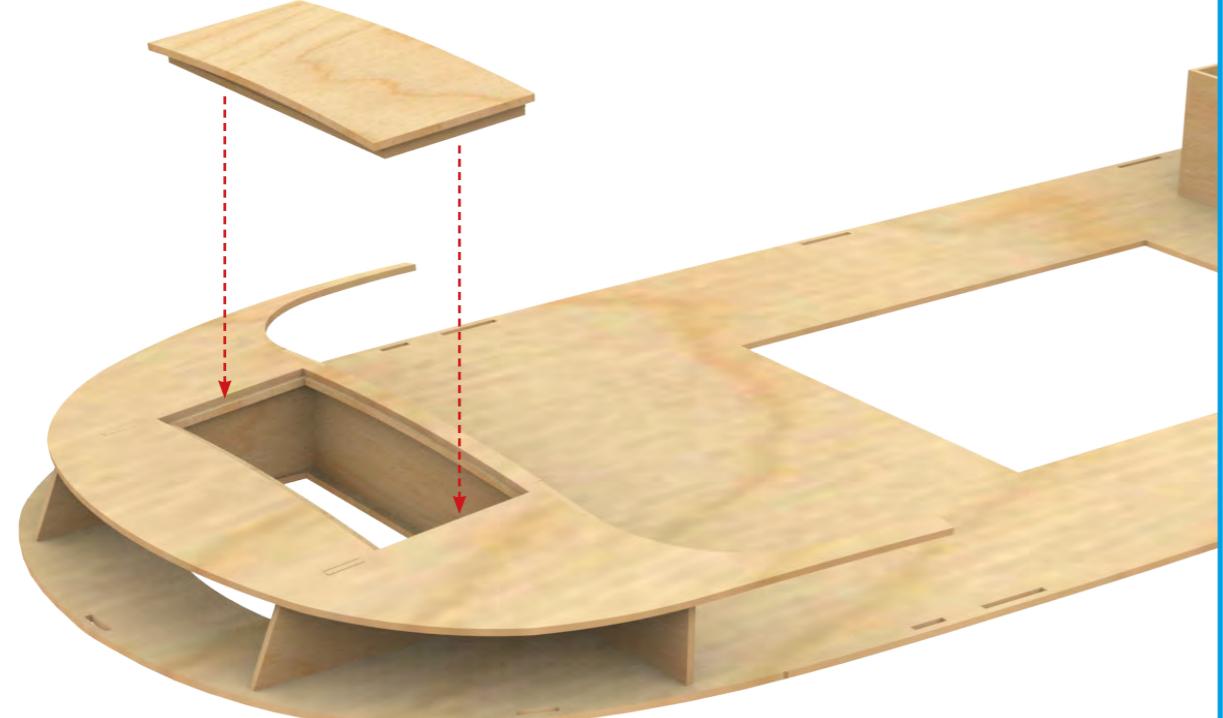
2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

25



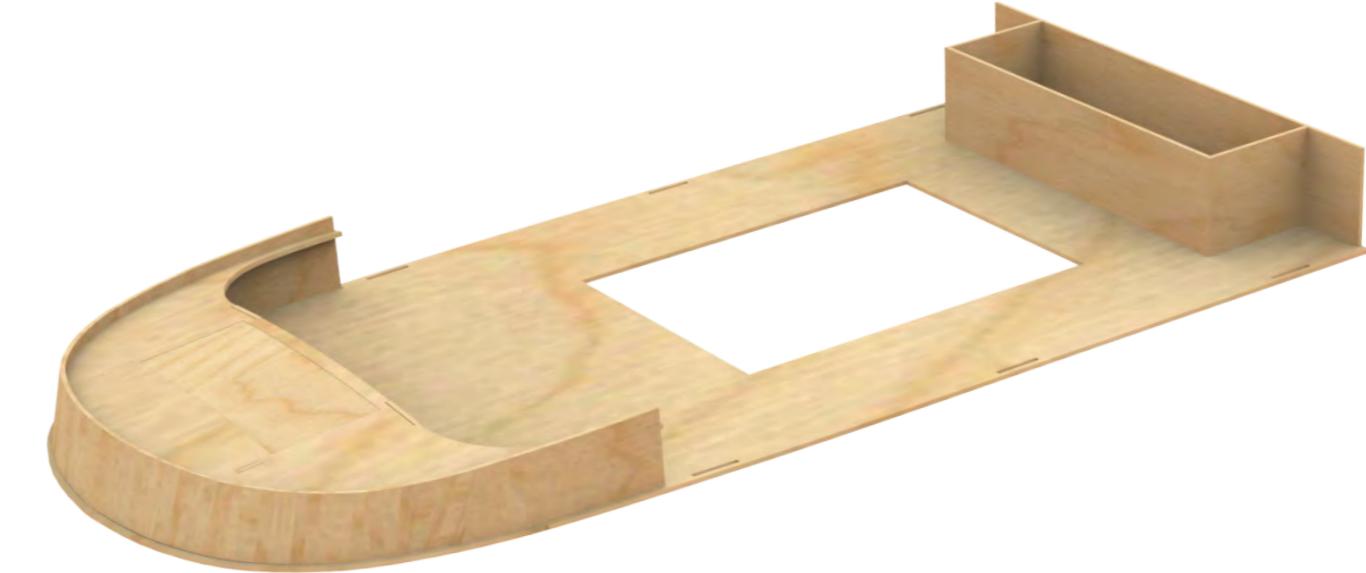
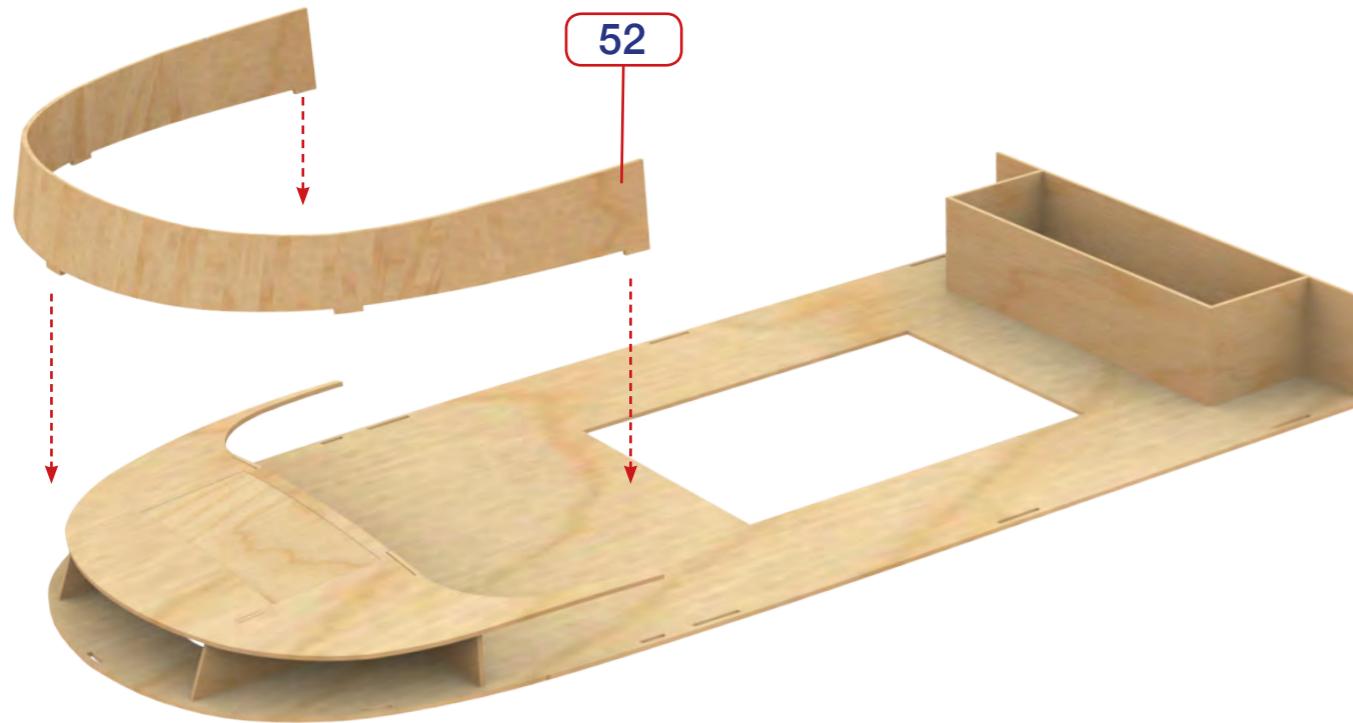
26



2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

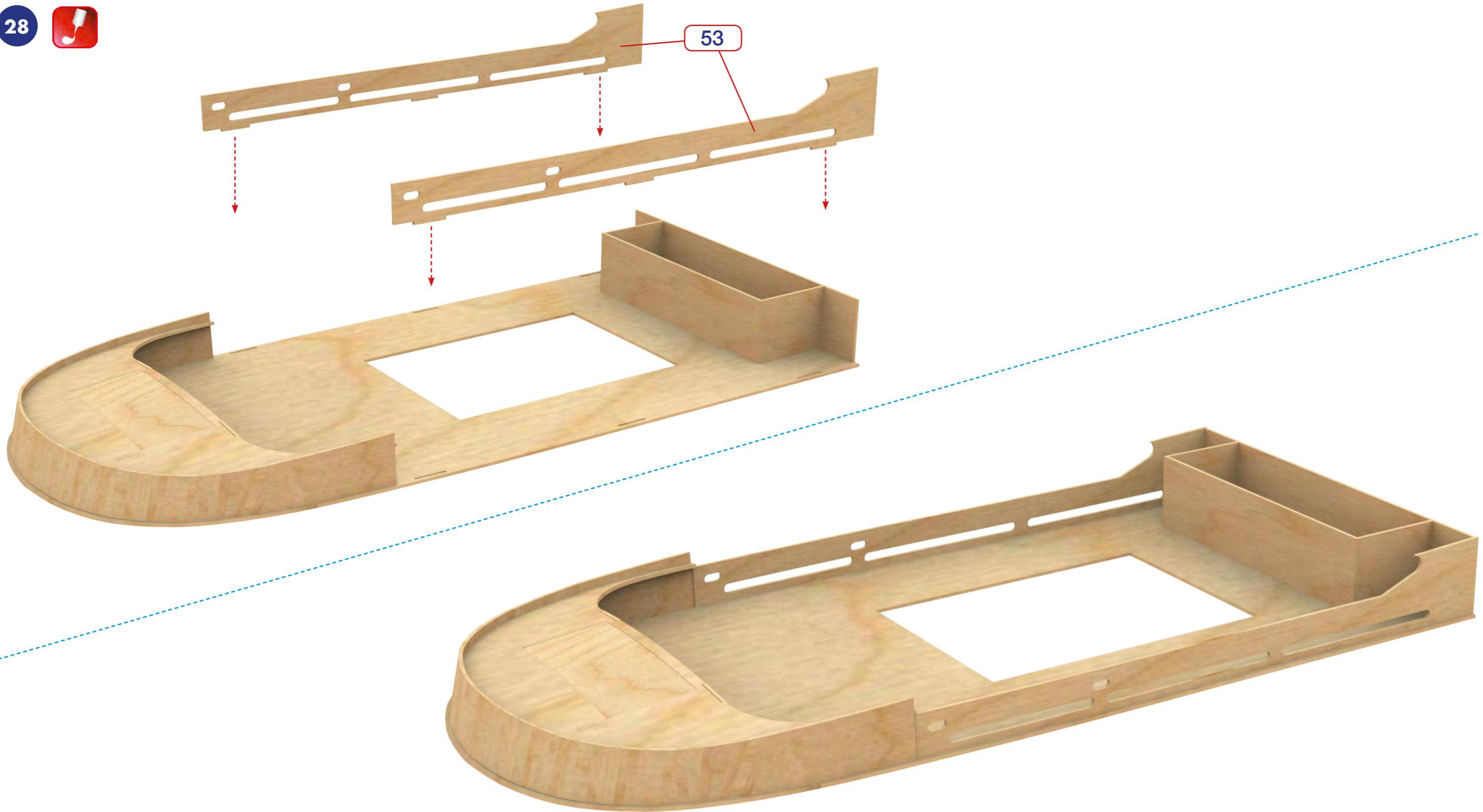
27



2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

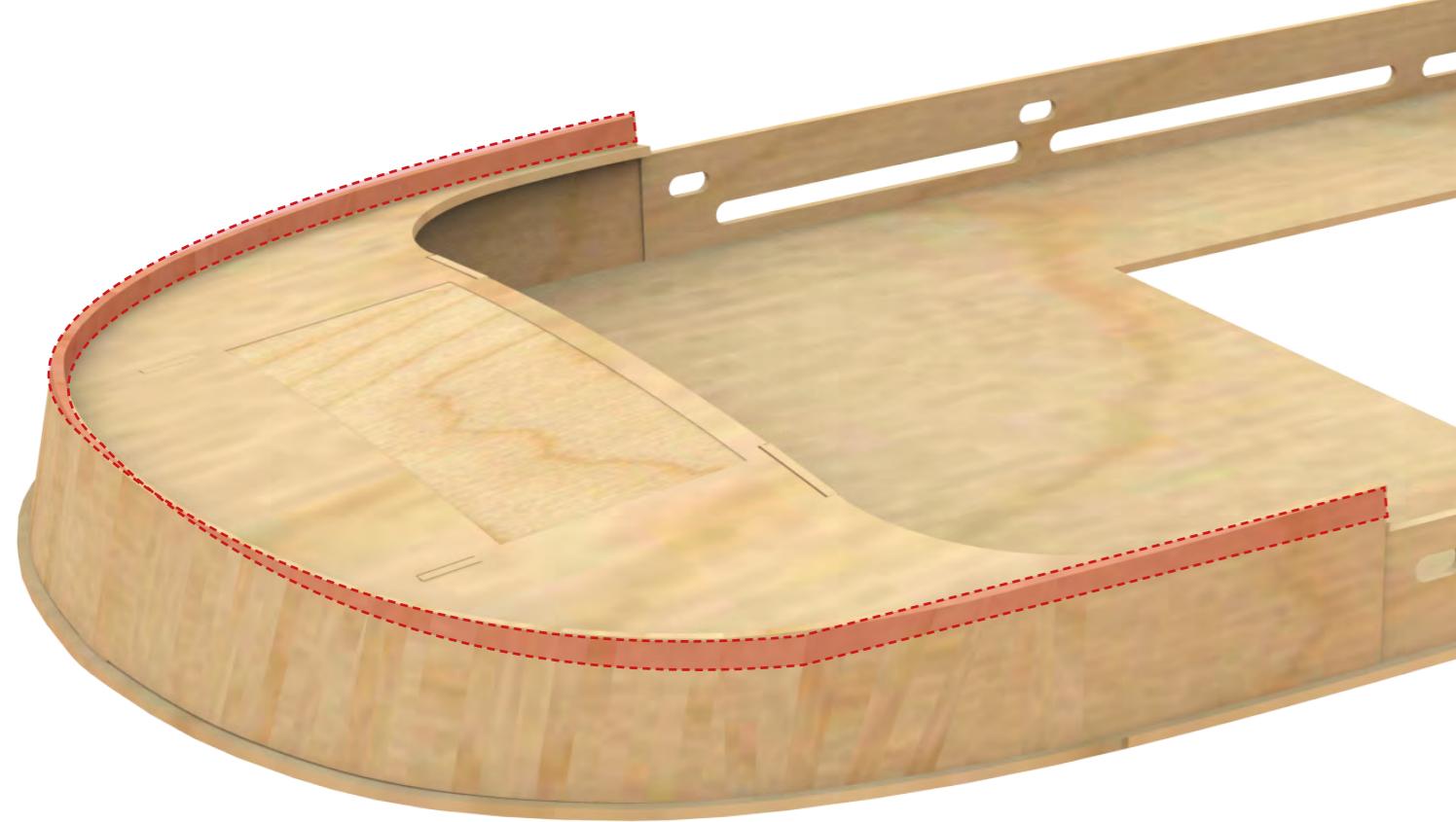
28



2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

29

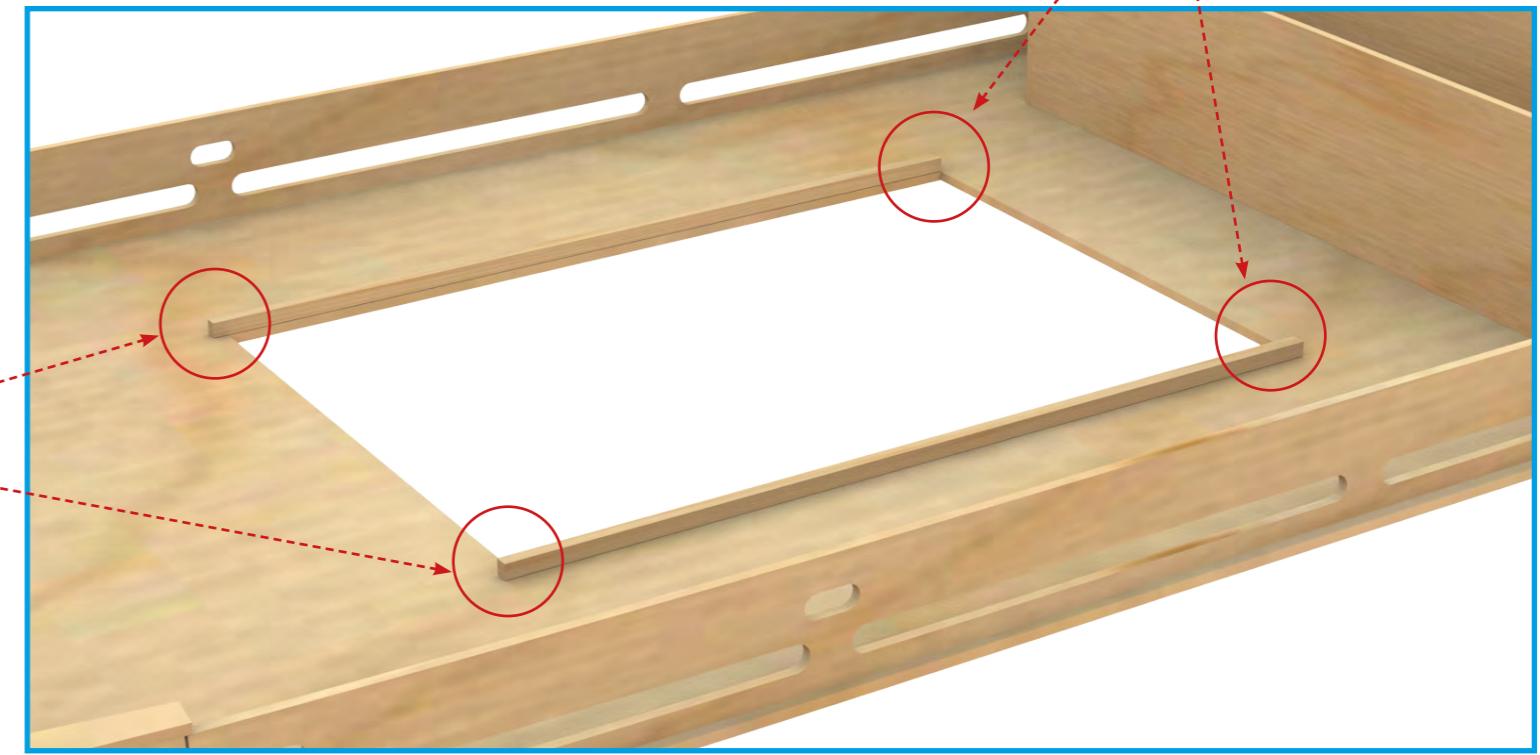
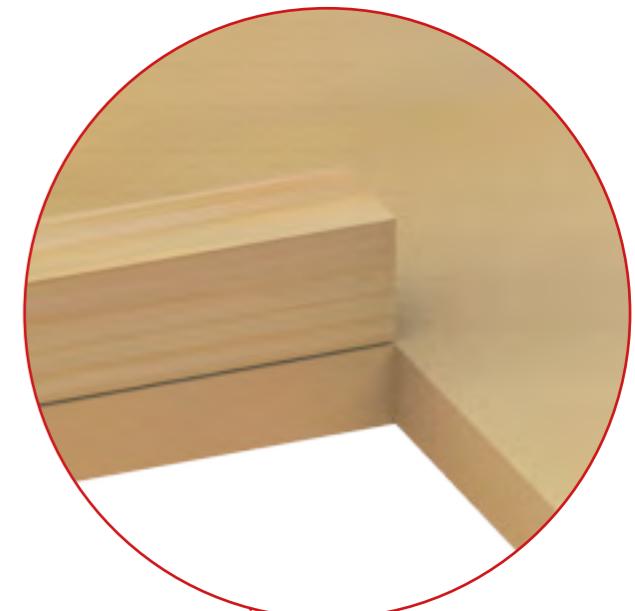
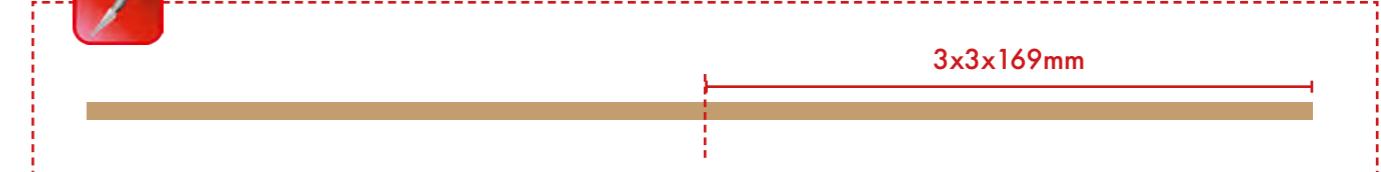
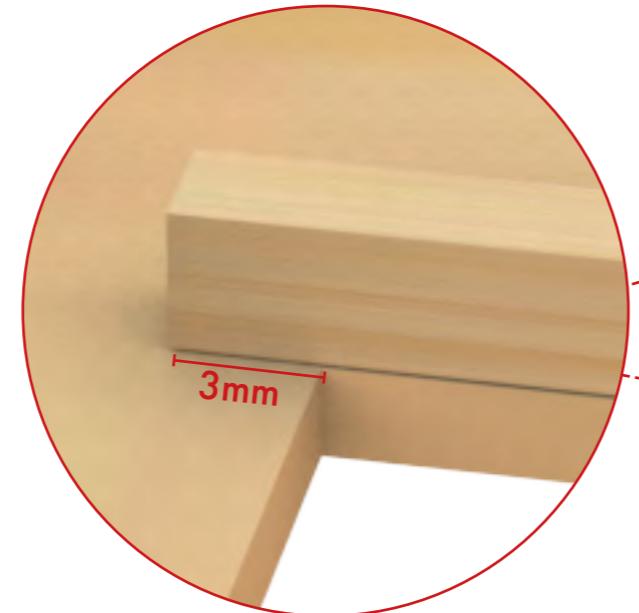
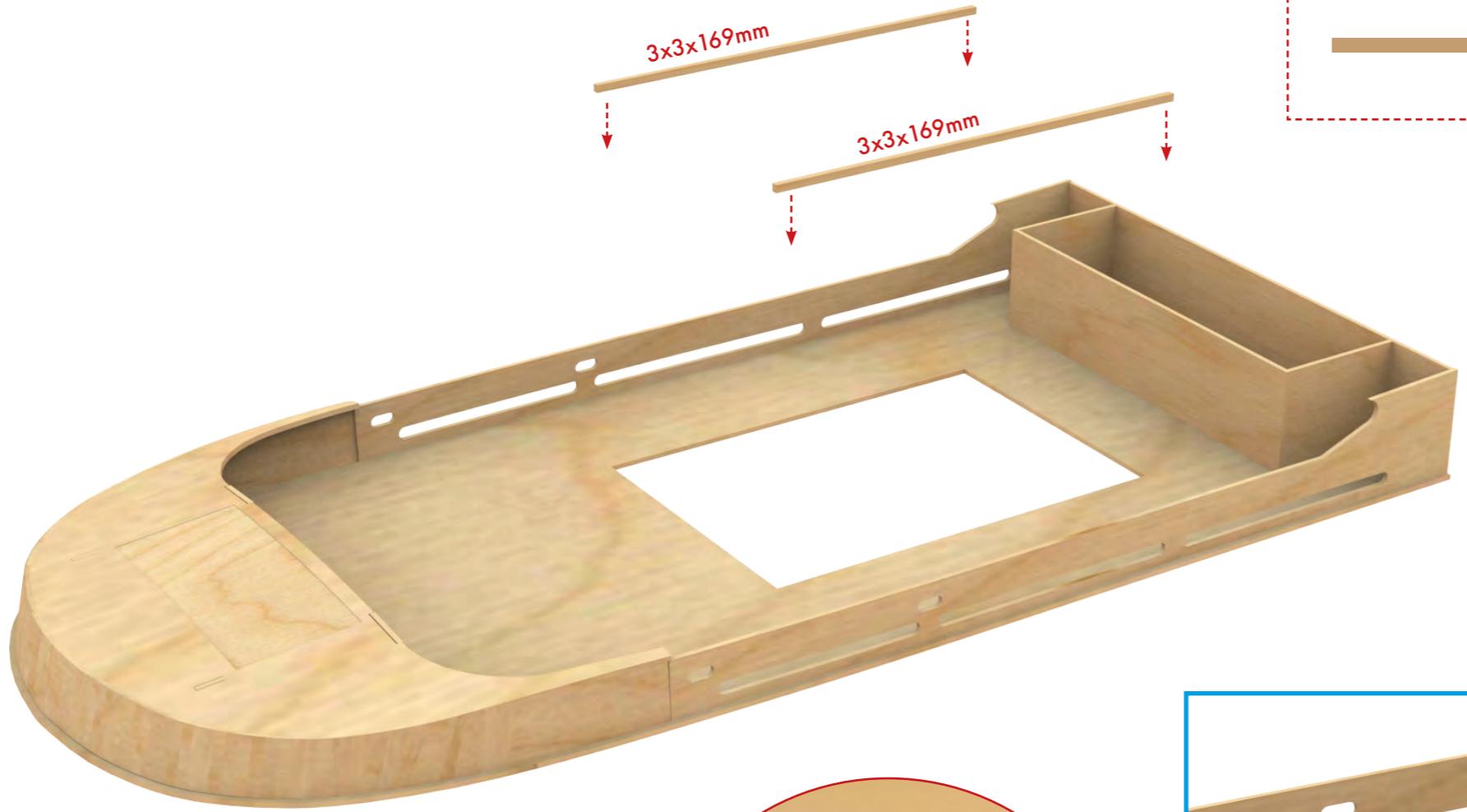


2.

Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek /
 Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

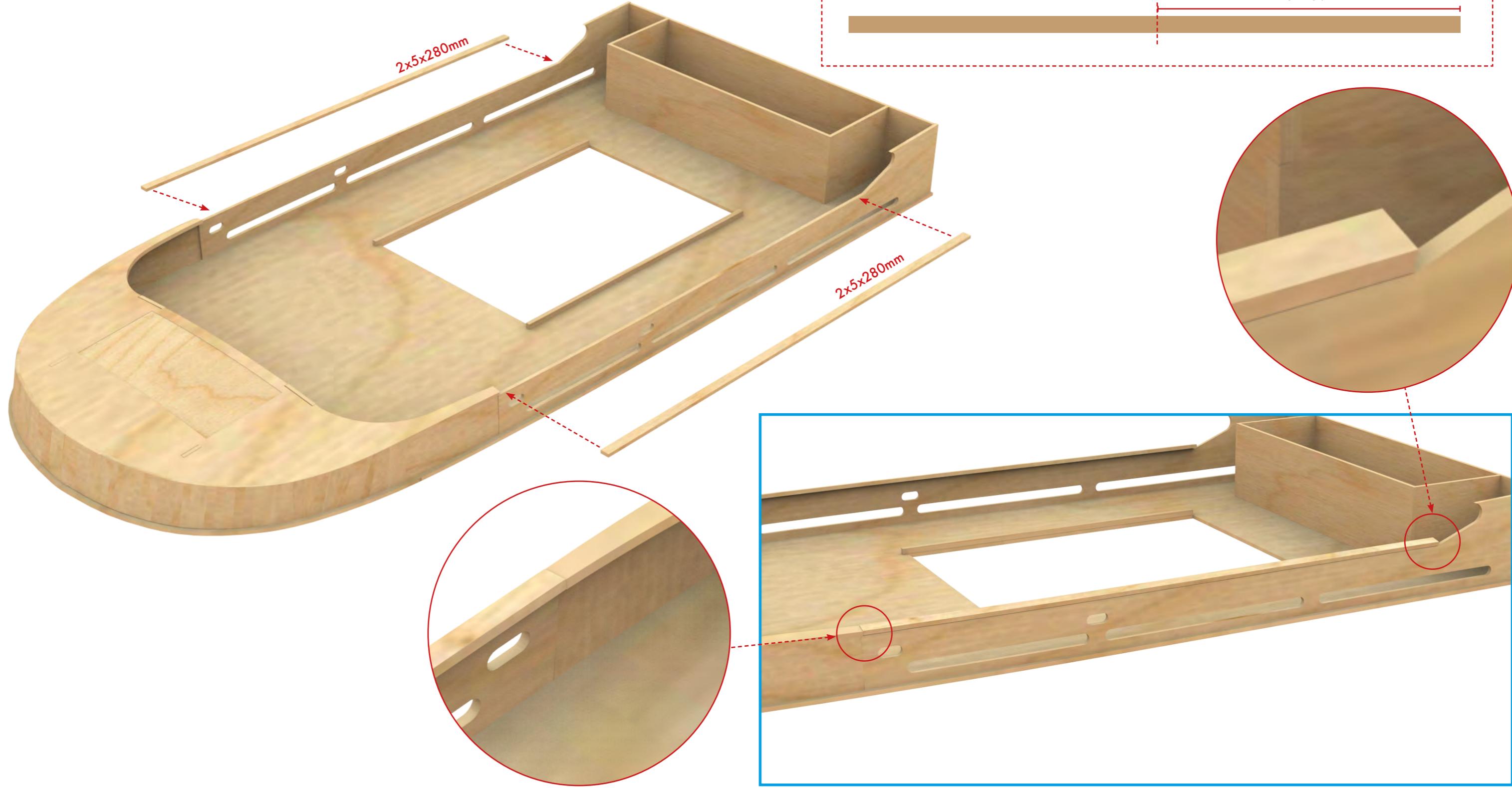
30



2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

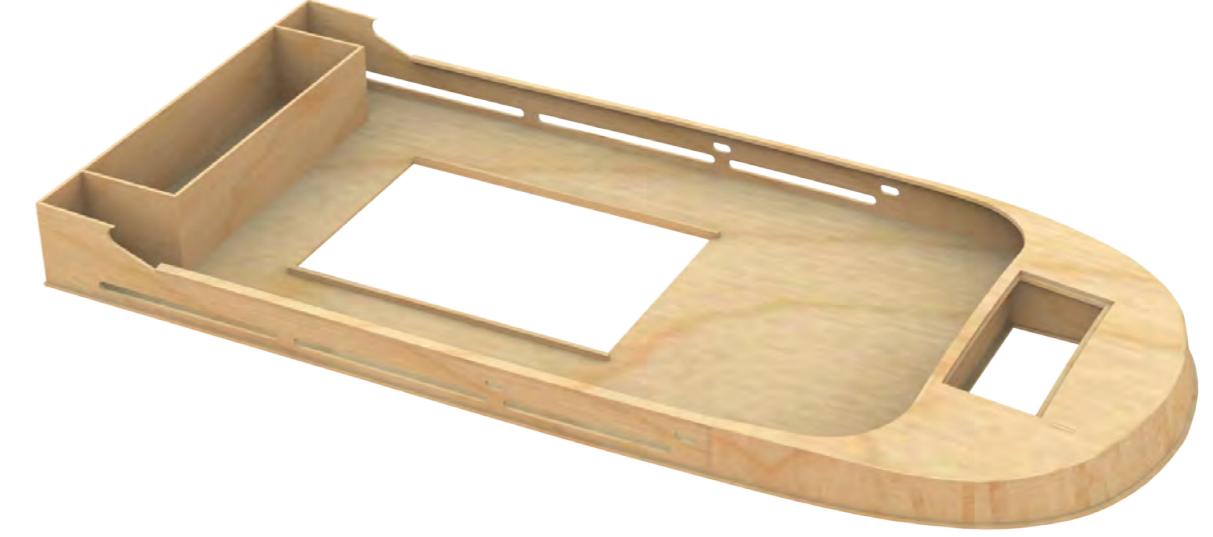
31



2. Back Deck / Cubierta Trasera / Pont Arrière / Backdeck / Achterdek / Ponte posteriore / Convés traseiro / Задняя палуба / 后甲板

ATLANTIC

32



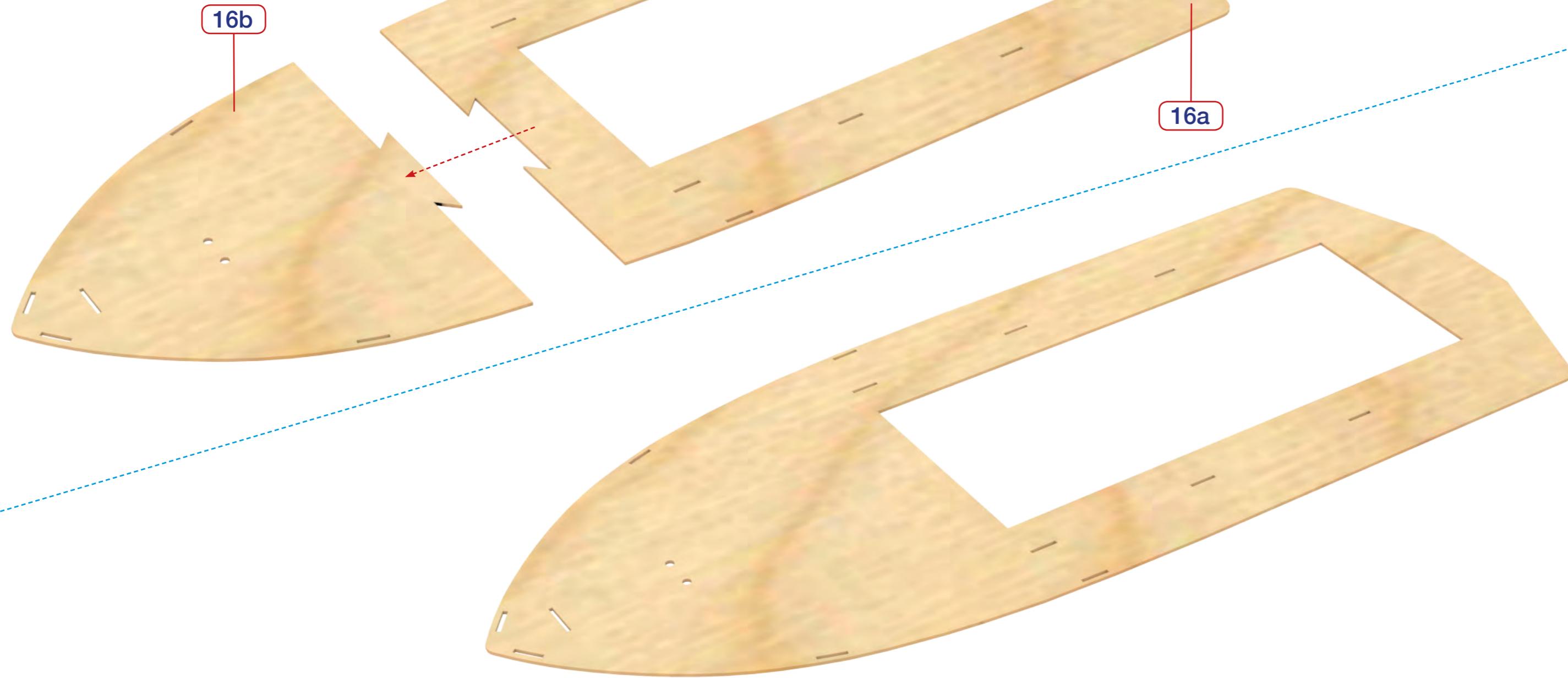
34

Front Deck / Cubierta Delantera / Pont Avant / Vorderes Deck /
Voordek / Ponte anteriore / Convés da proa / Передняя палуба /
前甲板

ATLANTIC

3.

33

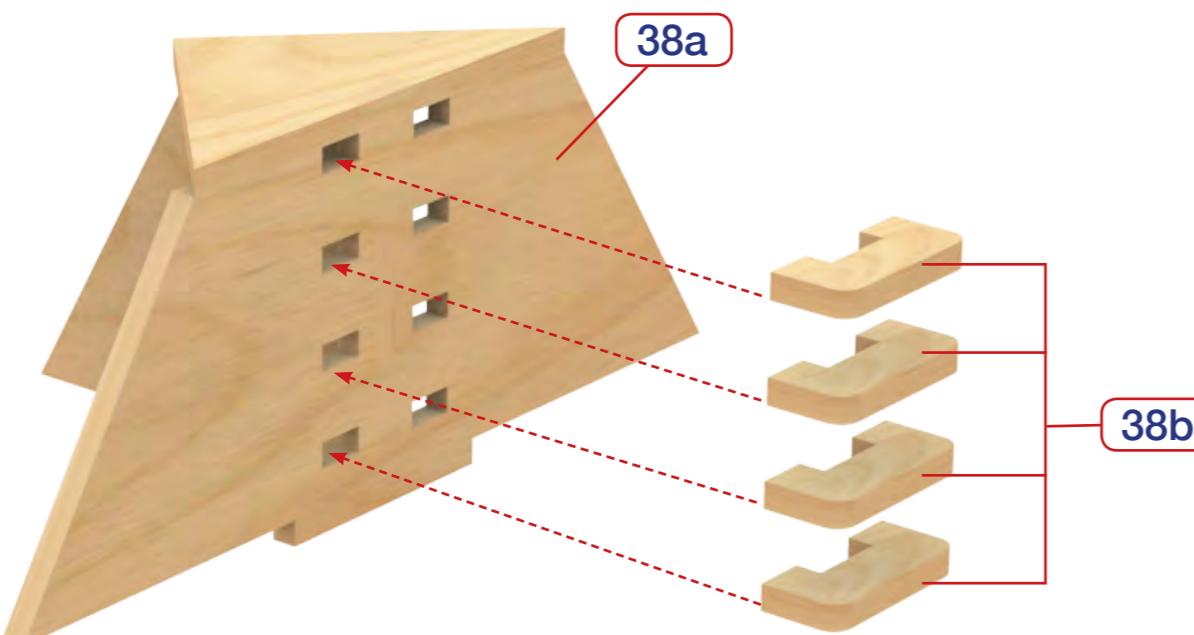
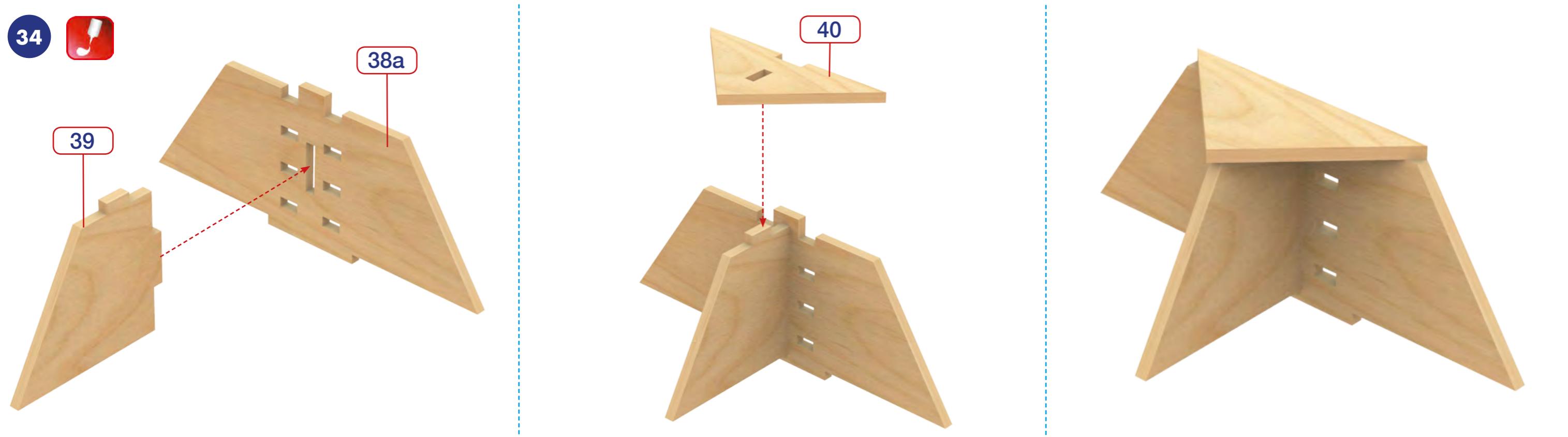


Front Deck / Cubierta Delantera / Pont Avant / Vorderes Deck /
Voordek / Ponte anteriore / Convés da proa / Передняя палуба /
前甲板

ATLANTIC

3.

34

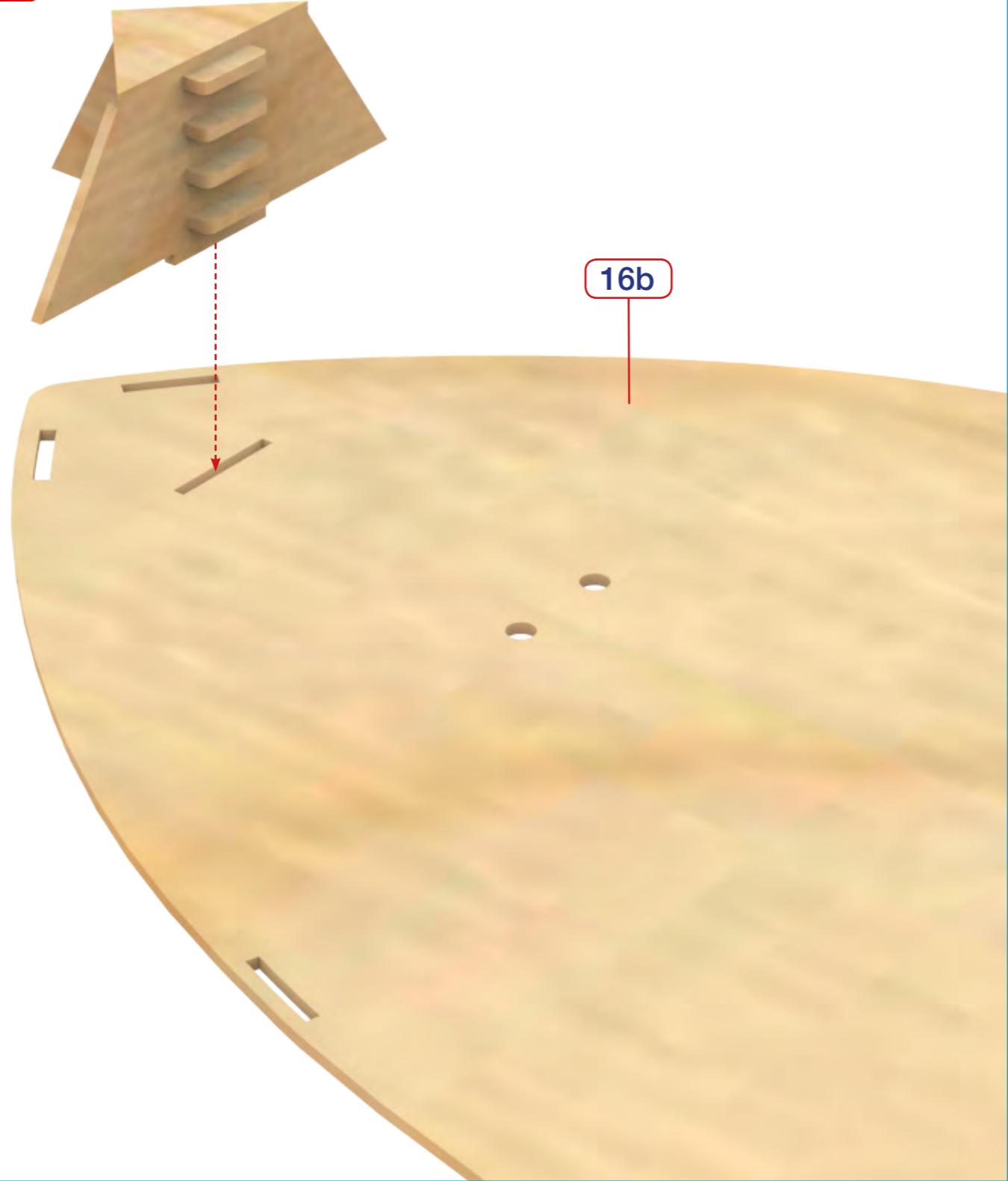


Front Deck / Cubierta Delantera / Pont Avant / Vorderes Deck /
Voordek / Ponte anteriore / Convés da proa / Передняя палуба /
前甲板

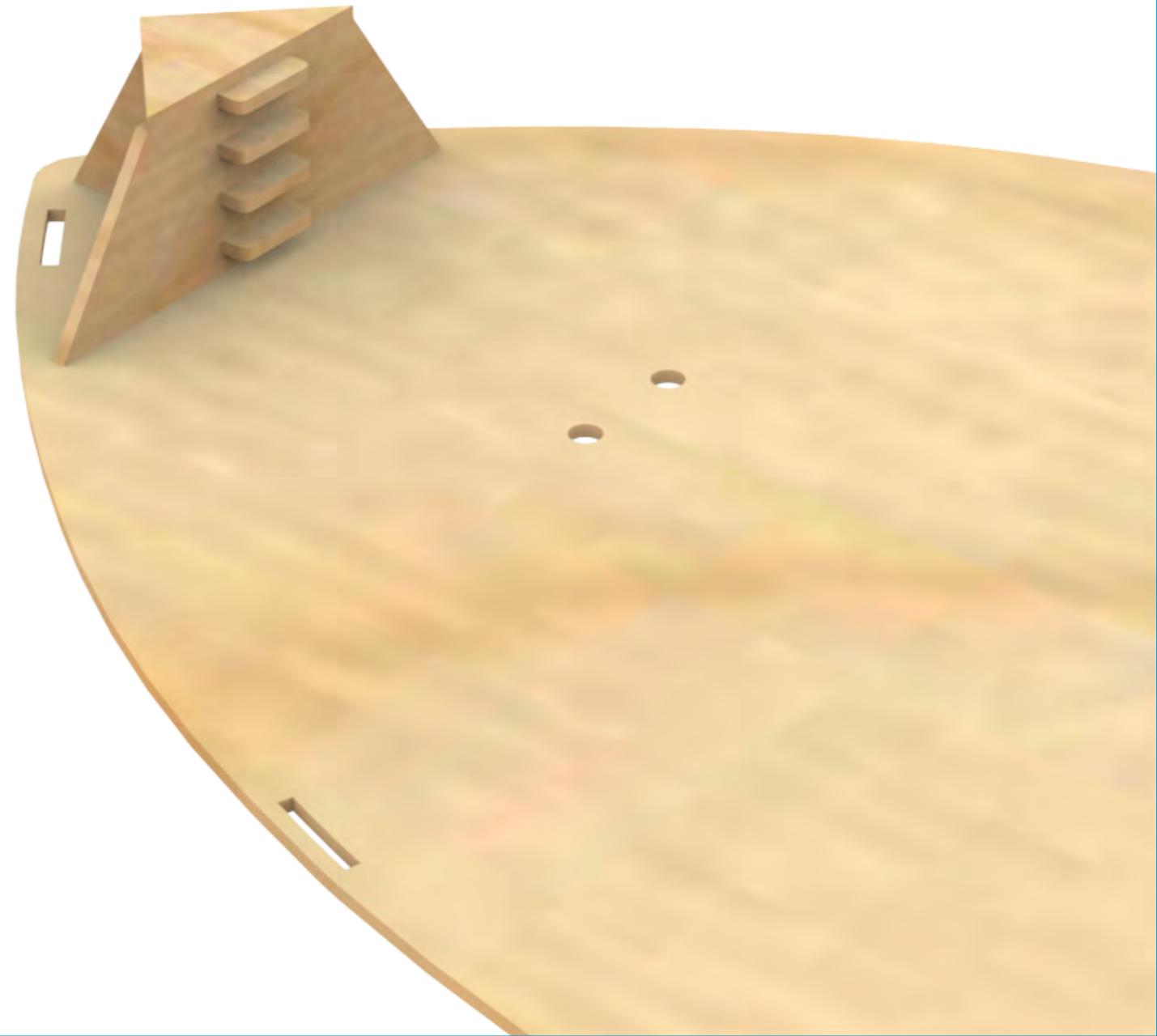
ATLANTIC

3.

35



16b



37

Front Deck / Cubierta Delantera / Pont Avant / Vorderes Deck /
Voordek / Ponte anteriore / Convés da proa / Передняя палуба /
前甲板

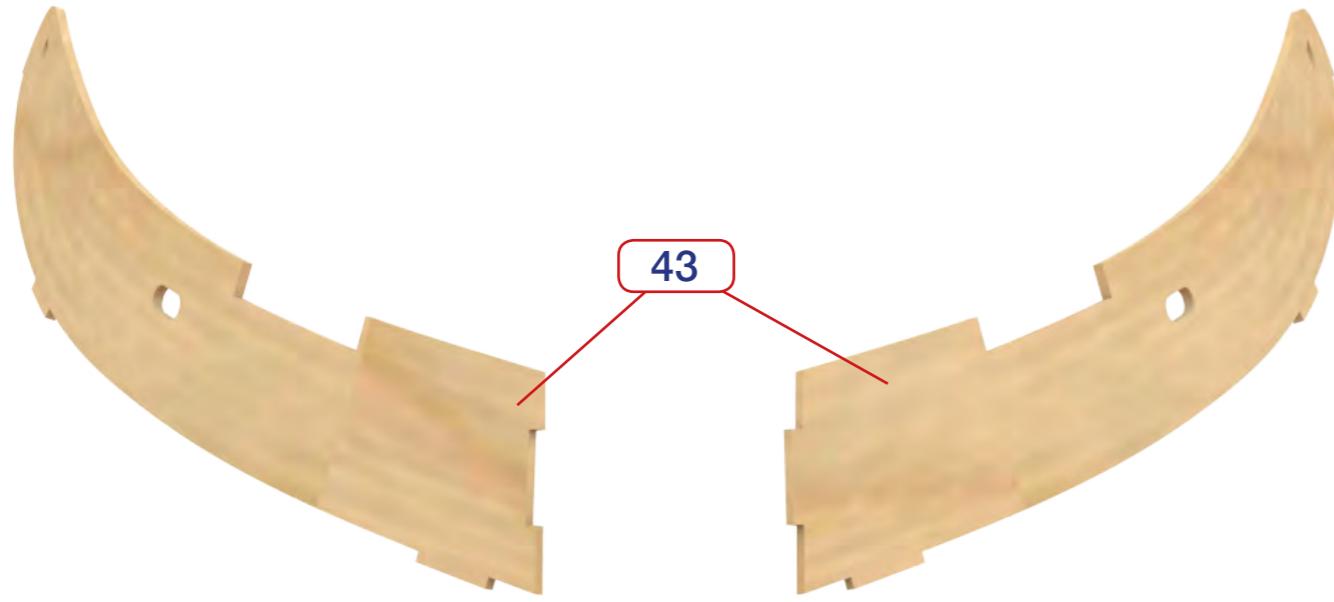
ATLANTIC

3.

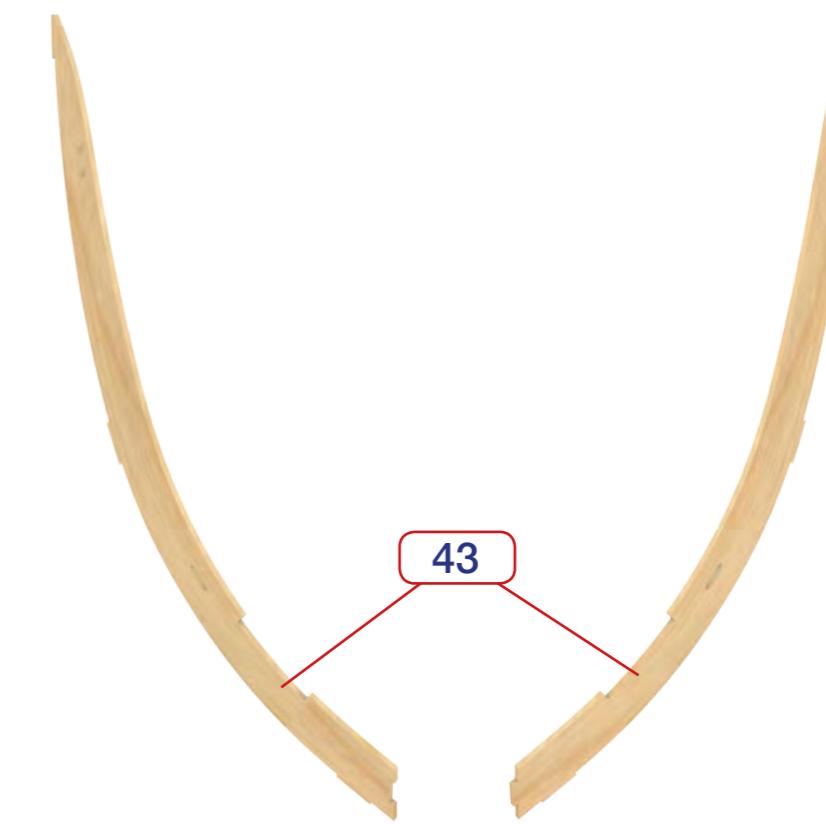
36



FRONT VIEW / VISTA FRONTAL / VUE DE FACE / VORDERANSICHT



TOP VIEW
VISTA SUPERIOR
VUE D'EN HAUT
DRAUFSICHT

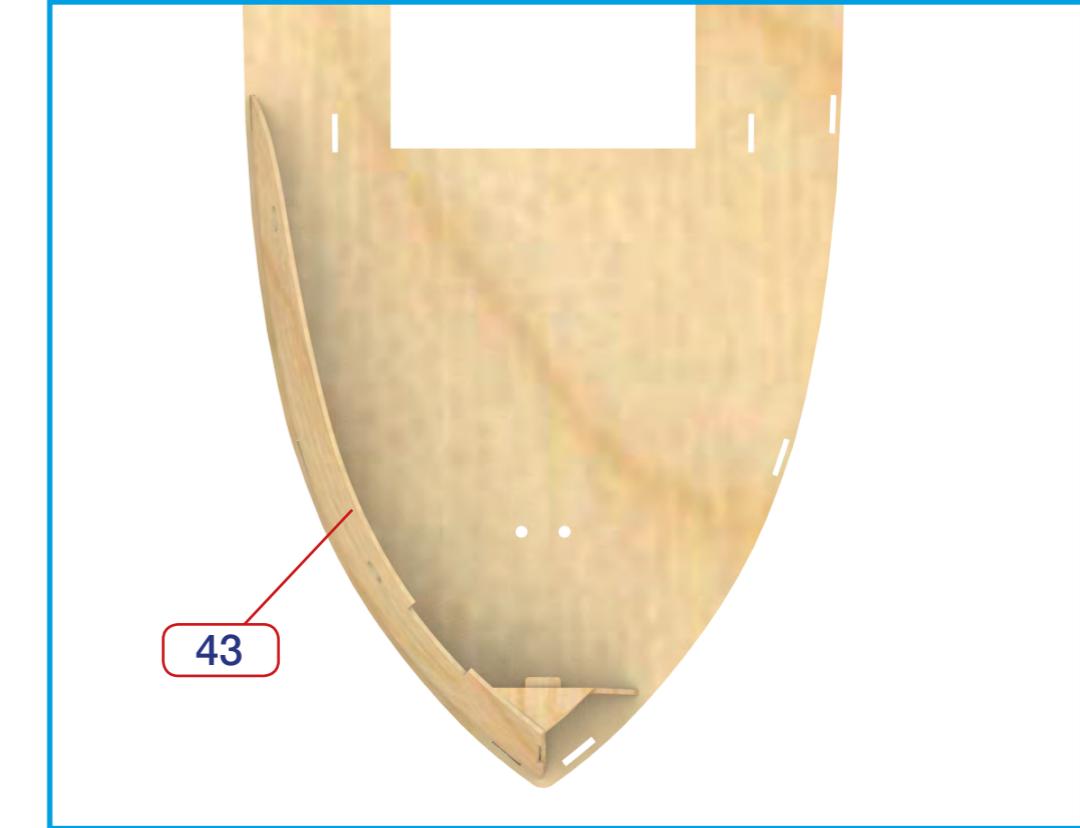
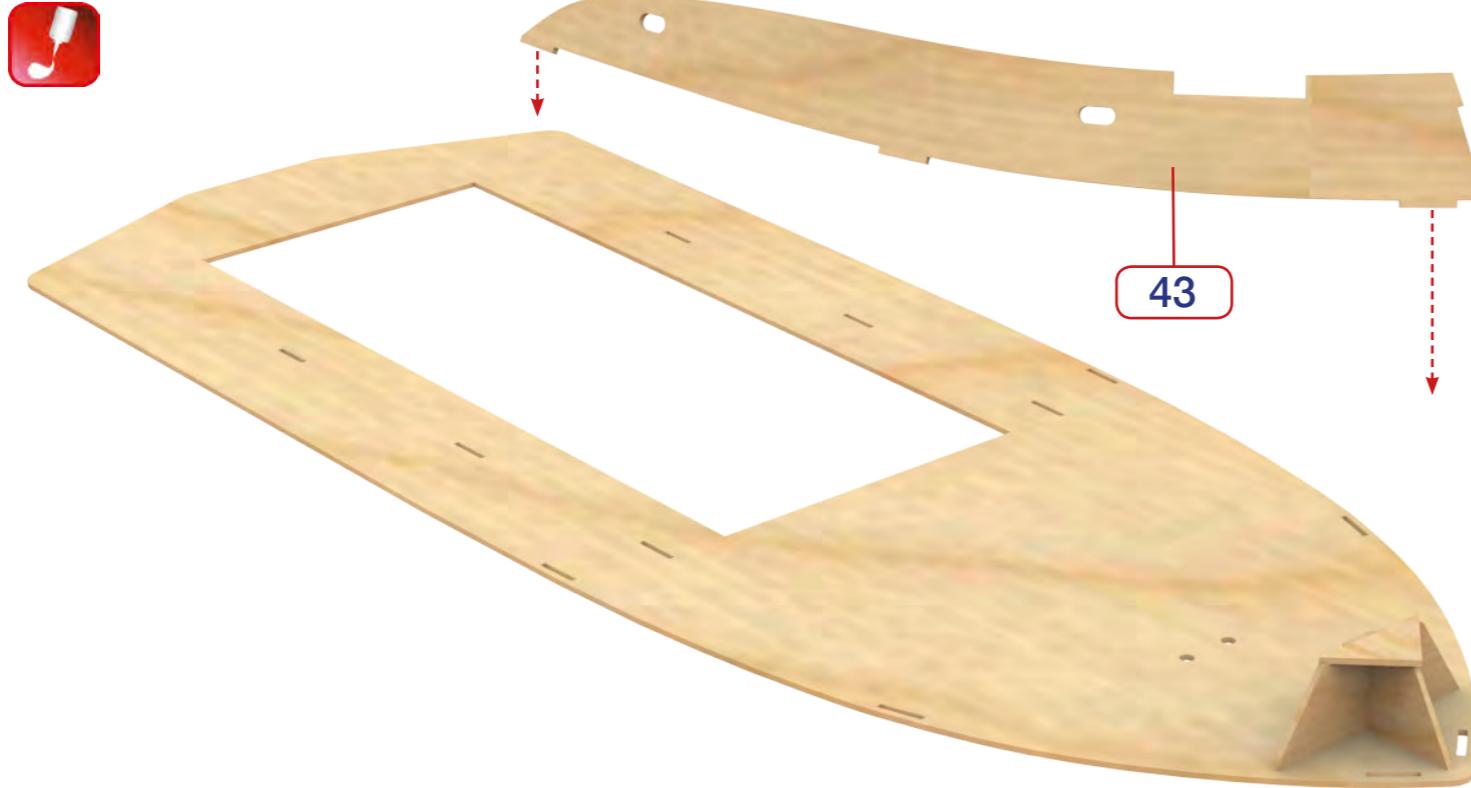


Front Deck / Cubierta Delantera / Pont Avant / Vorderes Deck /
Voordek / Ponte anteriore / Convés da proa / Передняя палуба /
前甲板

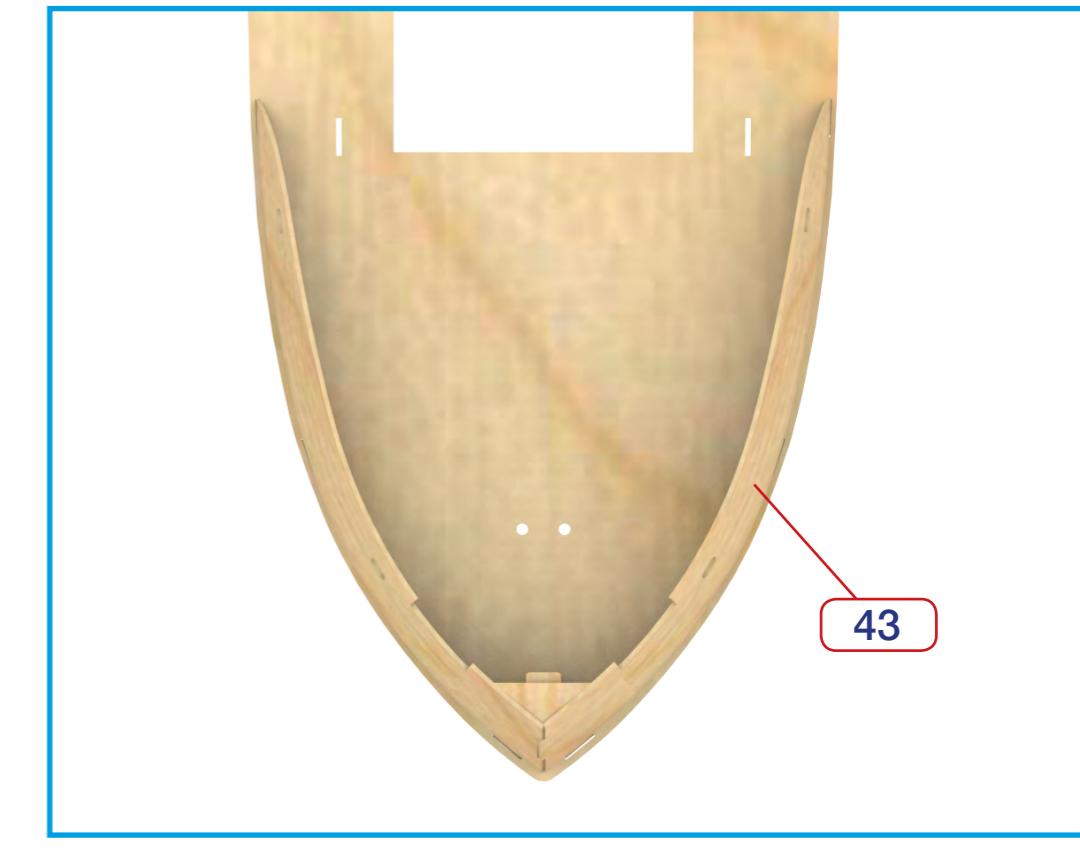
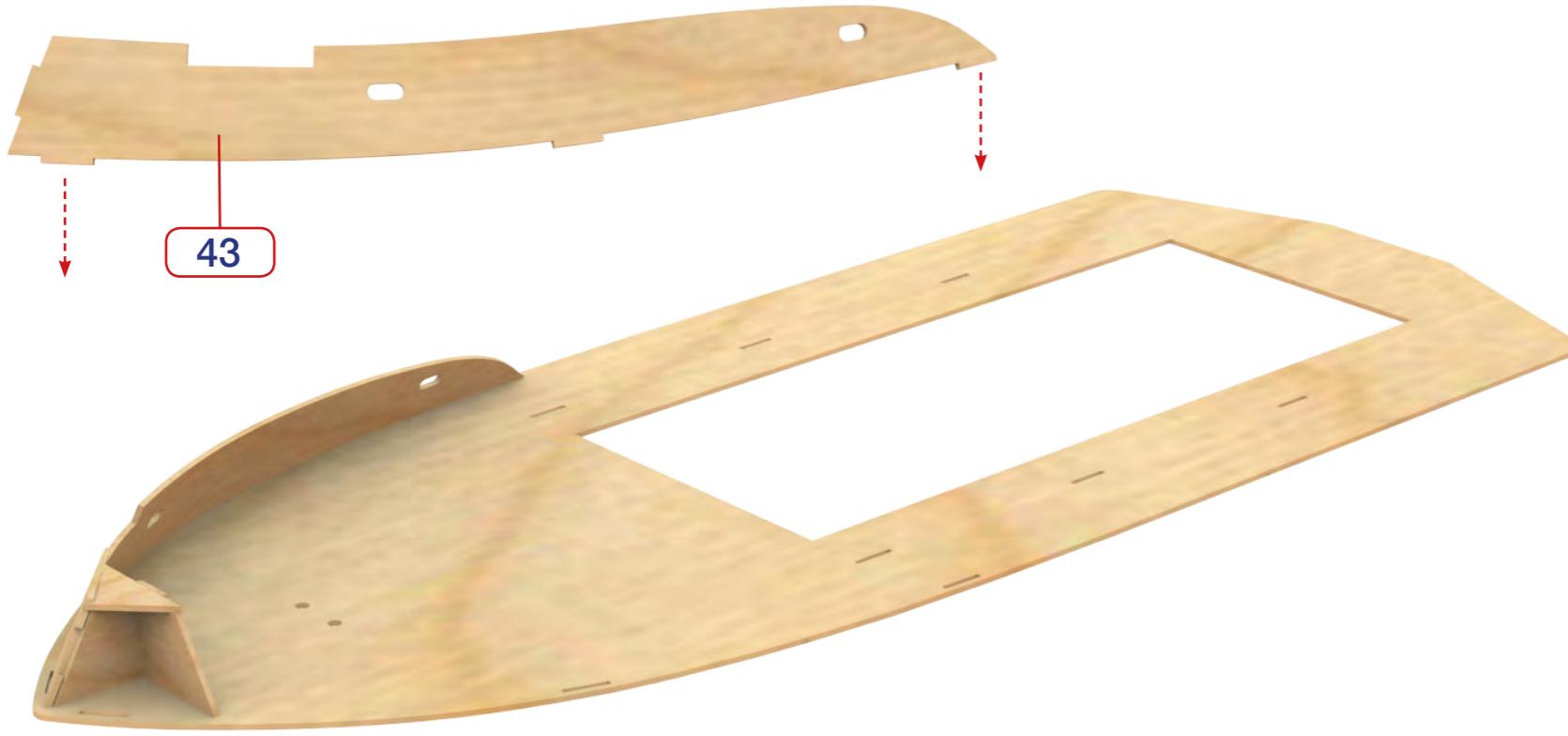
ATLANTIC

3.

37



38

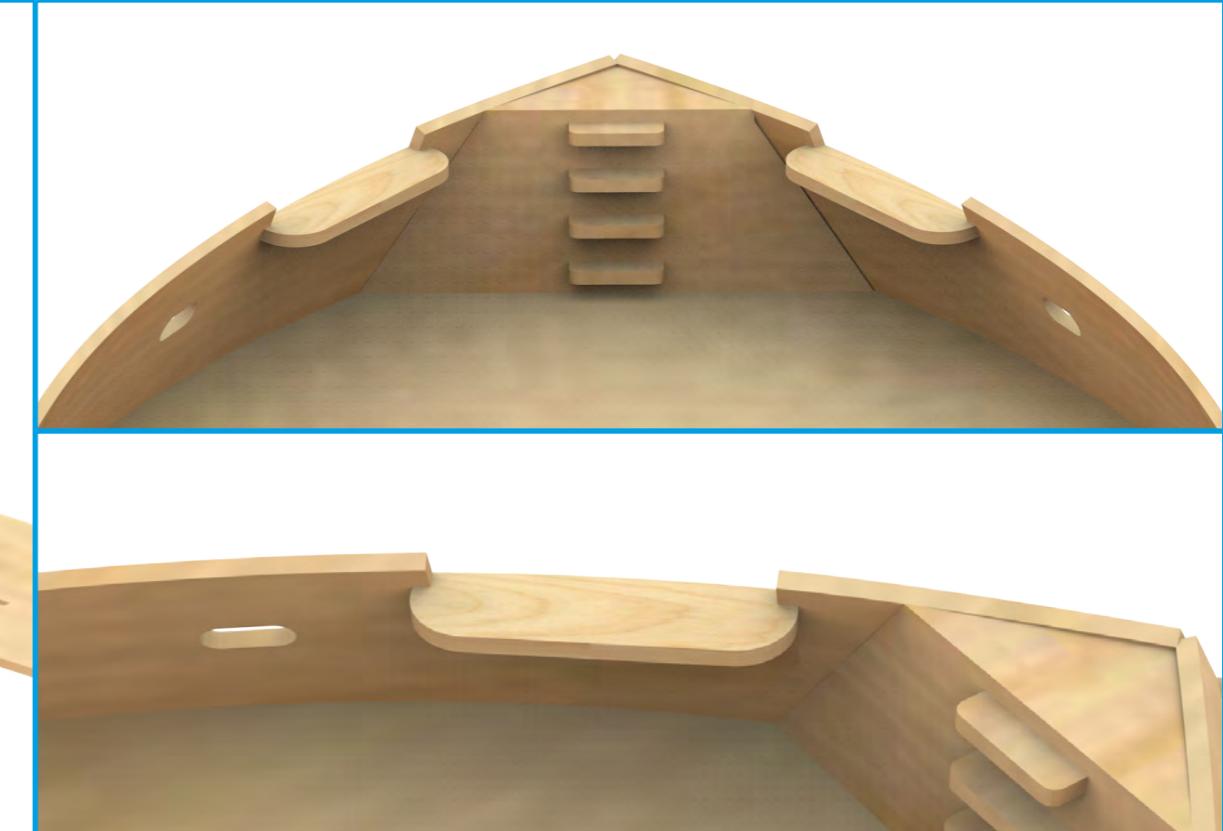
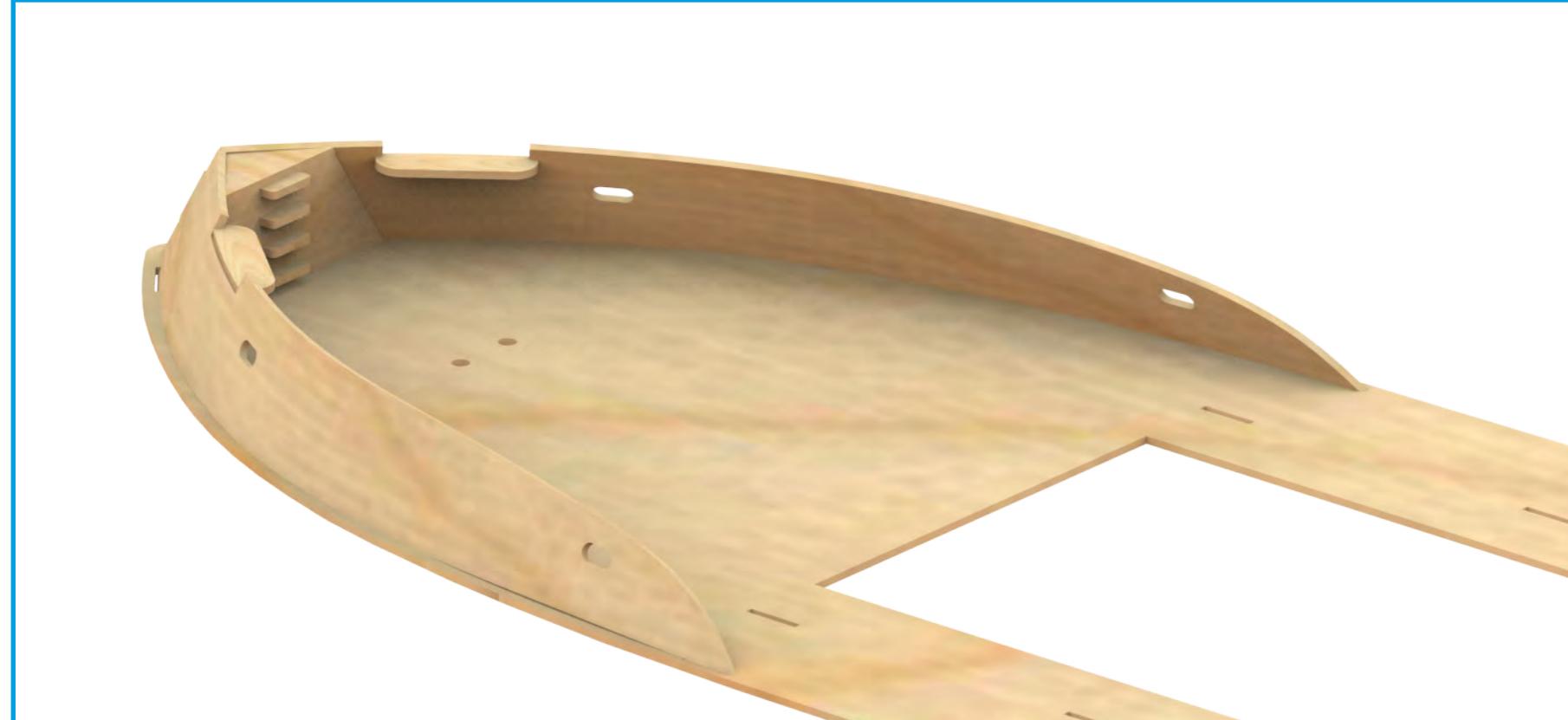
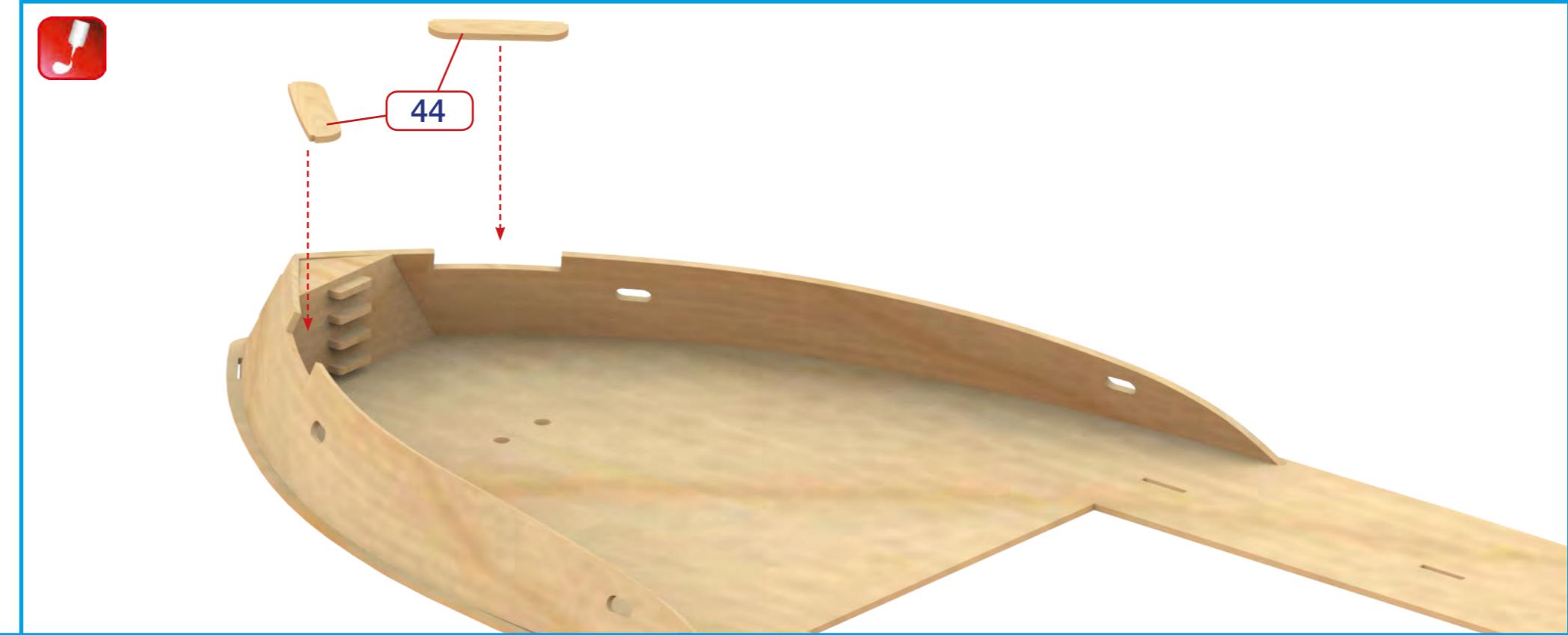
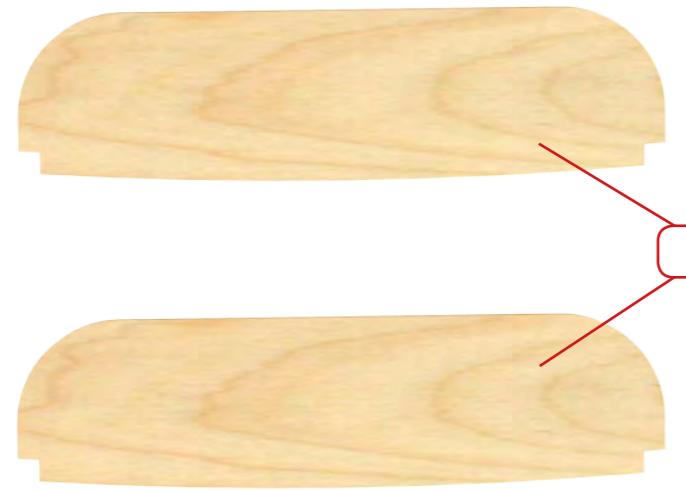


Front Deck / Cubierta Delantera / Pont Avant / Vorderes Deck /
Voordek / Ponte anteriore / Convés da proa / Передняя палуба /
前甲板

ATLANTIC

3.

38

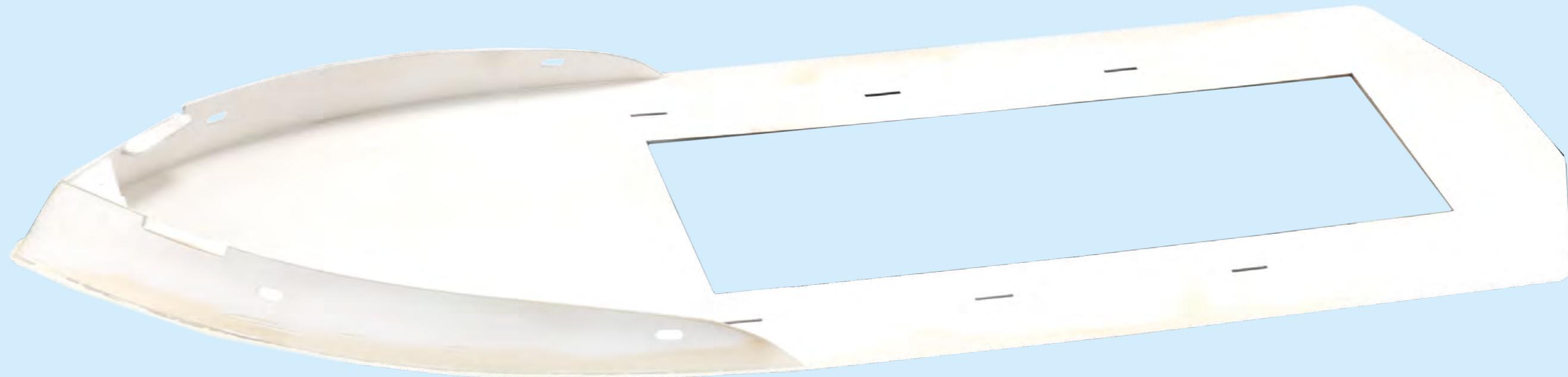
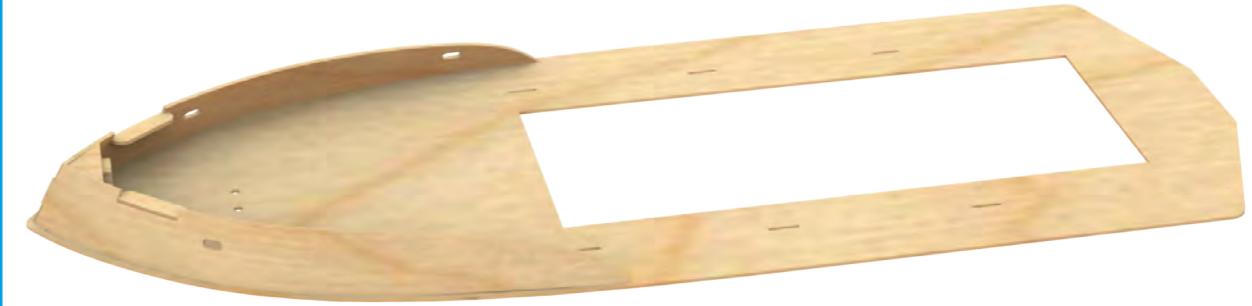


Front Deck / Cubierta Delantera / Pont Avant / Vorderes Deck /
Voordek / Ponte anteriore / Convés da proa / Передняя палуба /
前甲板

ATLANTIC

3.

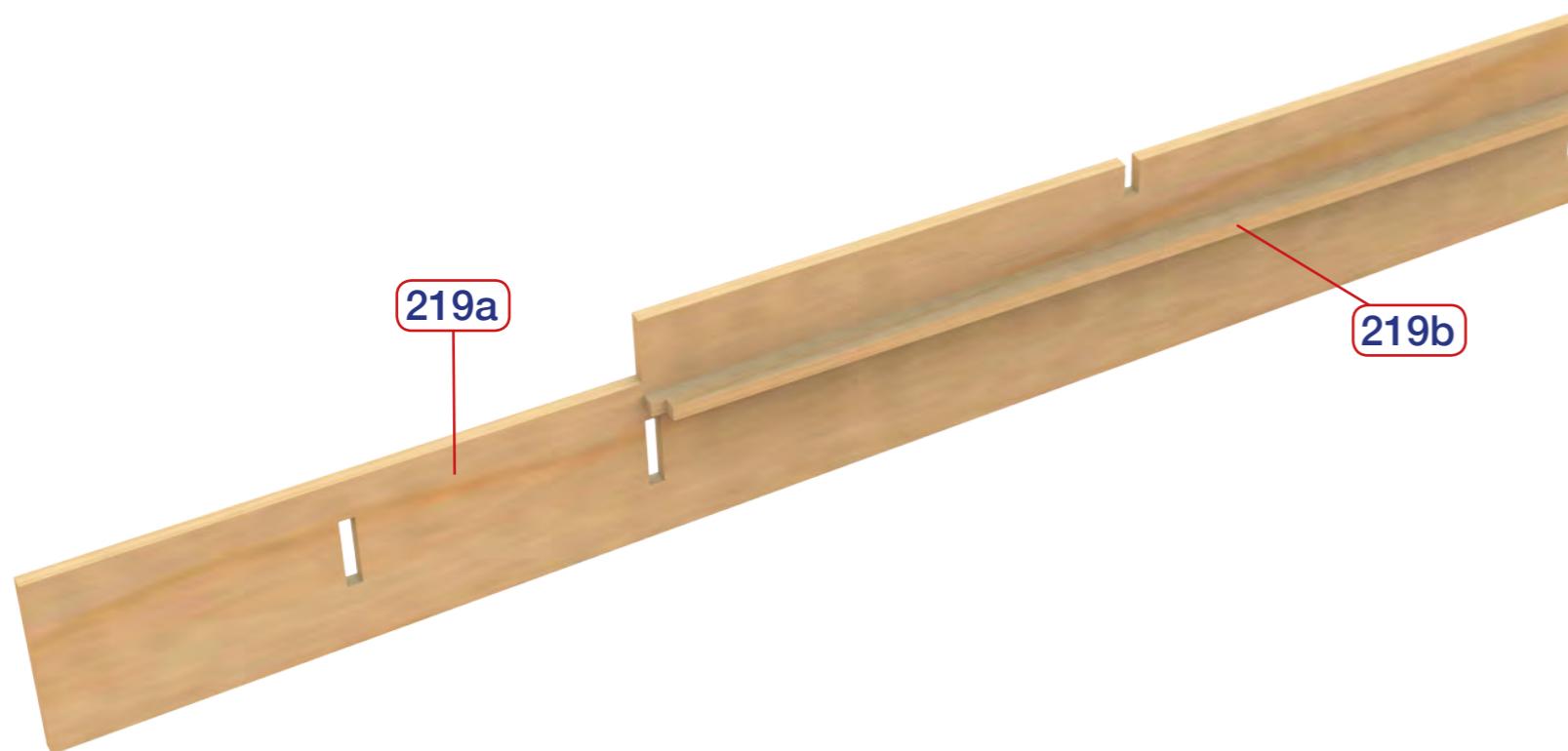
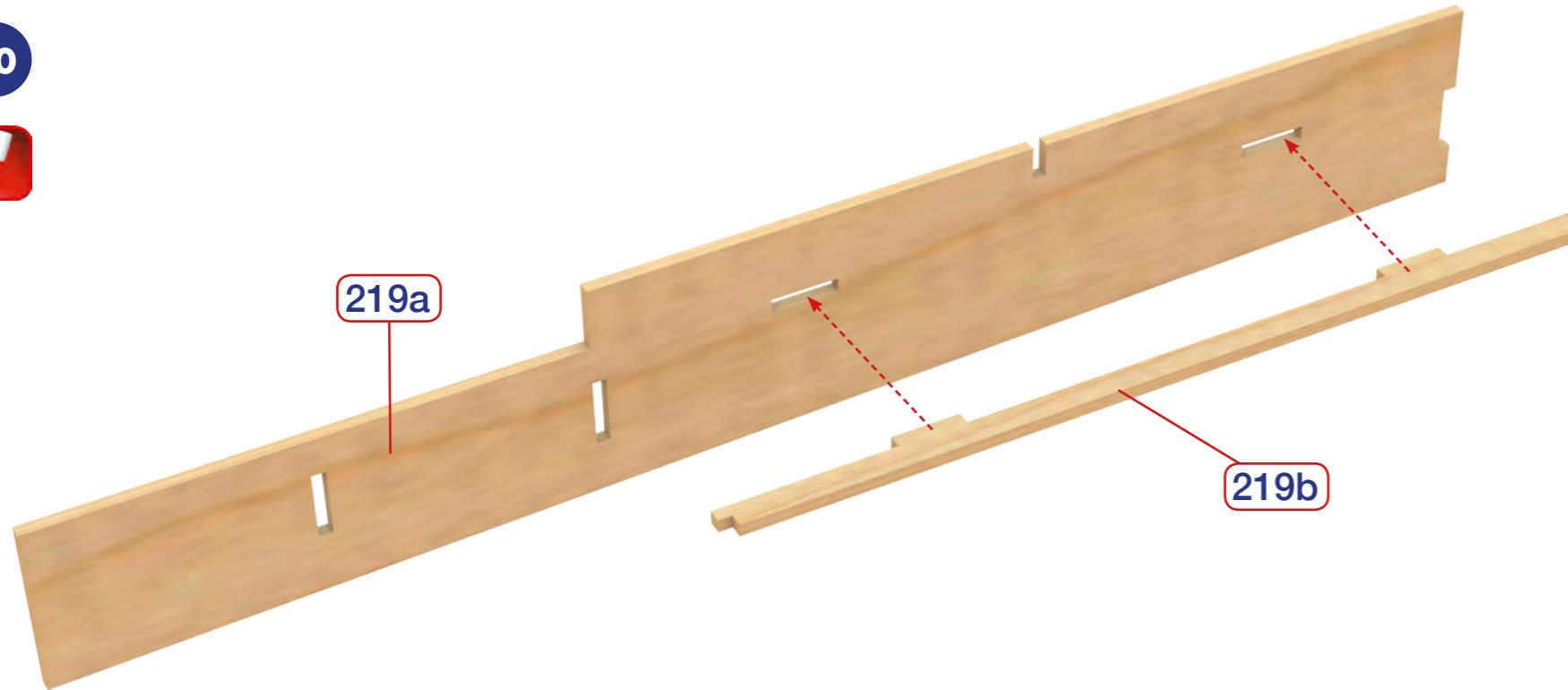
39



4. Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

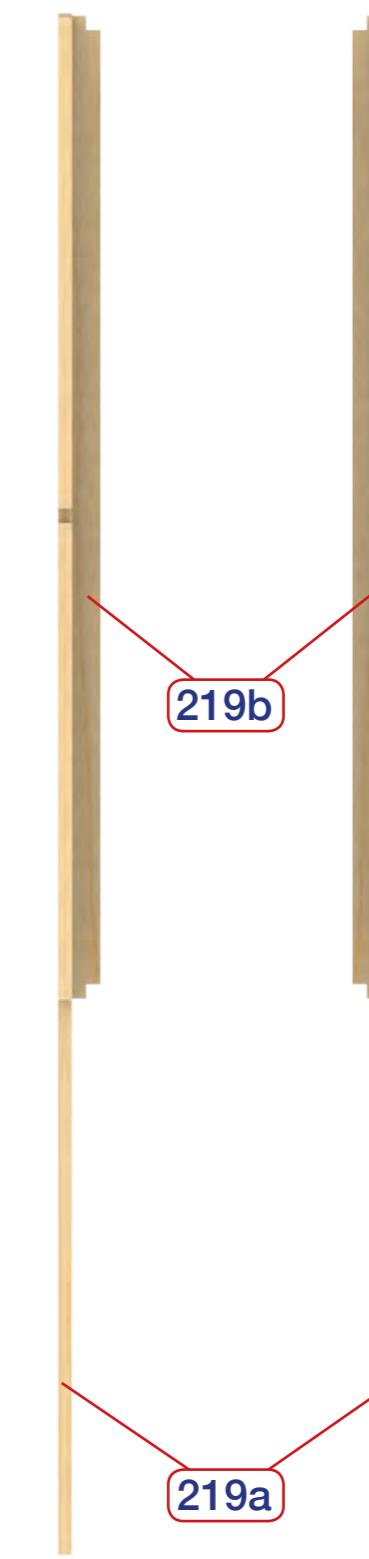
ATLANTIC

40



R

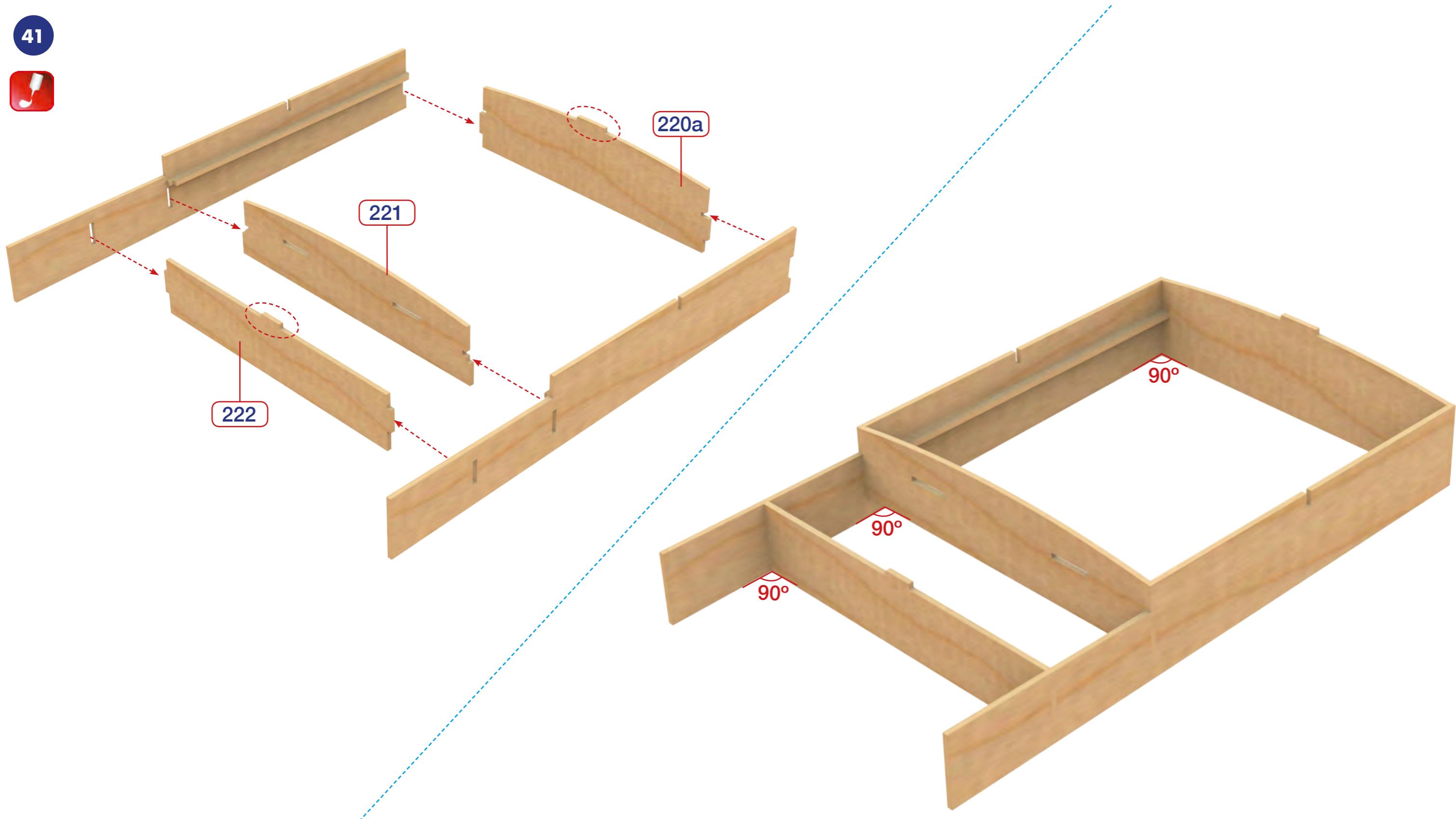
TOP VIEW / VISTA SUPERIOR / VUE D'EN HAUT / DRAUFSICHT



4.
Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

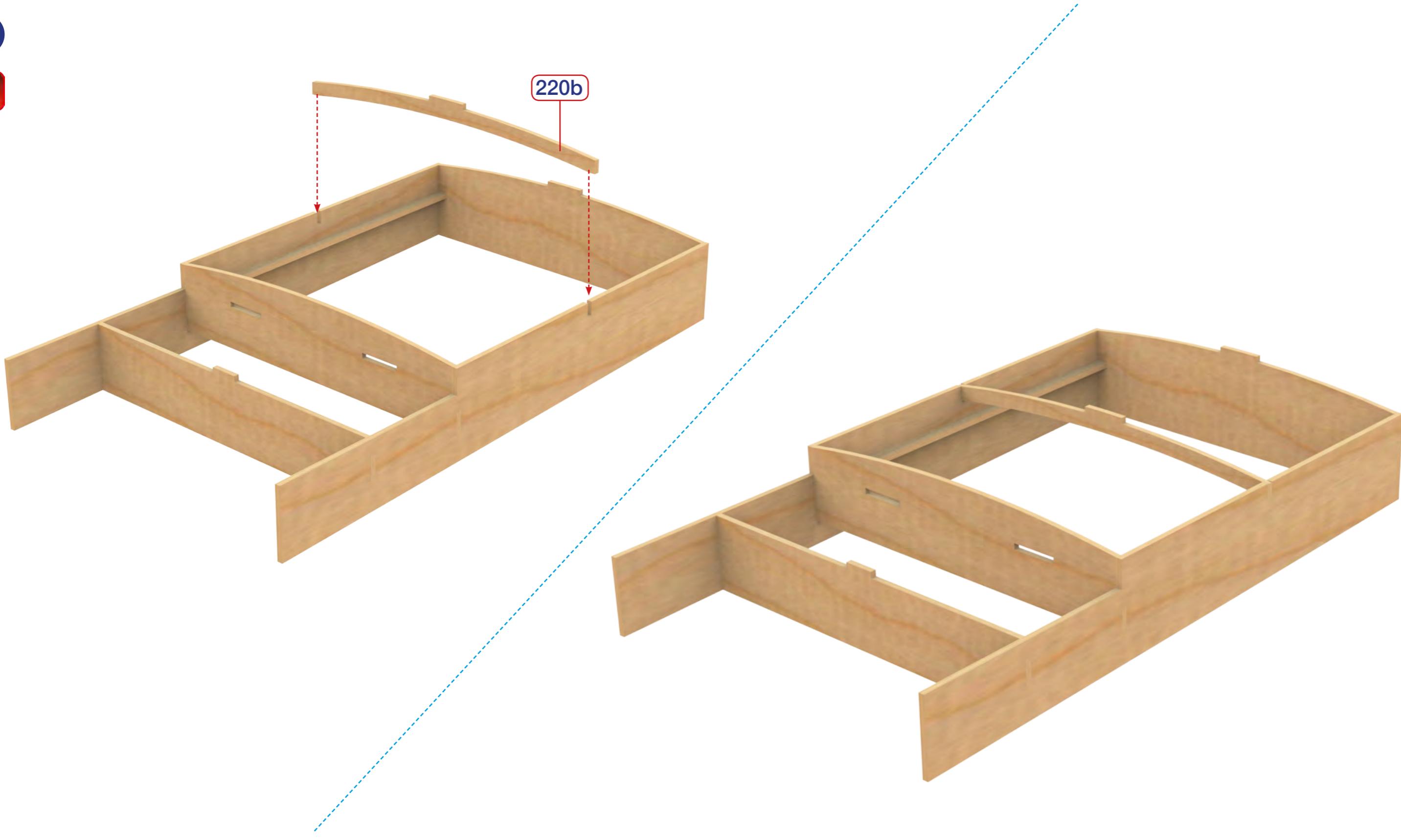
41



4. Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

42



4. Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

43

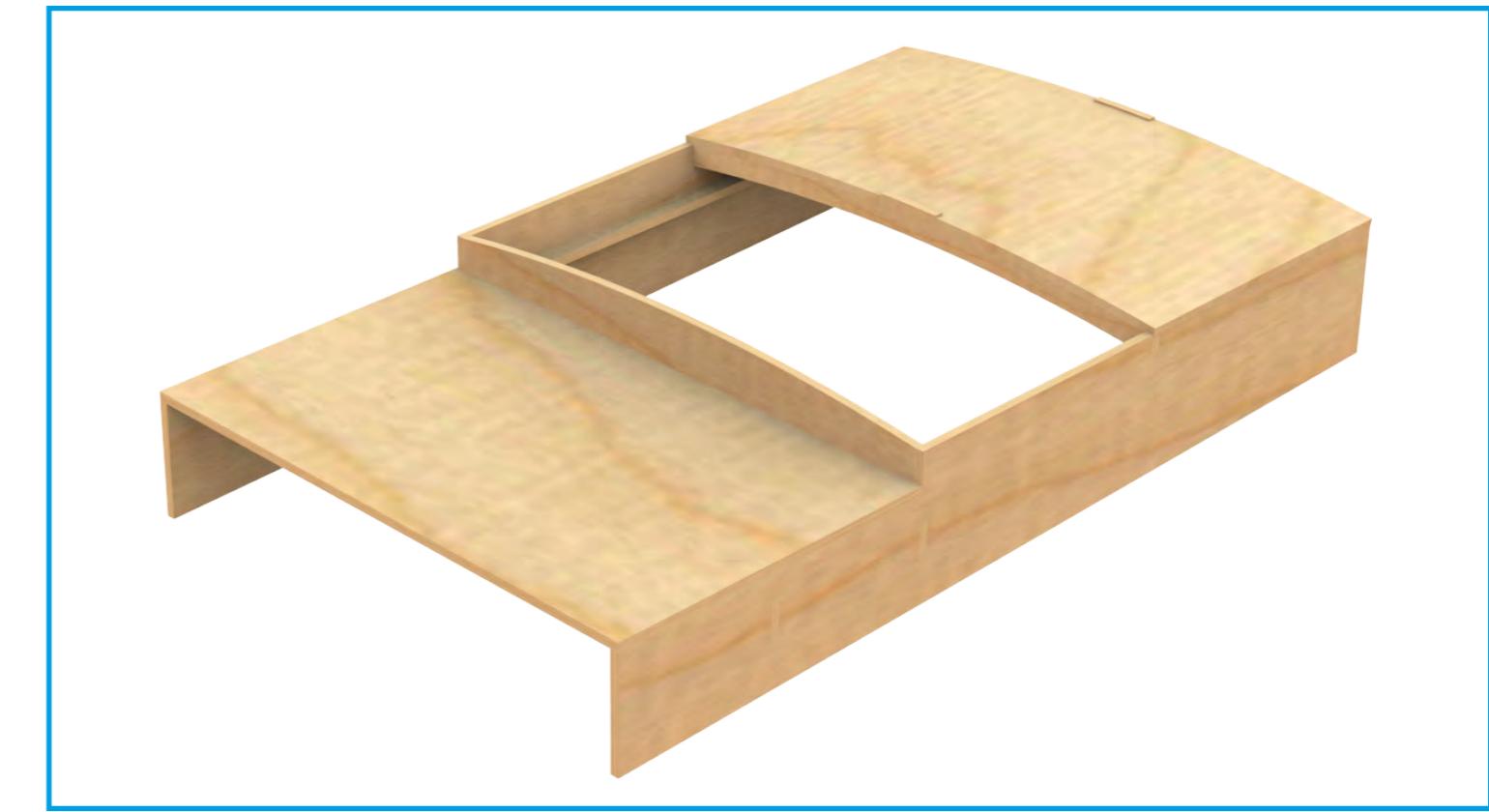
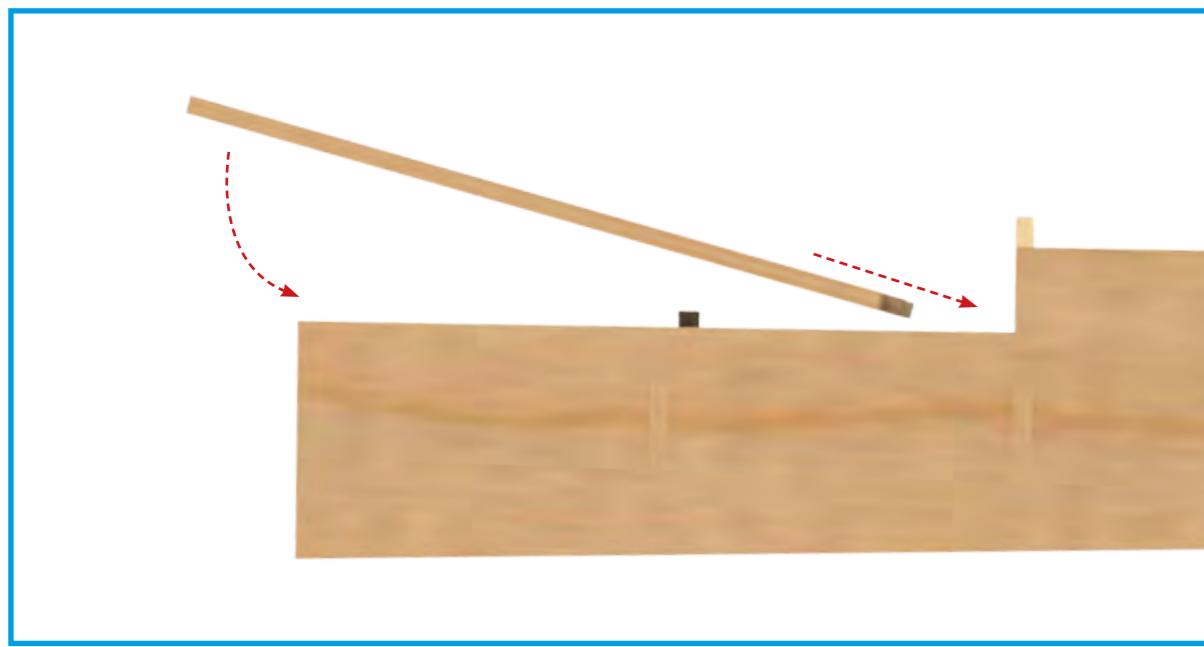
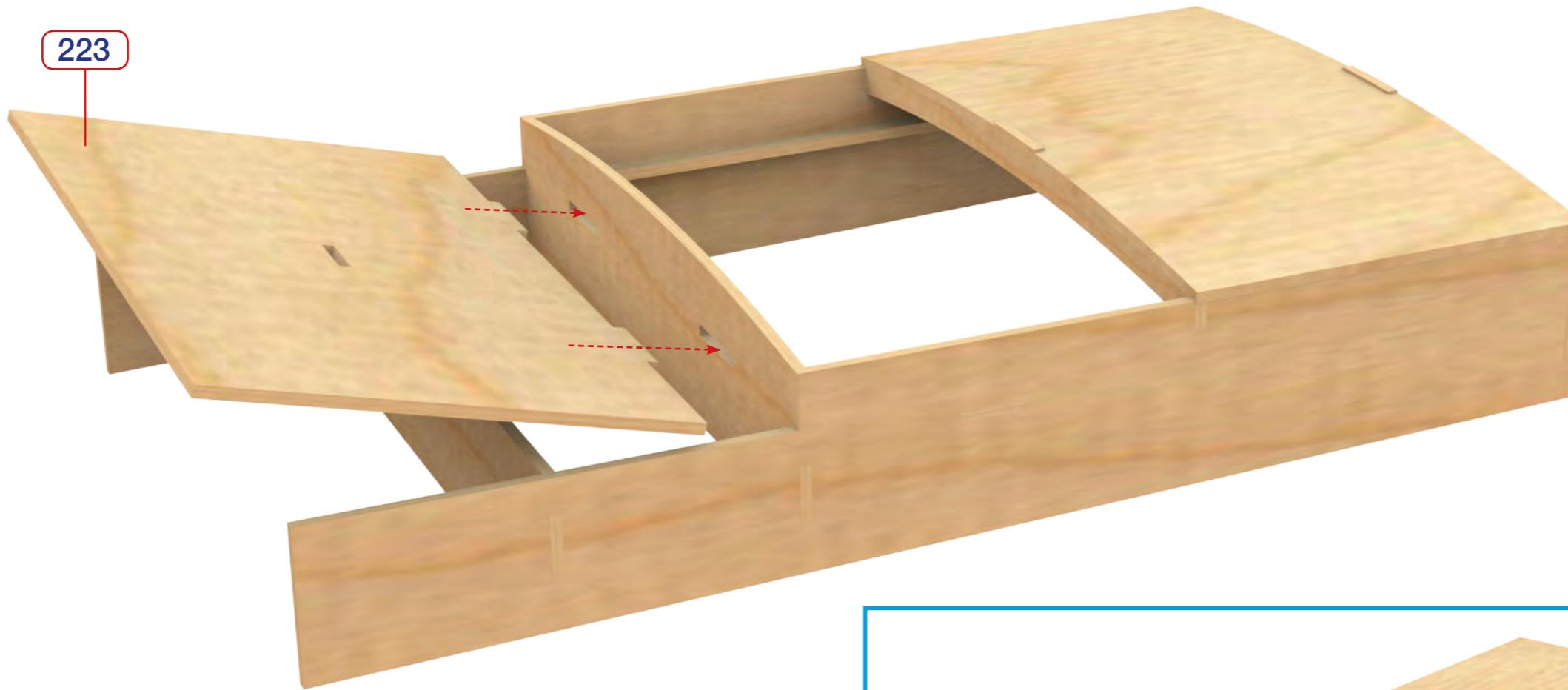


45

4. Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

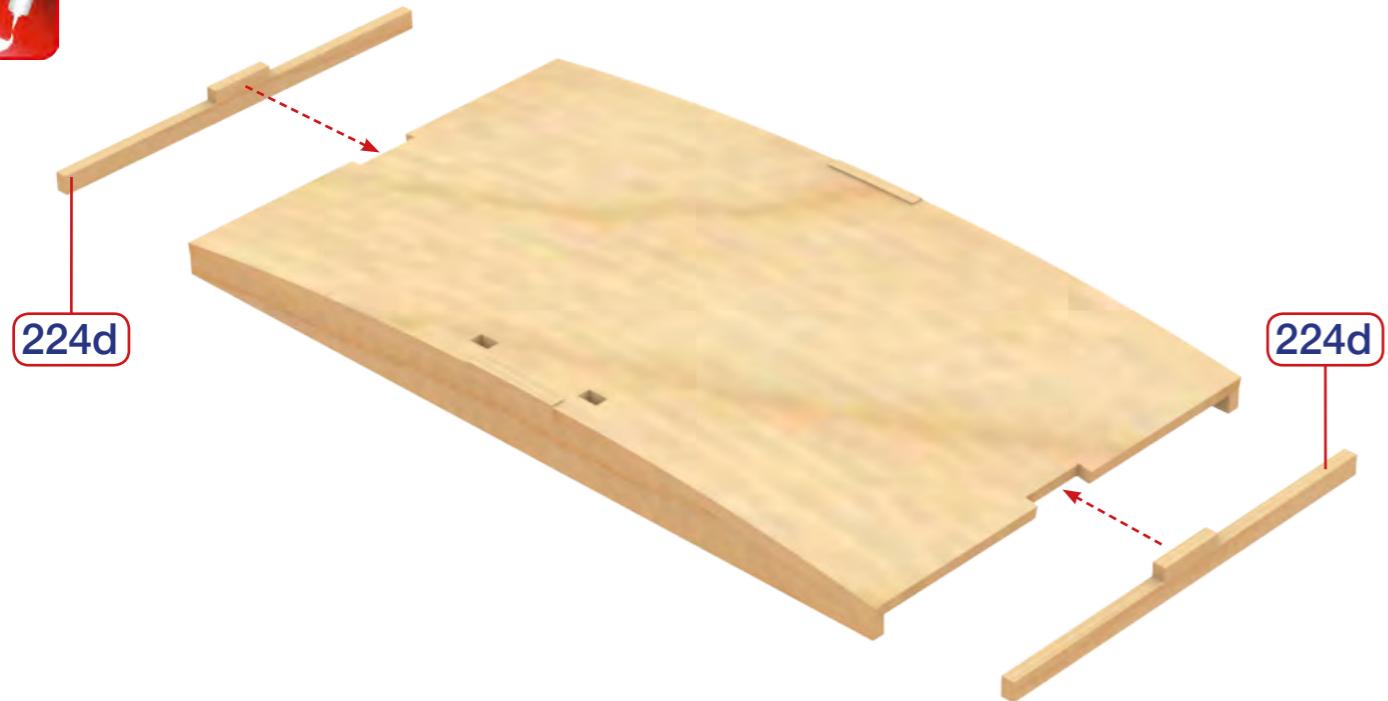
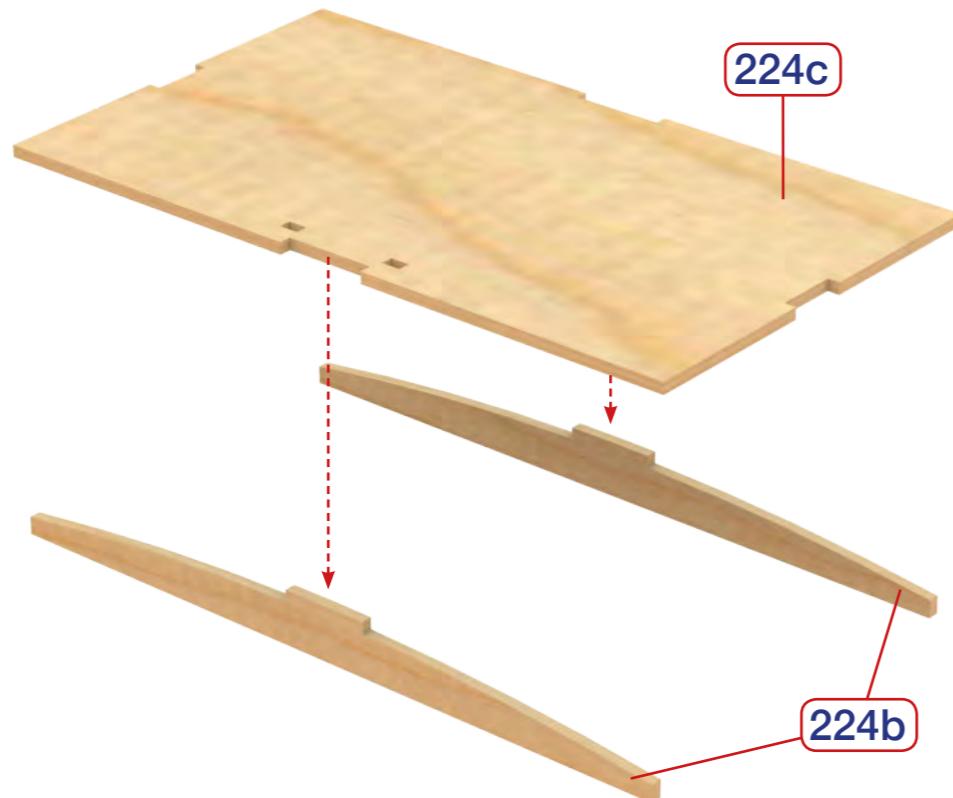
44



4. Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

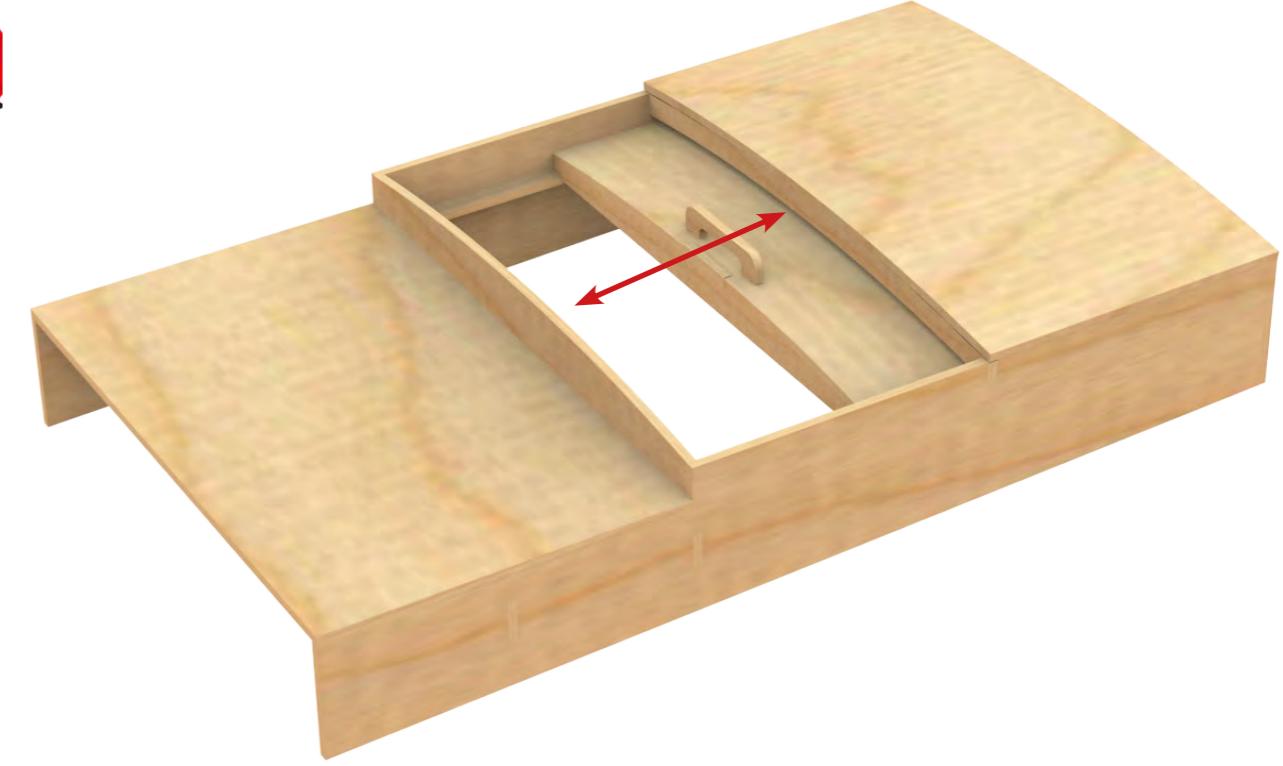
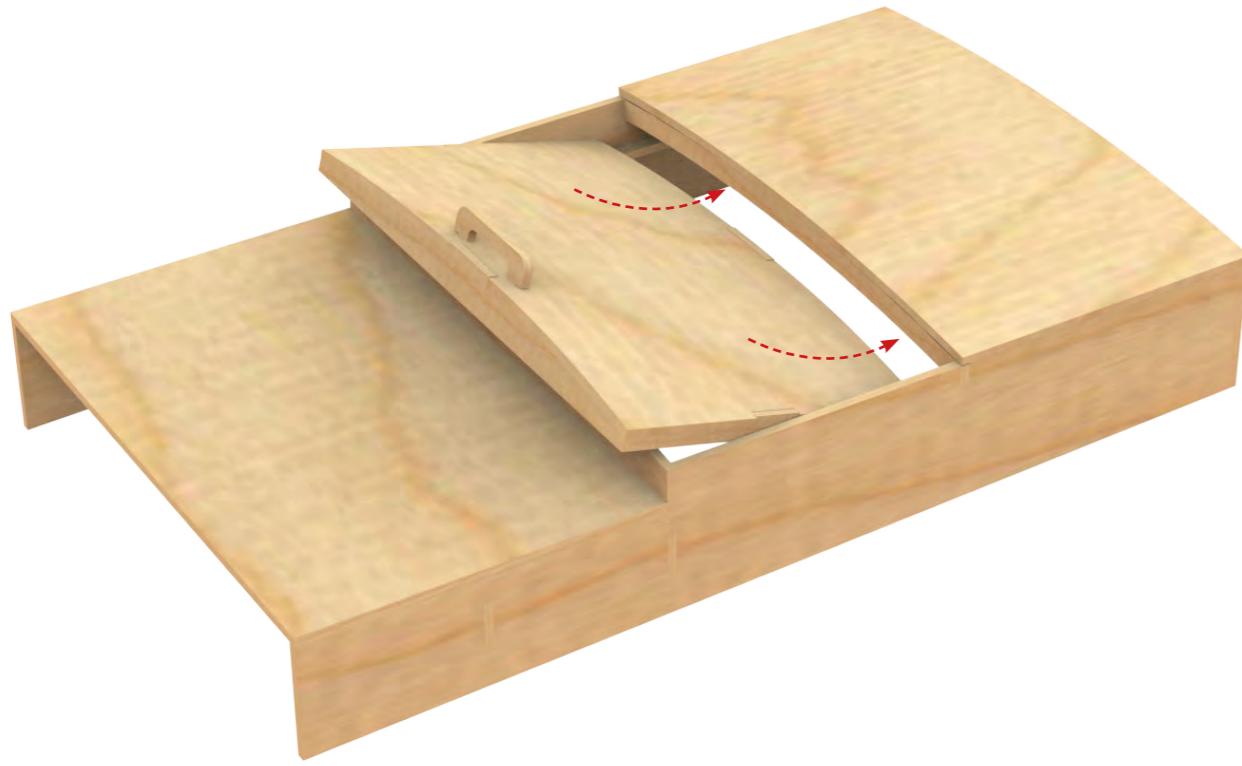
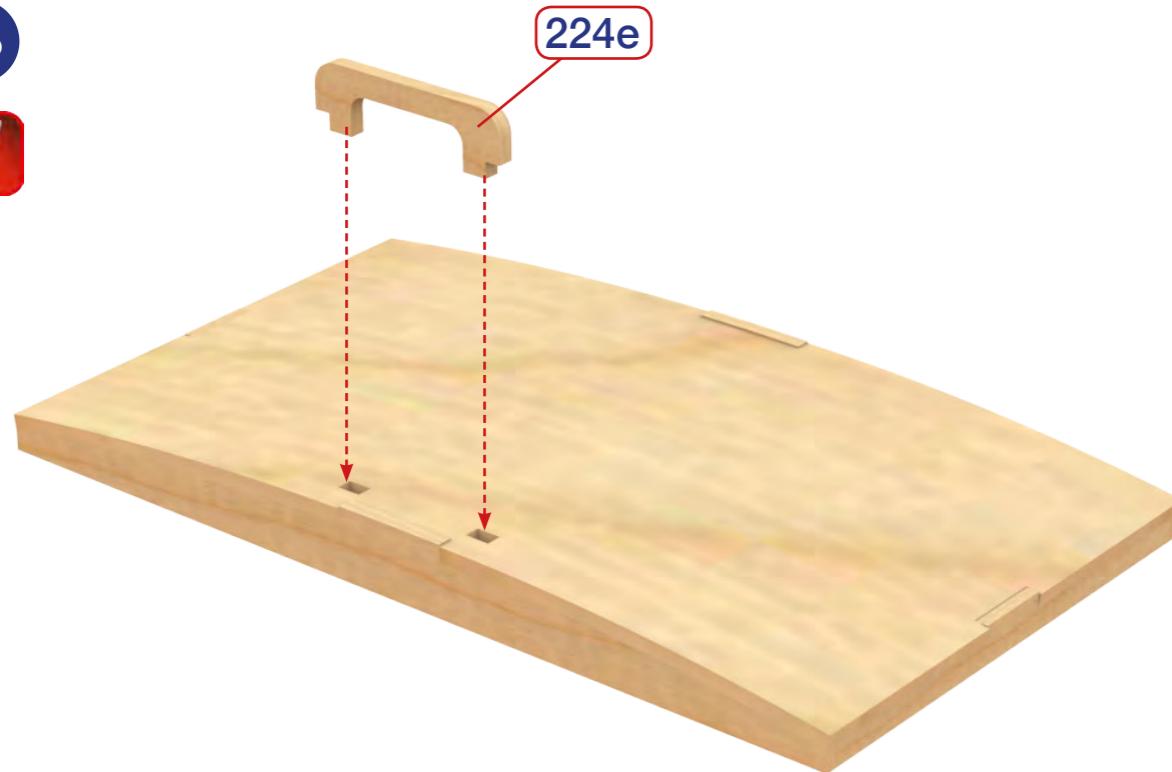
45



4. Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

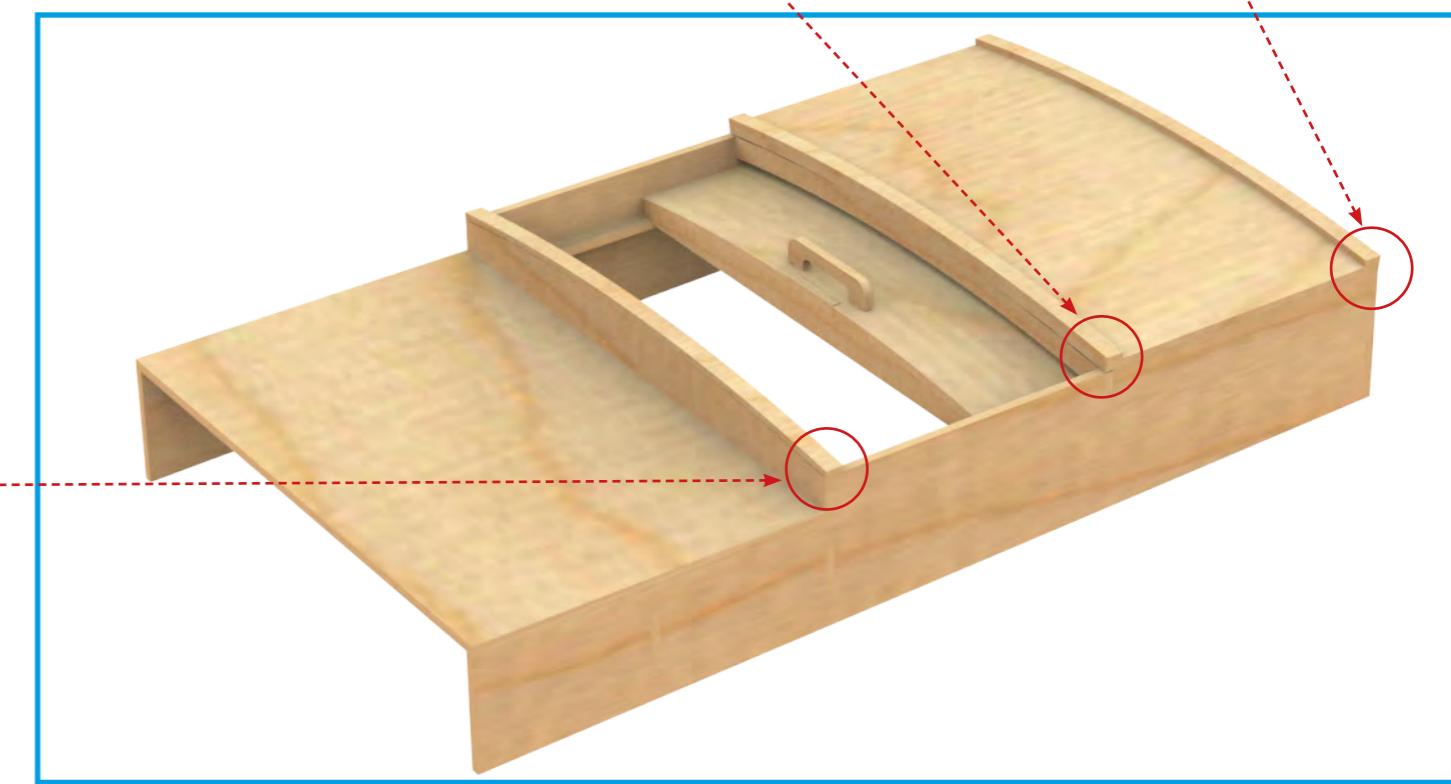
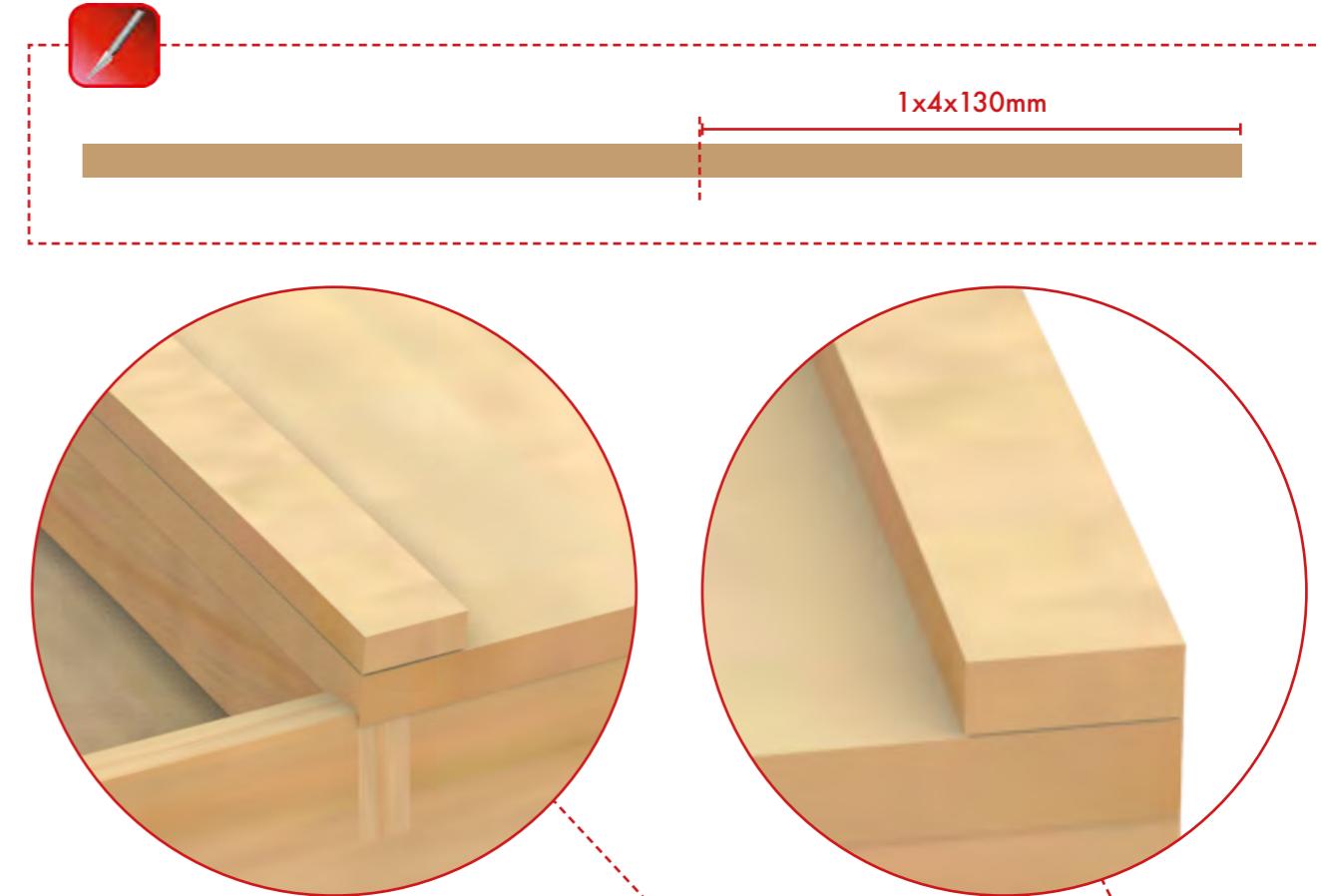
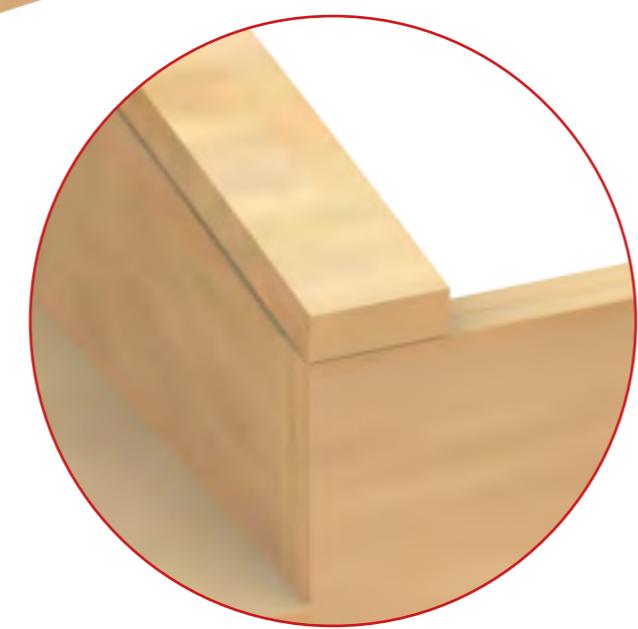
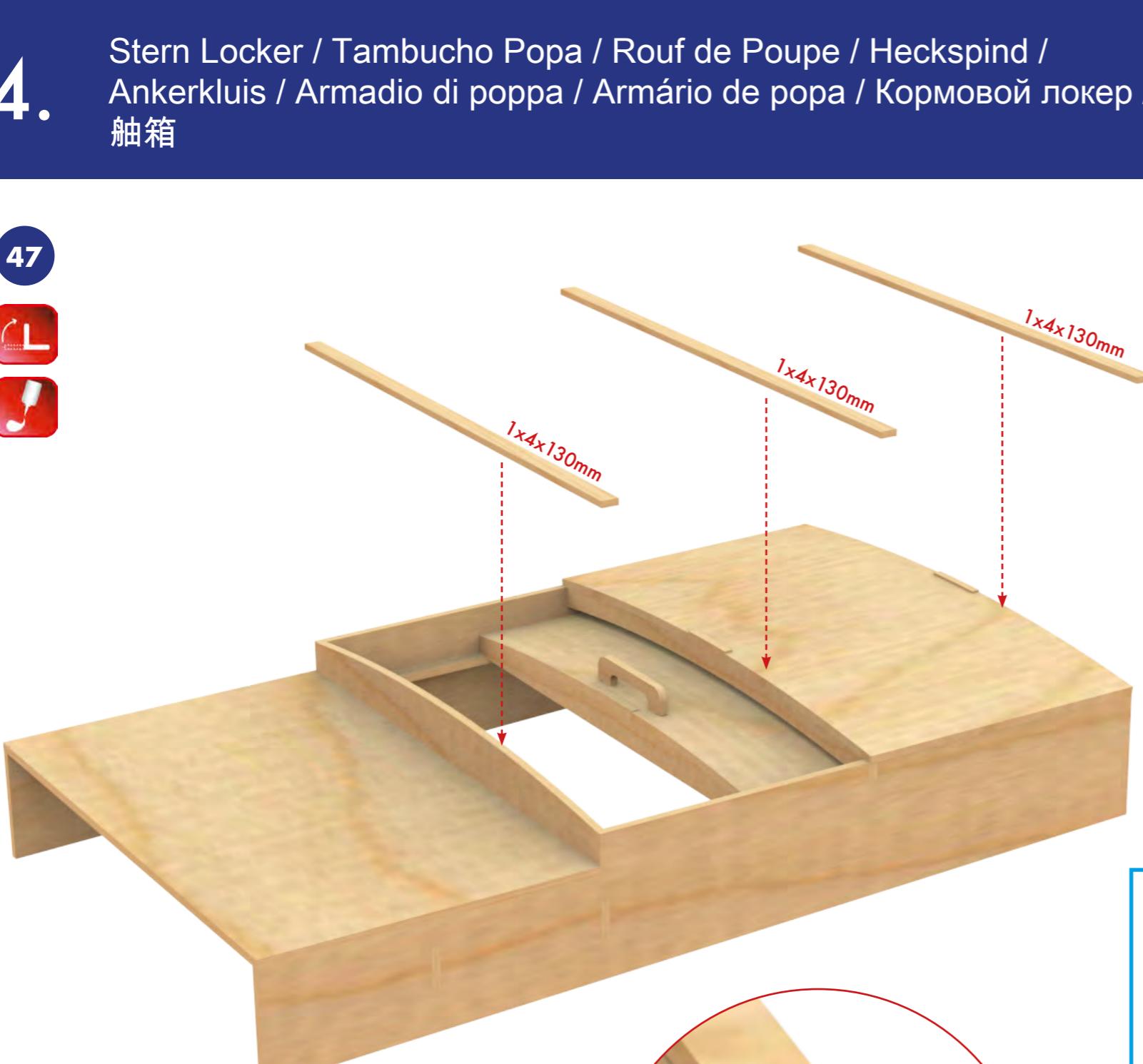
46



4.

Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
 Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
 艏箱

47

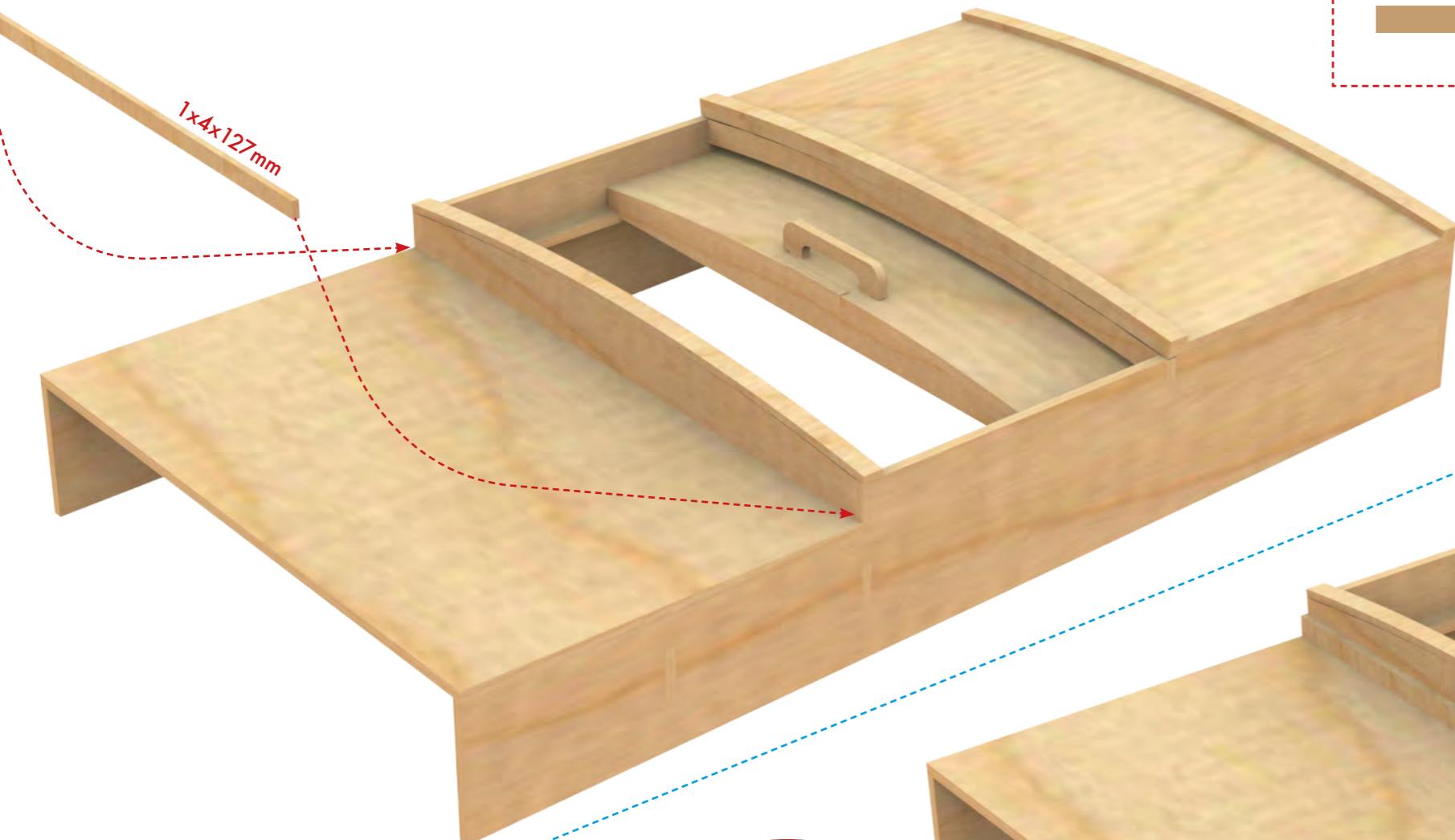


4.

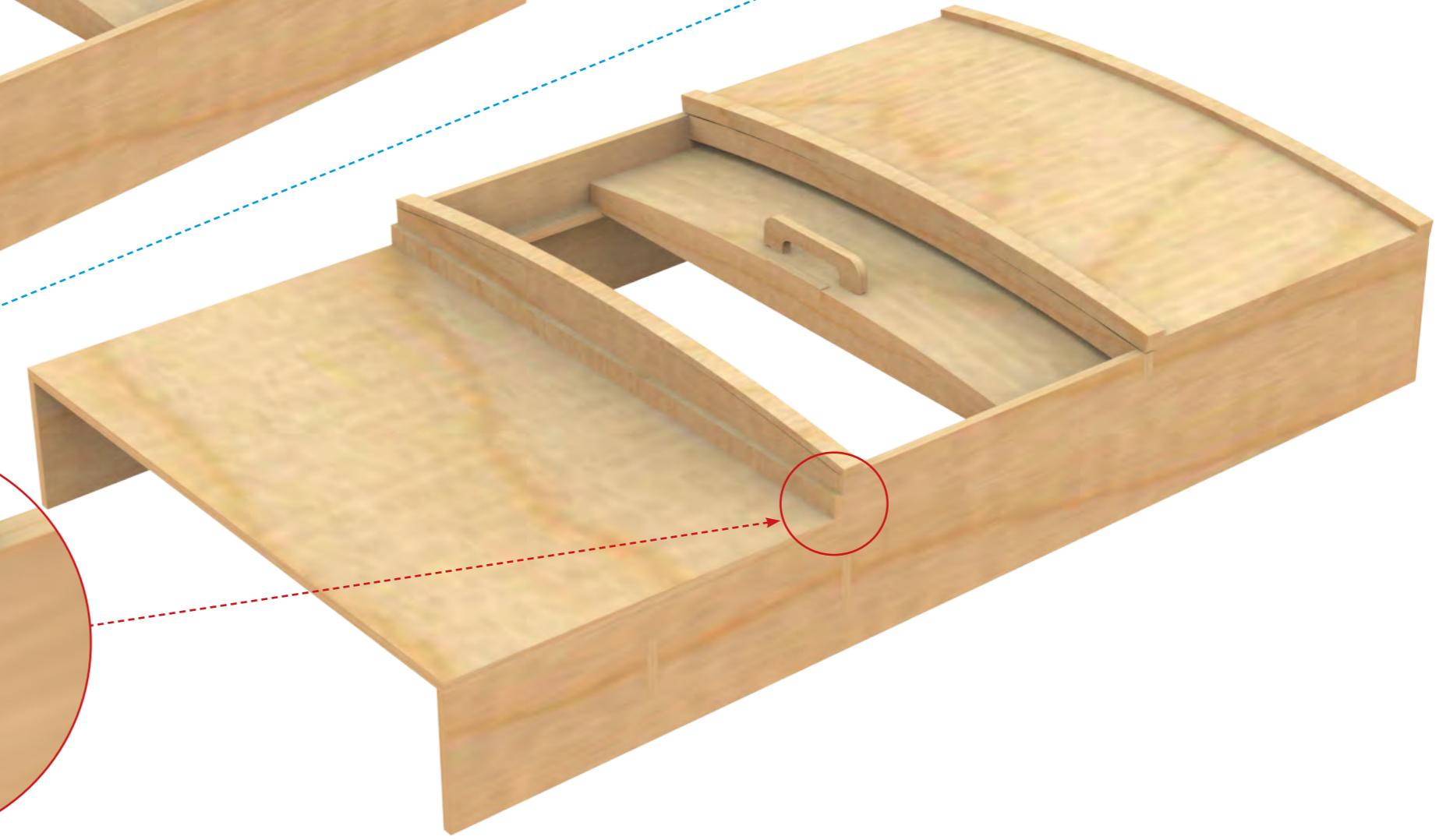
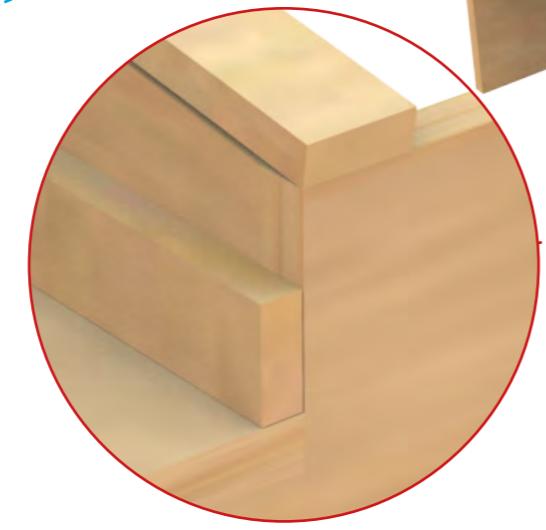
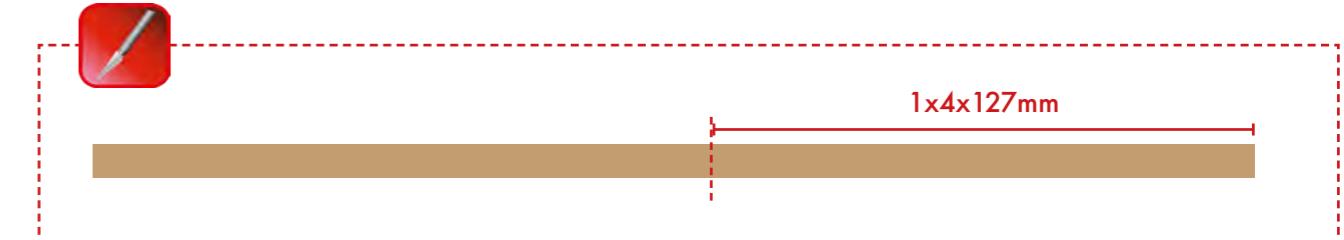
Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

48



1x4x127mm

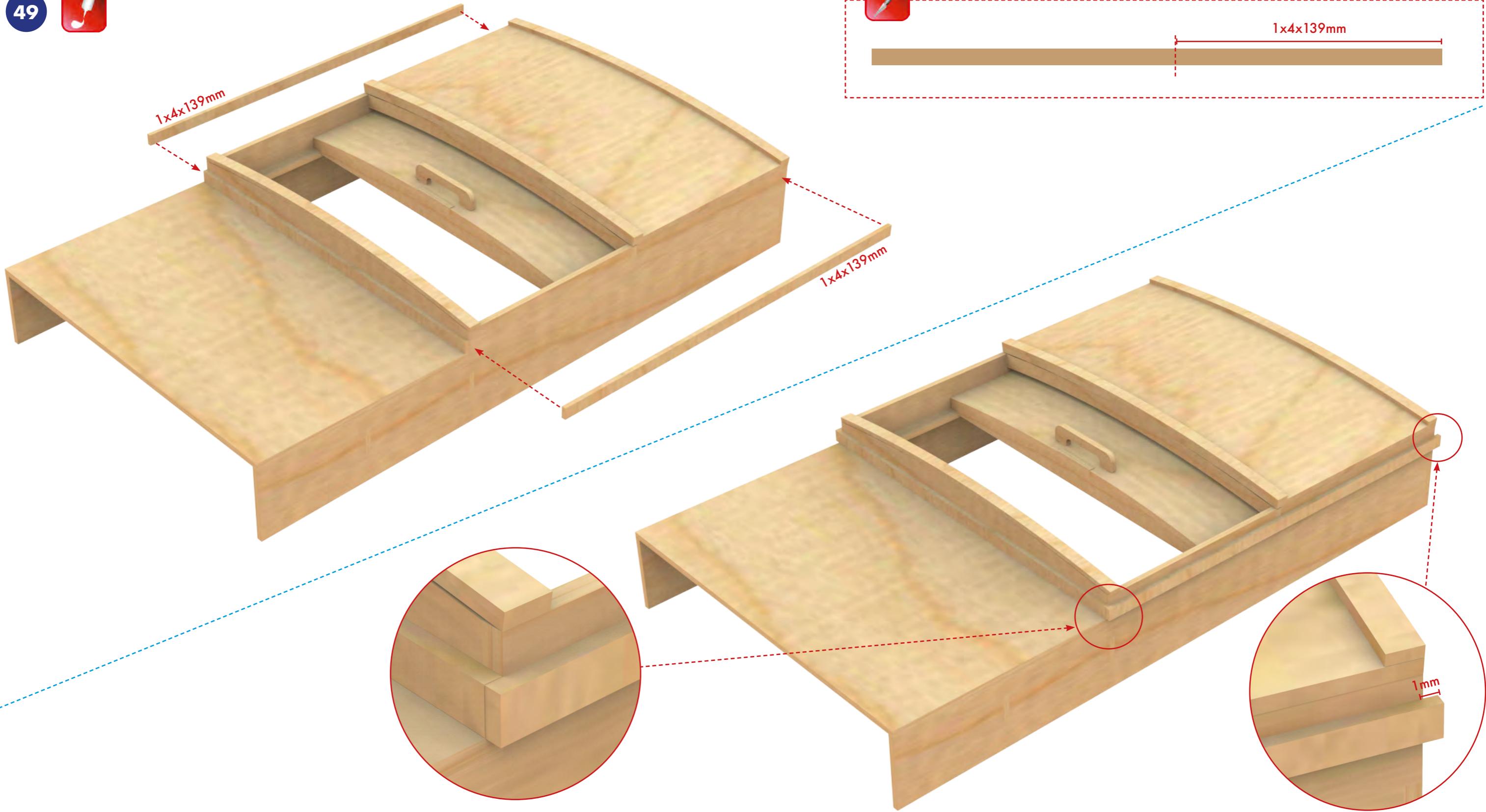


4.

Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

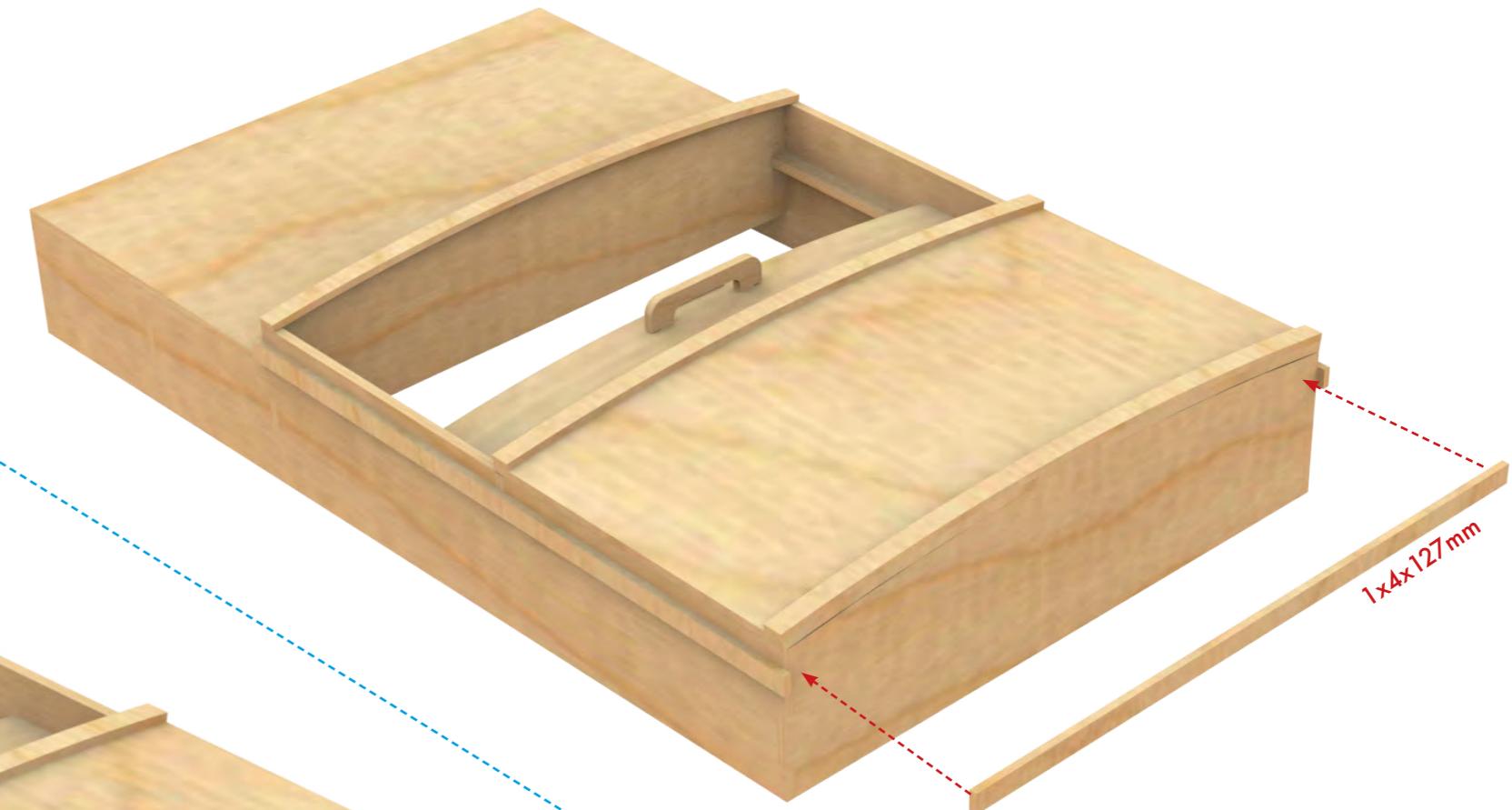
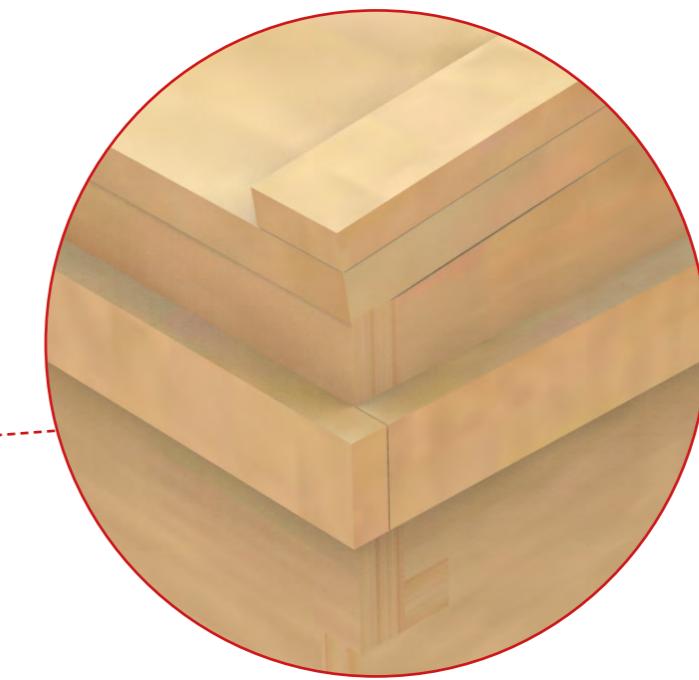
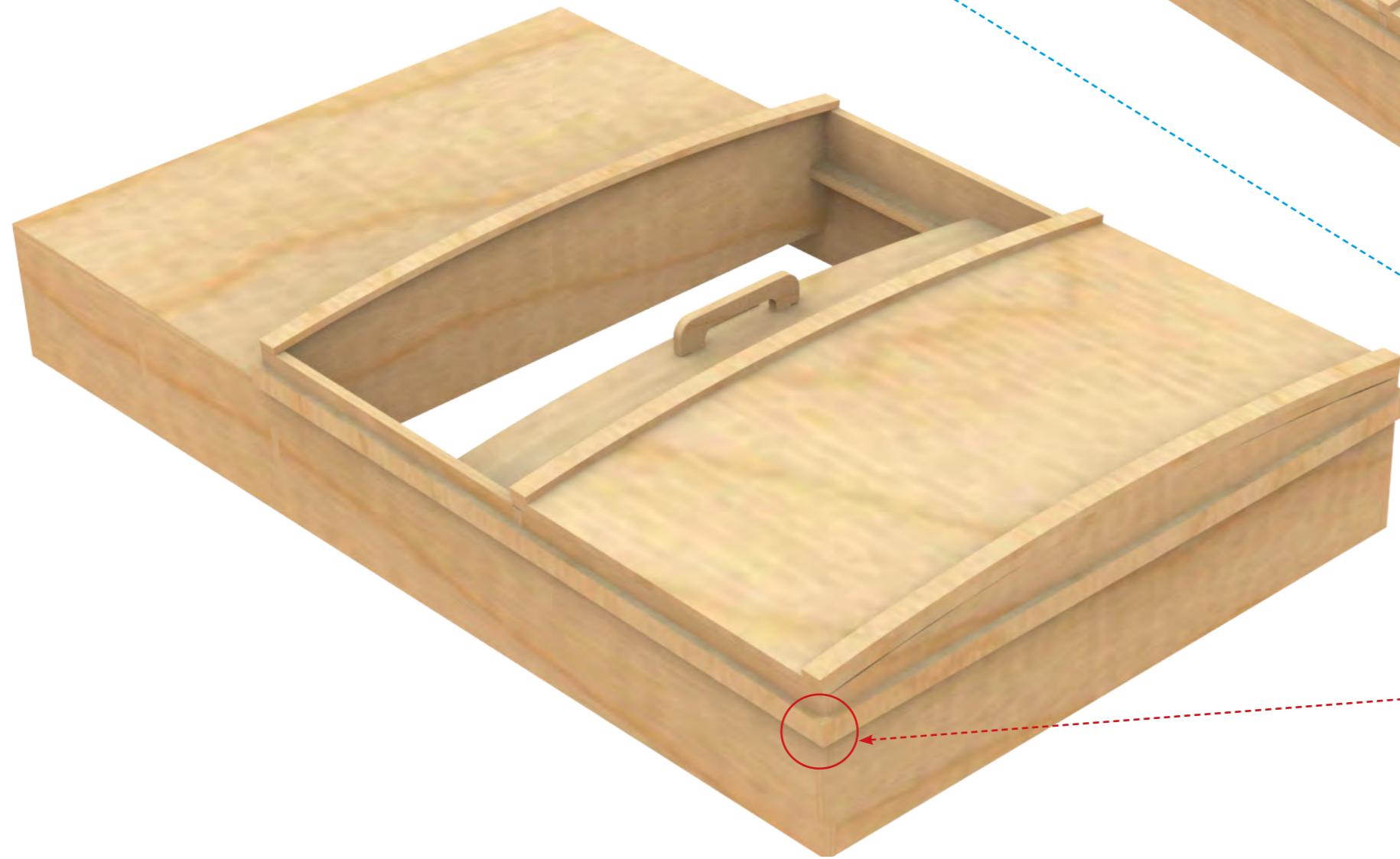
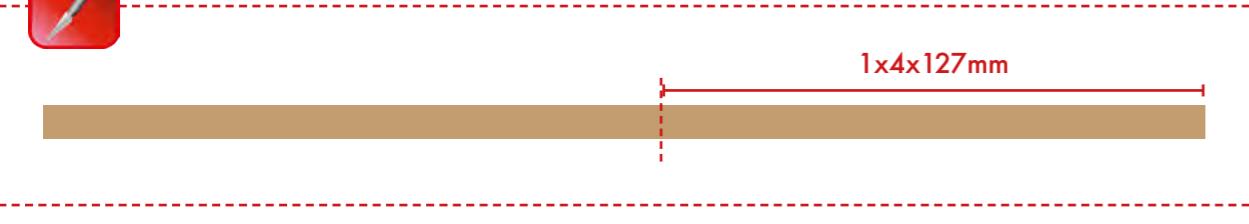
49



4. Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

50

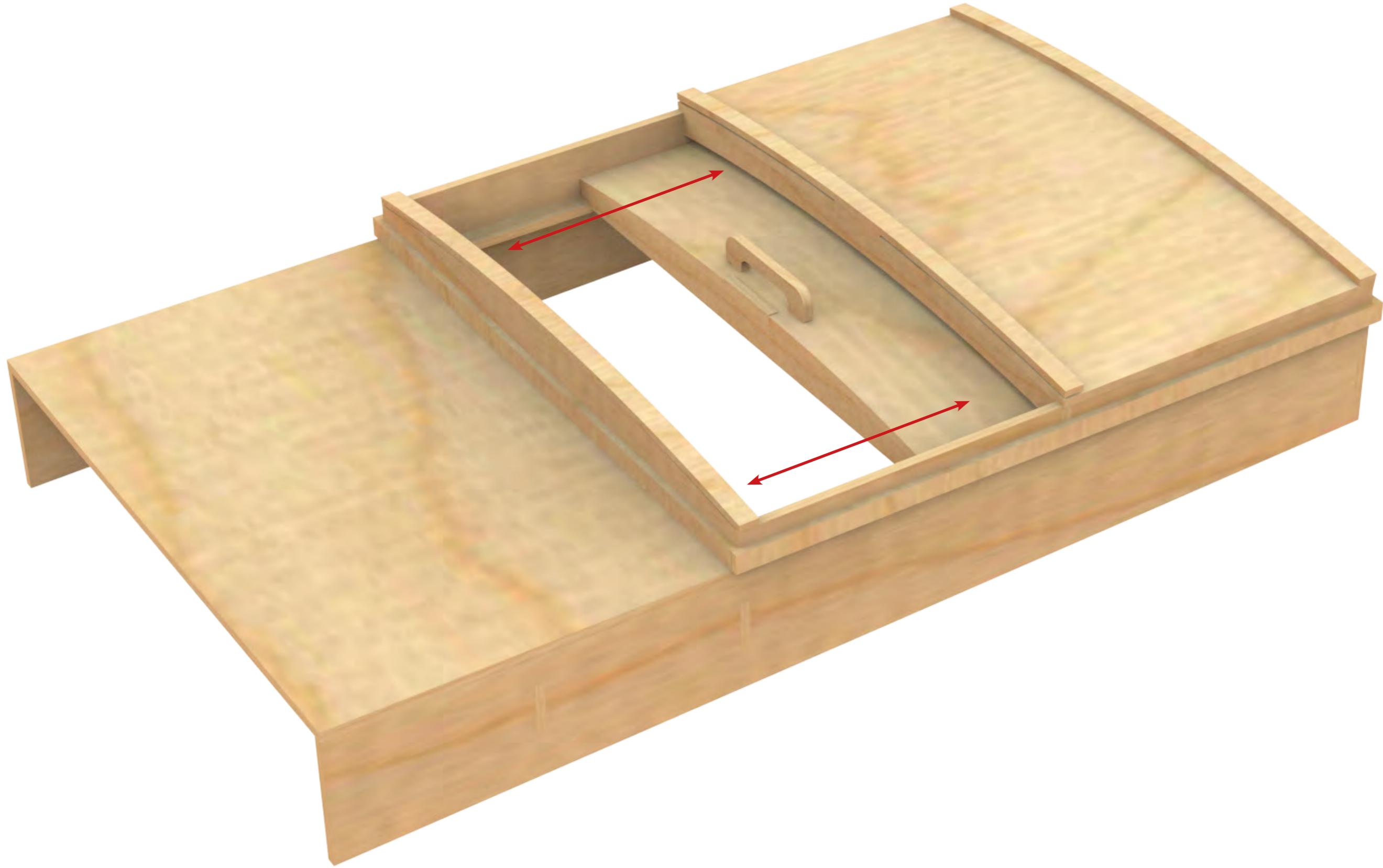


4.

Stern Locker / Tambucho Popa / Rouf de Poupe / Heckspind /
Ankerkluis / Armadio di poppa / Armário de popa / Кормовой локер /
舳箱

ATLANTIC

51

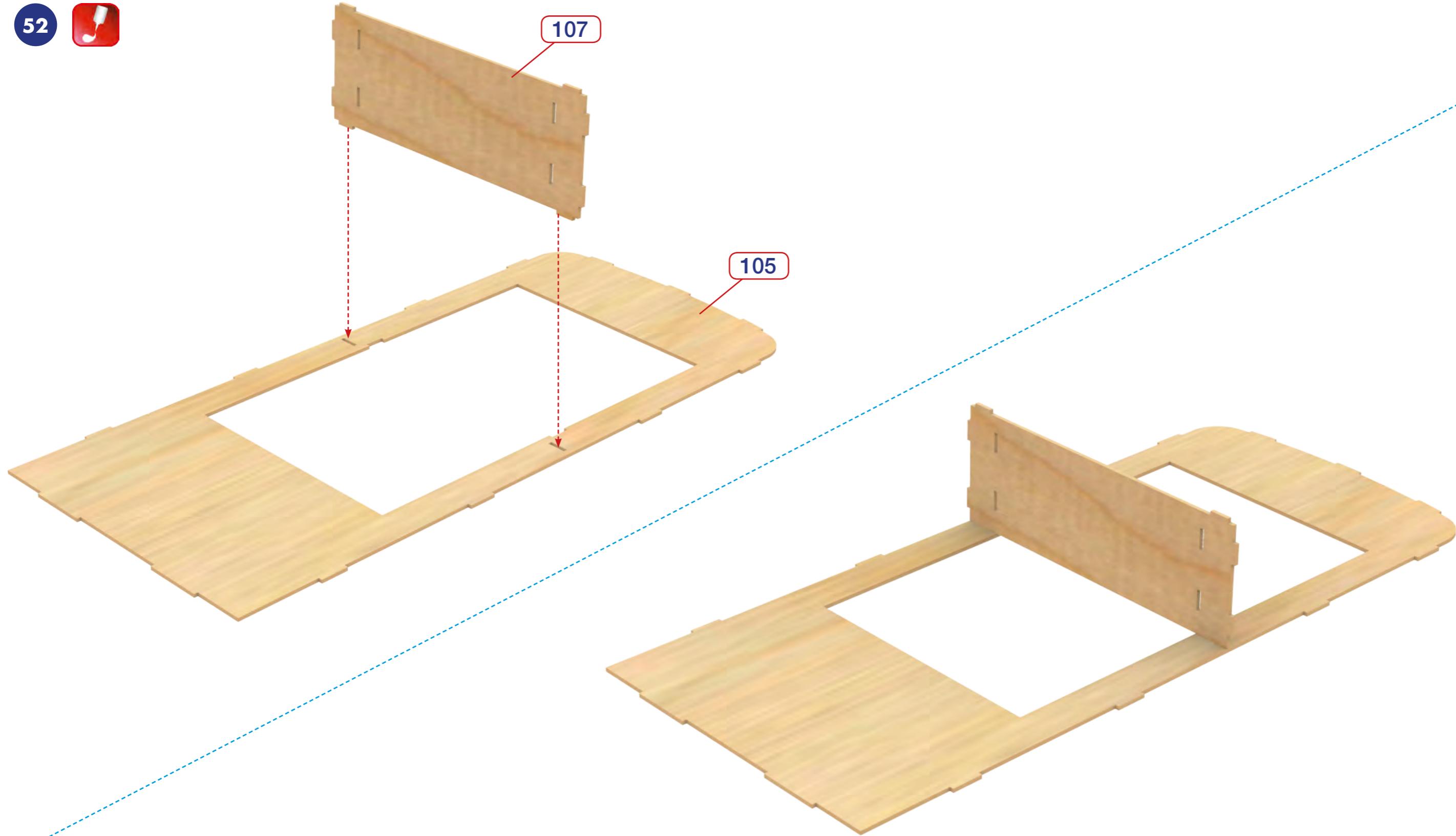


5.

Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Ophouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

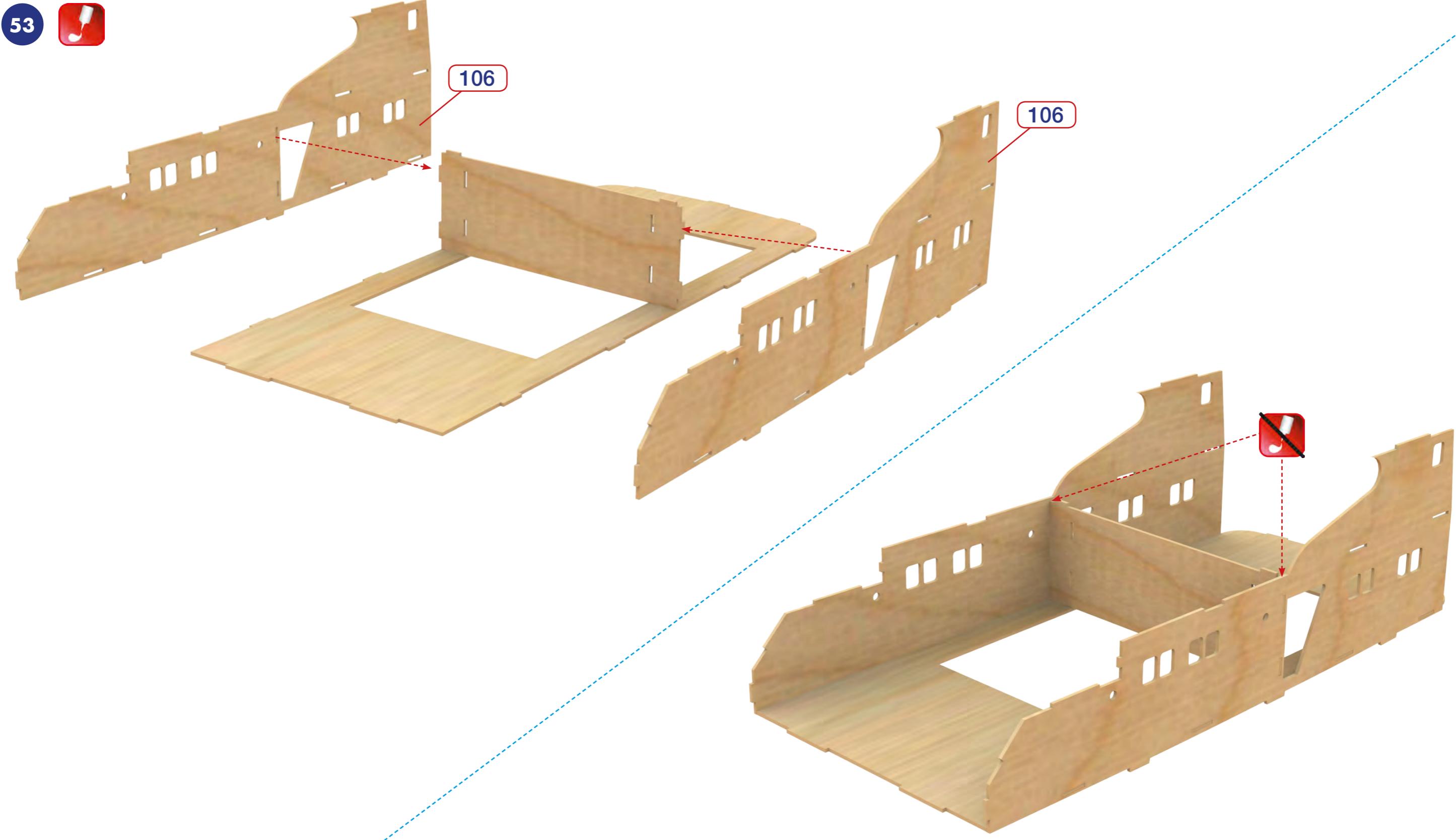
52



5.

Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Ophouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

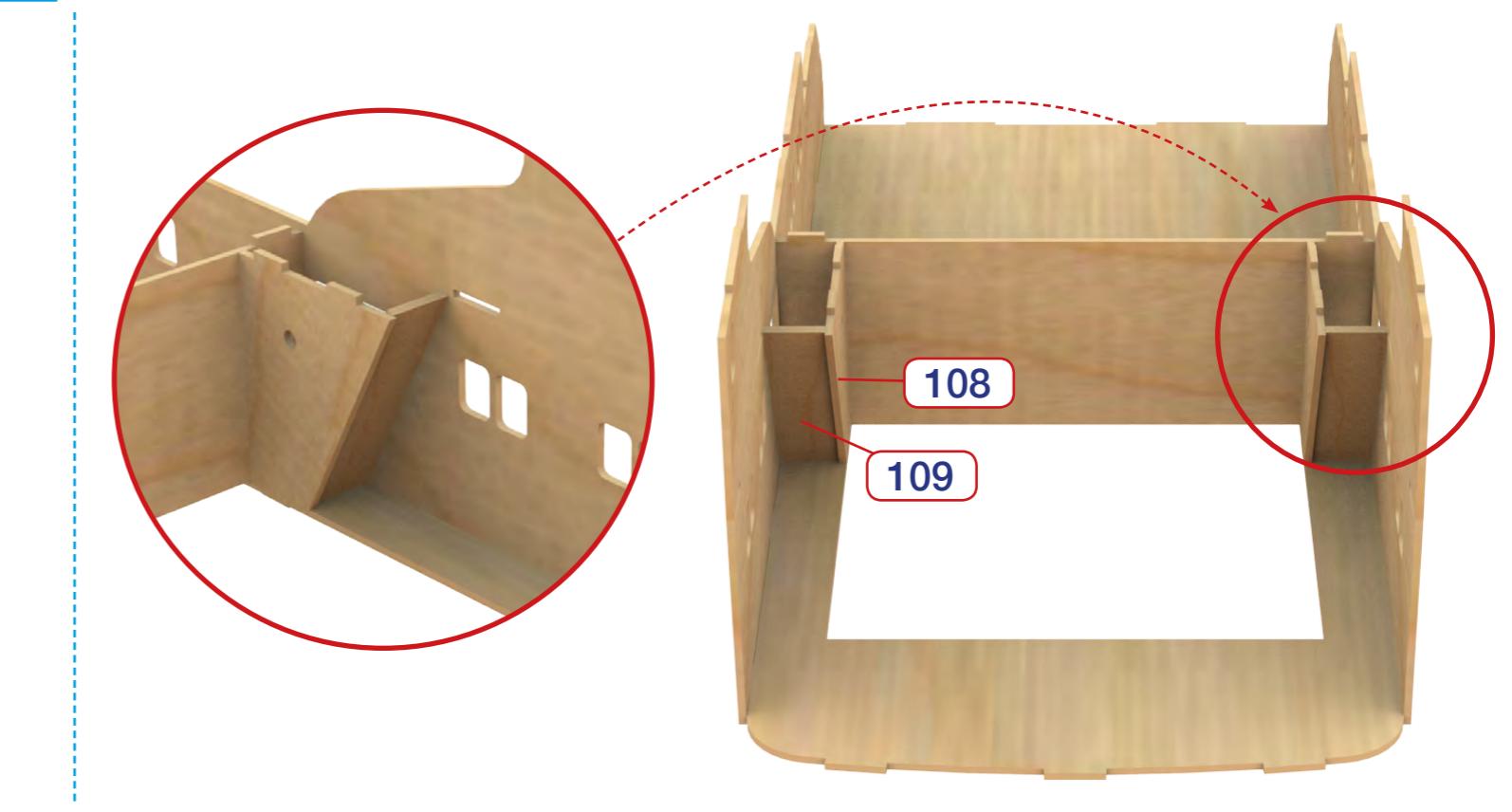
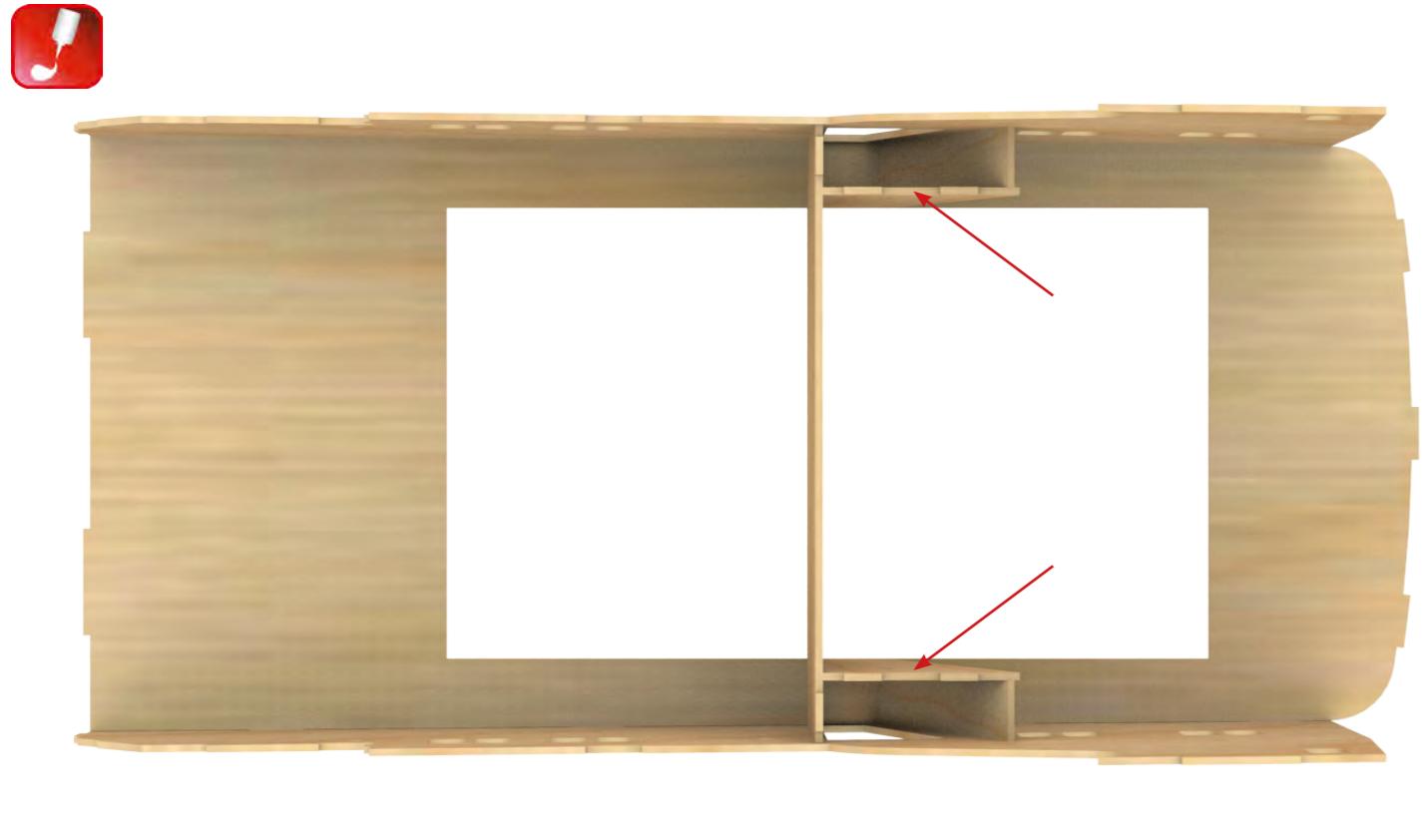
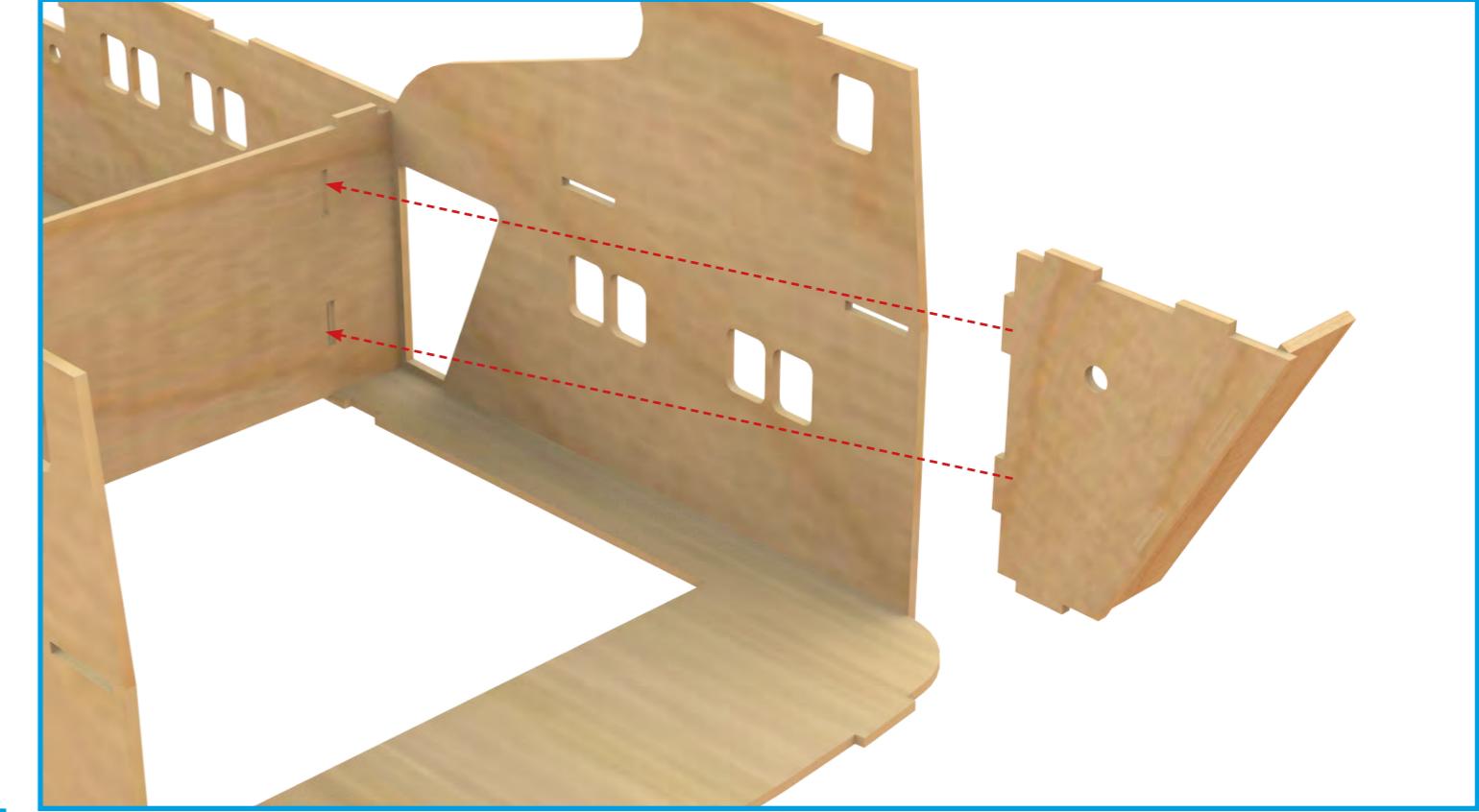
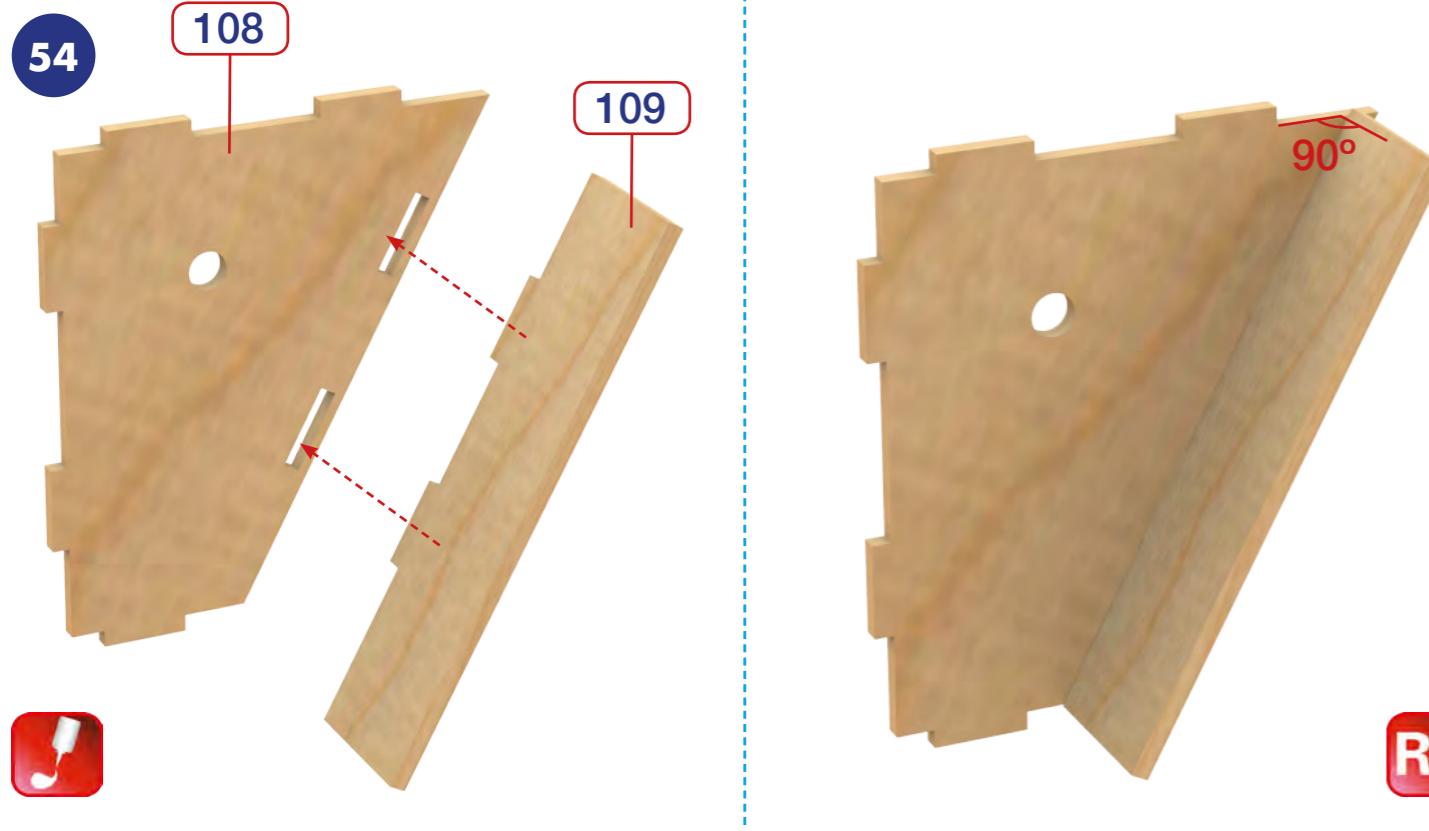


53



55

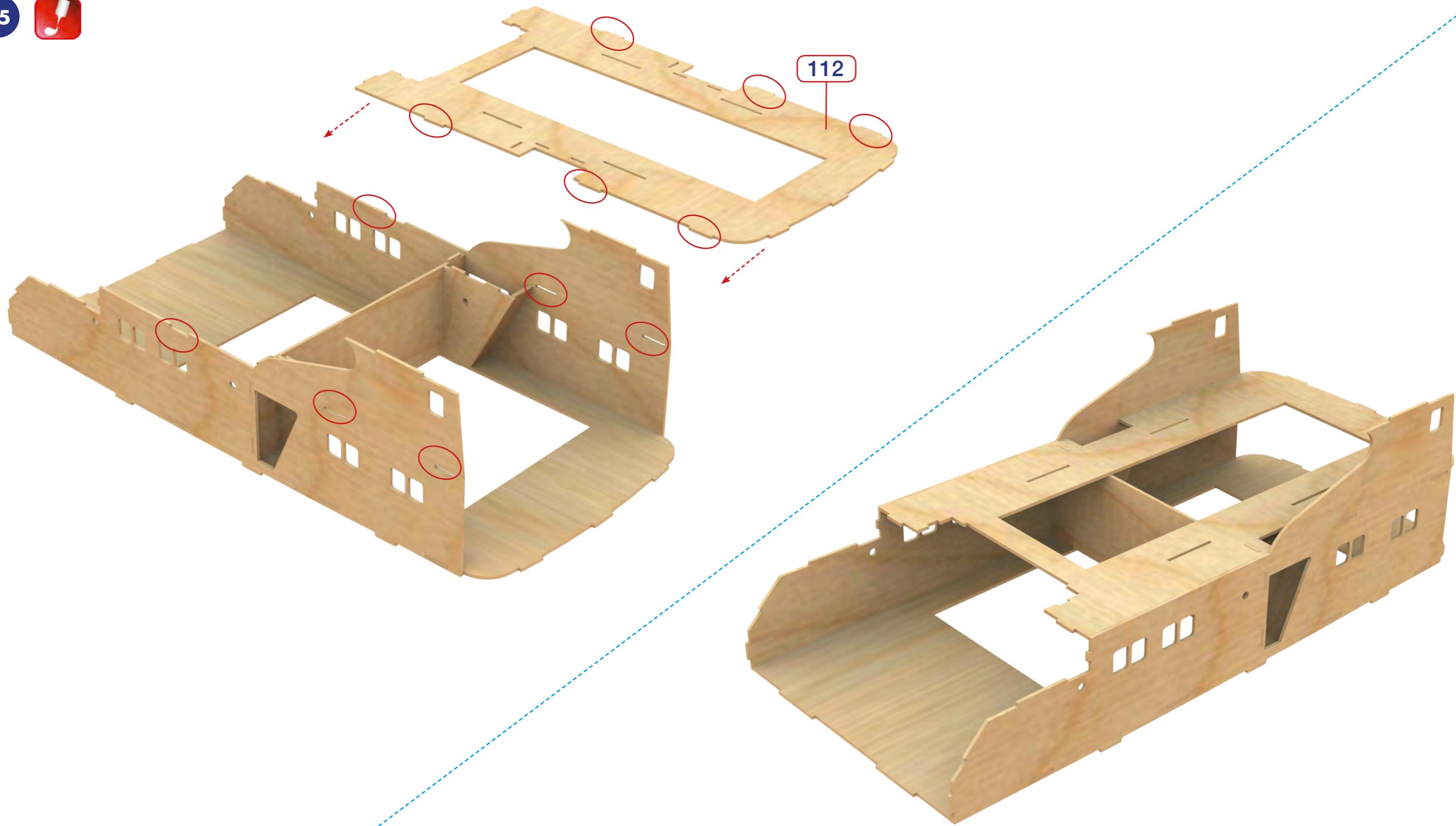
5.



5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

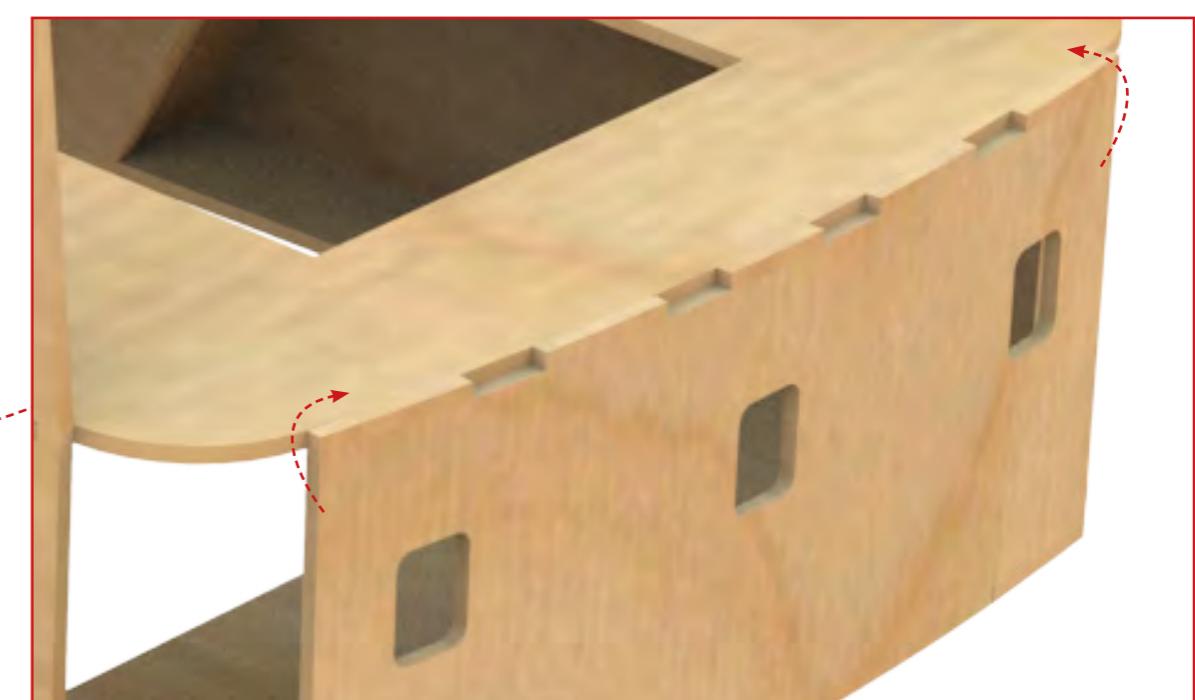
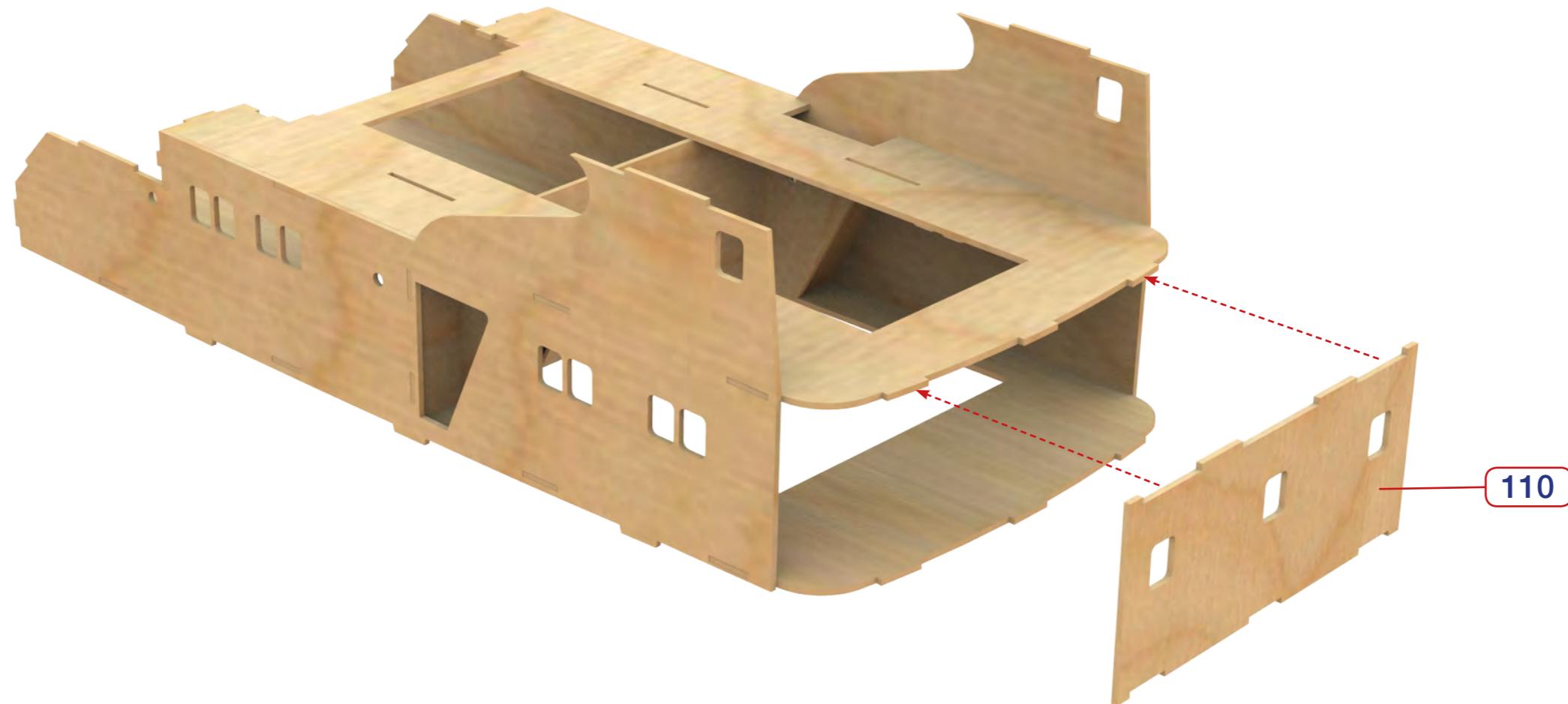
55



5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

56

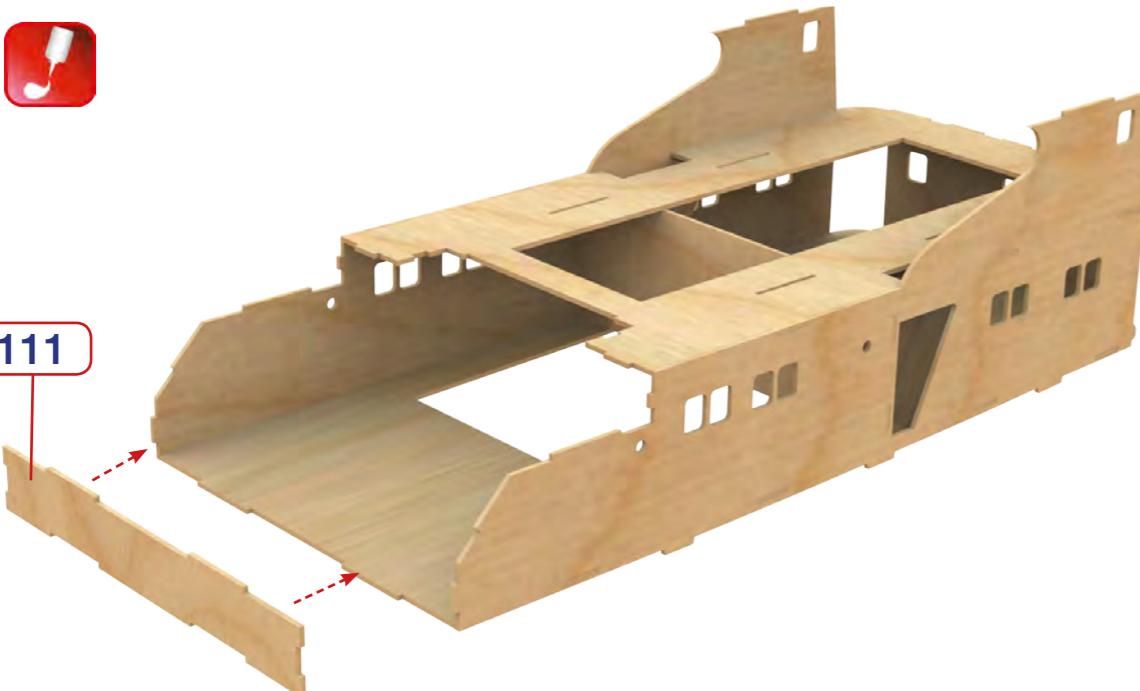


5.

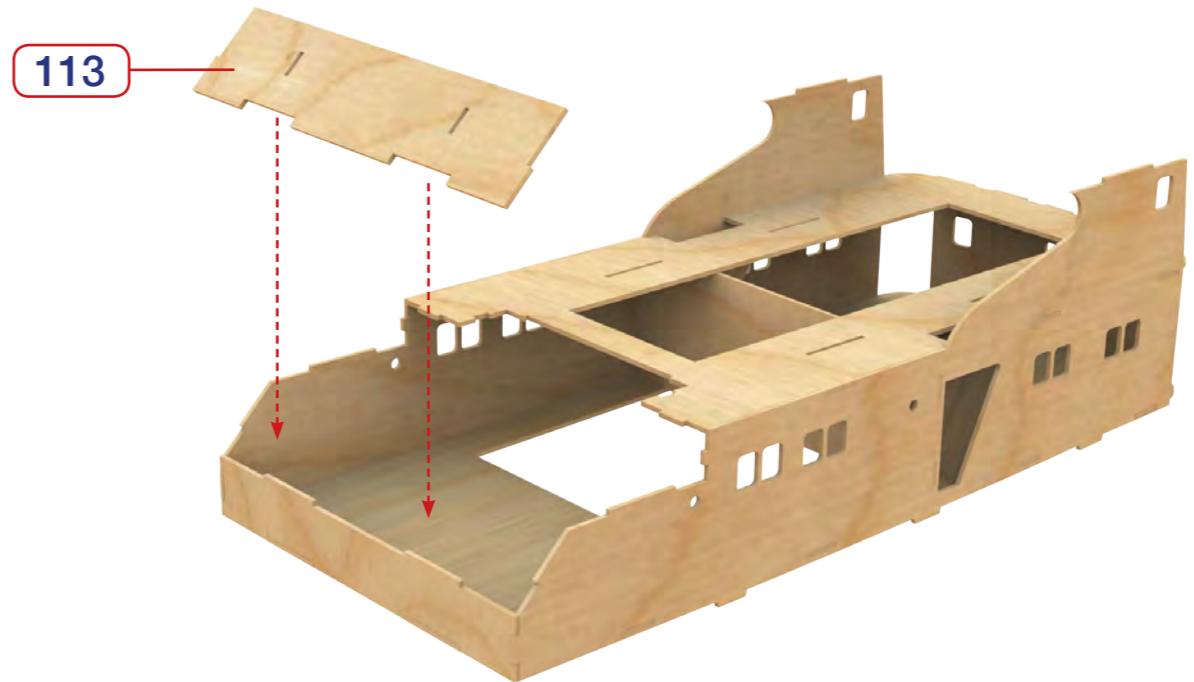
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

57



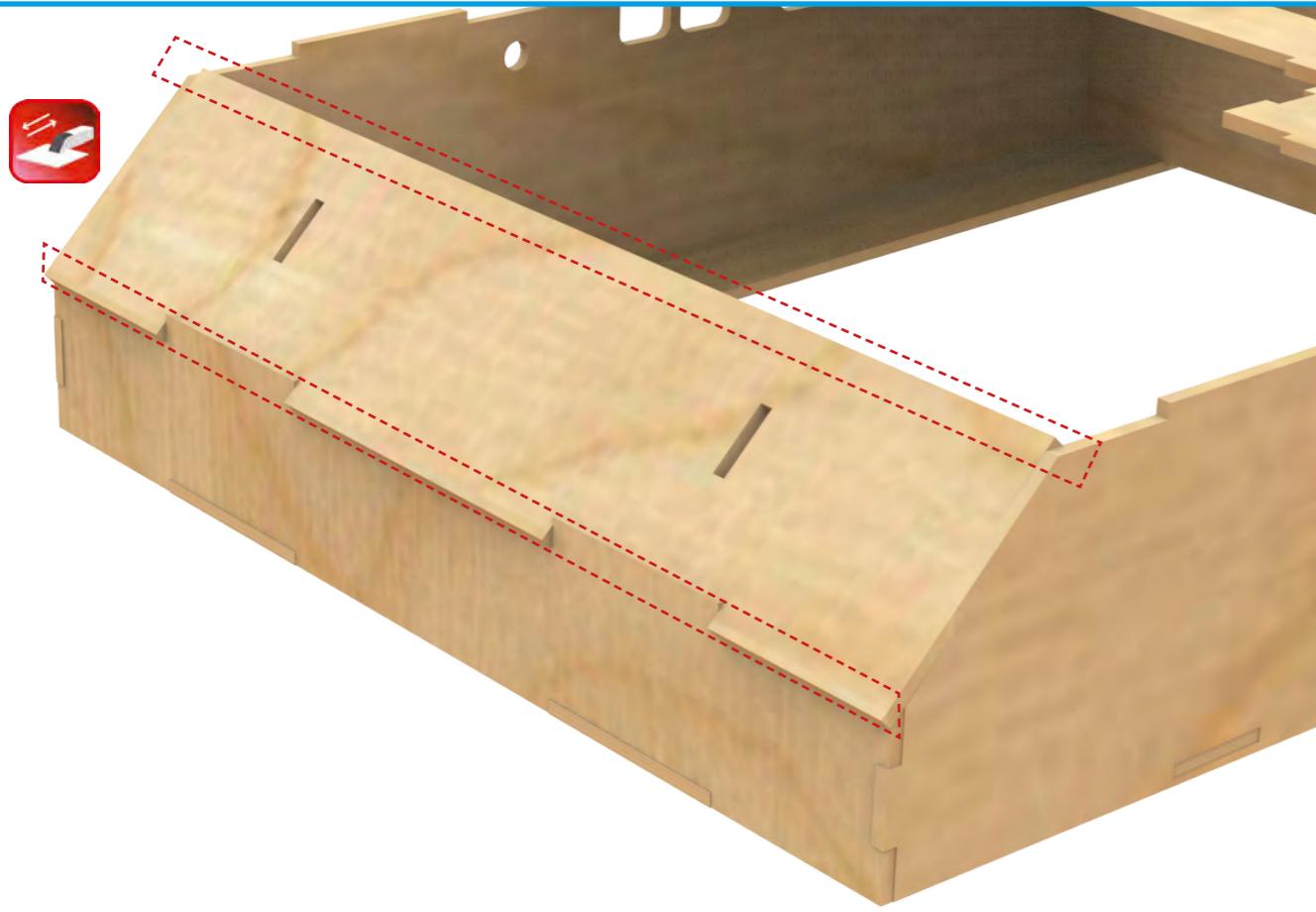
57



5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

58



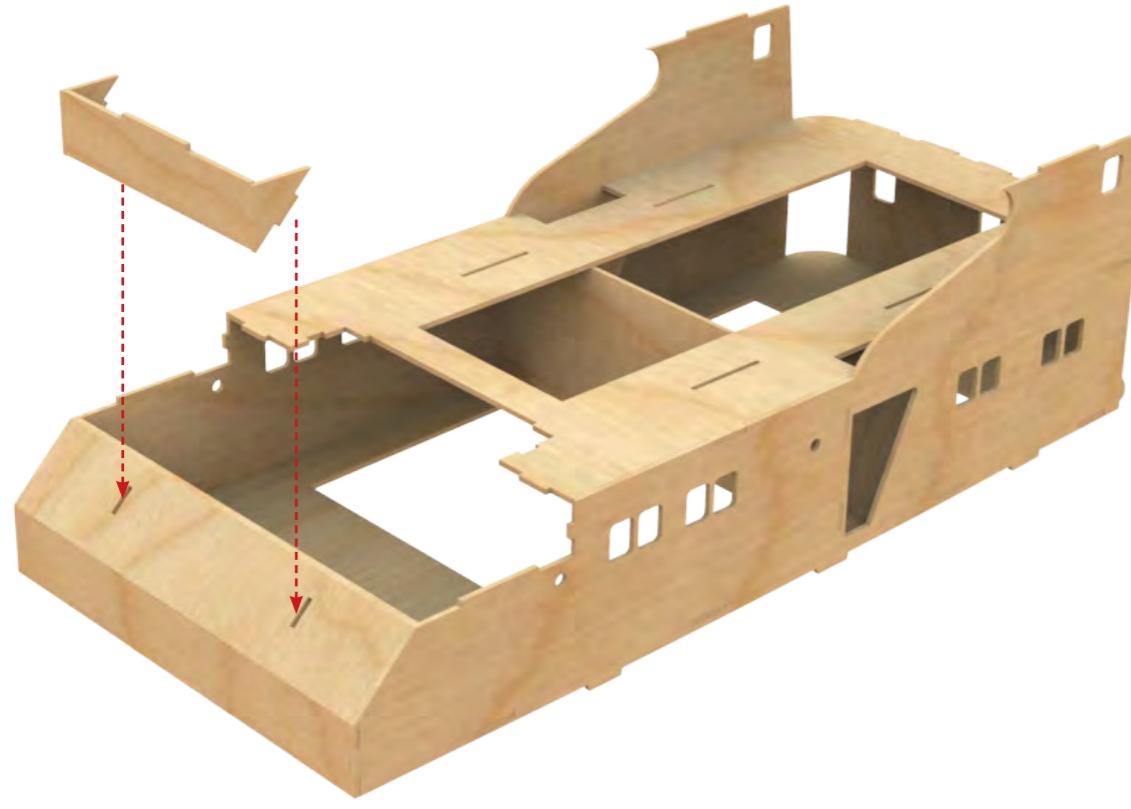
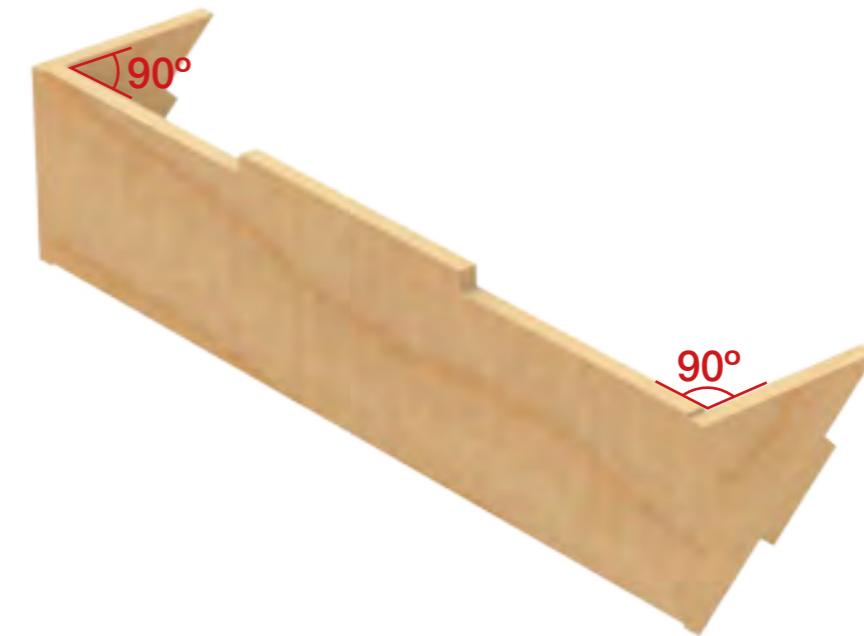
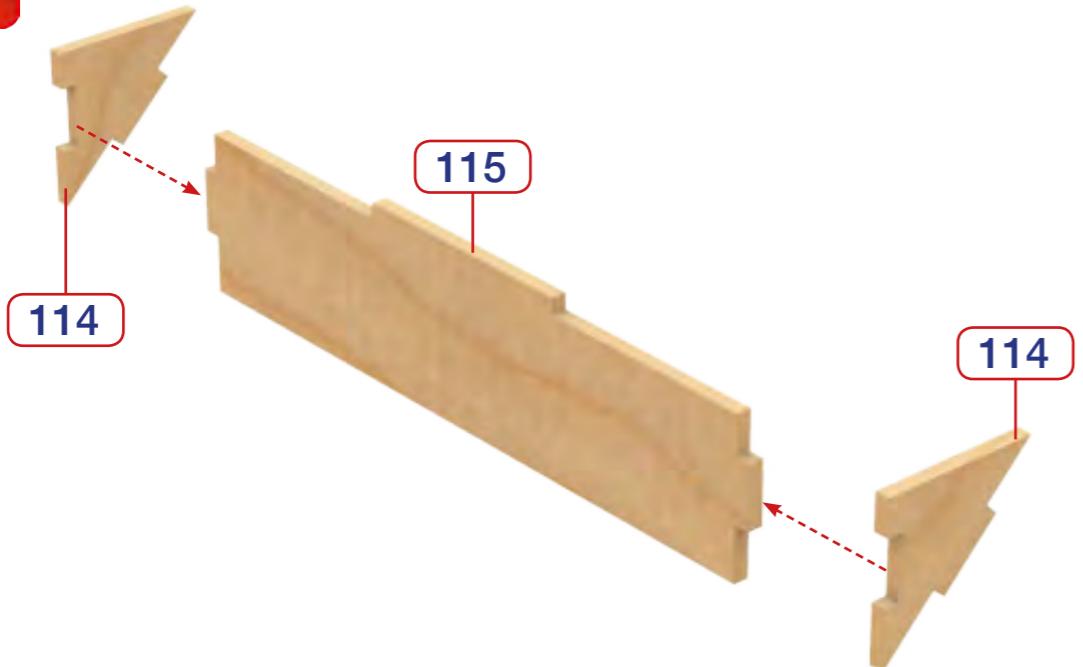
60

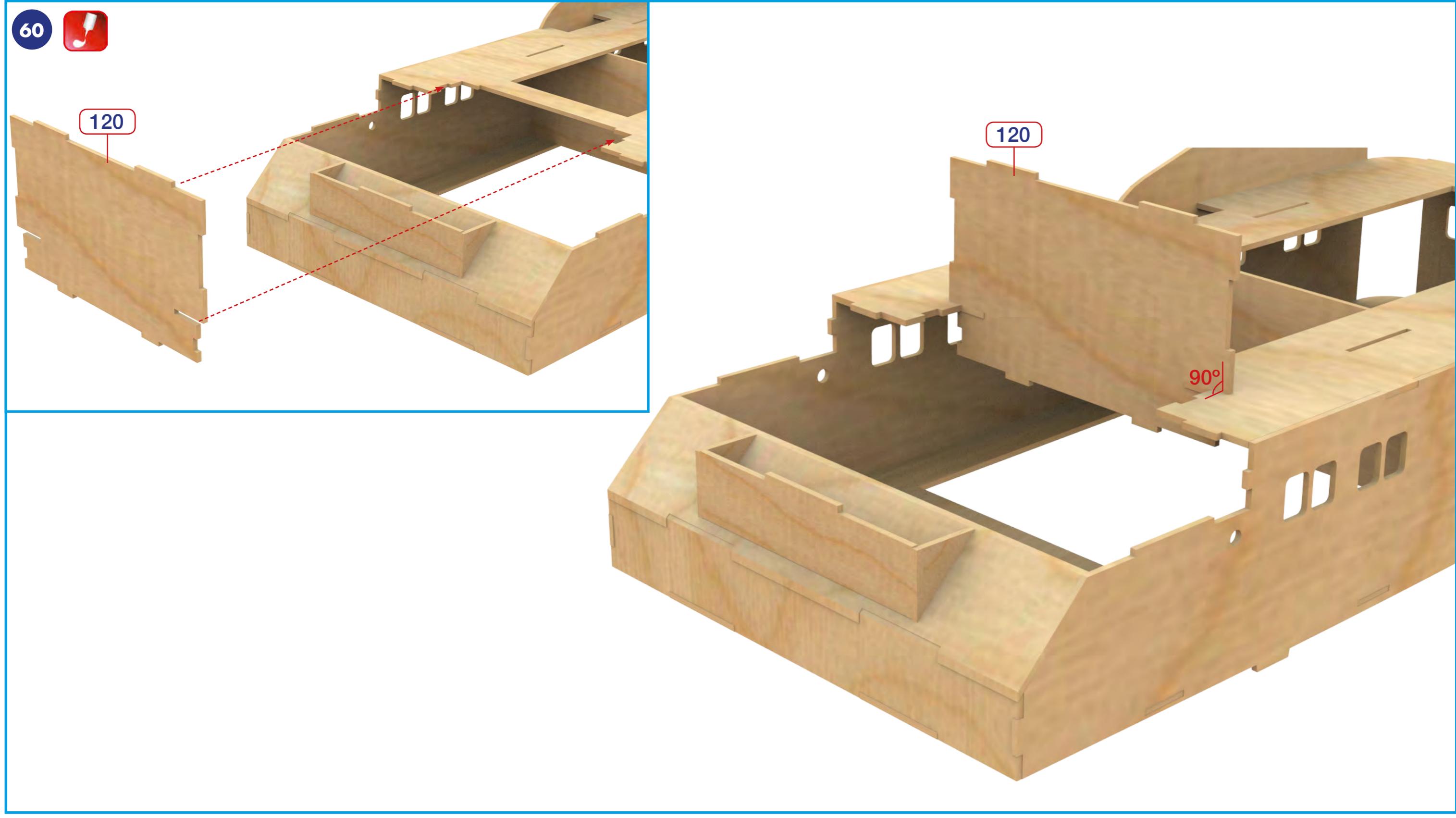
5.

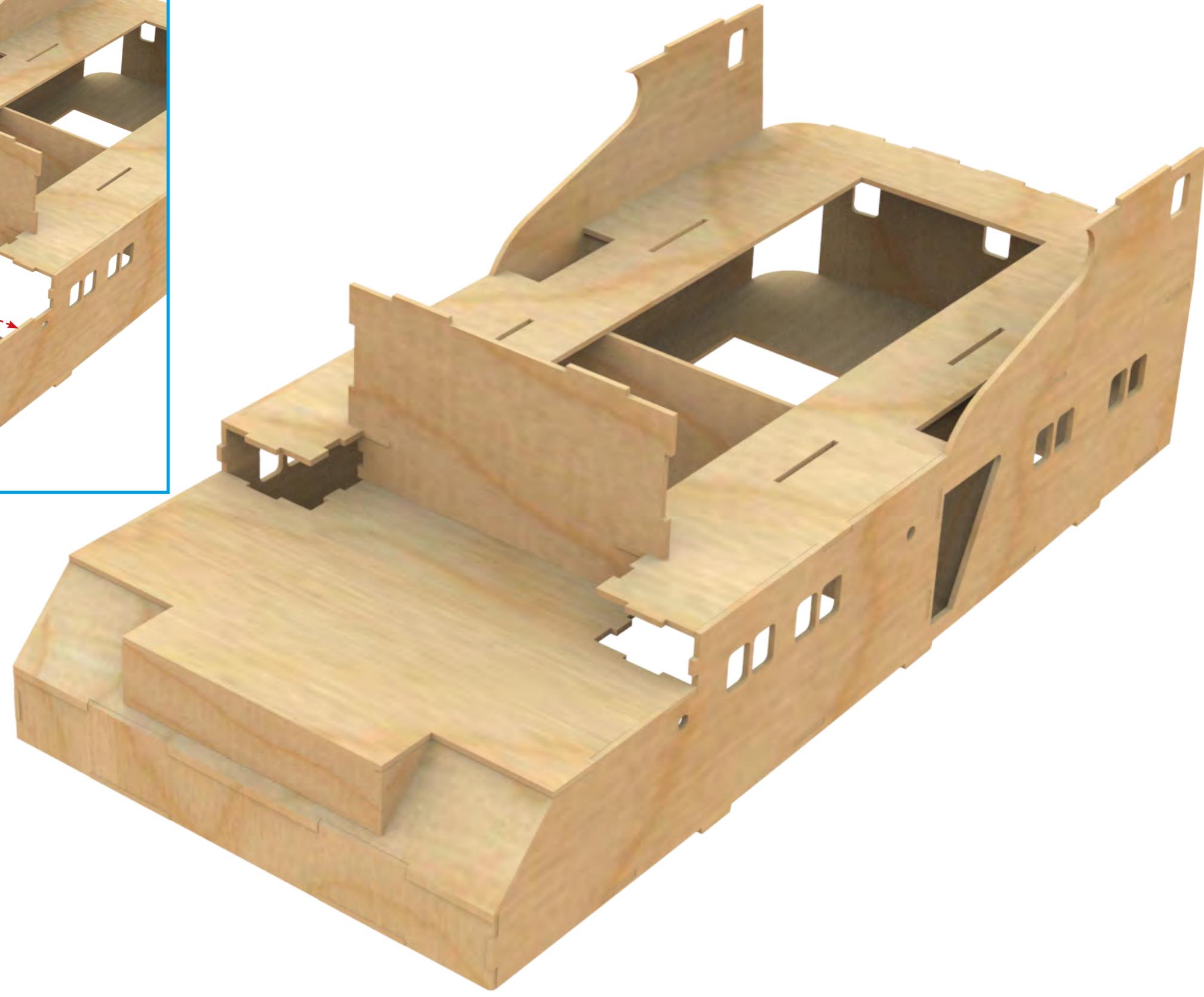
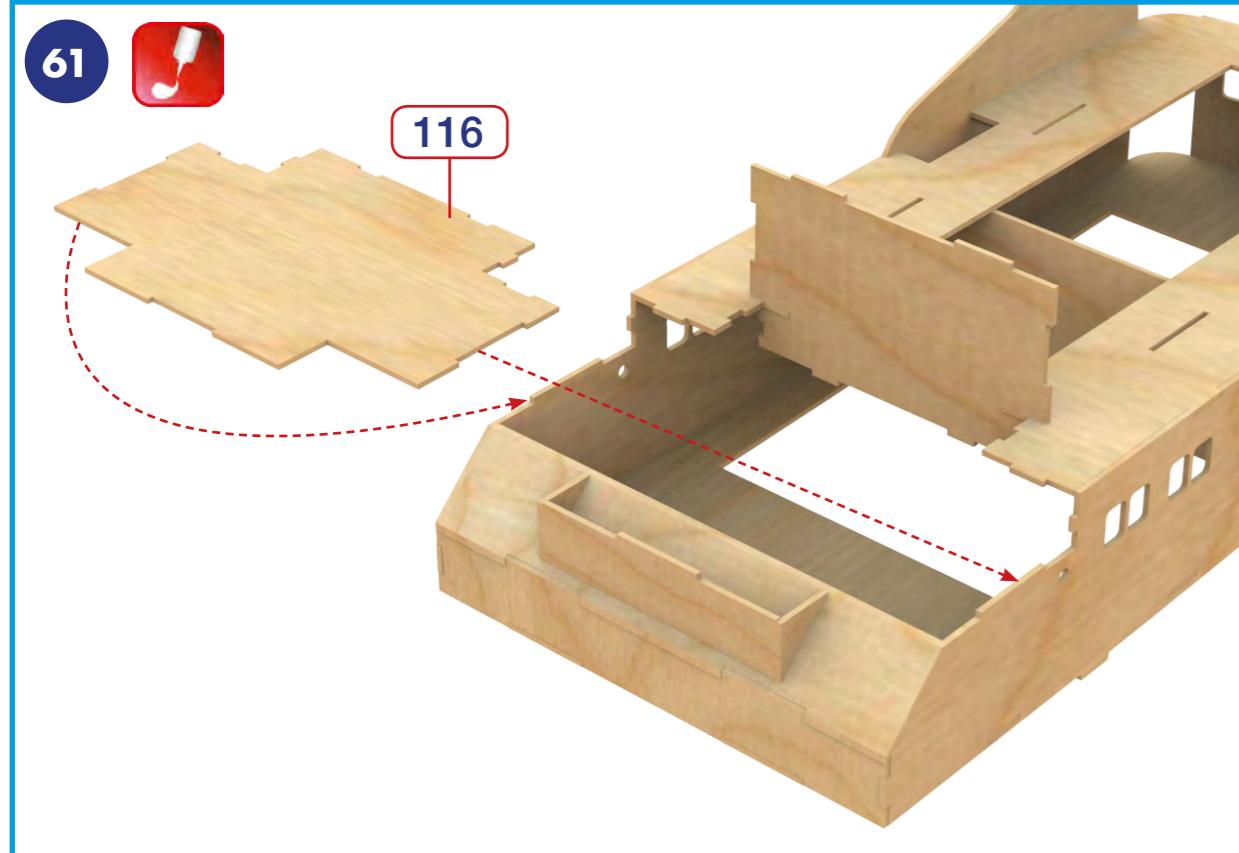
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

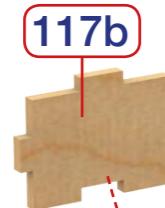
59



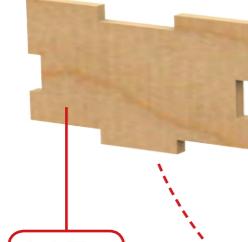




62



63

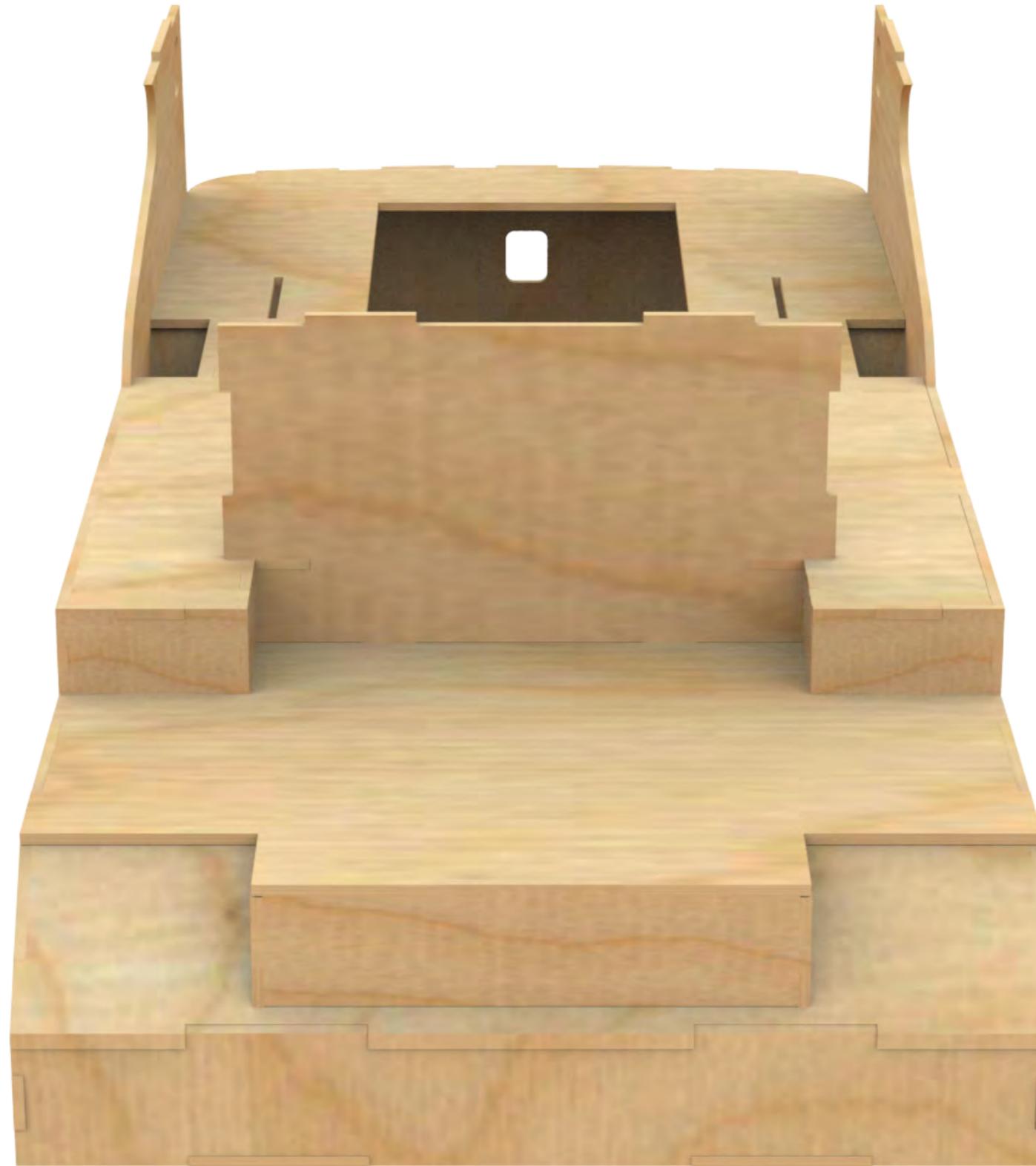


5.

Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Ophouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

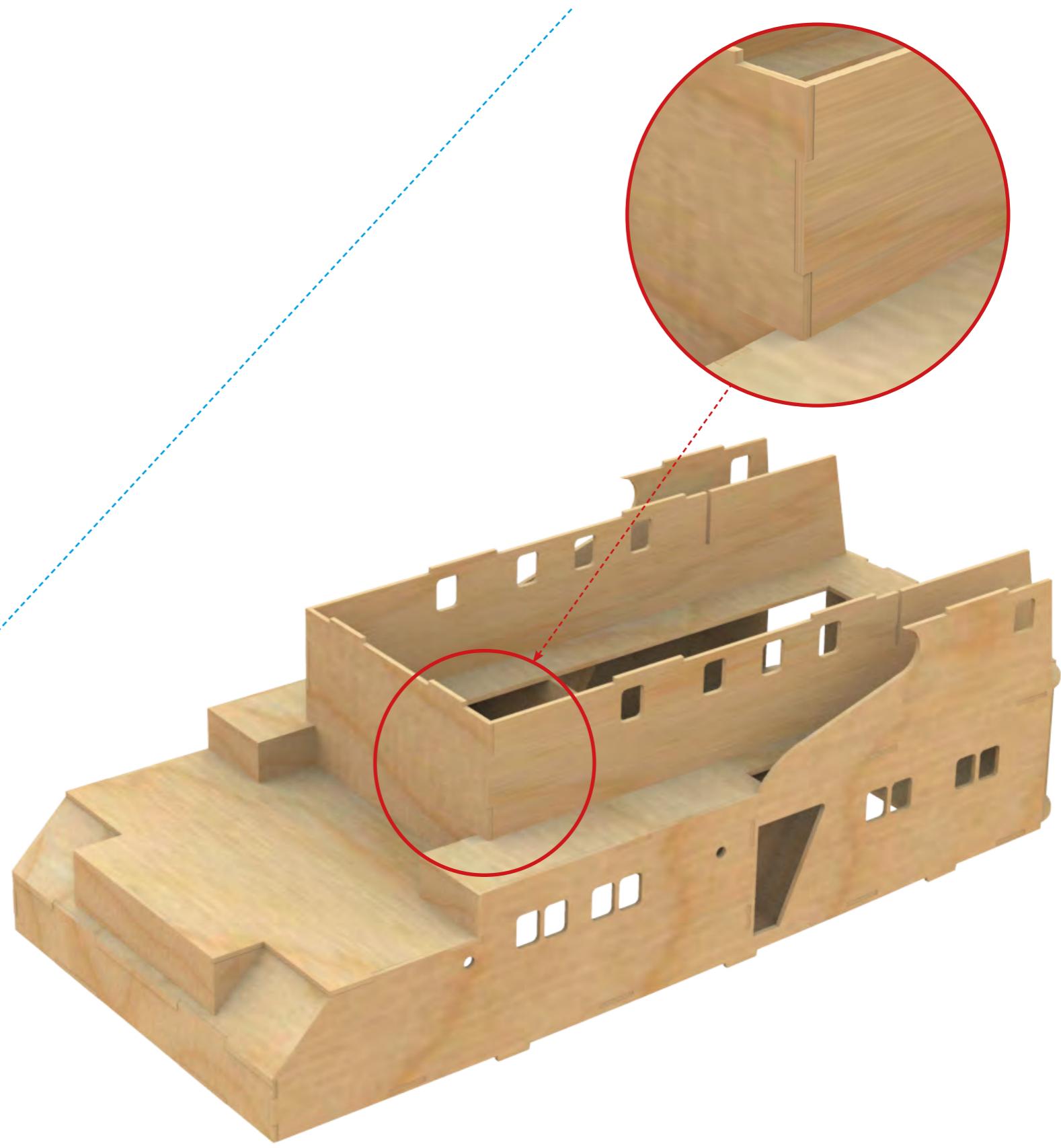
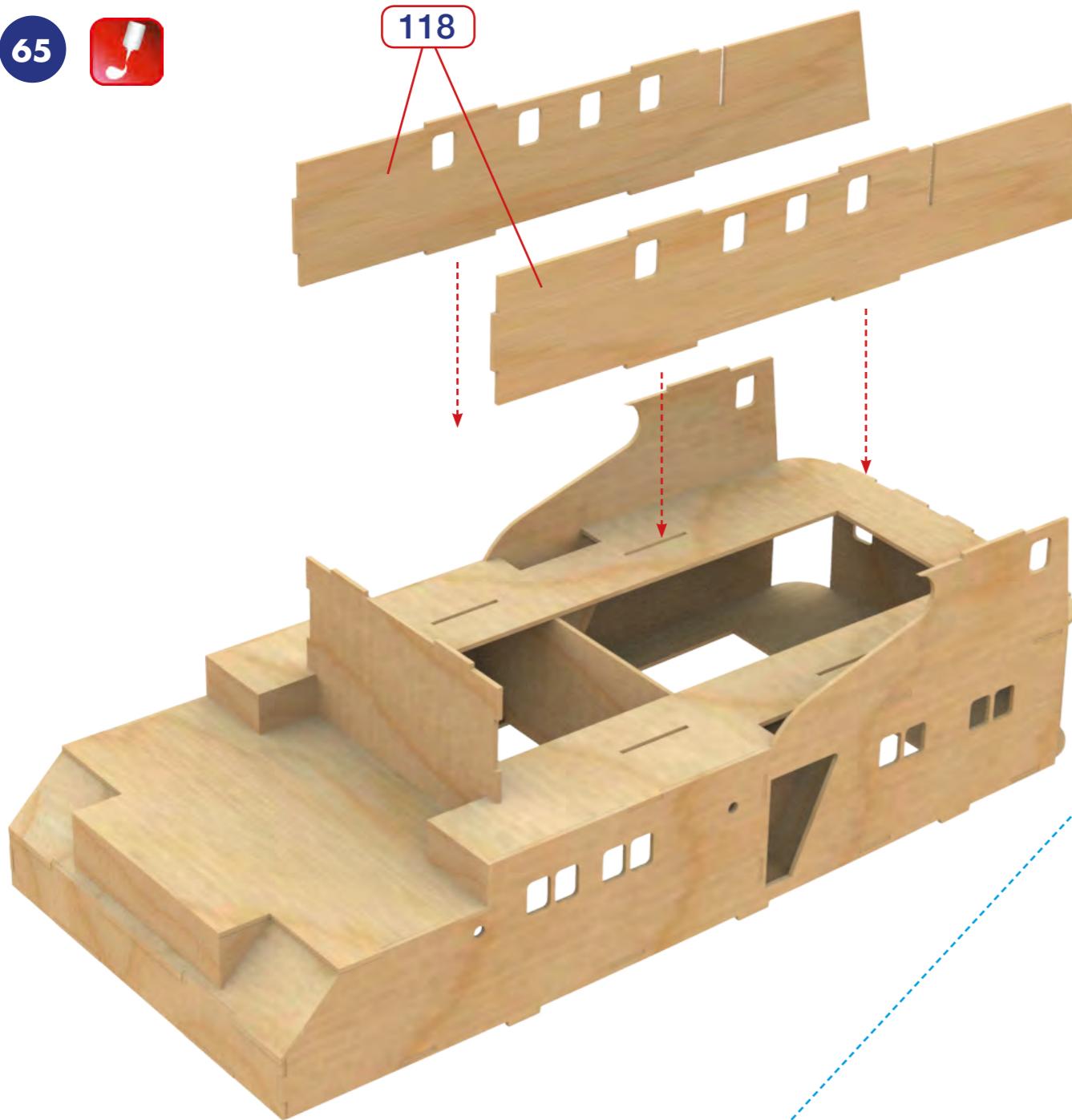
ATLANTIC

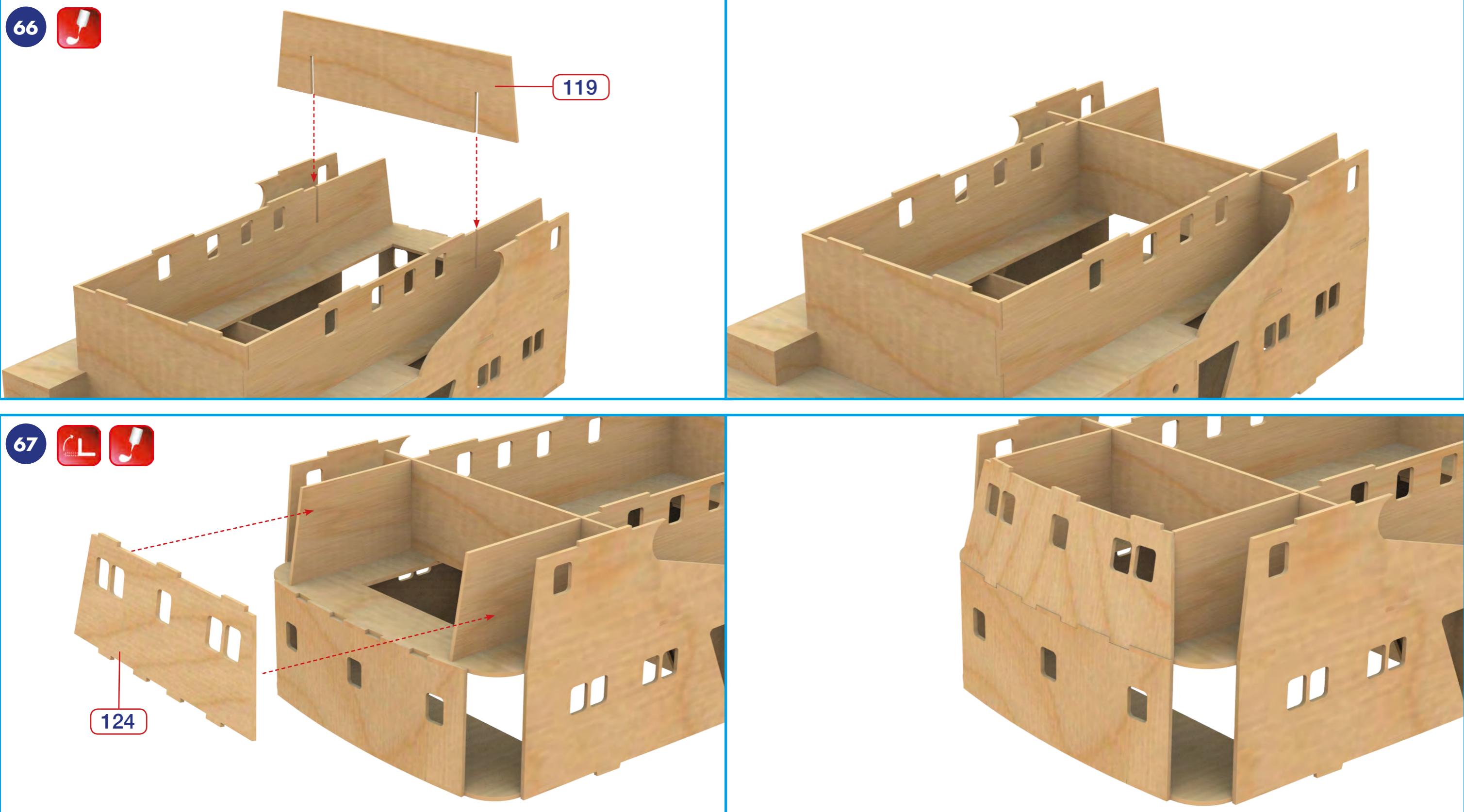
64



65

65



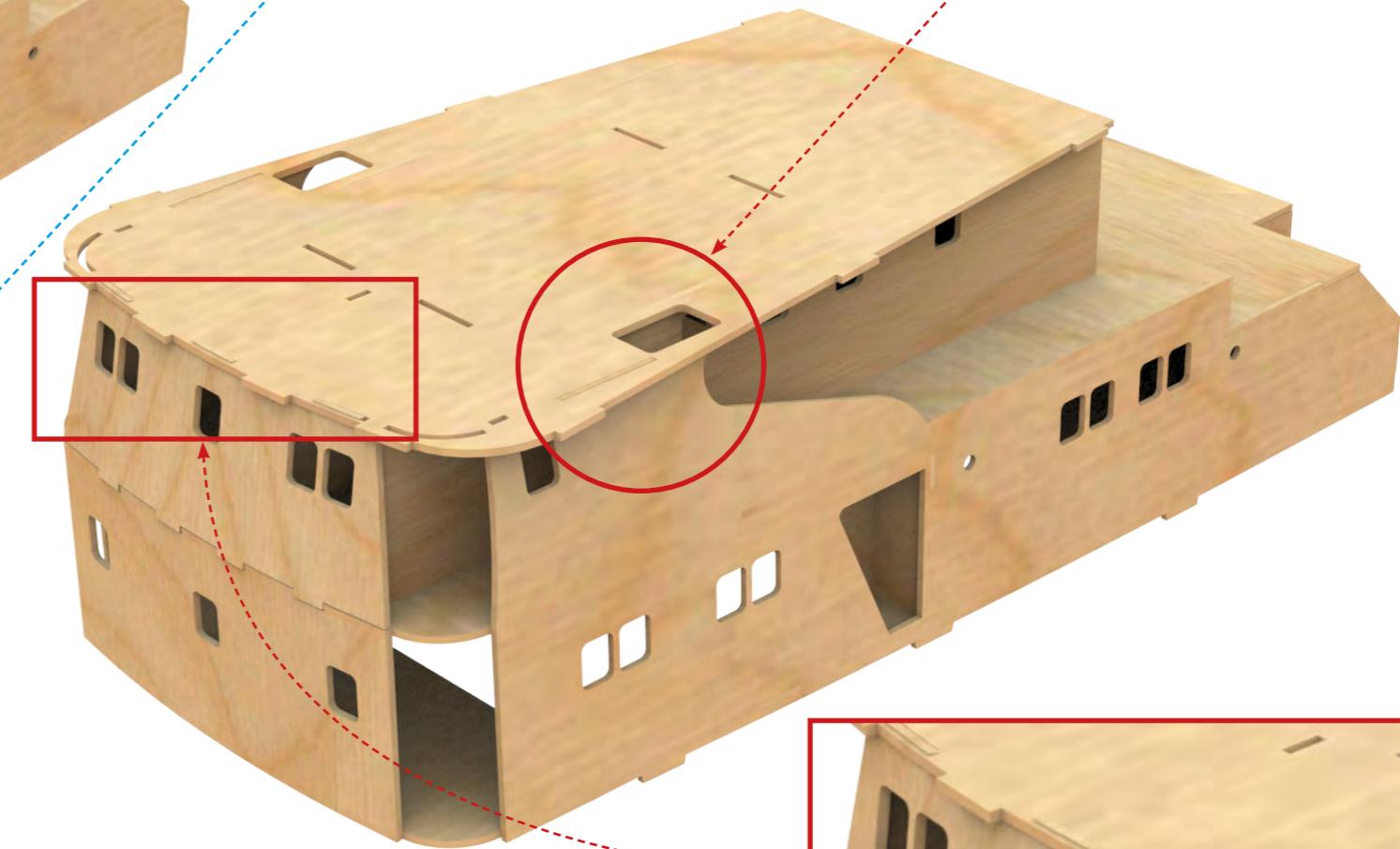
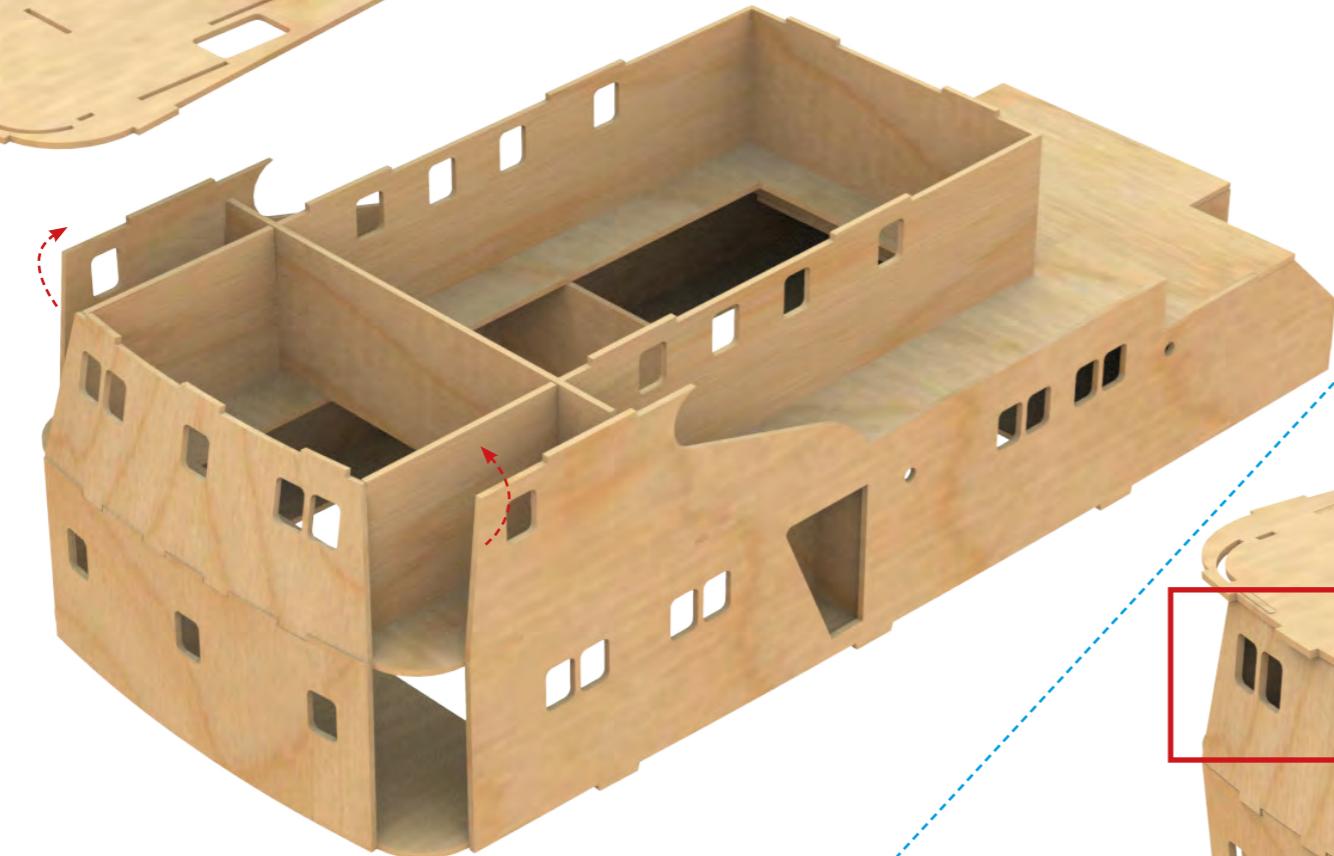
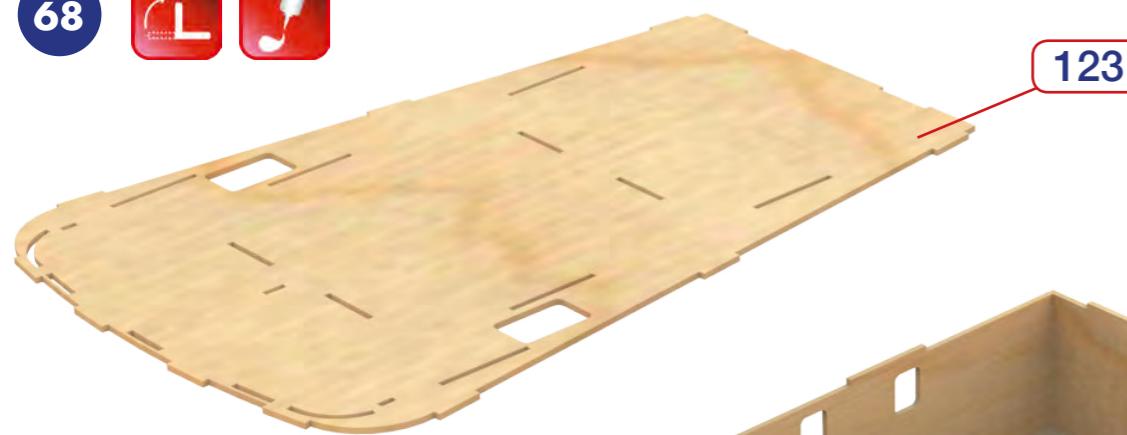


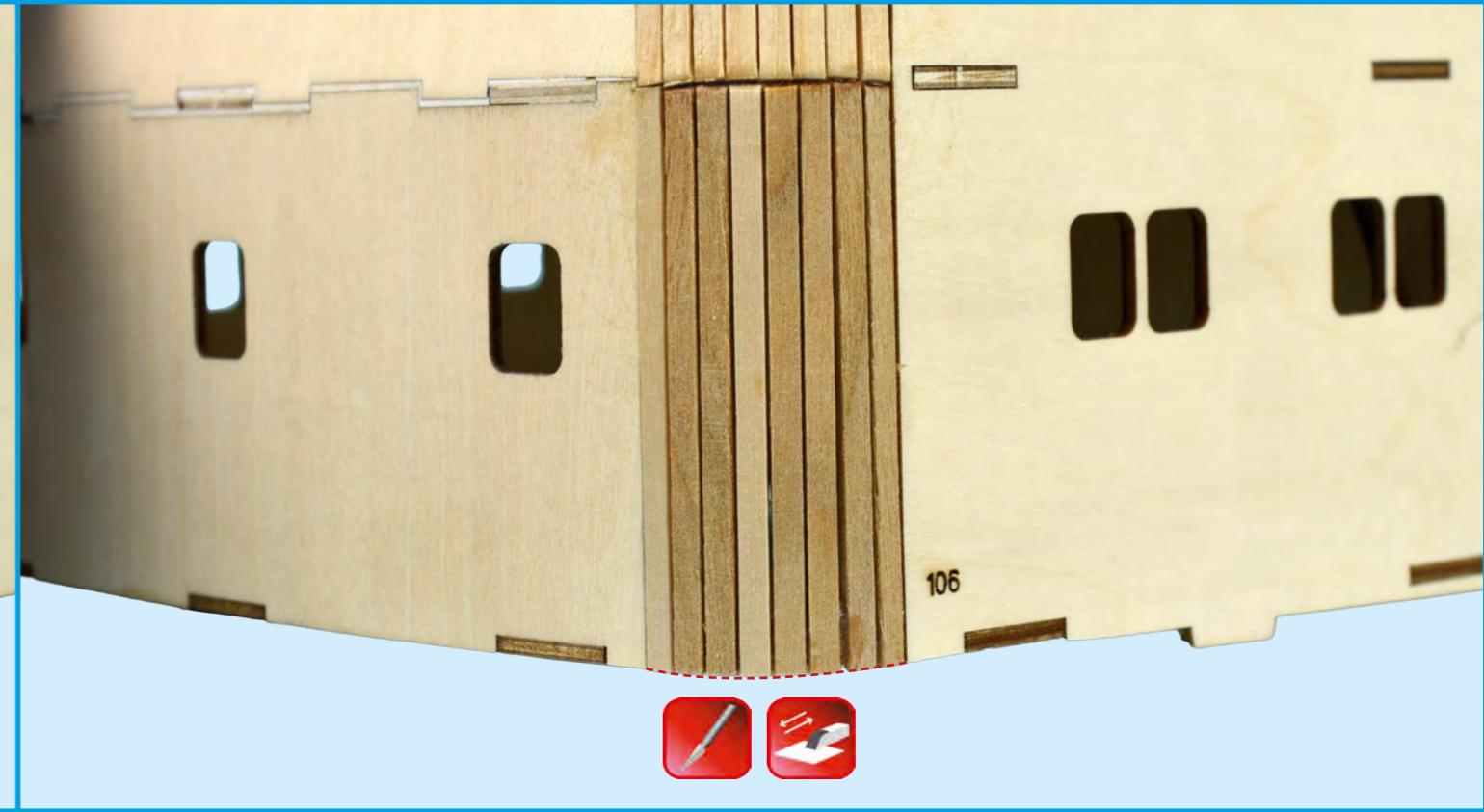
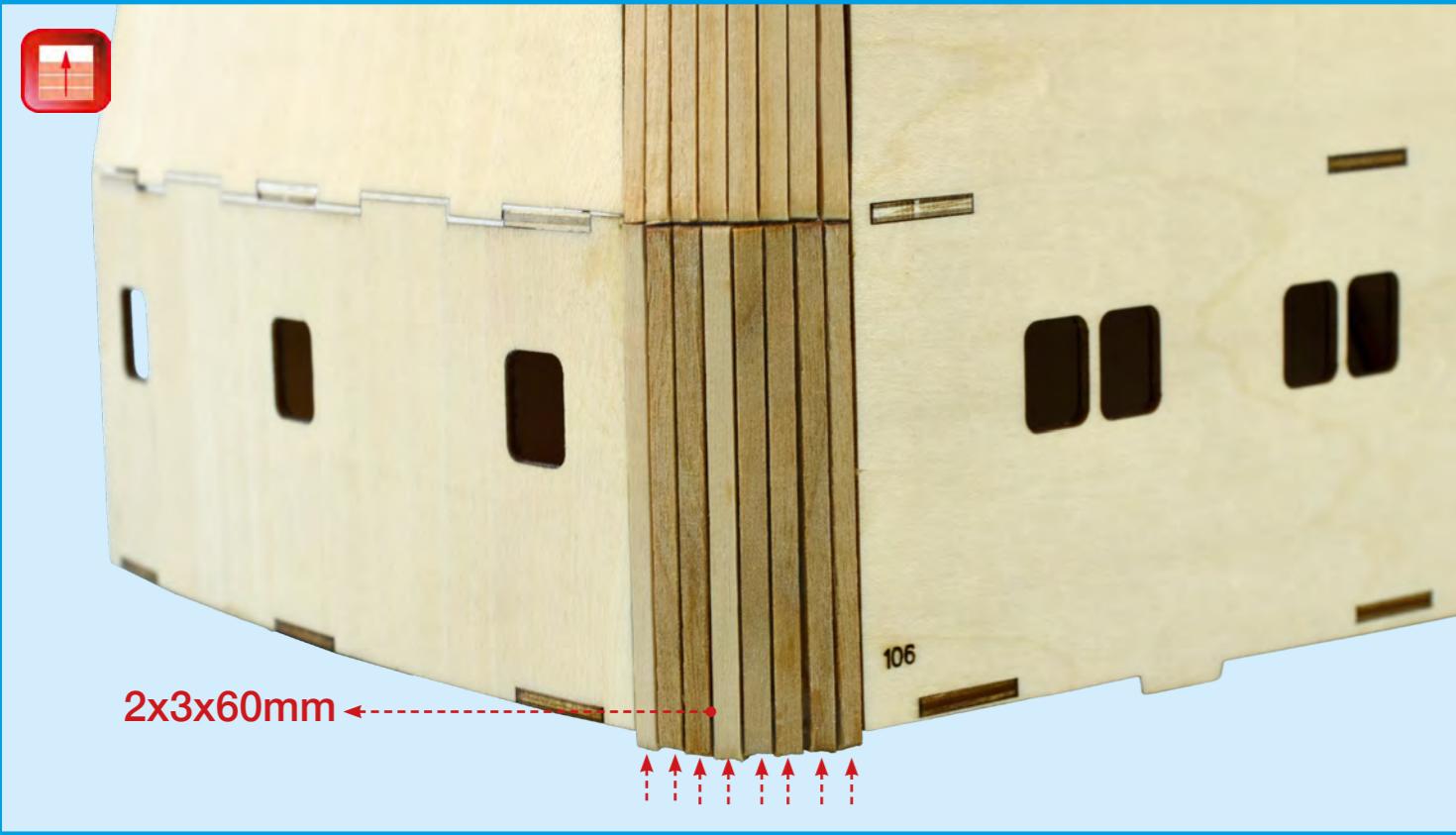
5.

Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

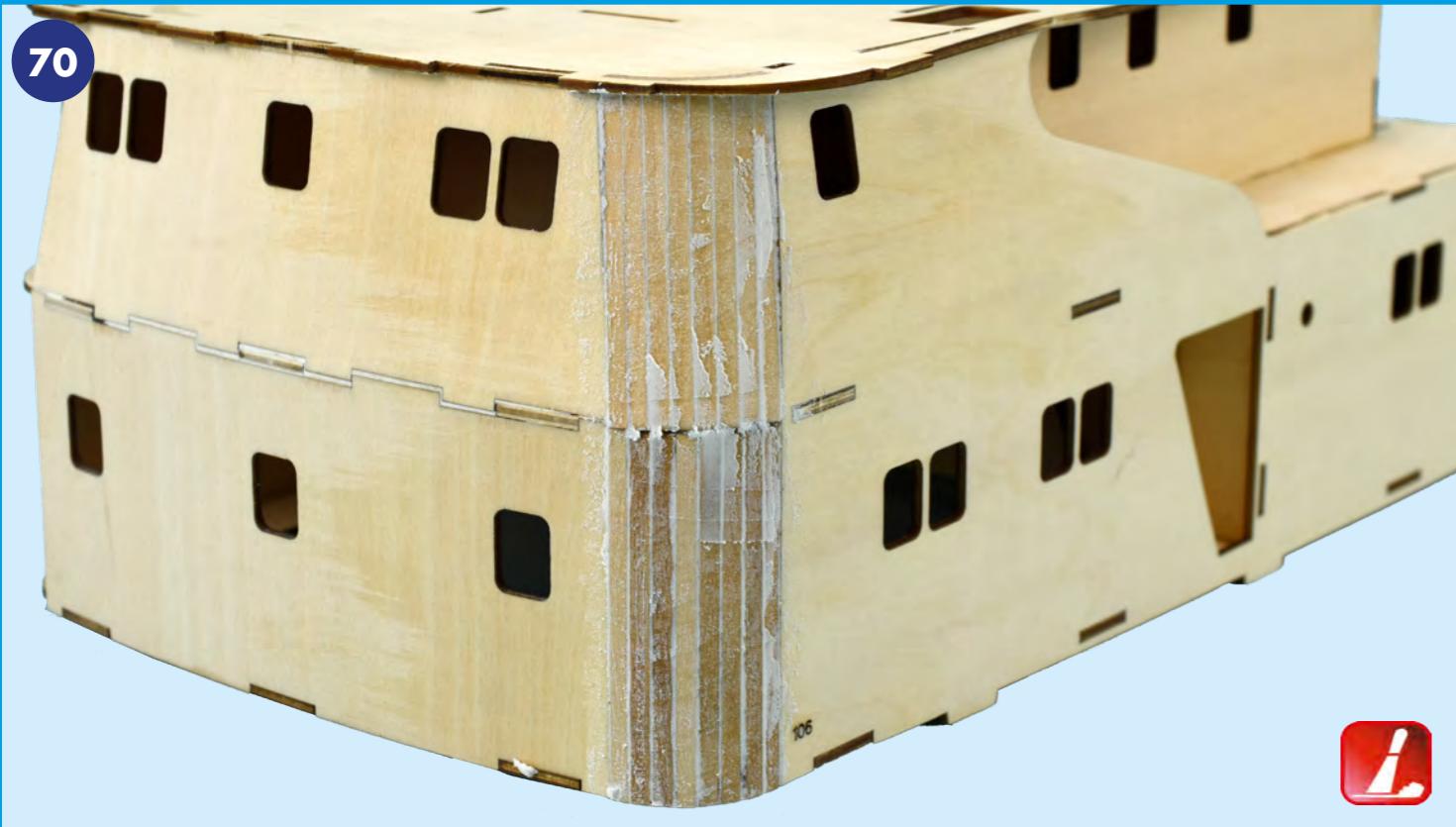
68





5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

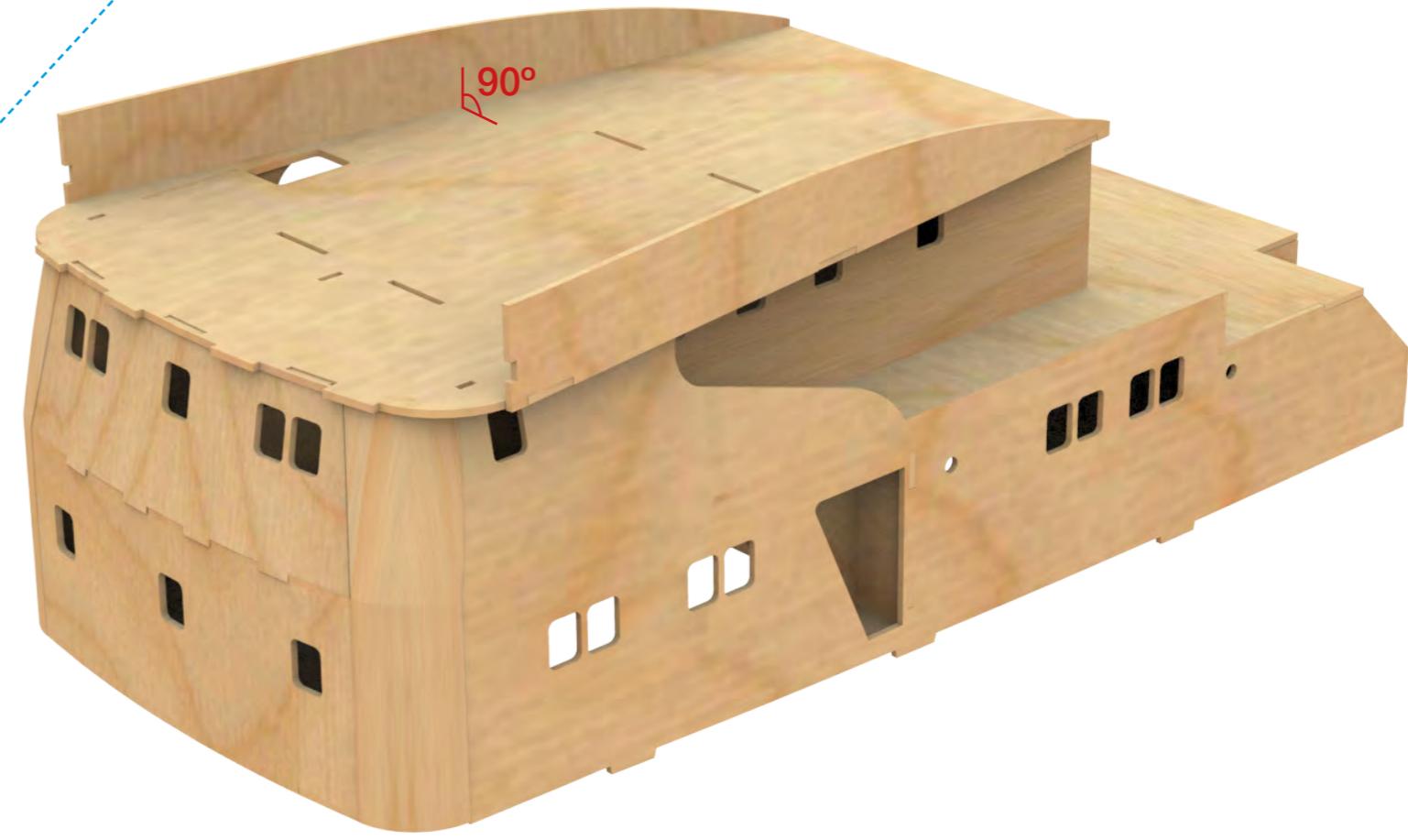
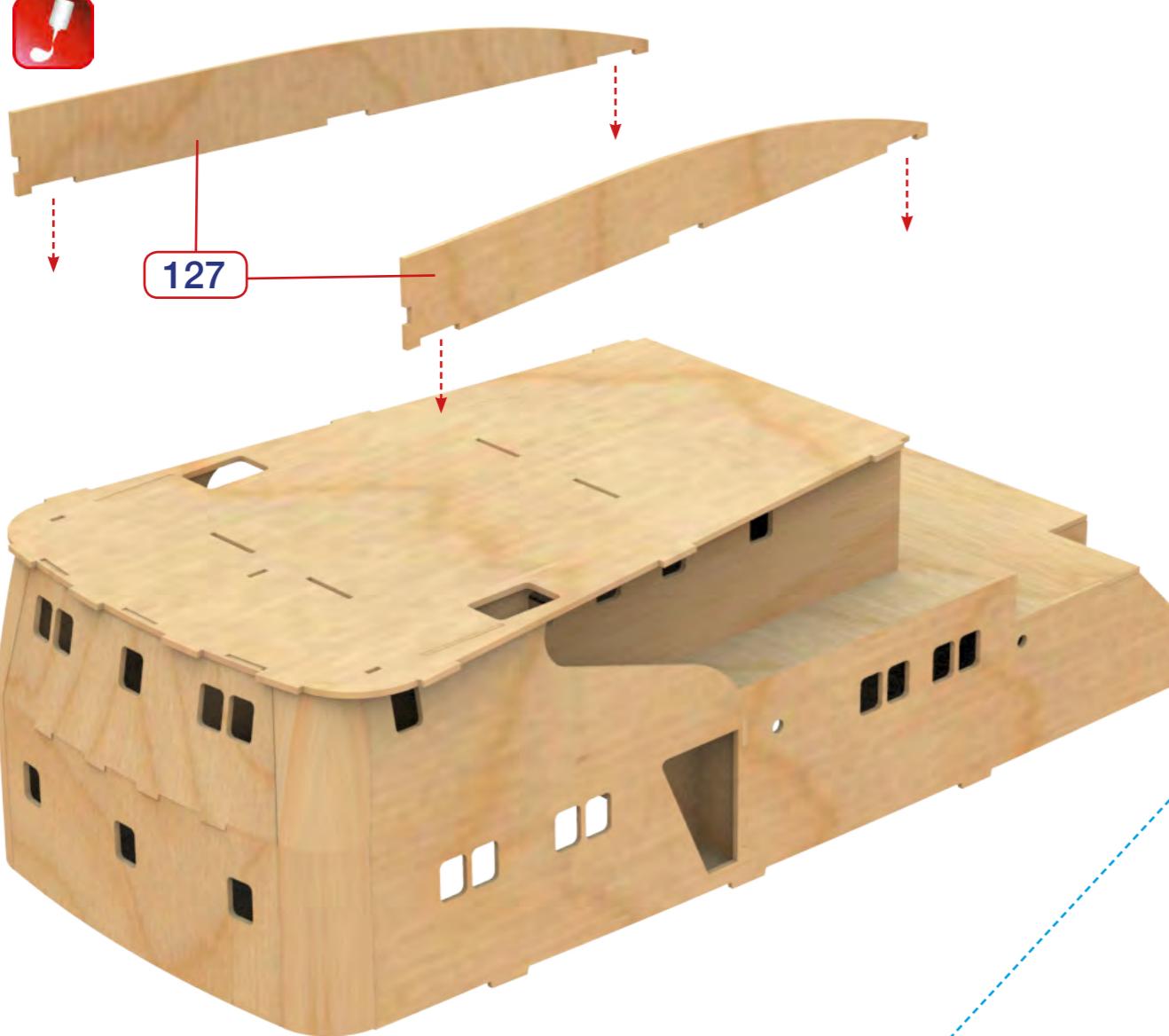


5.

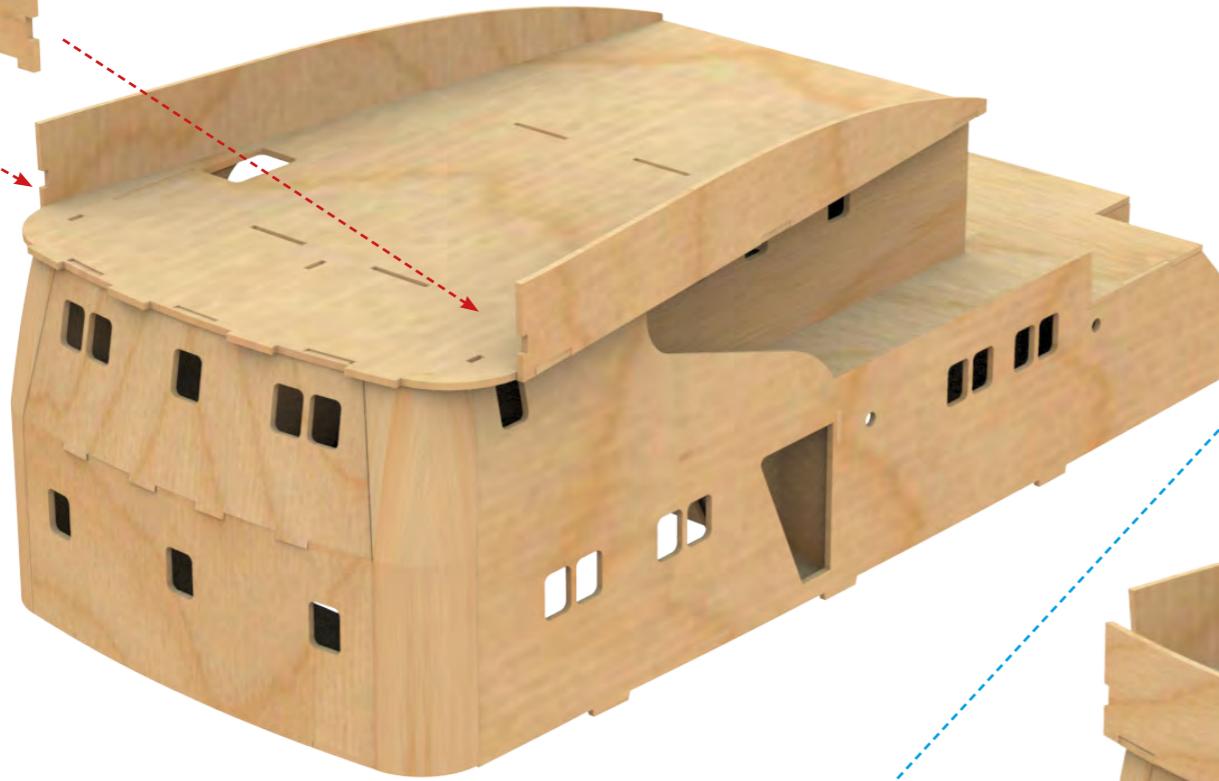
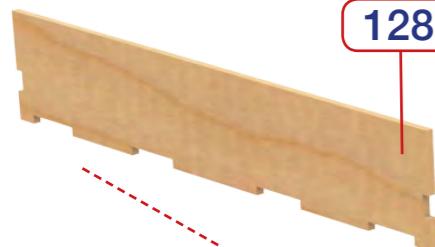
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

71

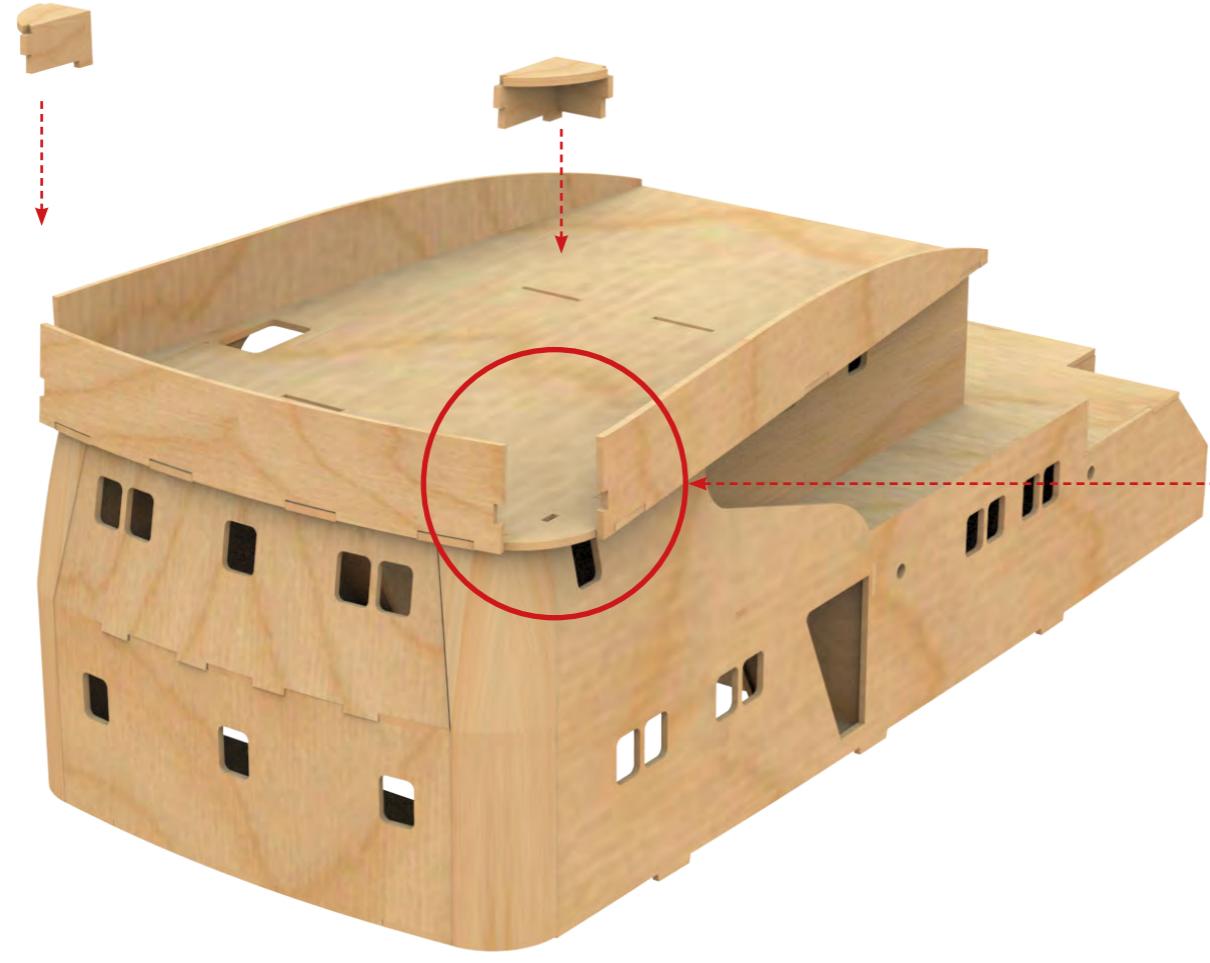
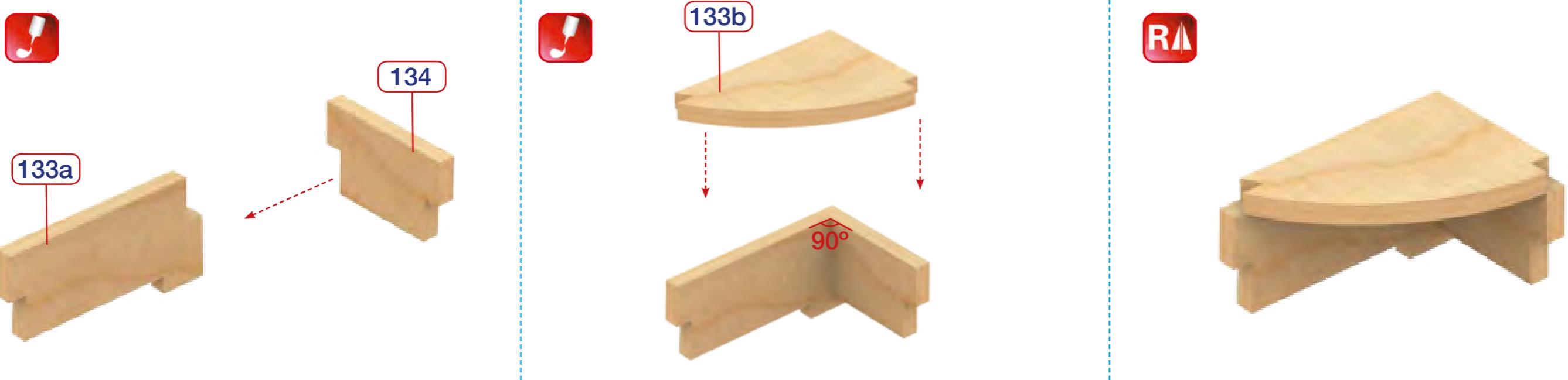


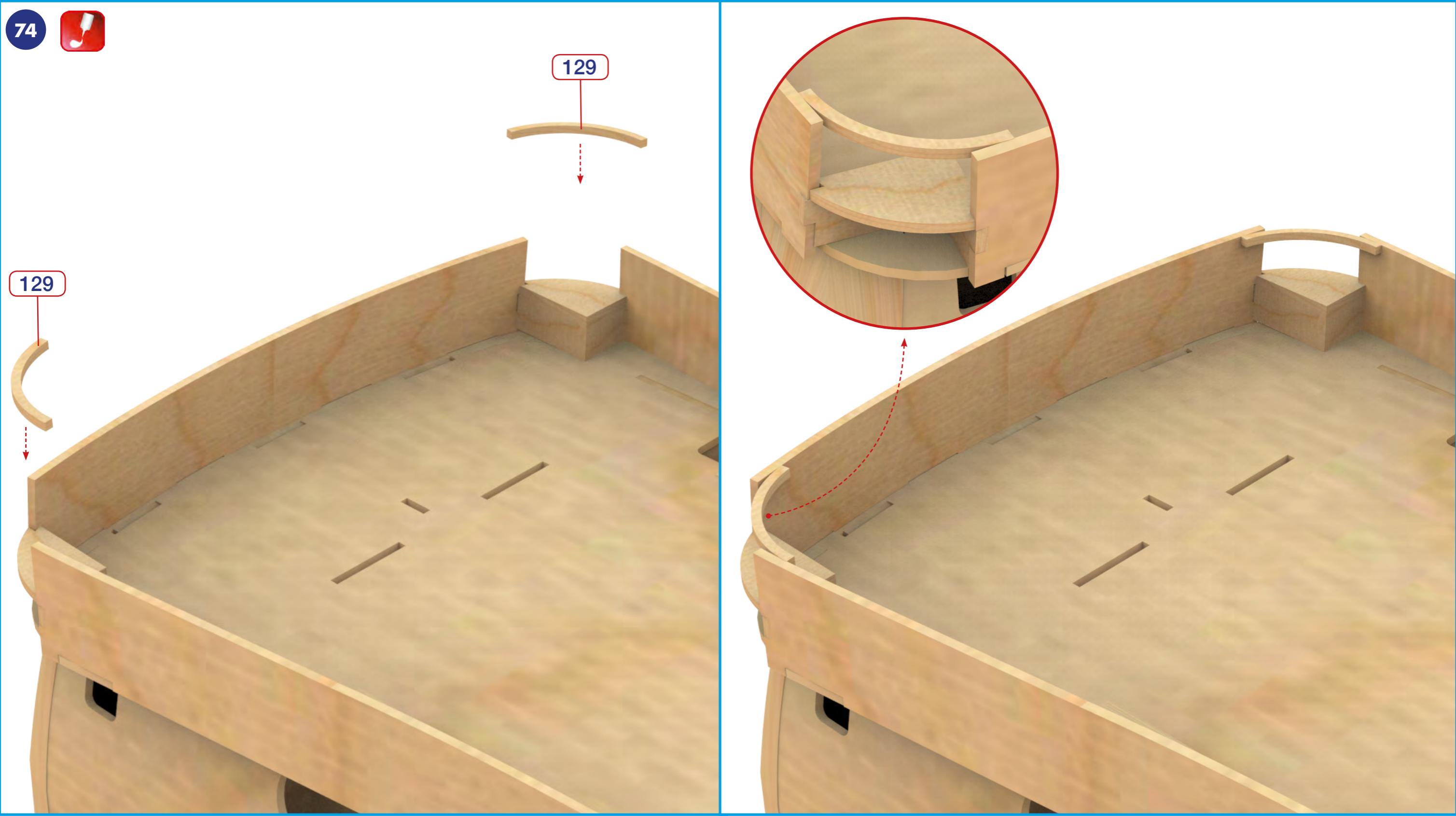
72

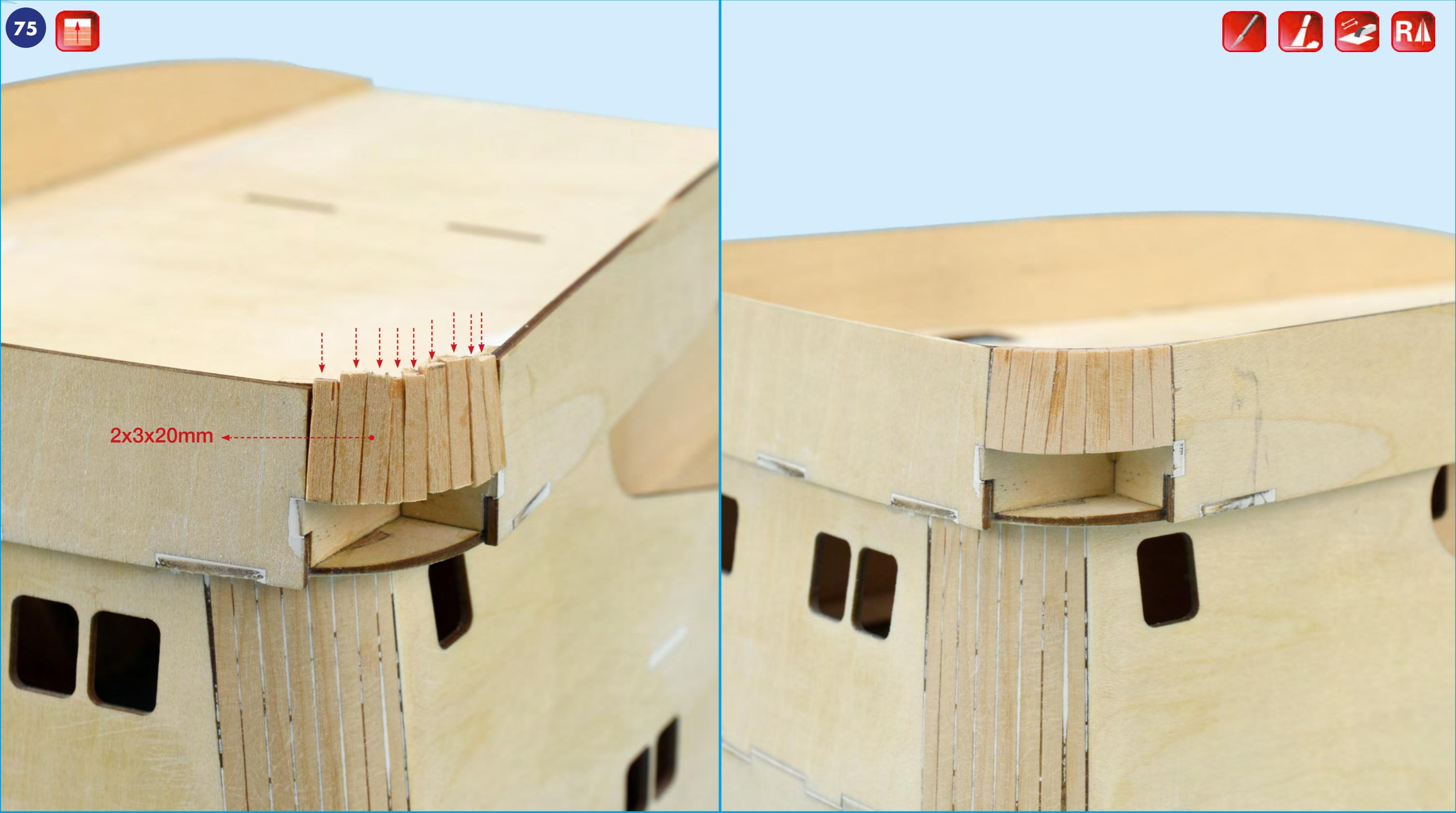


5.

73



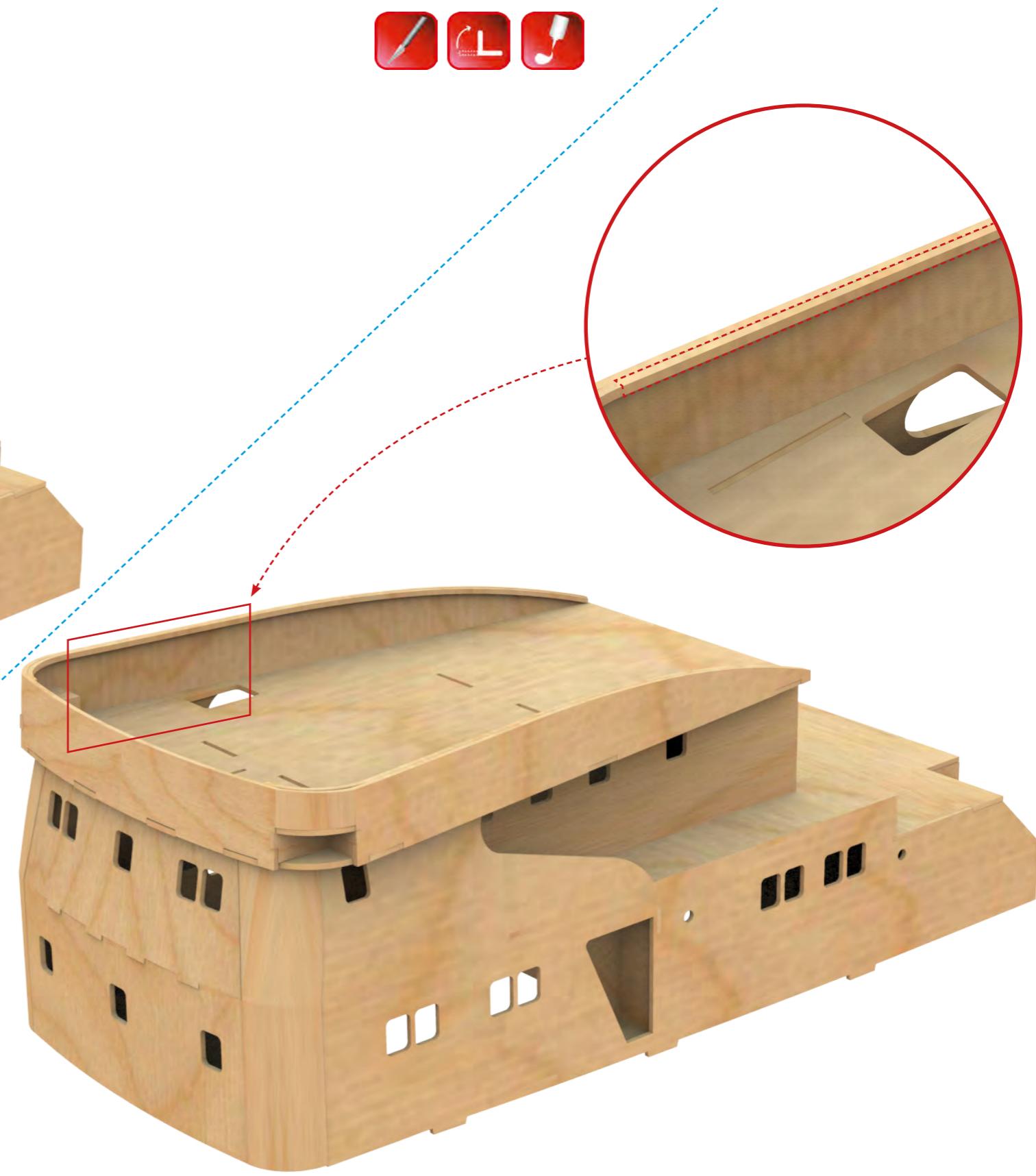
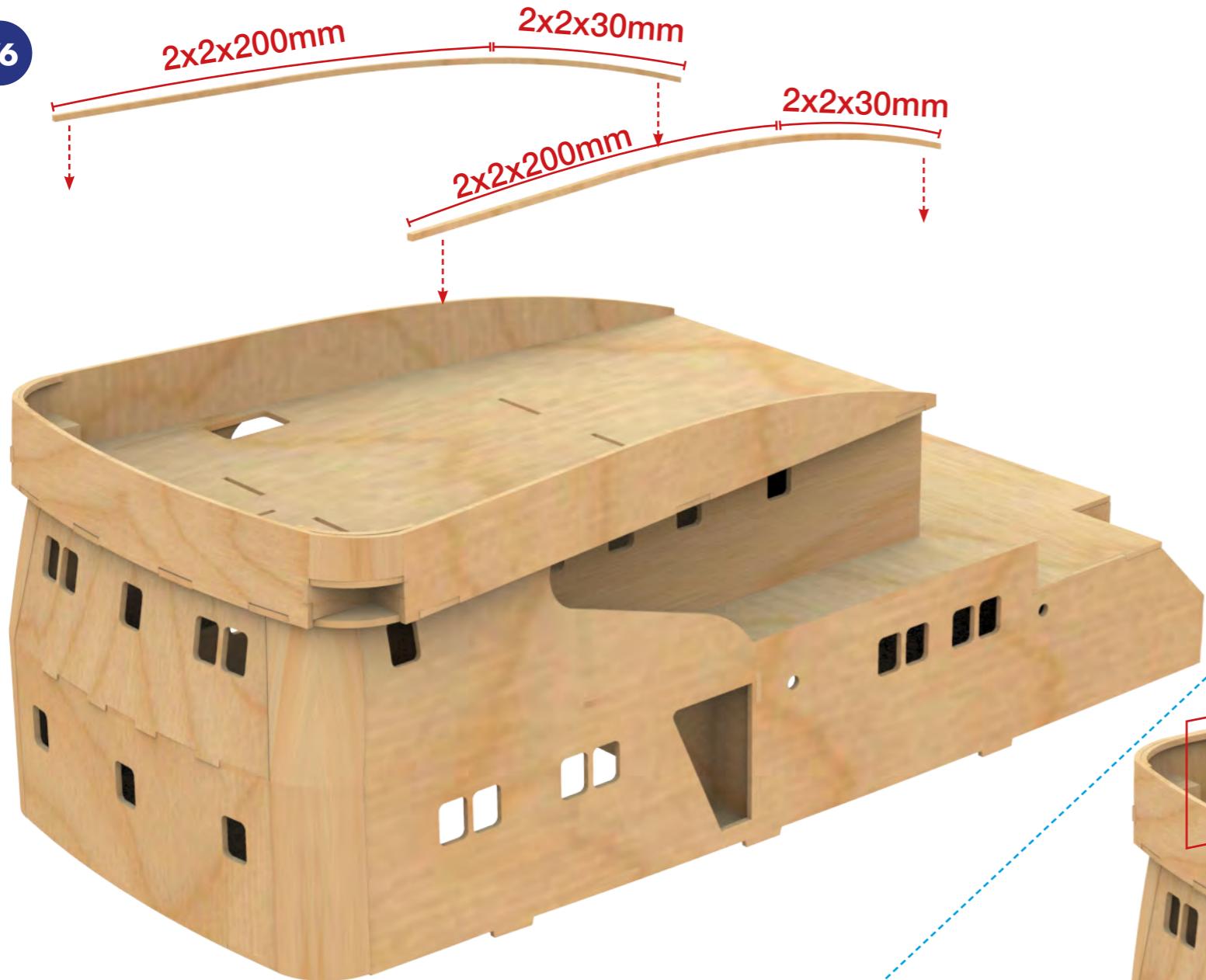


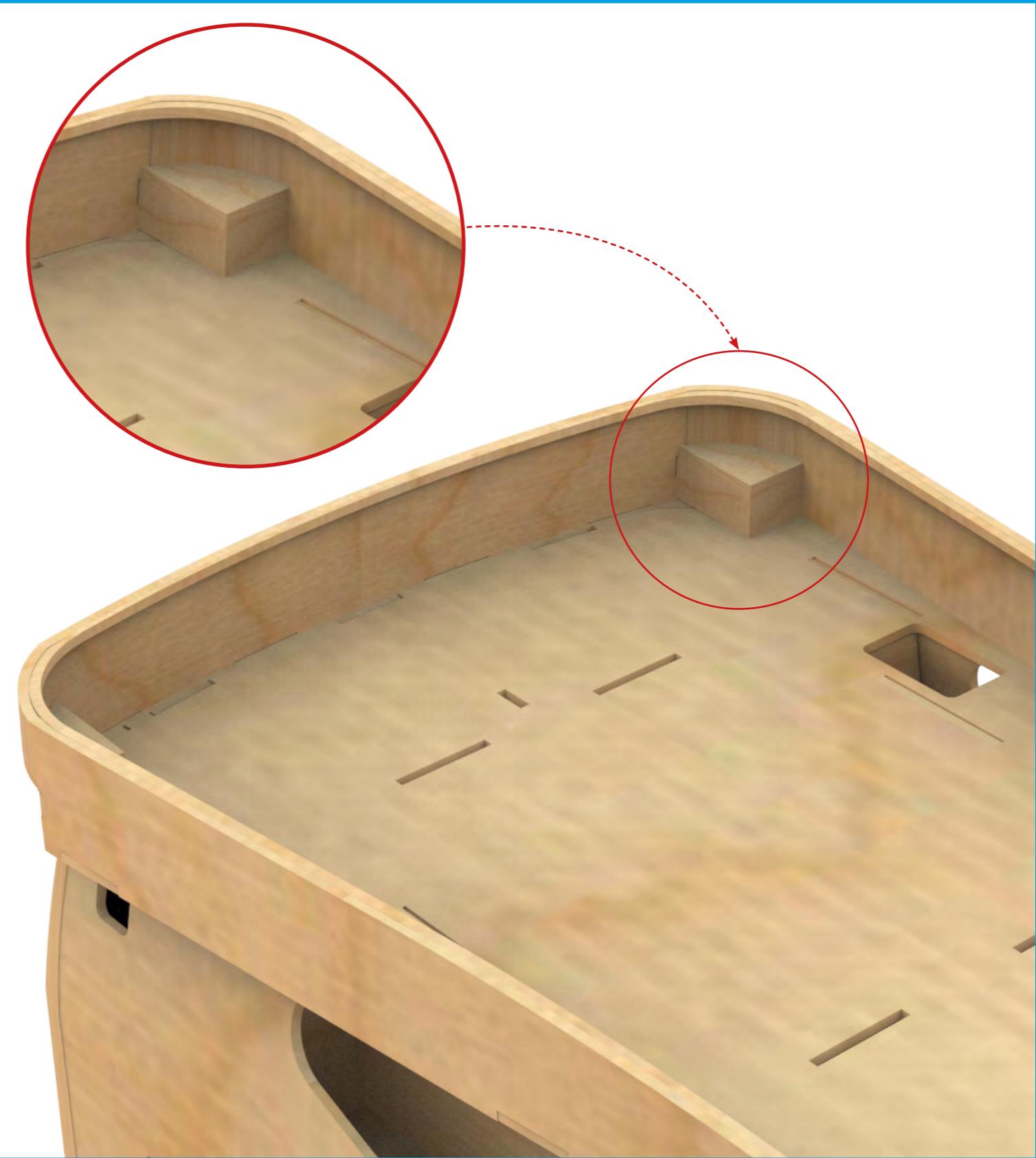
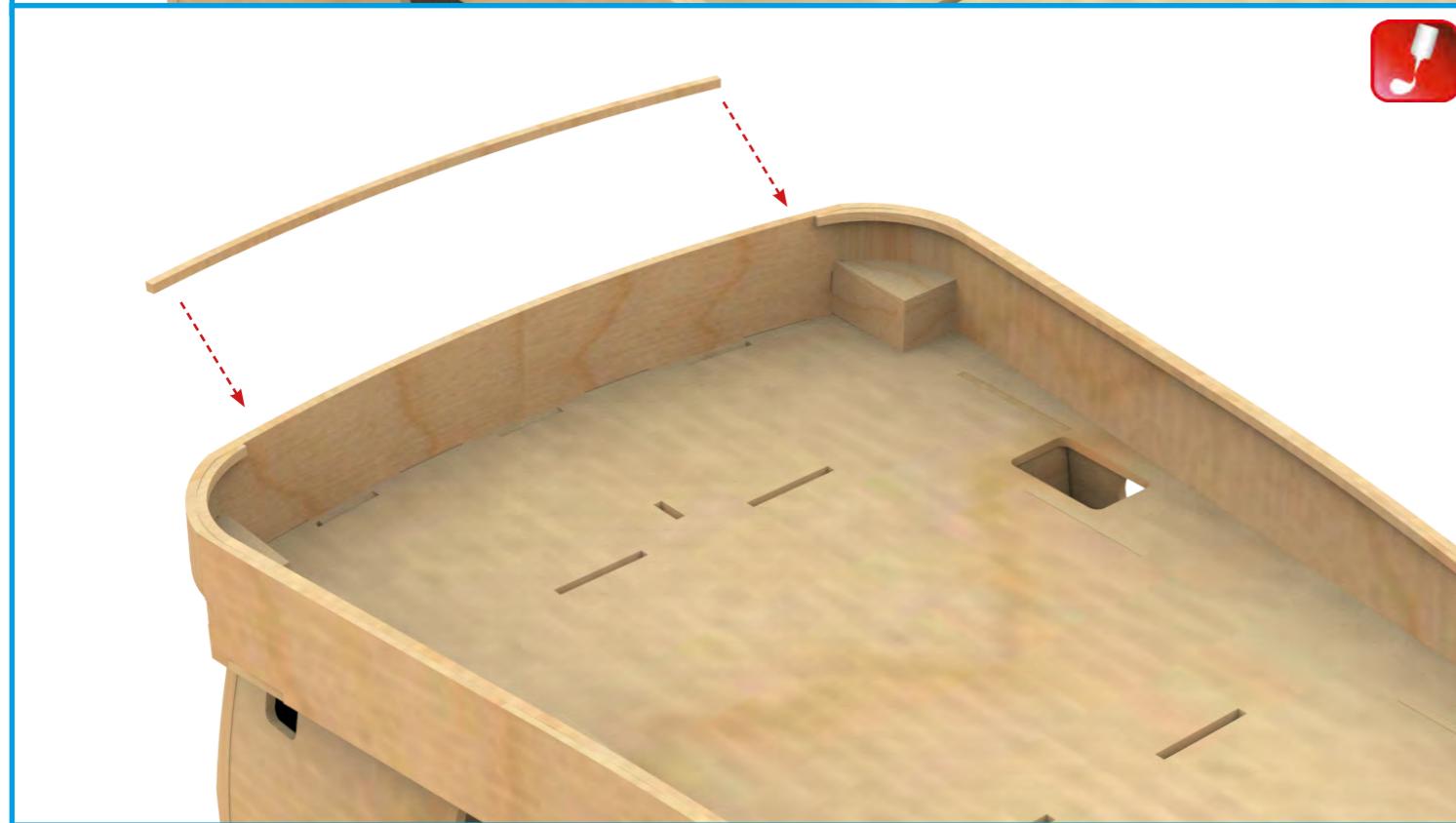
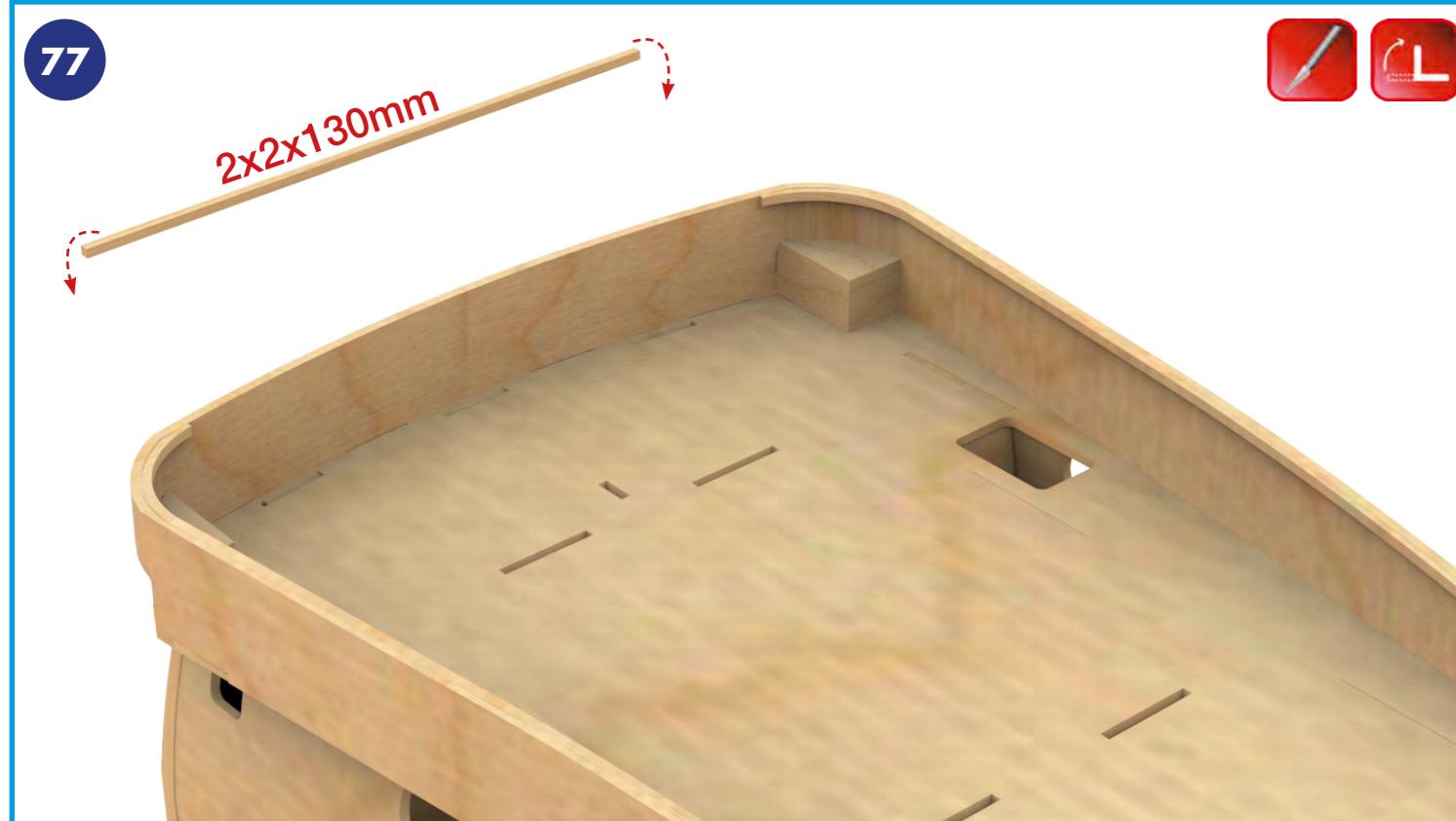


5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

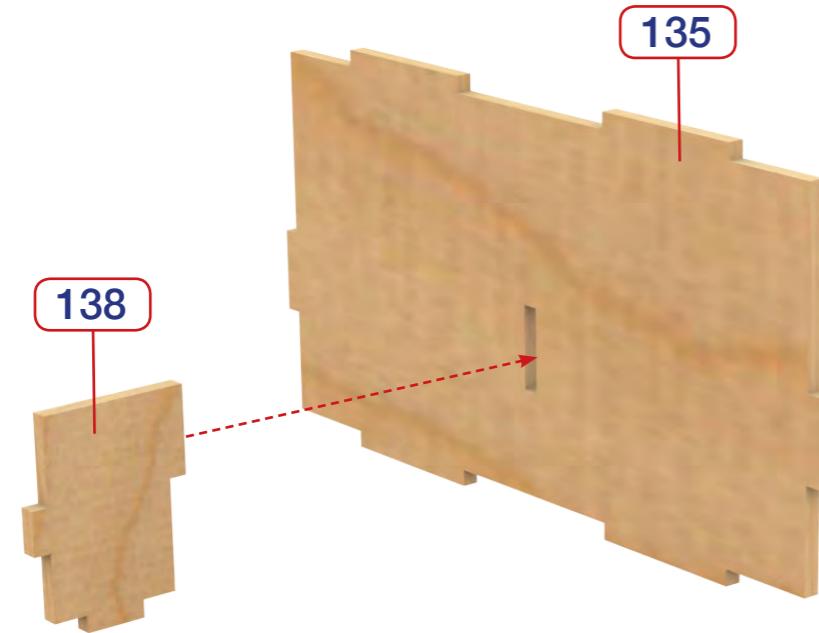
ATLANTIC

76

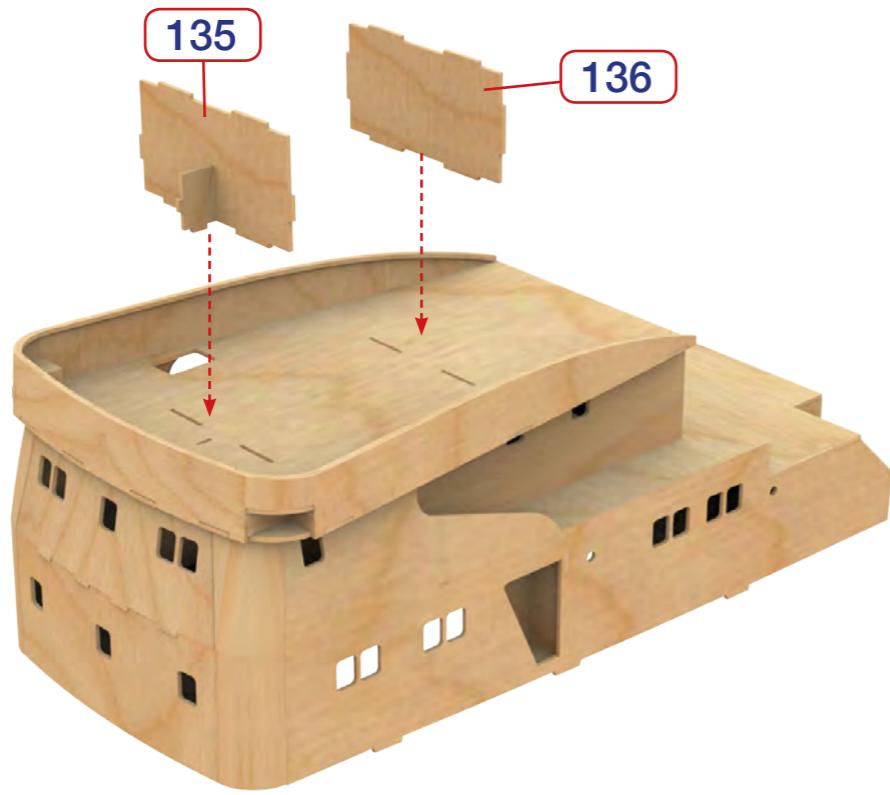




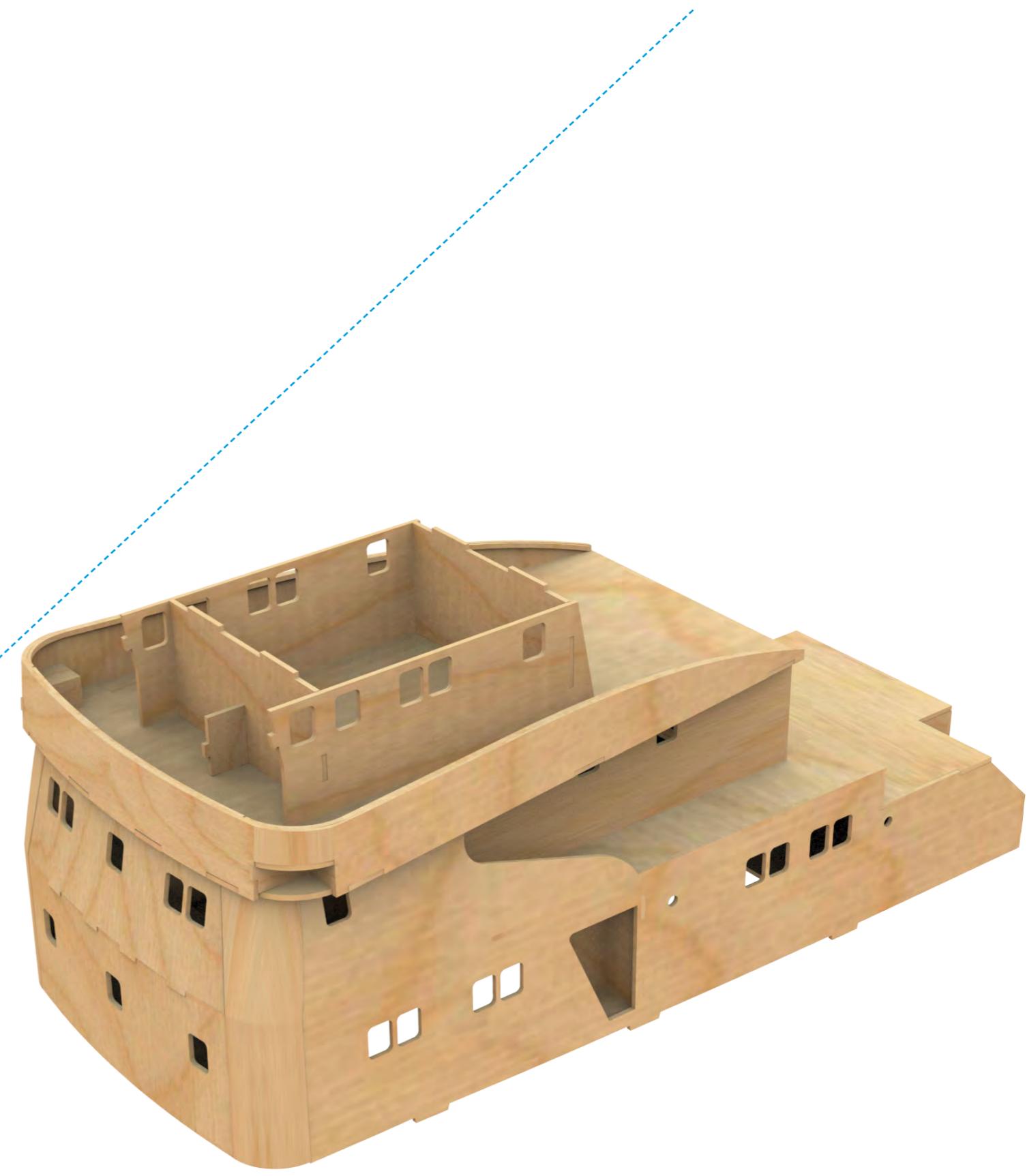
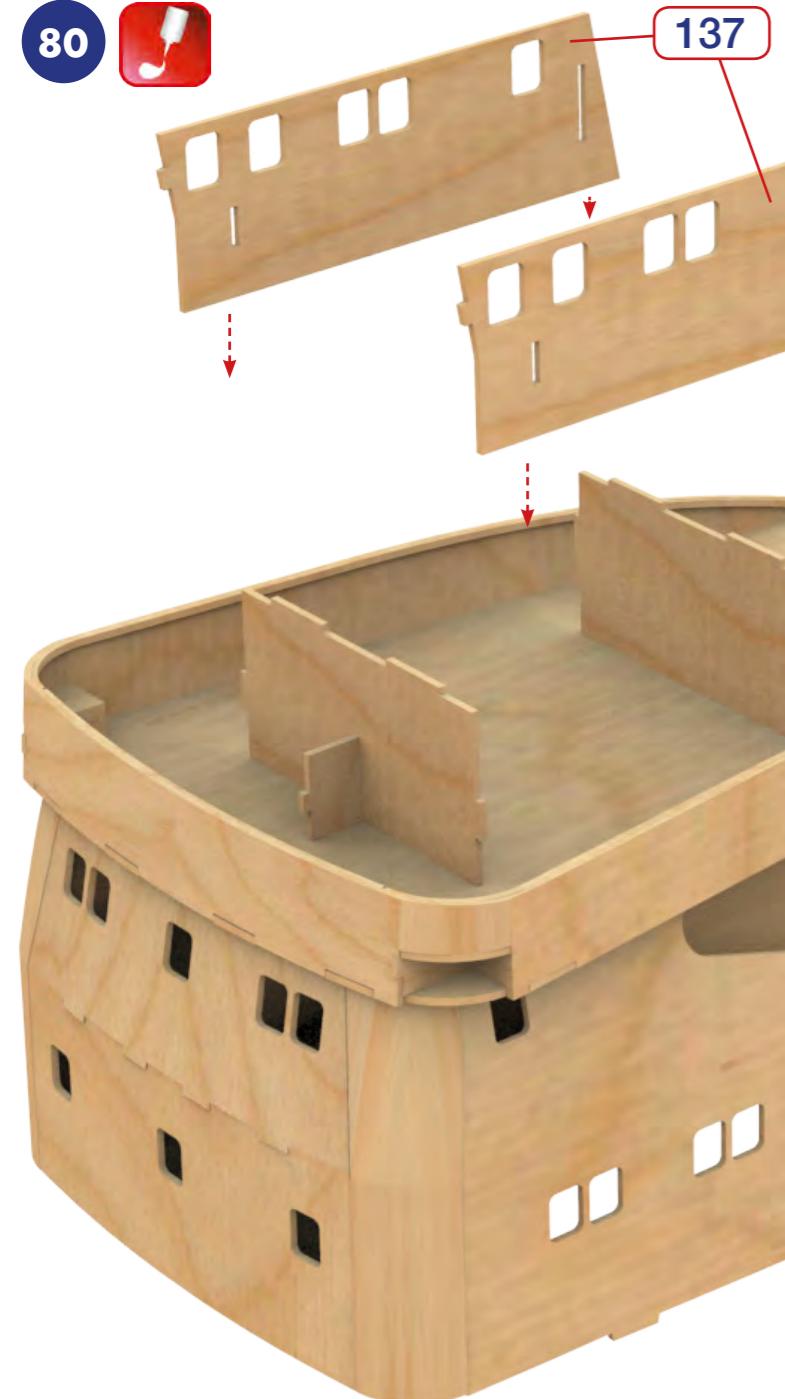
78



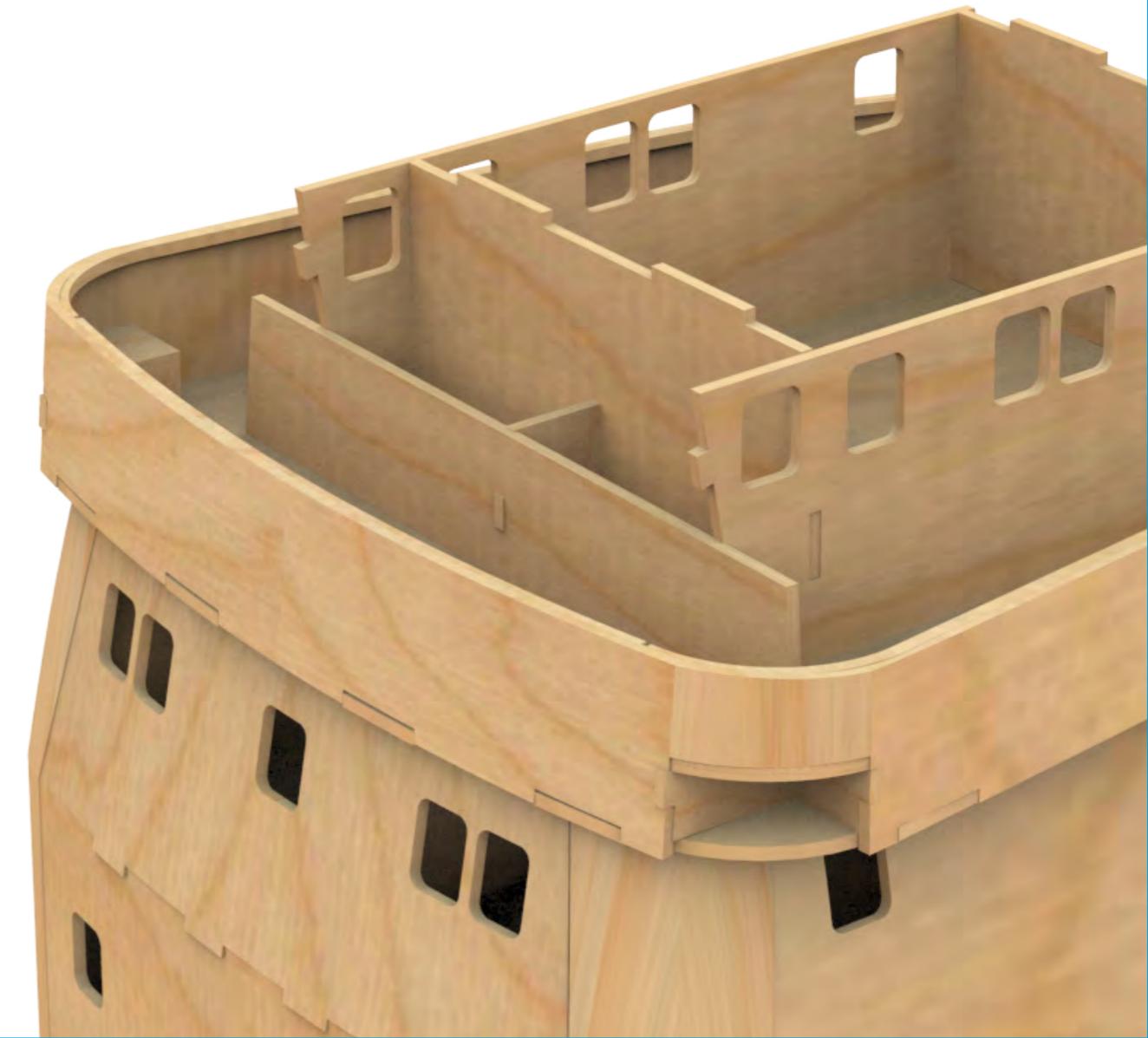
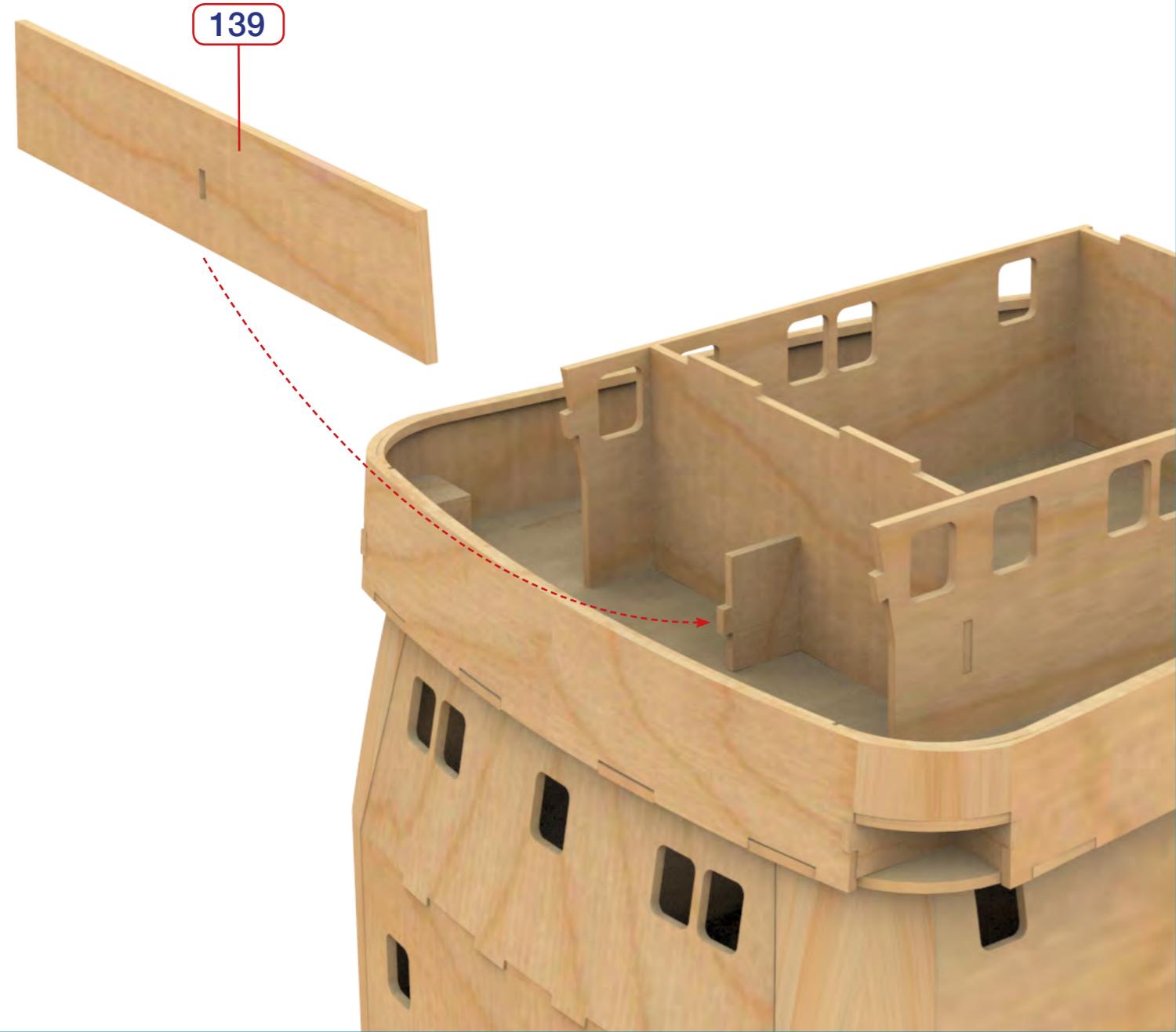
79



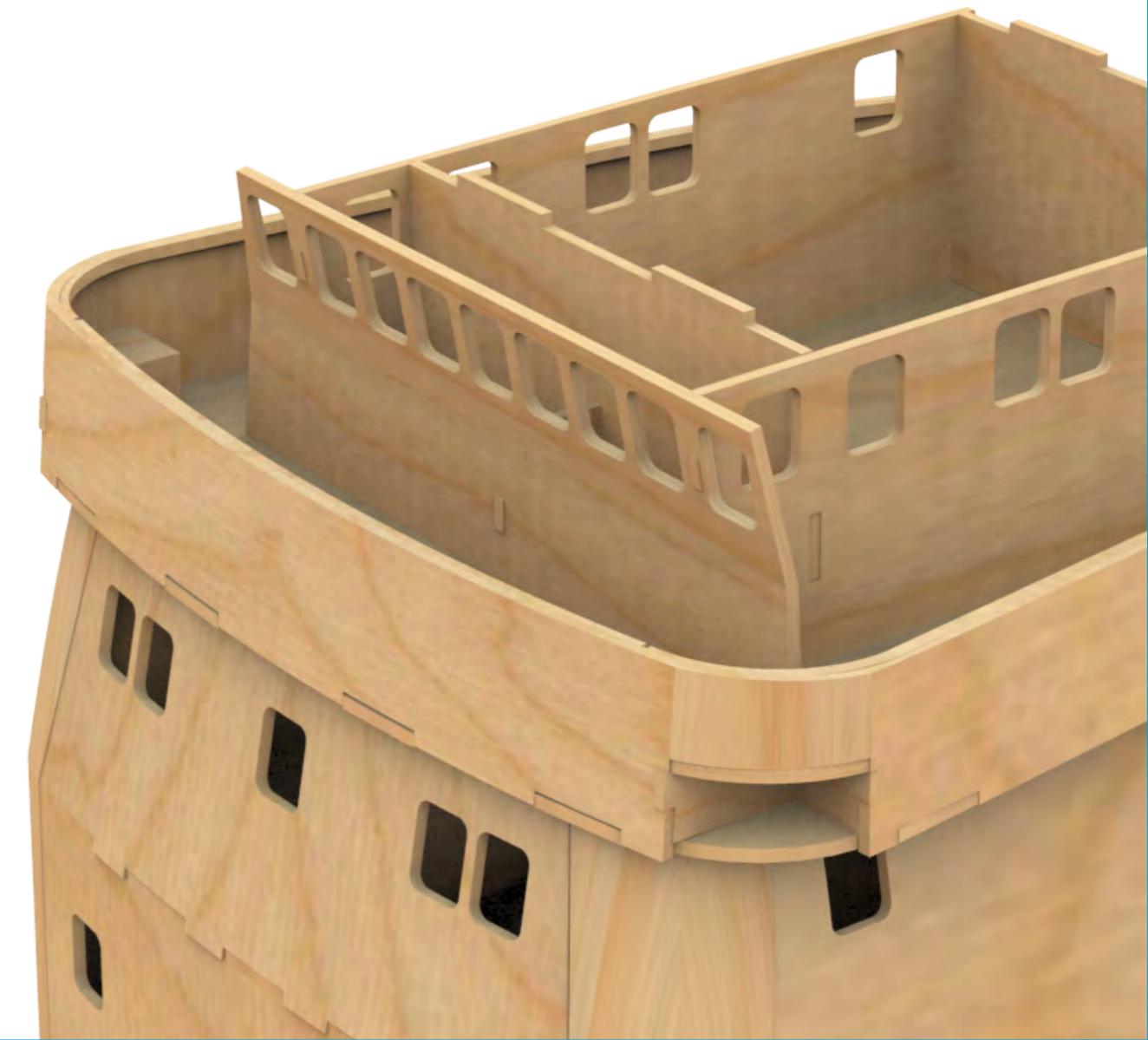
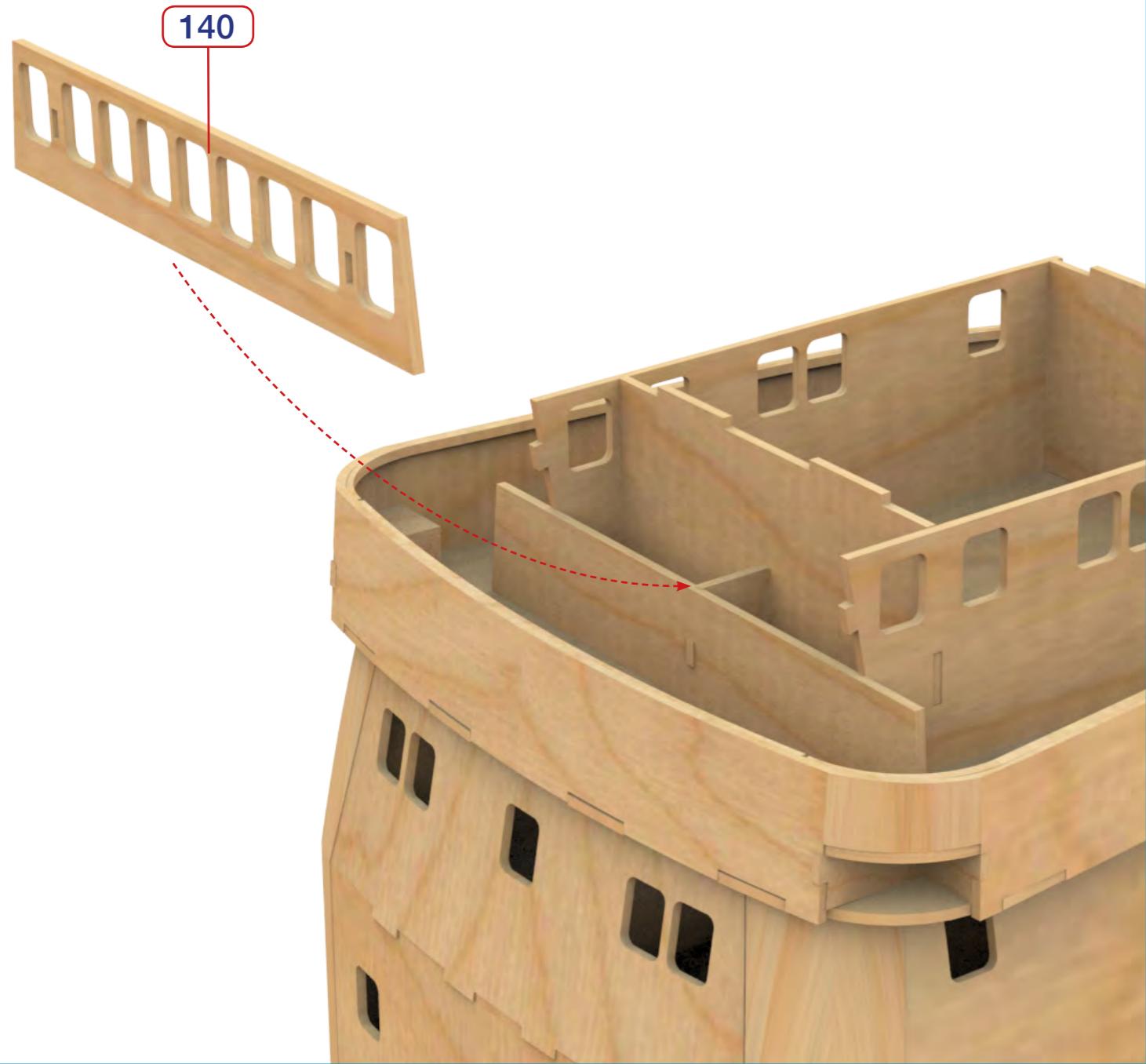
80



81



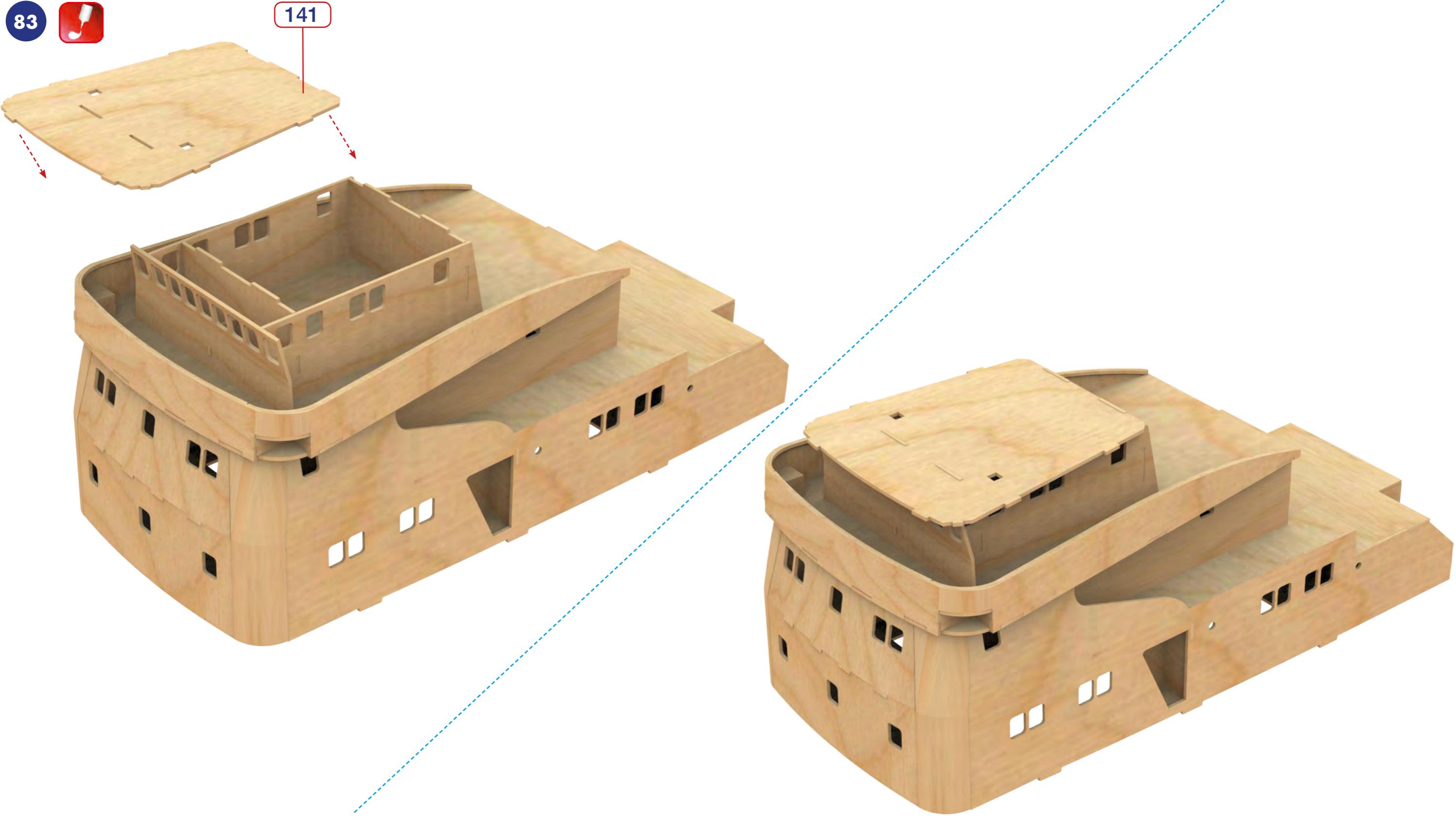
82 



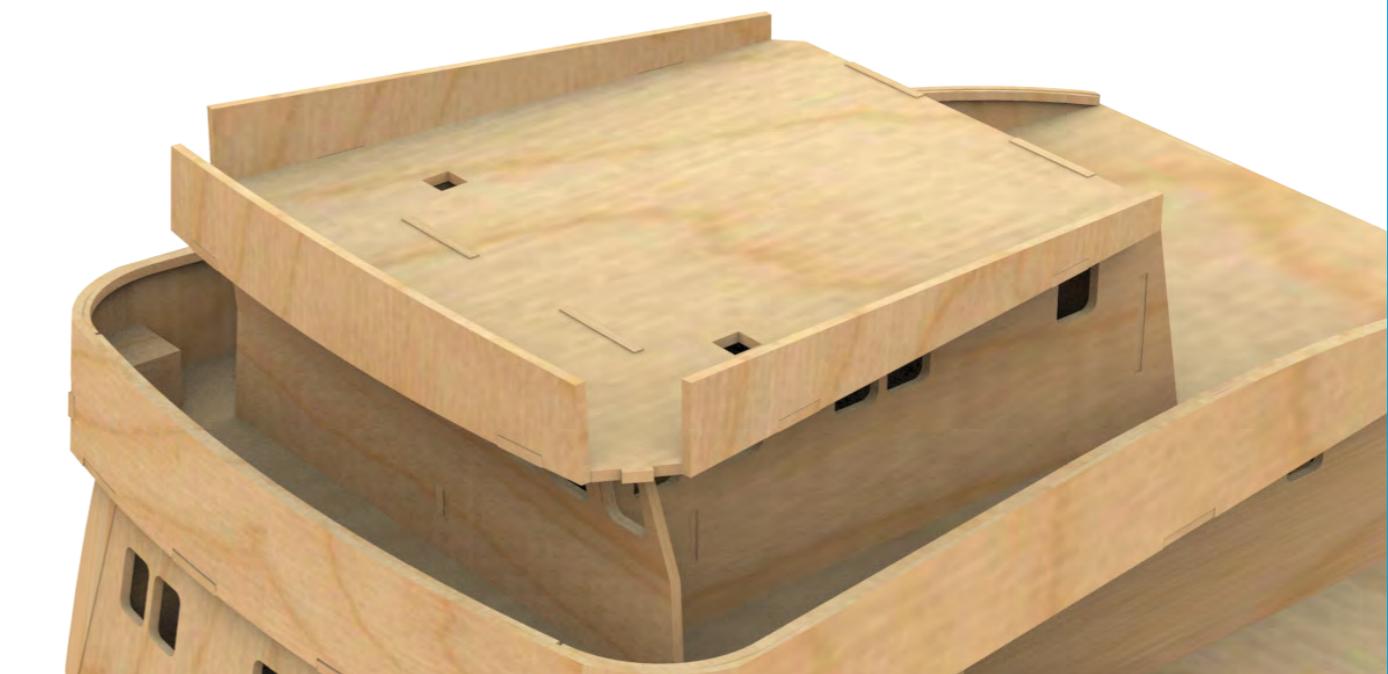
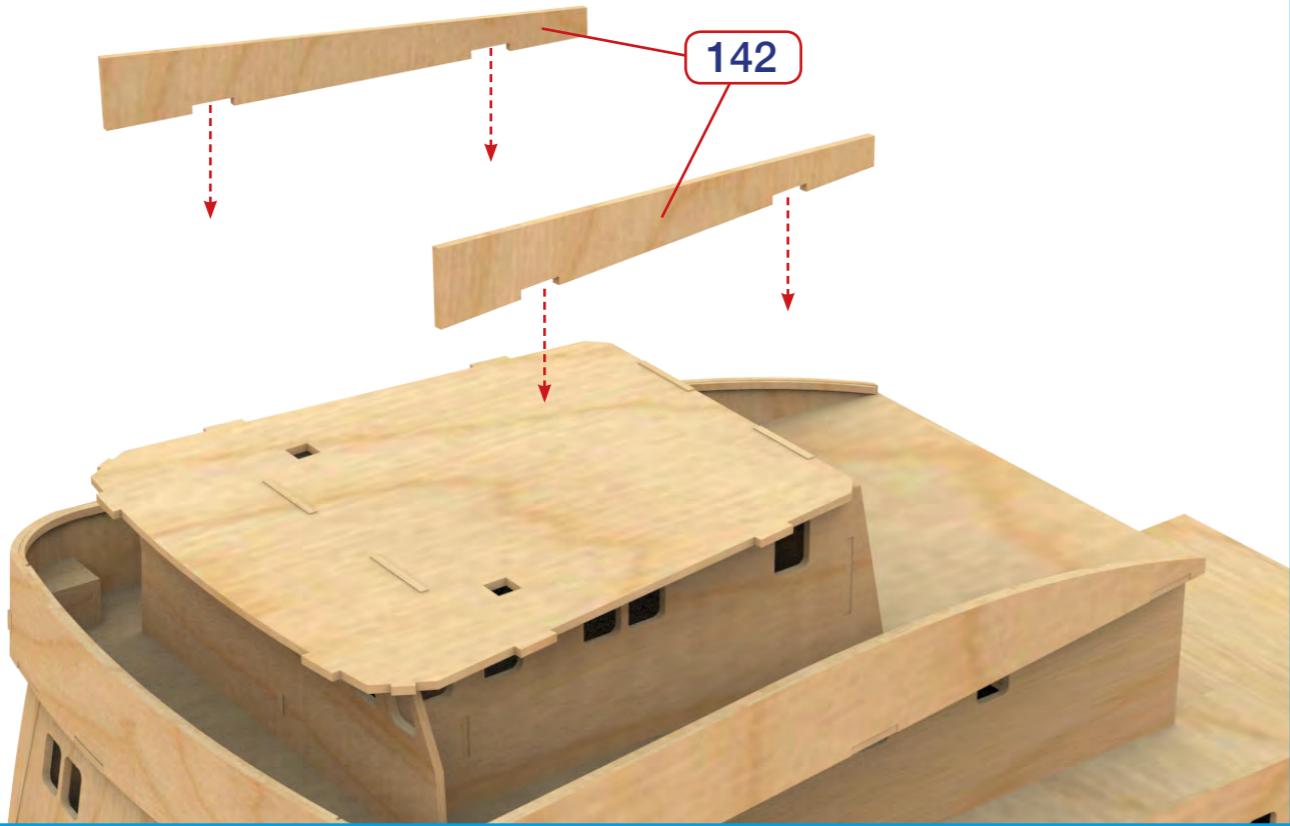
5.

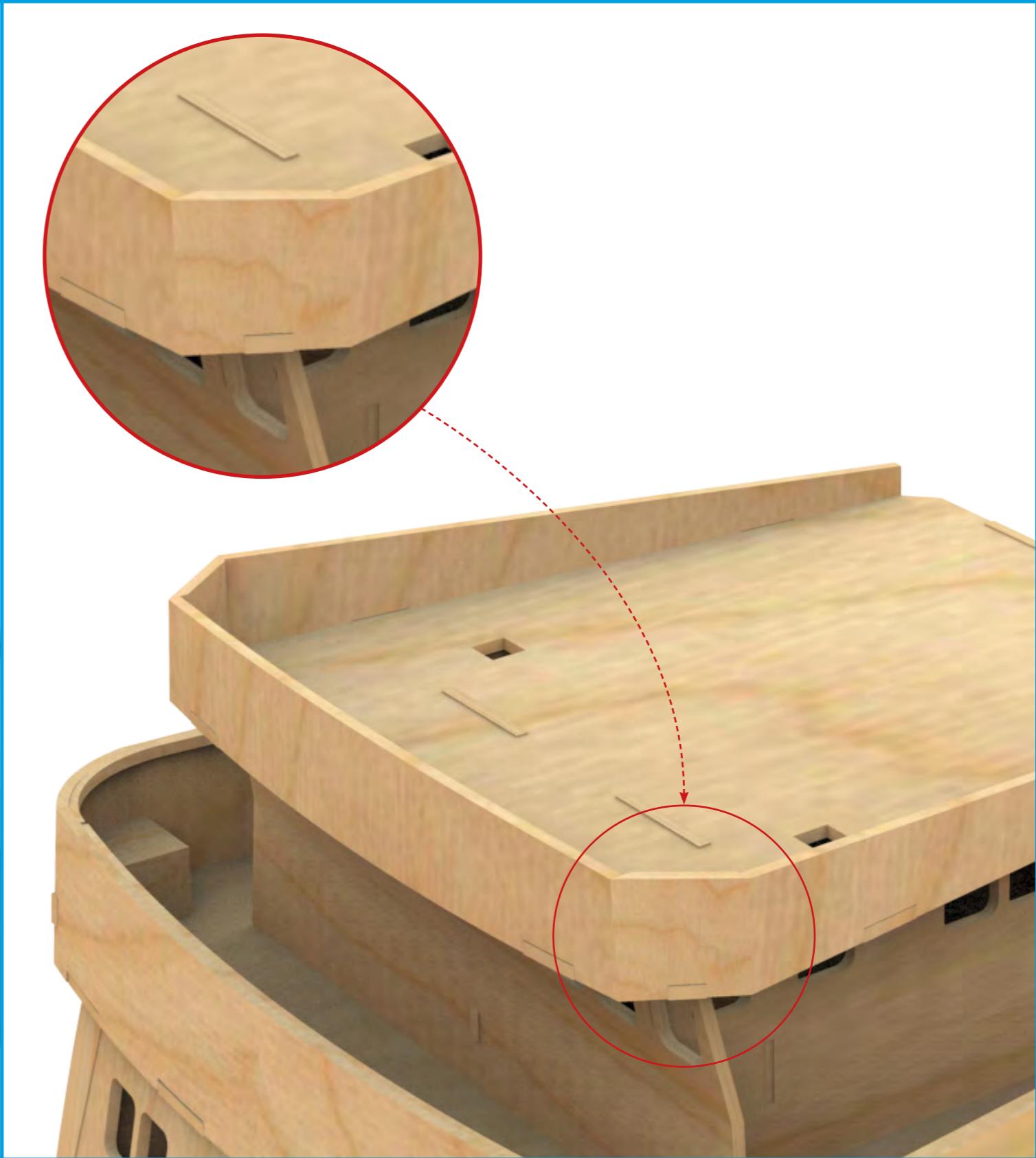
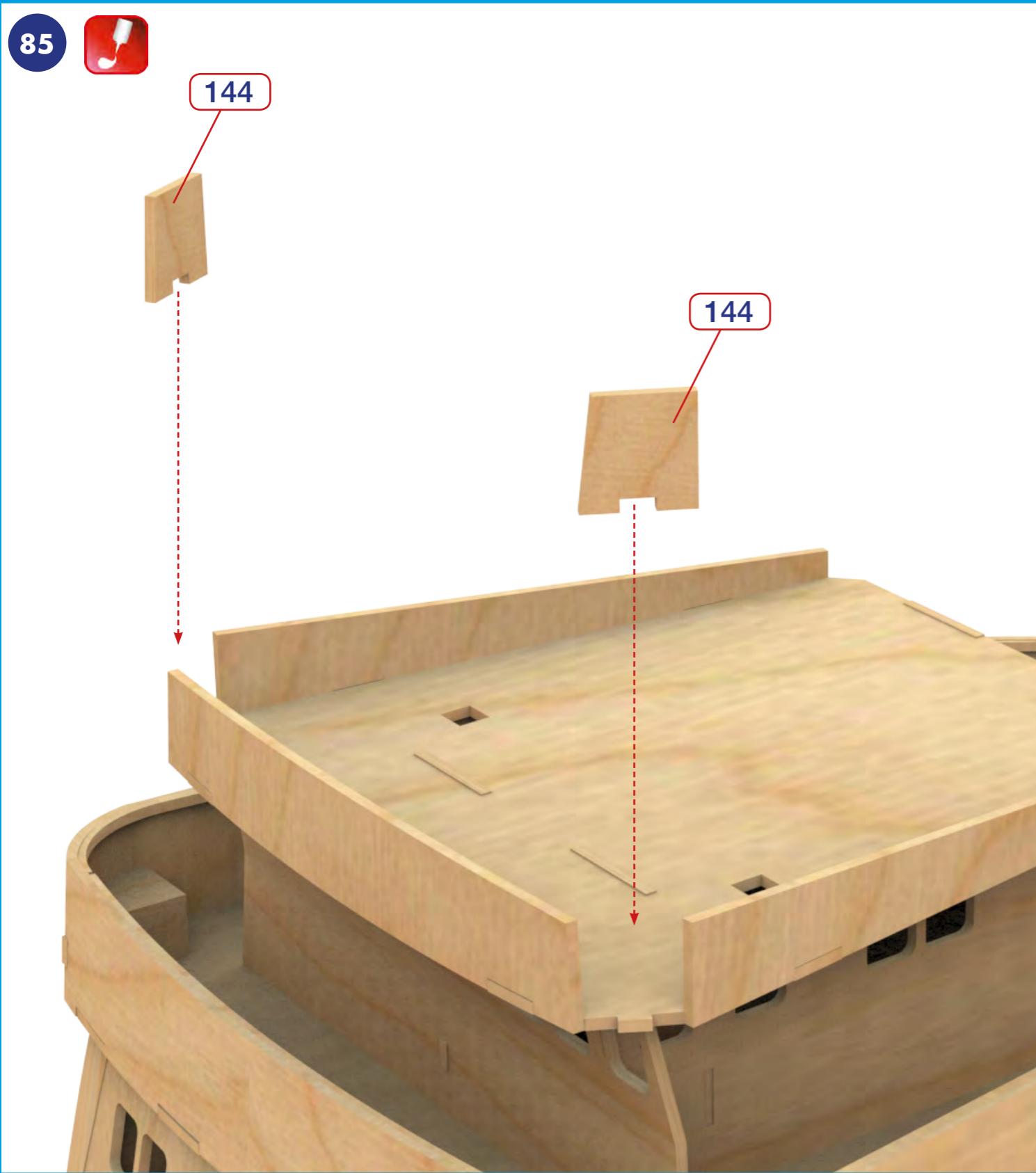
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Ophouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

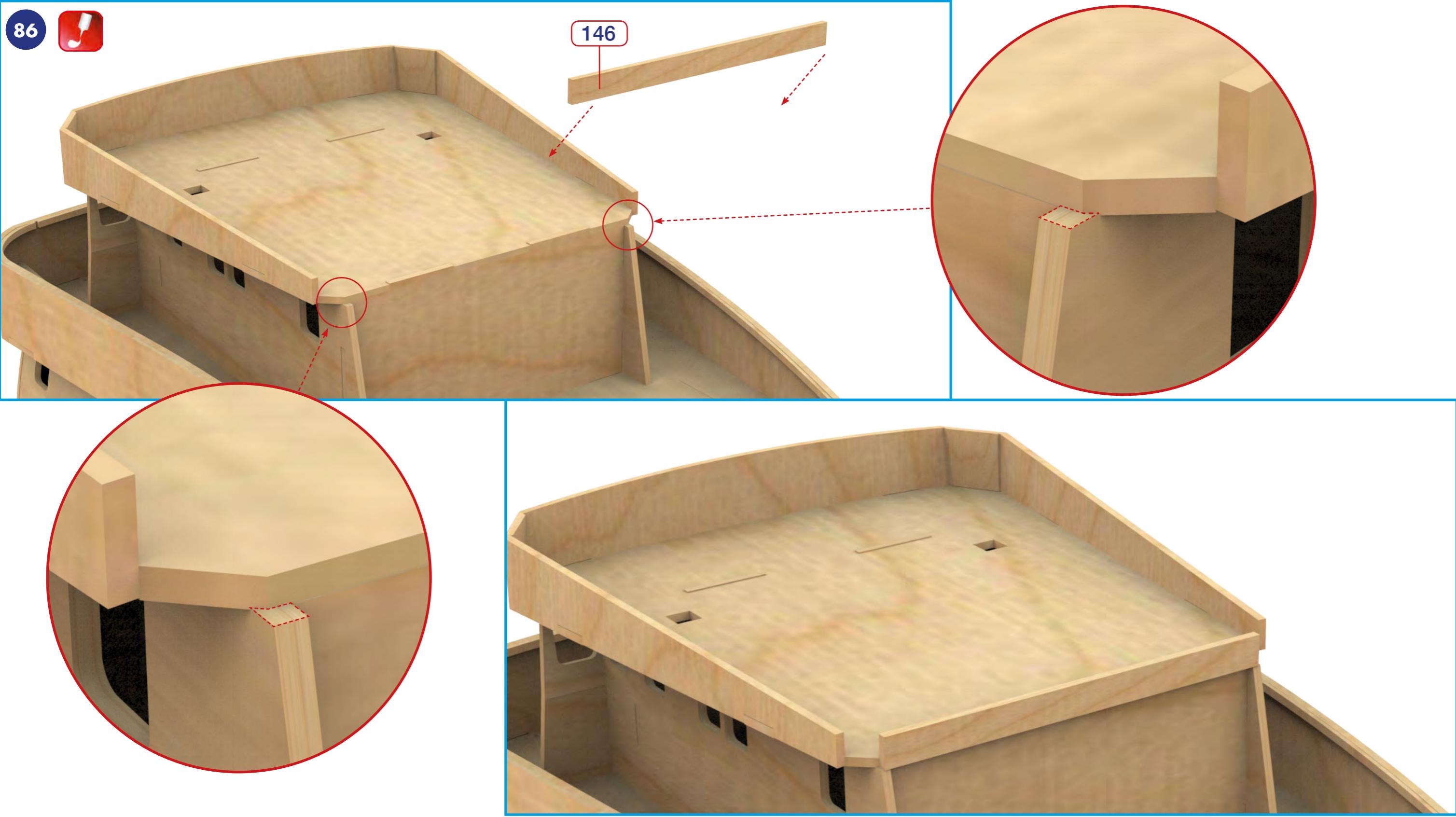
ATLANTIC

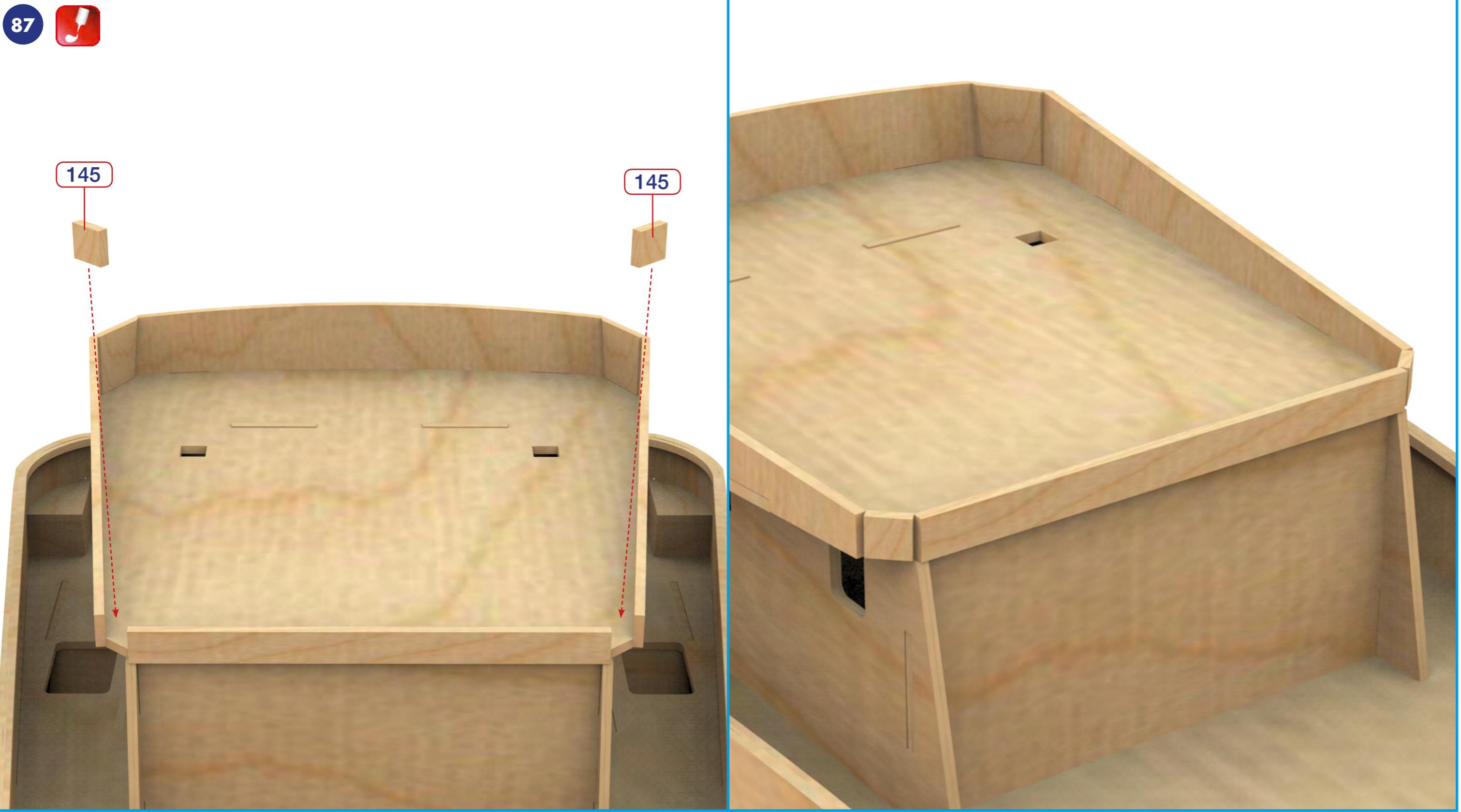


84

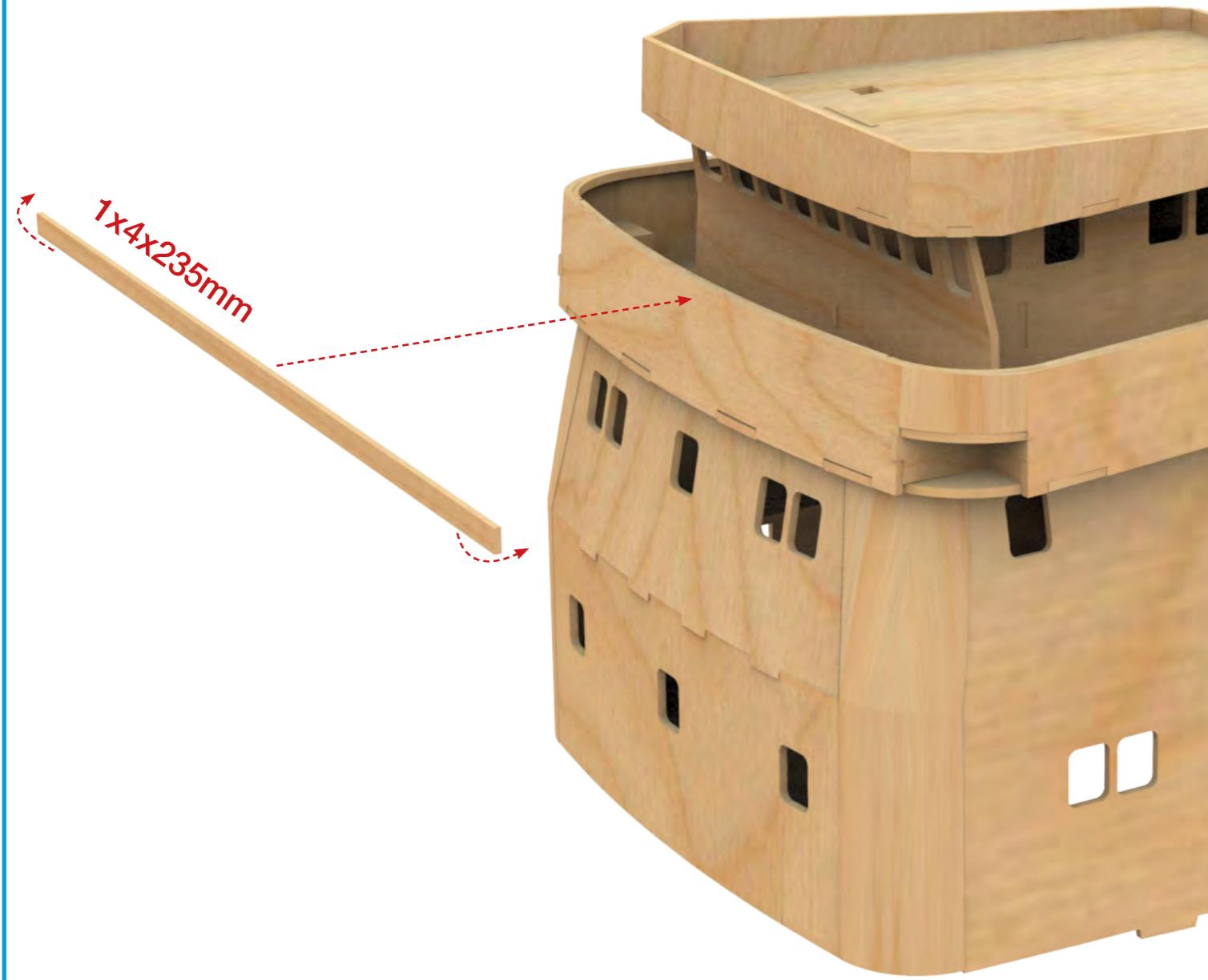








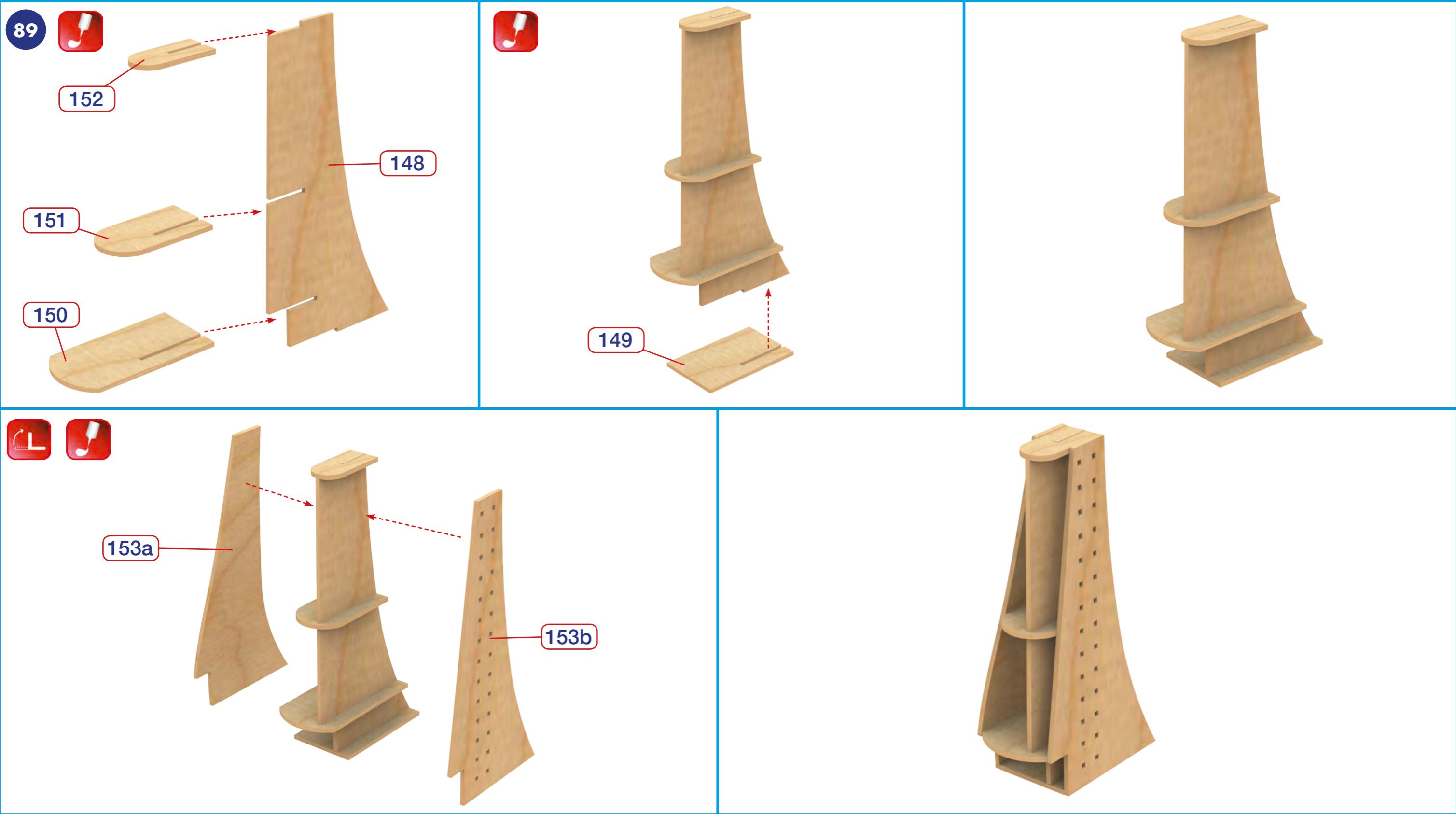
88



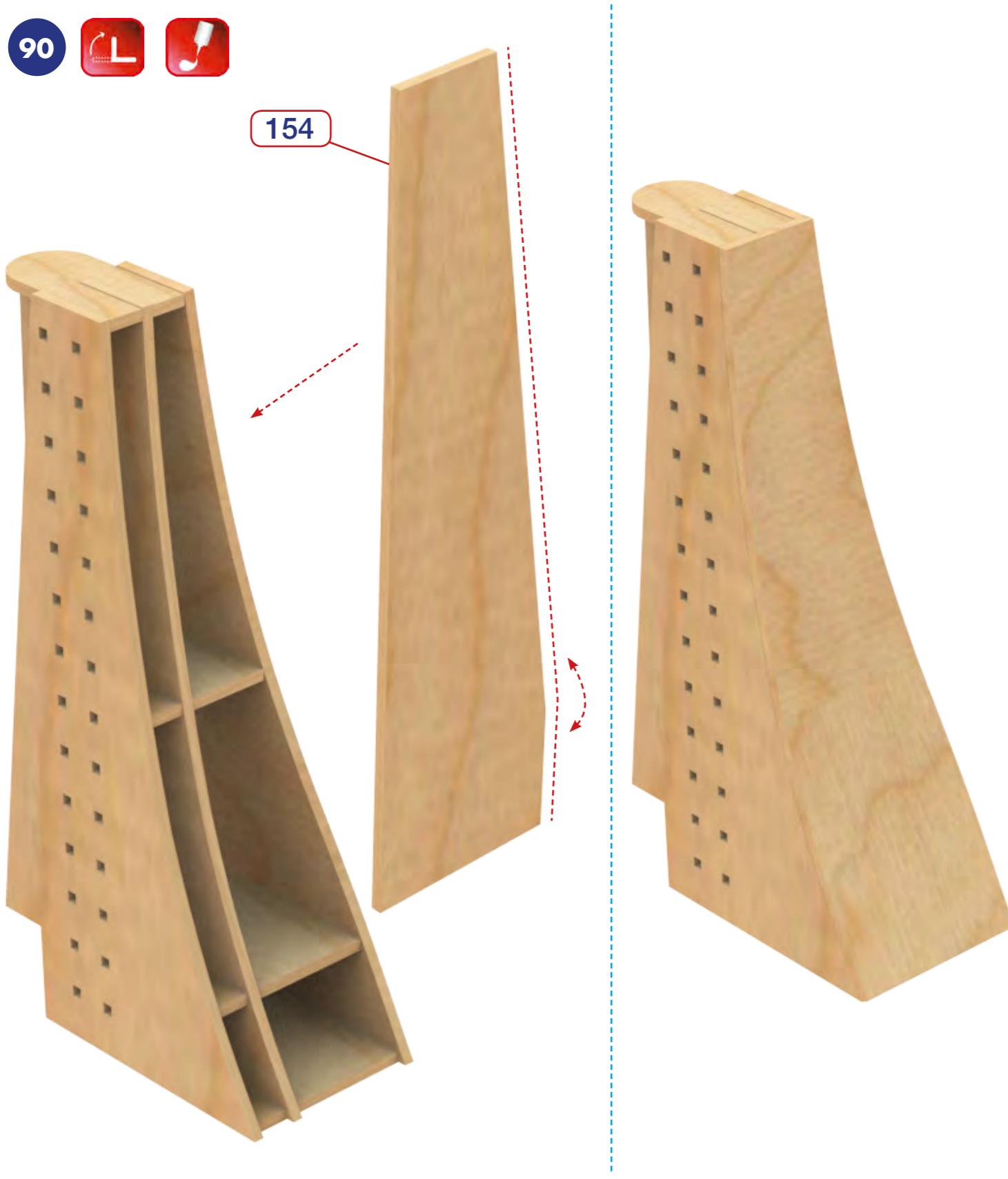
5.

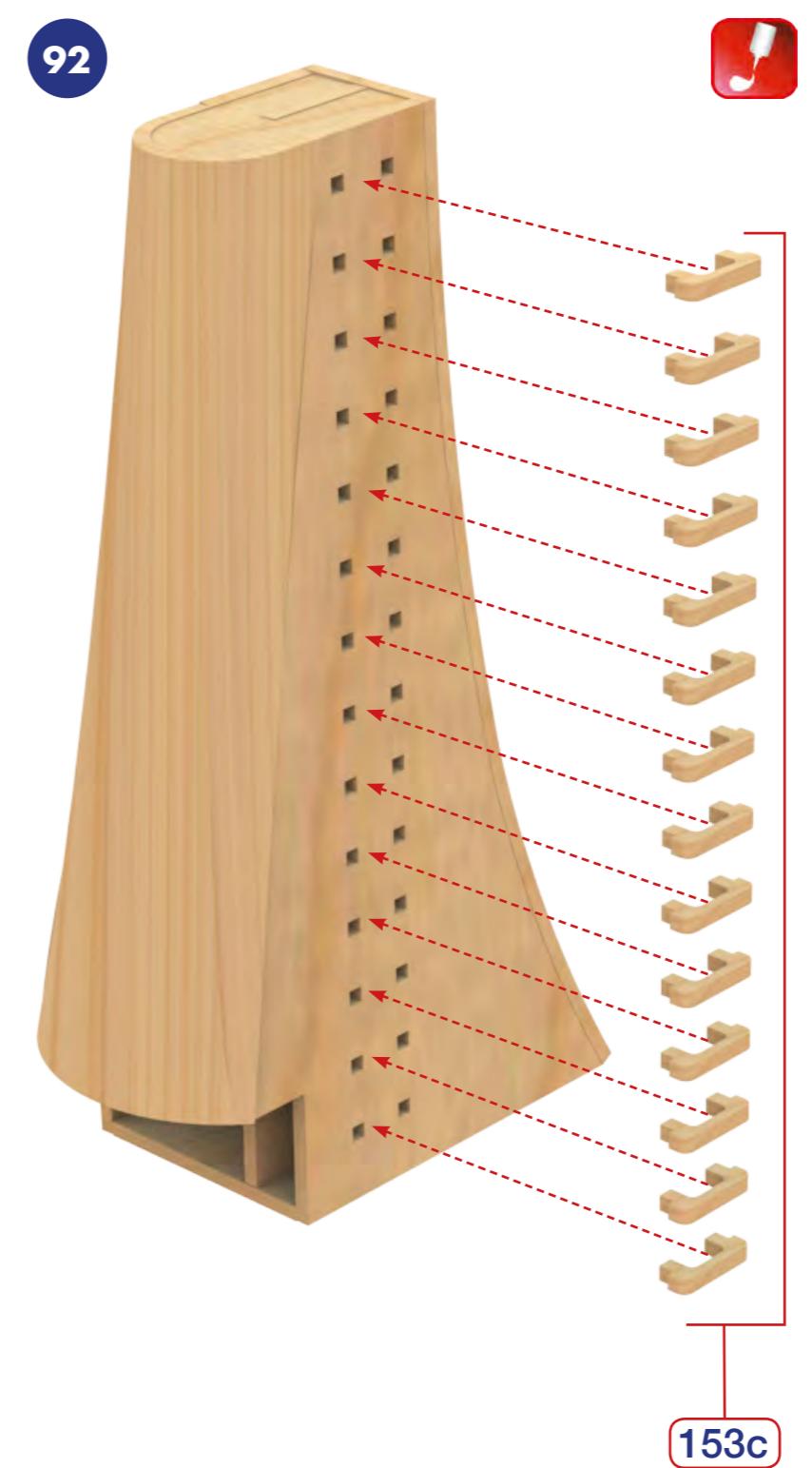
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
 / Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
 上层結構

ATLANTIC

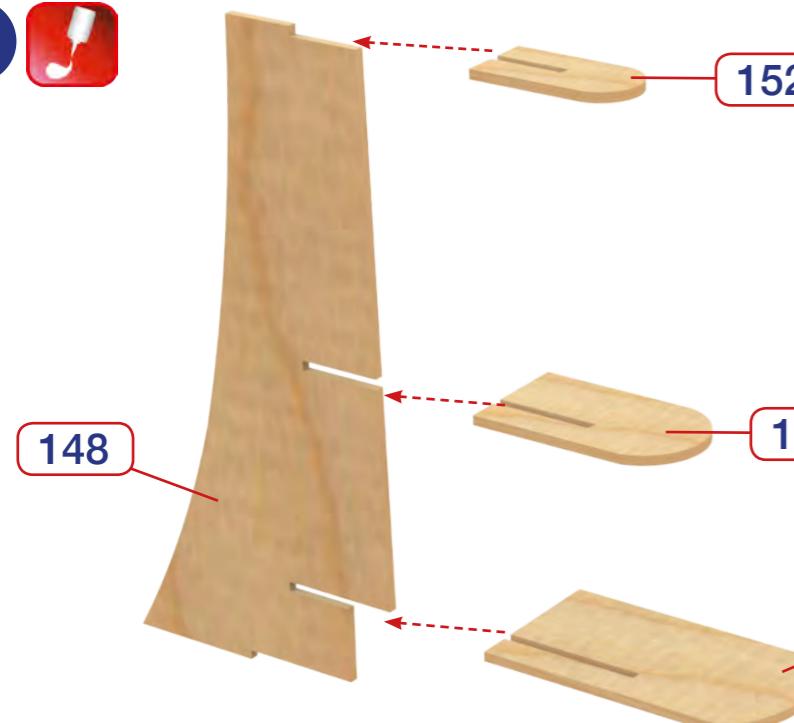


90

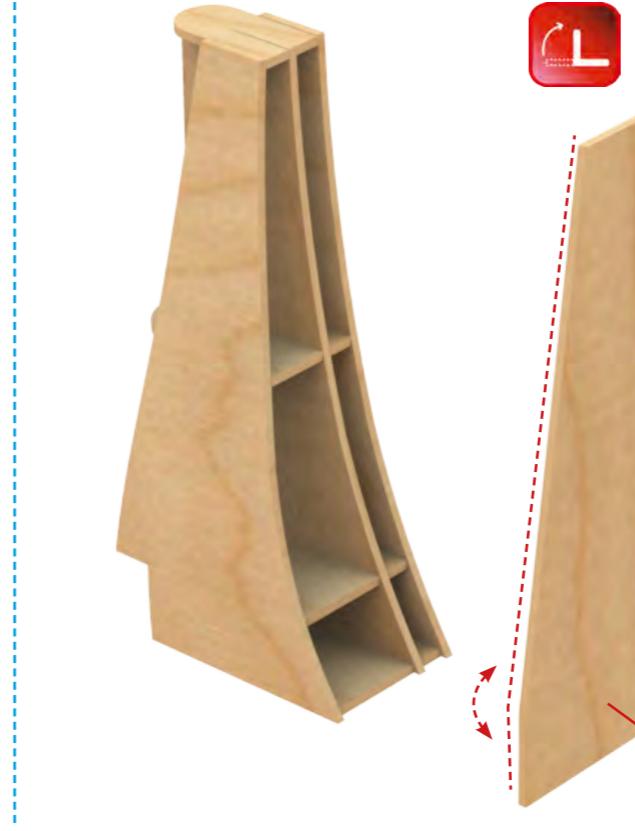




93



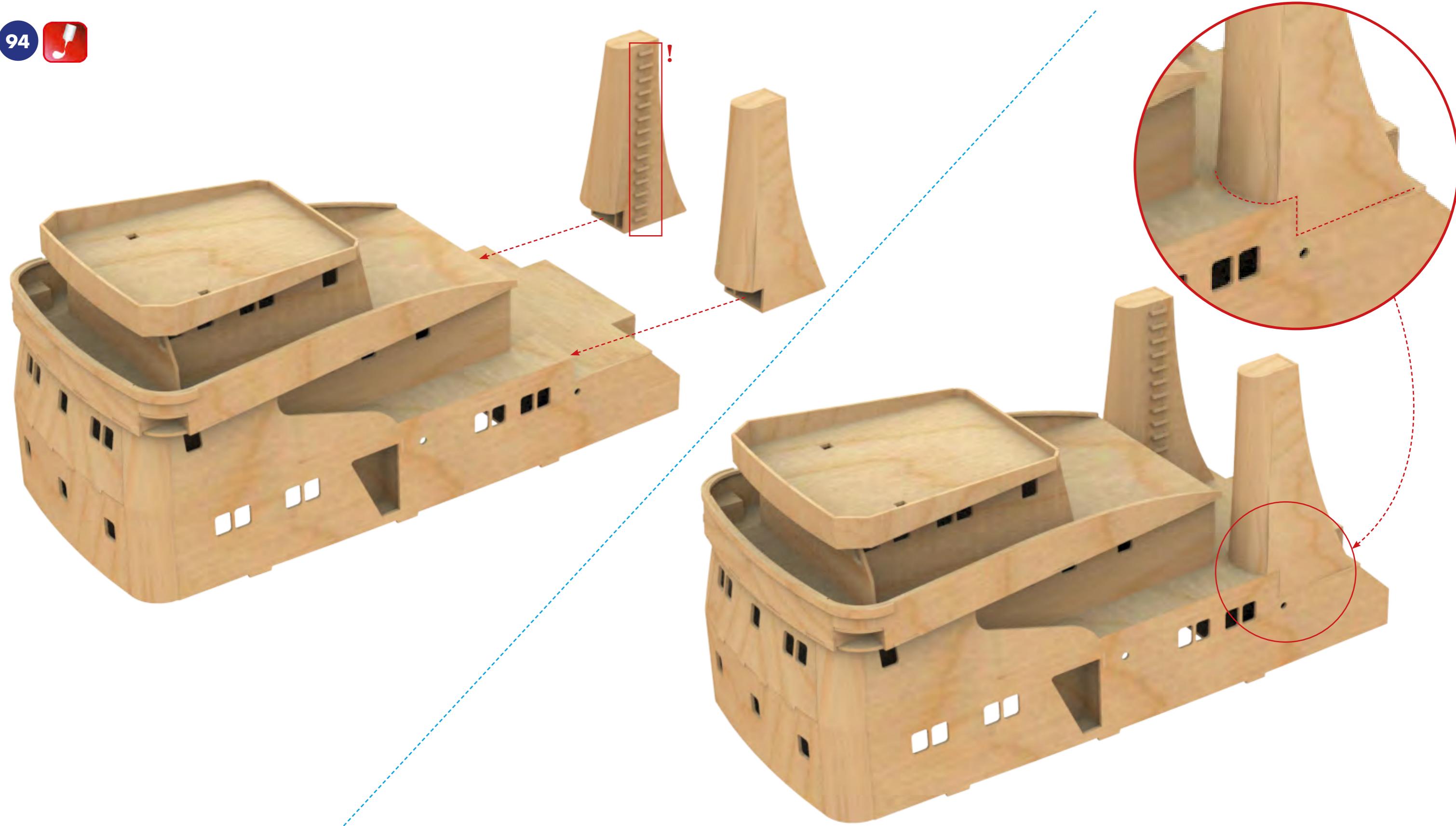
1



5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Ophouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

94 !

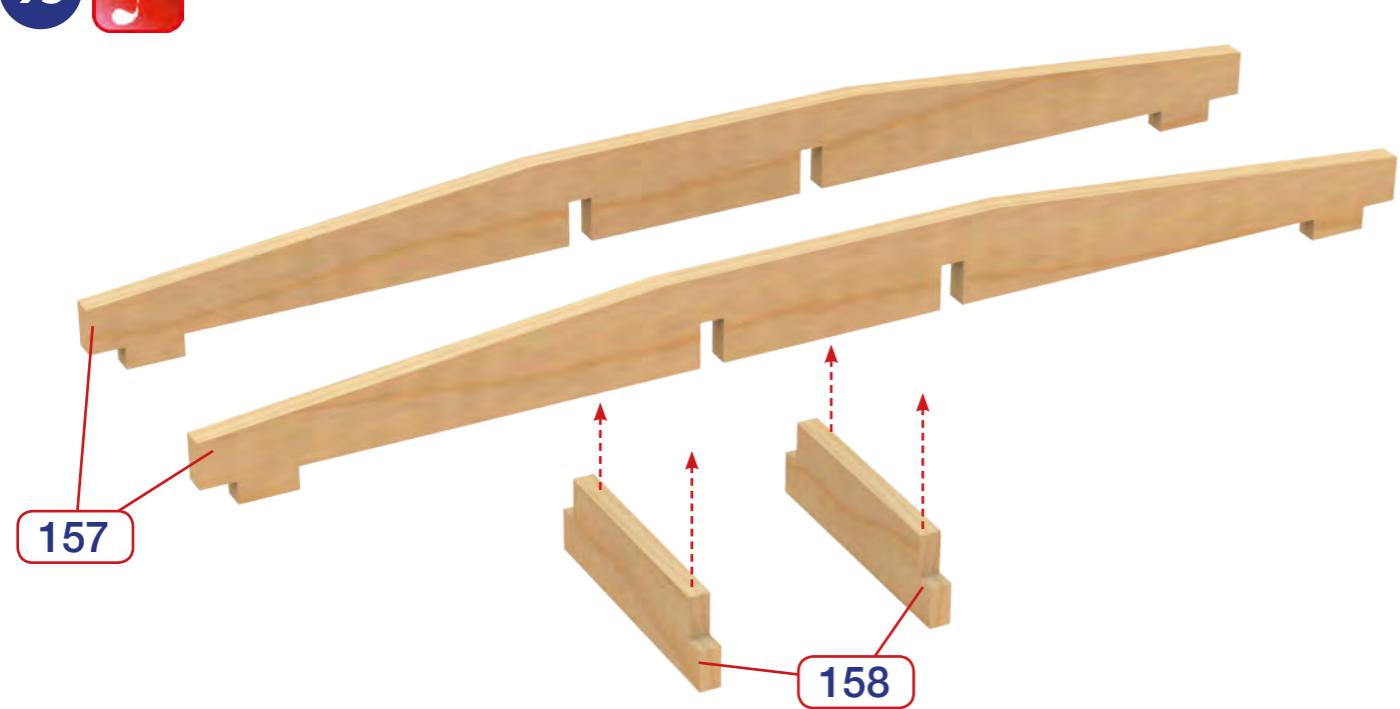


5.

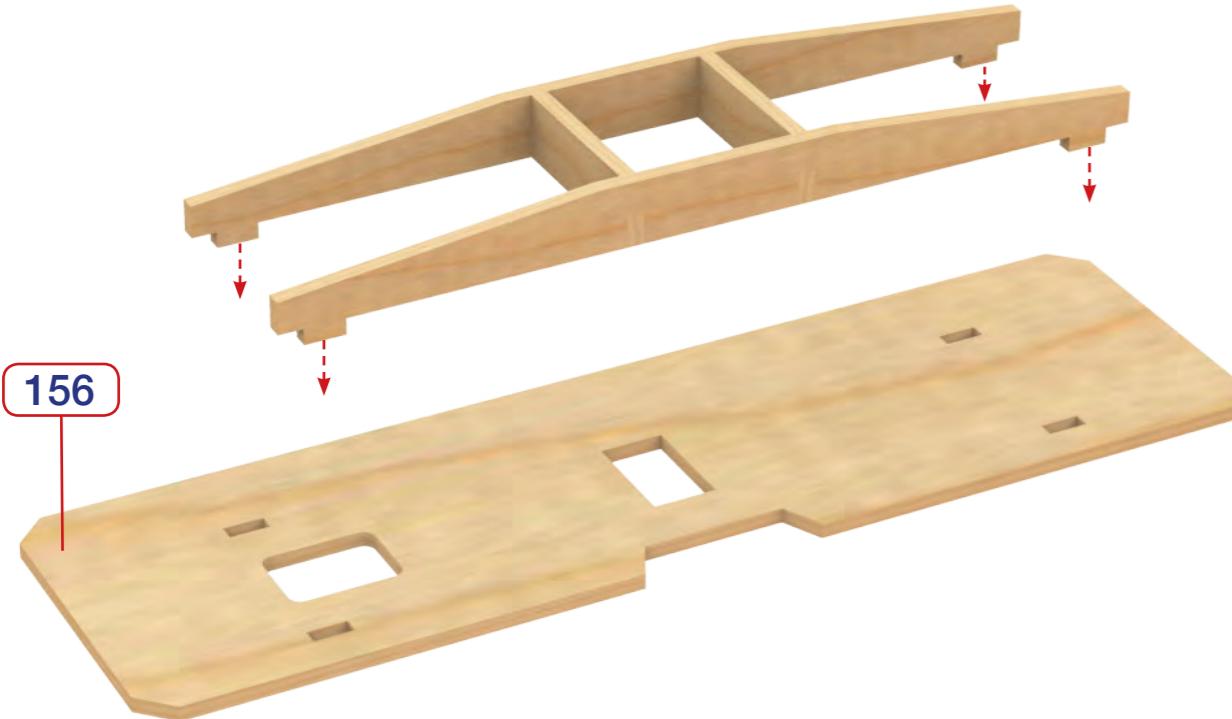
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

95



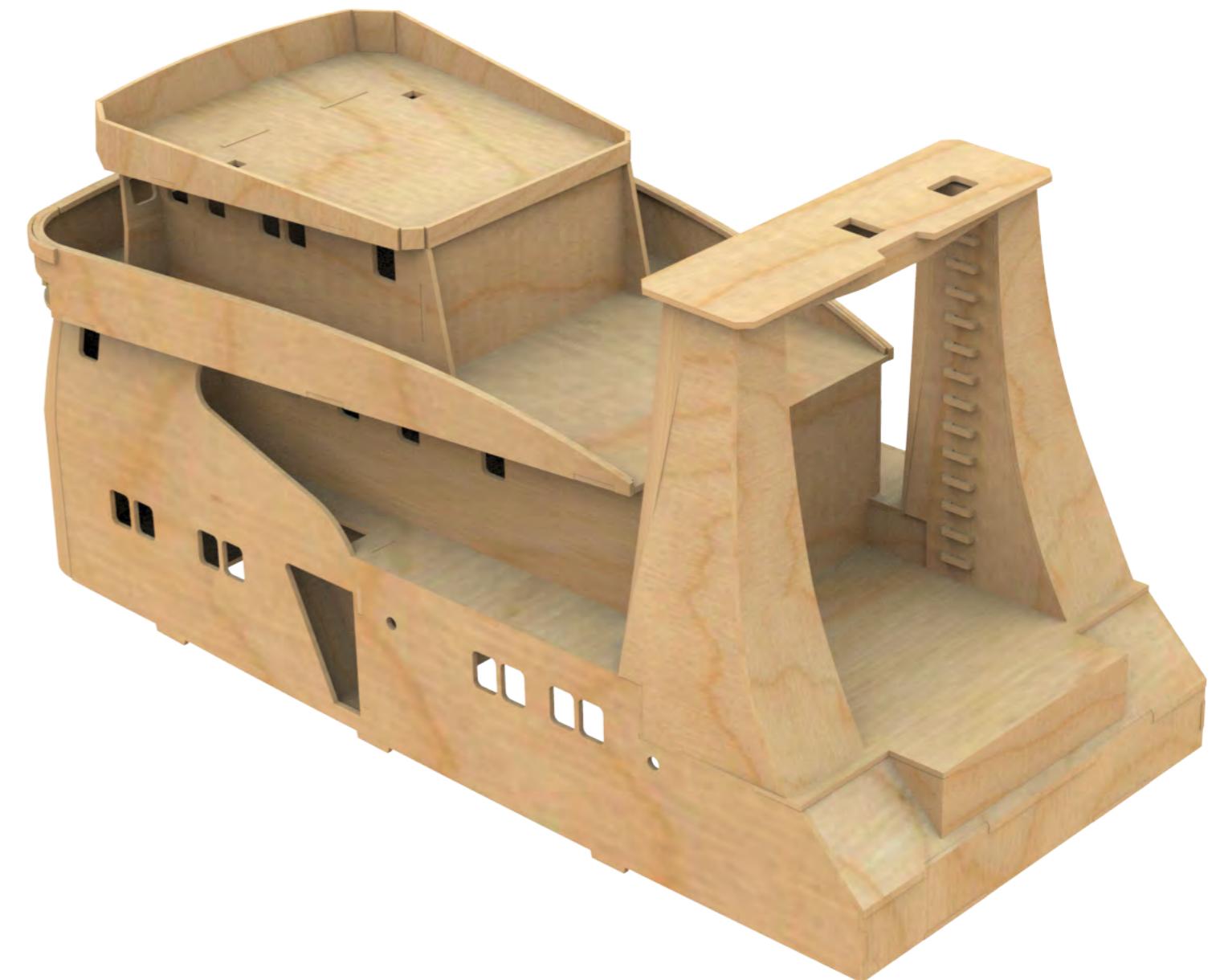
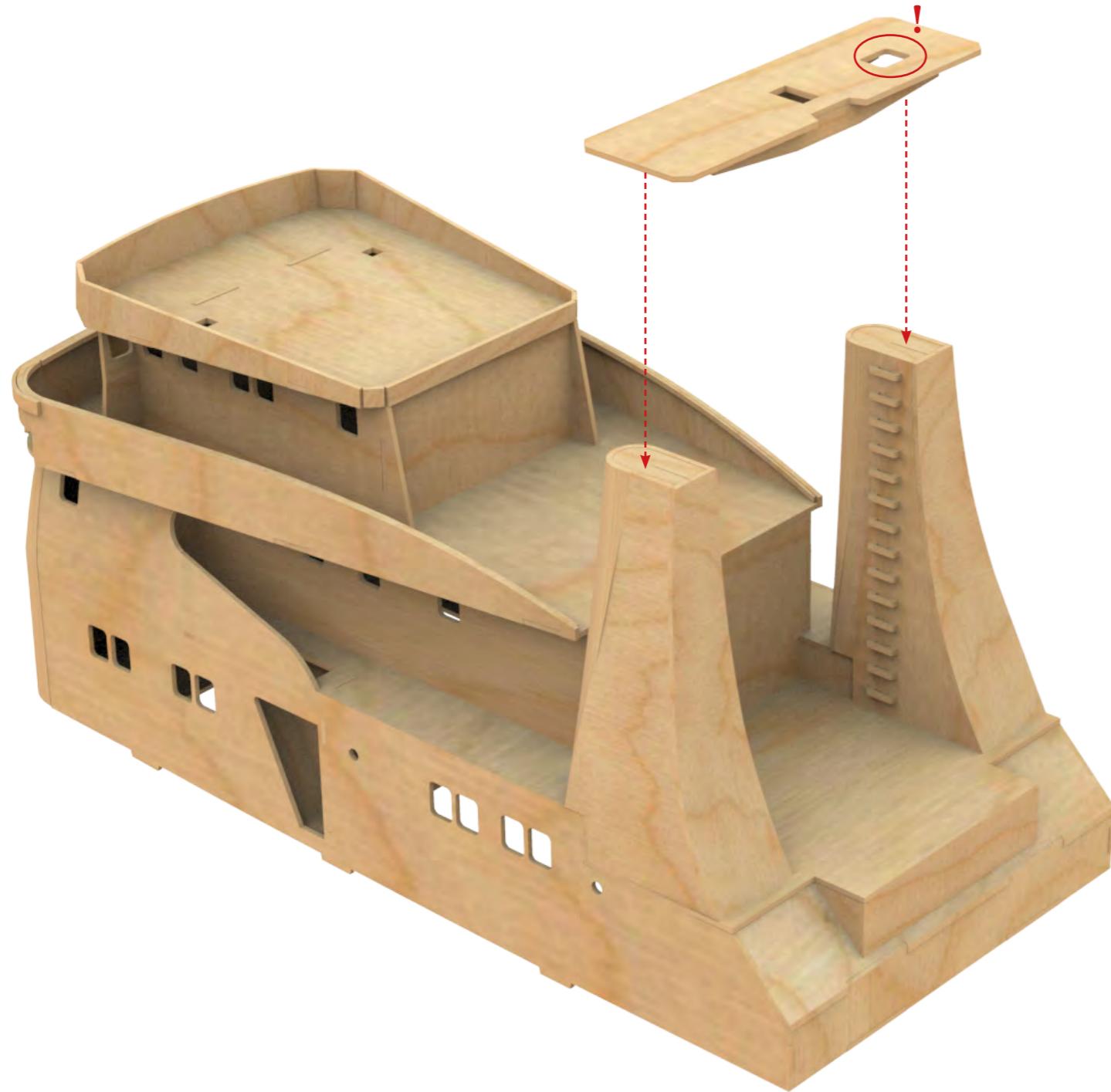
96



5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

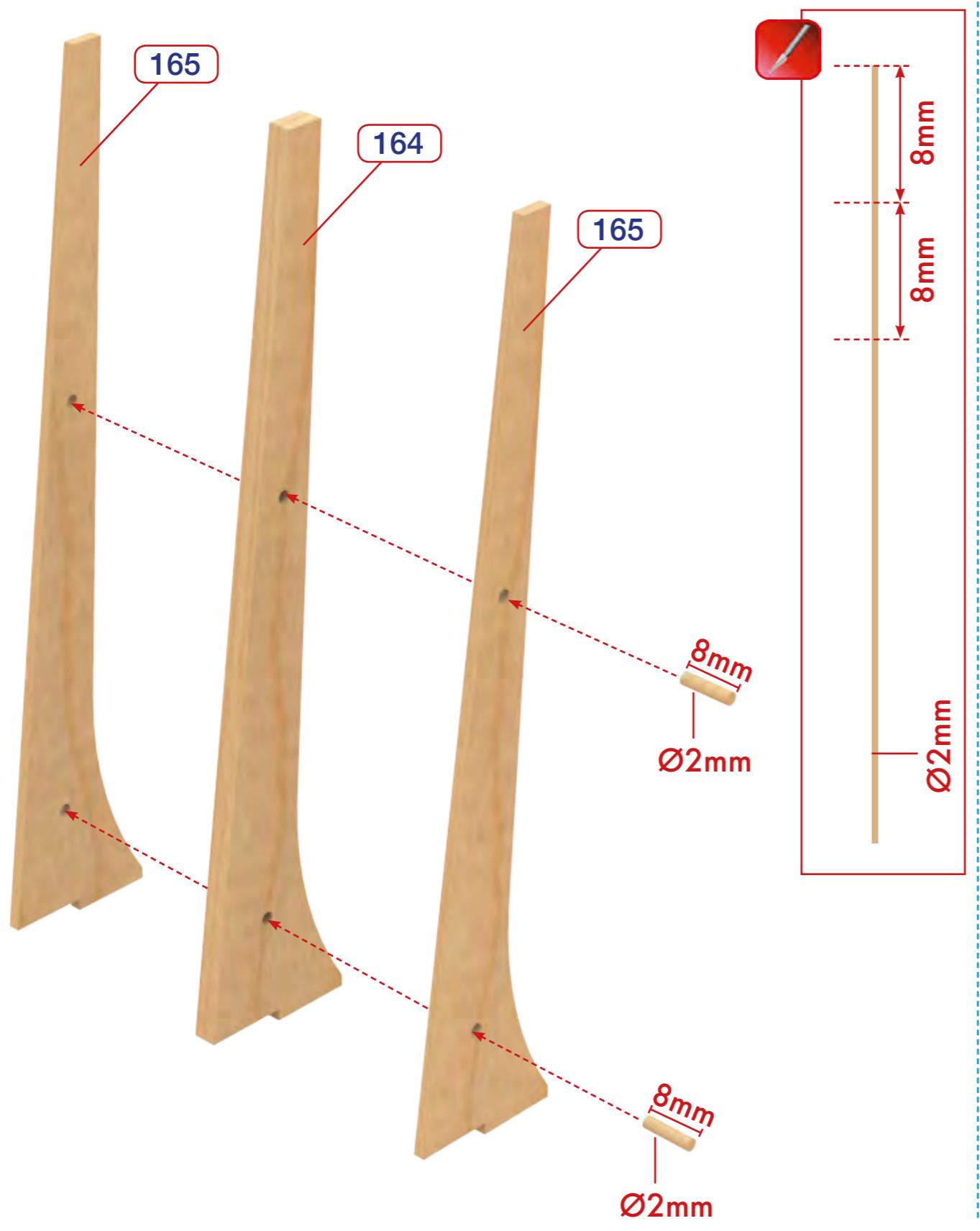
ATLANTIC

96



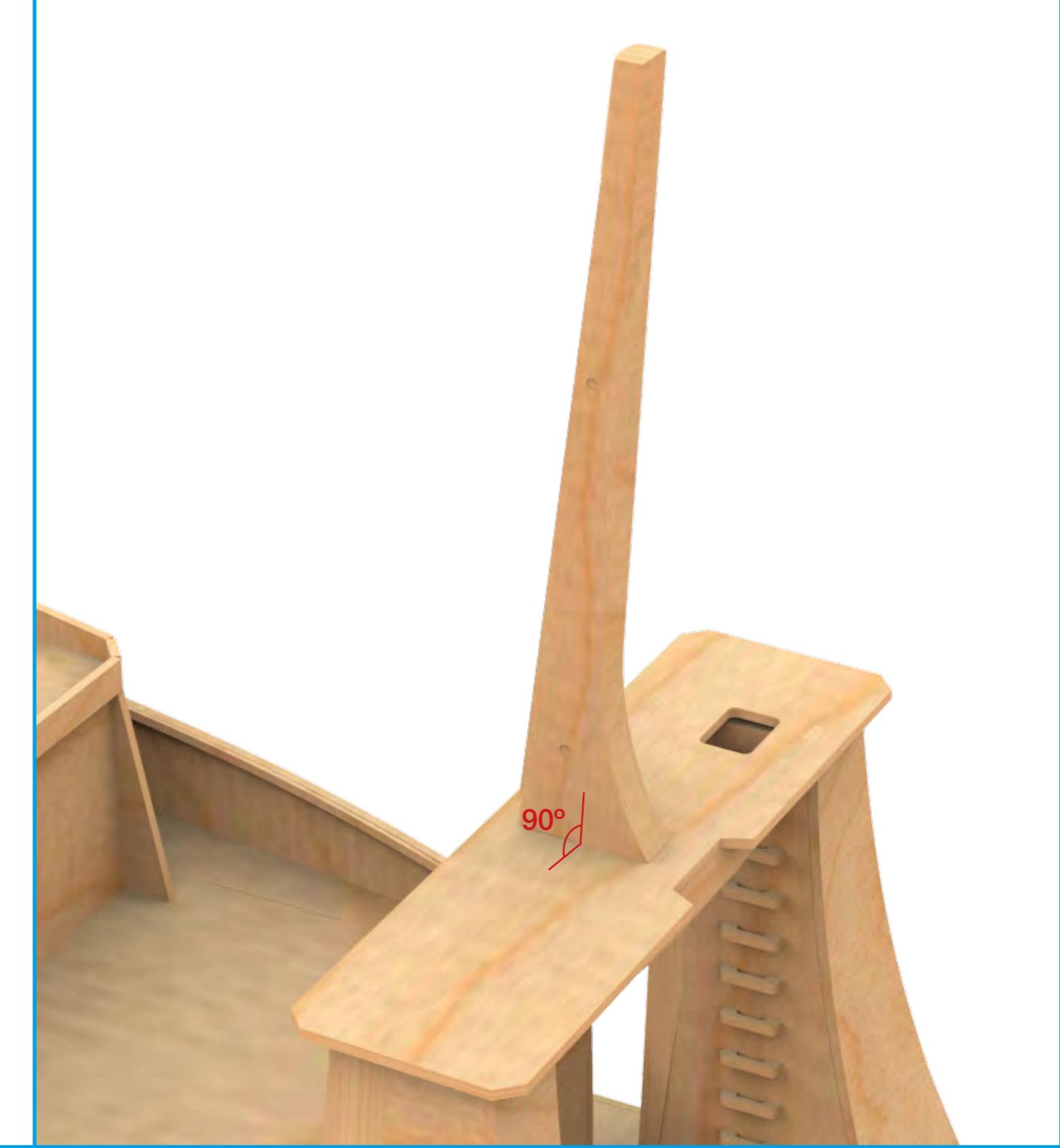
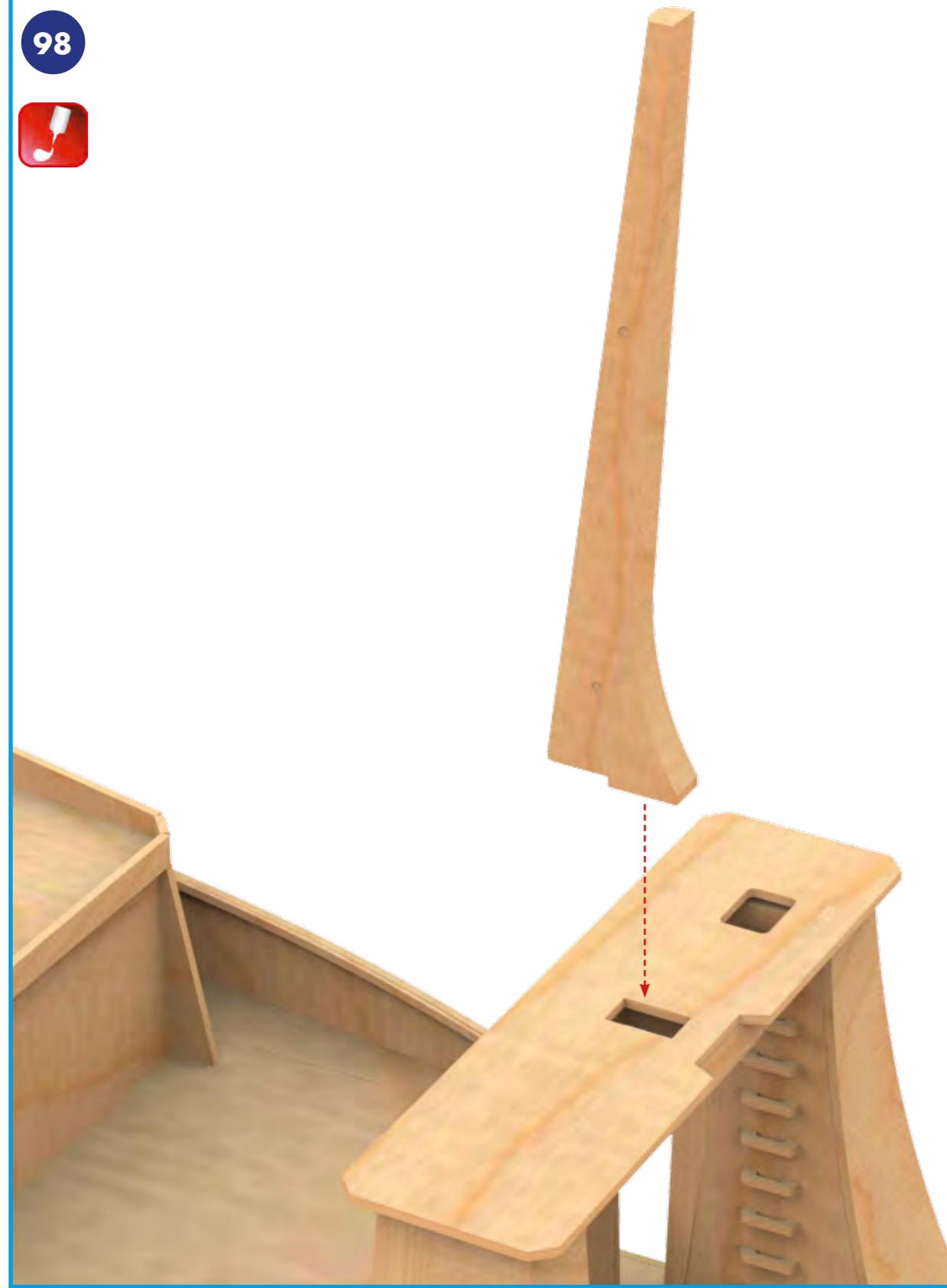
5.

97

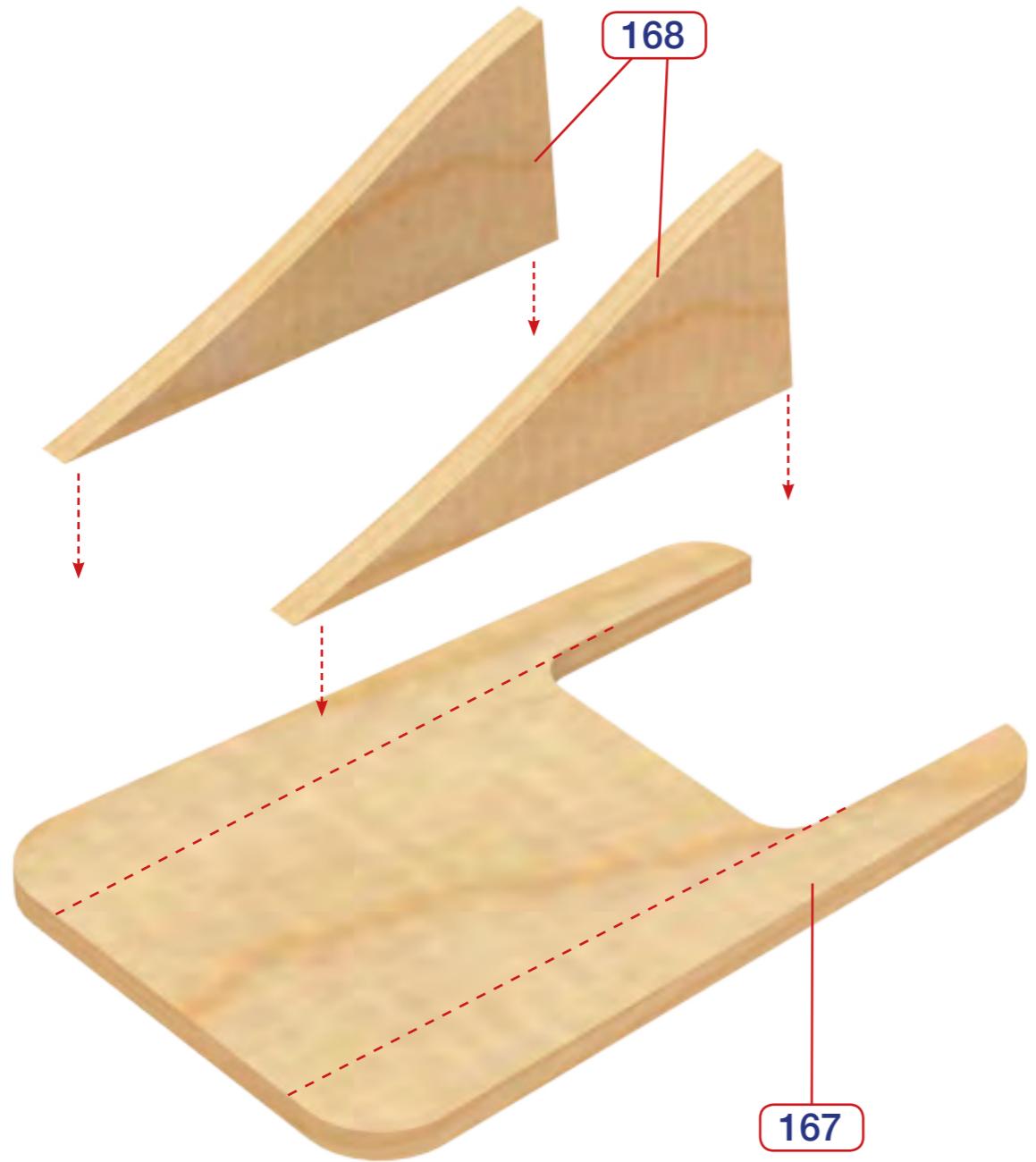


95

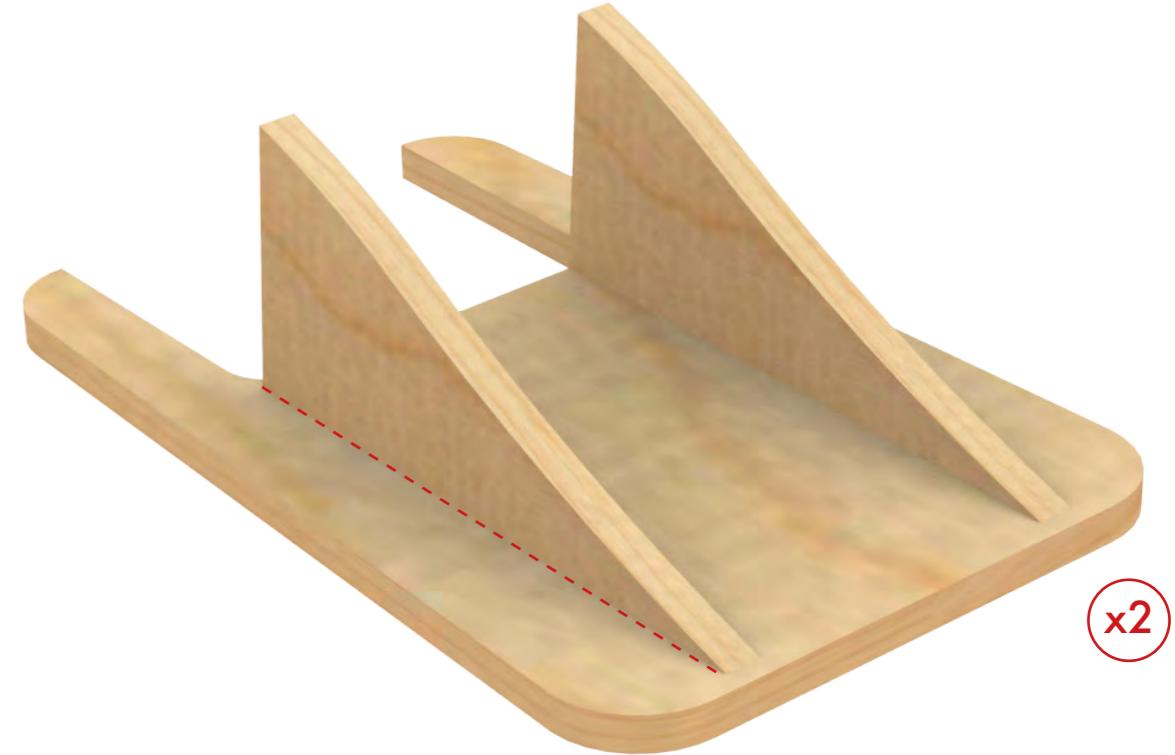
98



99

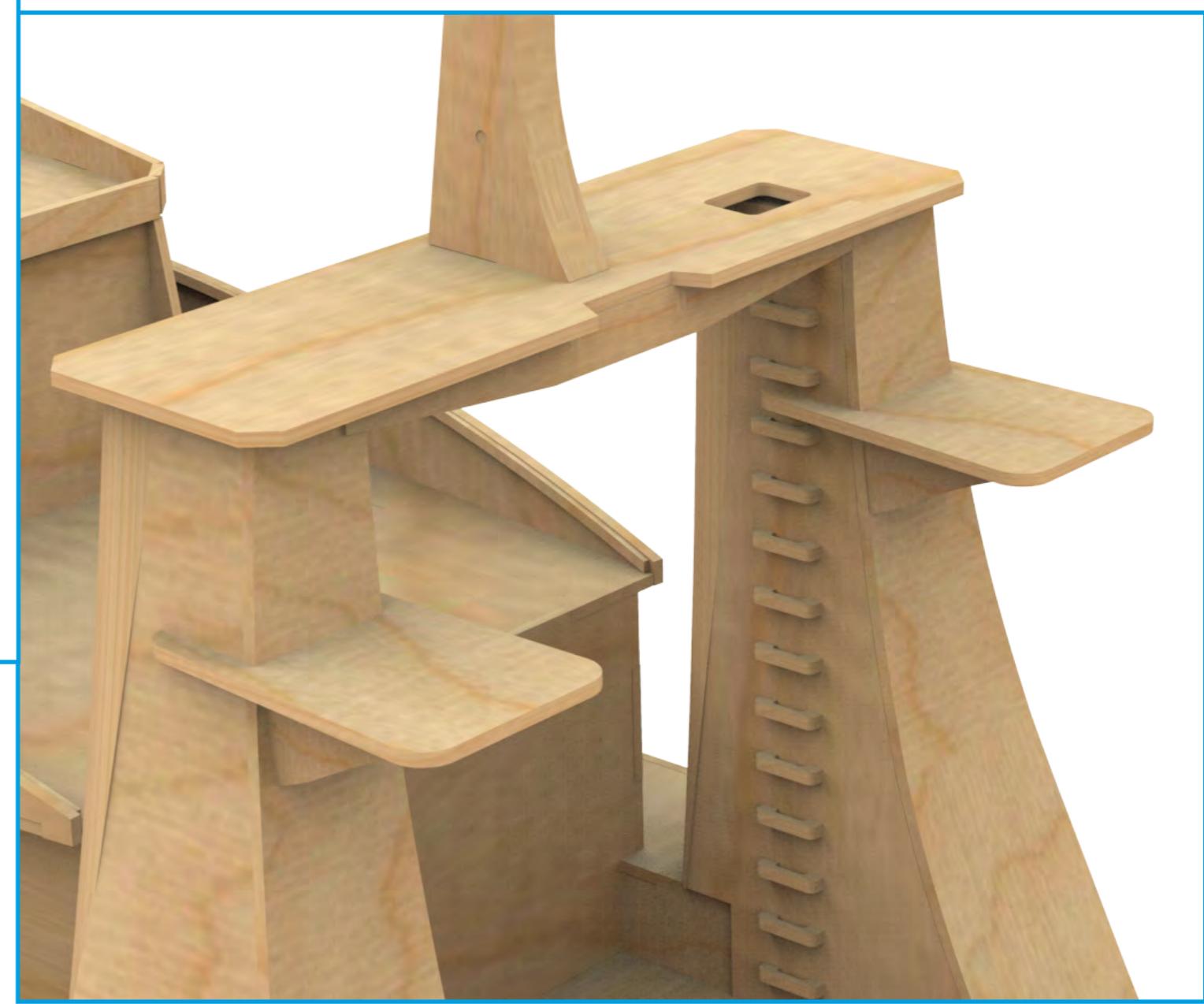
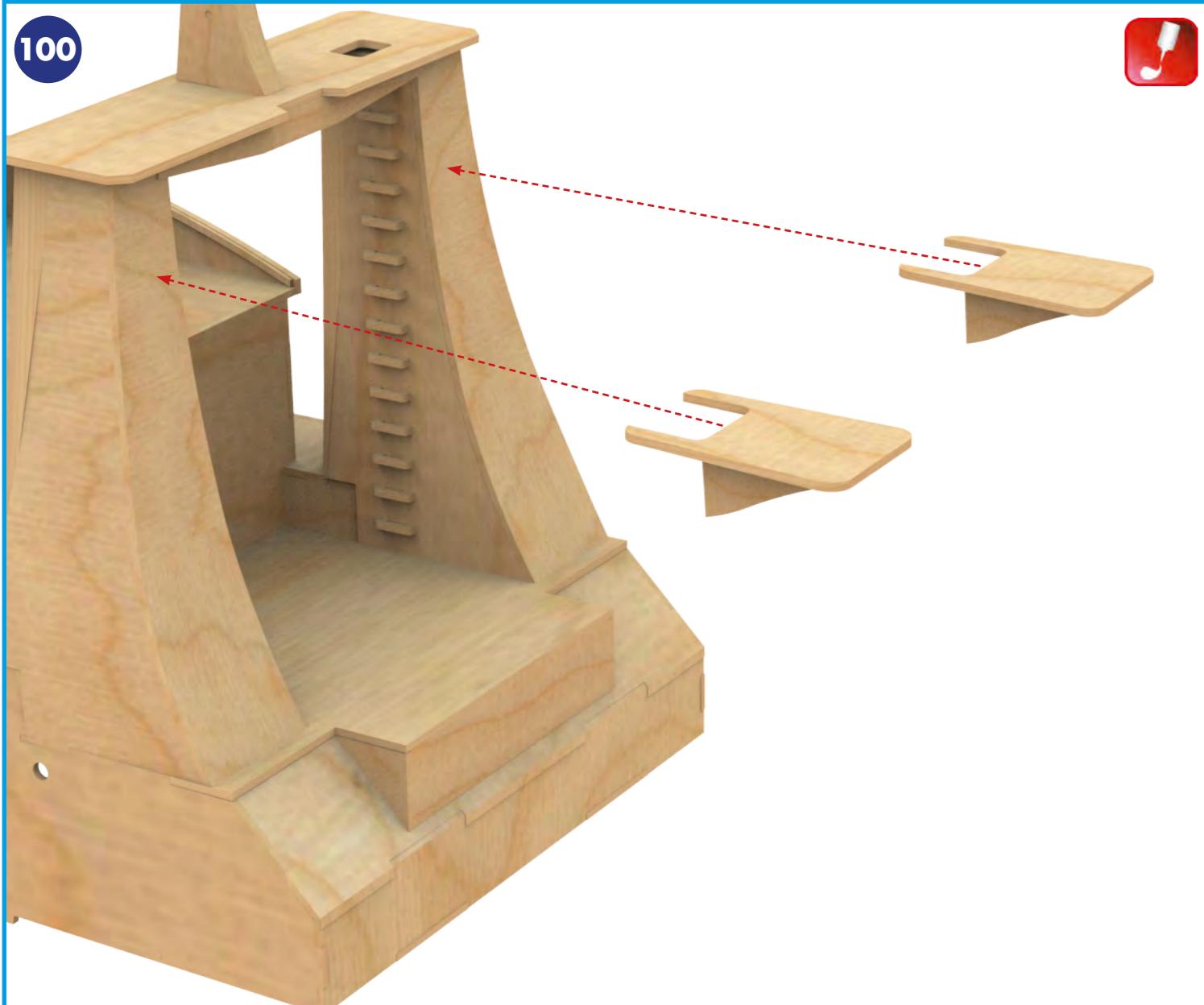


R



5. Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

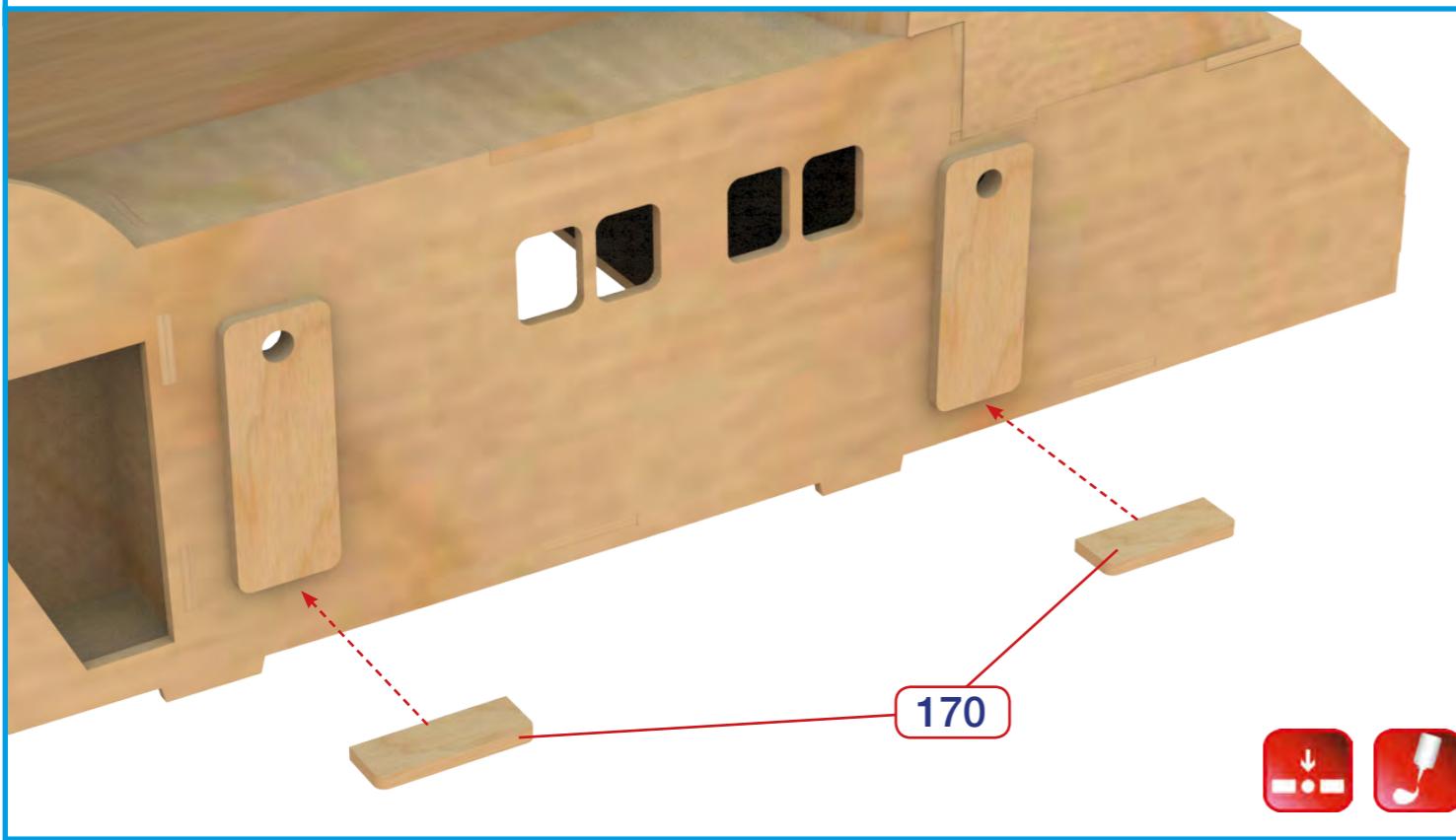
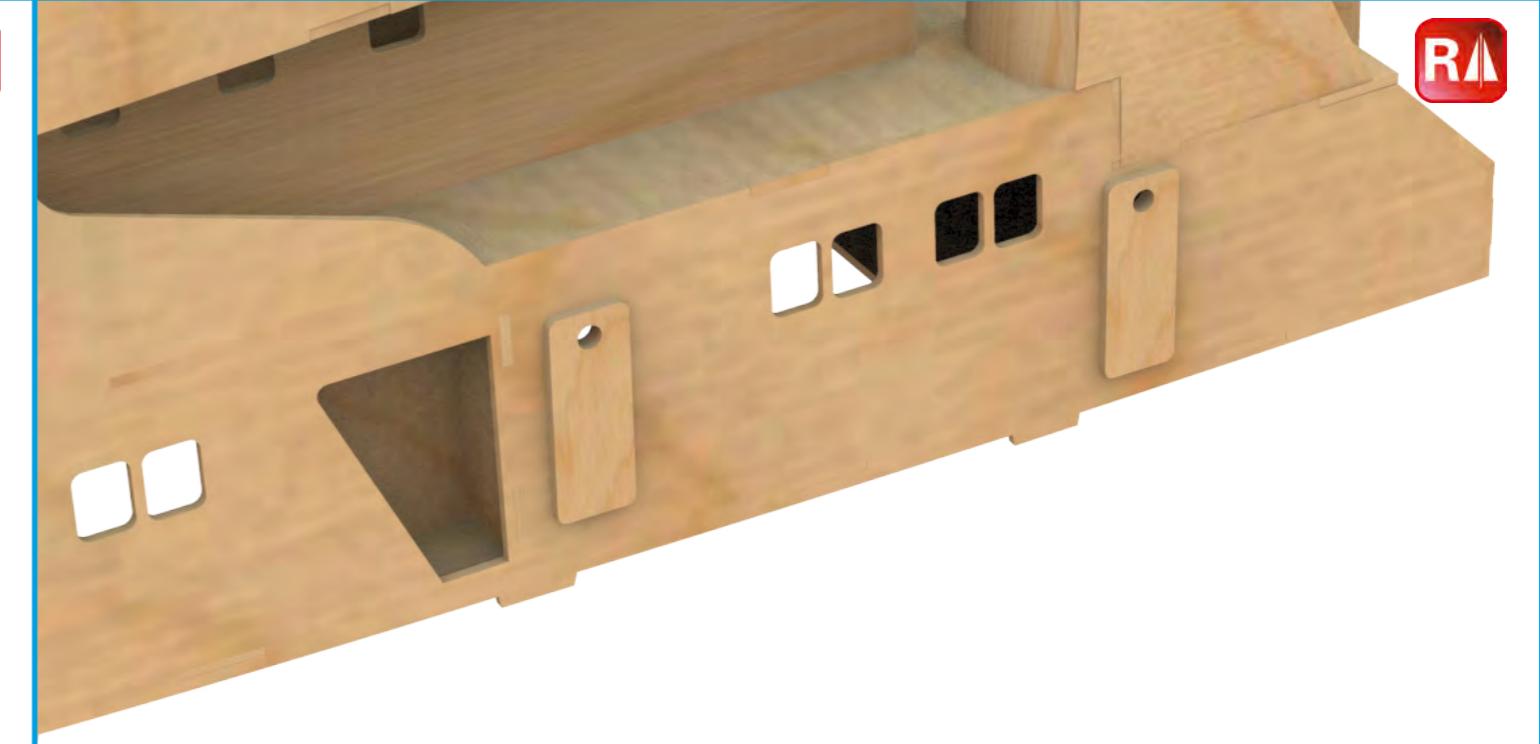
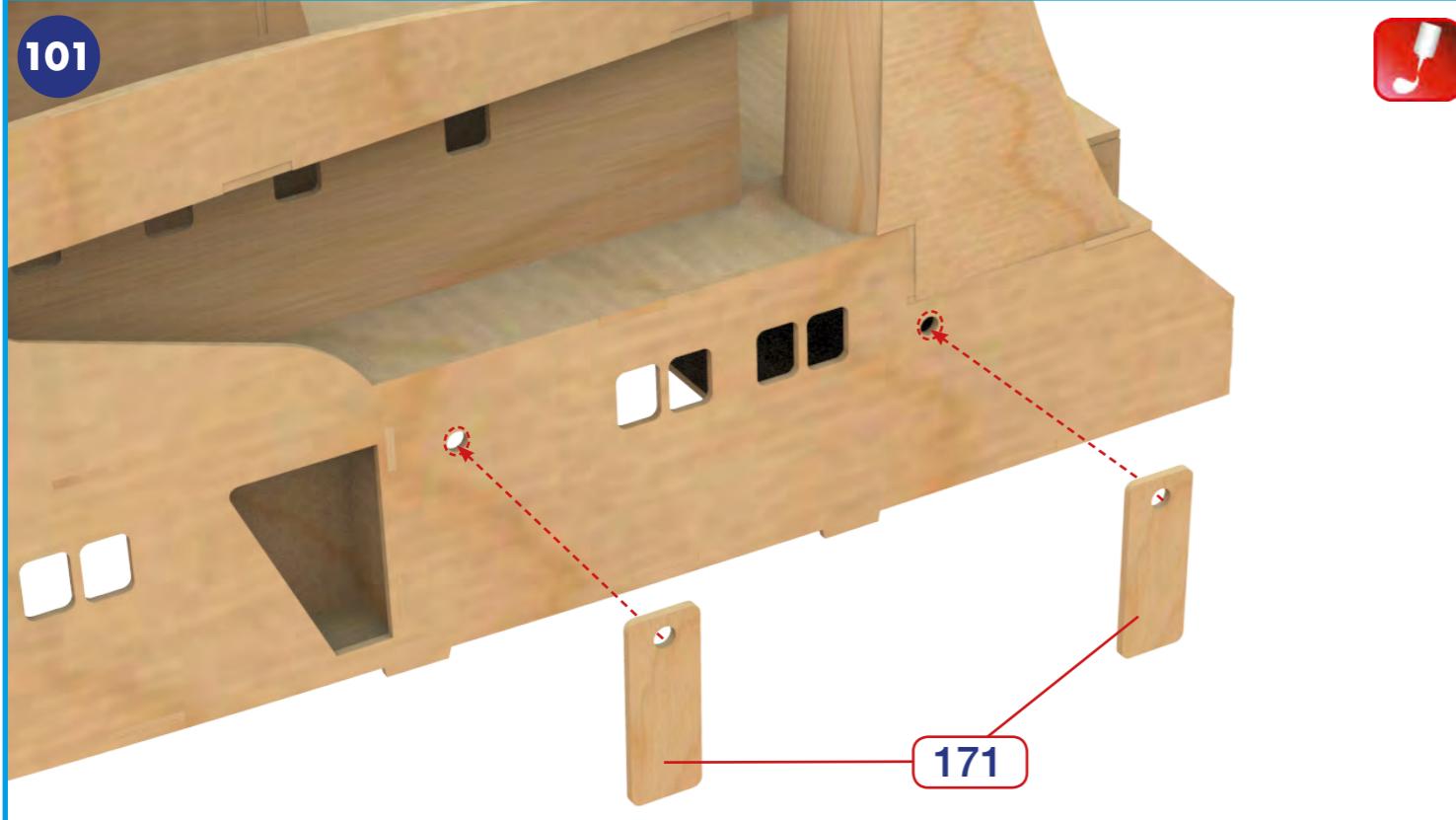
ATLANTIC



5.

Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC



5.

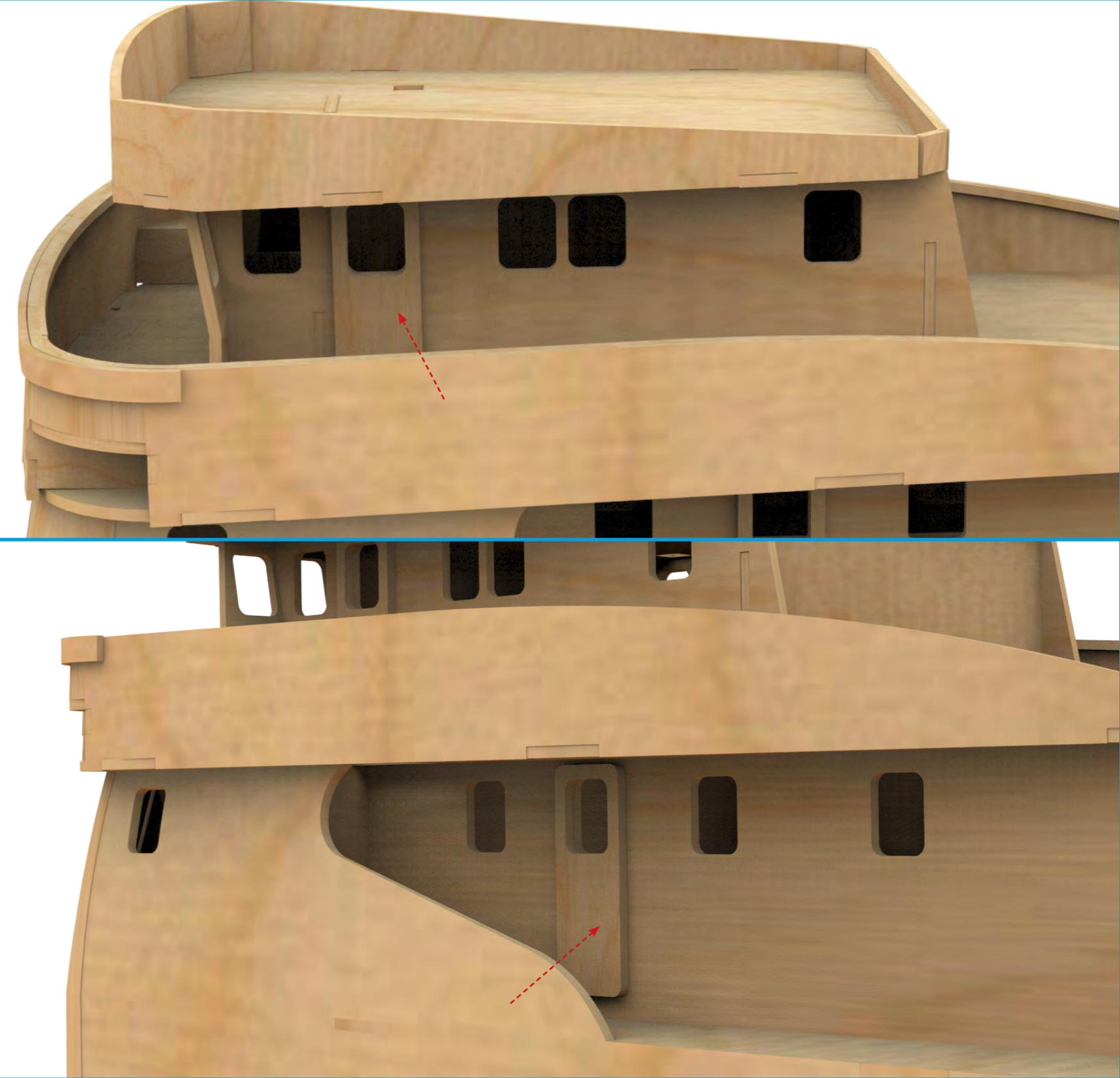
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

102

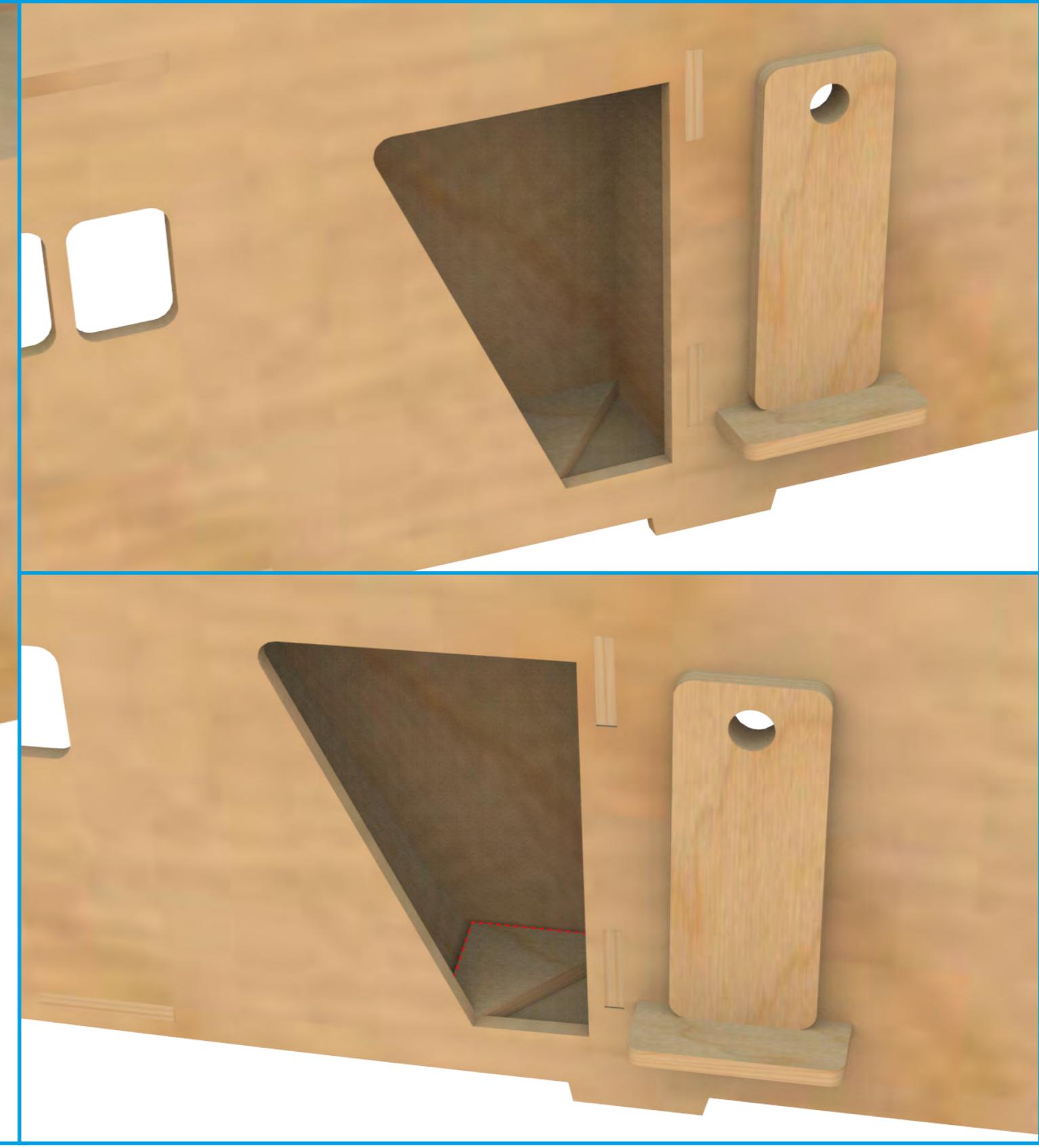
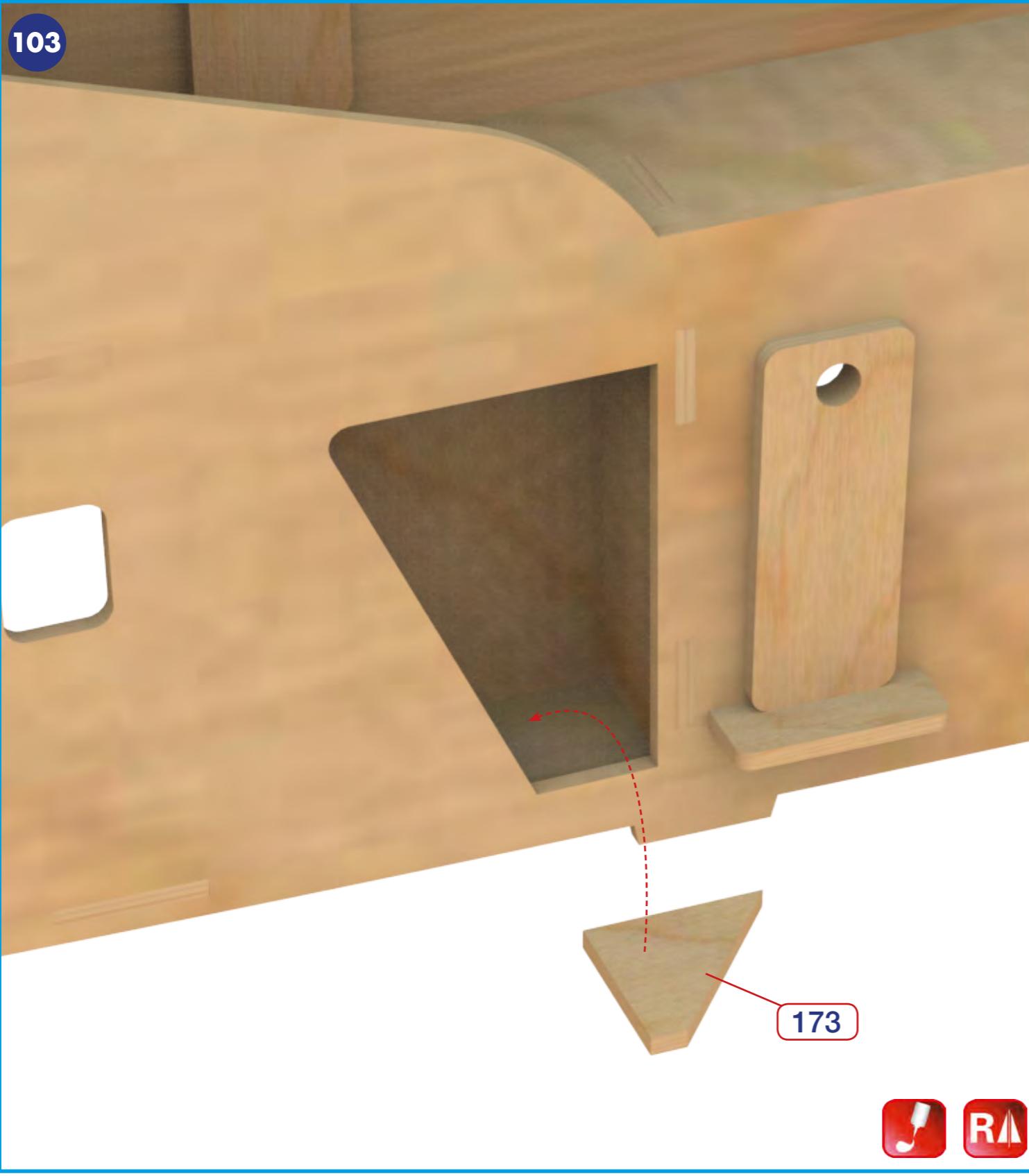


J R

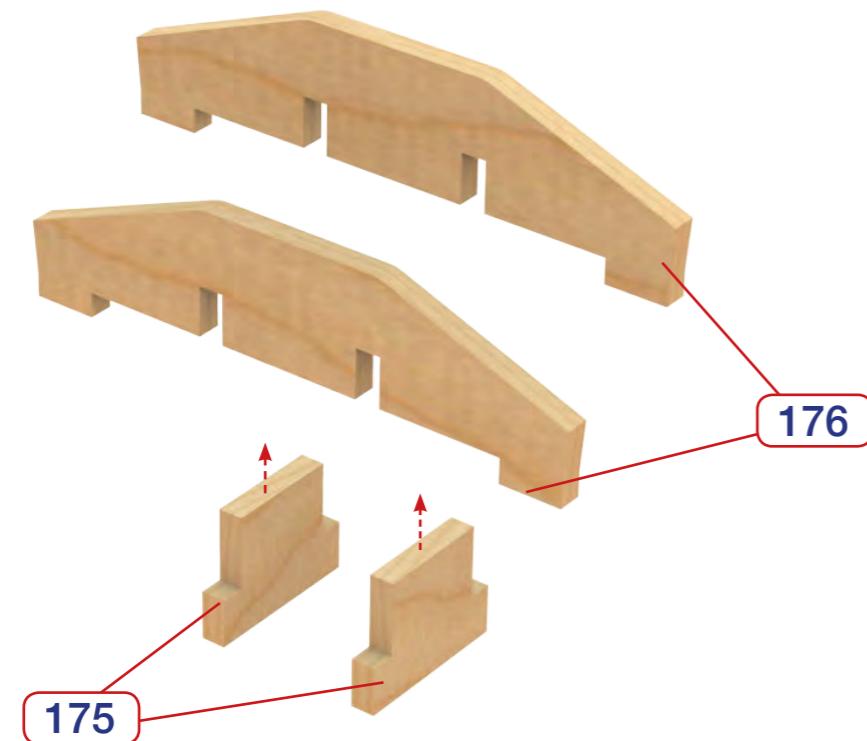


J R

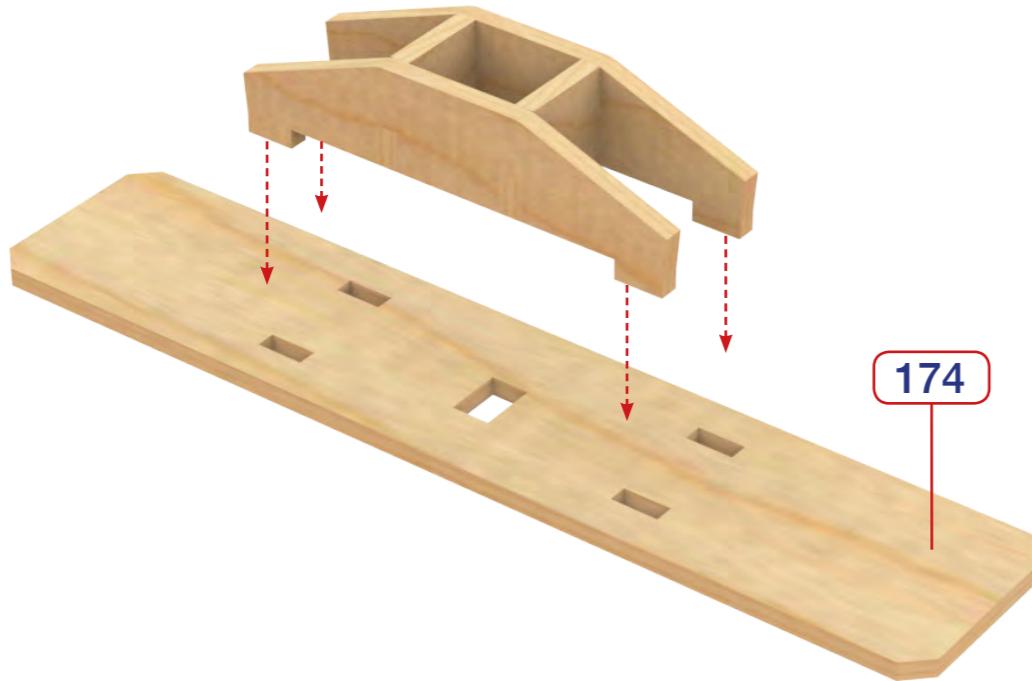
100



104



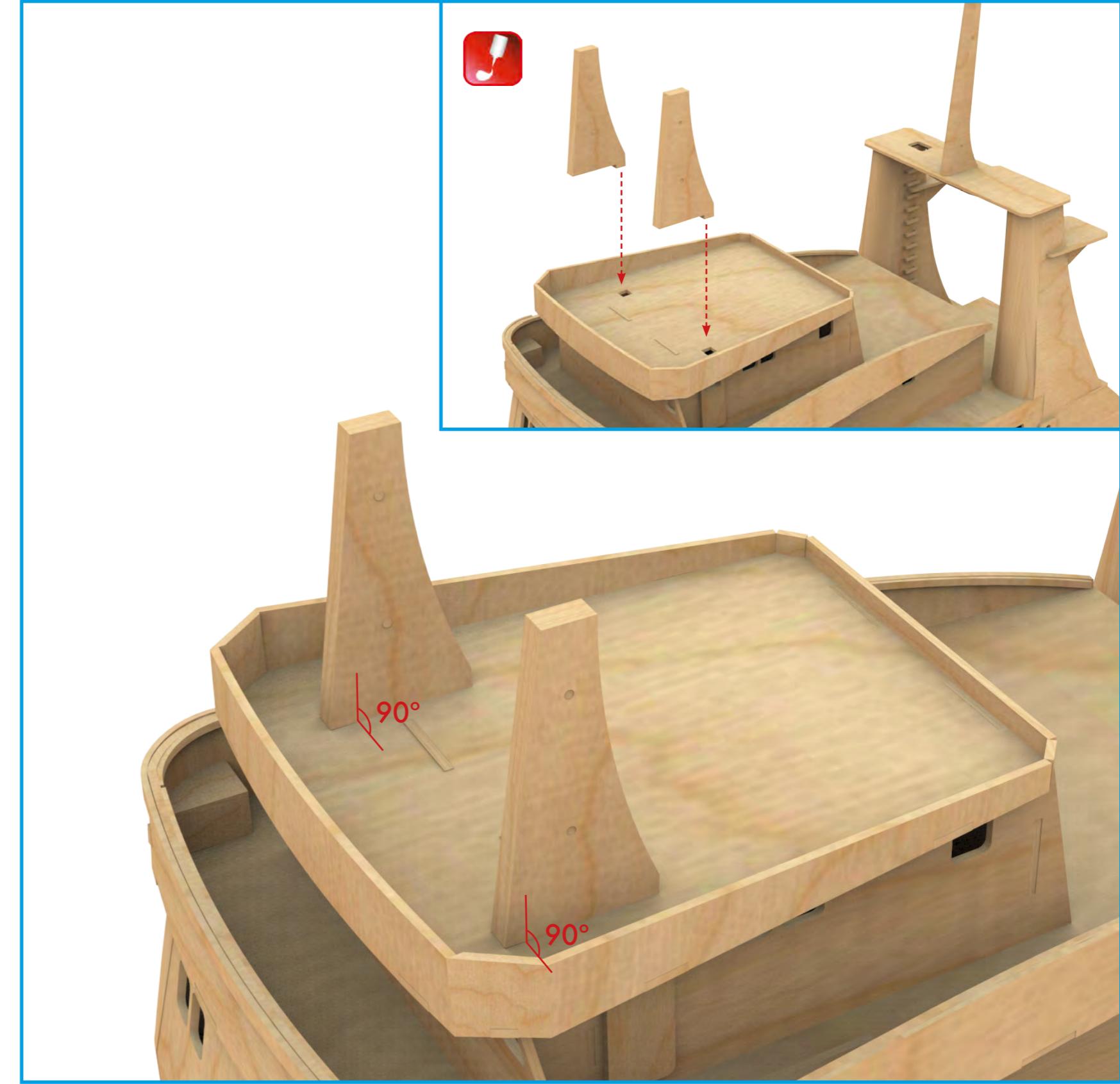
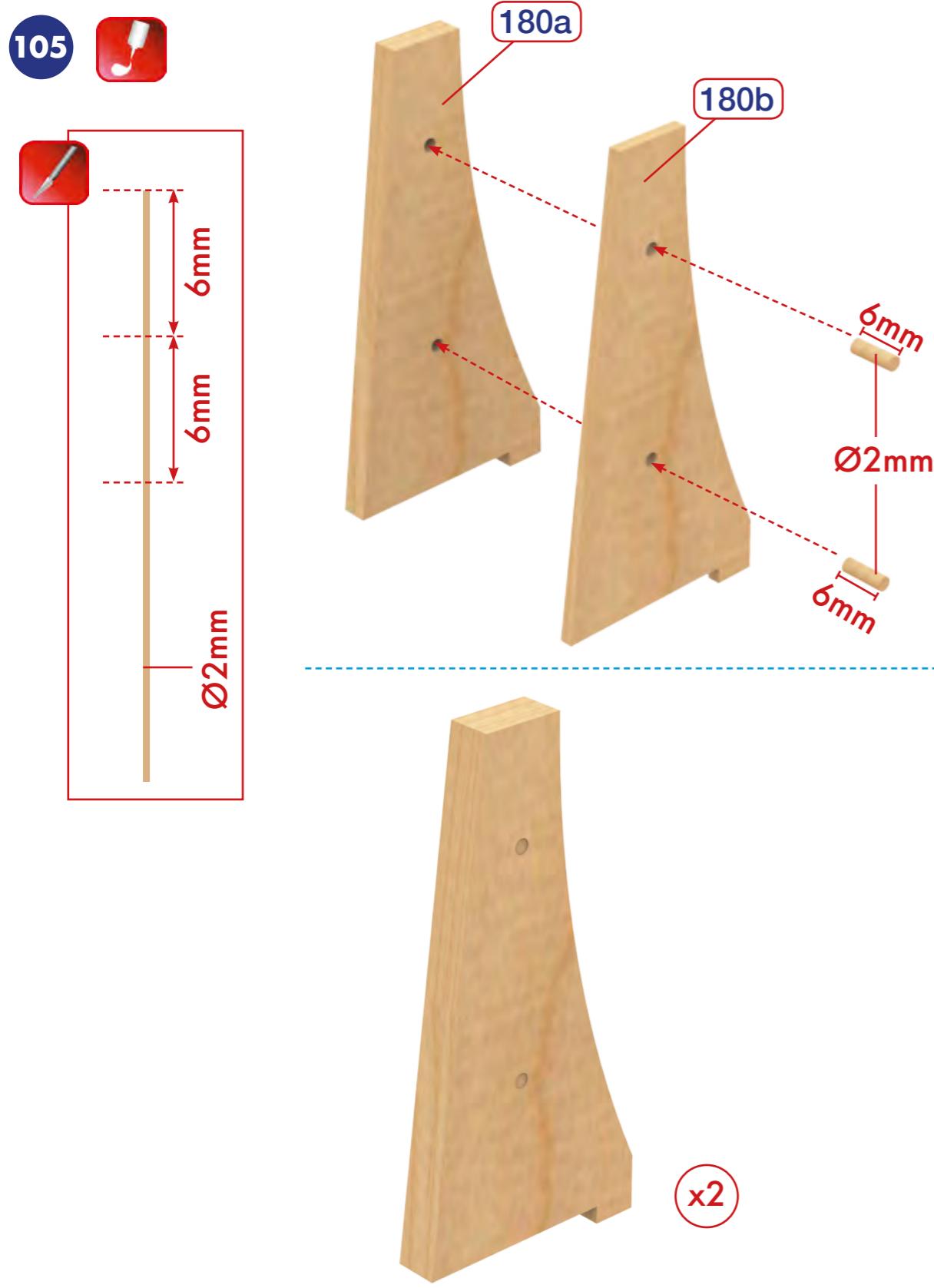
104



5.

Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Opbouw
 / Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
 上層結構

ATLANTIC



5.

Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Ophouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

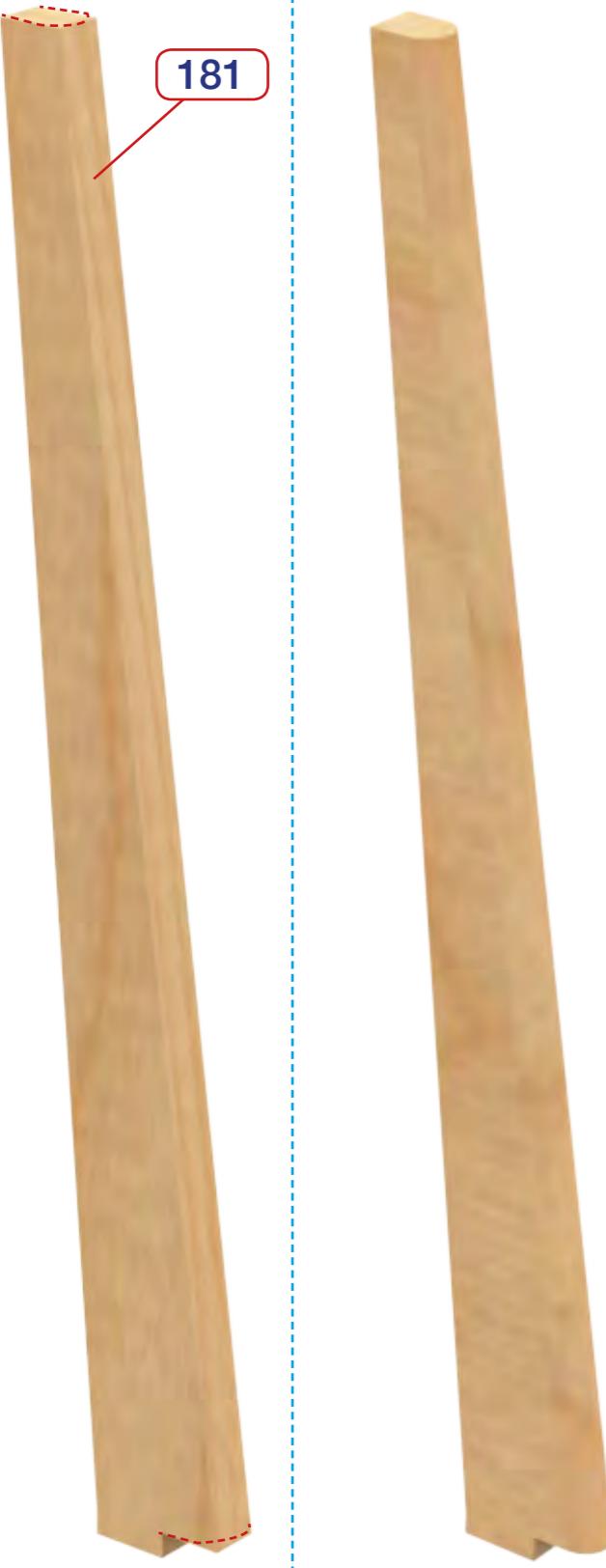
ATLANTIC

106



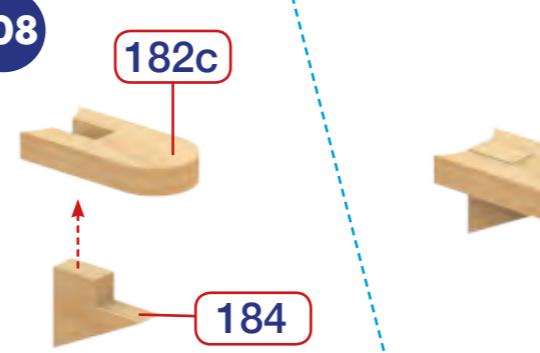
104

107

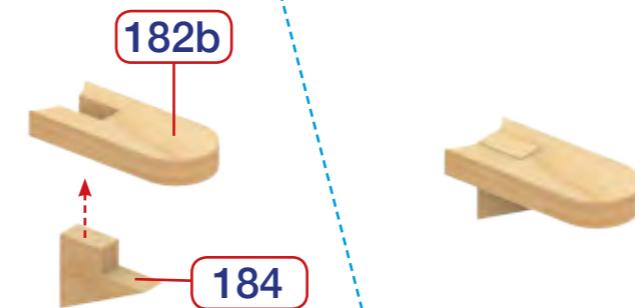


181

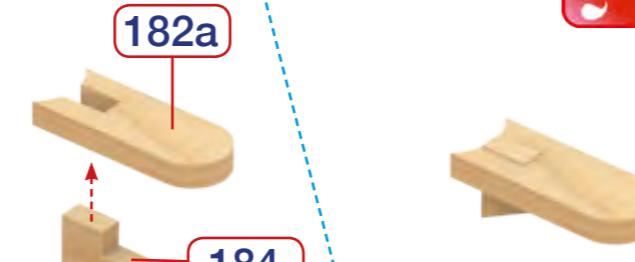
108



182b

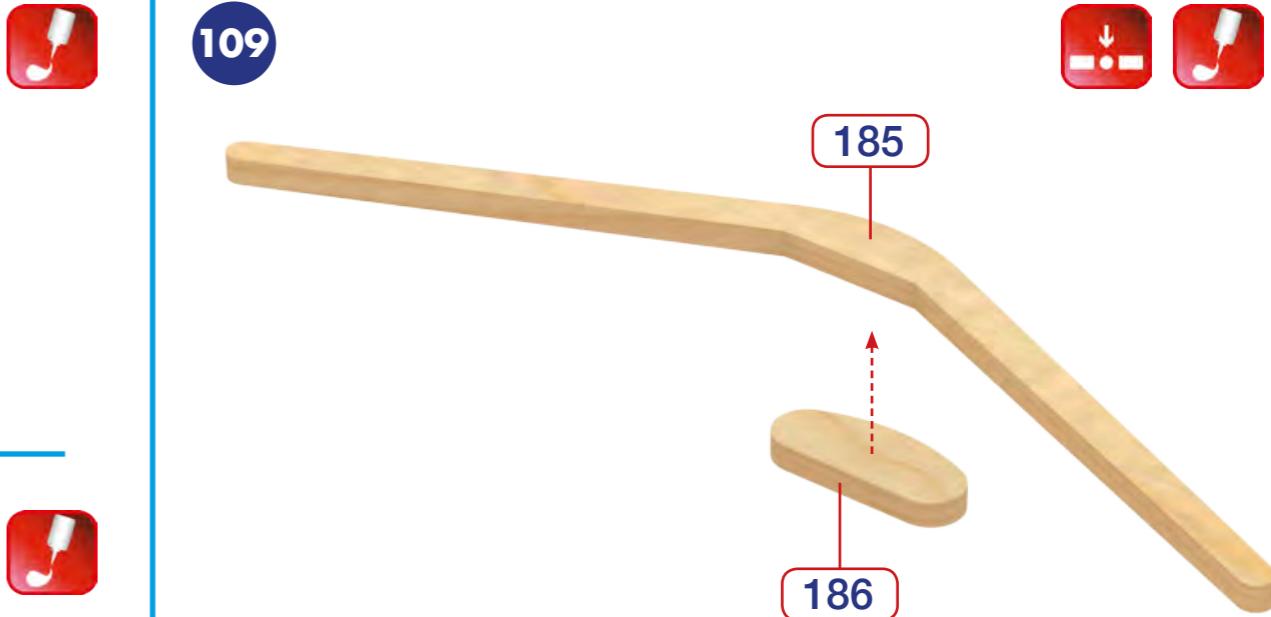


182a



184

109

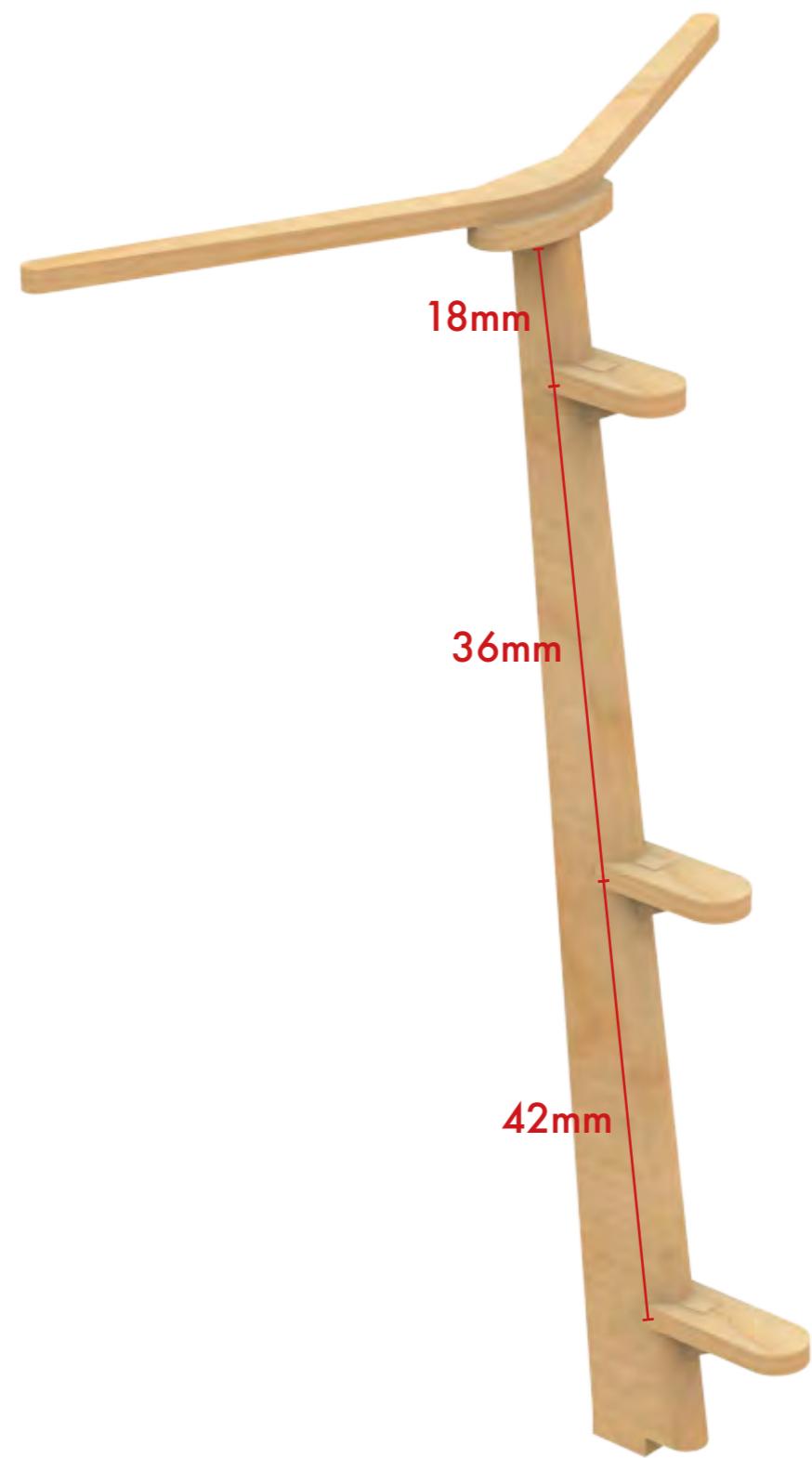
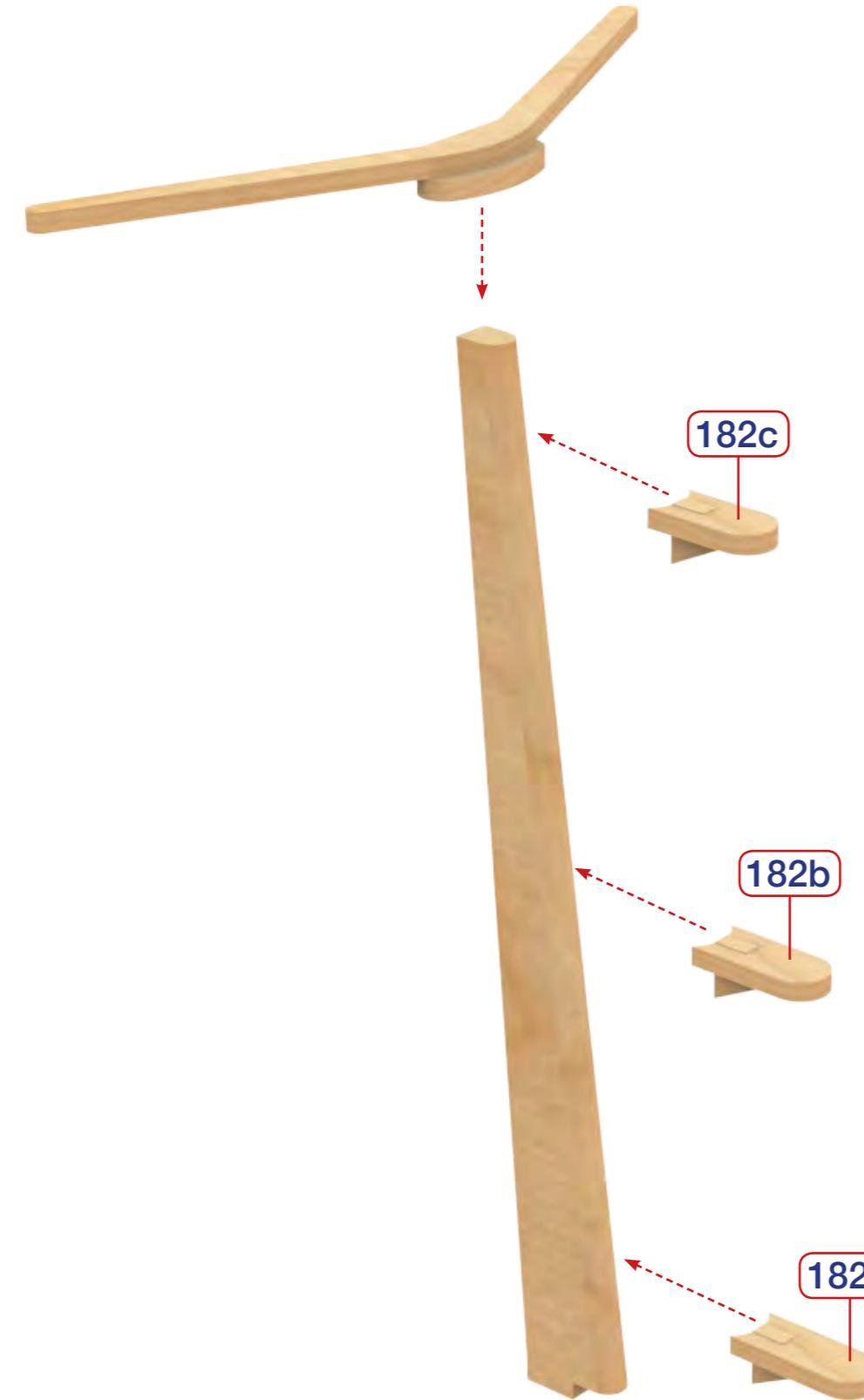


185

186

105

110



5.

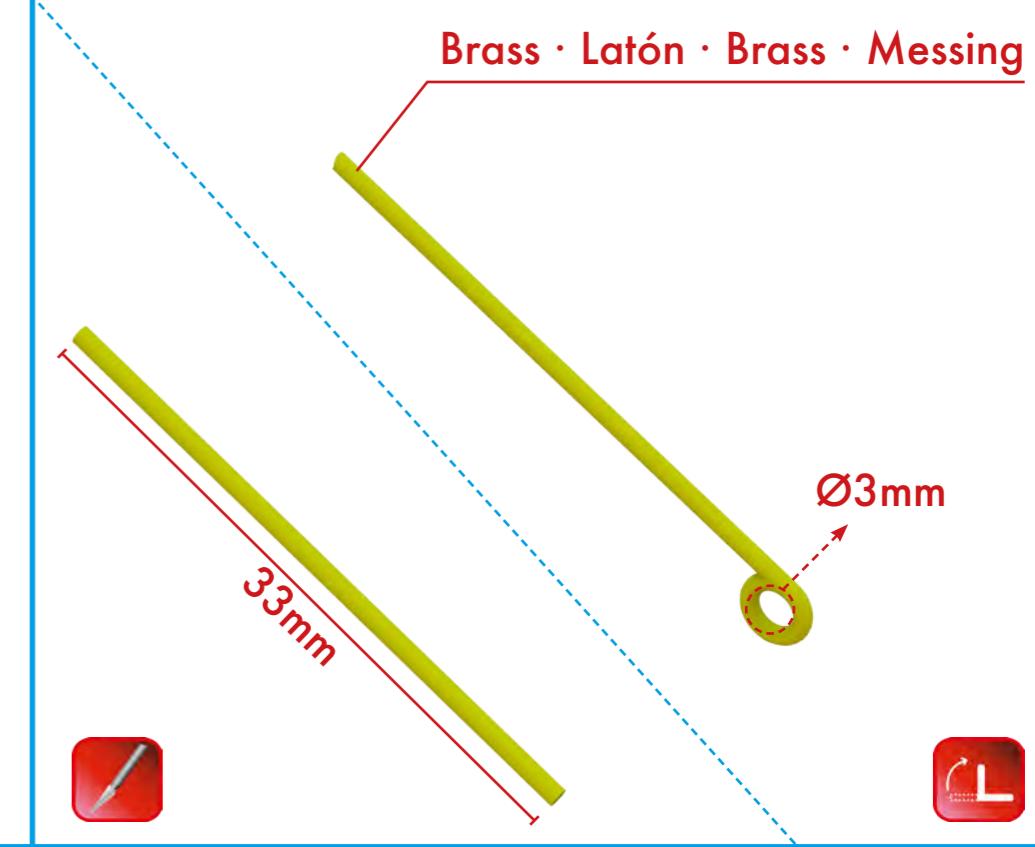
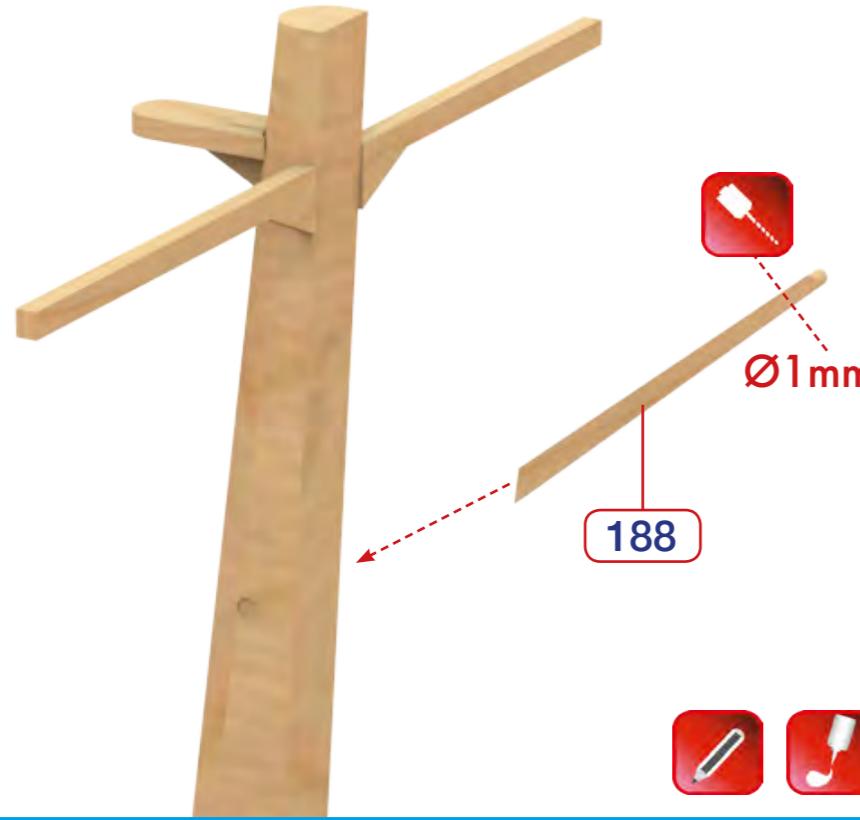
Superstructure / Superestructura / Superstructure / Überbau / Ophouw
/ Sovrastruttura / Superestrutura / Надпалубные сооружения /
上层結構

ATLANTIC

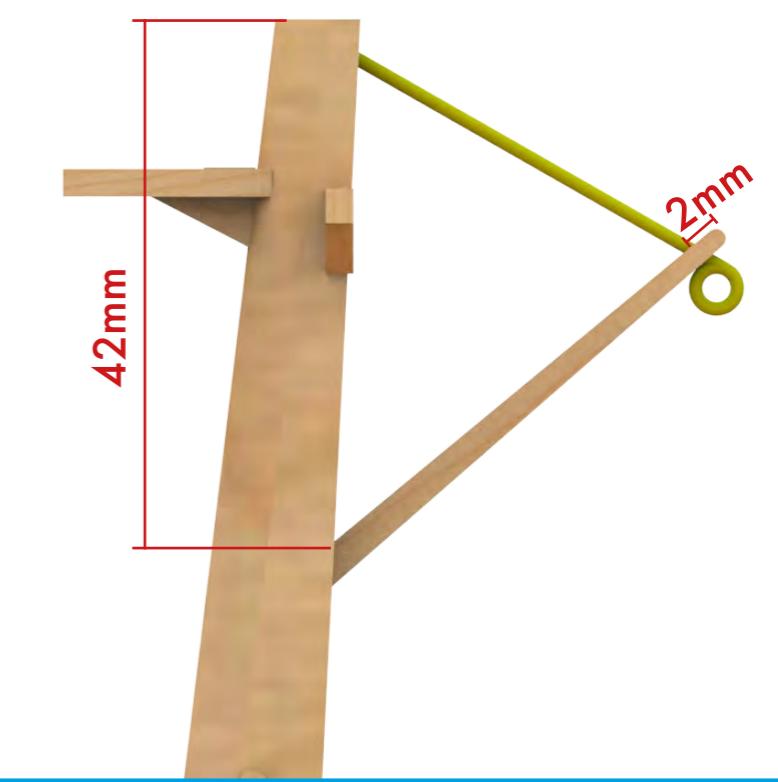
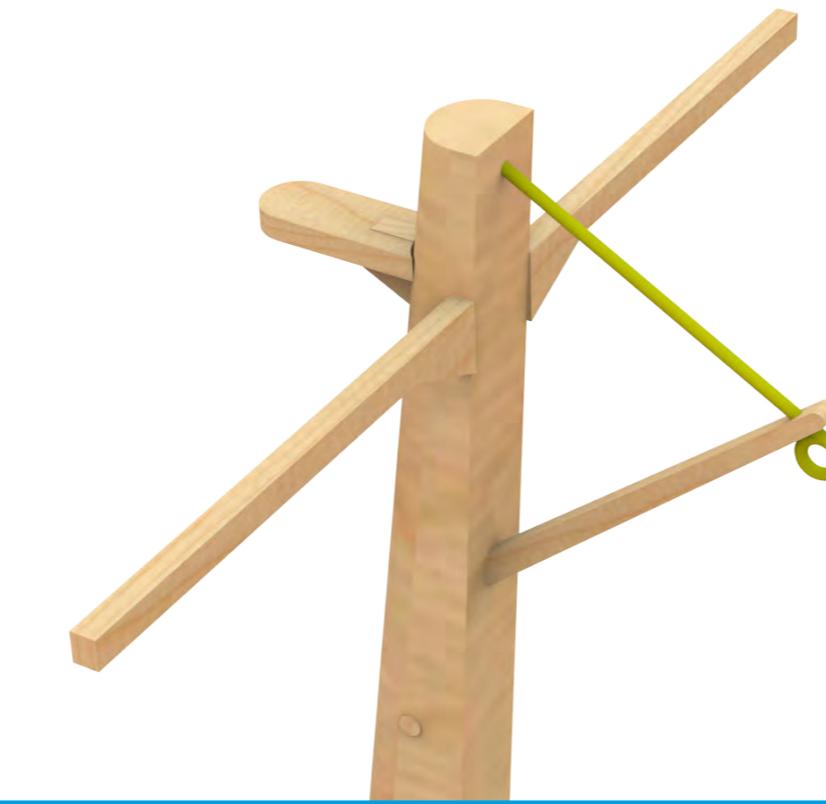
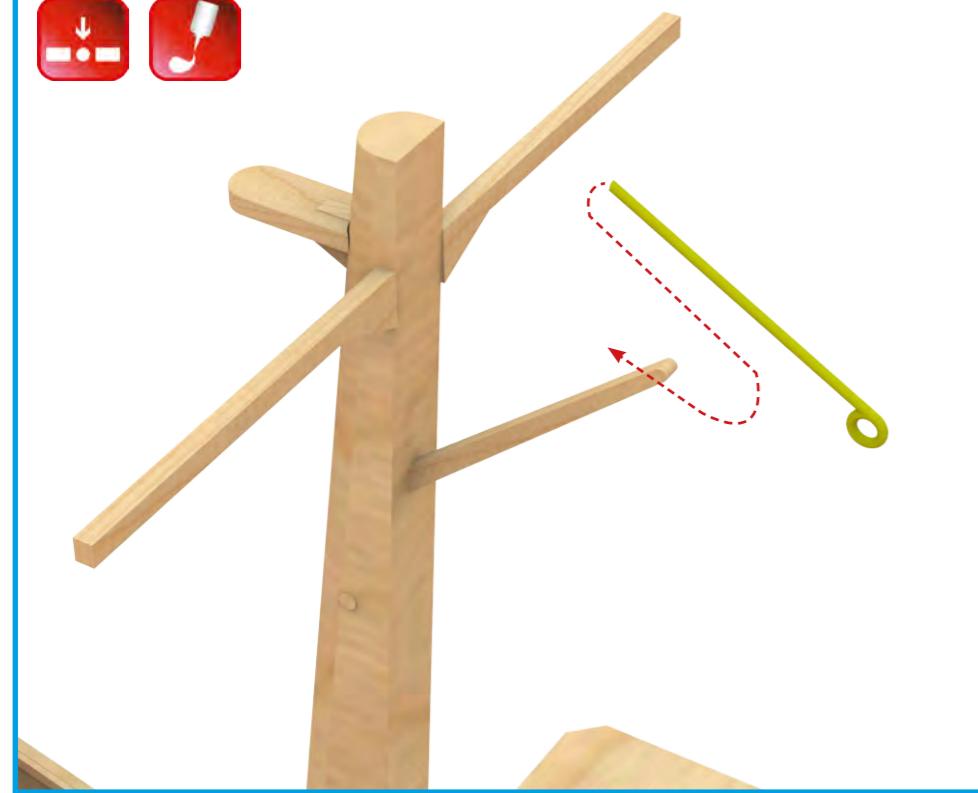
111



113



109



6.

Deck positioning / Posicionamiento de cubiertas / Positionnement du pont / Decks Positionierung / Positie van de dekken / Posizionamento dei Ponti / Posicionamento de decks / Размещение палуб / 甲板定位

ATLANTIC

114



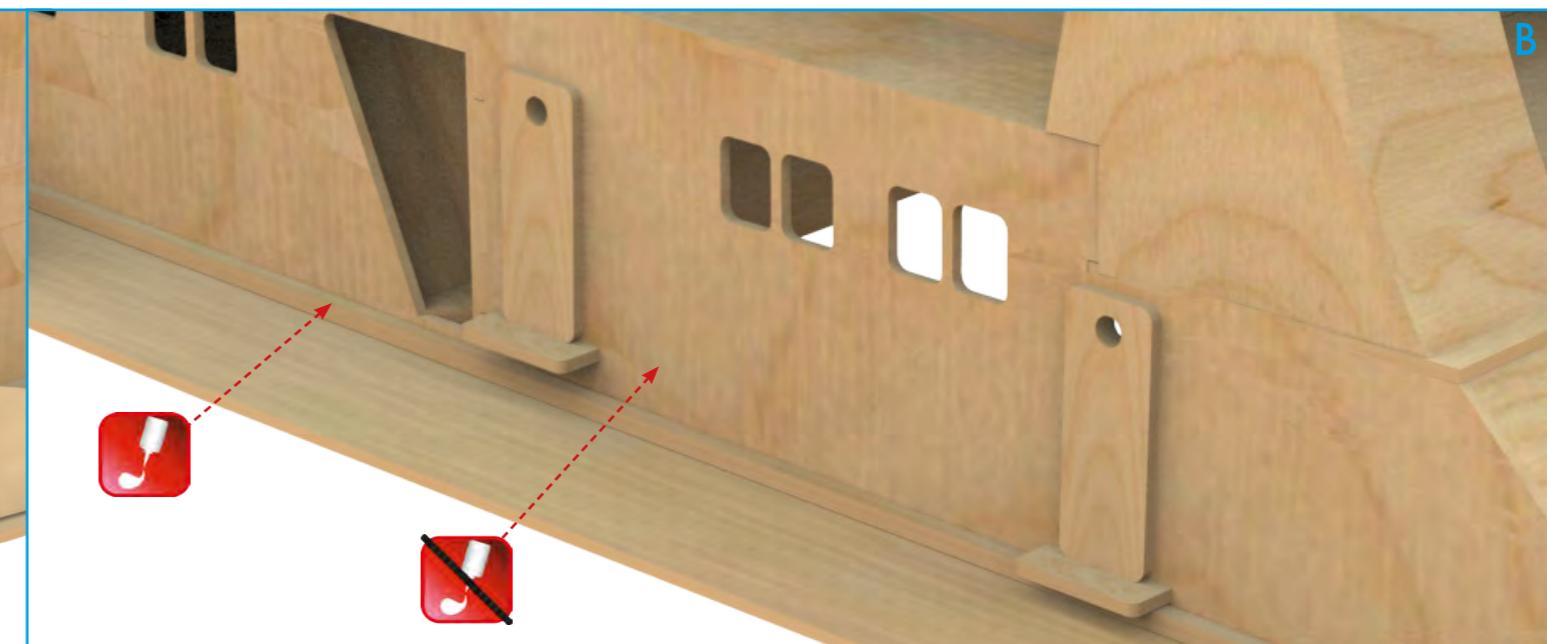
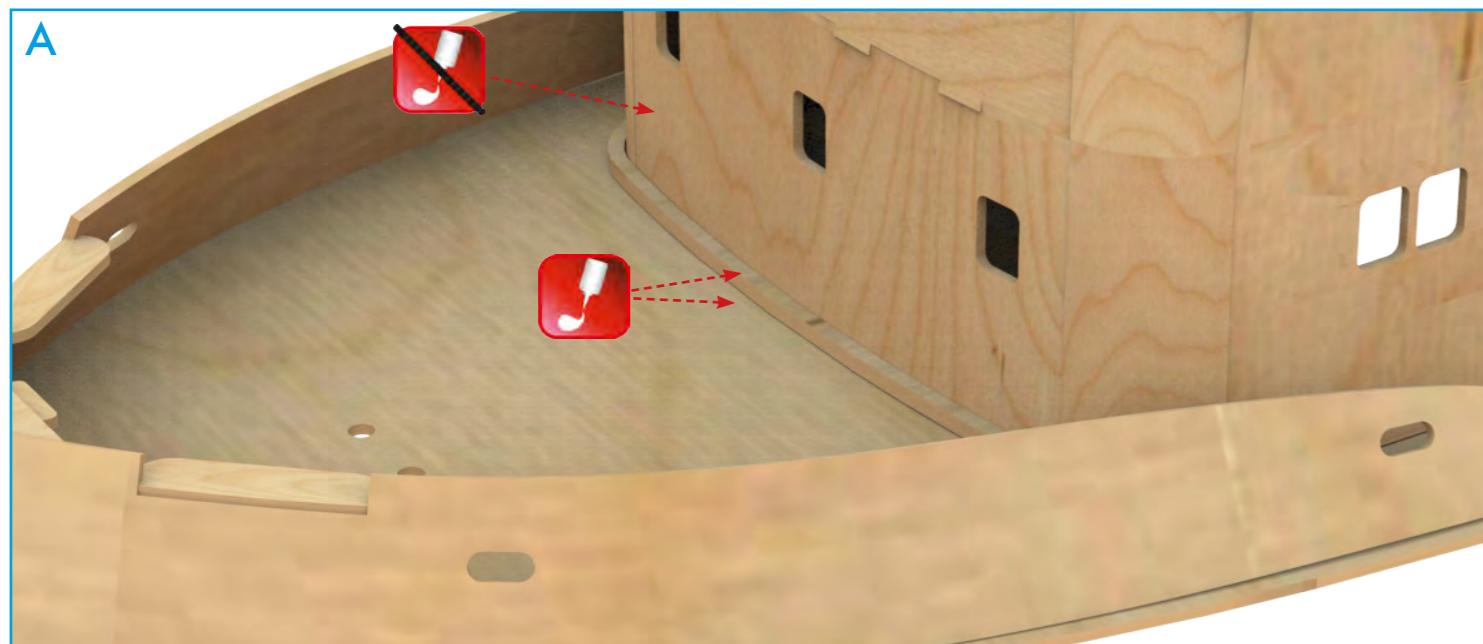
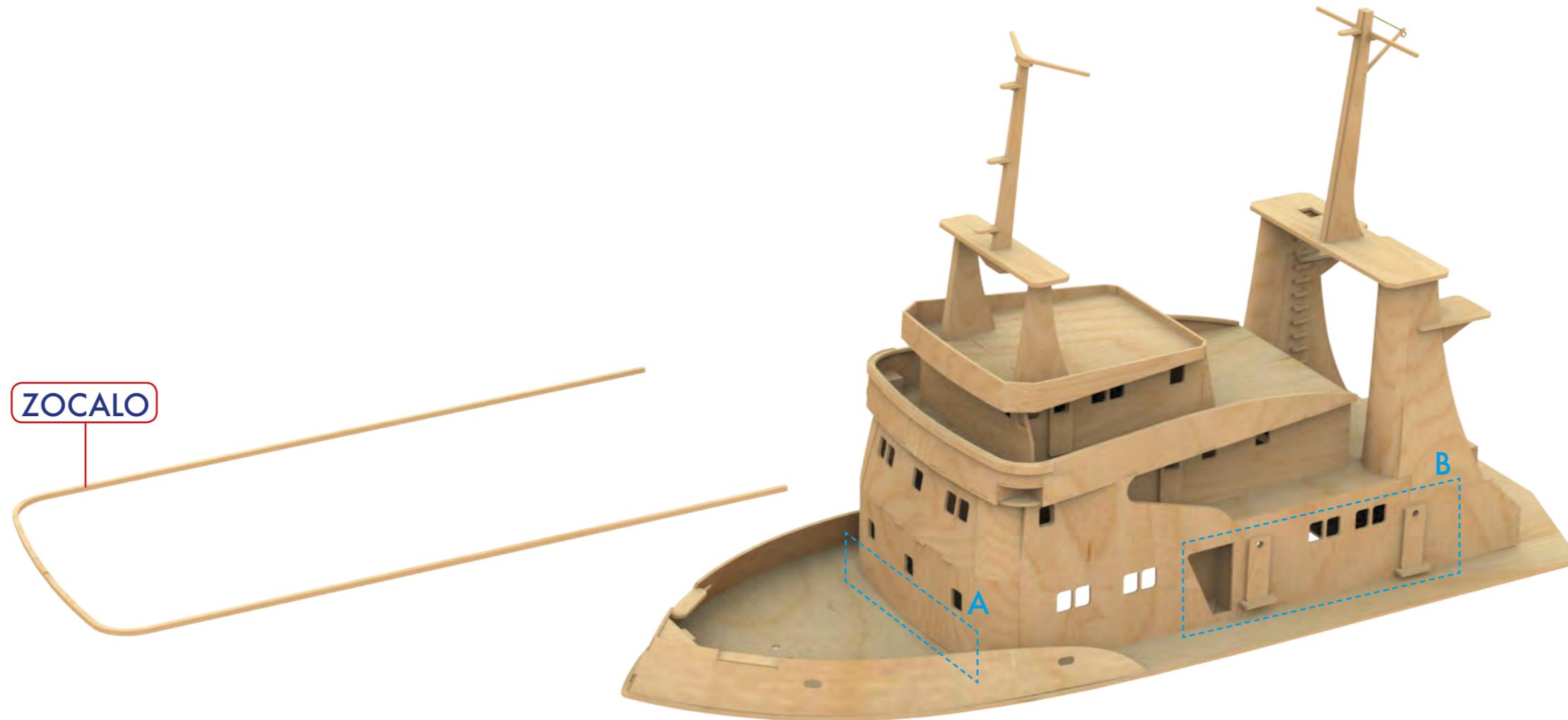
110

6.

Deck positioning / Posicionamiento de cubiertas / Positionnement du pont / Decks Positionierung / Positie van de dekken / Posizionamento dei Ponti / Posicionamento de decks / Размещение палуб / 甲板定位

ATLANTIC

115



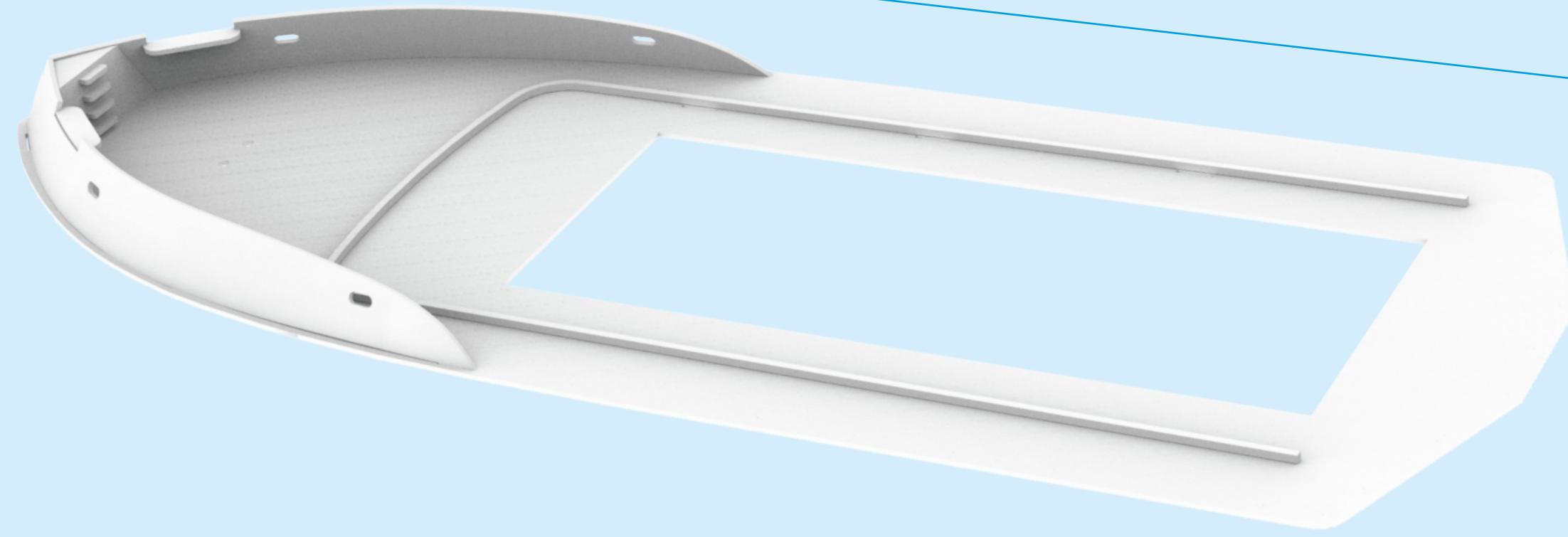
111

6.

Deck positioning / Posicionamiento de cubiertas / Positionnement du pont / Decks Positionierung / Positie van de dekken / Posizionamento dei Ponti / Posicionamento de decks / Размещение палуб / 甲板定位

ATLANTIC

116



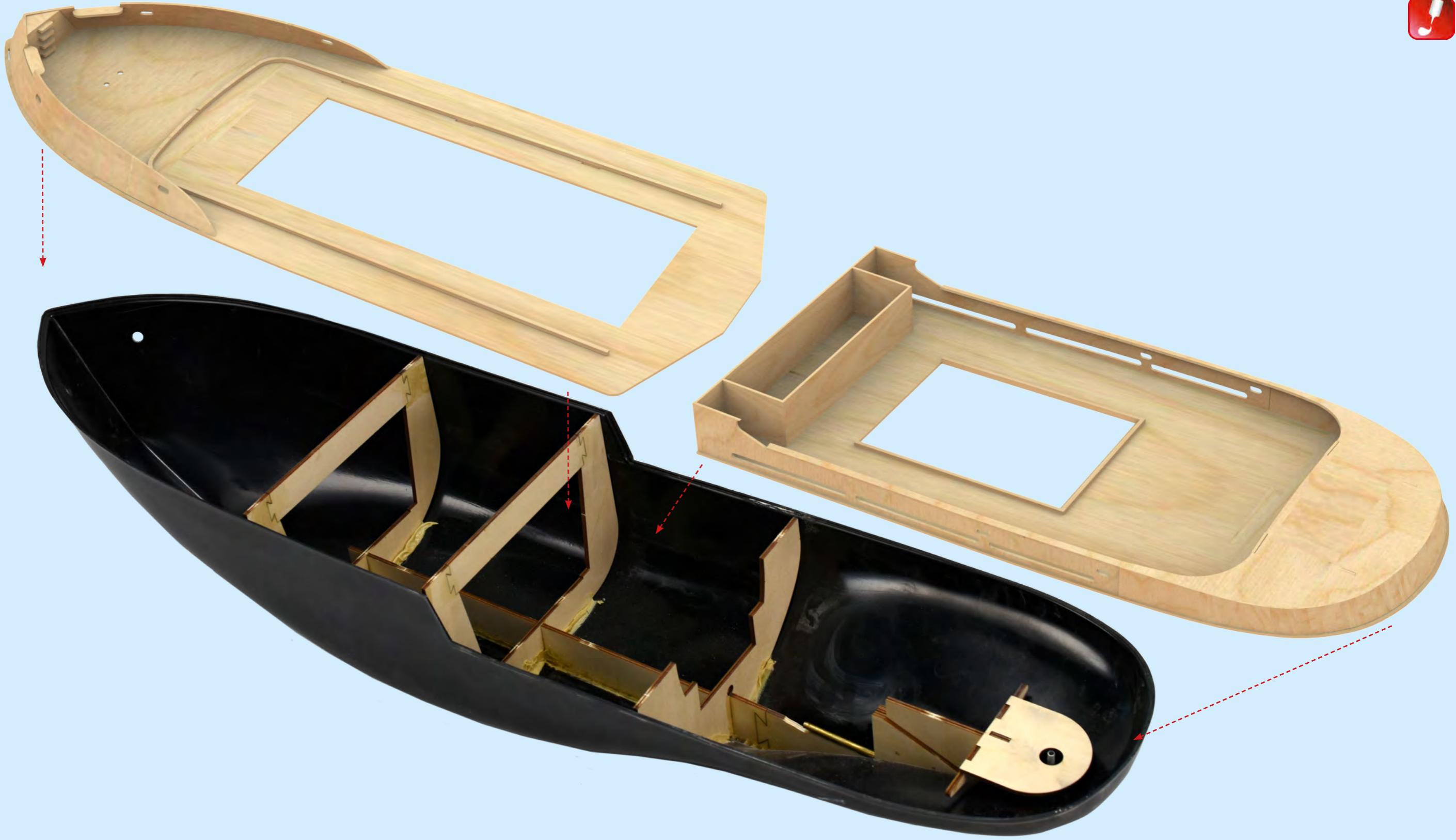
112

6.

Deck positioning / Posicionamiento de cubiertas / Positionnement du pont / Decks Positionierung / Positie van de dekken / Posizionamento dei Ponti / Posicionamento de decks / Размещение палуб / 甲板定位

ATLANTIC

117



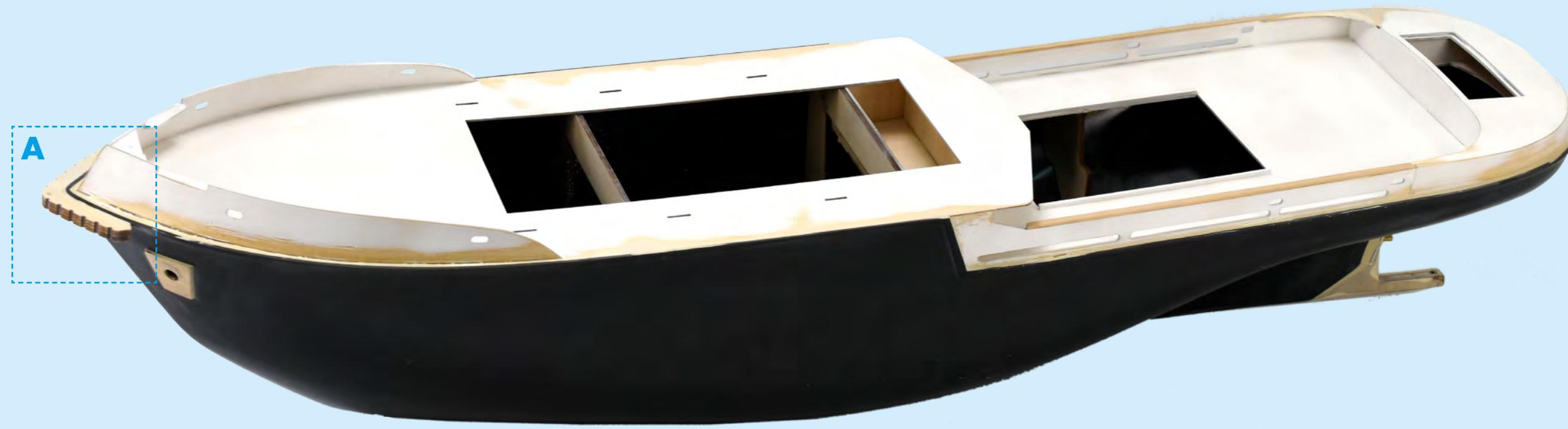
113

6.

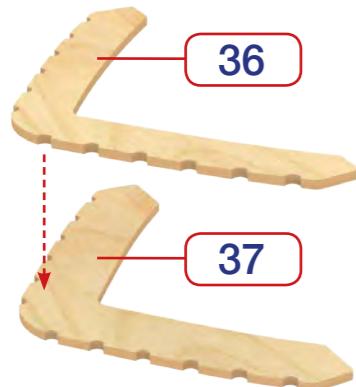
Deck positioning / Posicionamiento de cubiertas / Positionnement du pont / Decks Positionierung / Positie van de dekken / Posizionamento dei Ponti / Posicionamento de decks / Размещение палуб / 甲板定位

ATLANTIC

118

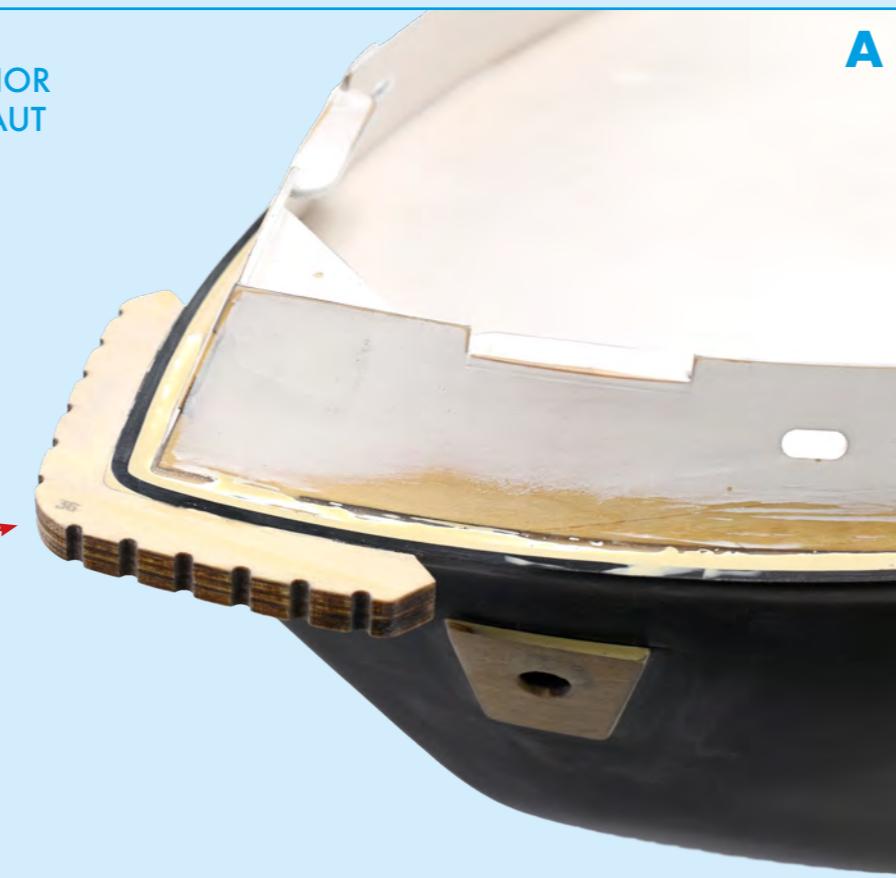
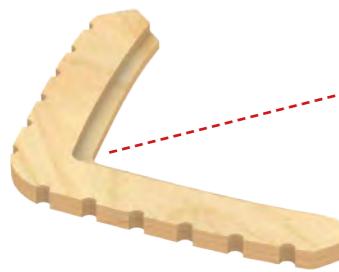


A



TOP VIEW
VISTA SUPERIOR
VUE D'EN HAUT
DRAUFSICHT

A



A

BOTTOM VIEW
VISTA INFERIOR
VUE DE DESSOUS
UNTERSICHT



114

6.

Deck positioning / Posicionamiento de cubiertas / Positionnement du pont / Decks Positionierung / Positie van de dekken / Posizionamento dei Ponti / Posicionamento de decks / Размещение палуб / 甲板定位

ATLANTIC

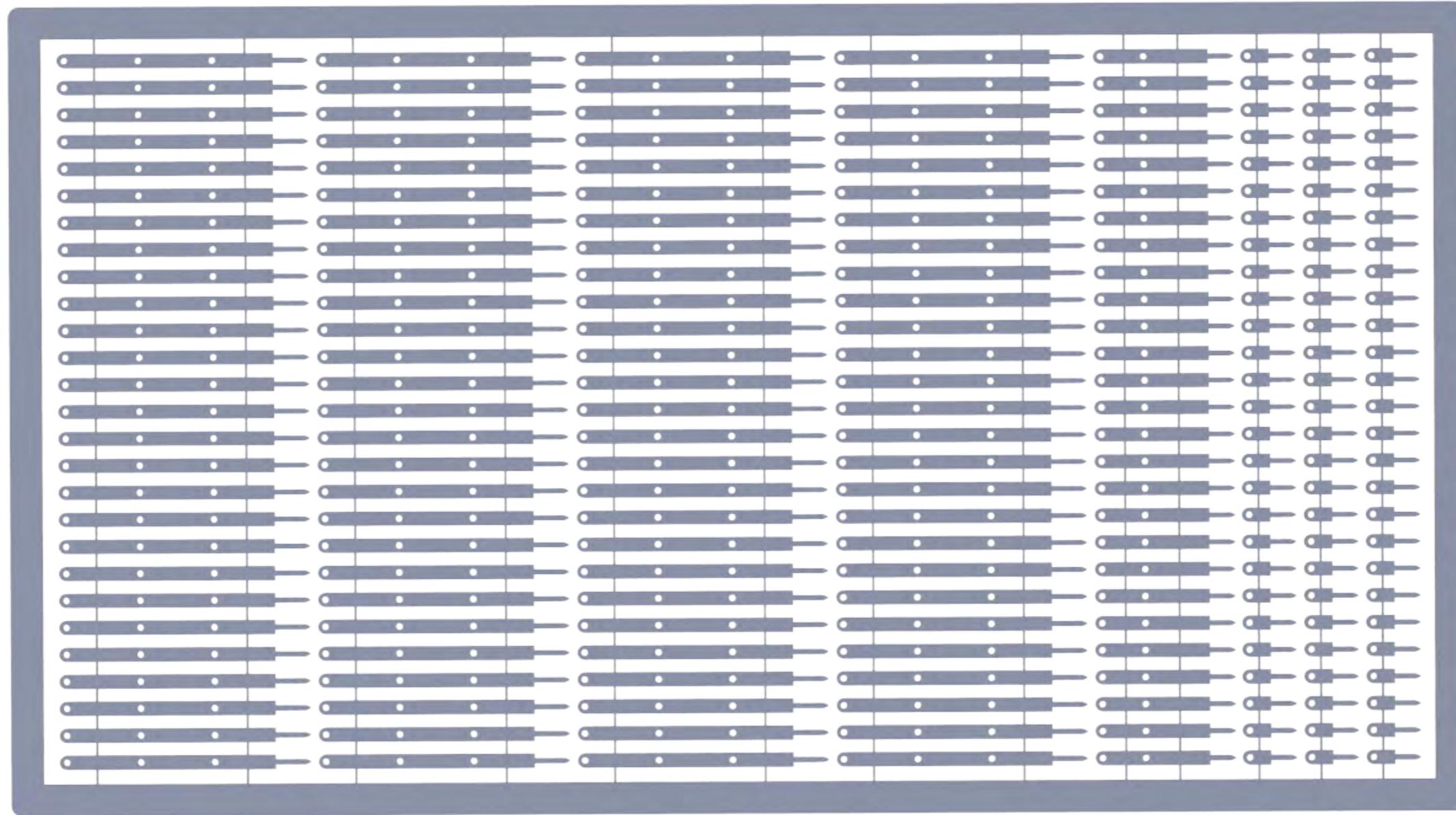


7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiam / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

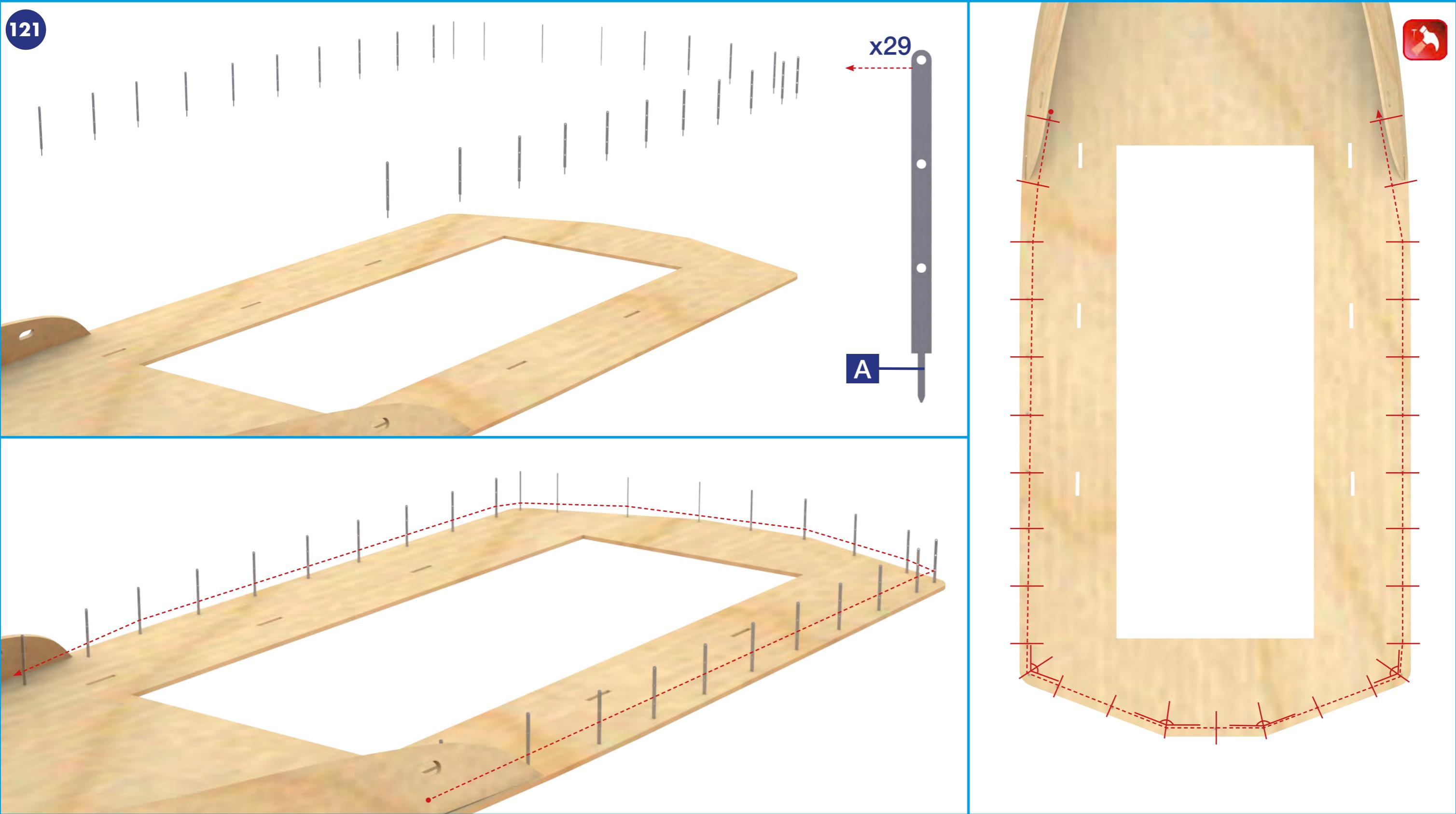
120



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

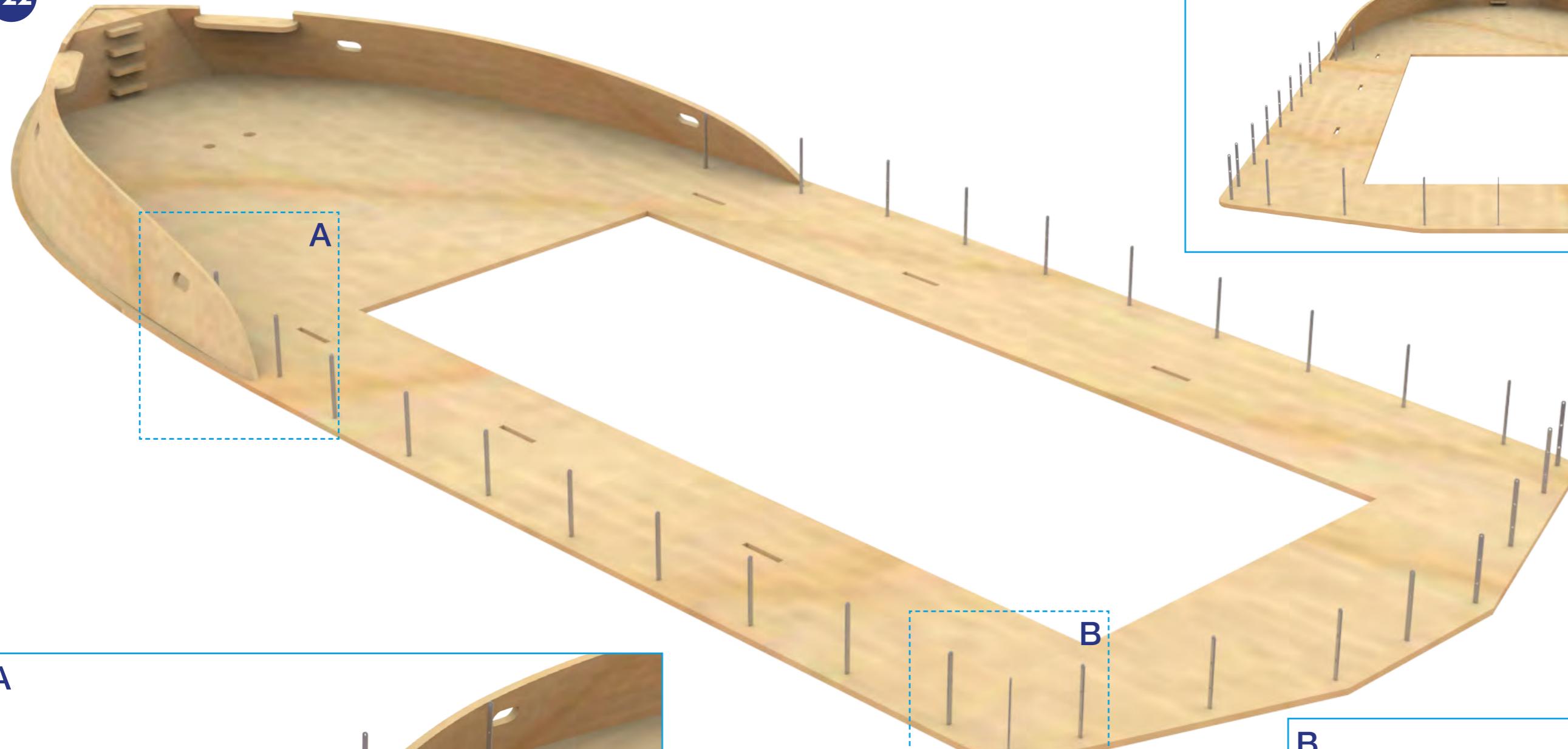


7.

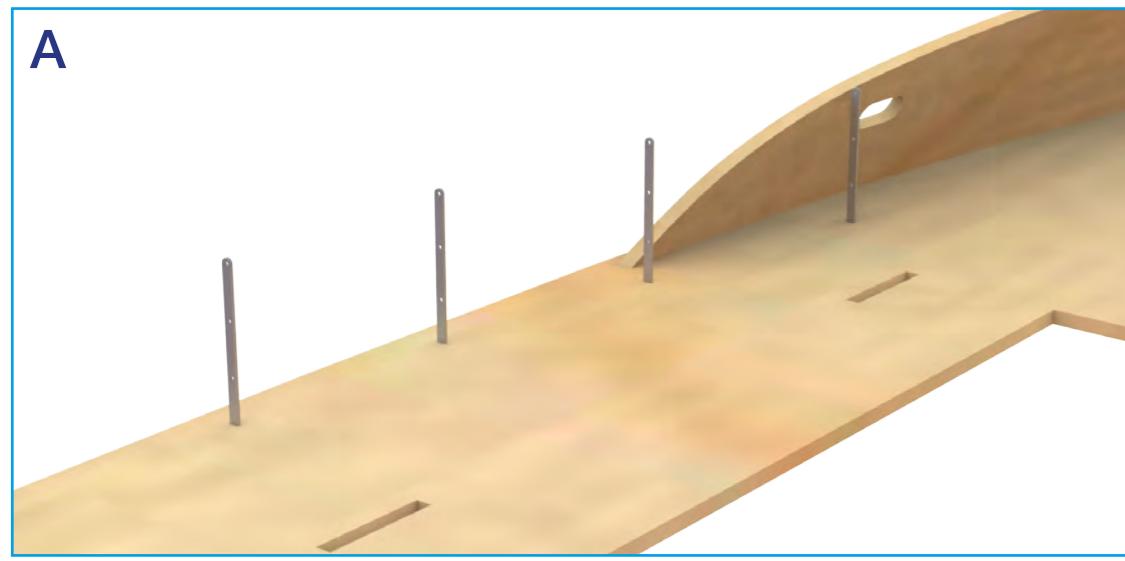
Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

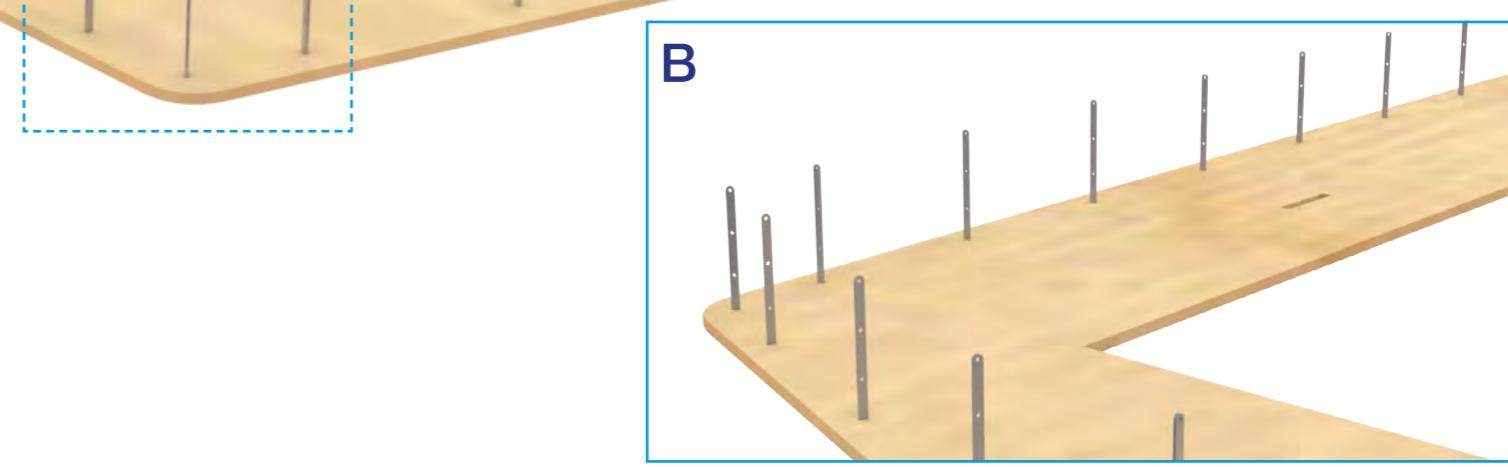
122



A



B



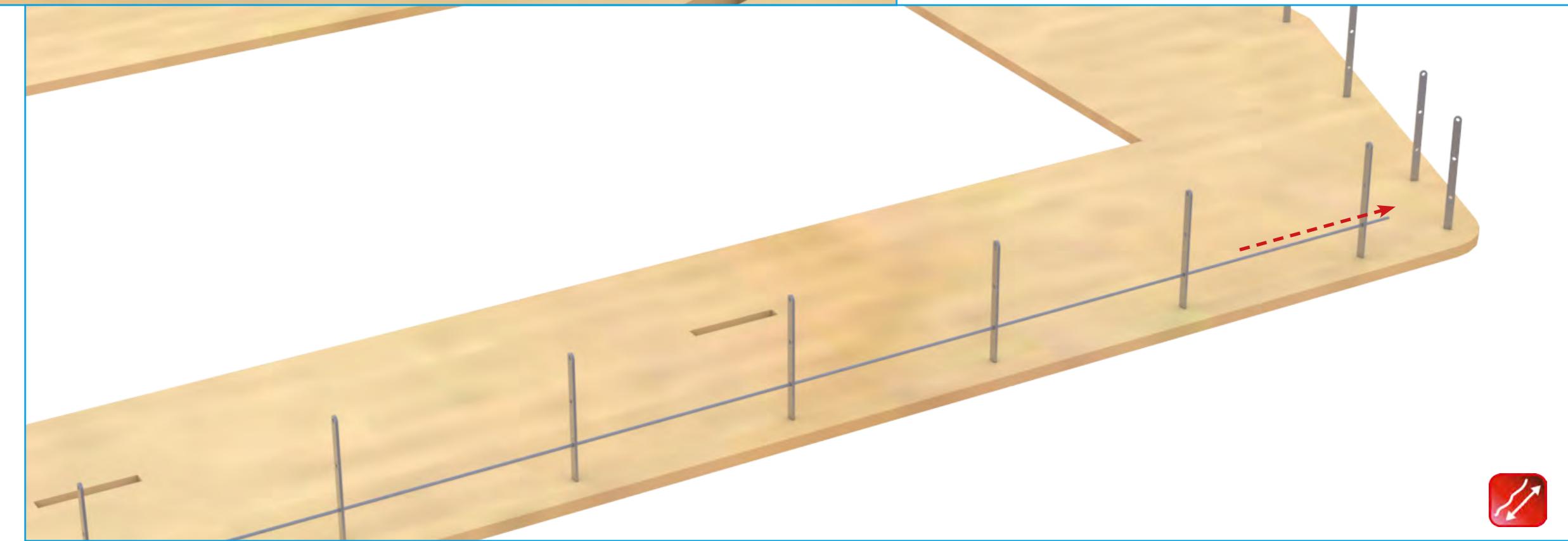
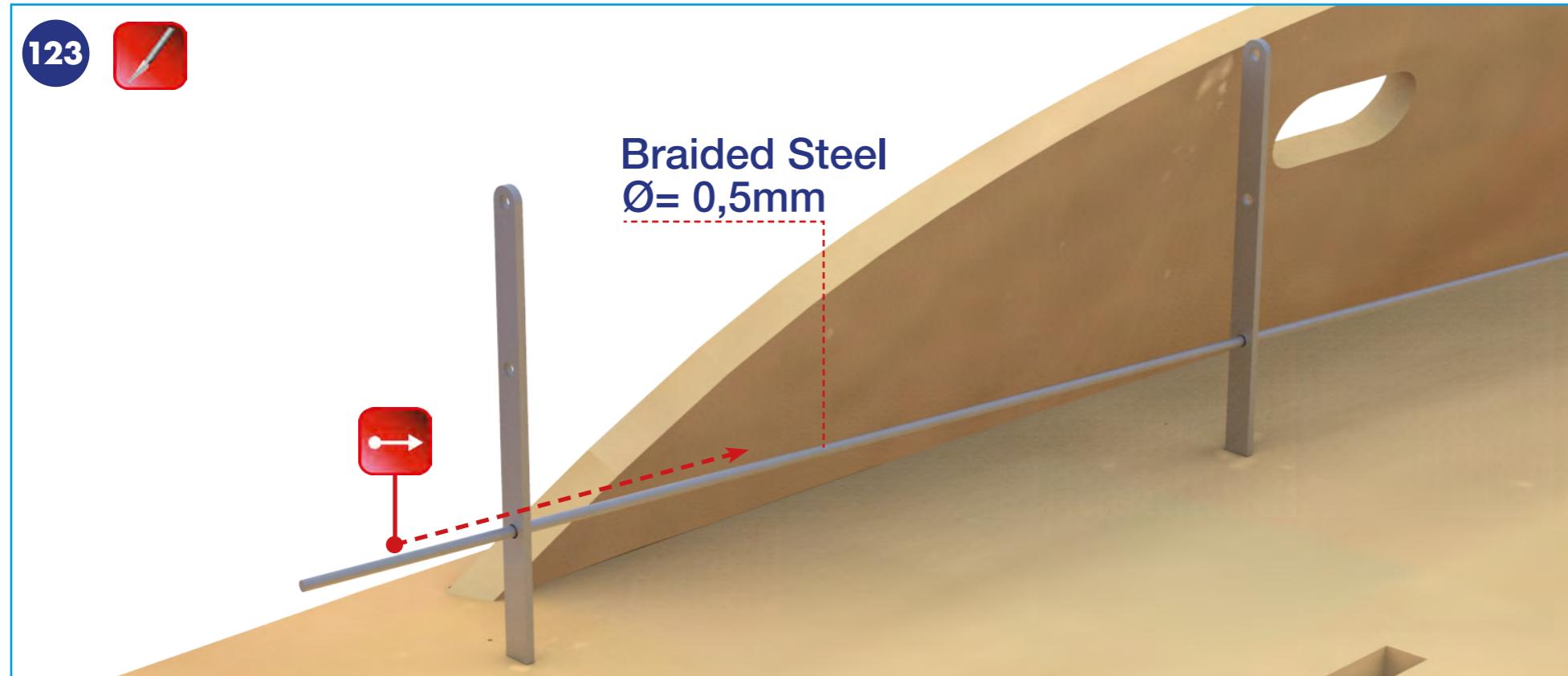
118

123



Braided Steel
 $\varnothing = 0,5\text{mm}$

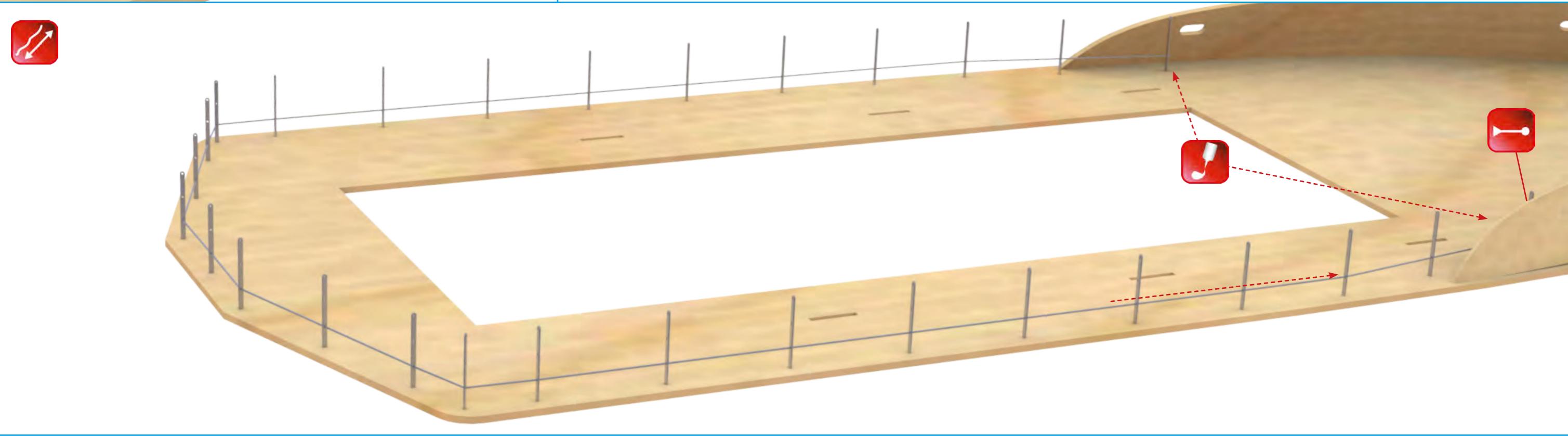
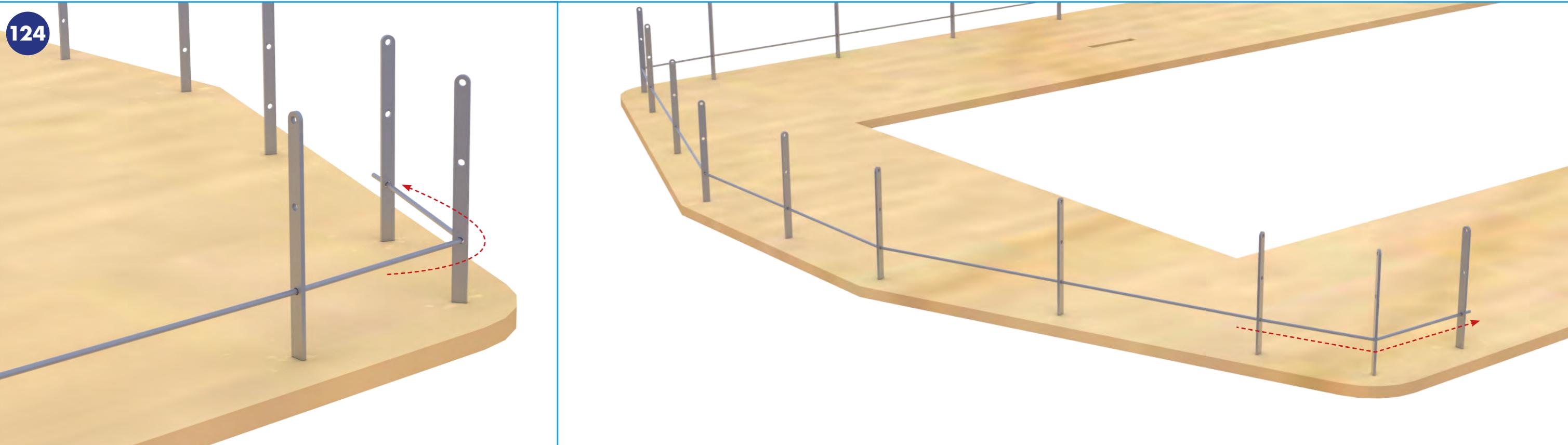
Braided Steel
Acero trenzado
Acier tressé
Geflochten Stahl



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

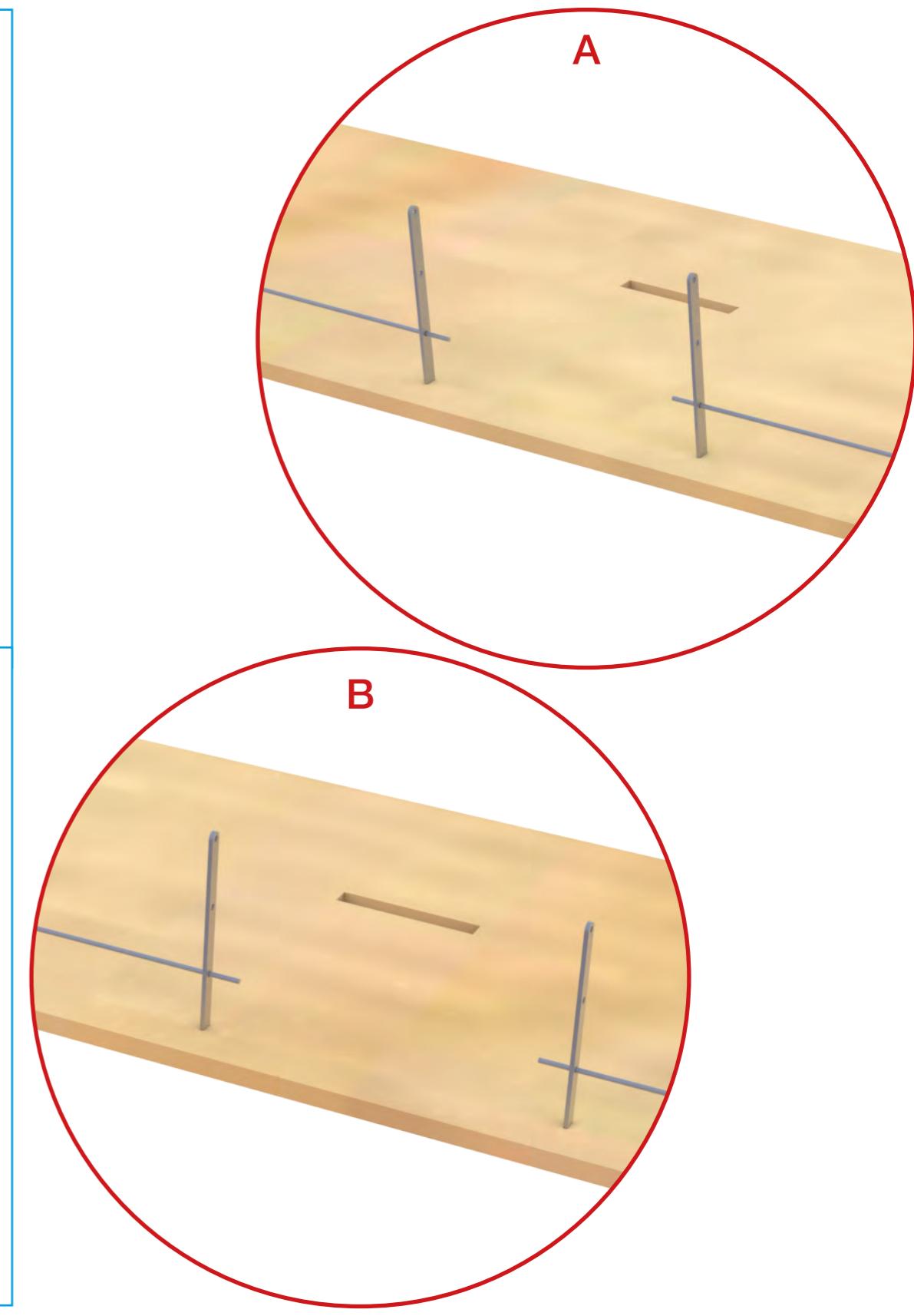
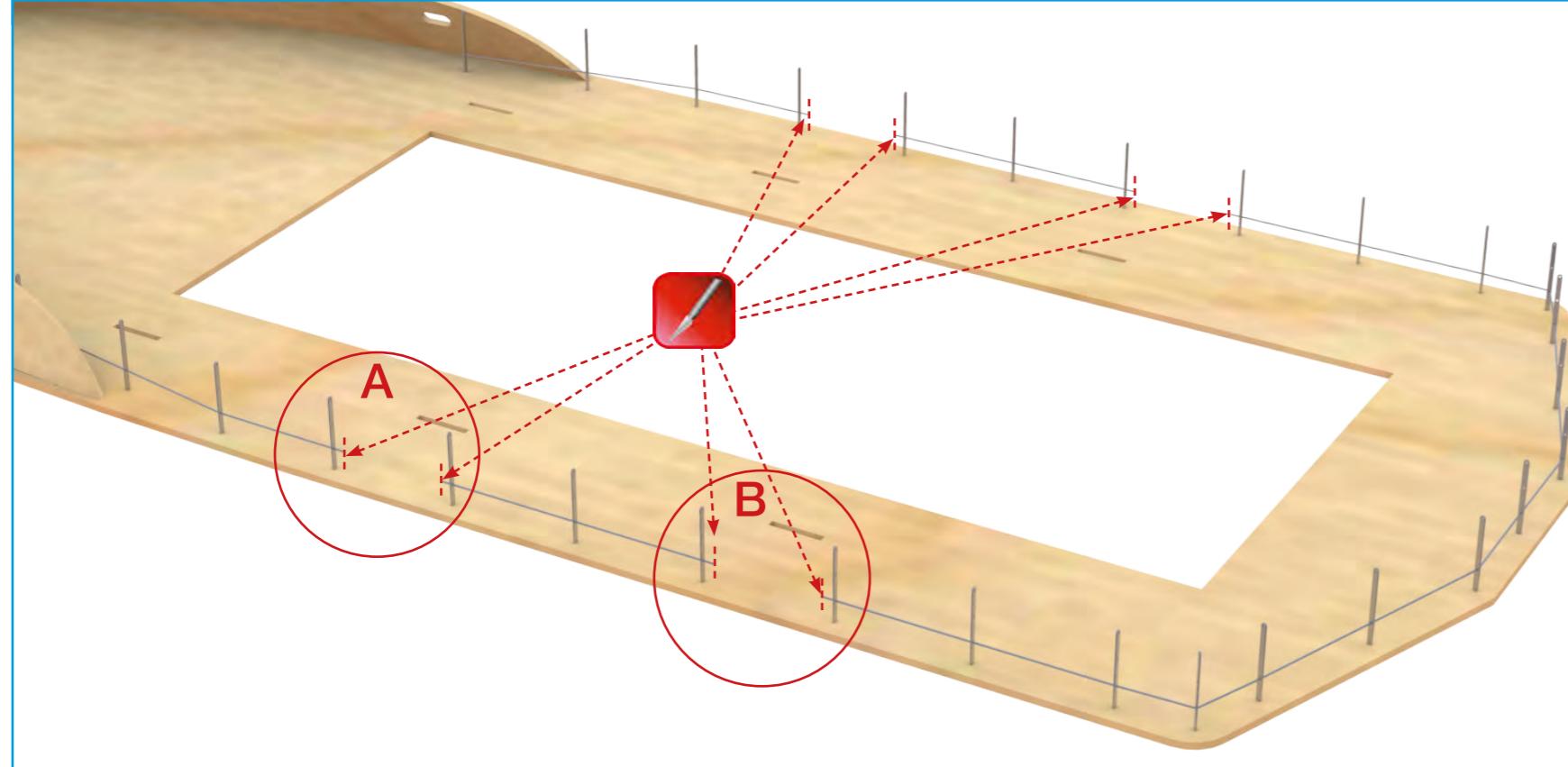
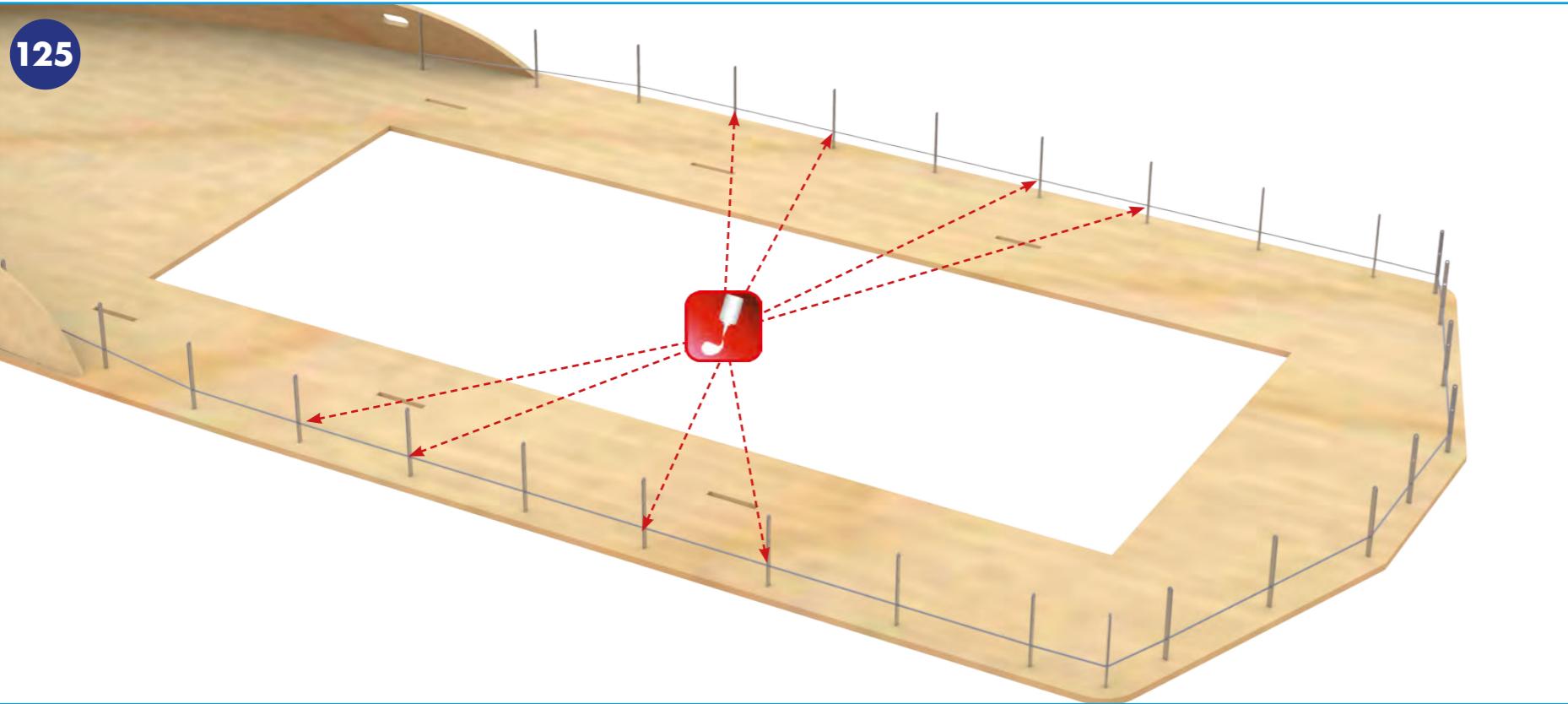
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

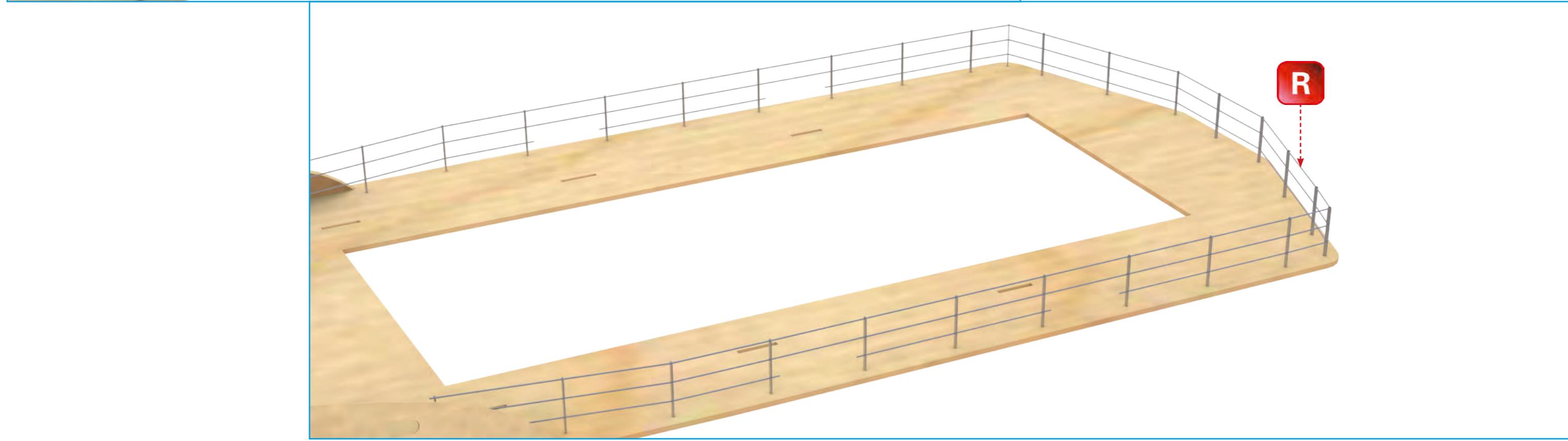
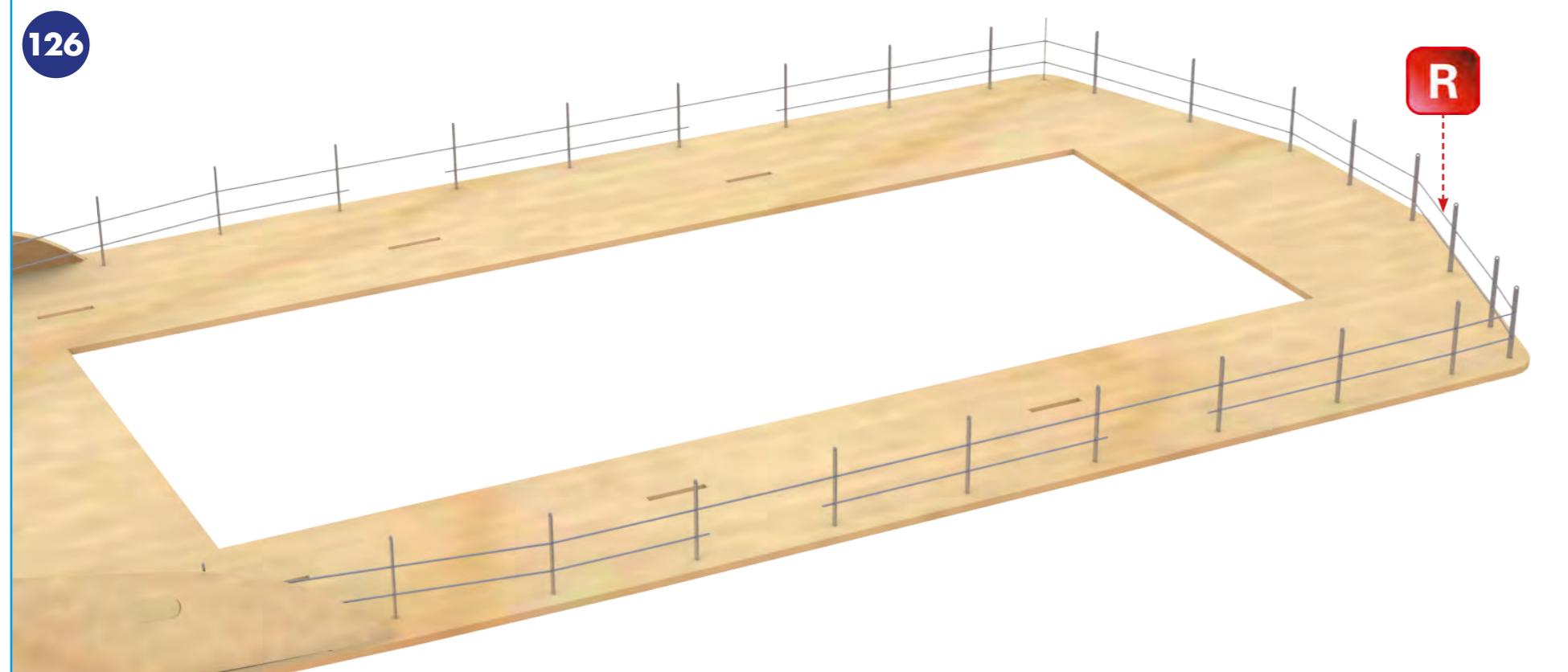


7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

126



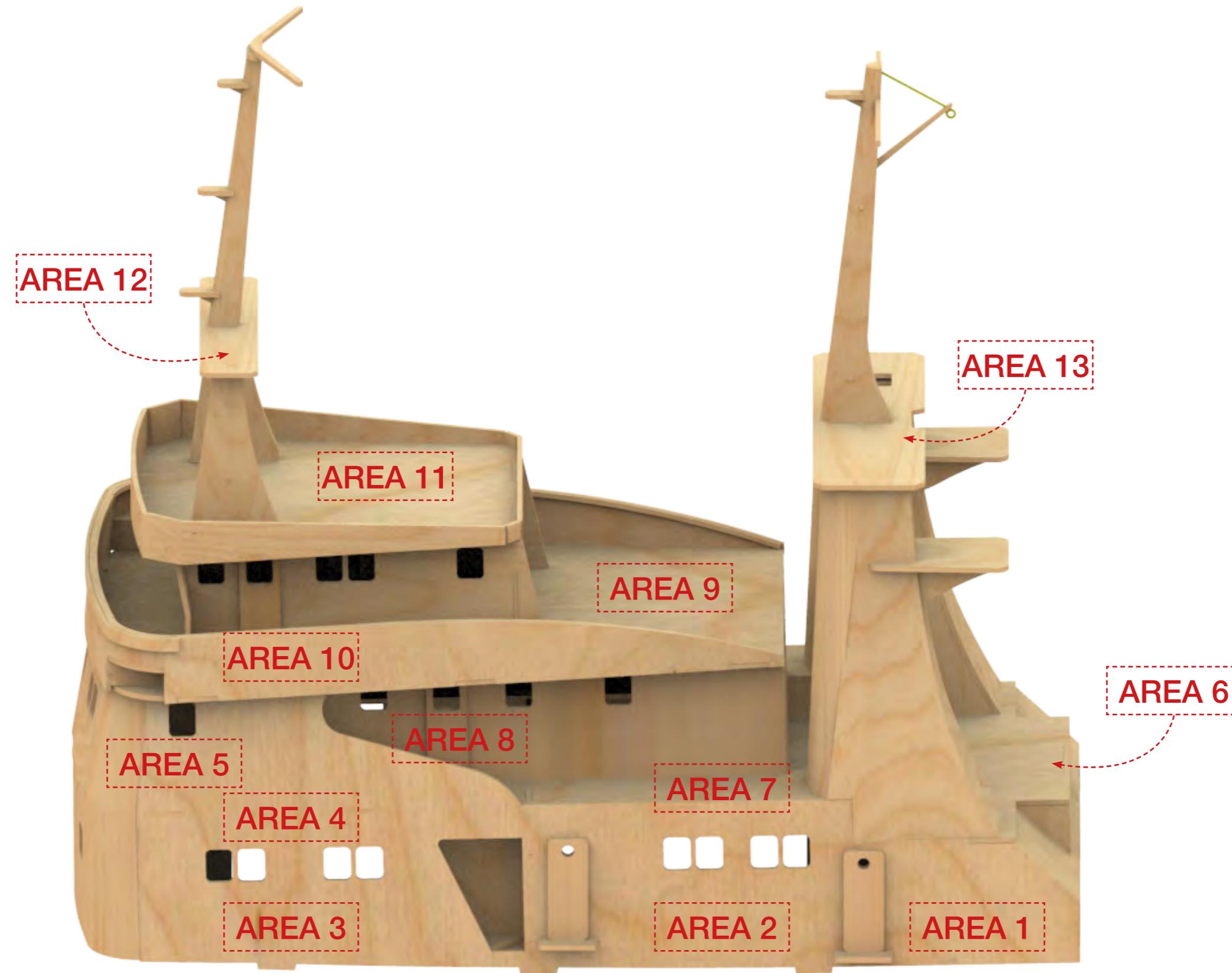
122

7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

127

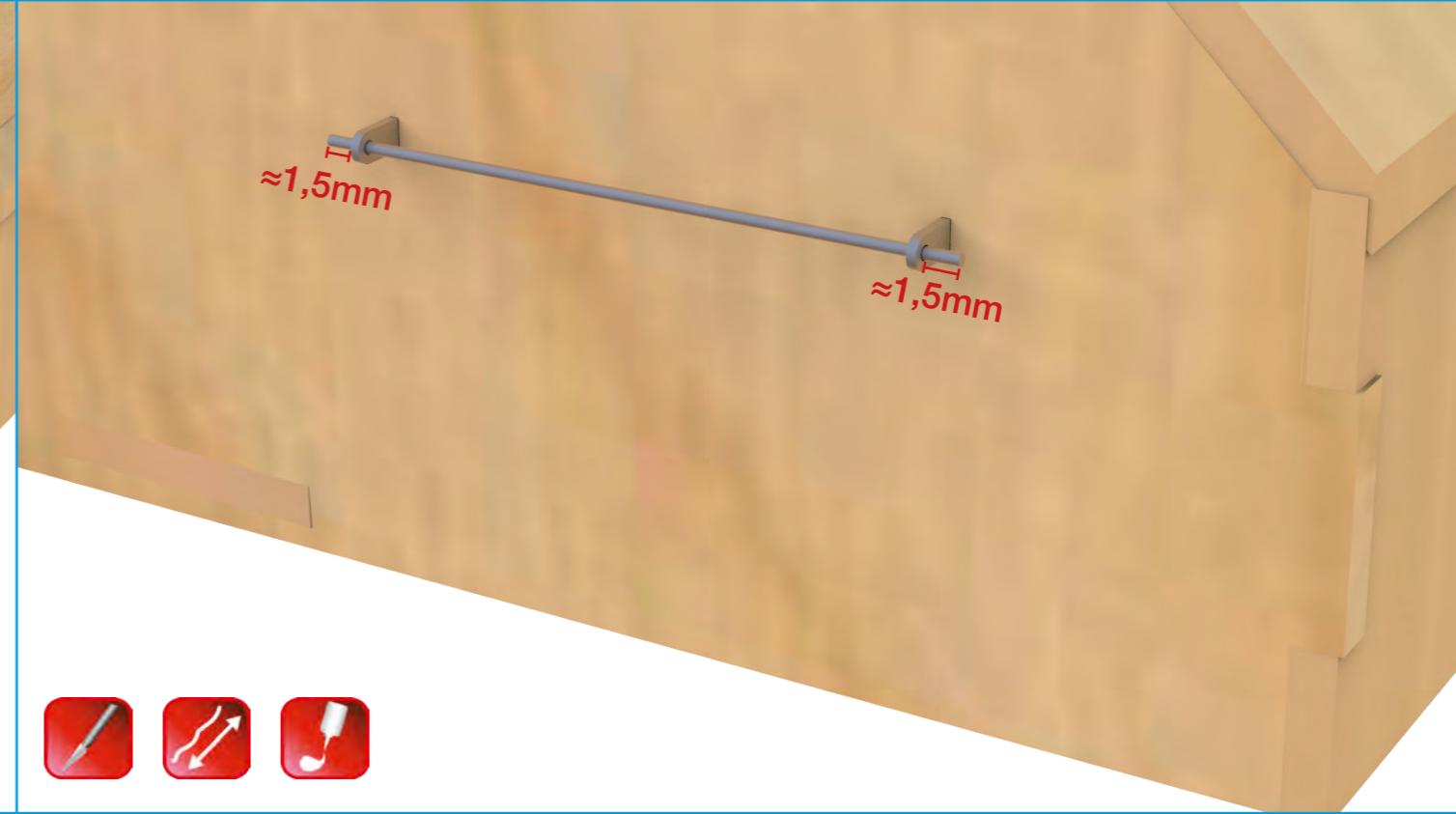
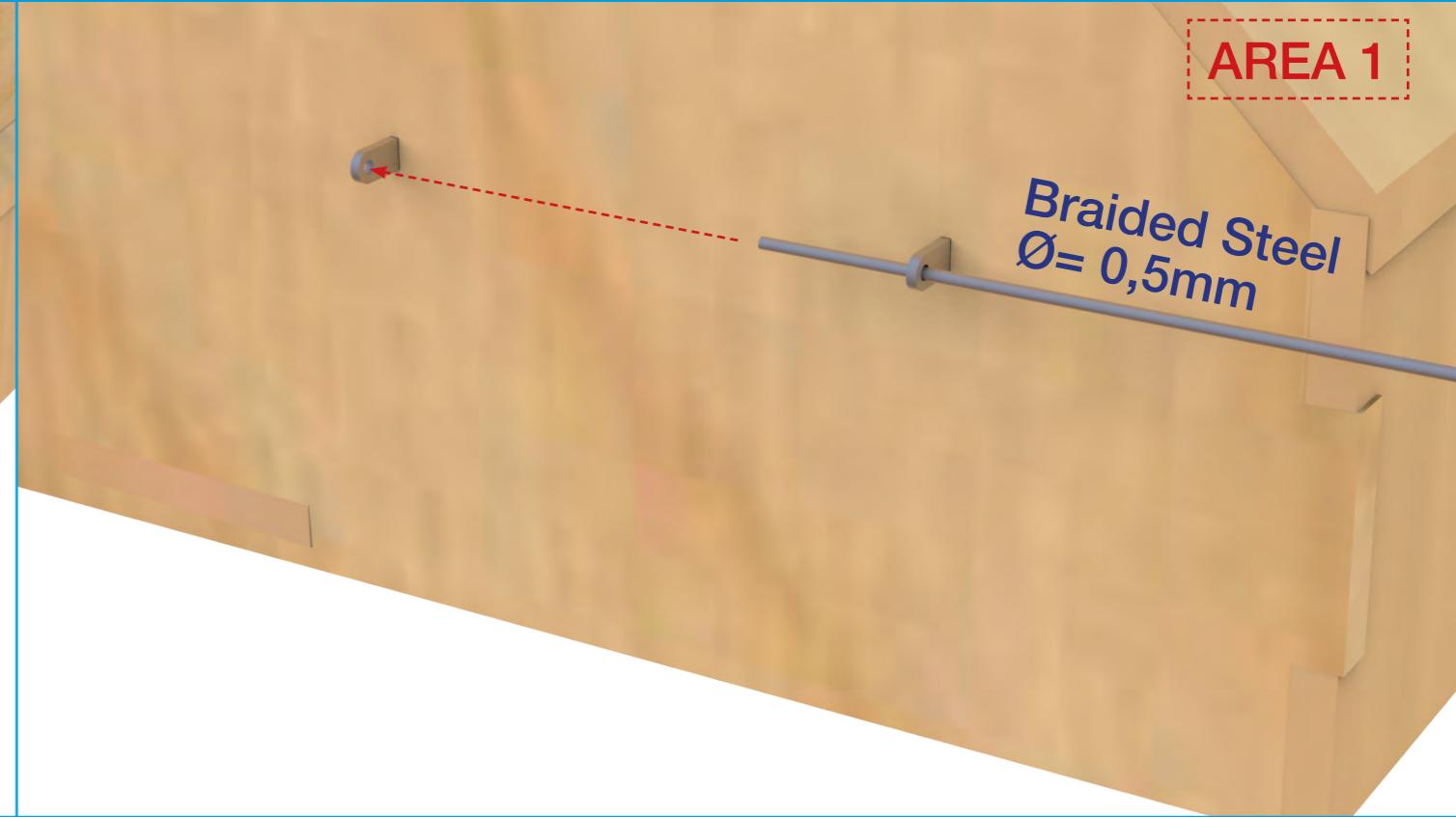
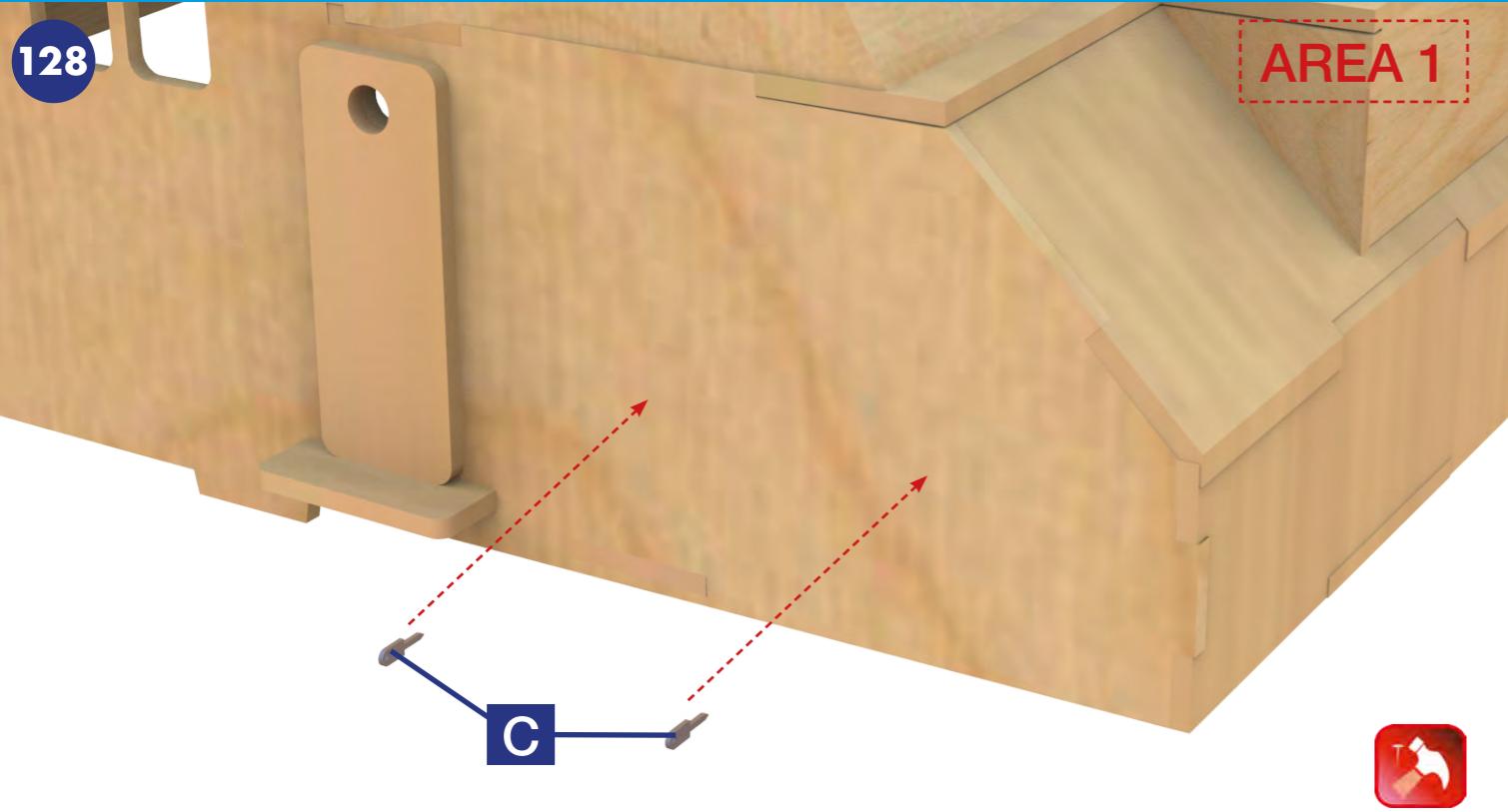


123

7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

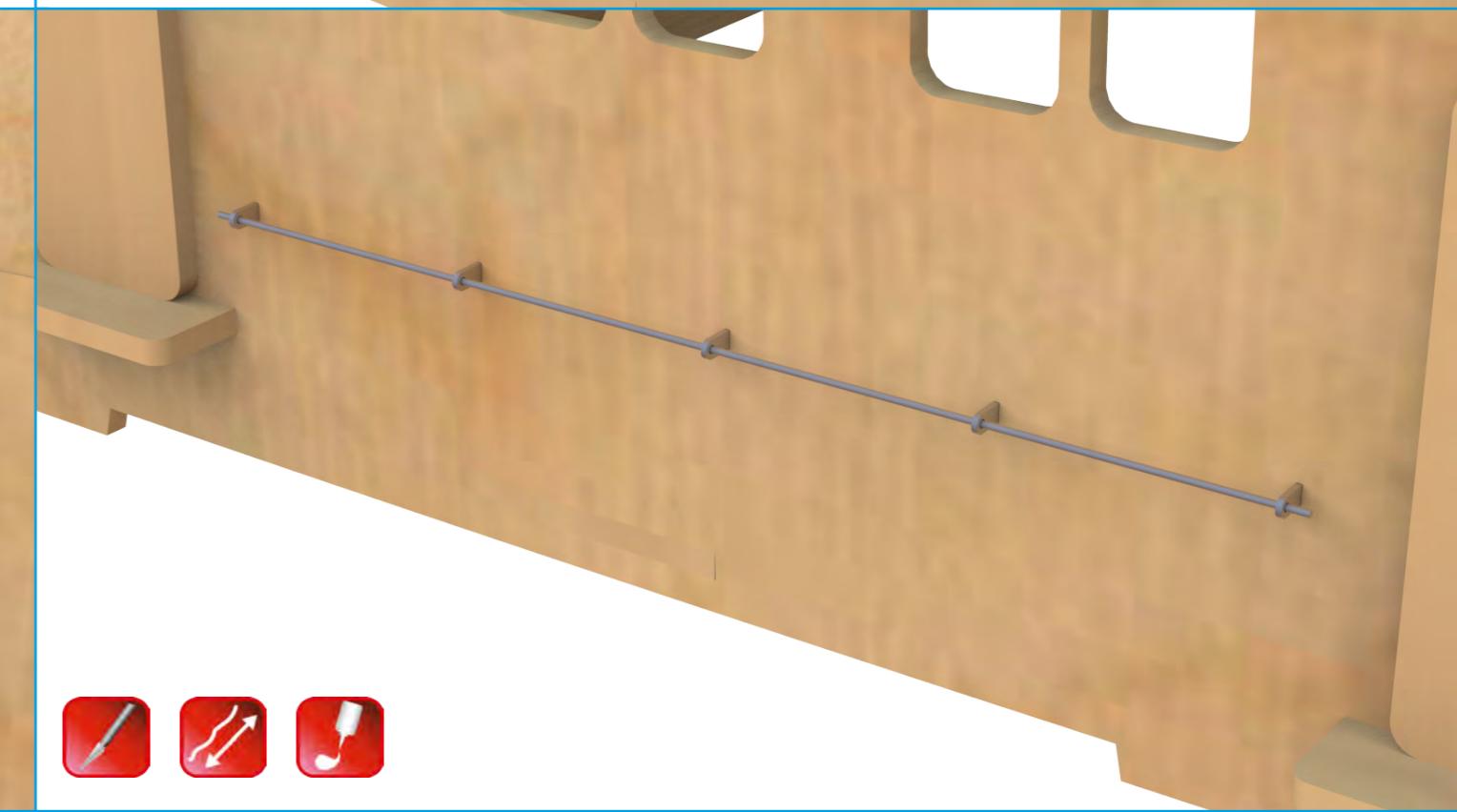
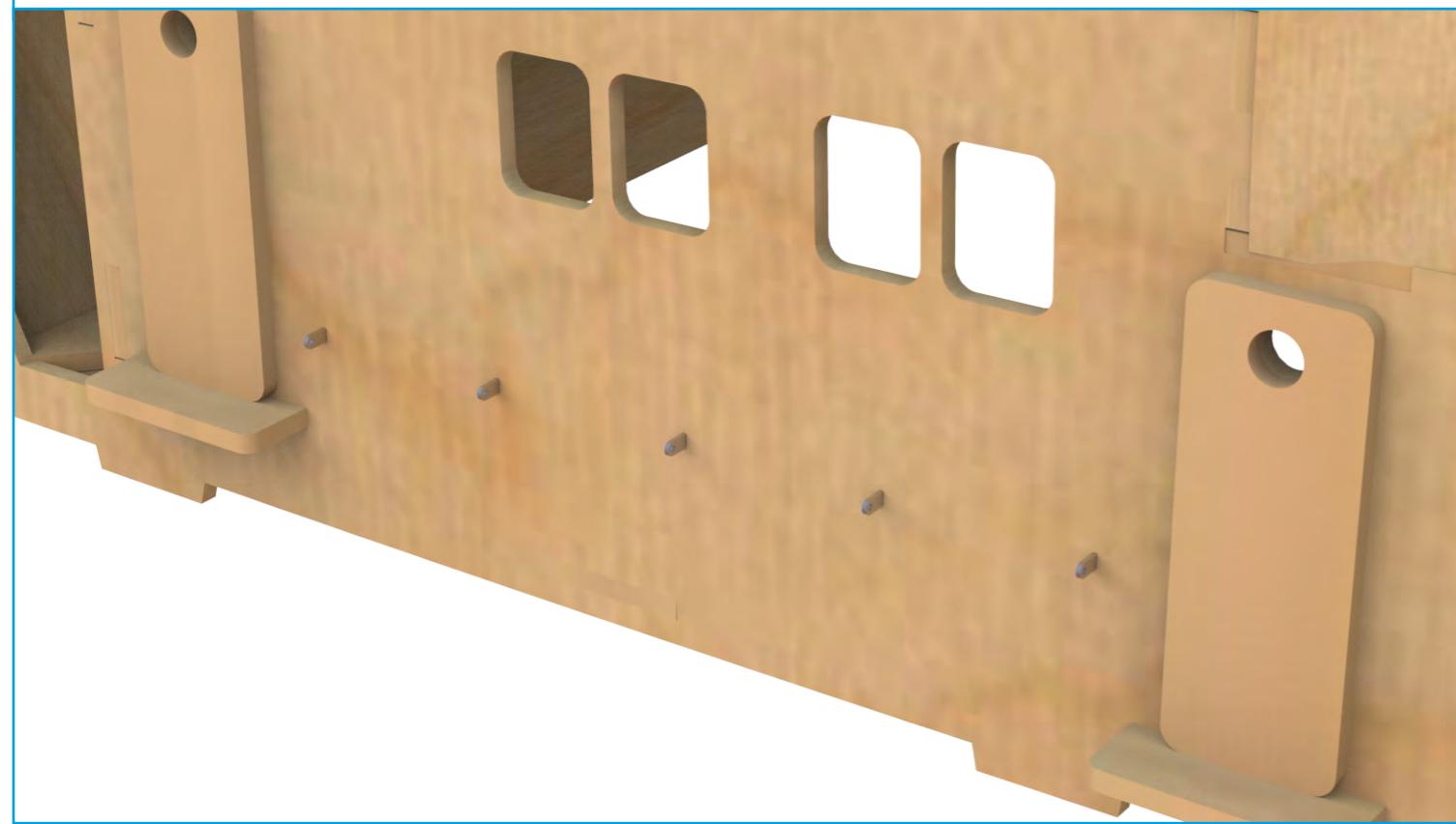
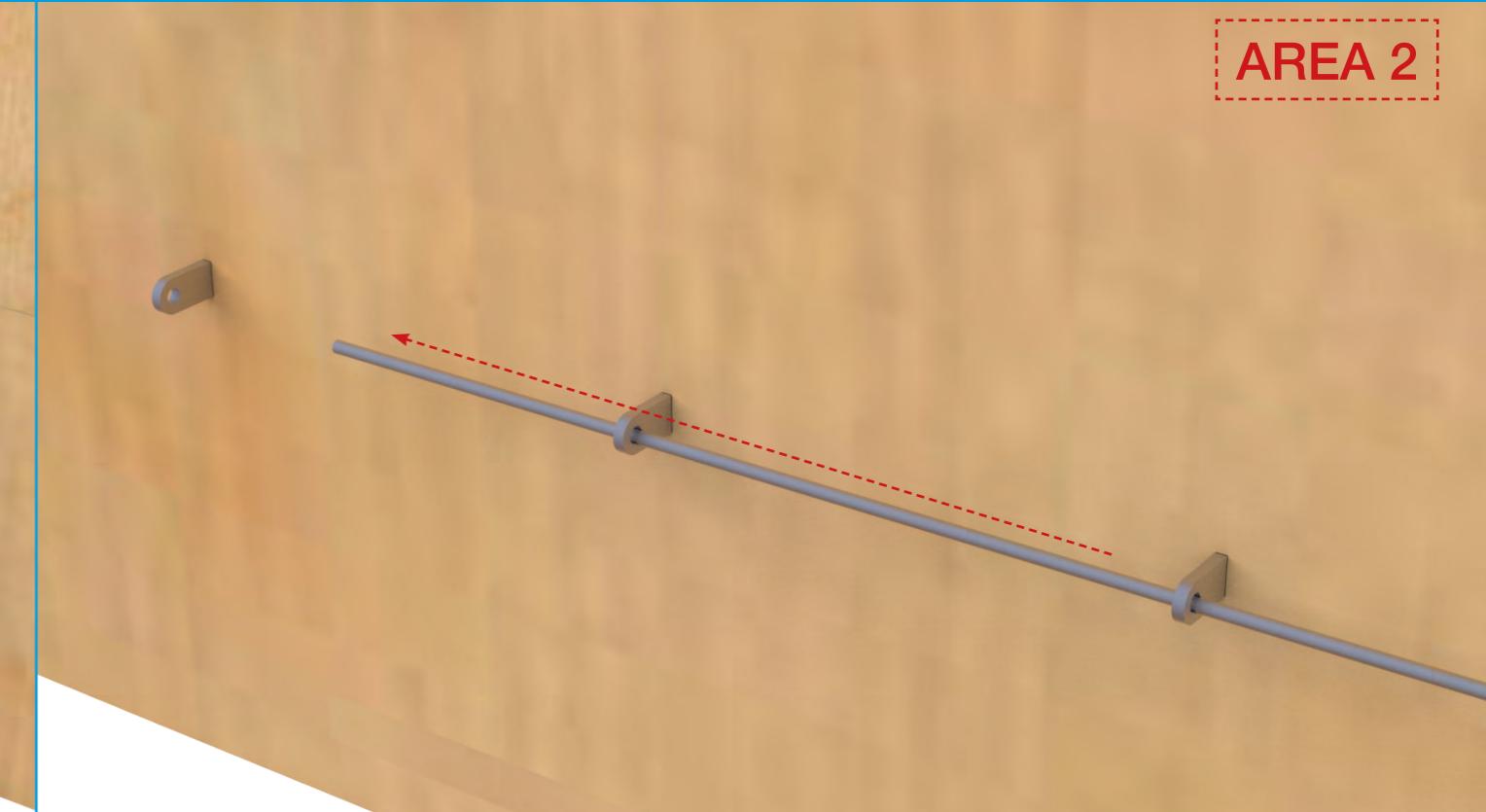
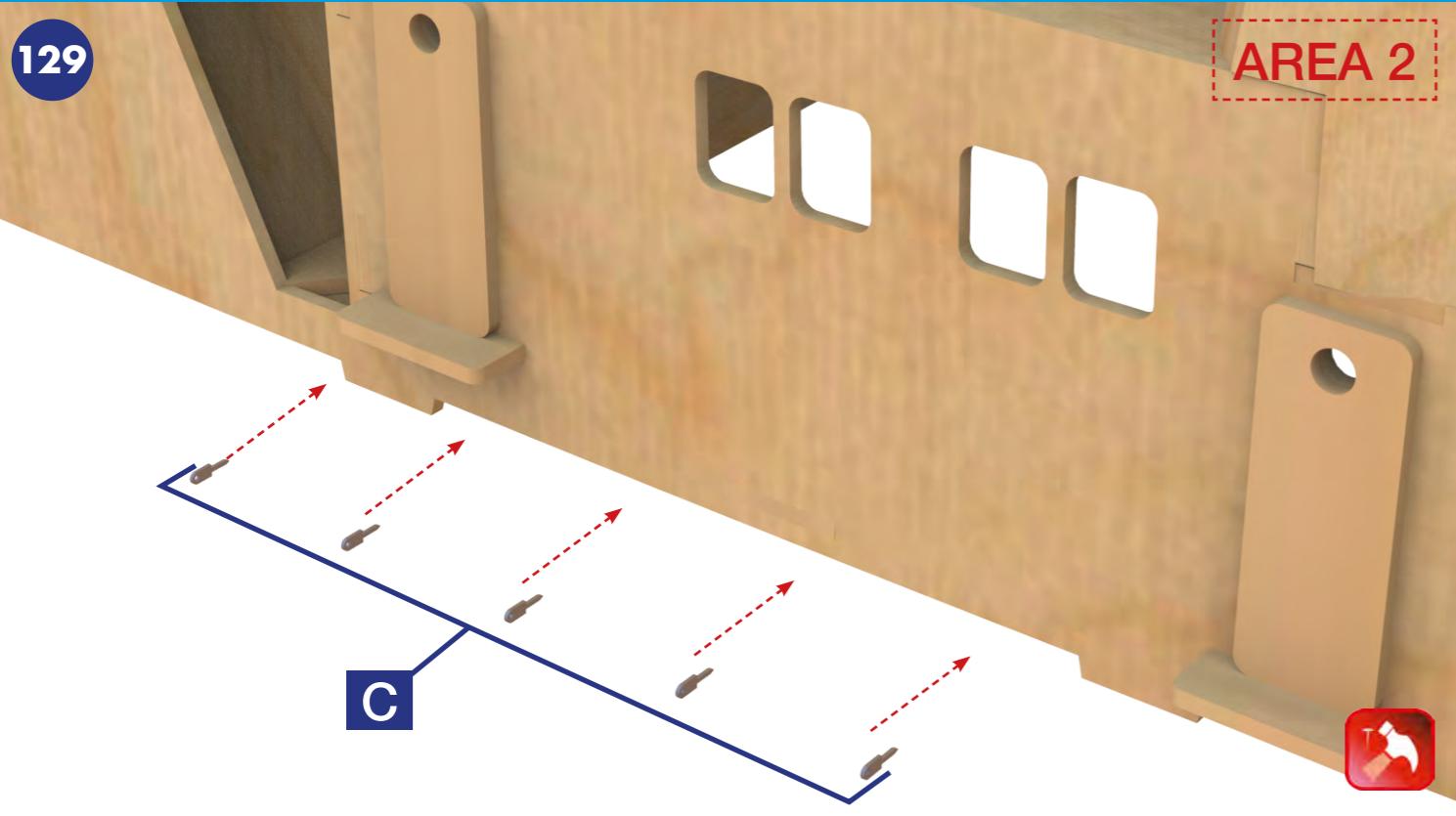
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC



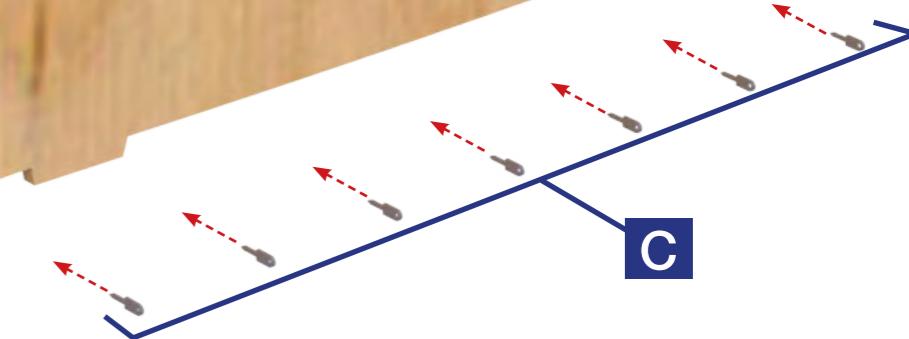
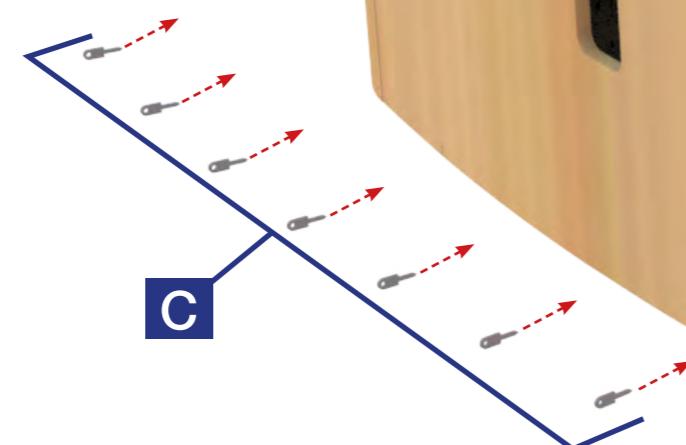
7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

130

AREA 3



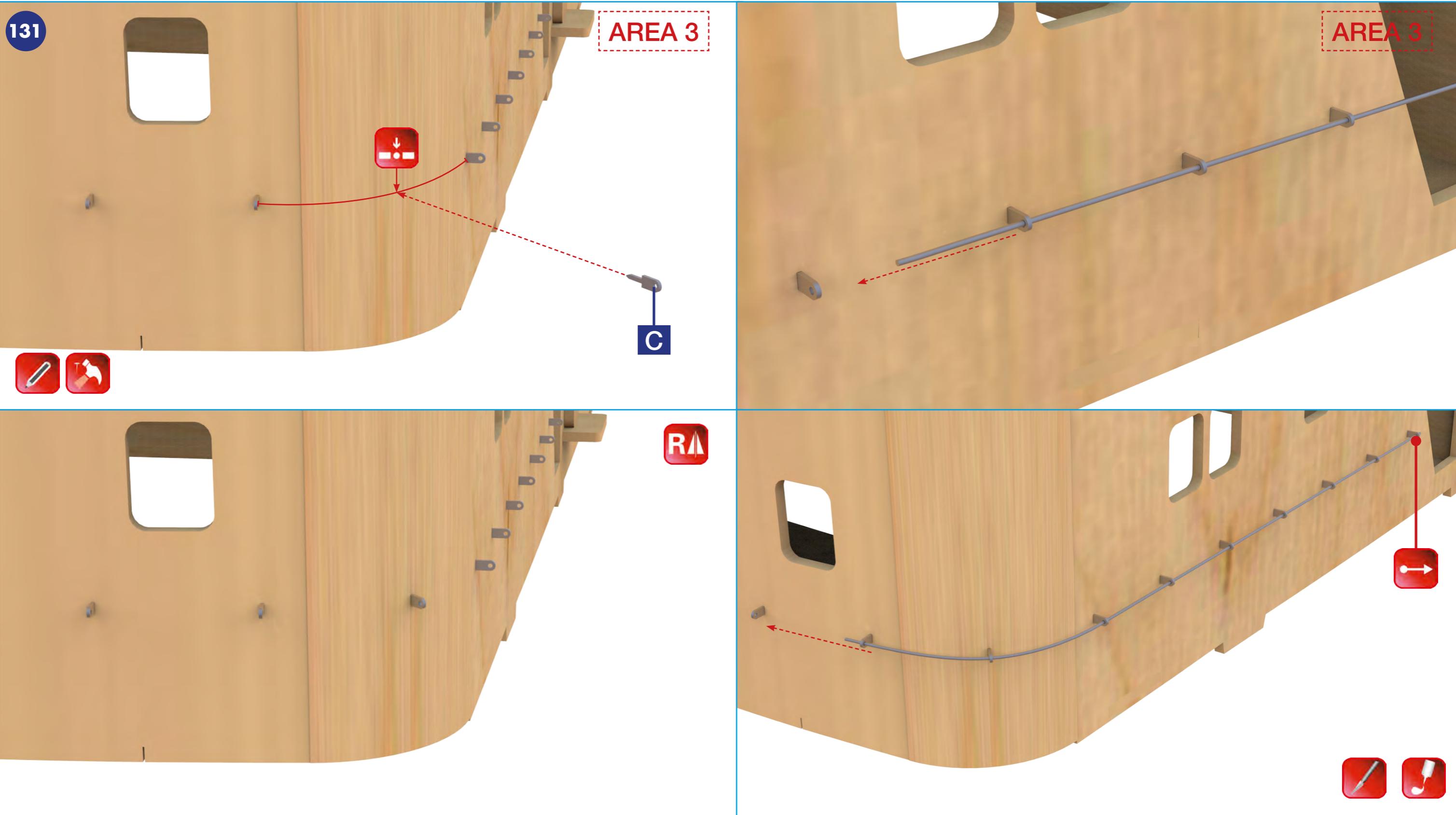
R

126

7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

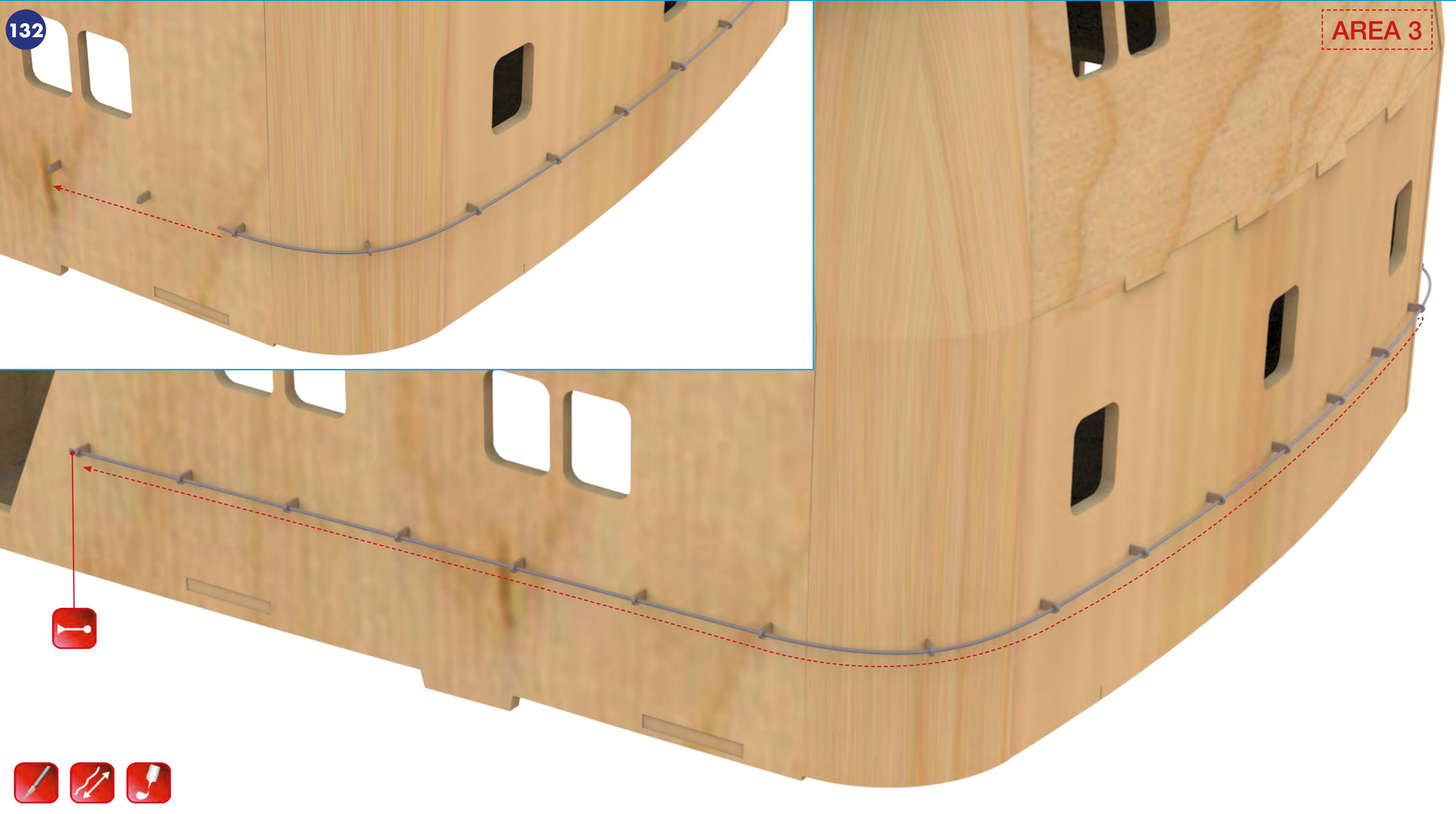
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC



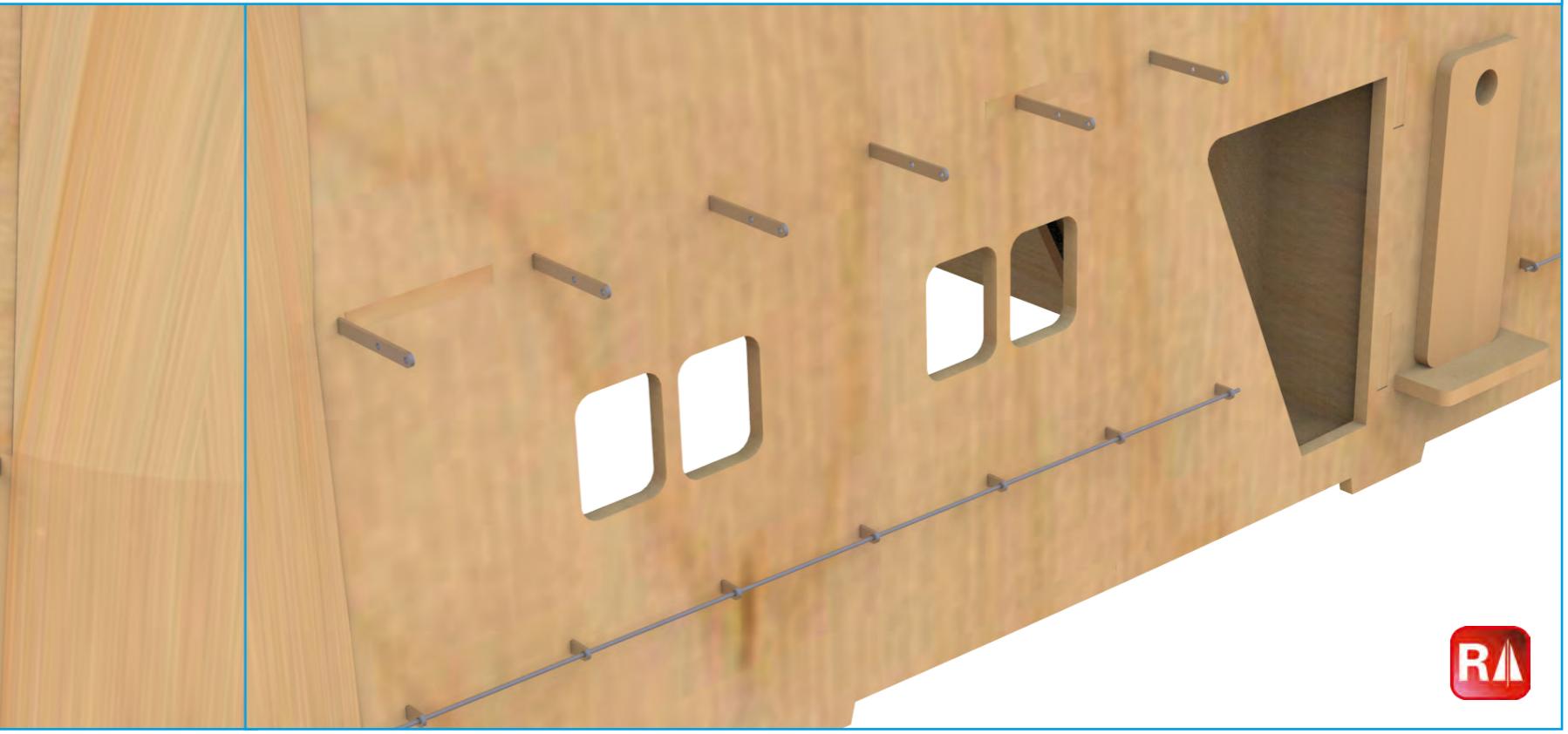
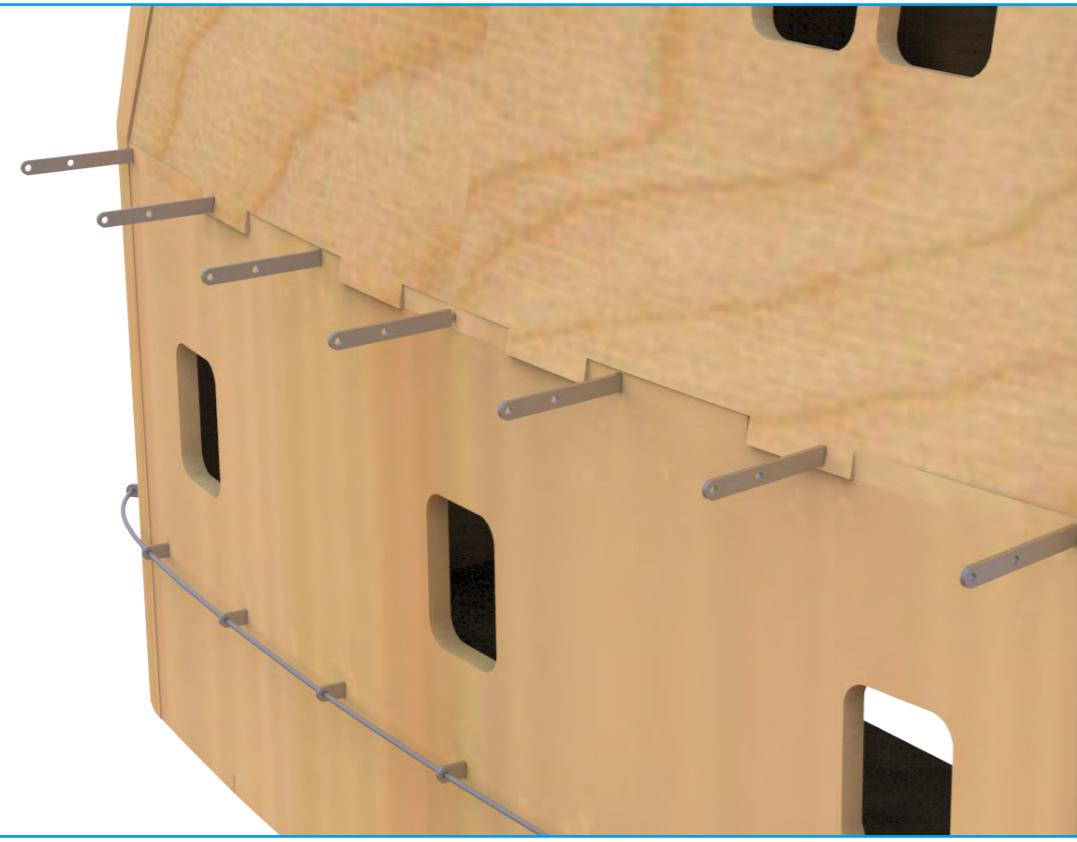
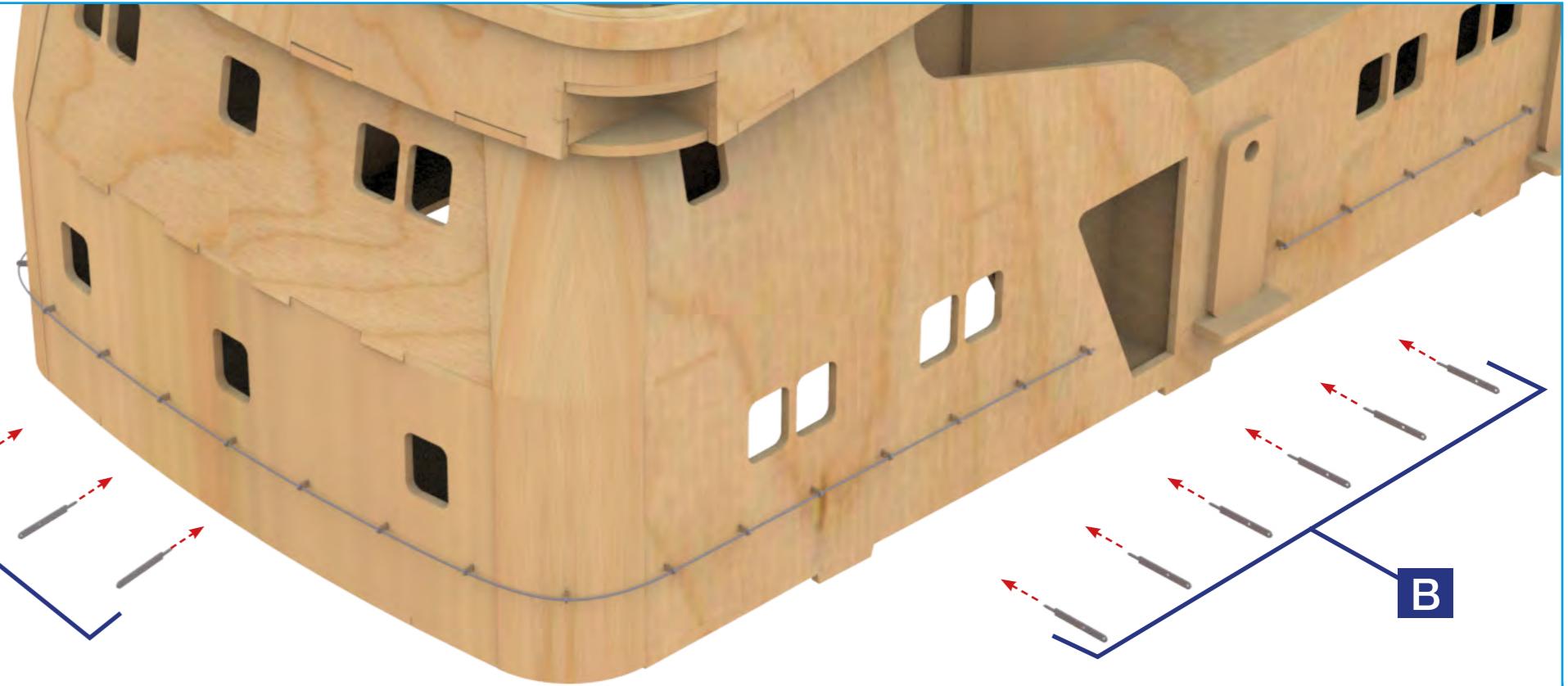
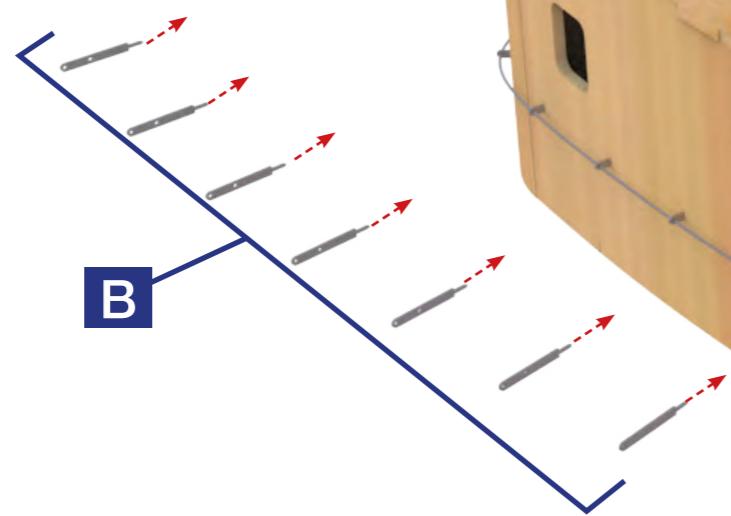
7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

133

AREA 4

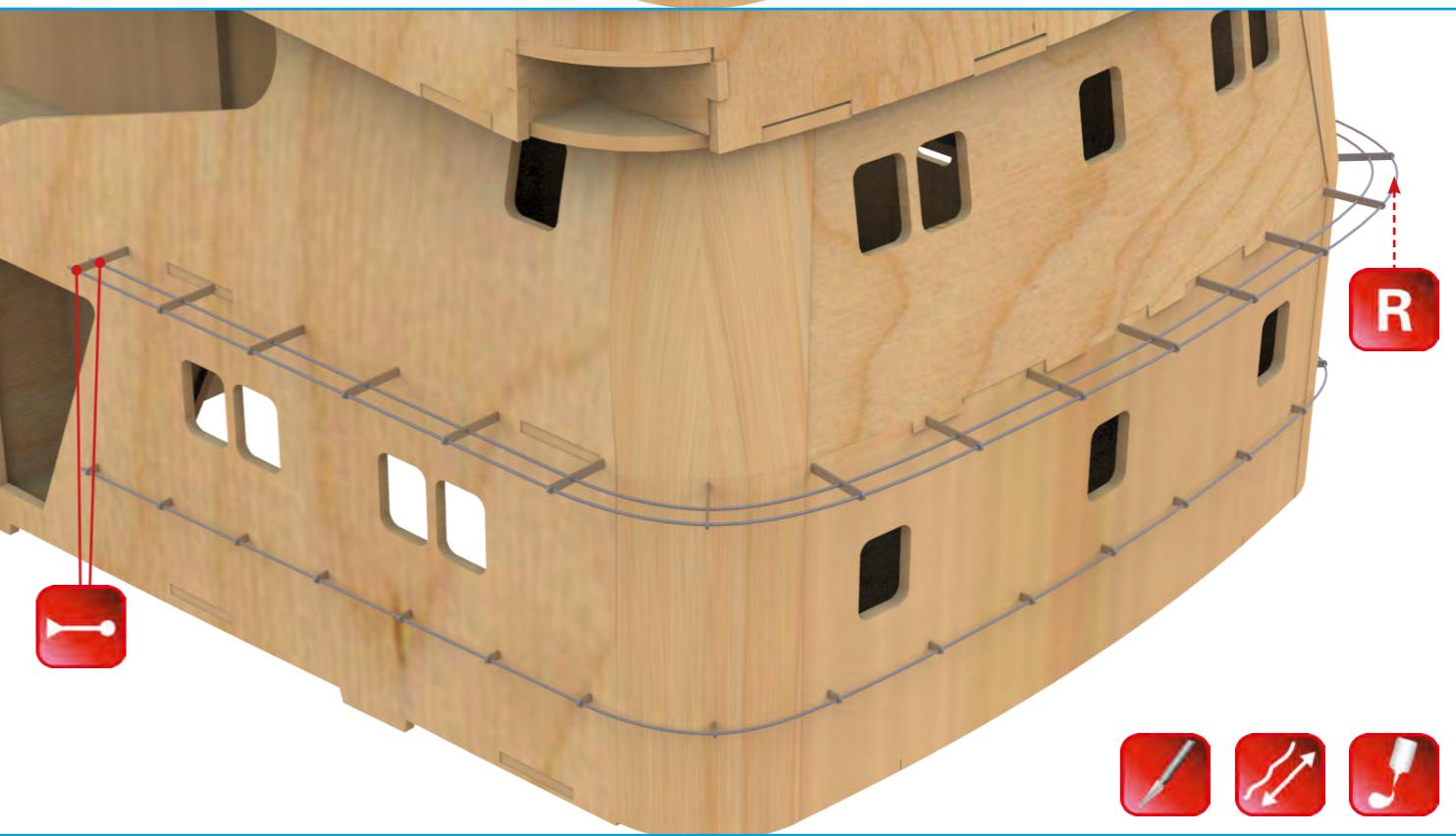
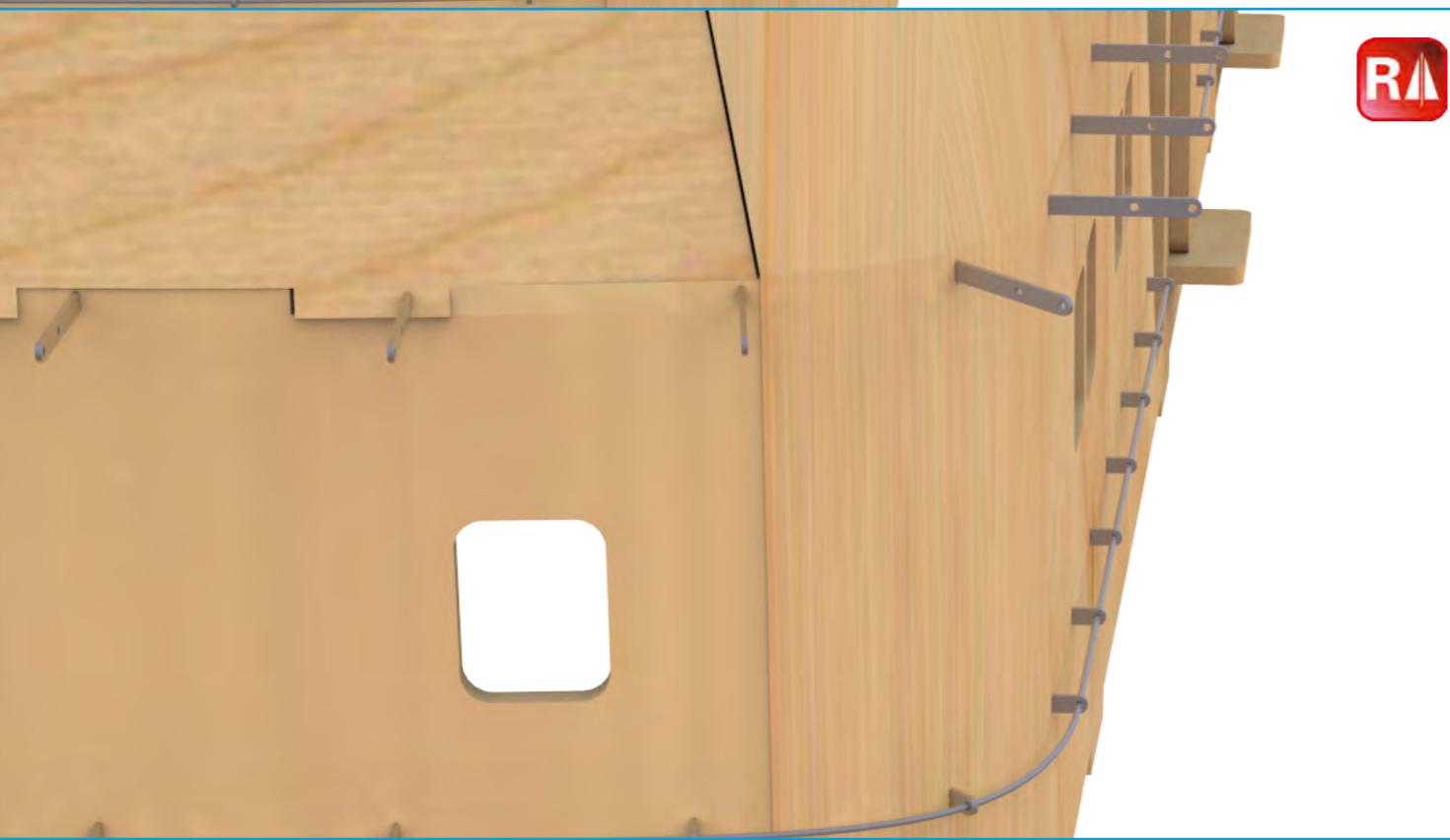
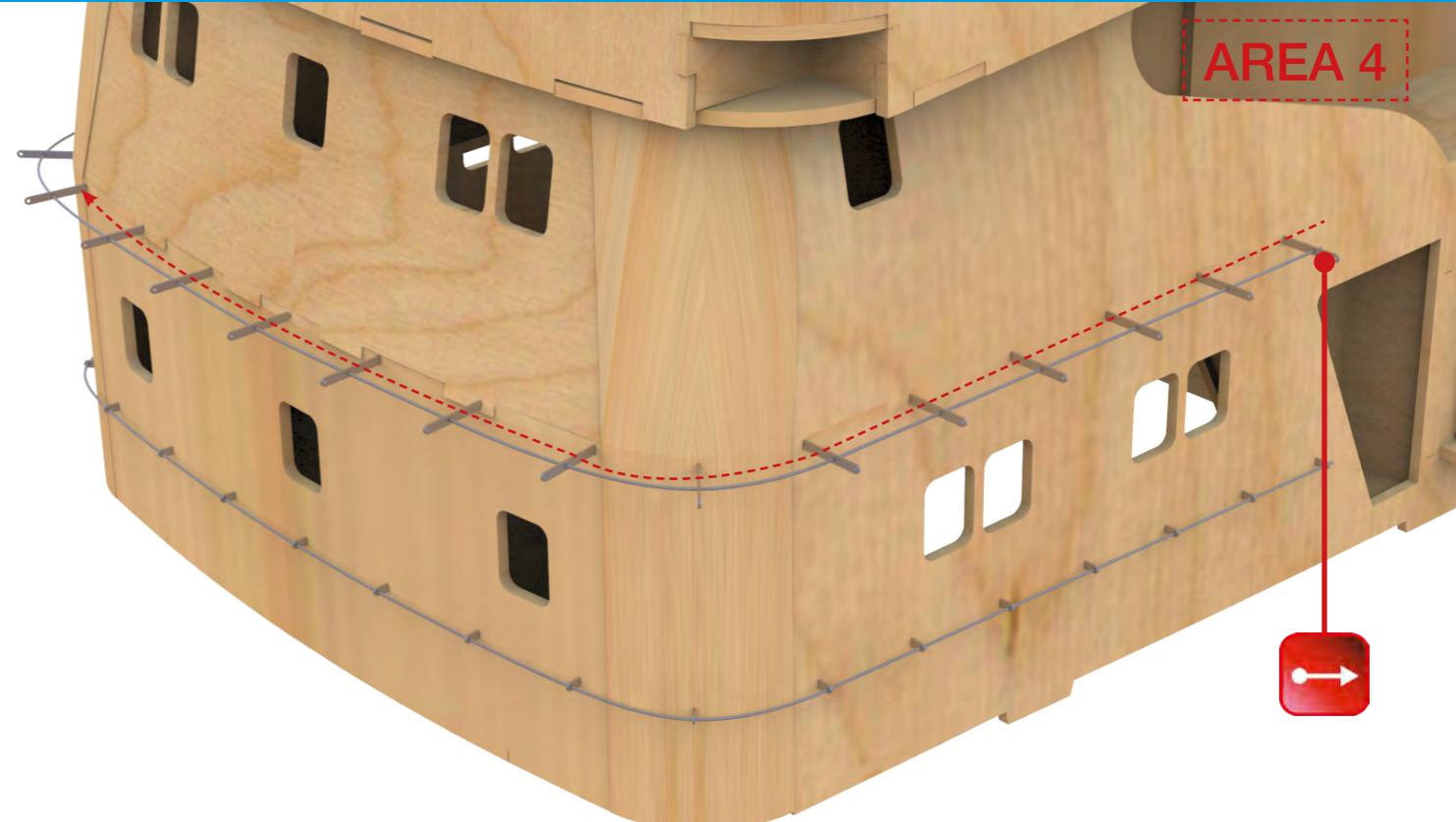
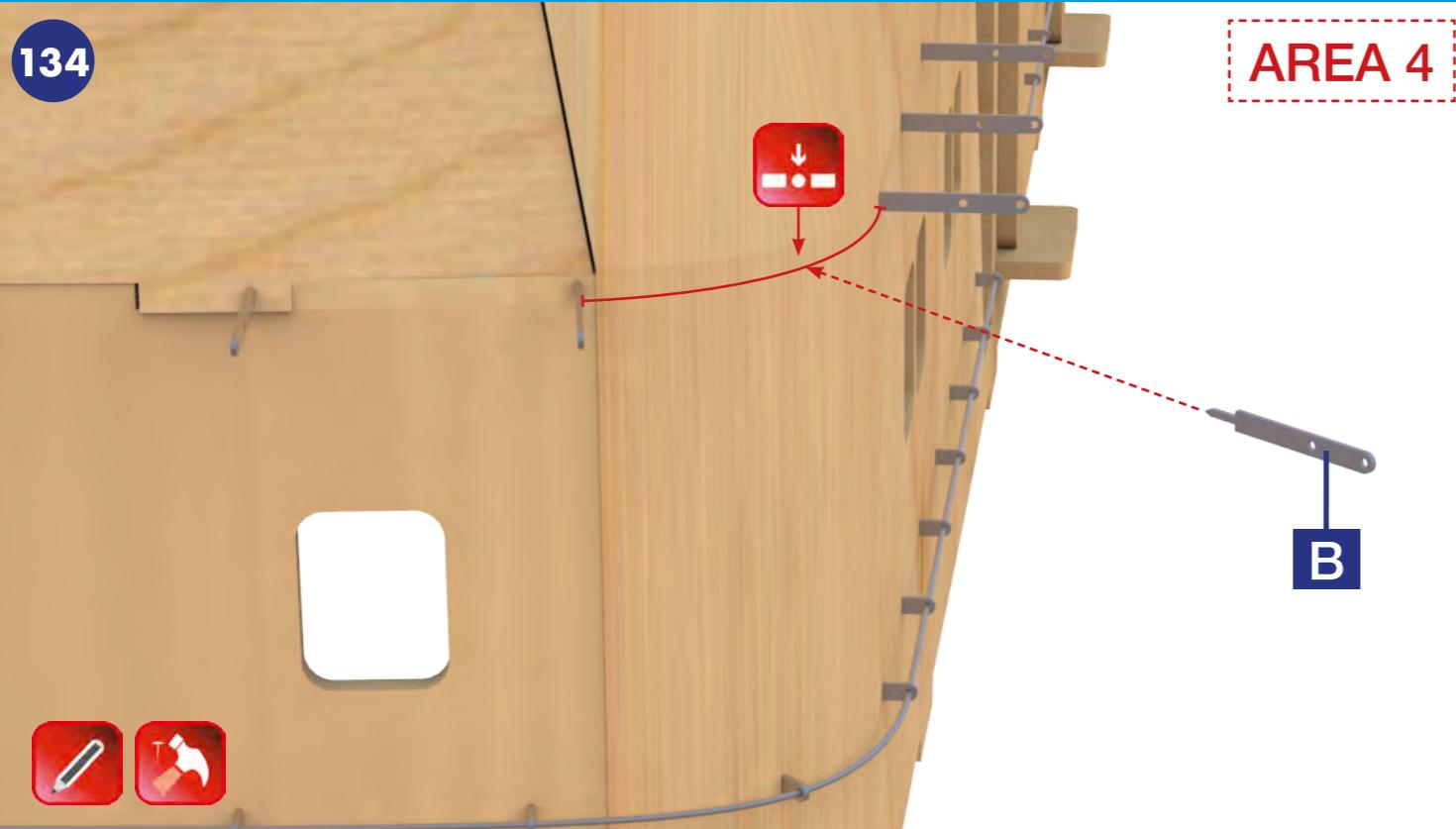


129

7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC



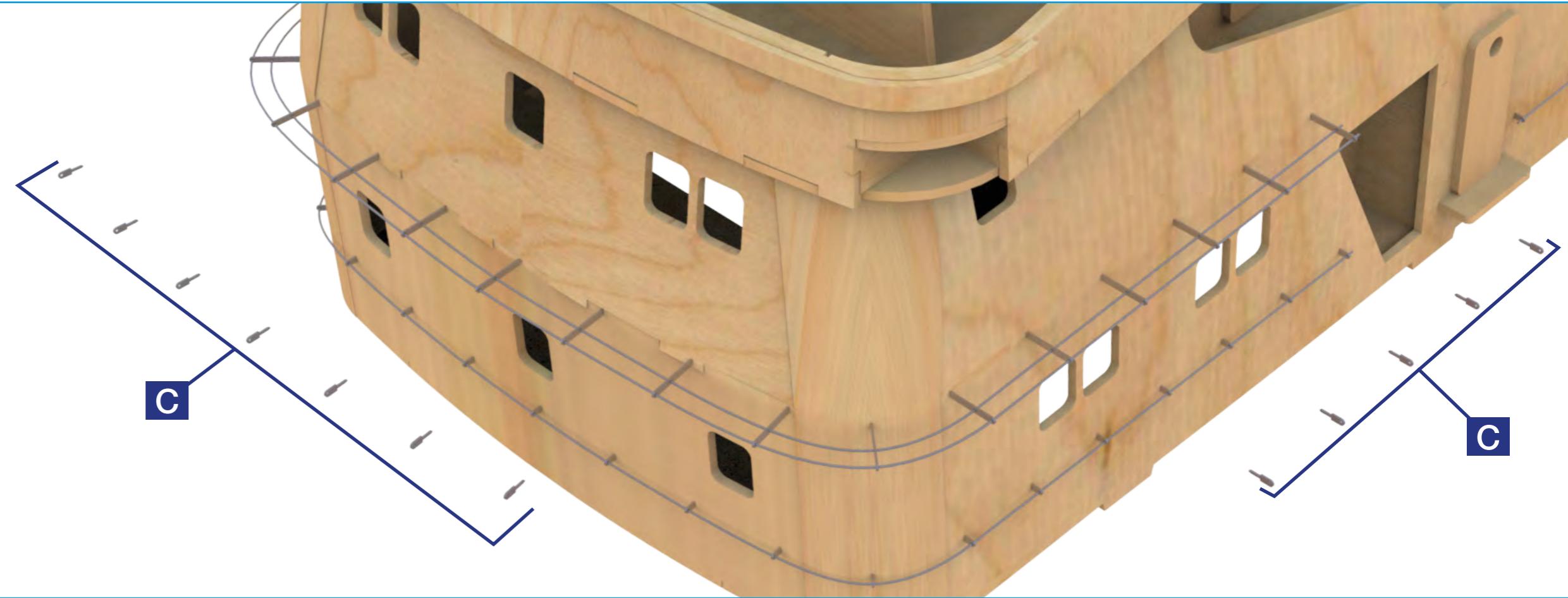
7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

135

AREA 5

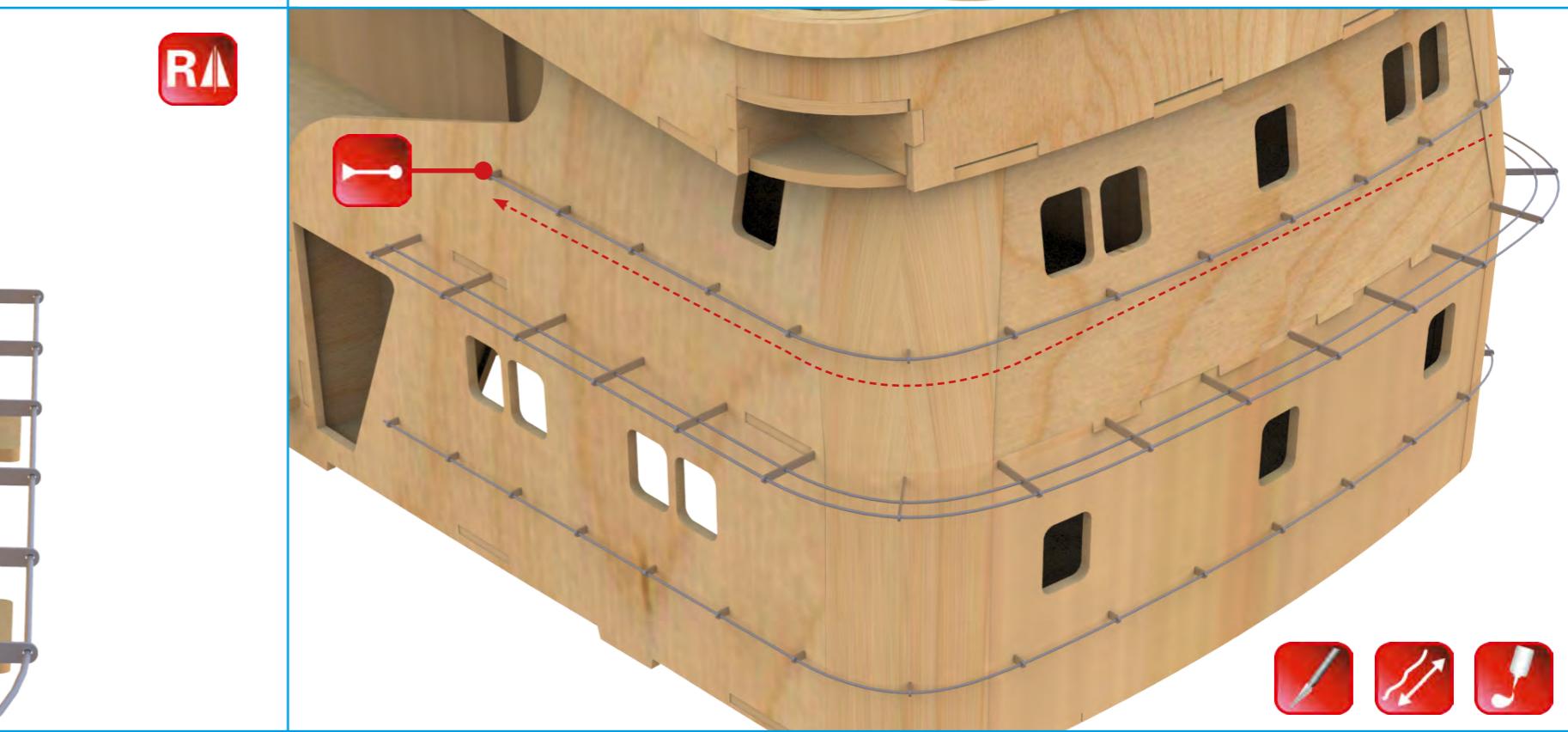
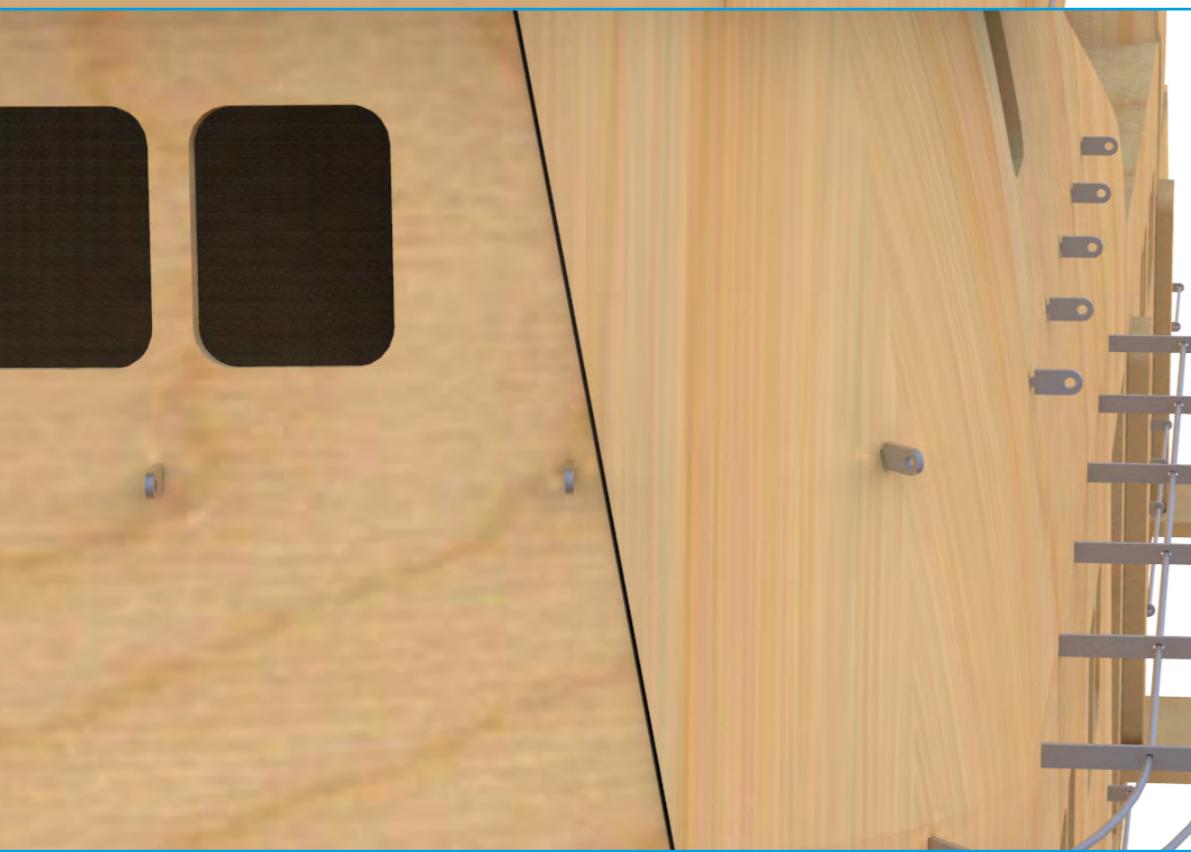
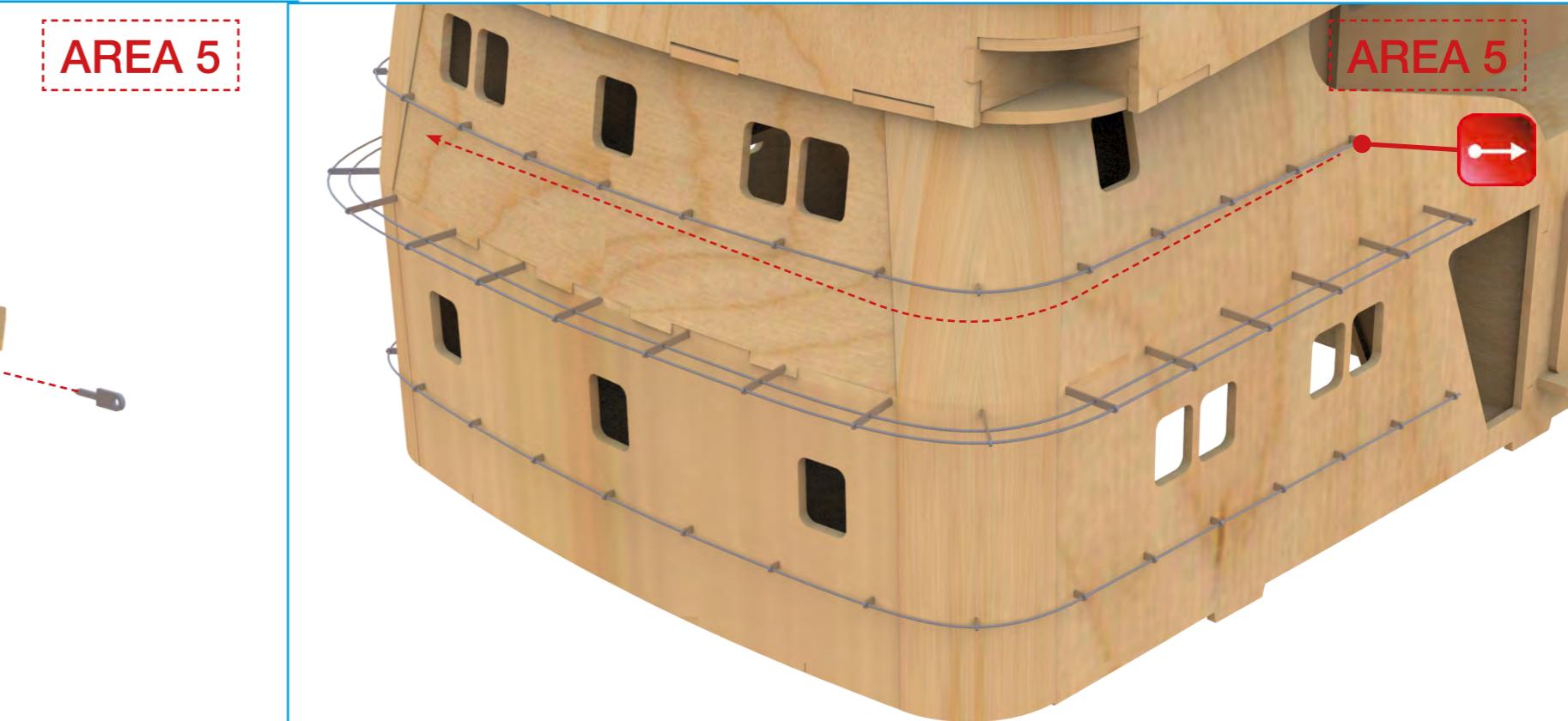
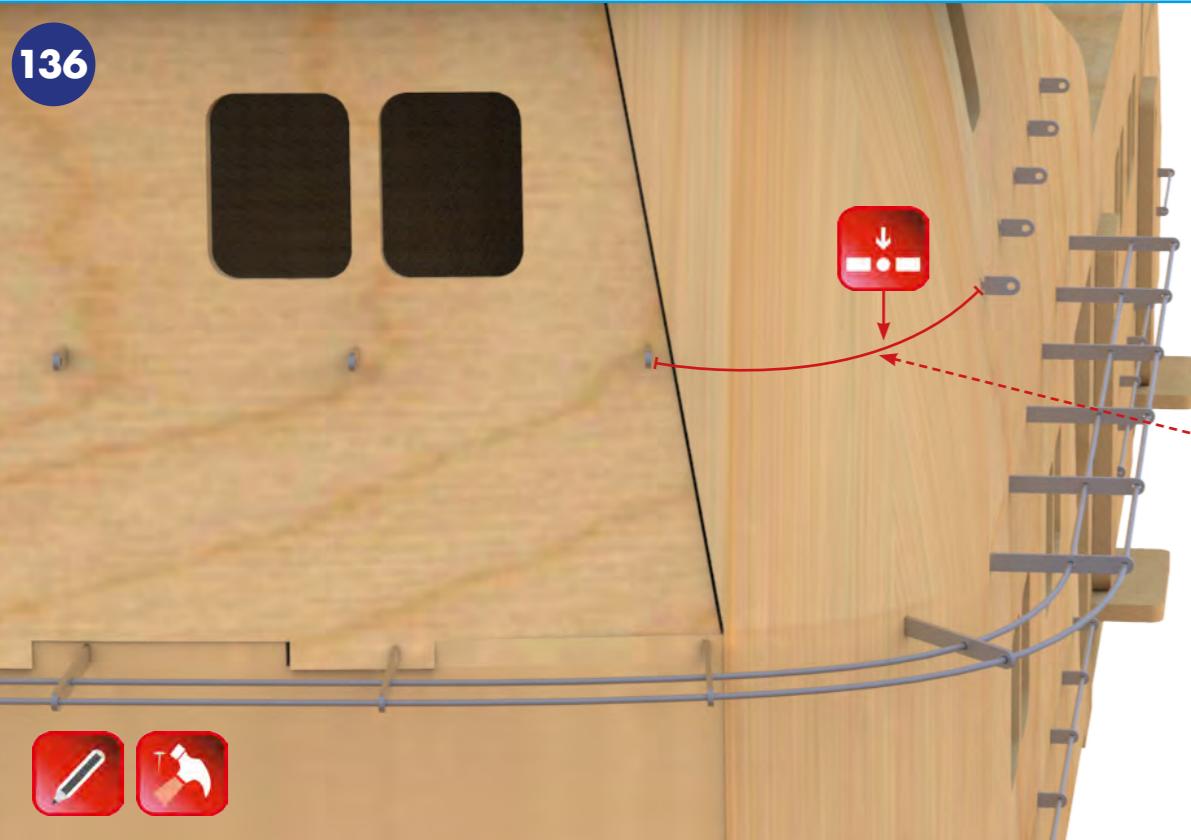


131

7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

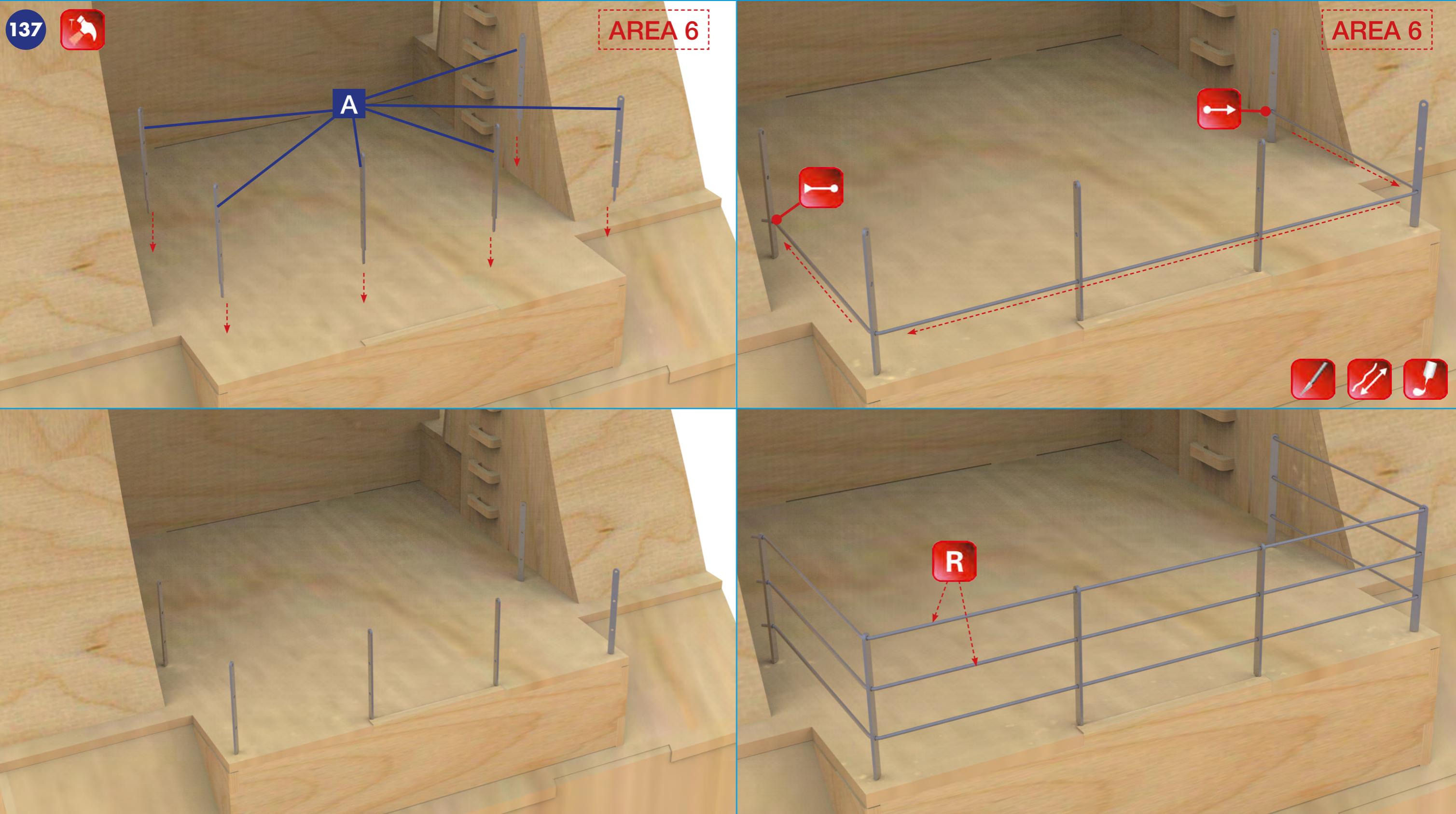
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

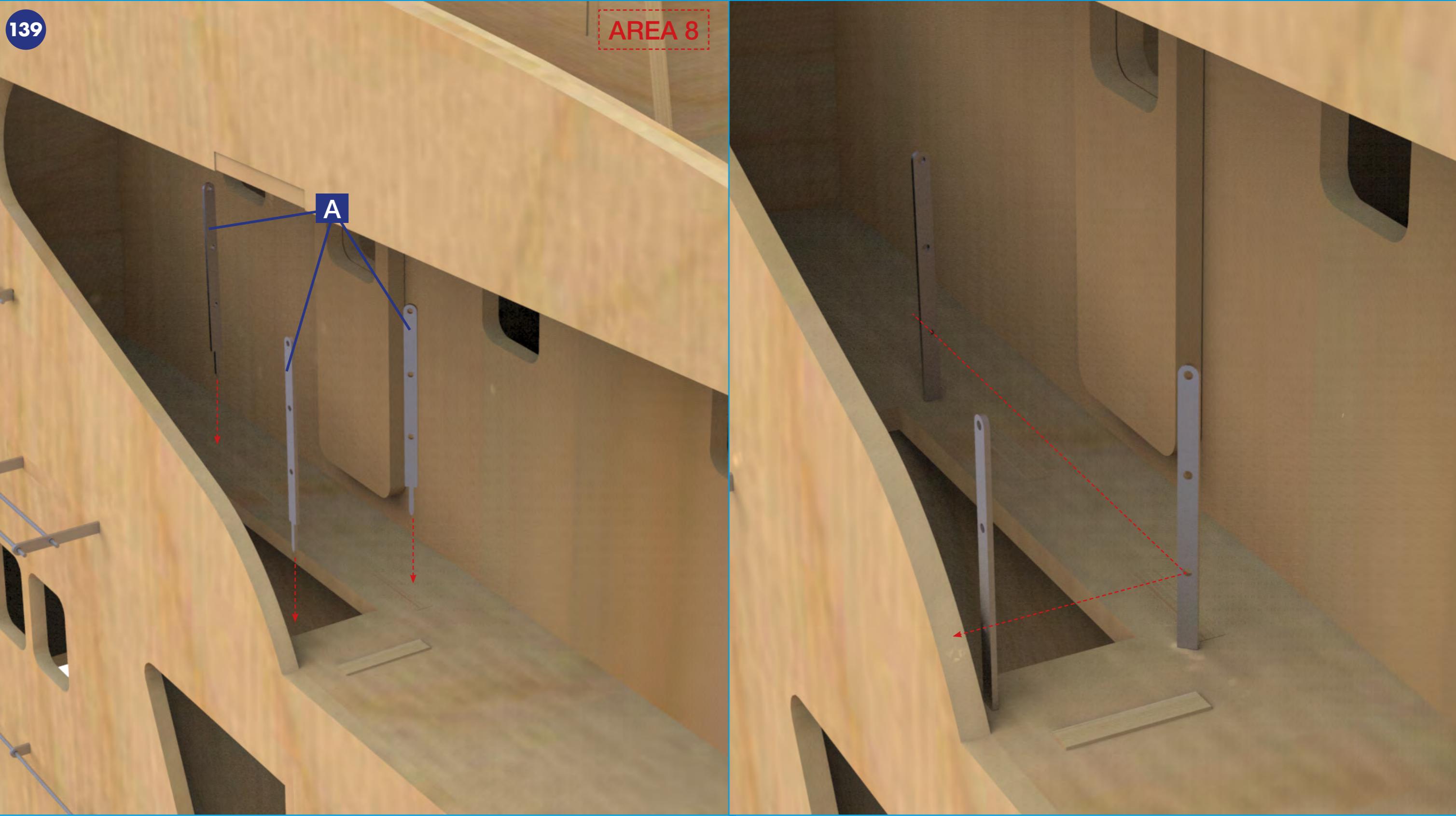
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

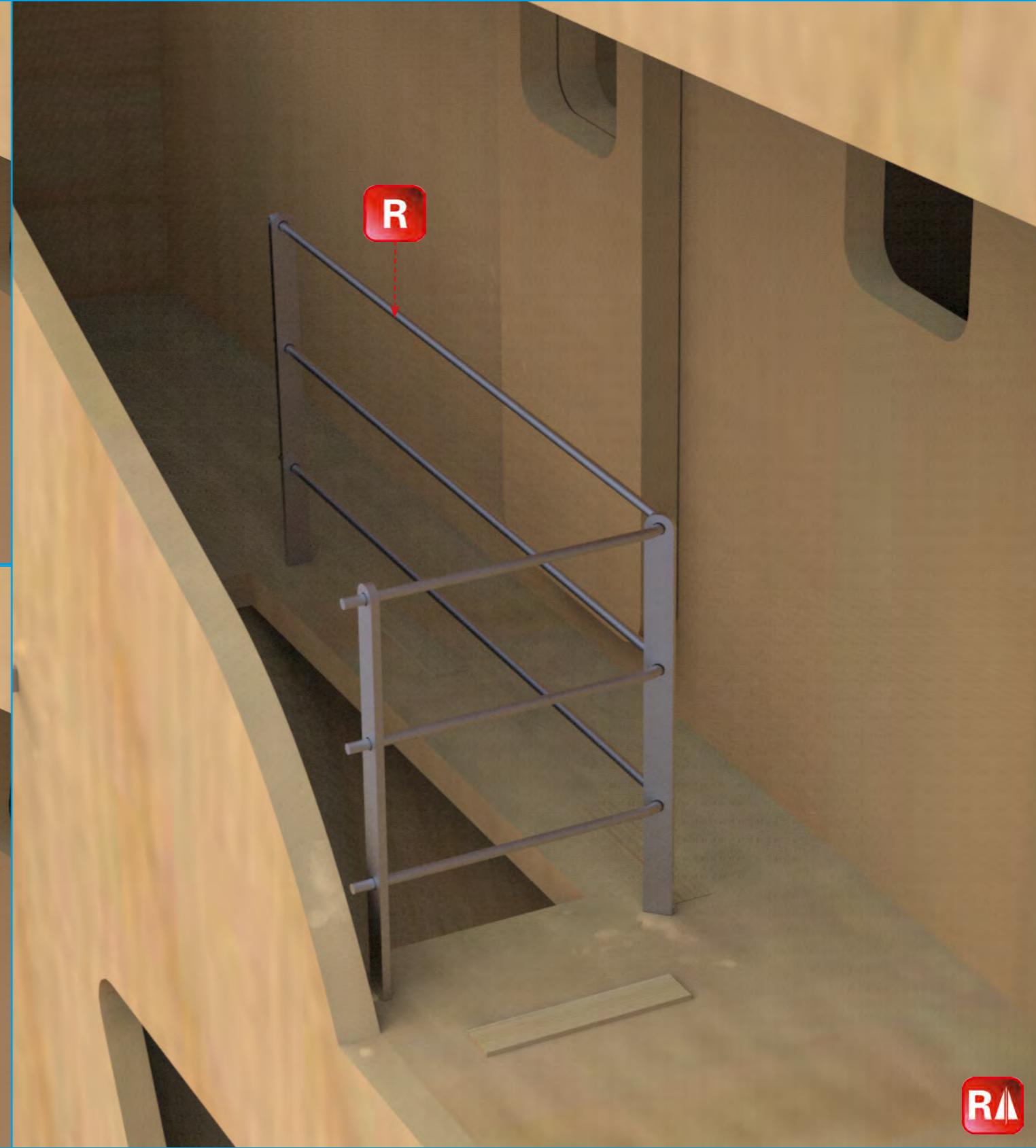
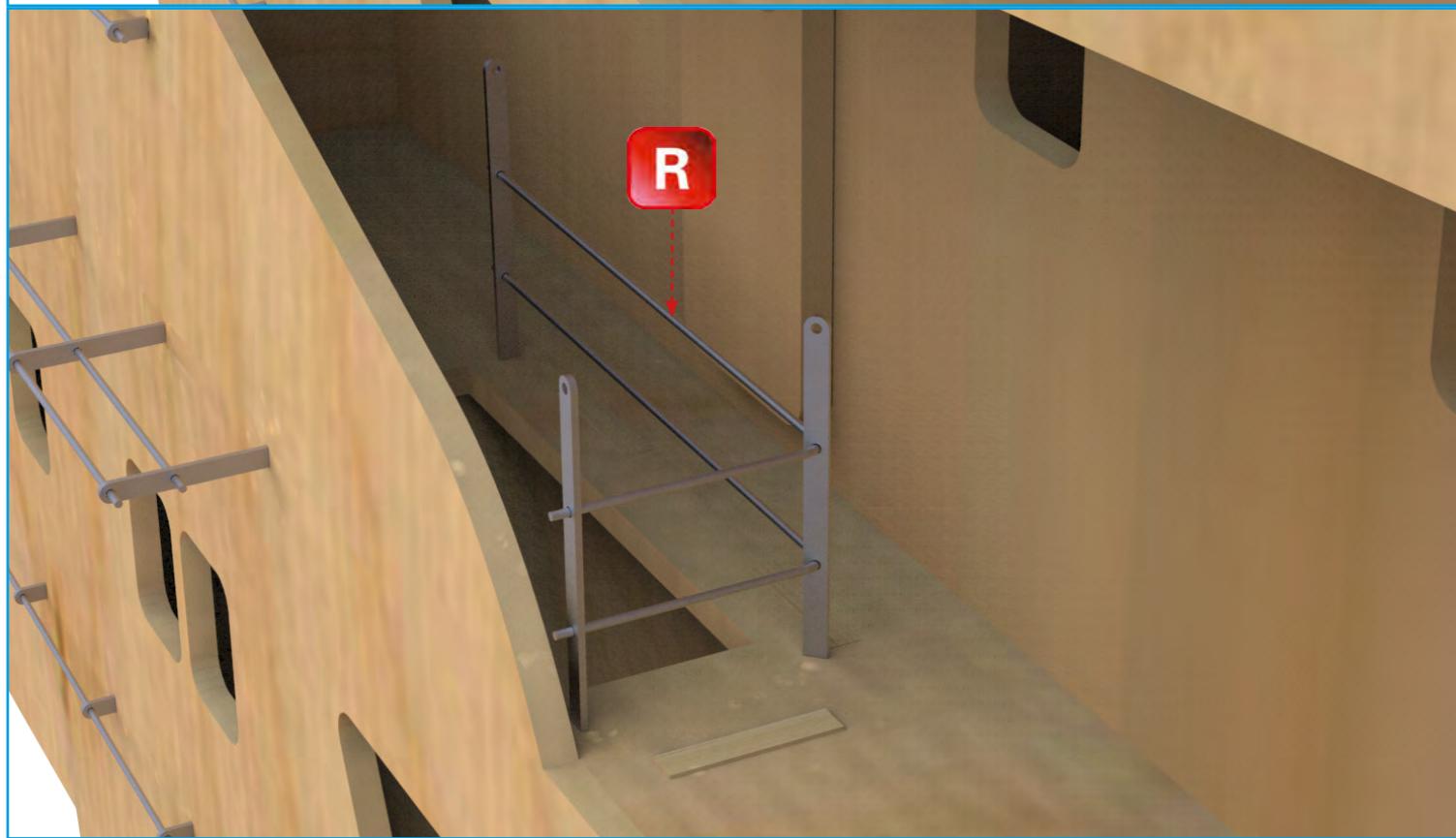
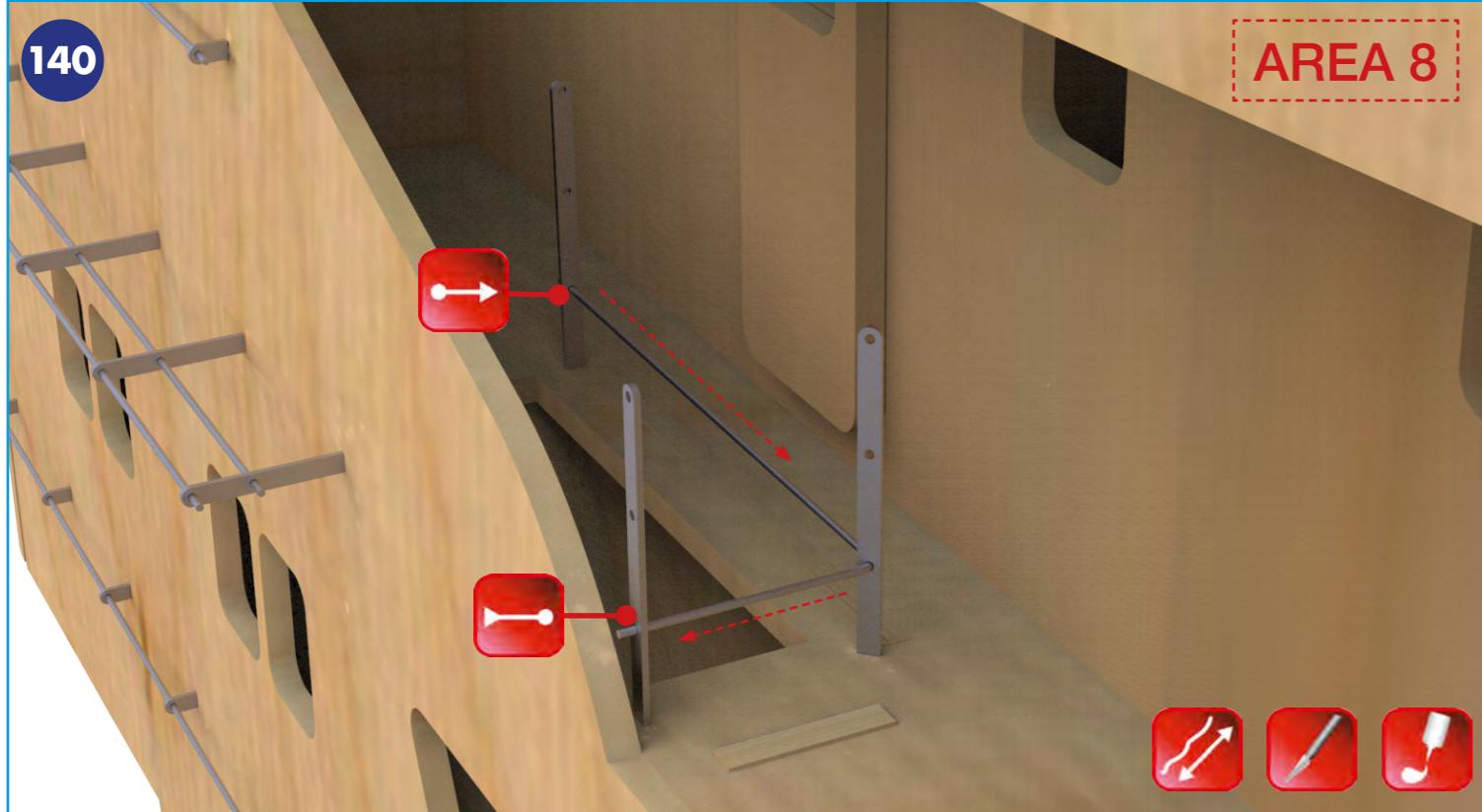
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

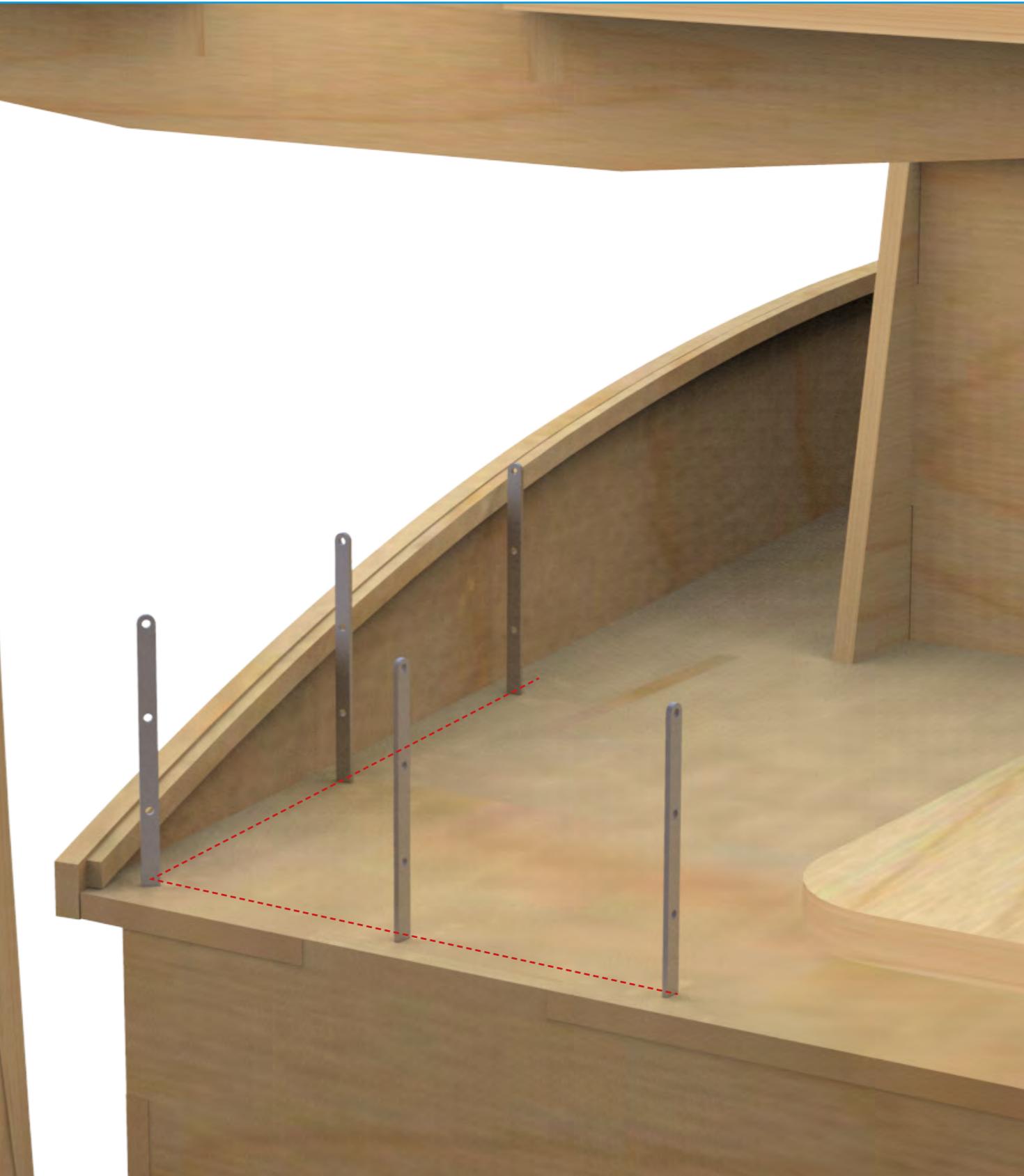
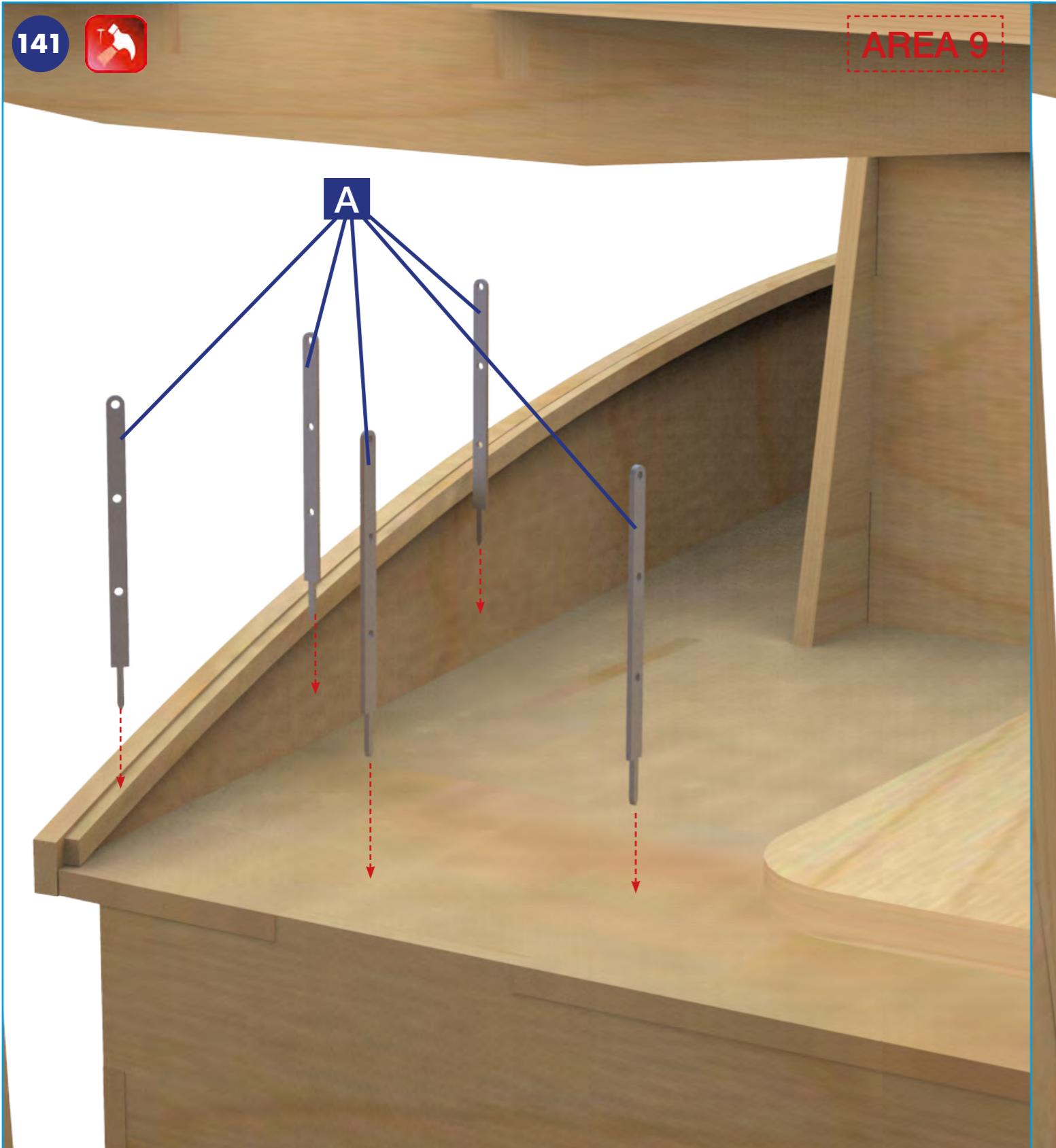
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

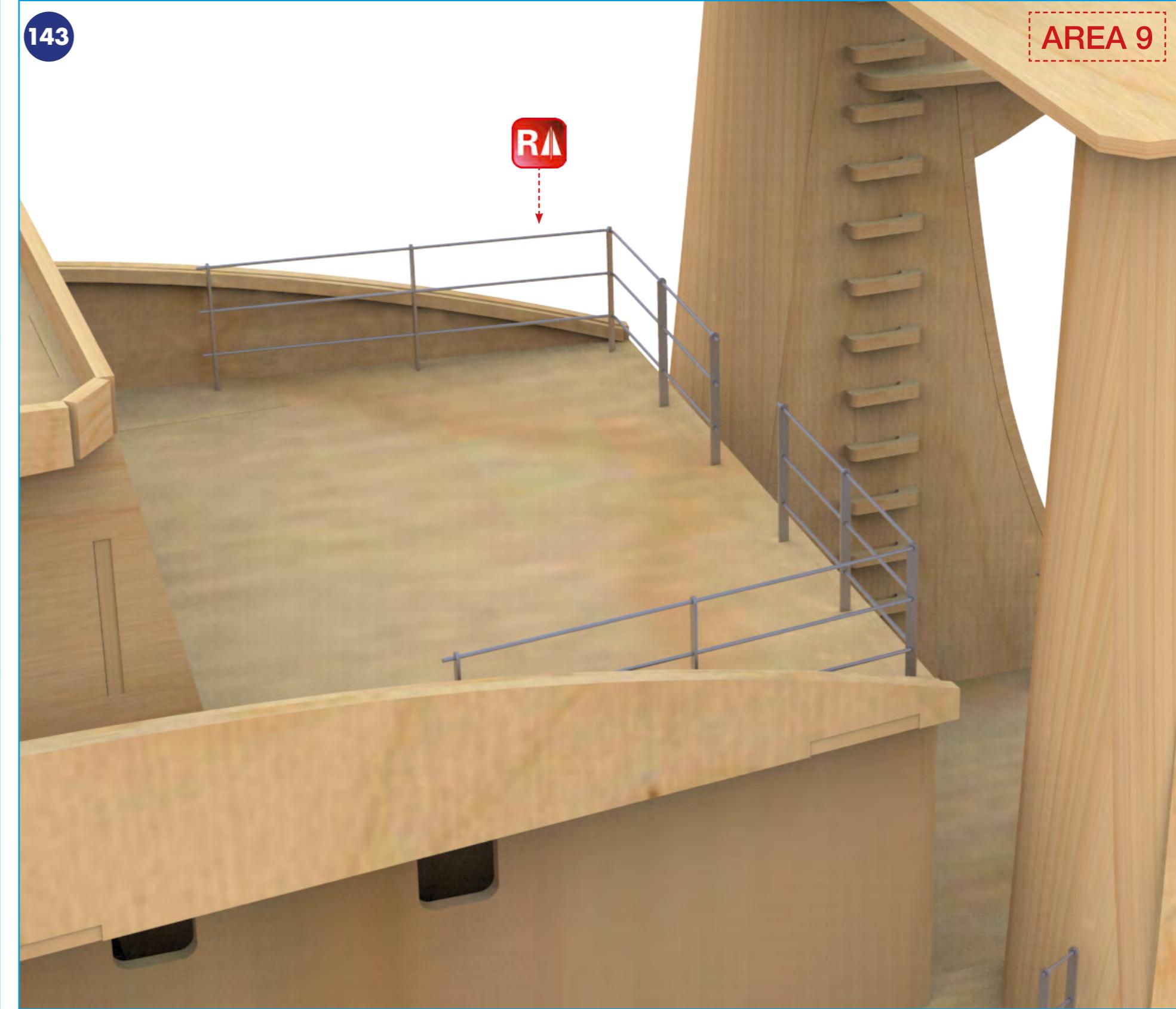
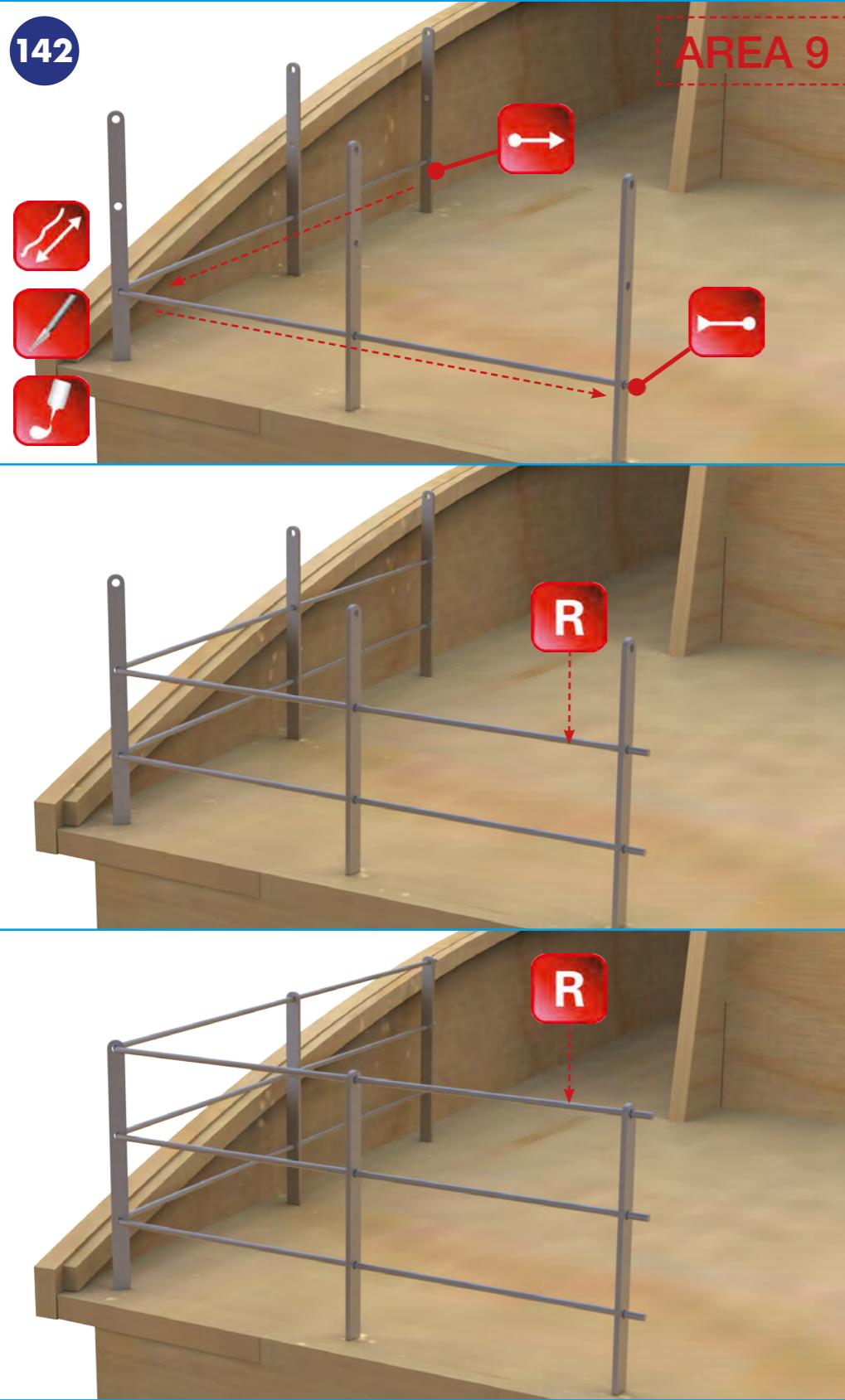
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

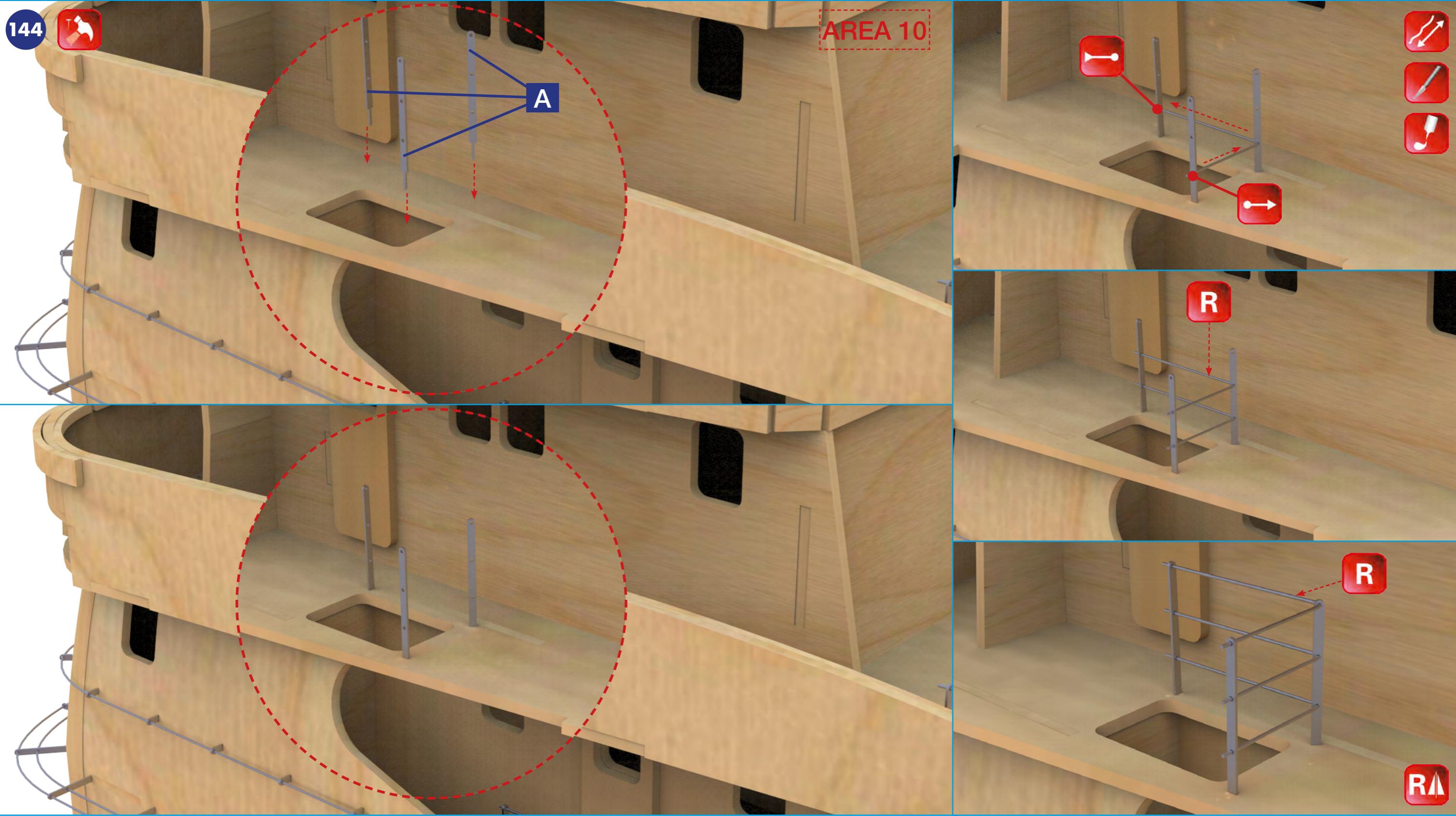
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

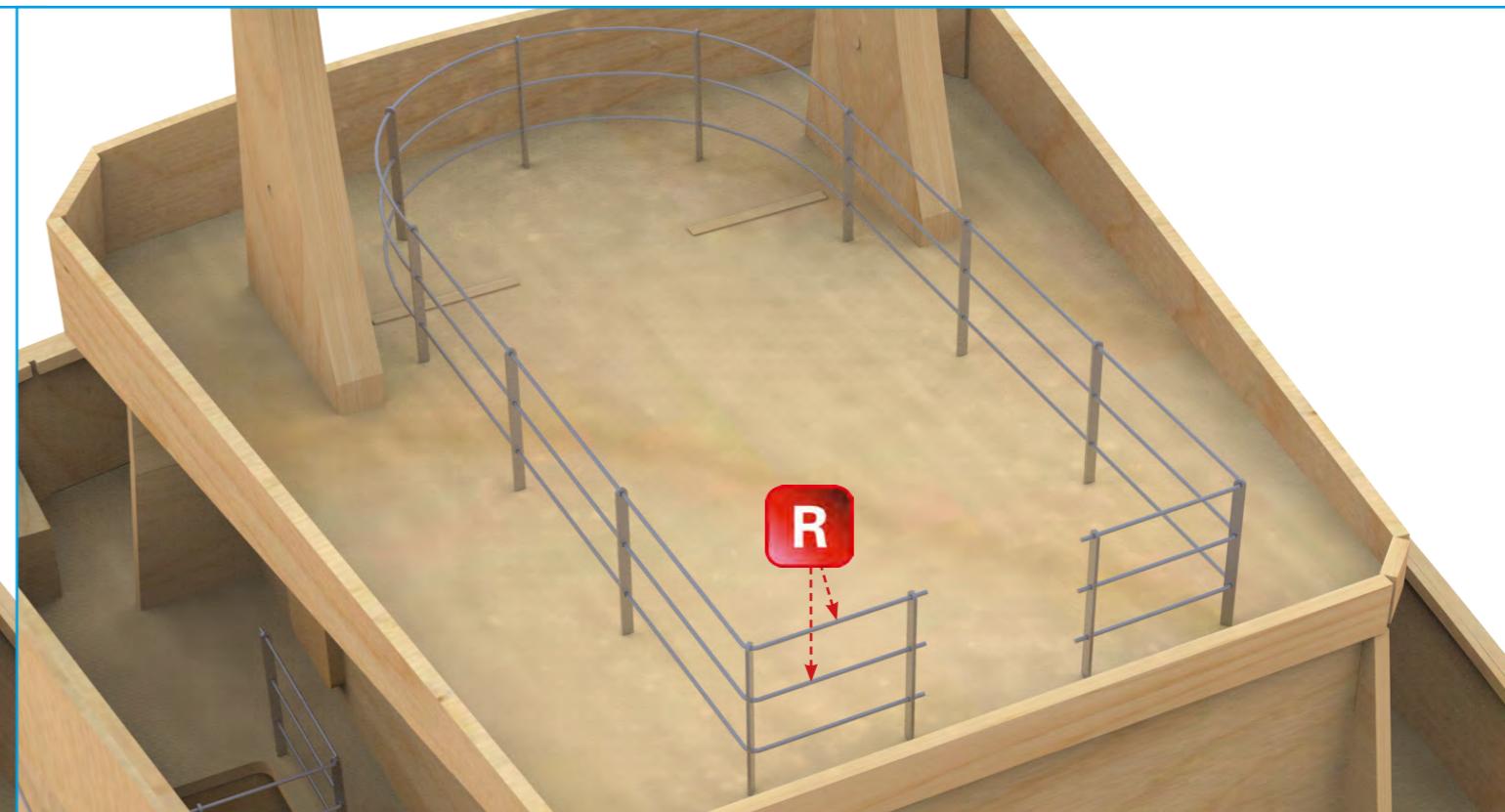
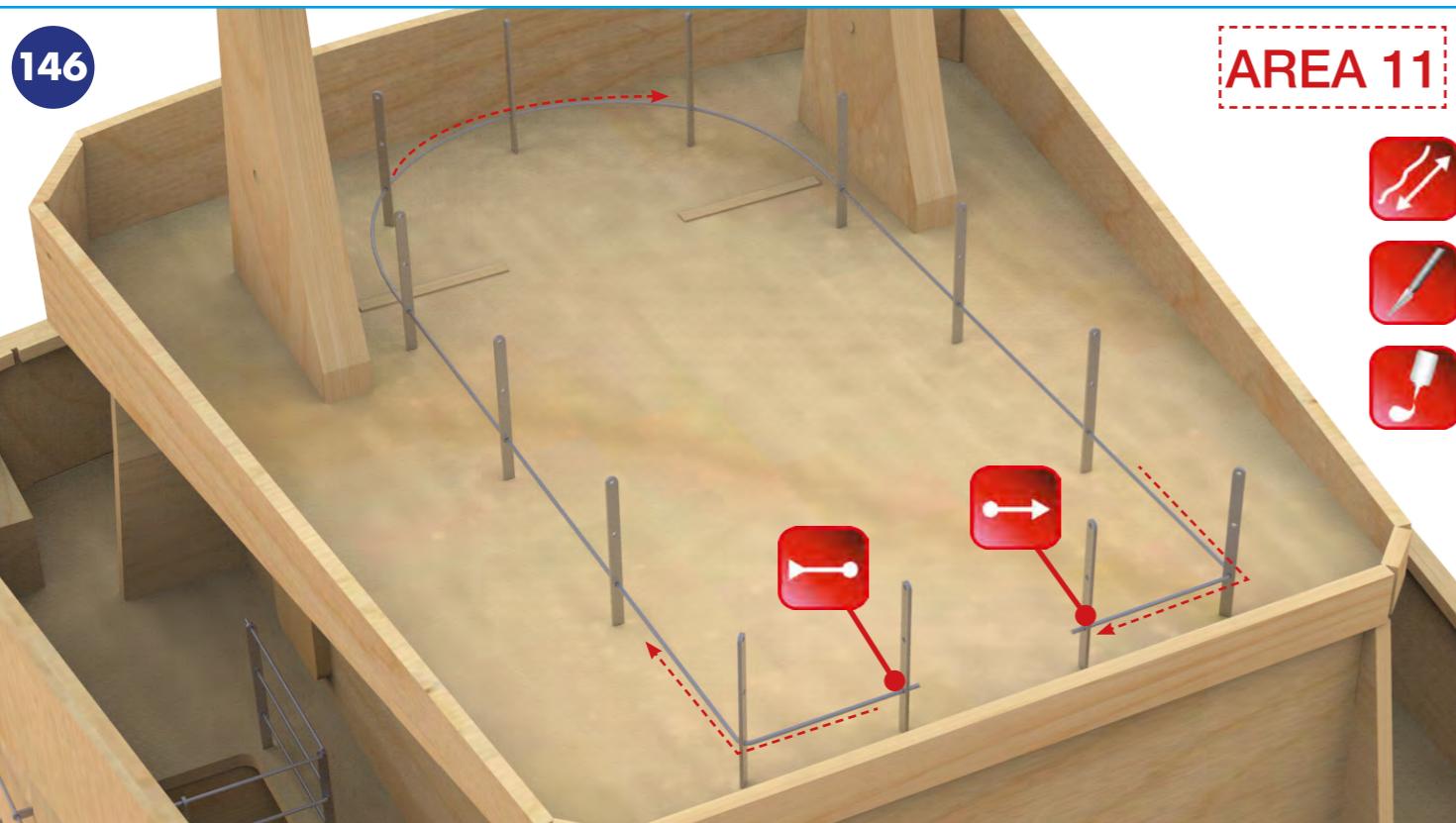
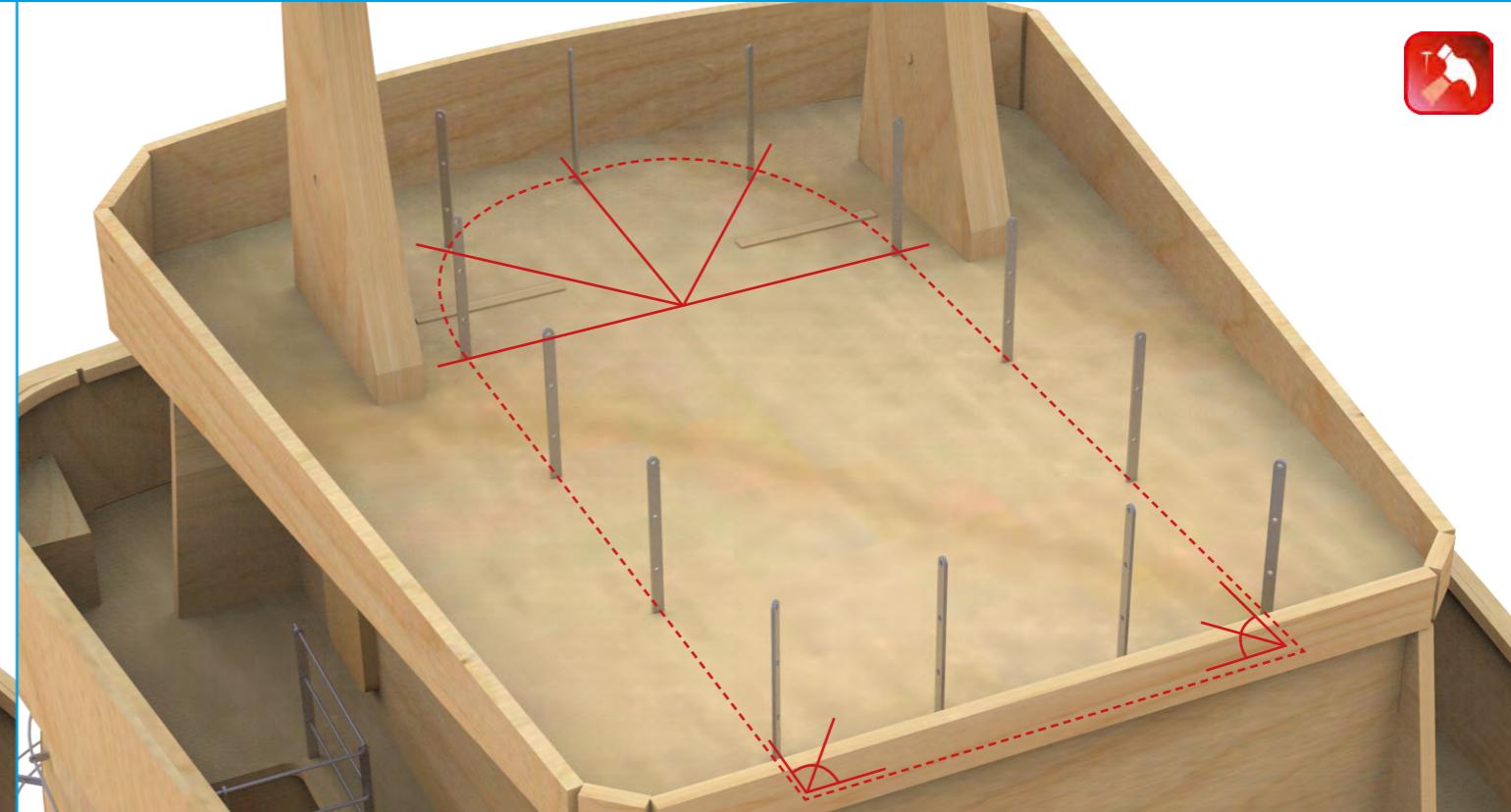
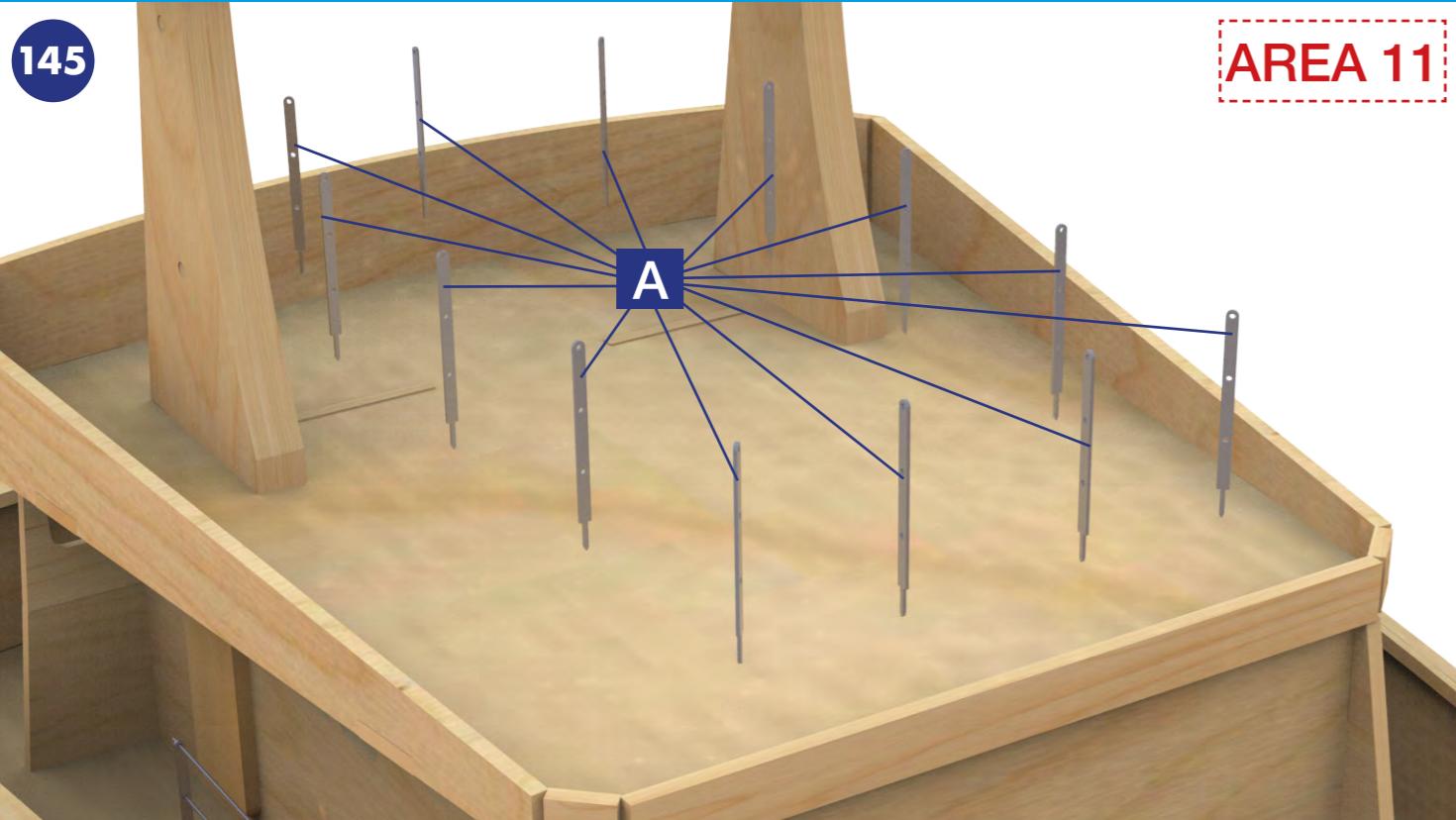
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiam / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC



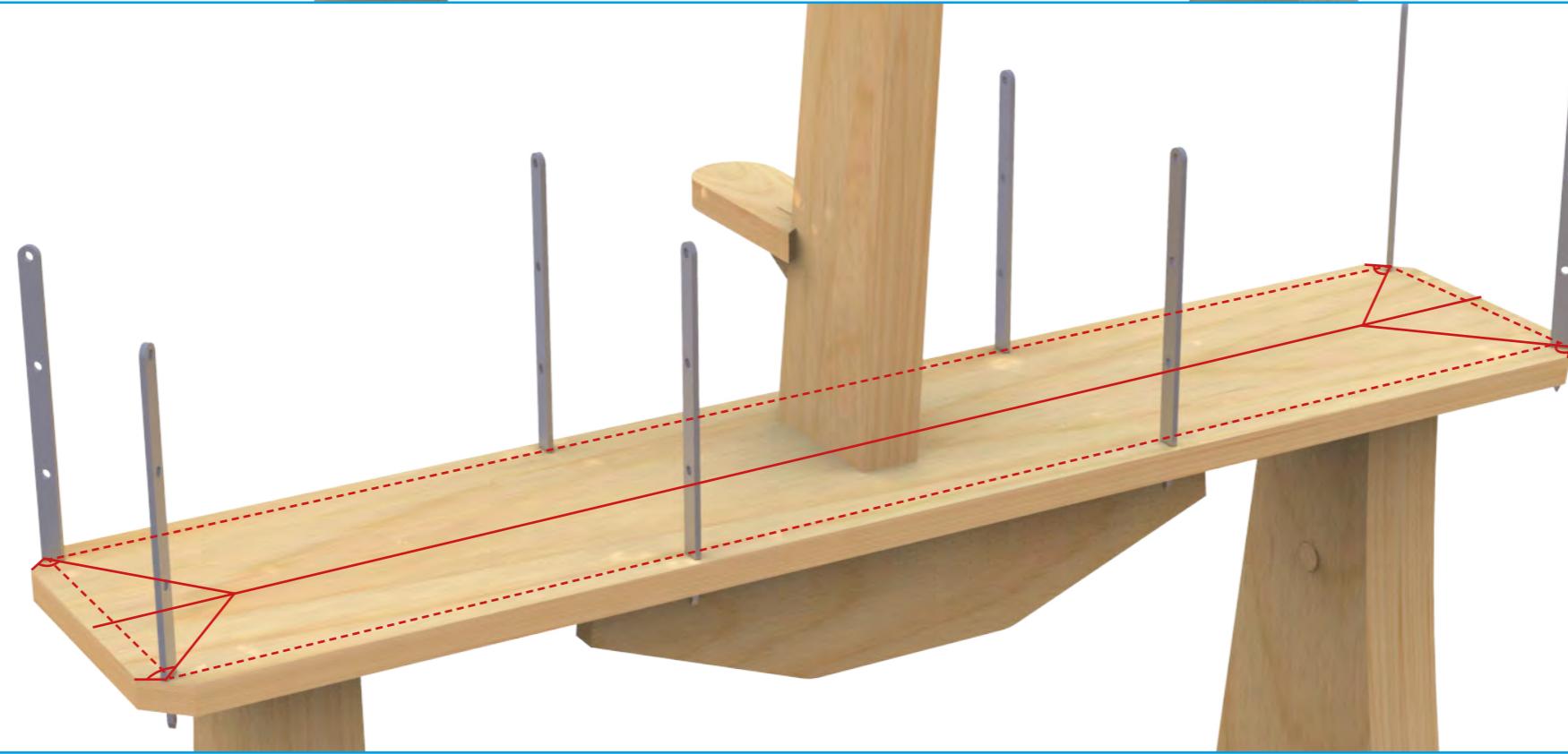
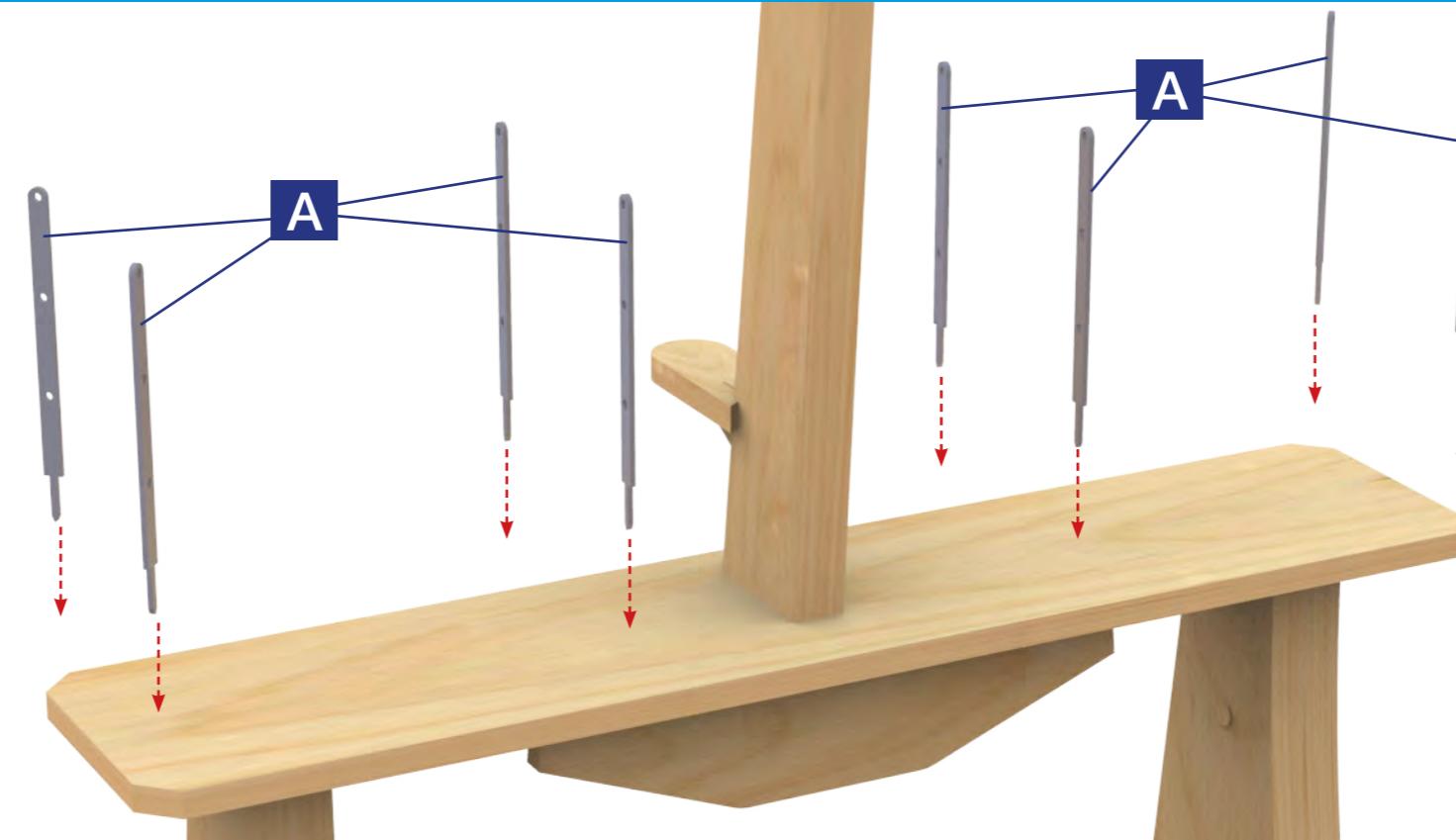
7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

147

AREA 12



141

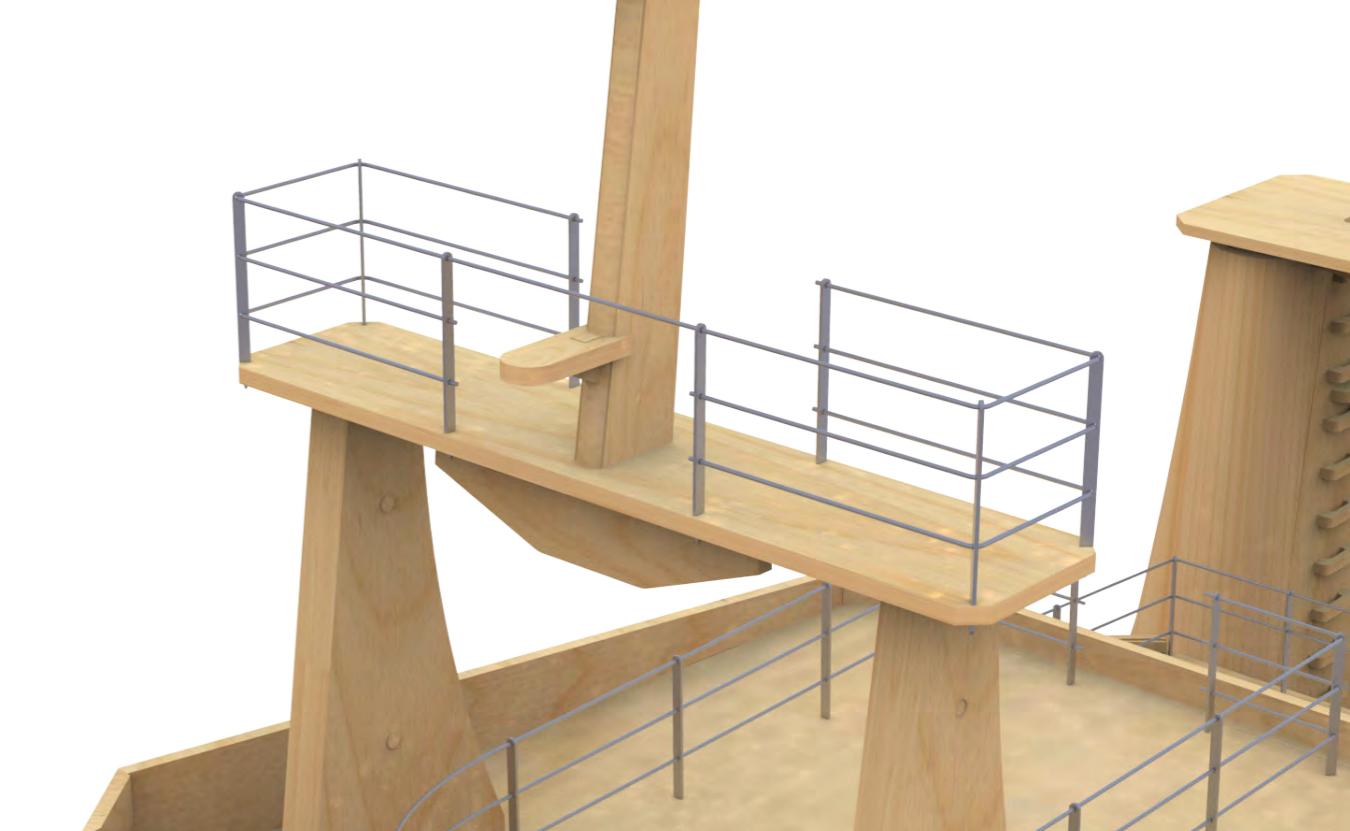
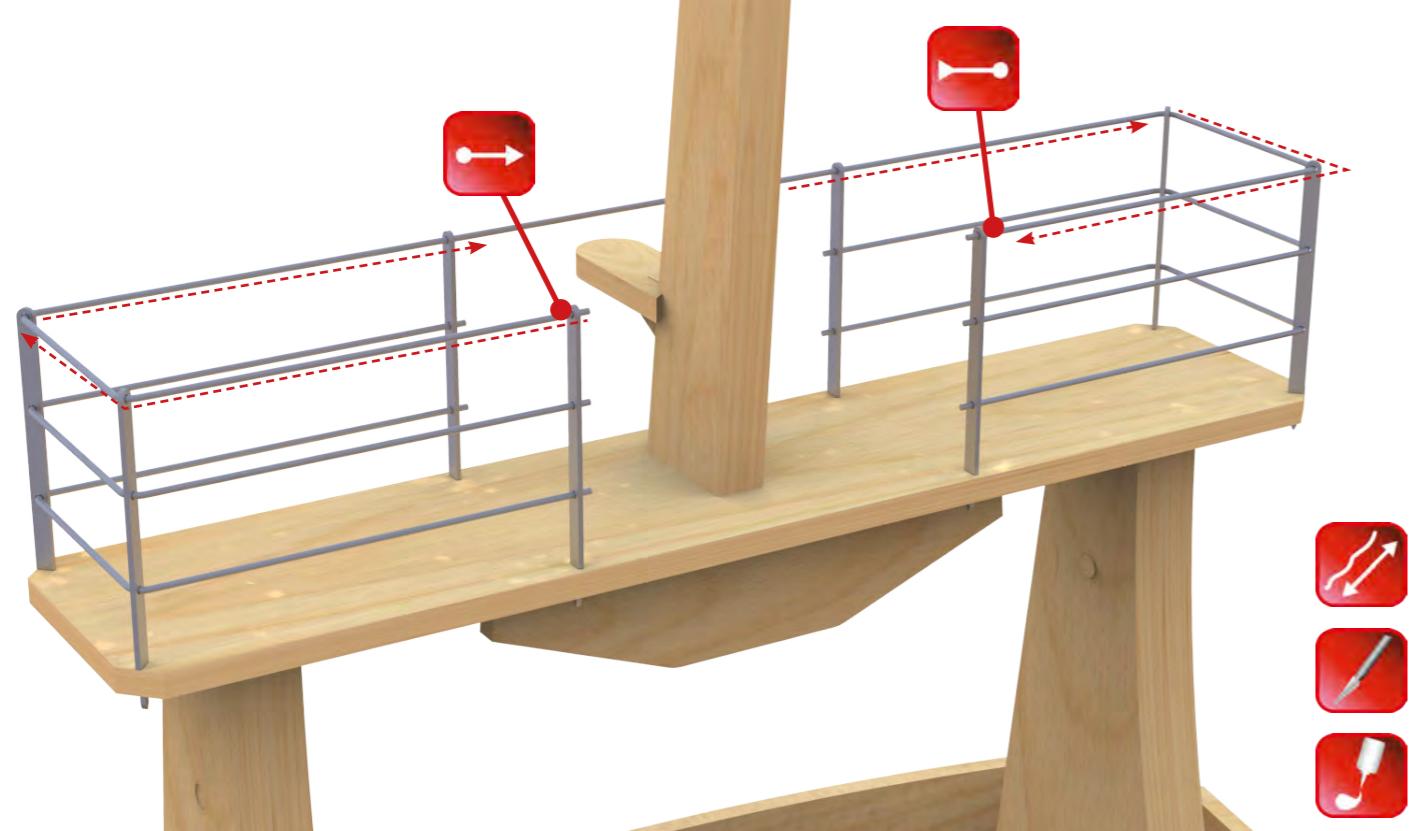
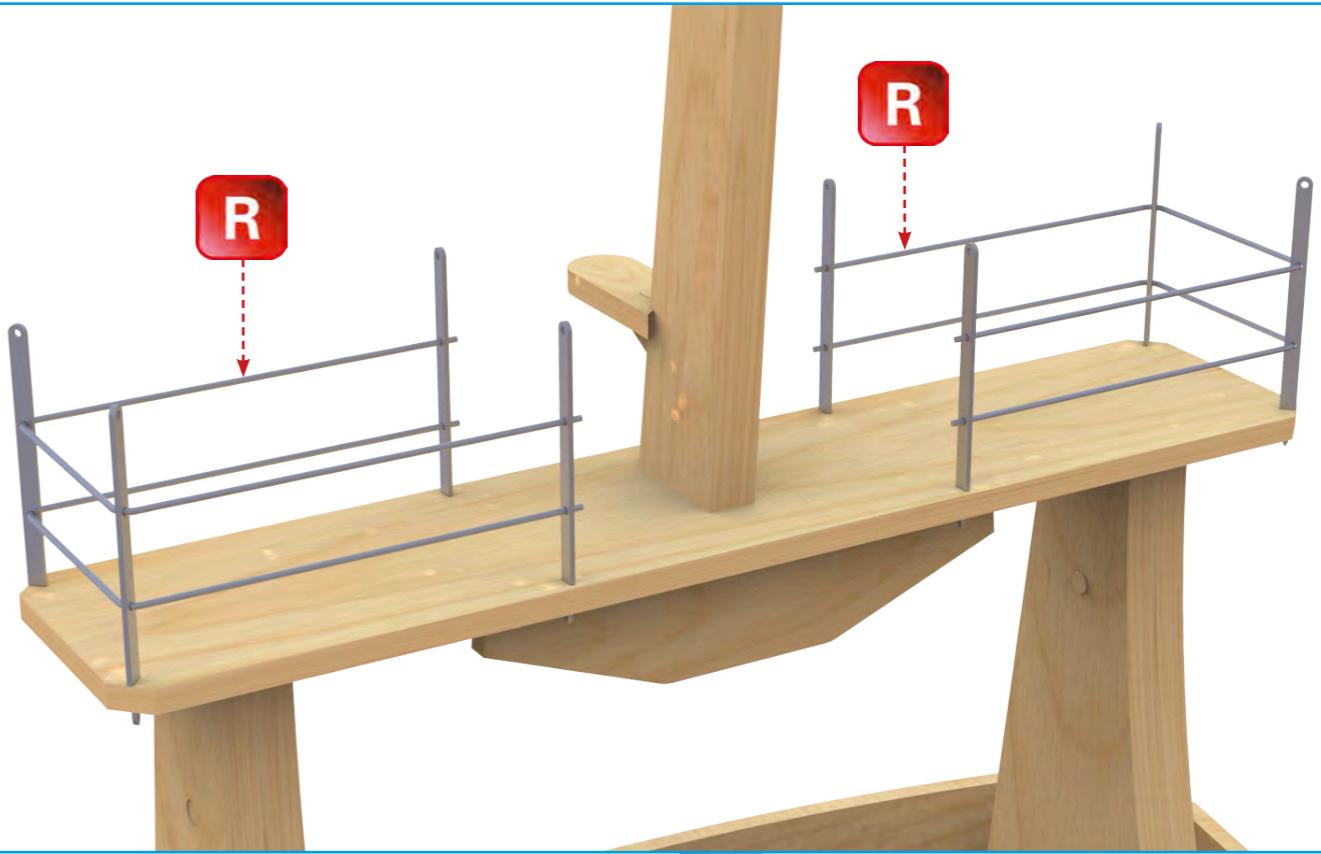
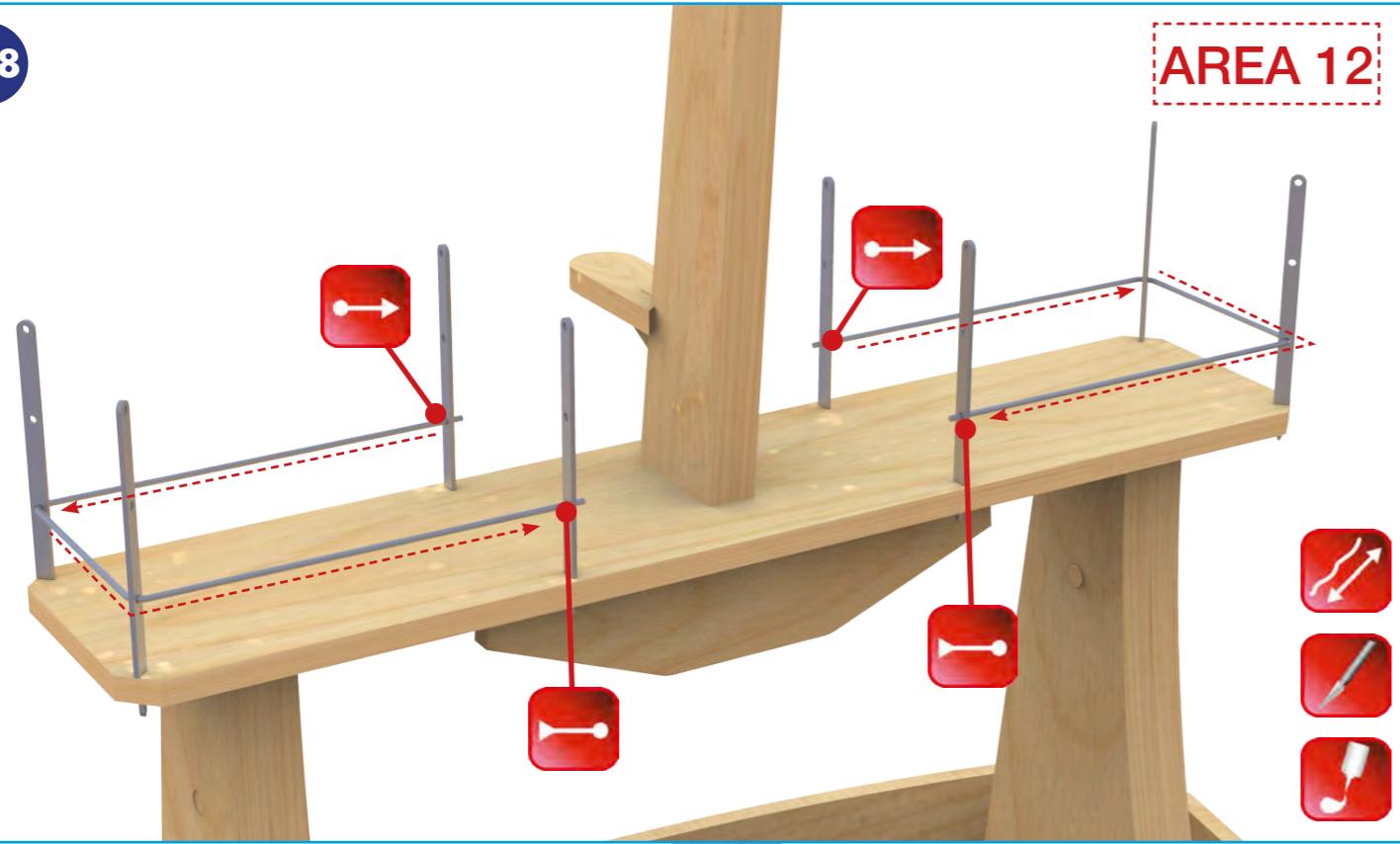
7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

148

AREA 12

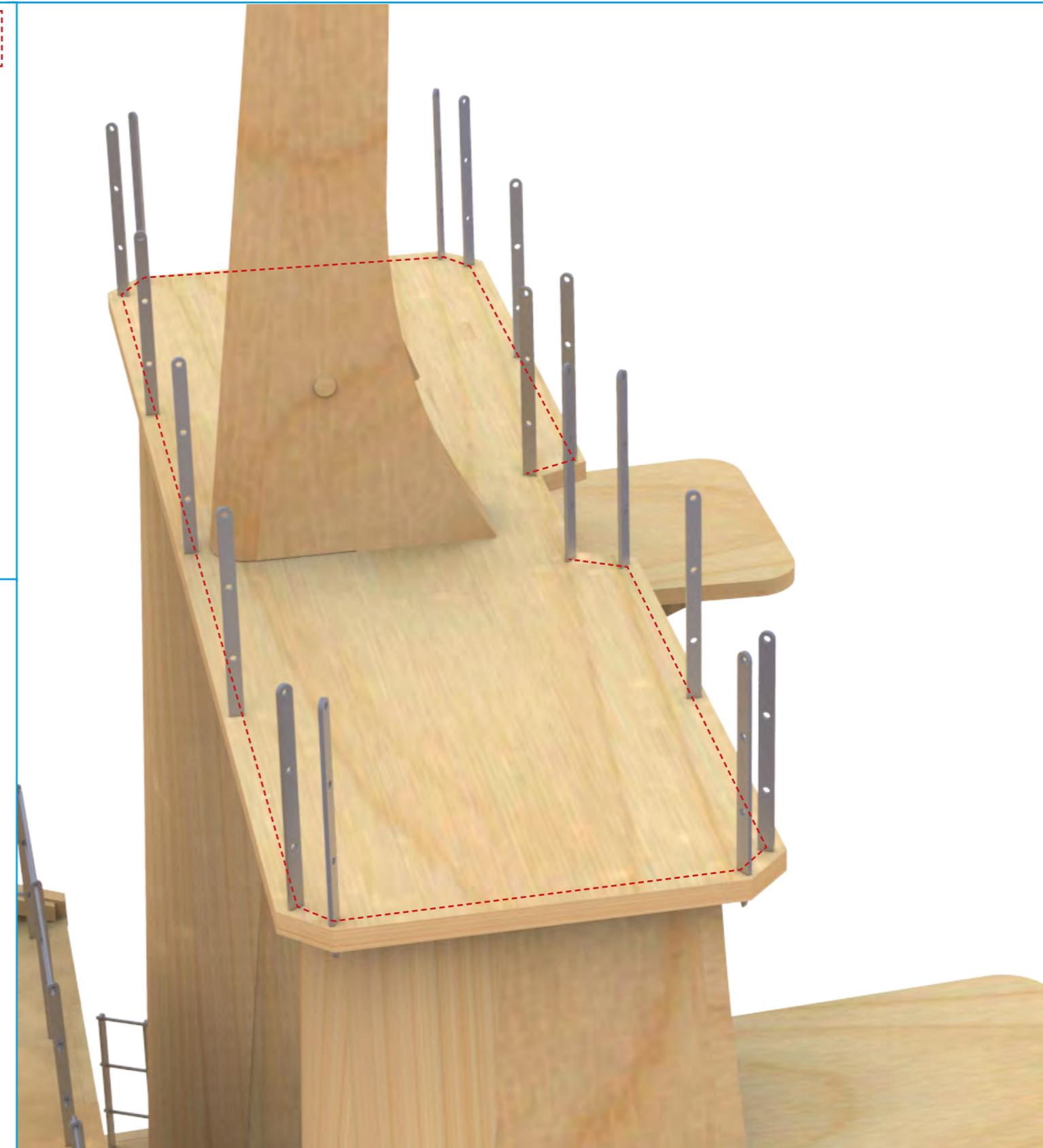
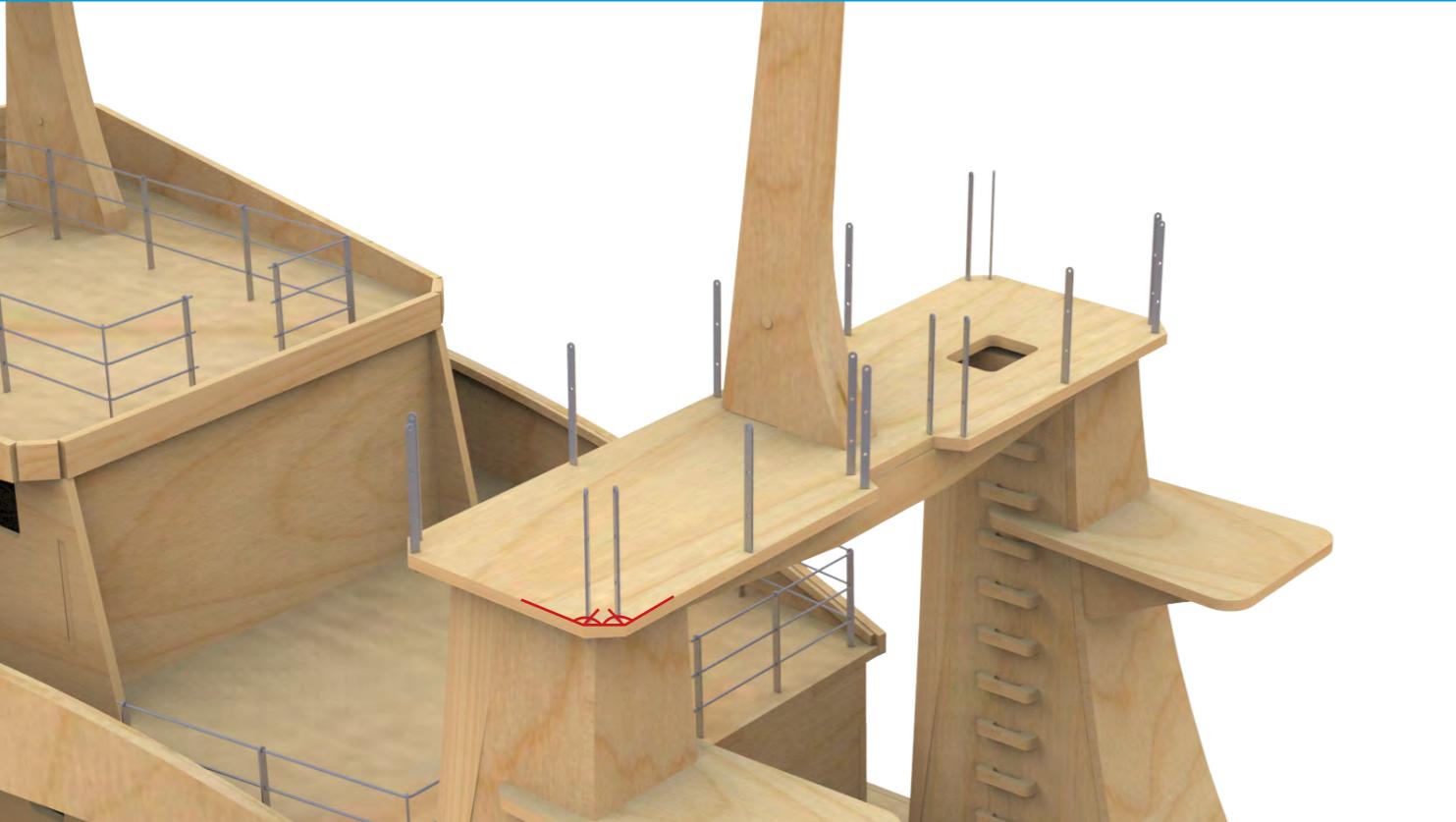
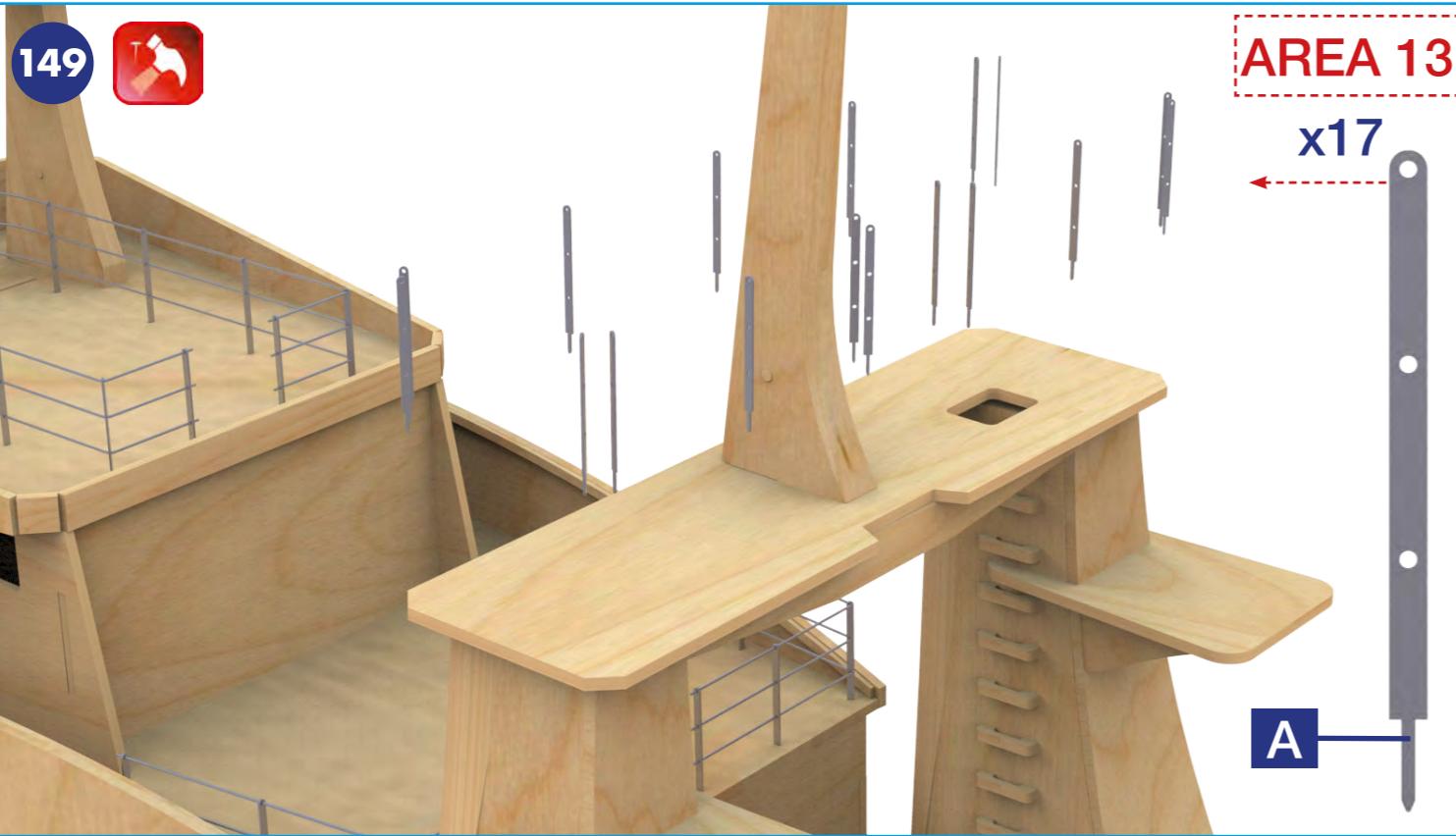


142

7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

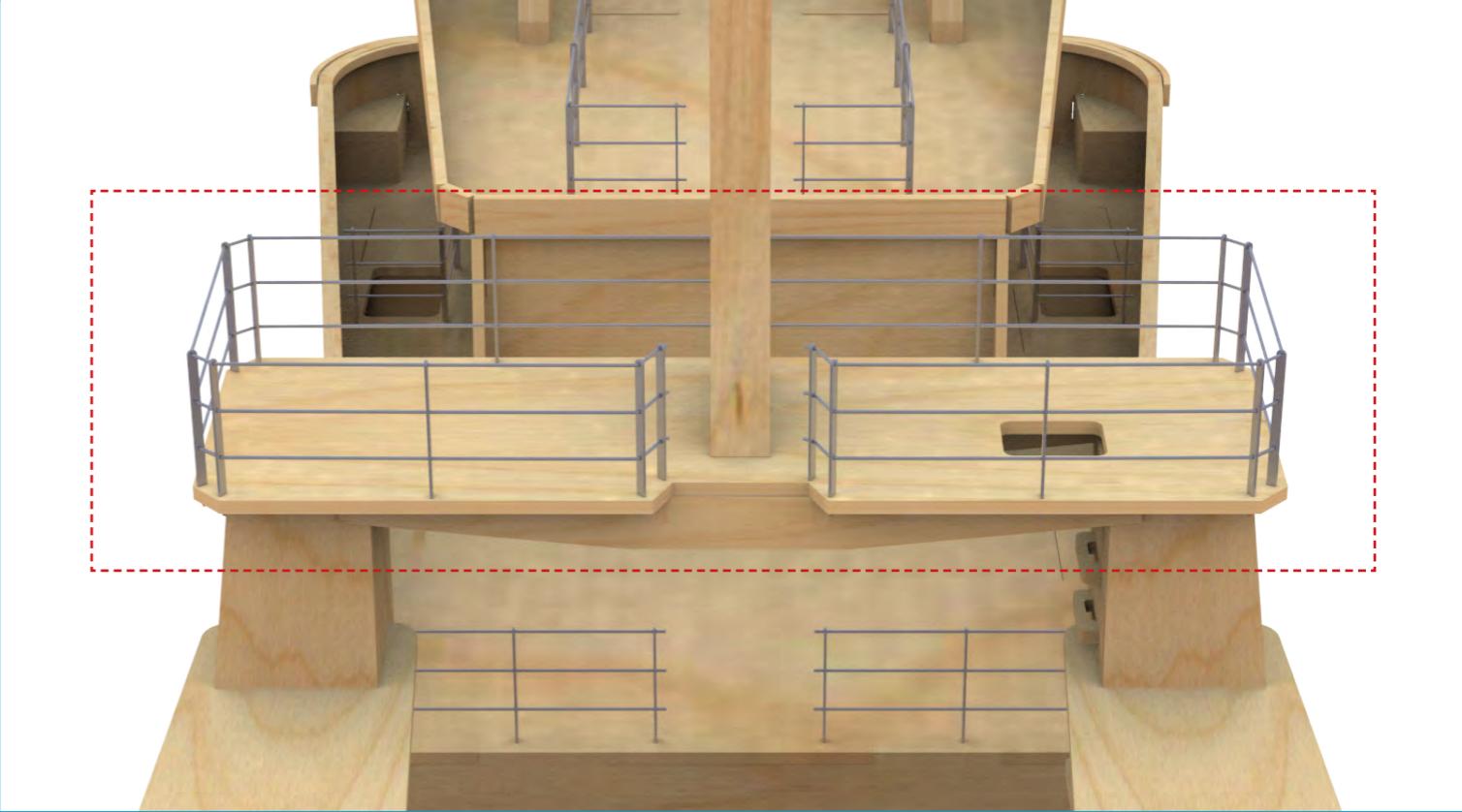
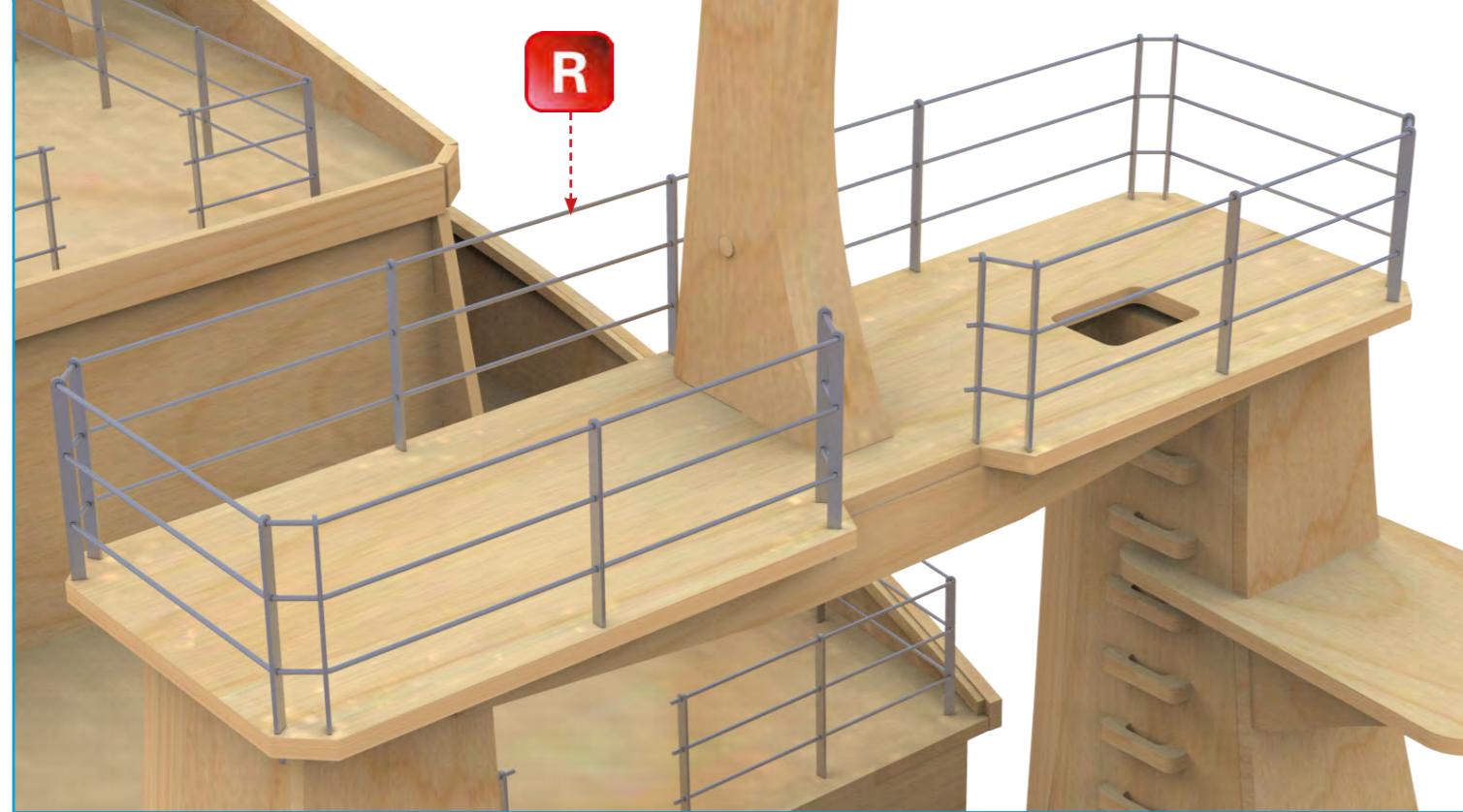
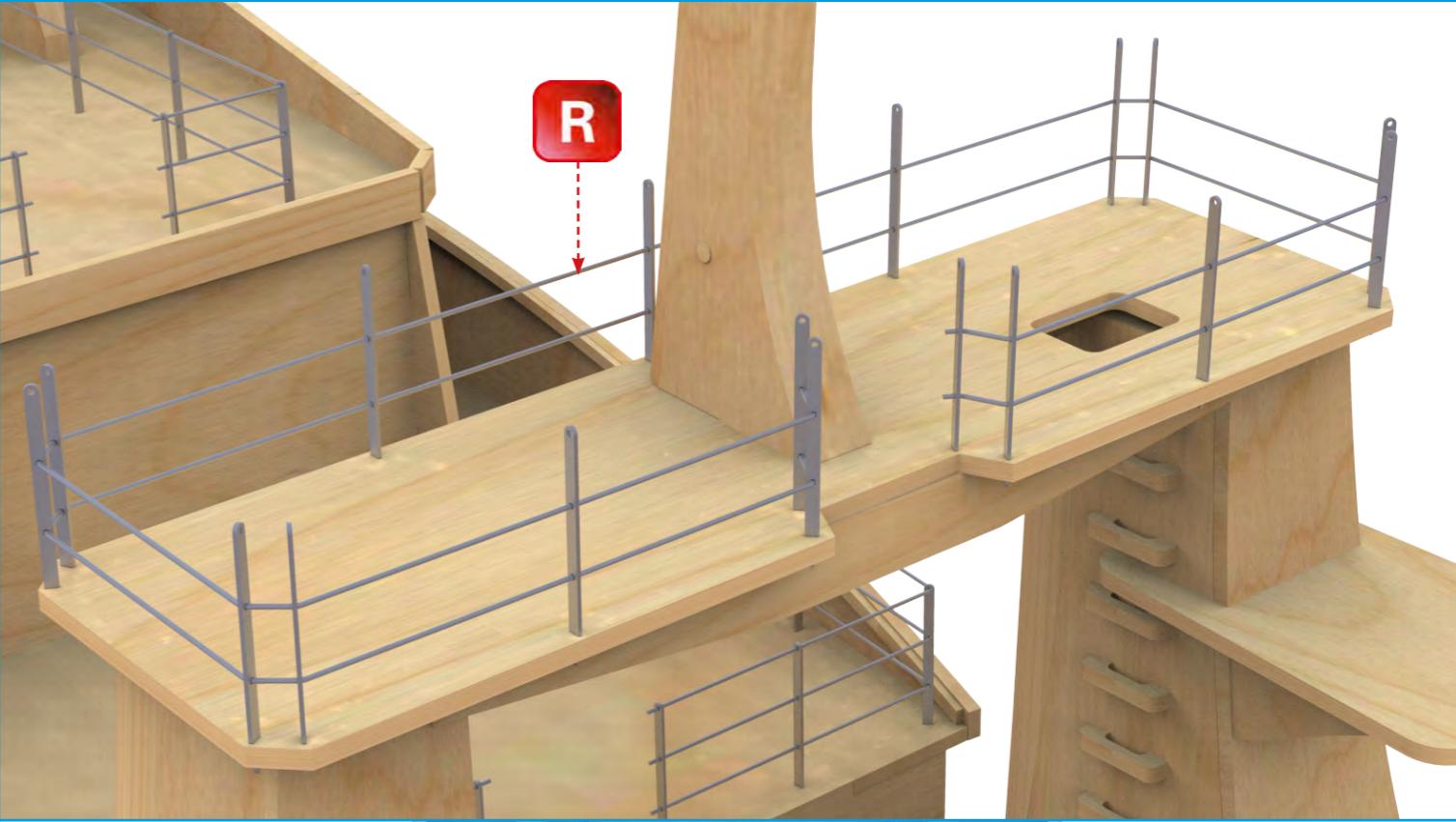
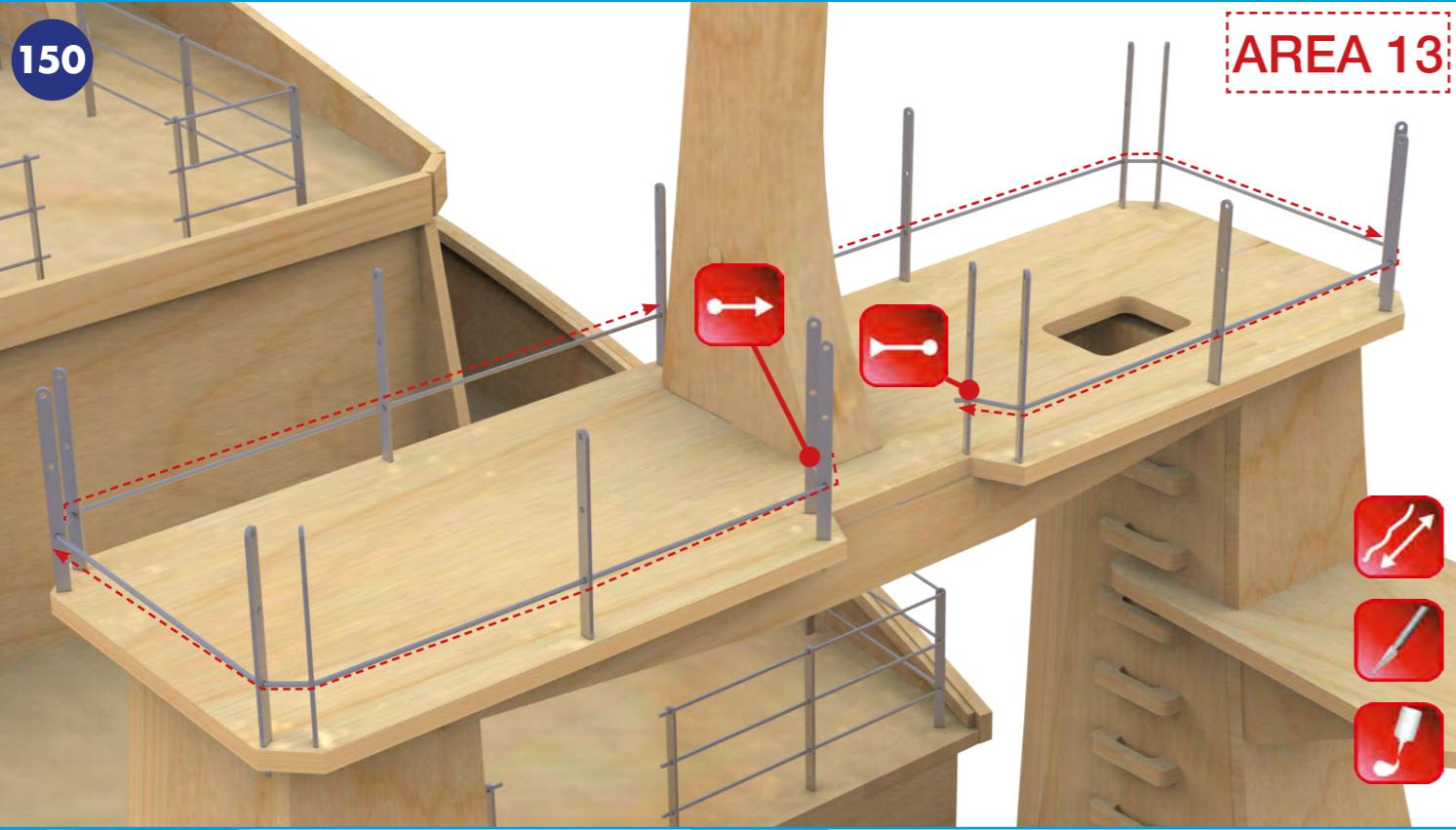
ATLANTIC



7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamen / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

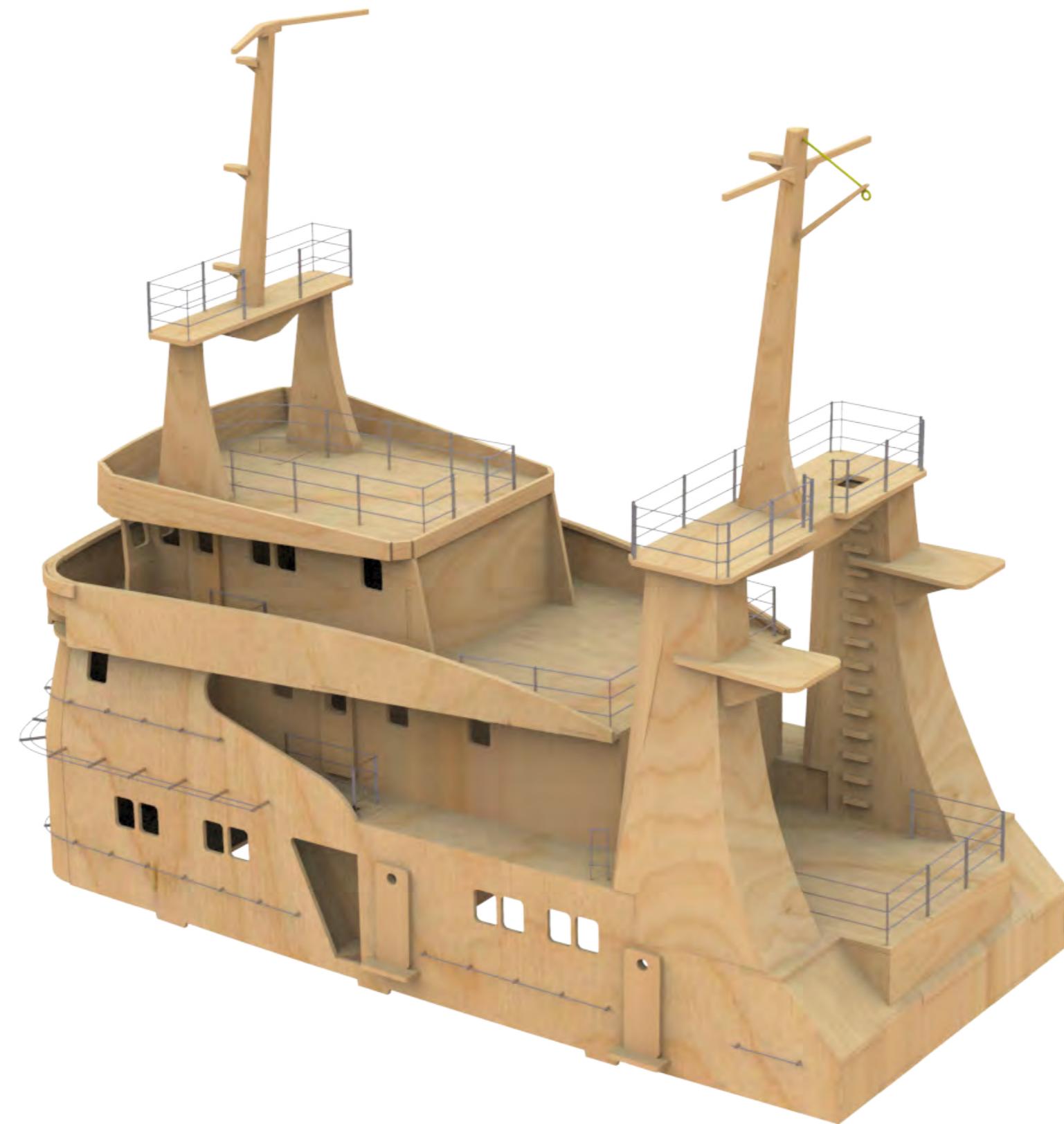


7.

Wires / Cables / Cables / Drähte / Draden / Sartiamē / Fios / Кабели /
电线

ATLANTIC

151

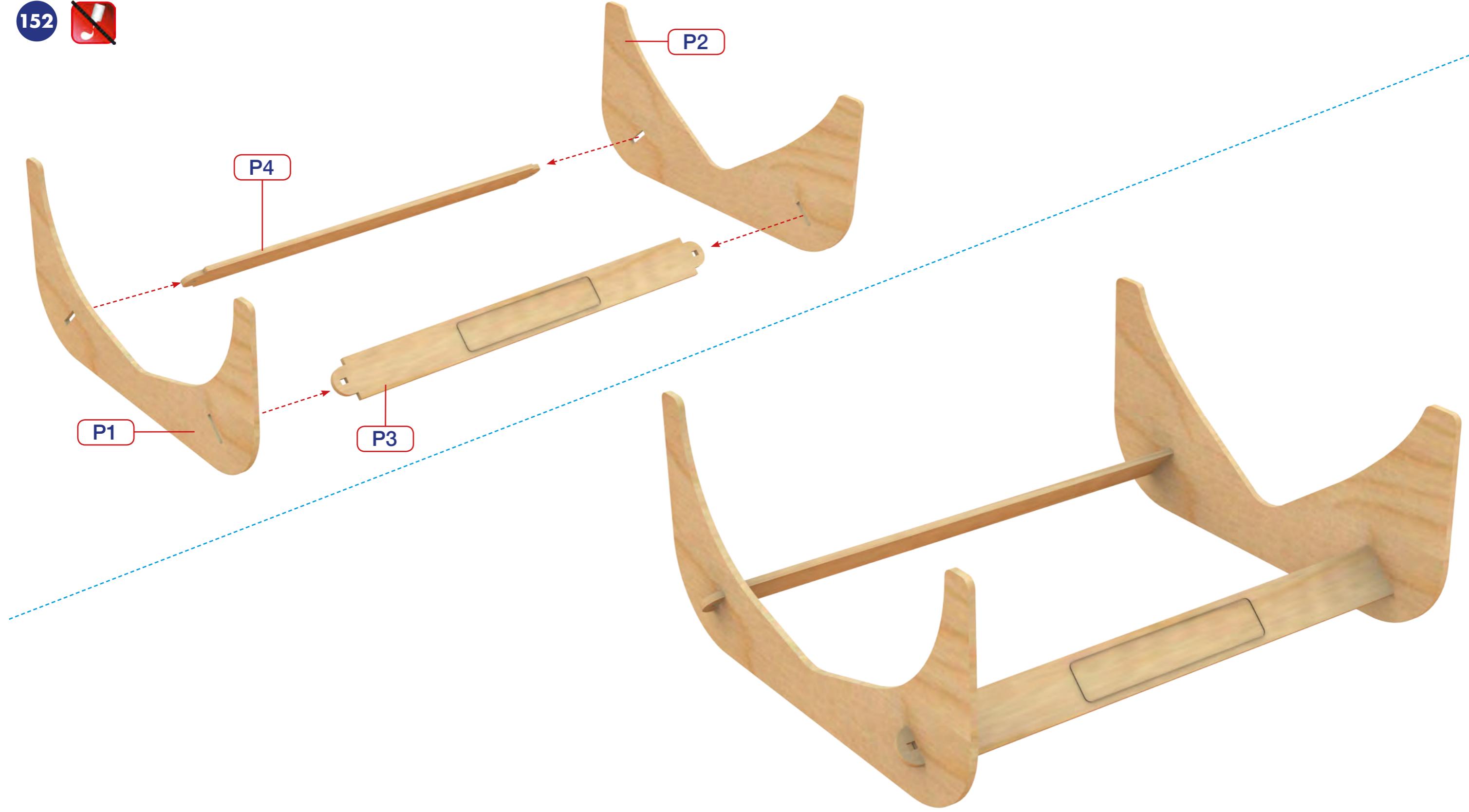


8.

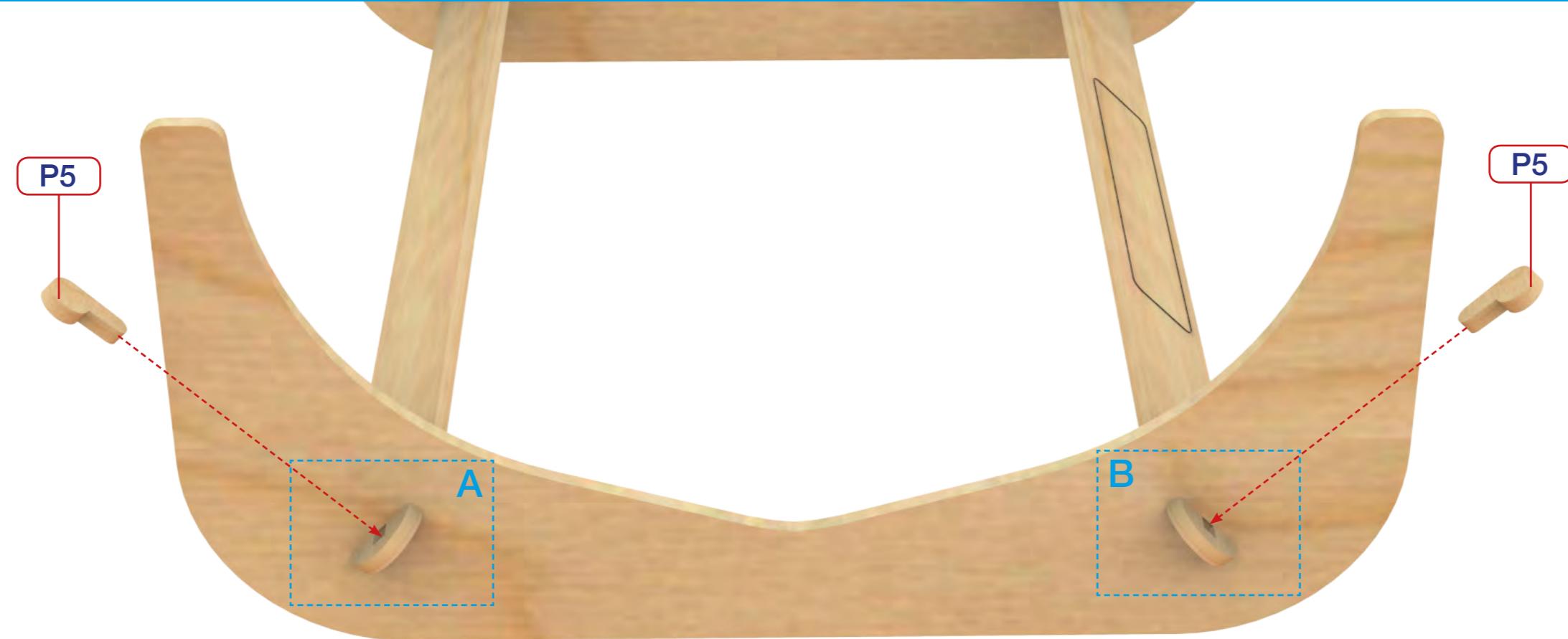
Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

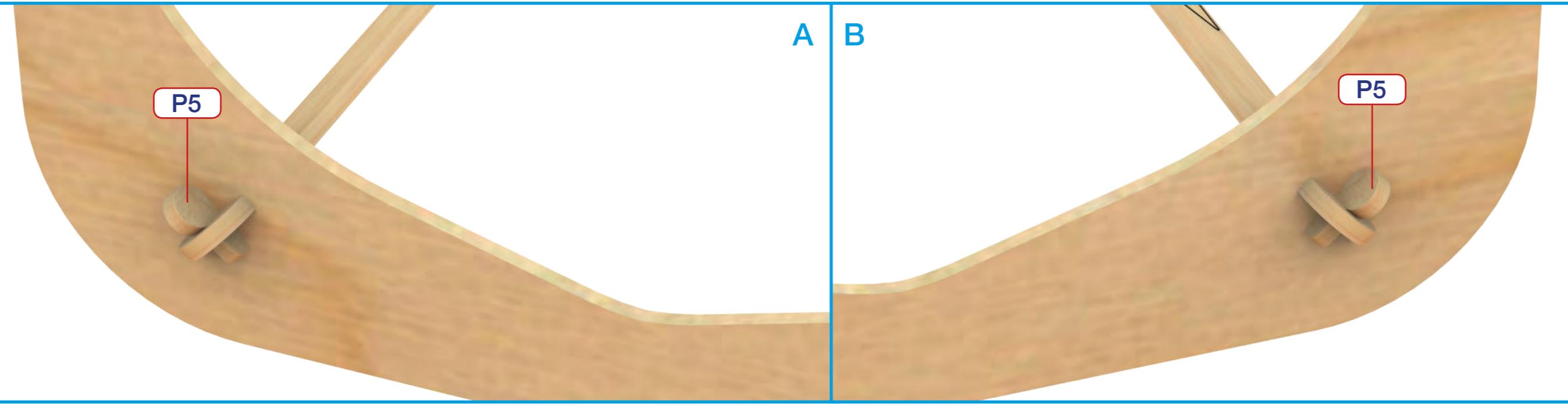
152



153



A B

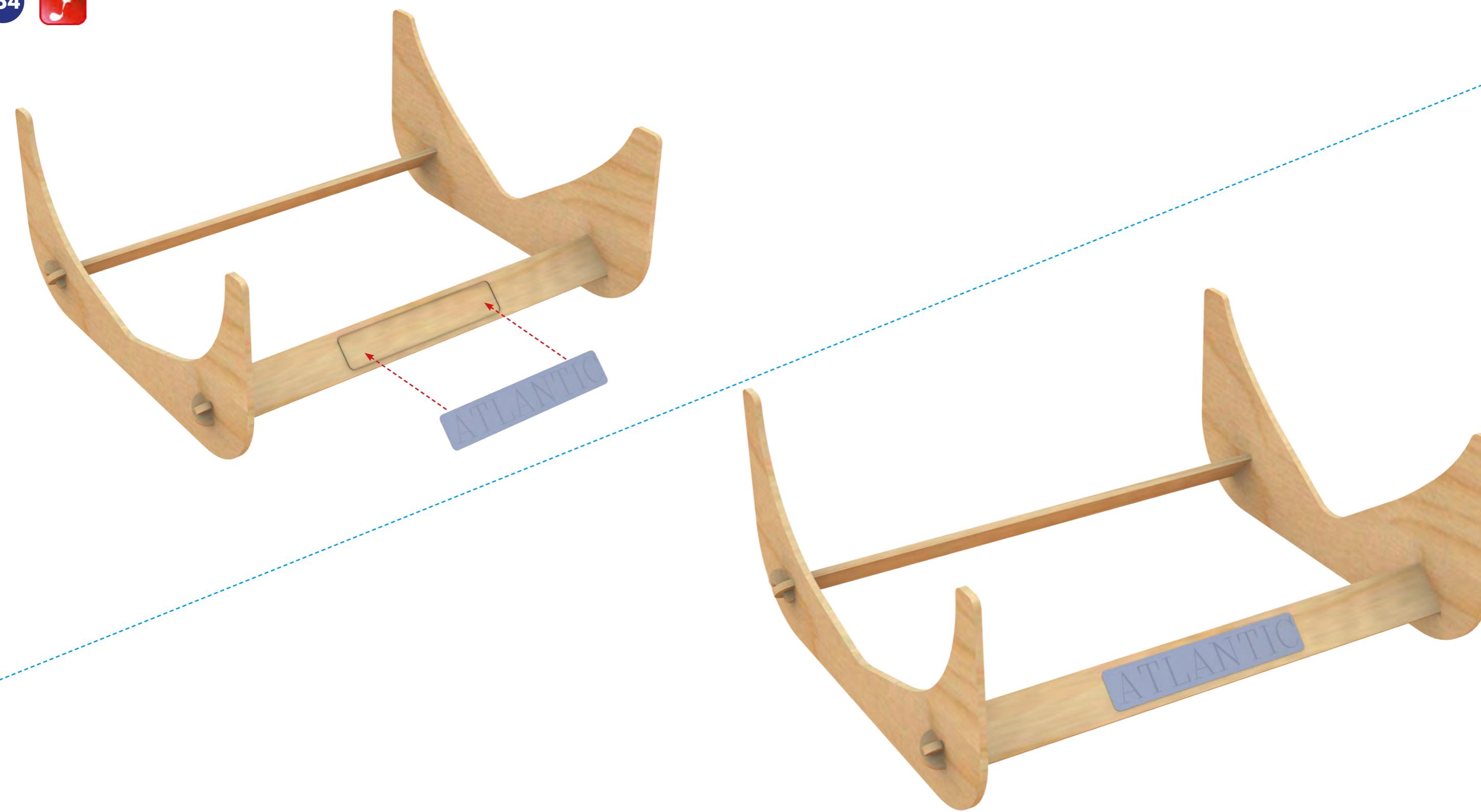


8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

154

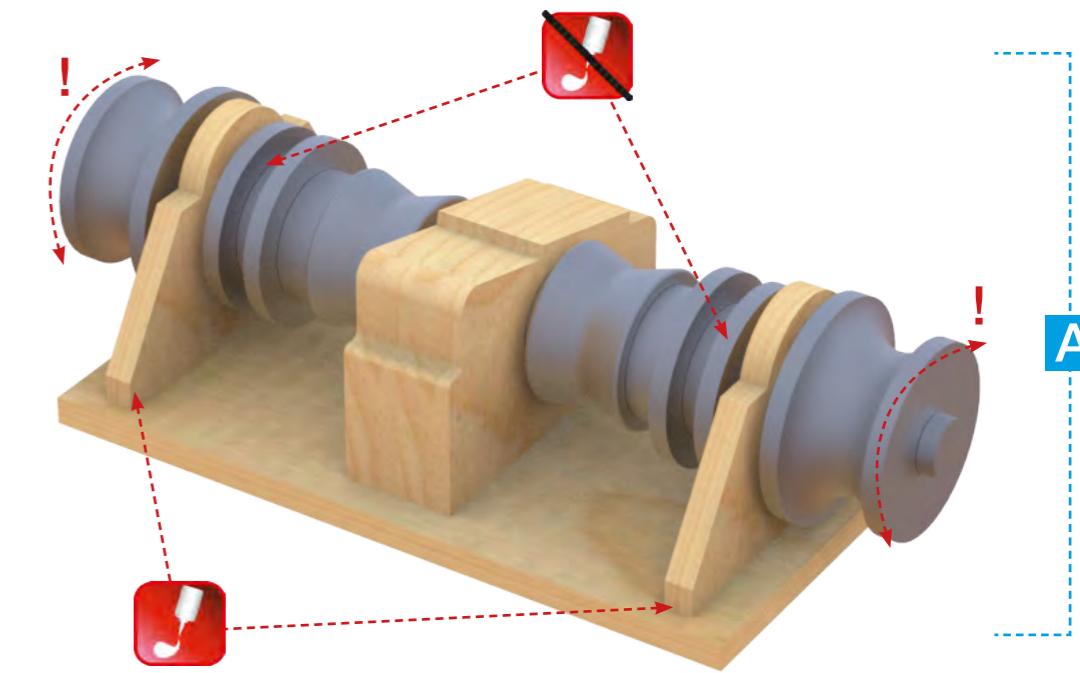
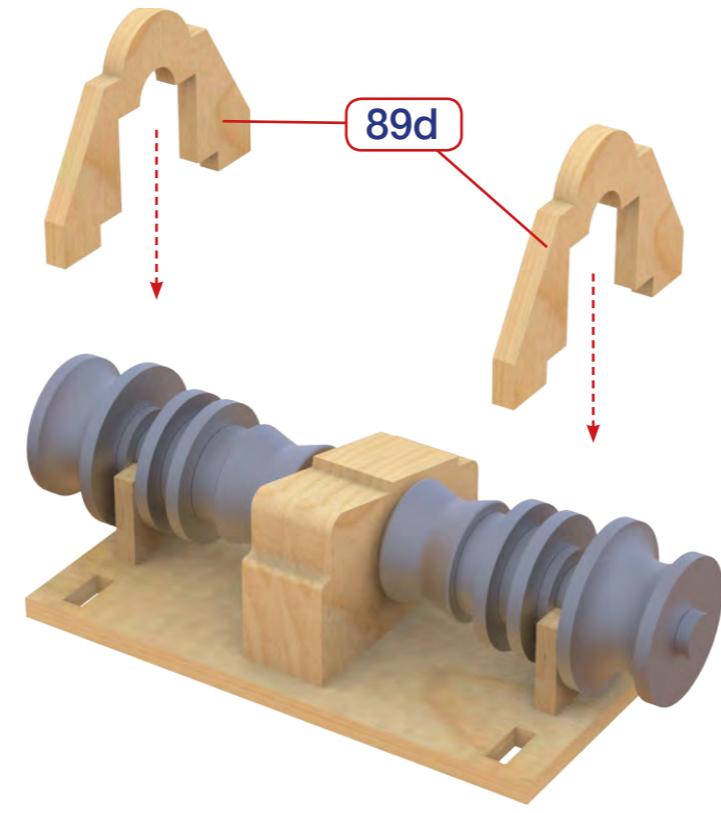
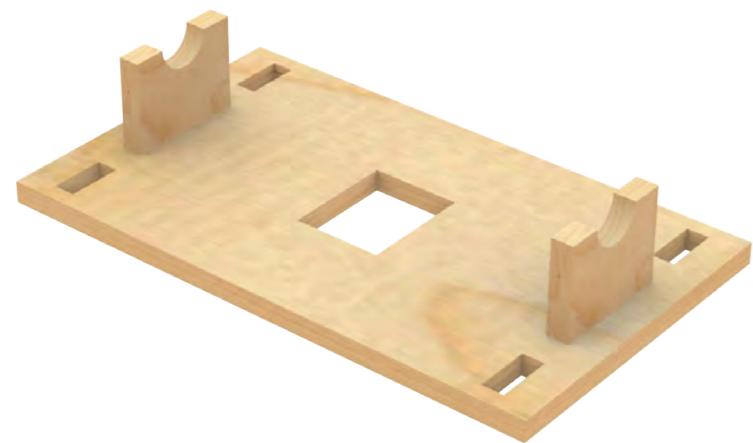
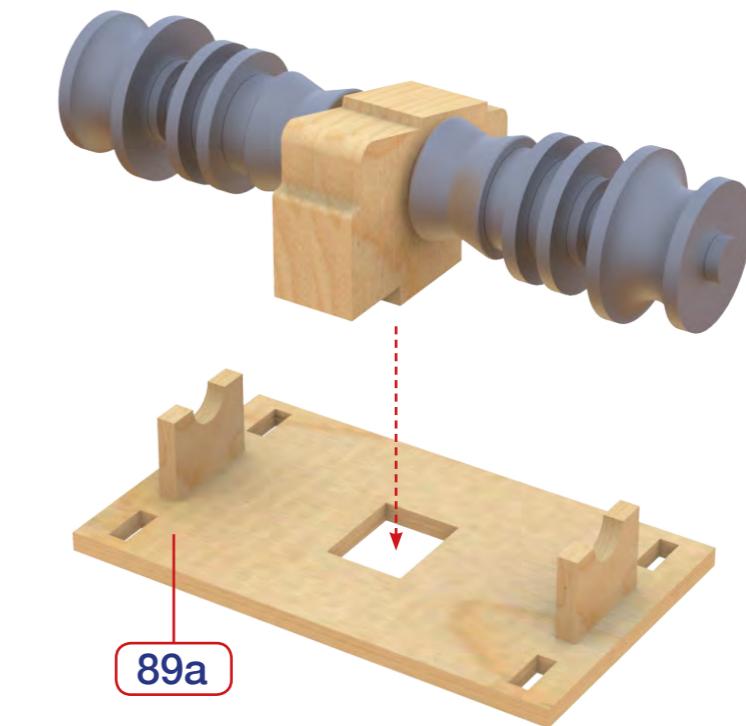
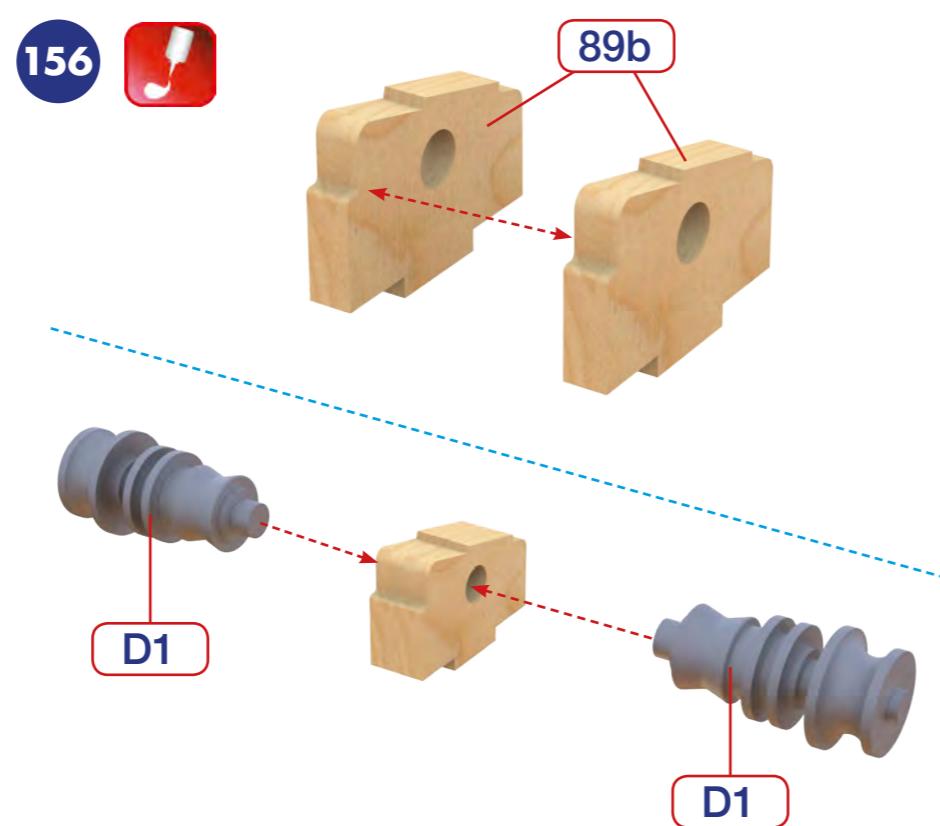
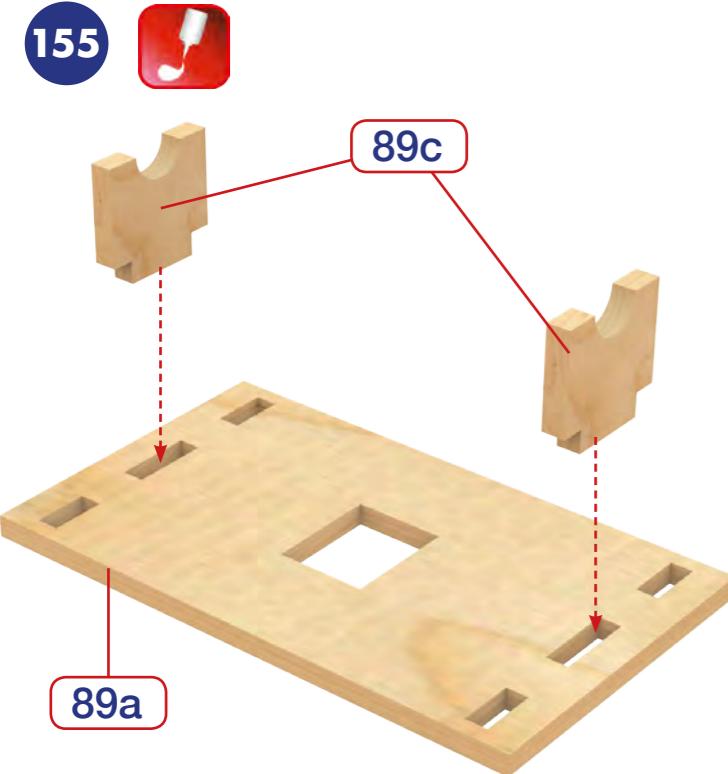


148

8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

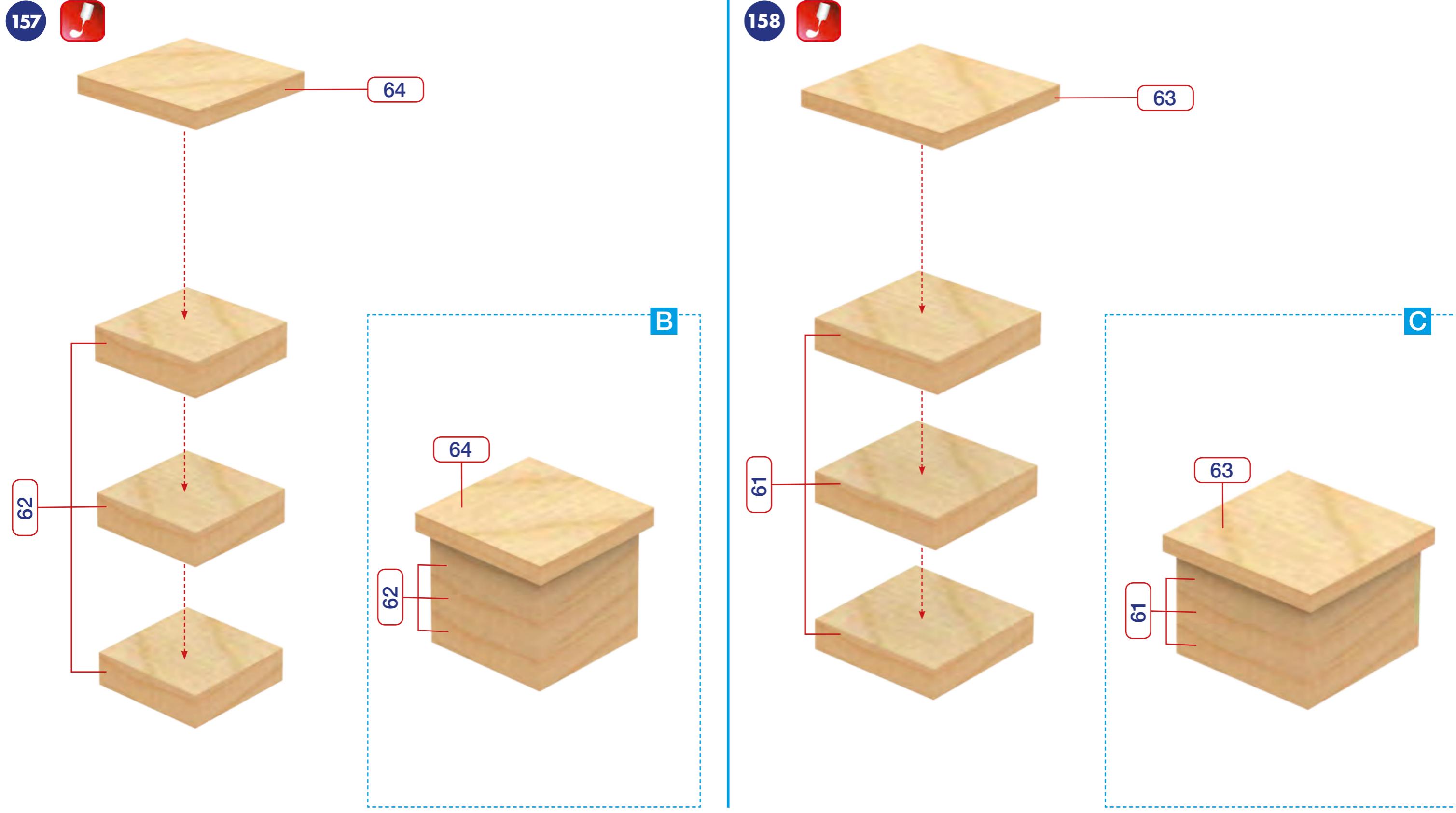
ATLANTIC



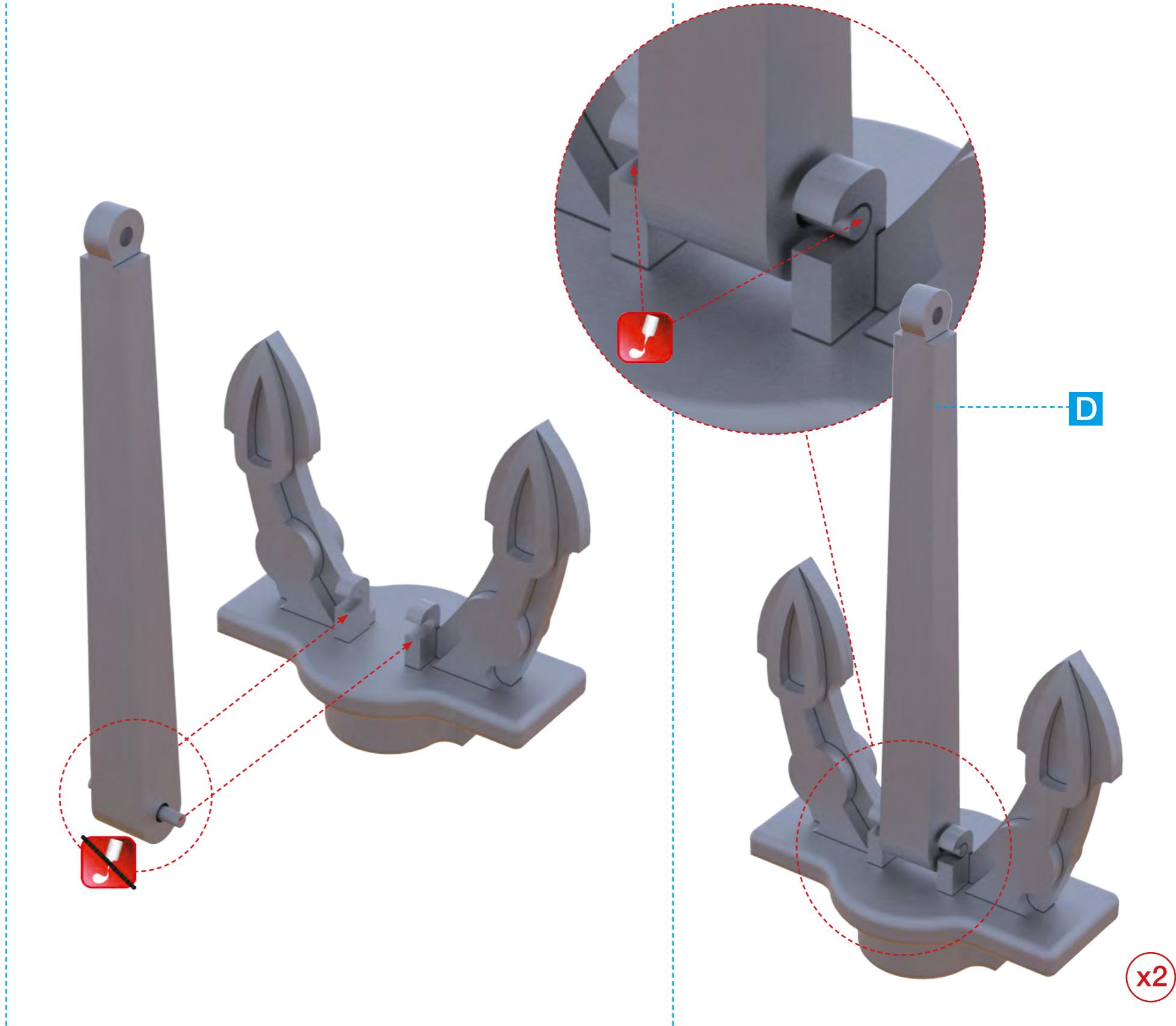
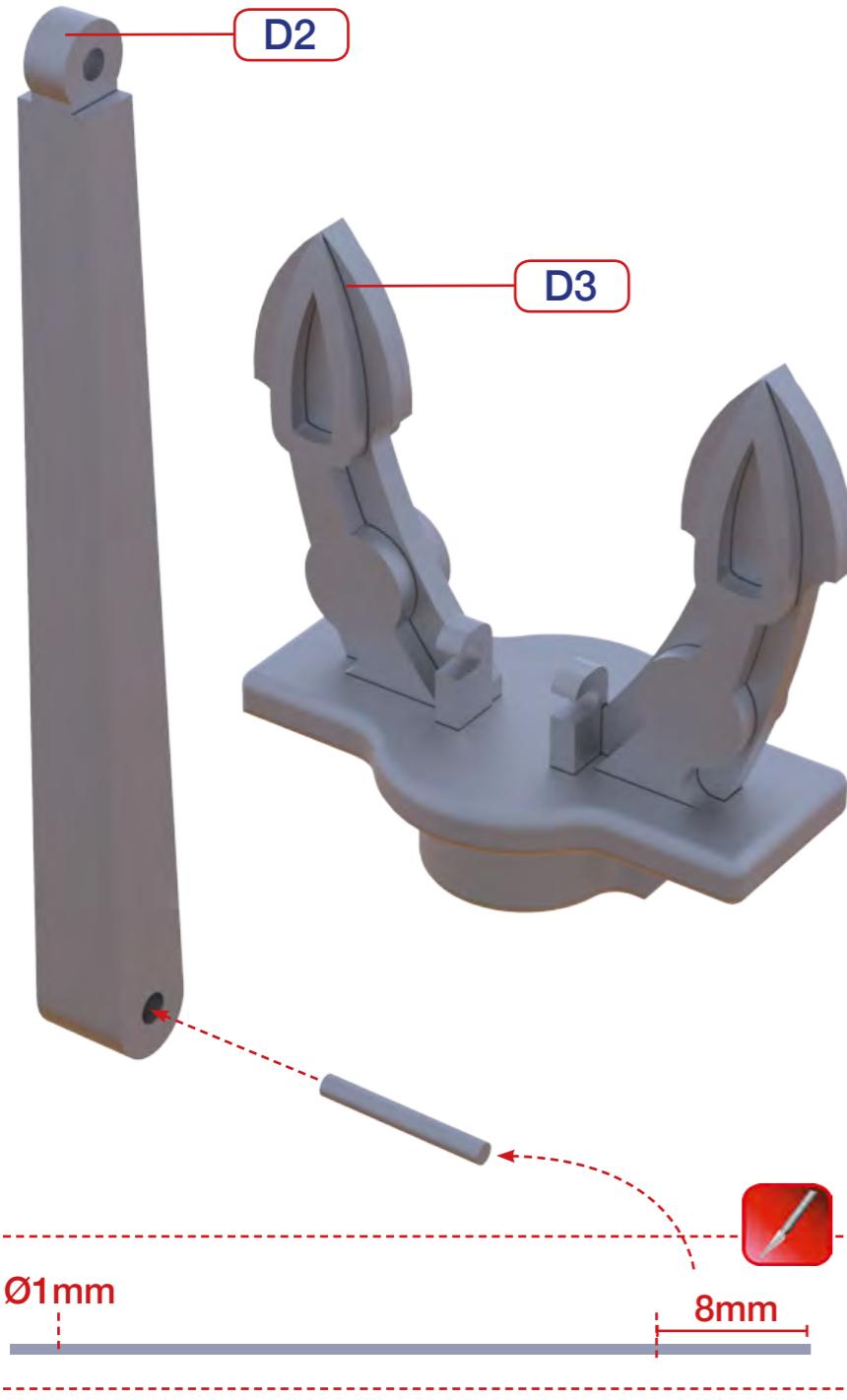
8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC



159



8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

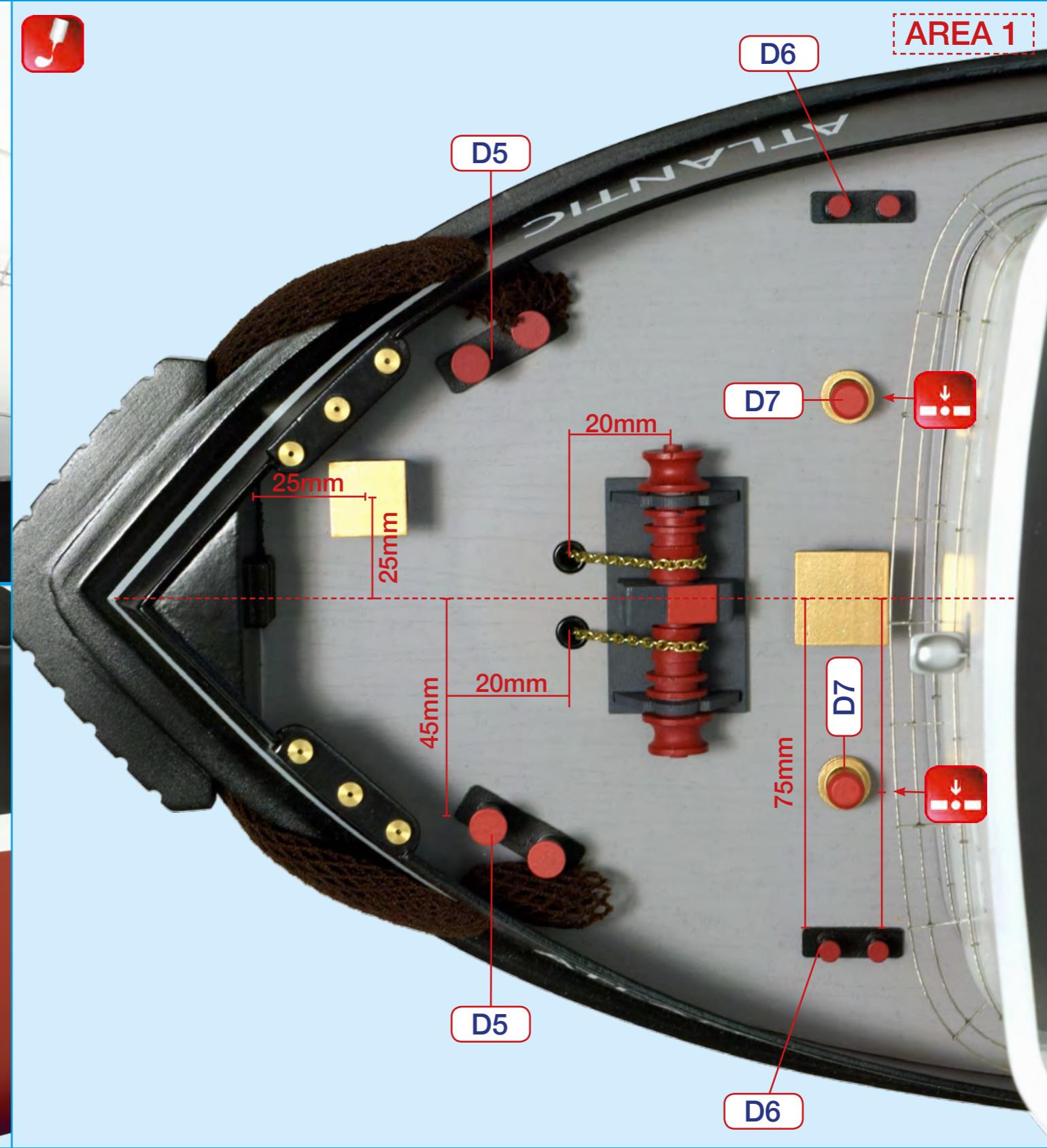
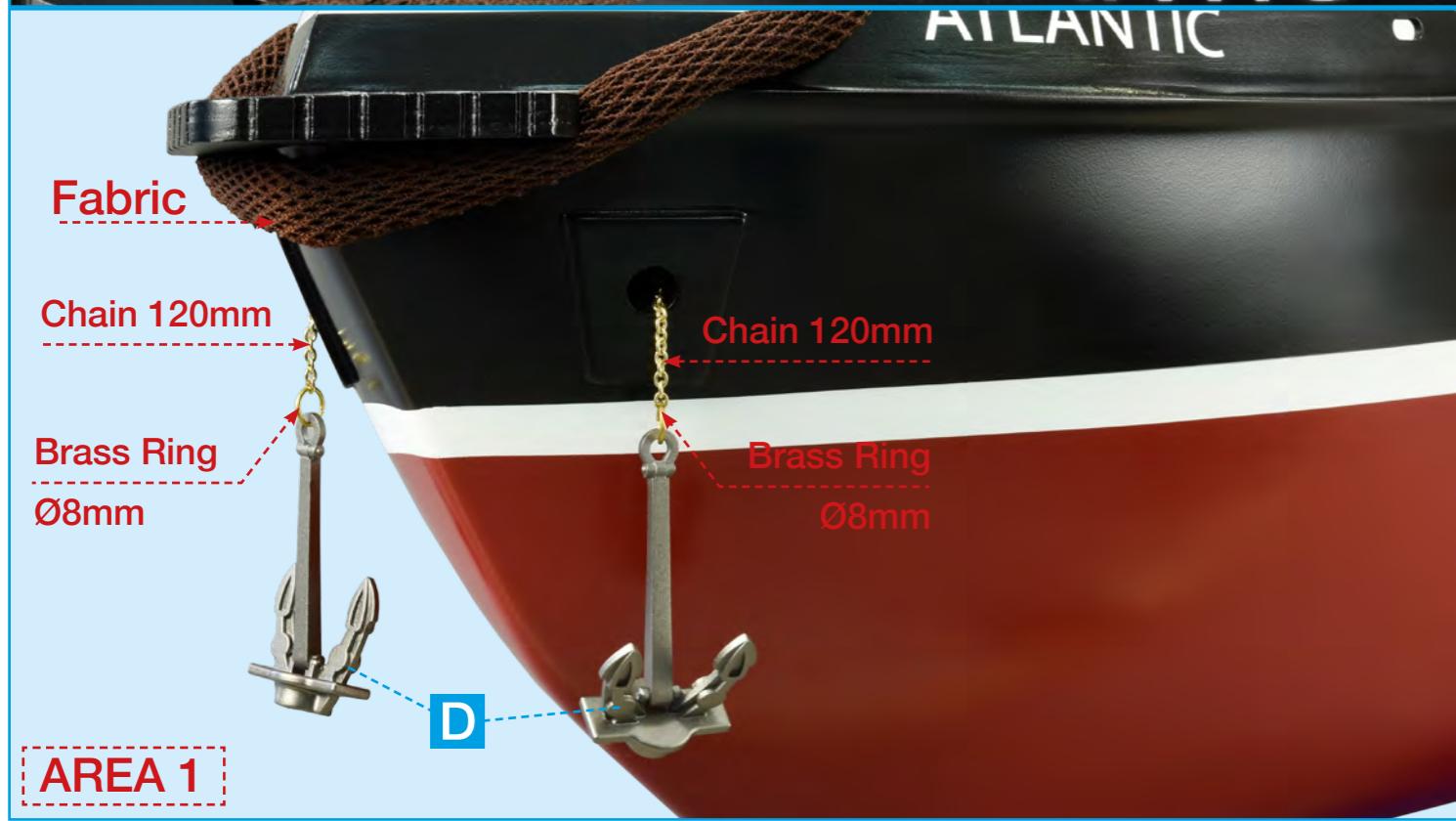
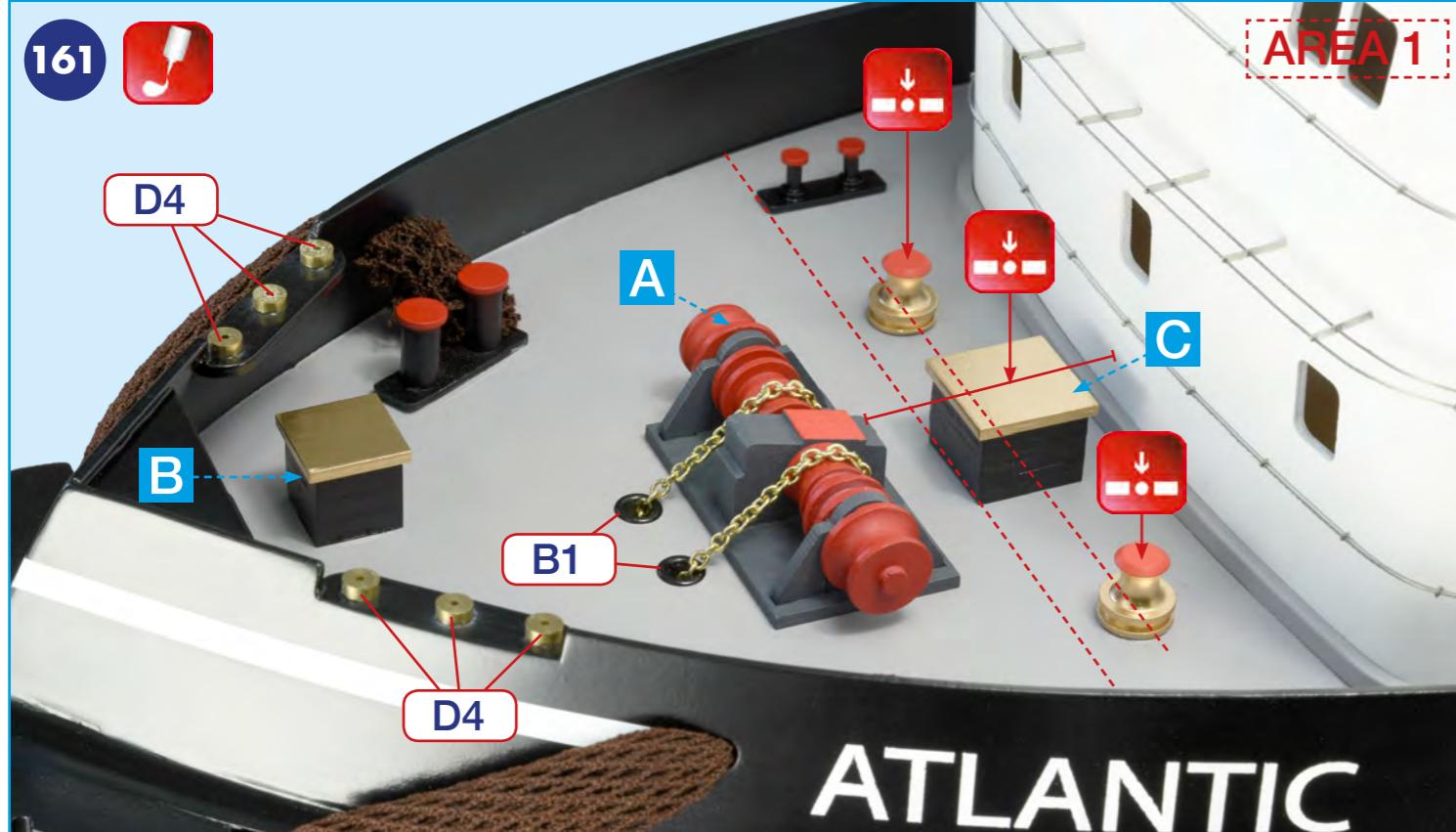
ATLANTIC

160

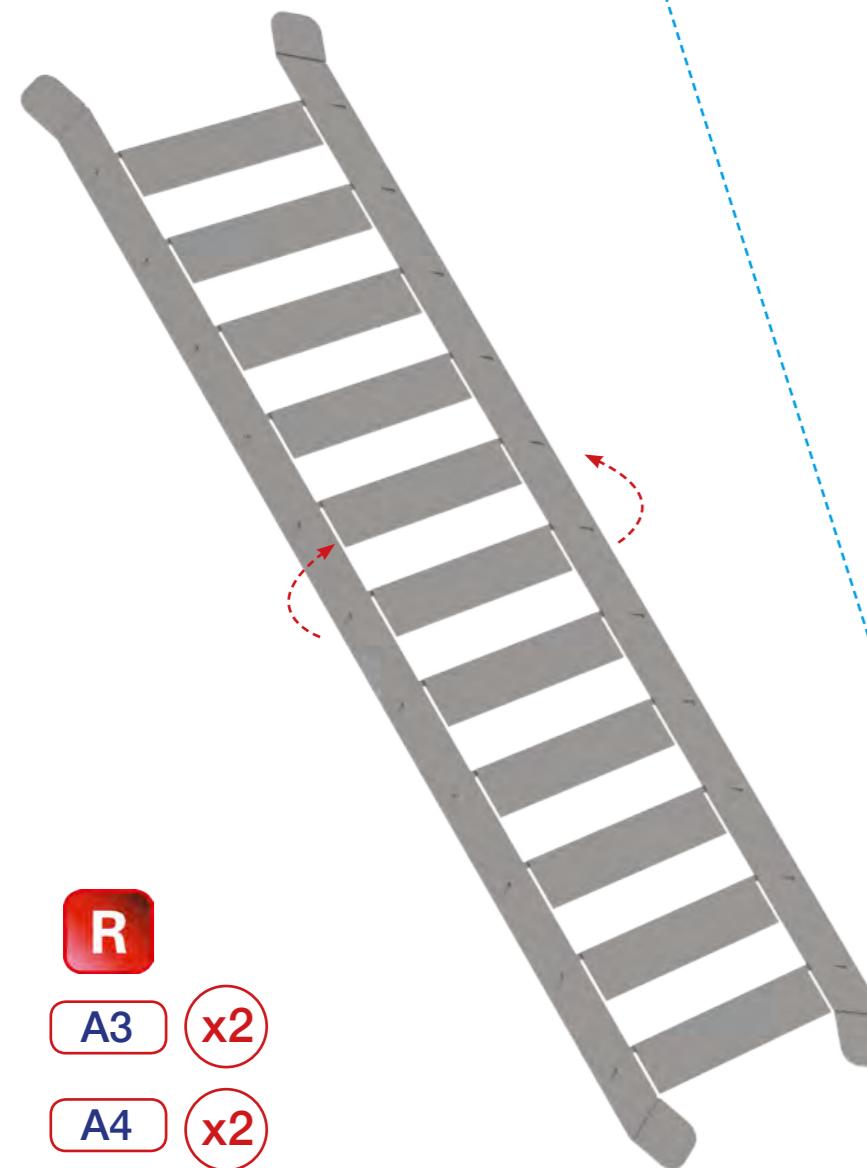


8. Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC



162



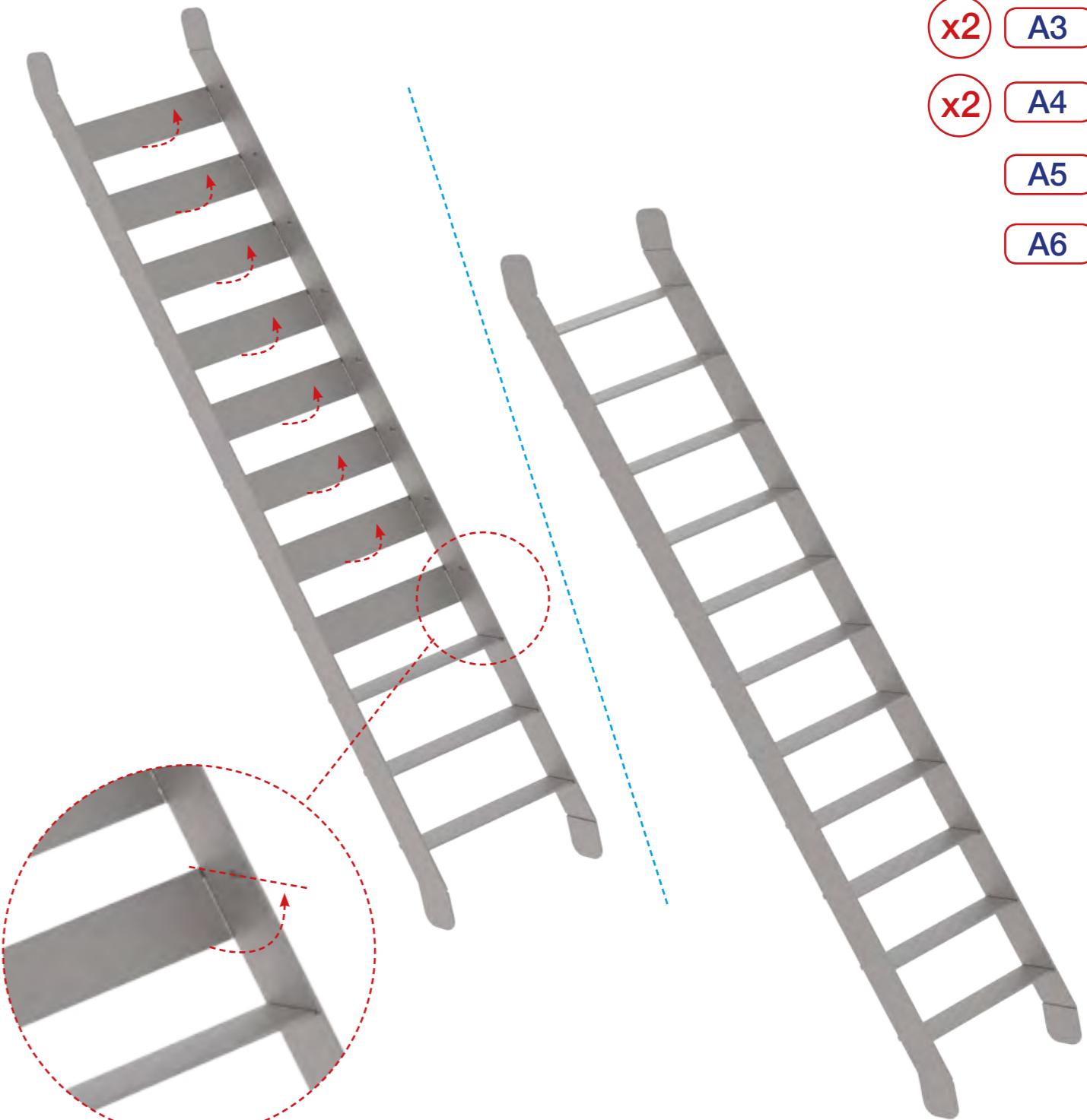
R

A3 x2

A4 x2

A5

A6



R

x2

A3

x2

A4

A5

A6

8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

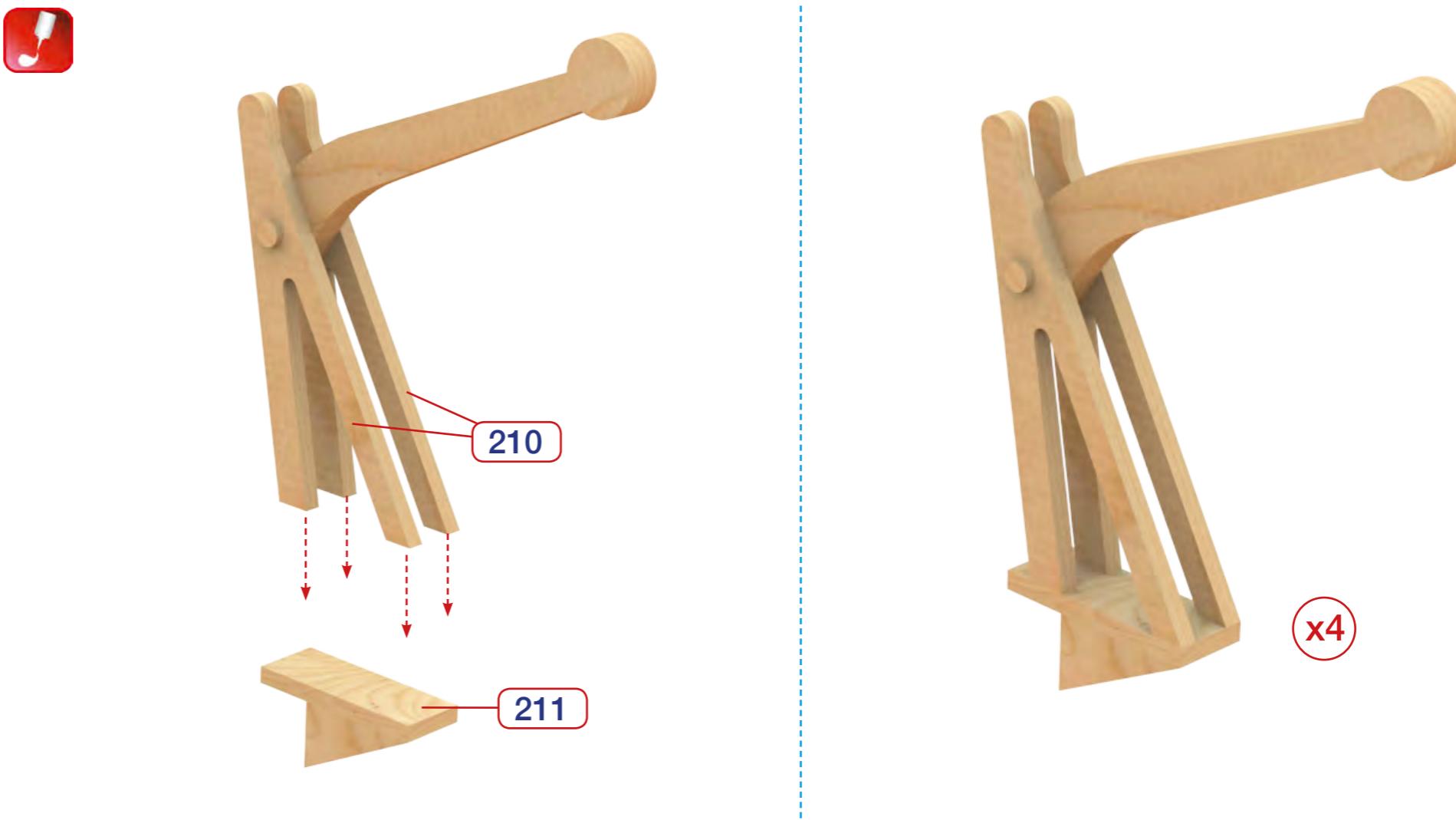
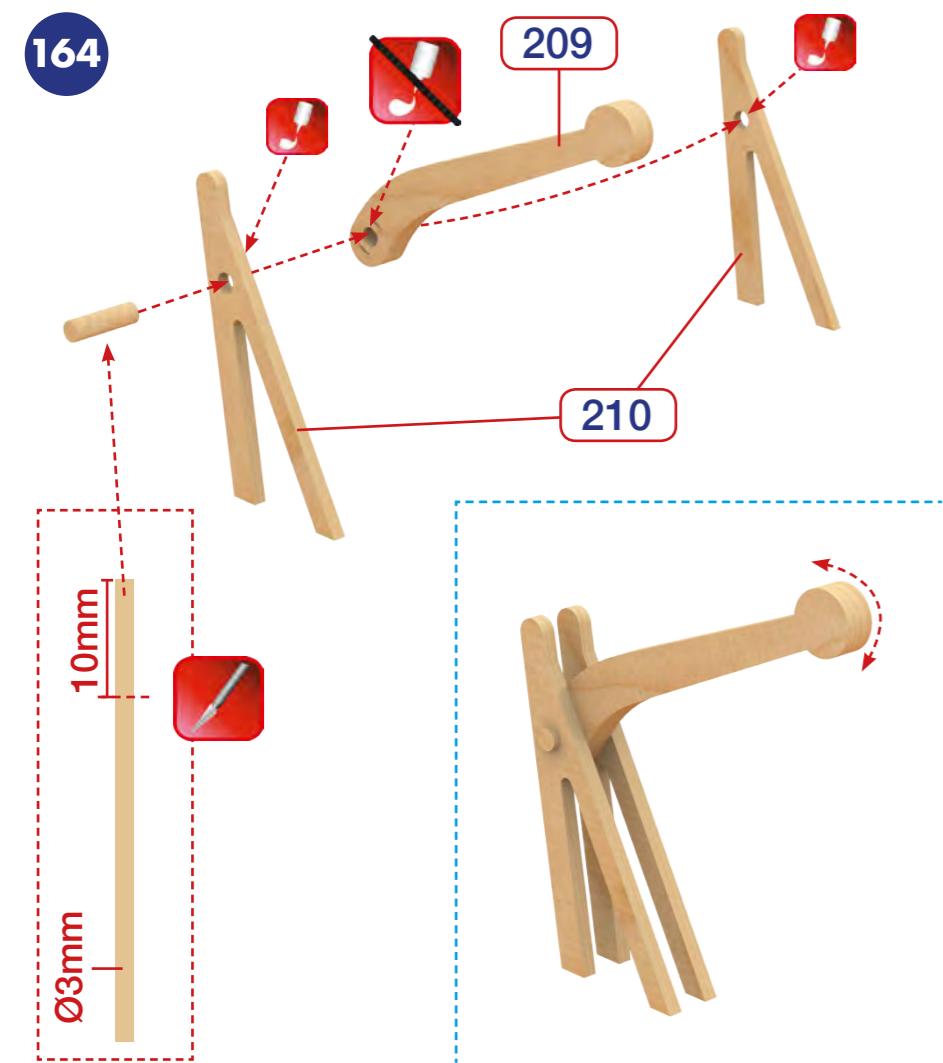
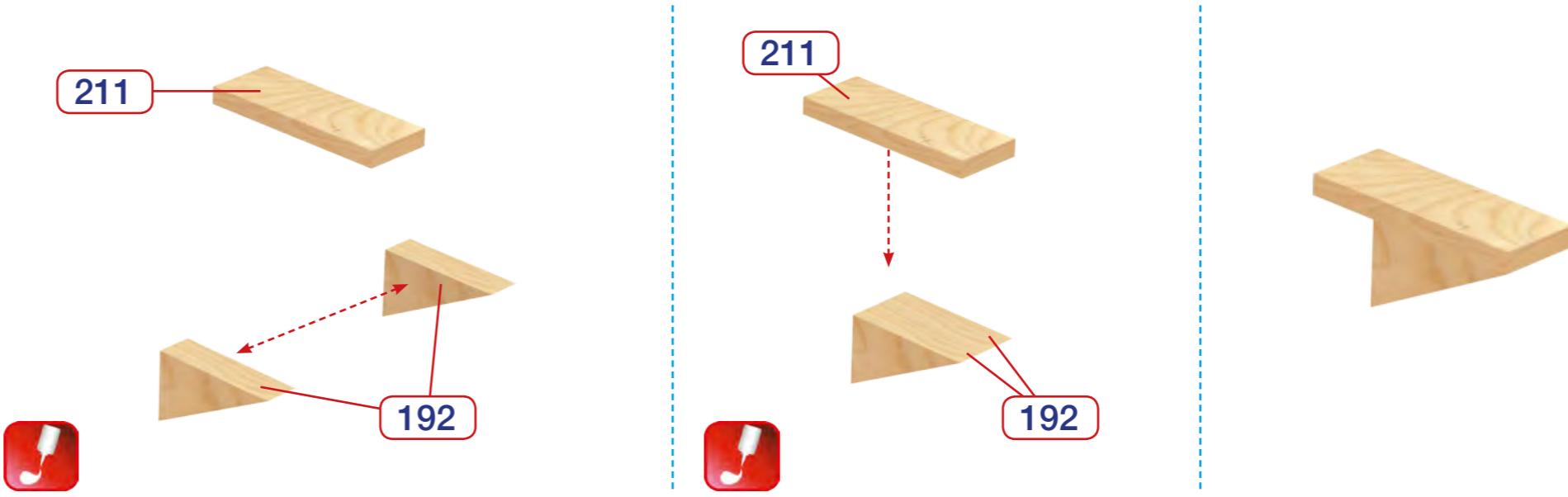
163 RI



8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

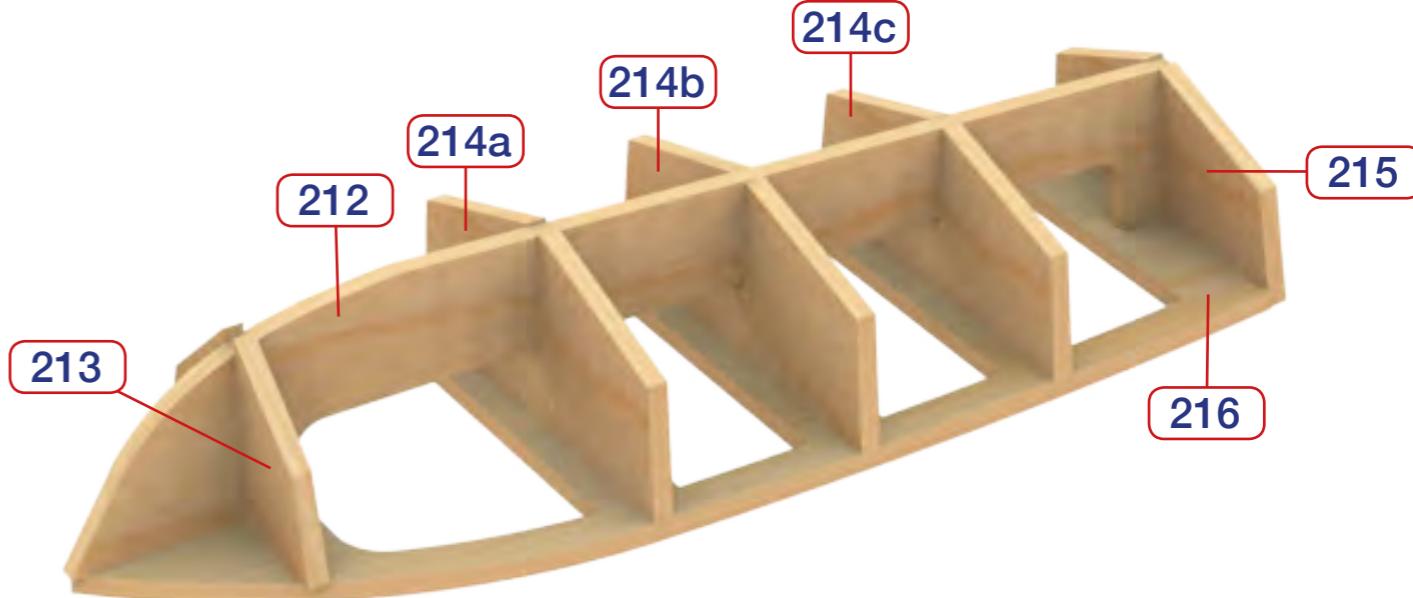
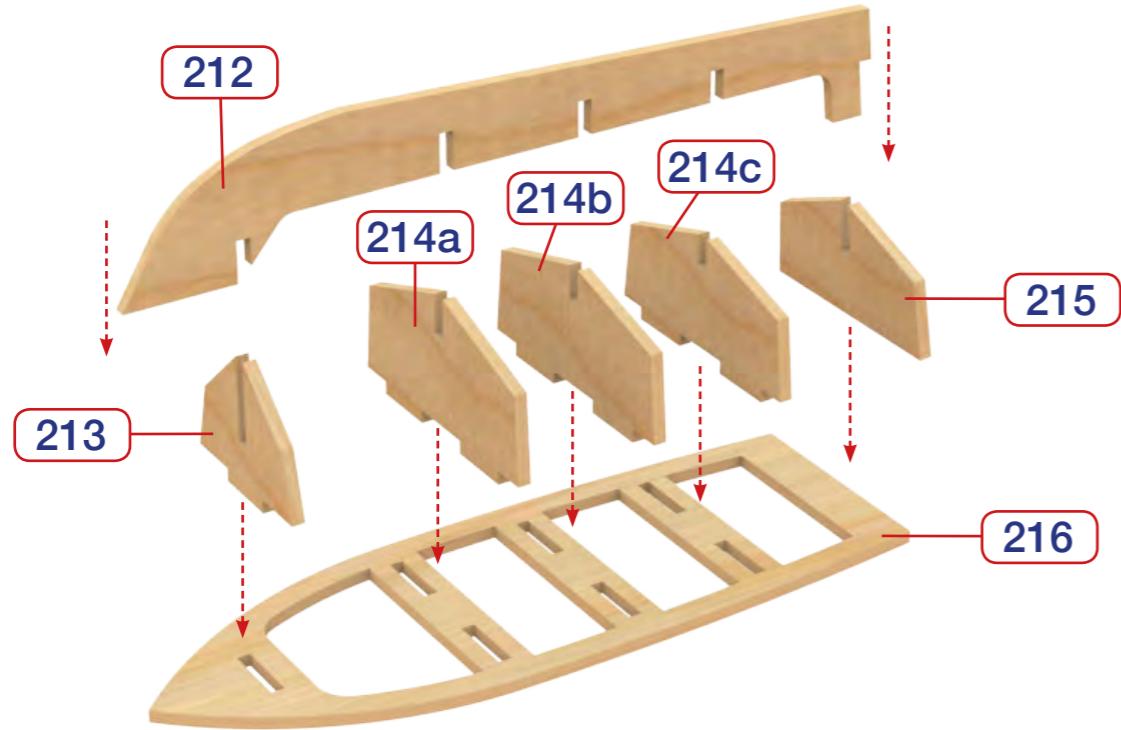


8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

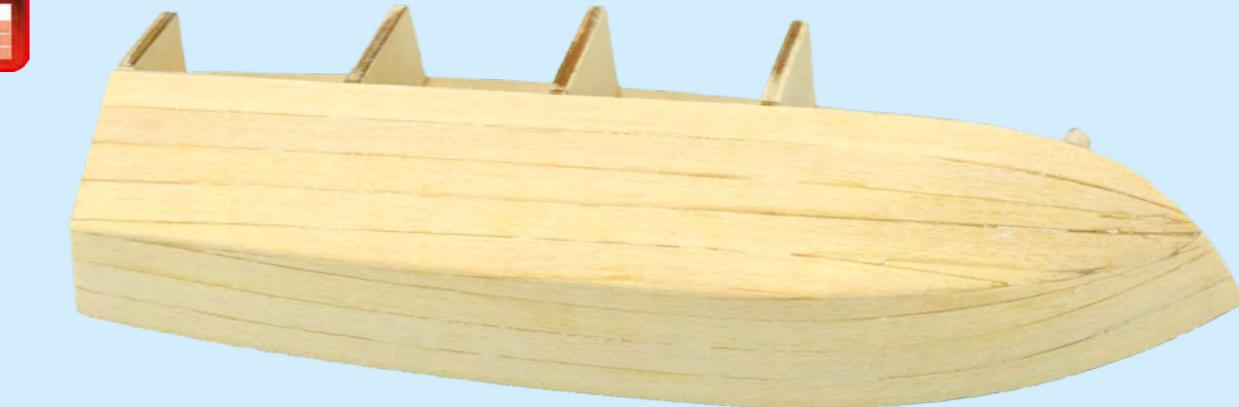
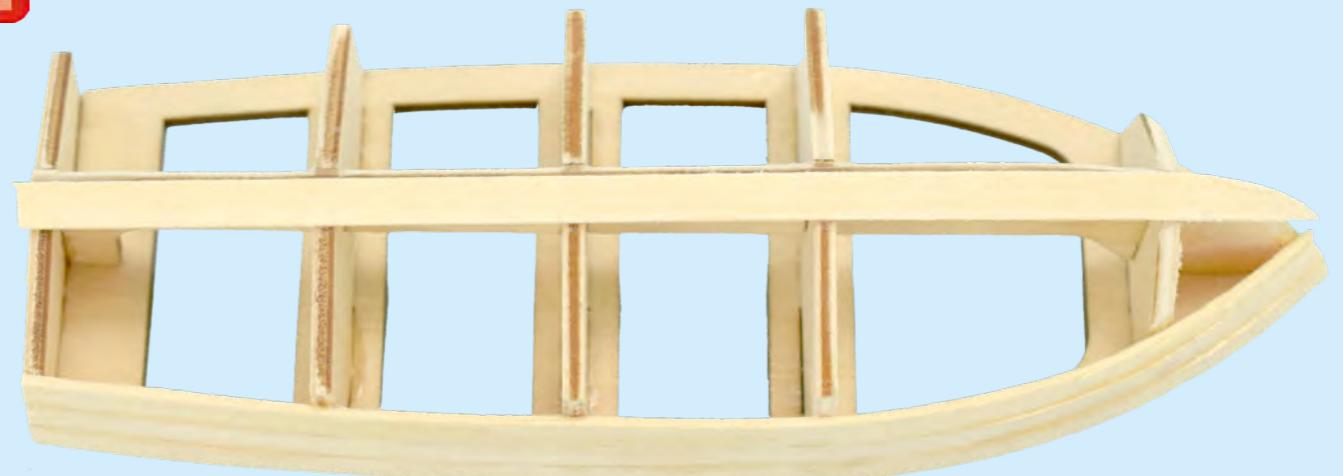
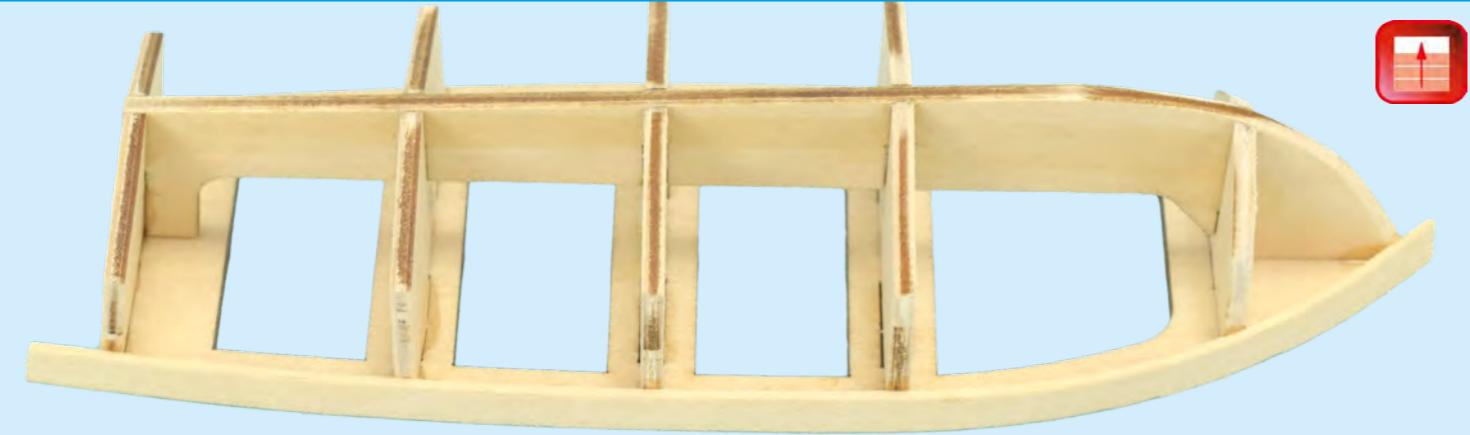
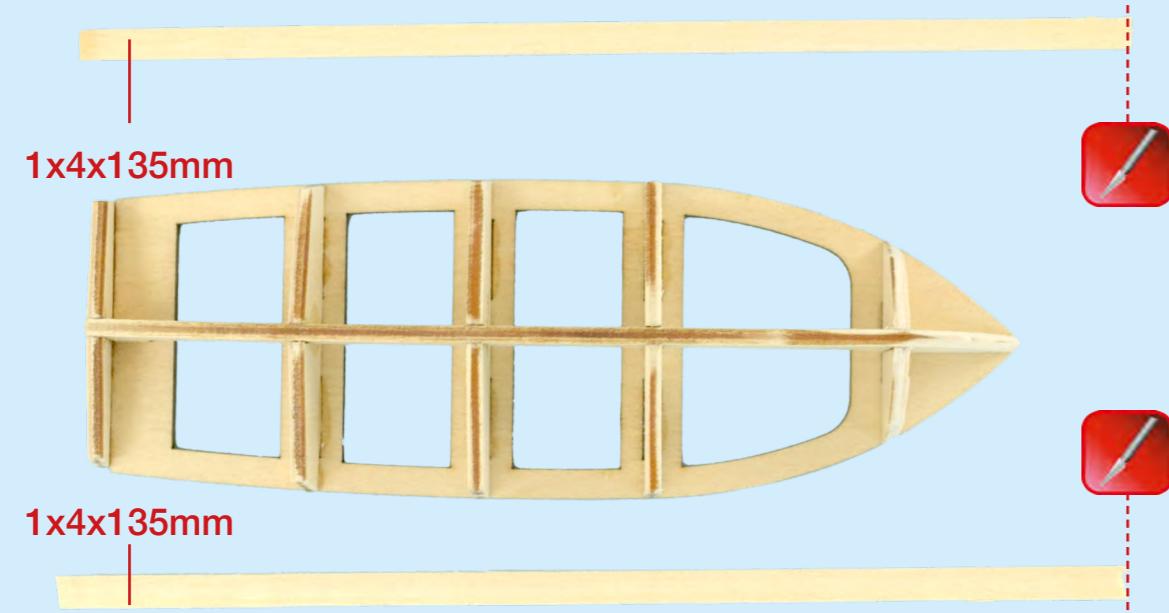
165



*Ref. 27015-3

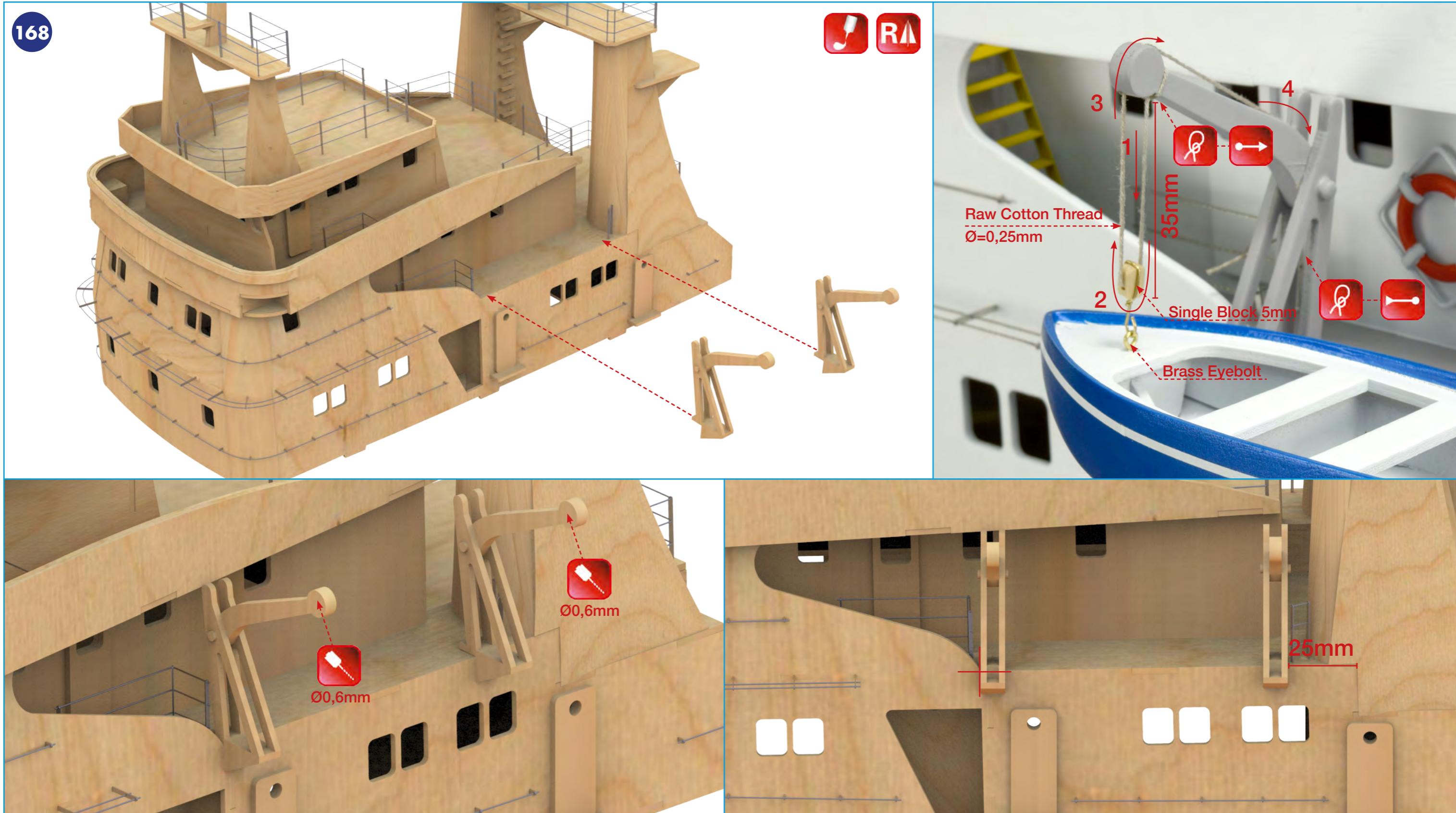


166



167

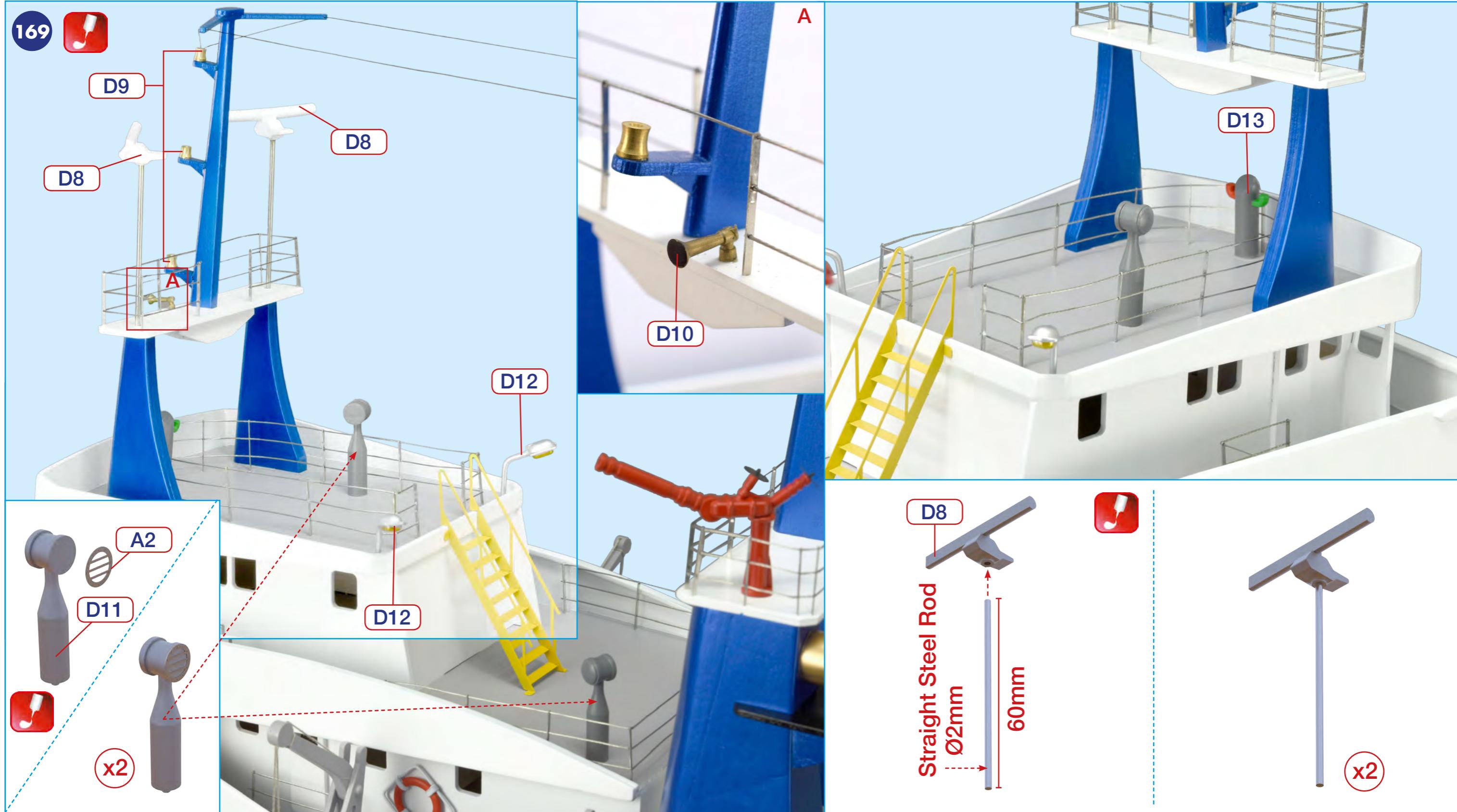




8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

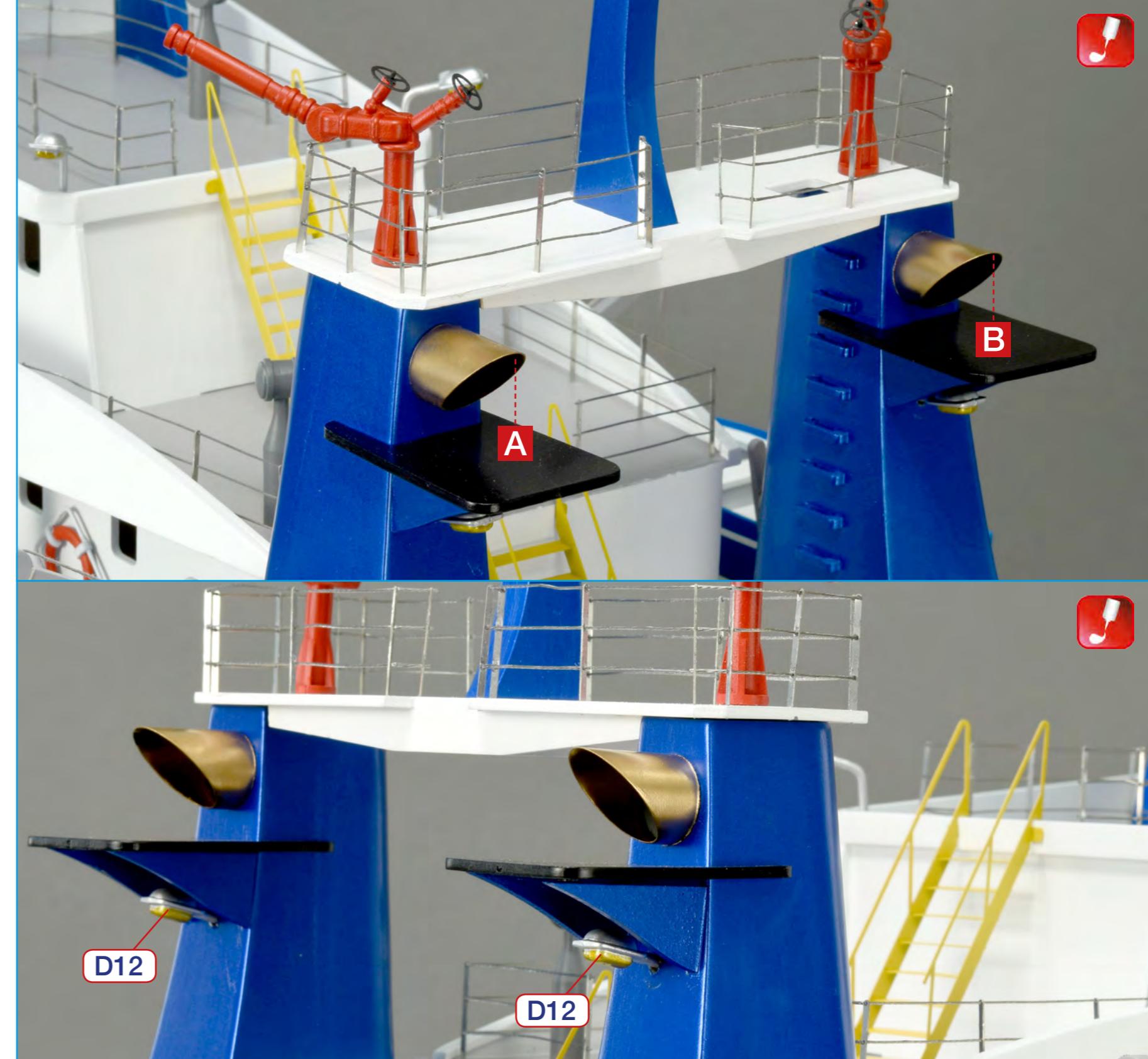
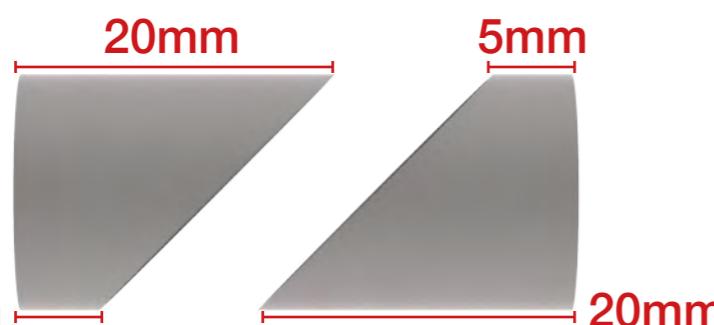
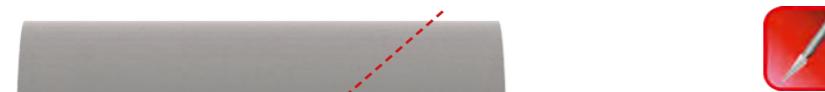
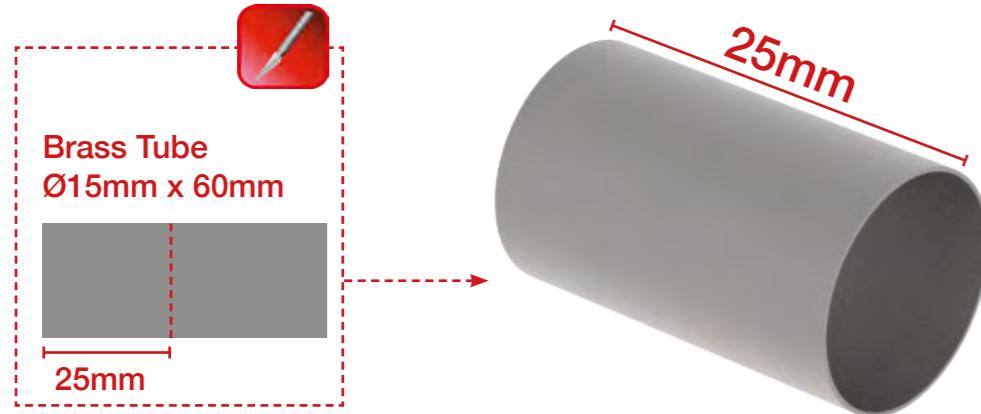


8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

170



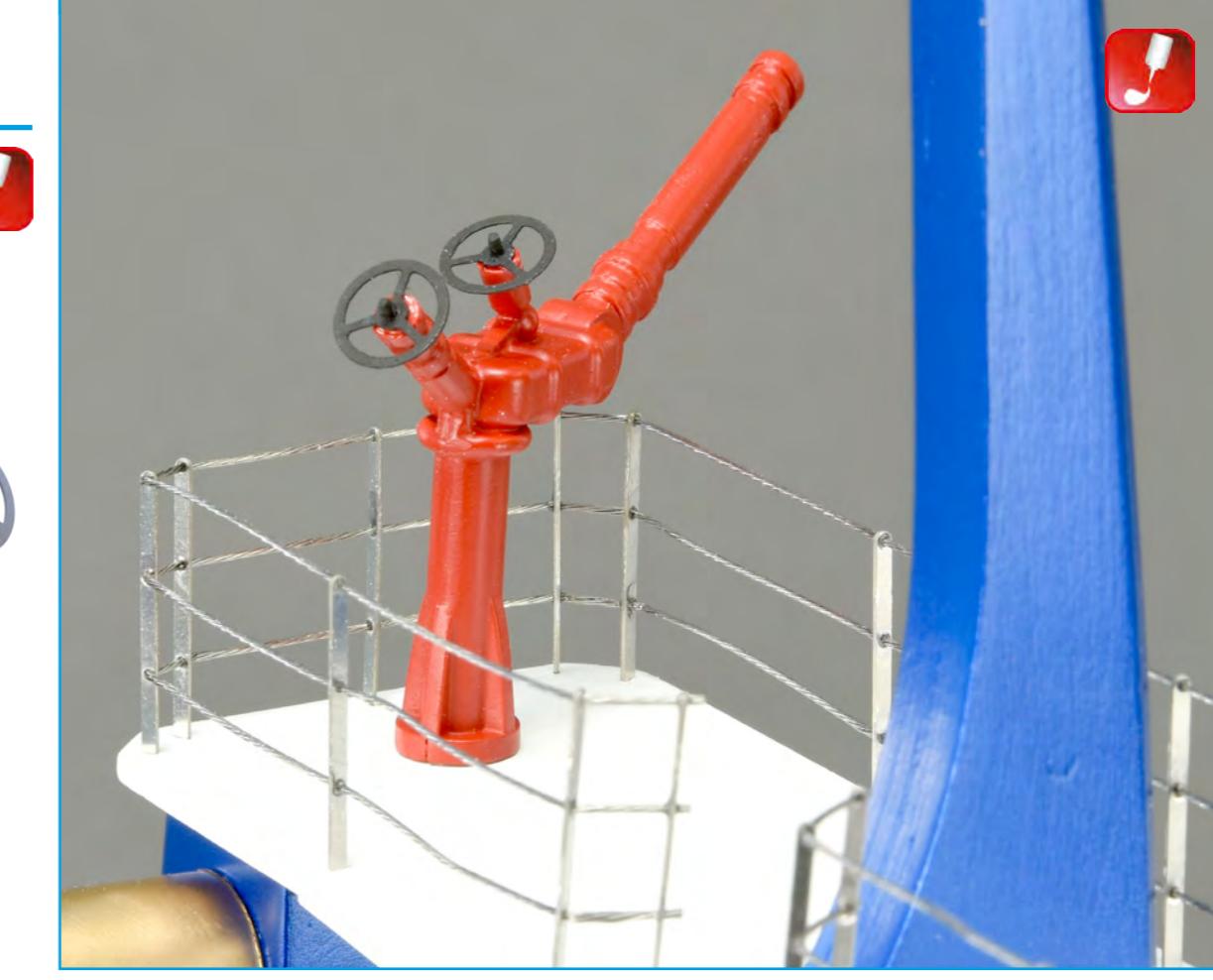
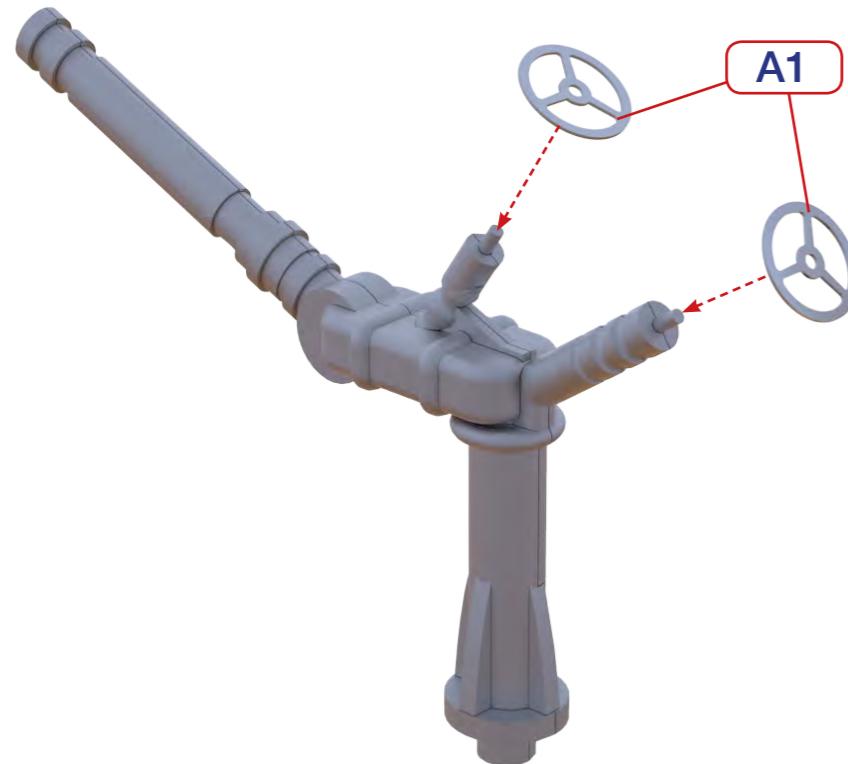
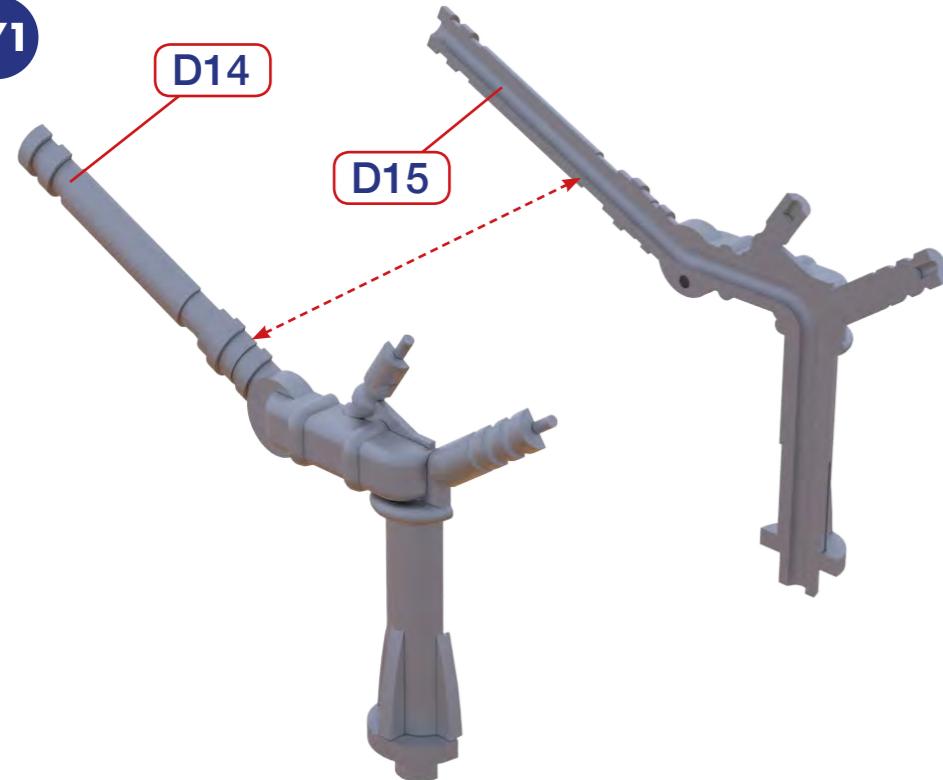
162

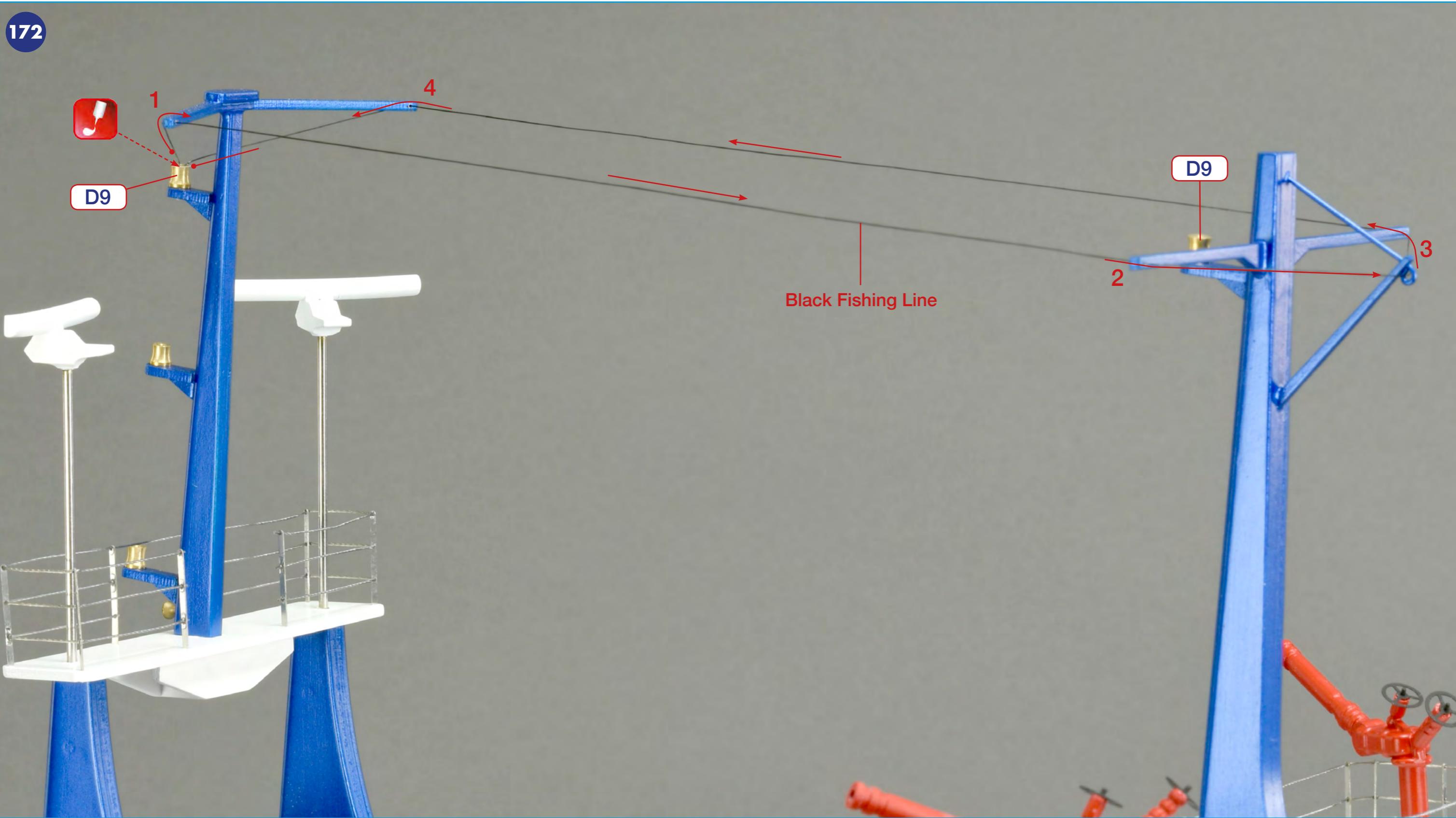
8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

171



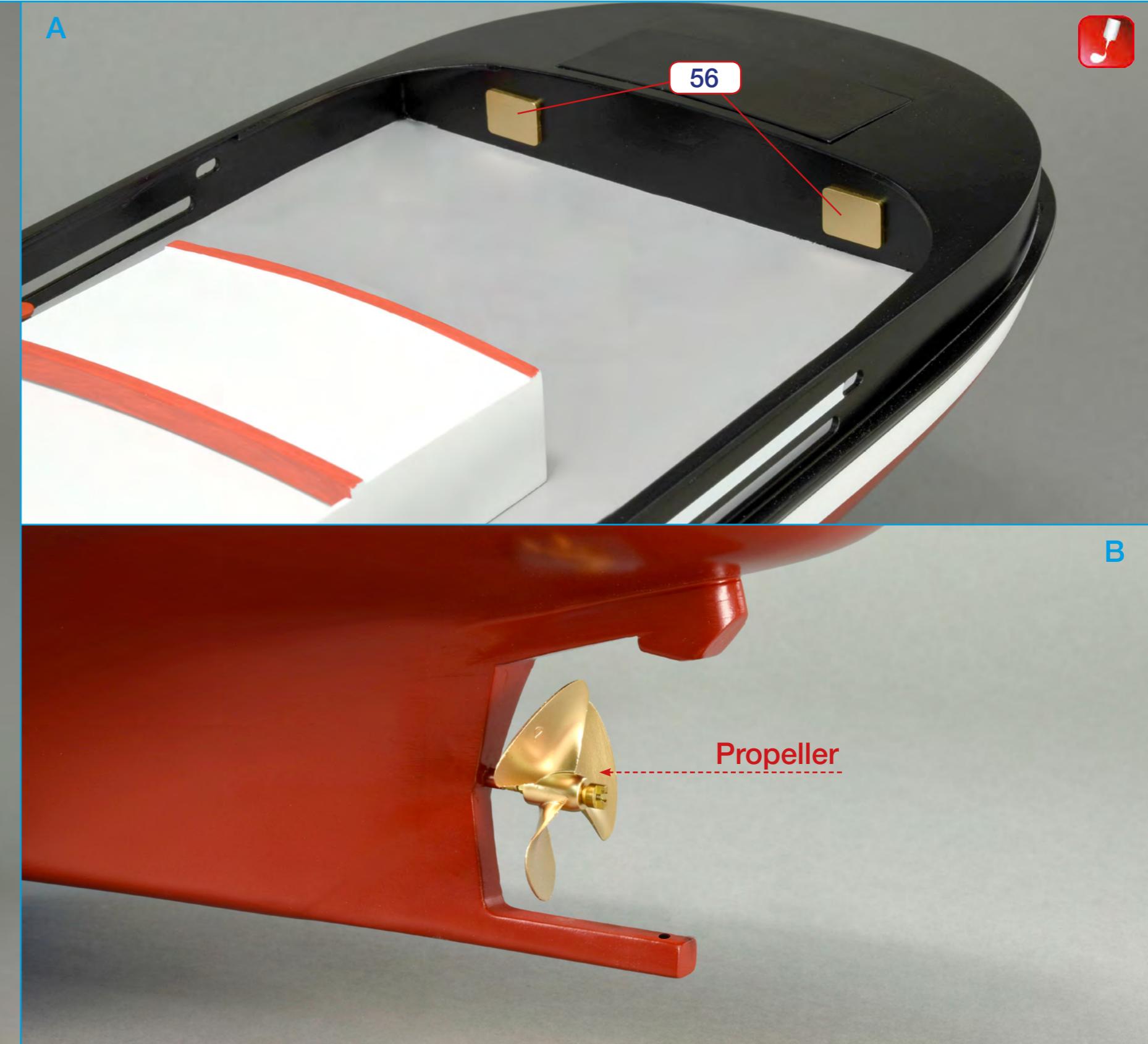


8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

173



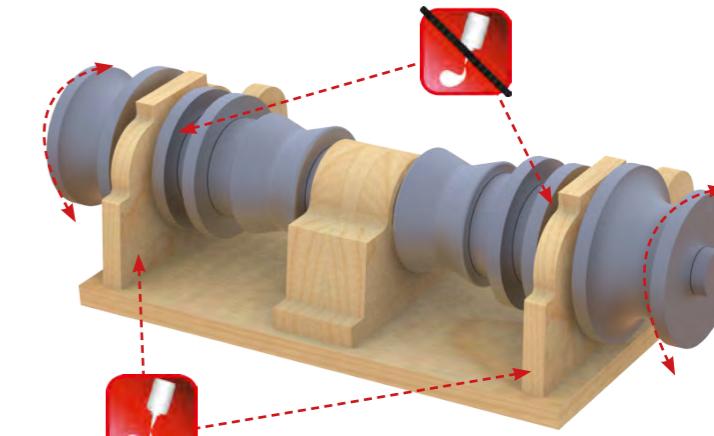
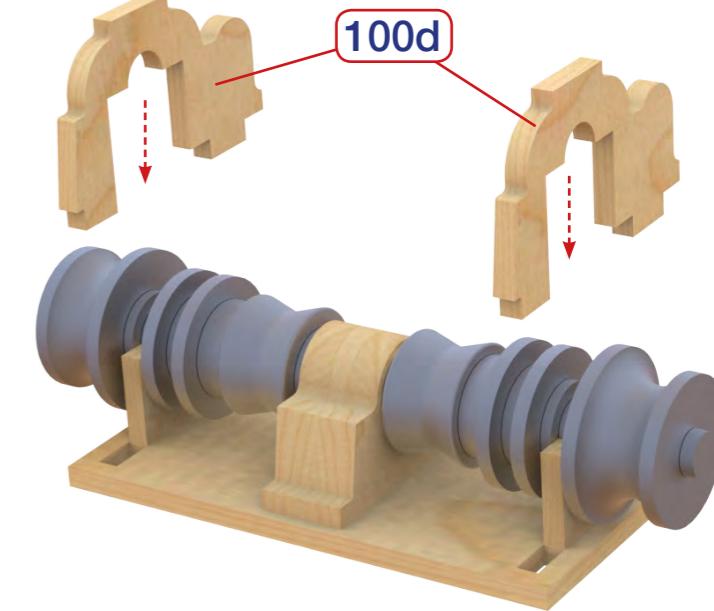
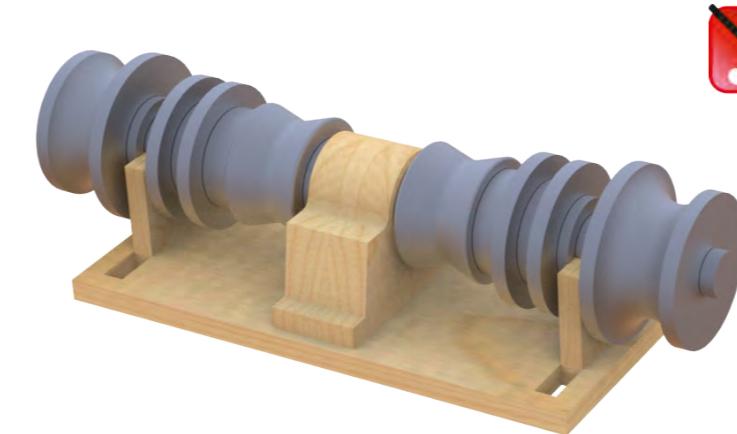
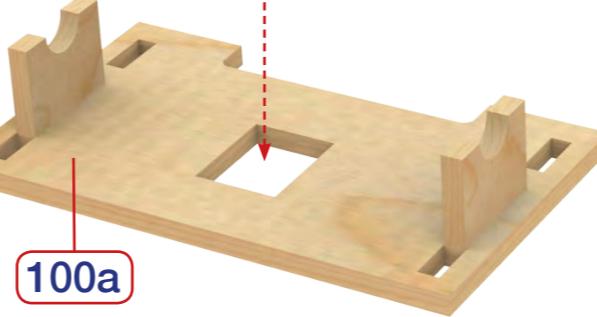
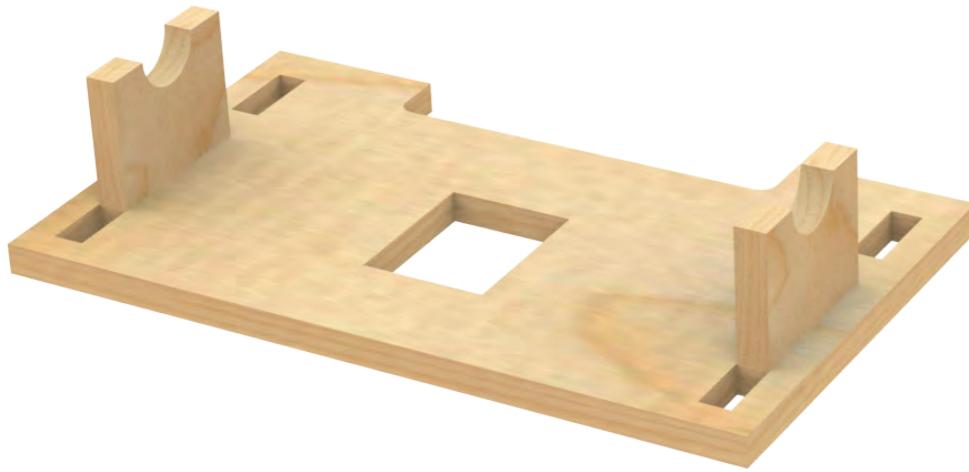
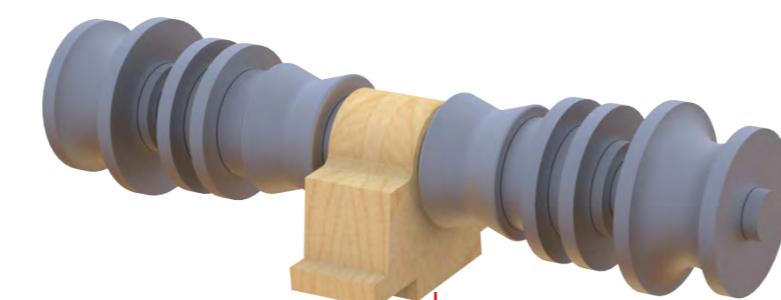
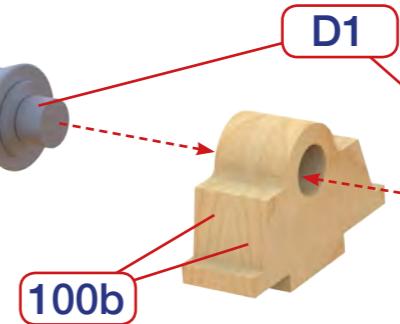
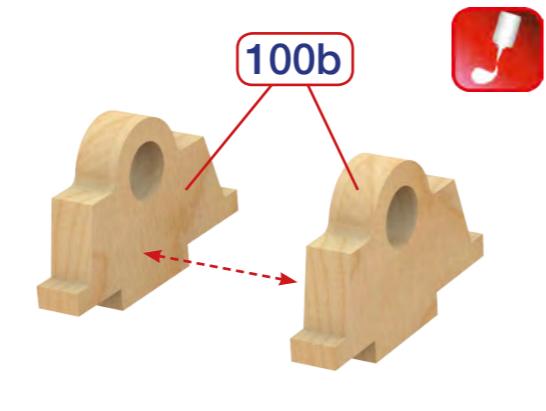
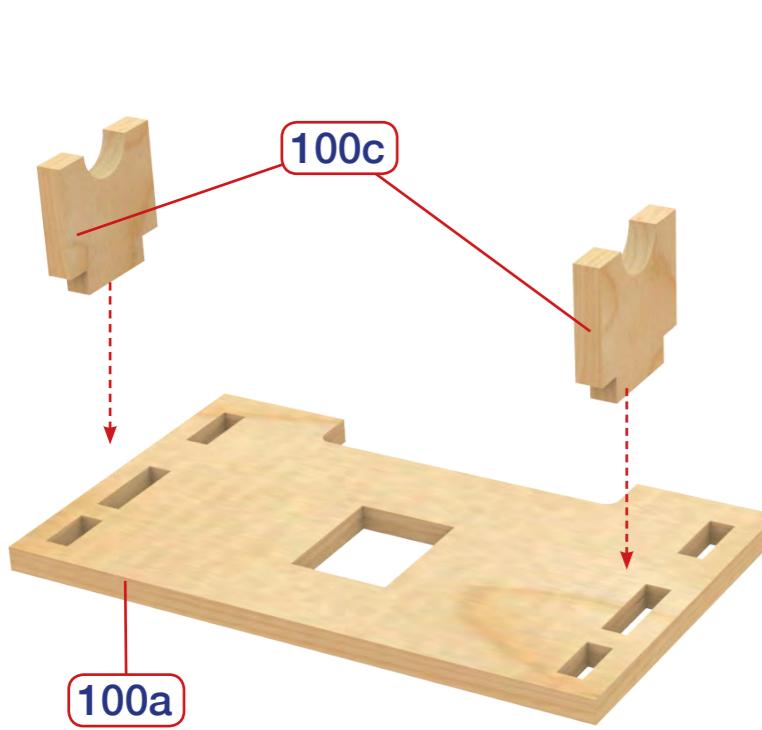
165

8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

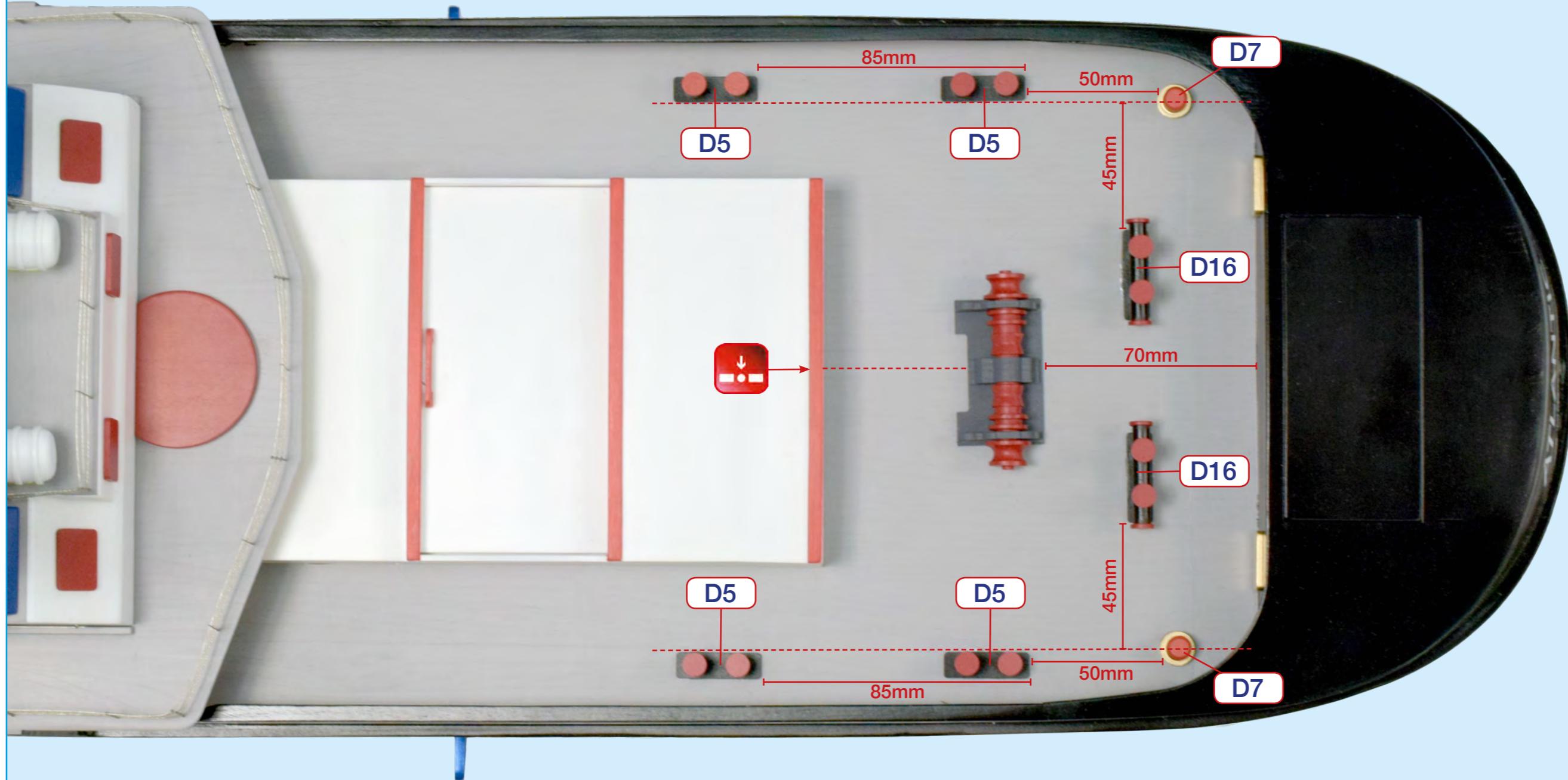
ATLANTIC

174



166

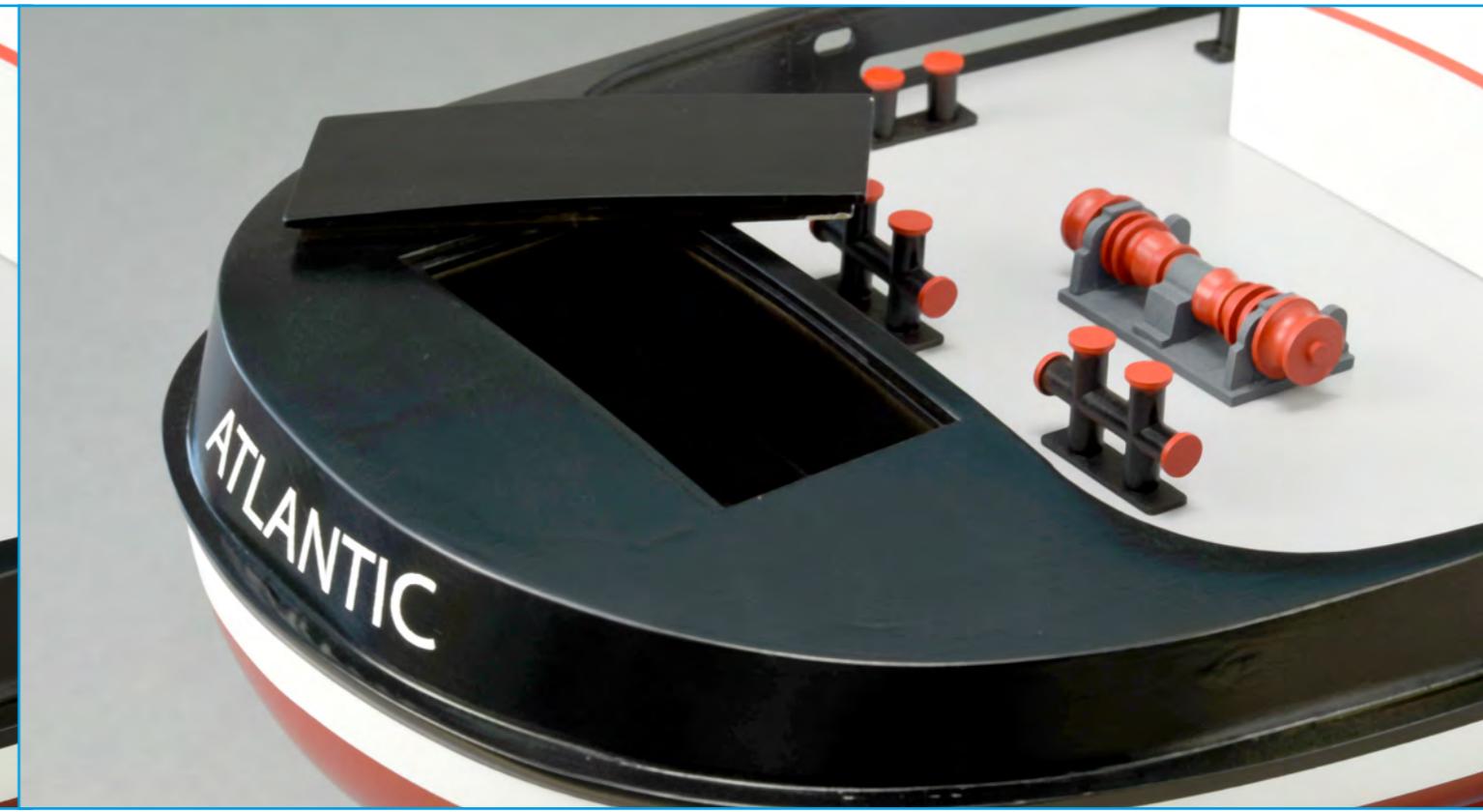
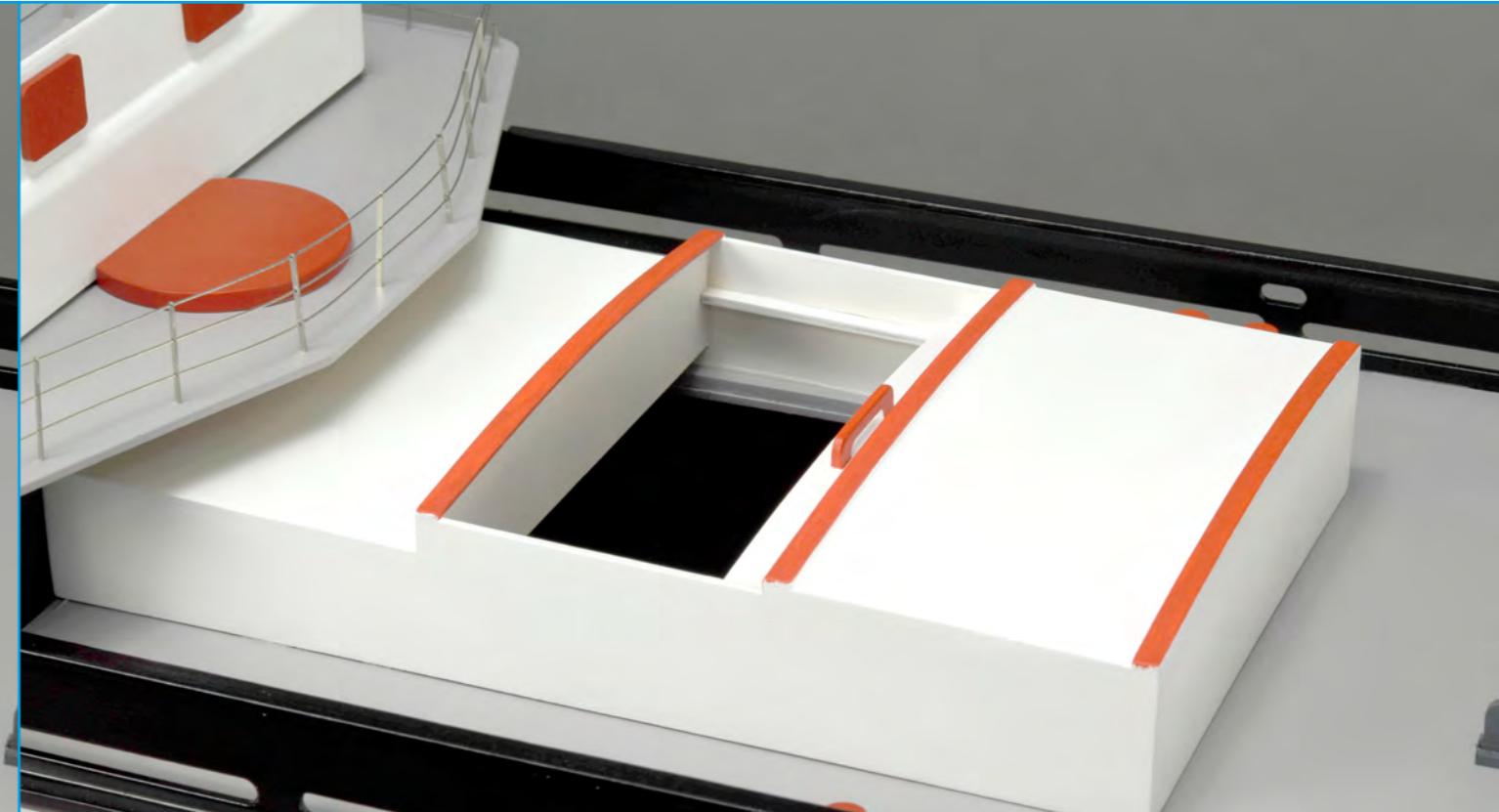
175 



8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC

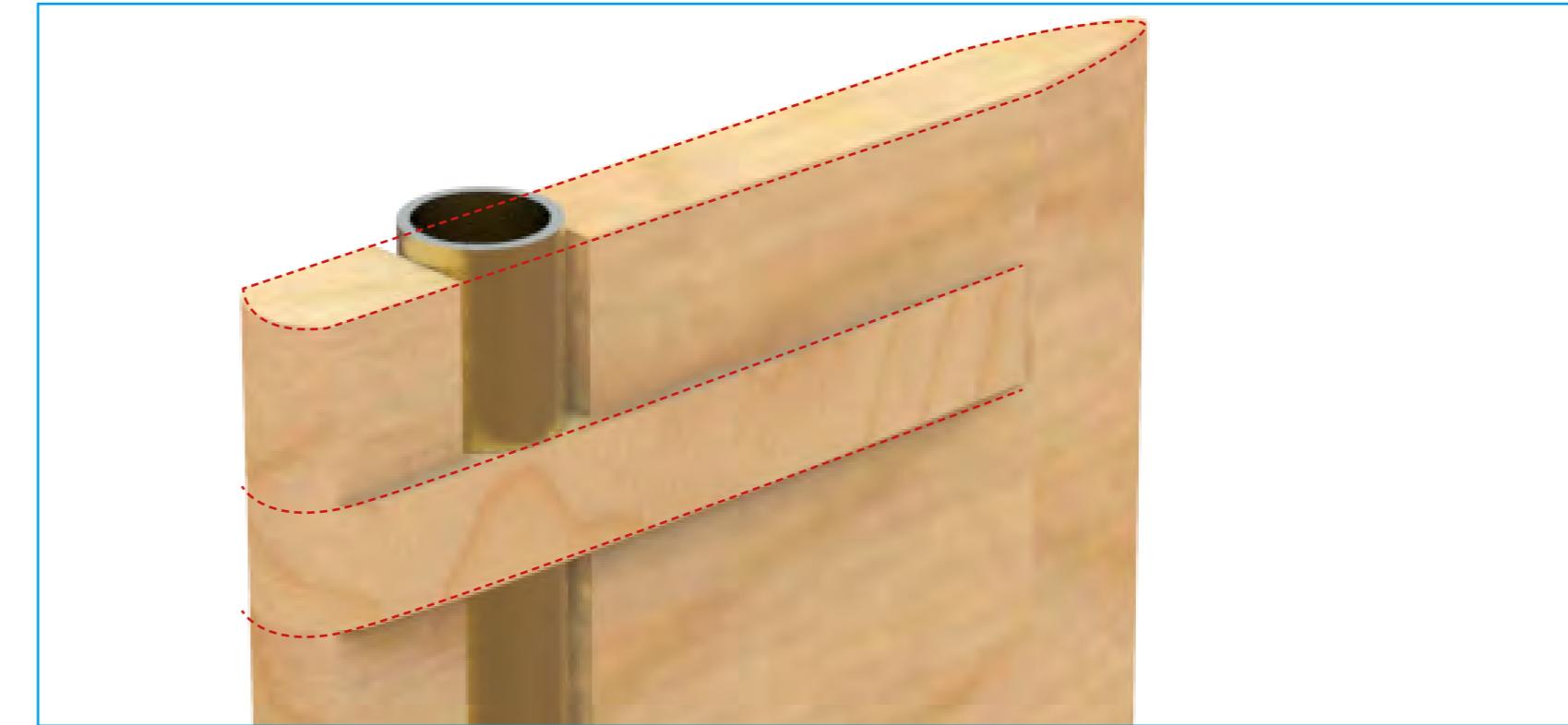
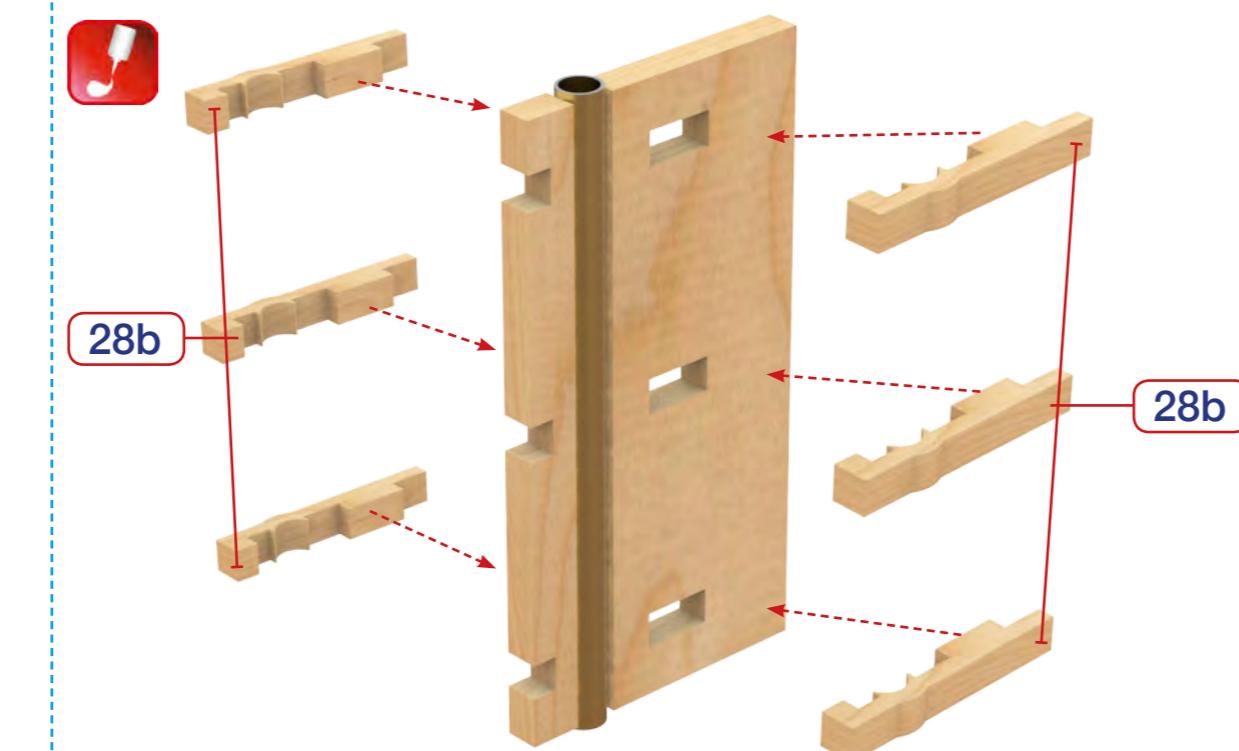
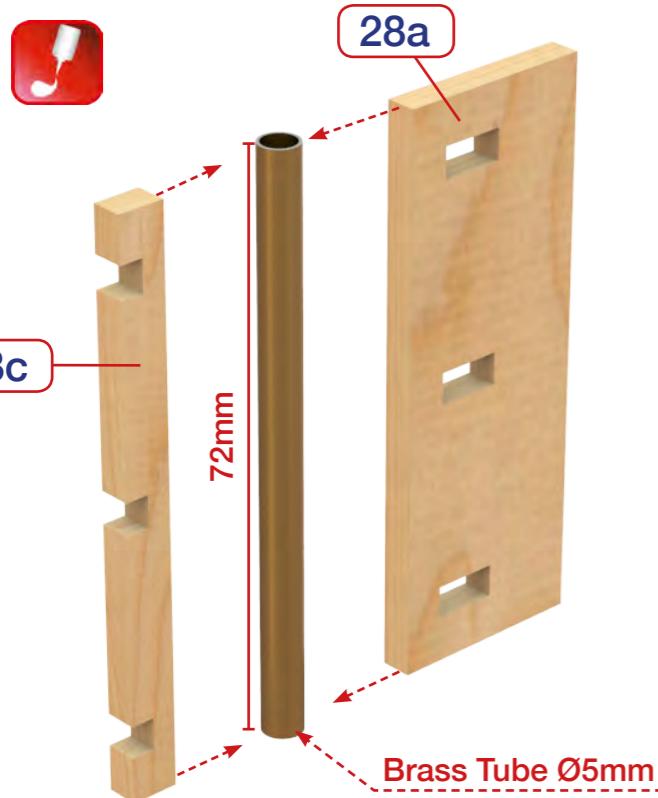


8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

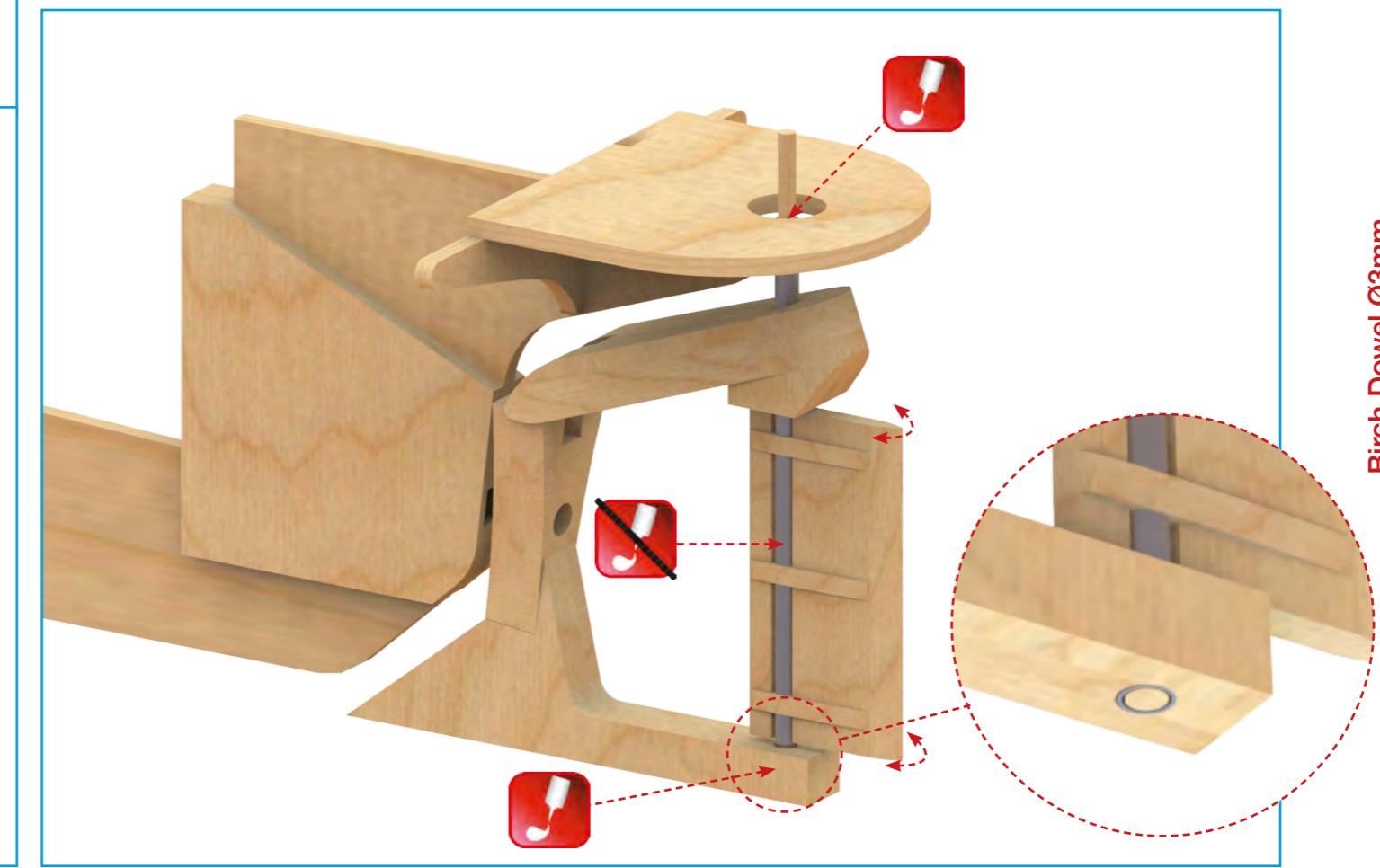
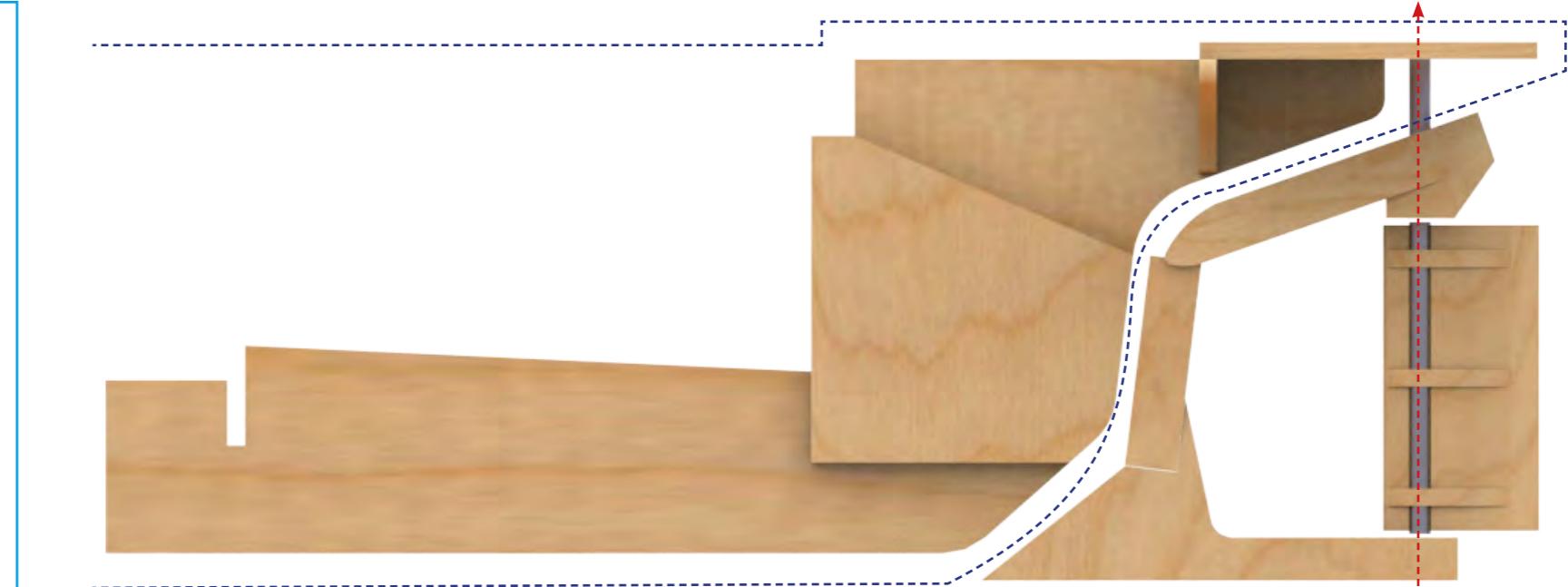
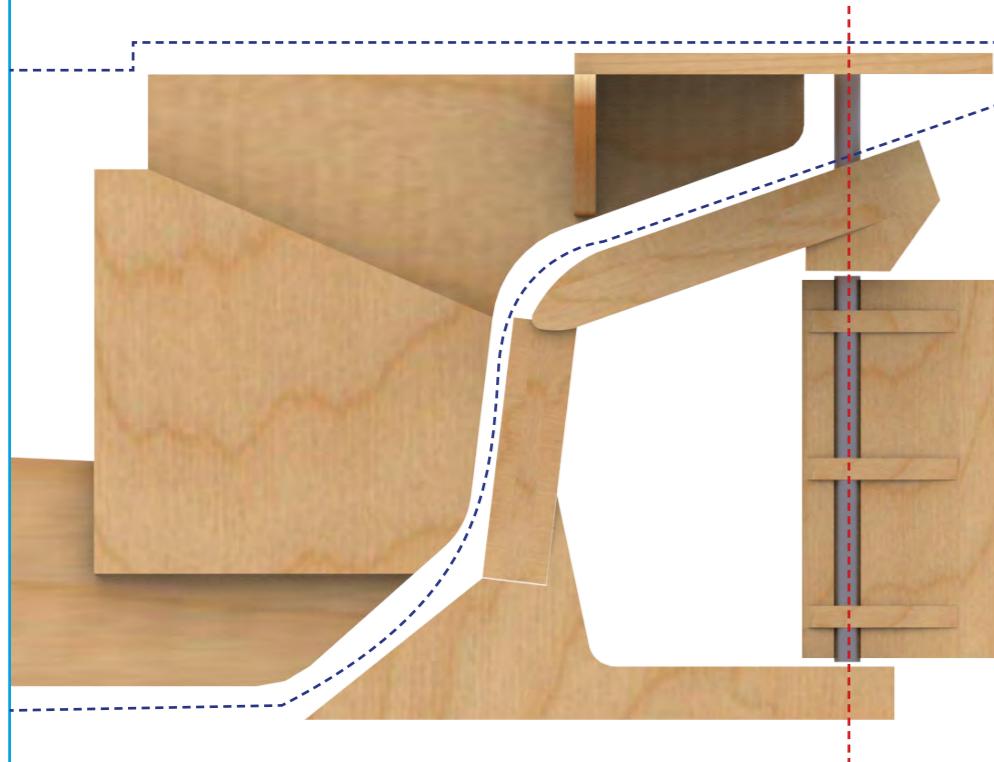
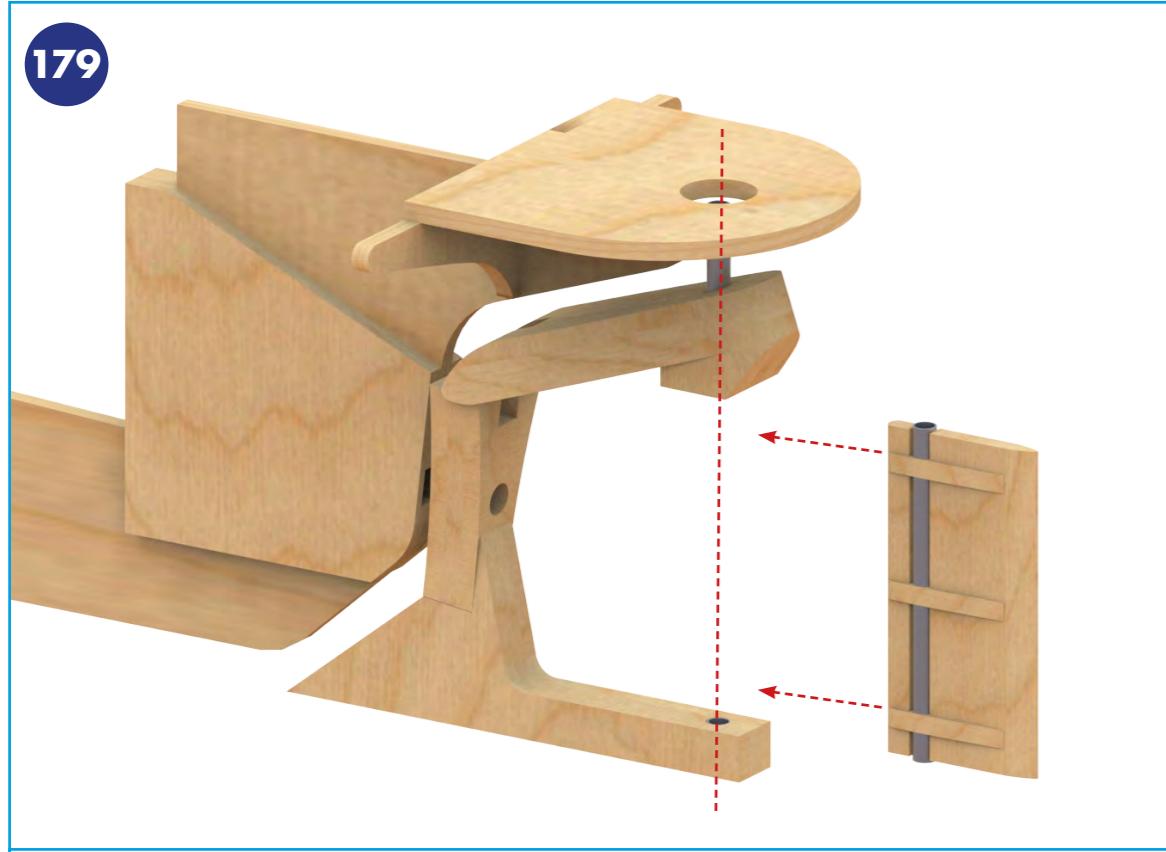
ATLANTIC

178

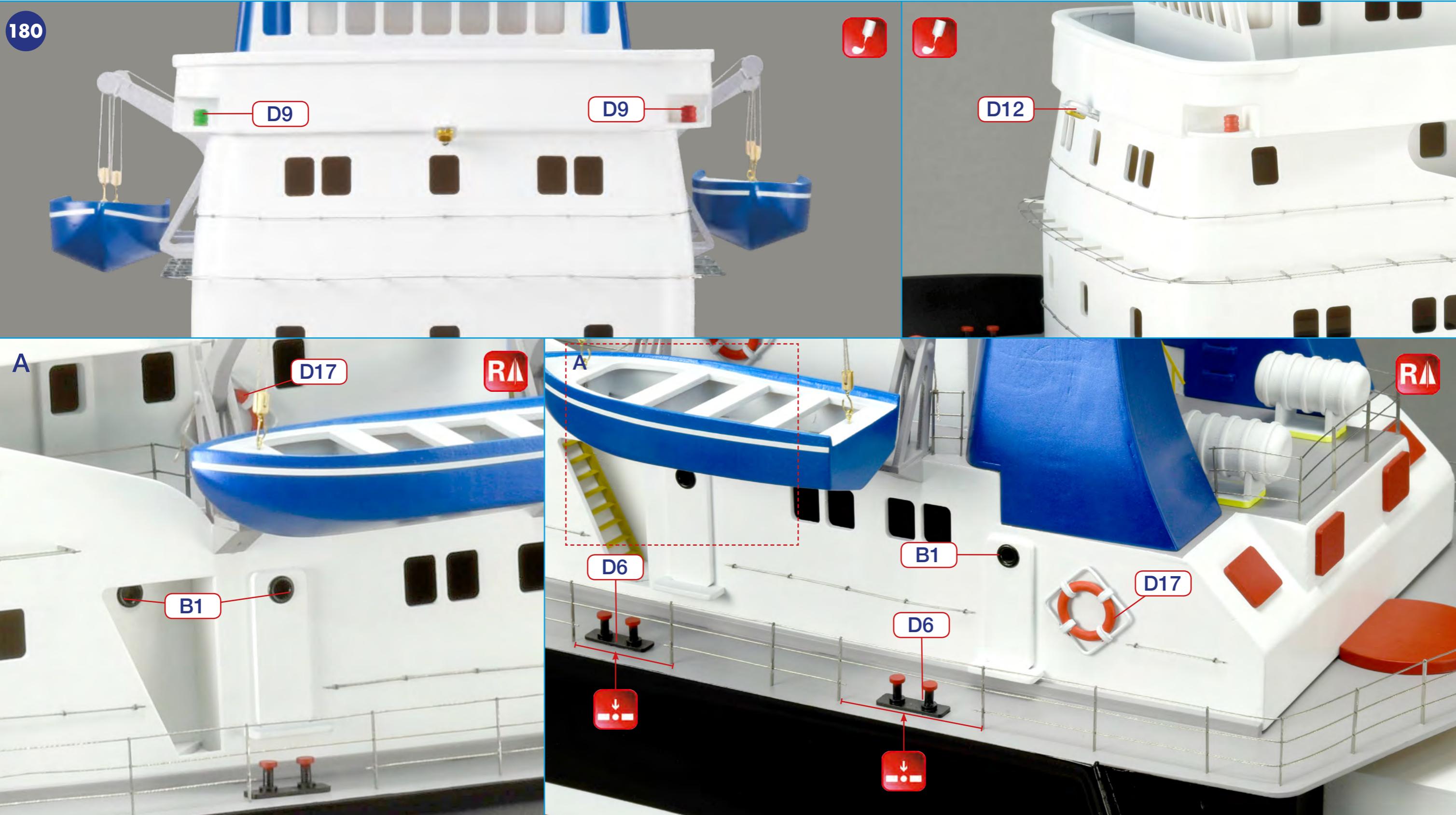


169

179



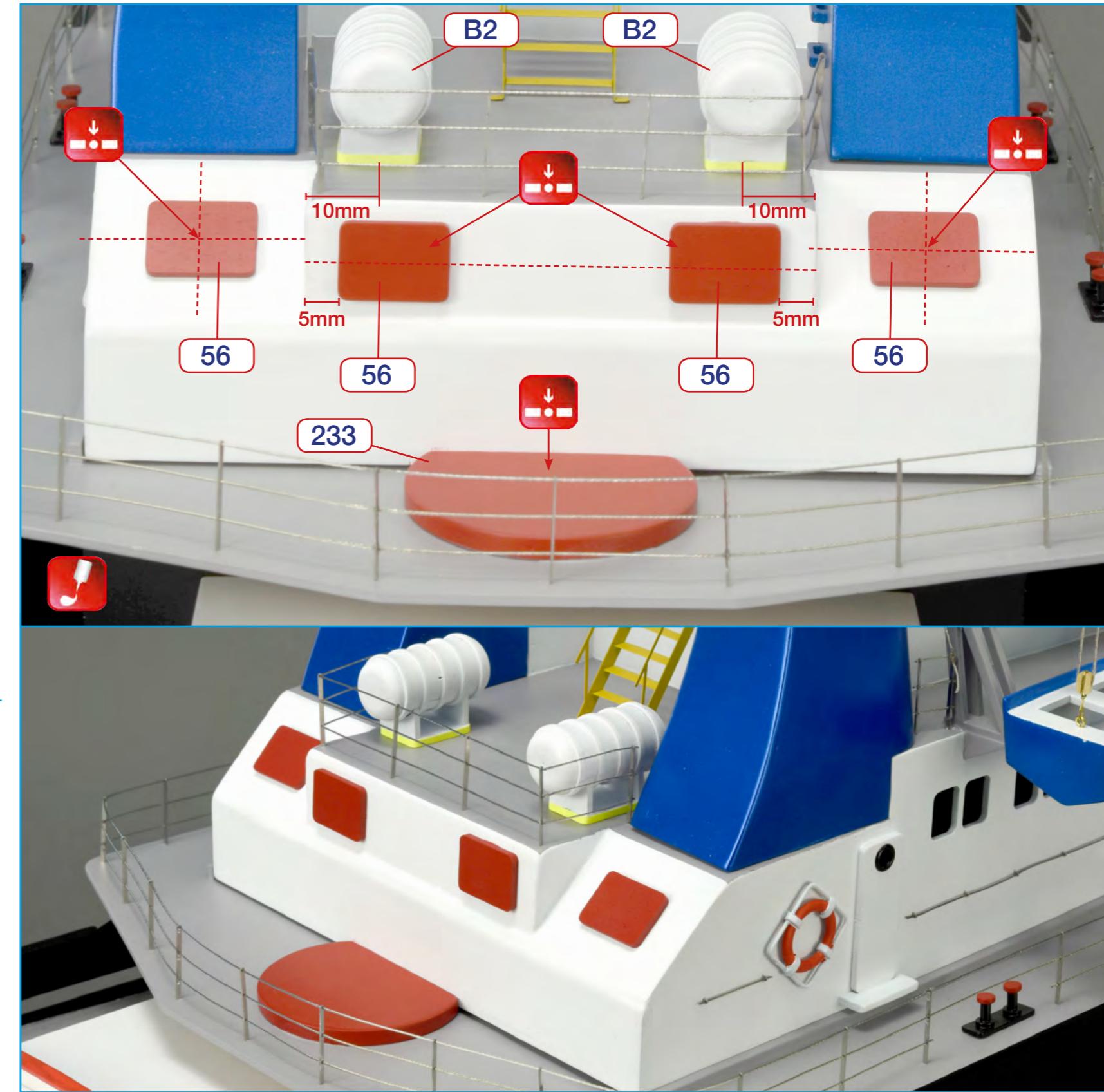
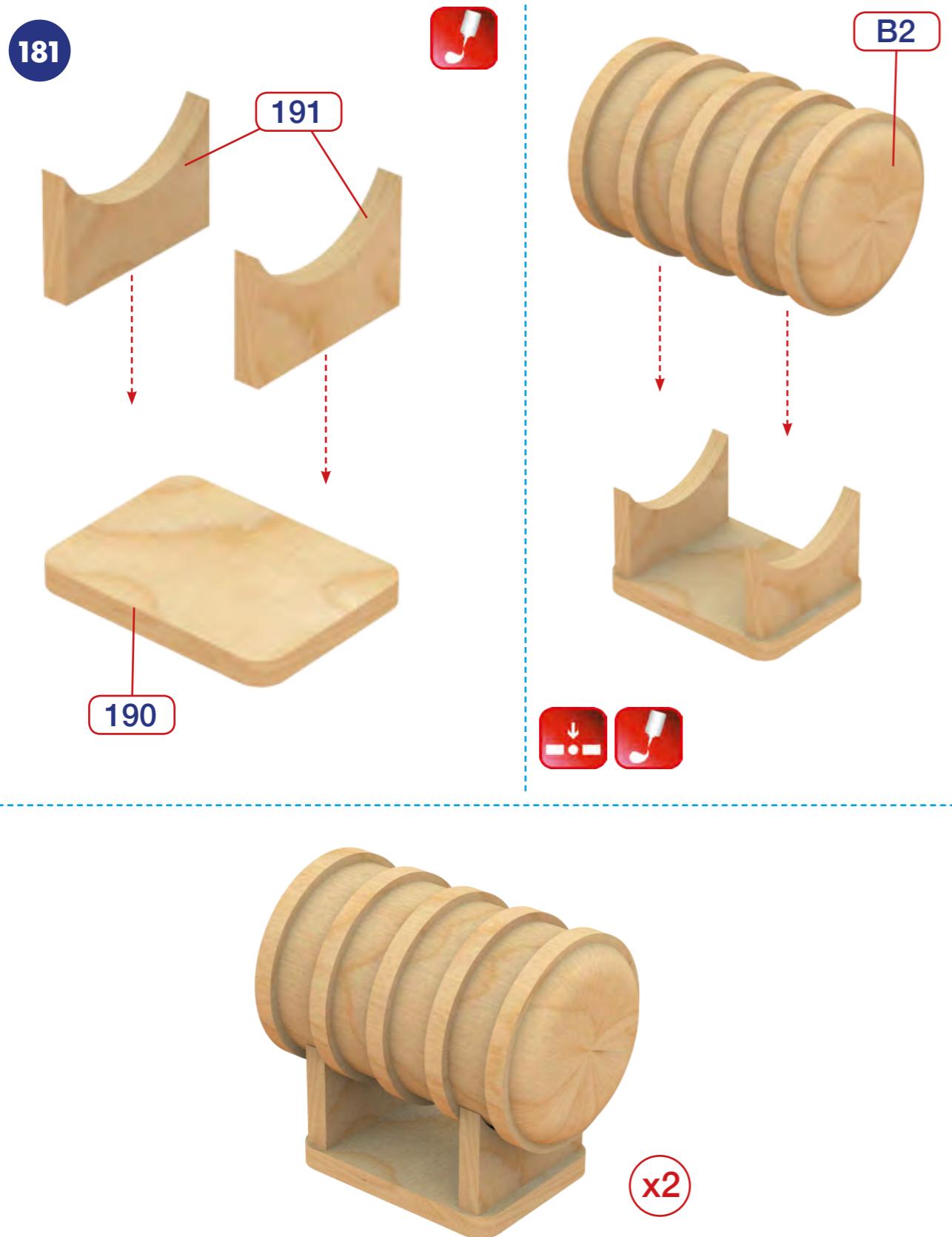
170



8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC



8.

Pieces and Finishing / Piezas y últimos detalles / Pièces et derniers détails / Stücke und Fertigstellung / Stukken en afwerking / Pezzi e finiture / Peças e últimos detalhes / Части и отделка / 完成组件

ATLANTIC





LE POUVOIR DE L'IMAGINATION
www.artesanialatina.net